

3.30.1900.

Library of the Theological Seminary,

PRINCETON, N. J.

Purchased by the
Mrs. Robert Lenox Kennedy Church History Fund.

DA 209 .T4 .B5 1875 v.4
Robertson, James Craigie,
1813-1882.
Materials for the history of
Thomas Becket



Digitized by the Internet Archive
in 2014

<https://archive.org/details/materialsforhist04robe>

RERUM BRITANNICARUM MEDII ÆVI
SCRIPTORES,

OR

CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRITAIN
AND IRELAND

DURING

THE MIDDLE AGES.

THE CHRONICLES AND MEMORIALS
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND
DURING THE MIDDLE AGES.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER
THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS

ON the 26th of January 1857, the Master of the Rolls submitted to the Treasury a proposal for the publication of materials for the History of this Country from the Invasion of the Romans to the reign of Henry VIII.

The Master of the Rolls suggested that these materials should be selected for publication under competent editors without reference to periodical or chronological arrangement, without mutilation or abridgment, preference being given, in the first instance, to such materials as were most scarce and valuable.

He proposed that each chronicle or historical document to be edited should be treated in the same way as if the editor were engaged on an *Editio Princeps*; and for this purpose the most correct text should be formed from an accurate collation of the best MSS.

To render the work more generally useful, the Master of the Rolls suggested that the editor should give an account of the MSS. employed by him, of their age and their peculiarities; that he should add to the work a brief account of the life and times of the author, and any remarks necessary to explain the chronology; but no other note or comment was to be allowed, except what might be necessary to establish the correctness of the text.

The works to be published in octavo, separately, as they were finished ; the whole responsibility of the task resting upon the editors, who were to be chosen by the Master of the Rolls with the sanction of the Treasury.

The Lords of Her Majesty's Treasury, after a careful consideration of the subject, expressed their opinion in a Treasury Minute, dated February 9, 1857, that the plan recommended by the Master of the Rolls "was well calculated for the accomplishment of this important national object, in an effectual and satisfactory manner, within a reasonable time, and provided proper attention be paid to economy, in making the detailed arrangements, without unnecessary expense."

They expressed their approbation of the proposal that each Chronicle and historical document should be edited in such a manner as to represent with all possible correctness the text of each writer, derived from a collation of the best MSS., and that no notes should be added, except such as were illustrative of the various readings. They suggested, however, that the preface to each work should contain, in addition to the particulars proposed by the Master of the Rolls, a biographical account of the author, so far as authentic materials existed for that purpose, and an estimate of his historical credibility and value.

*Rolls House,
December 1857.*

MATERIALS FOR THE HISTORY

OF

THOMAS BECKET,

ARCHBISHOP OF CANTERBURY,

(CANONIZED BY POPE ALEXANDER III., A.D. 1173.)

EDITED

BY

JAMES CRAIGIE ROBERTSON, M.A.,

CANON OF CANTERBURY.

VOL. IV.

(ANONYMOUS LIVES, QUADRILLOGUS, &c.)

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF THE LORDS COMMISSIONERS OF HER MAJESTY'S
TREASURY, UNDER THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

LONDON:

LONGMAN & Co., PATERNOSTER ROW; TRÜBNER & Co., LUDGATE HILL;
ALSO BY
PARKER & Co., OXFORD; AND MACMILLAN & Co., CAMBRIDGE;
A. & C. BLACK, AND DOUGLAS & FOULIS, EDINBURGH;
AND A. THOM, DUBLIN.

1879.

Printed by
EYRE and SPOTTISWOODE, Her Majesty's Printers,
For Her Majesty's Stationery Office.

CONTENTS.

INTRODUCTION	Page
I. VITA SANCTI THOMÆ, CANTUARIENSIS ARCHIEPISCOPI ET MARTYRIS, SUB ROGERII PONTINIACENSIS MONACHI NOMINE OLIM EDITA	1
II. VITA SANCTI THOMÆ, CANTUARIENSIS ARCHIEPISCOPI ET MARTYRIS, AUCTORE ANONYMO II.	80
Incepit passio Sancti Thomæ archiepiscopi et martyris	<i>ib.</i>
1. Qualiter ortus sit	81
2. Præsagium ortus ejus	<i>ib.</i>
3. De primitiva ejus nativitate	82
4. Qualiter faetus sit Cantuariensis archidiaconus	83
5. Qualiter factus sit regis eaneellarius	<i>ib.</i>
6. Qualiter faetus sit Cantuariensis archiepiseopus	84
7. Faeti reprehensio	<i>ib.</i>
8. Apologia ejus	85
9. Qualiter vixerit in archiepiseopatu	88
10. Qualiter primo blanditiis eum subvertere tentaverit diabolus	91
11. Qualiter diabolus eum injuriis postea aggressus sit	95
12. De ortu eontentionis inter ipsum et regem	<i>ib.</i>
13. Qualiter debuit esse sedata eontentio	99
14. Inveetio in episcopos	<i>ib.</i>
15. De eontentionis resuseitatione	102
16. De lapsu archiepiscopi	103
17. De pœnitentia ejus	<i>ib.</i>
18. De causa fugæ ejus	104
19. De fuga ejus et excusatione ejus	105
20. Qualiter diabolus eum post hæc dejieere nisus sit	107
21. De afflictione ejus per regem	108
22. De solatio ejus per Deum	<i>ib.</i>
23. De indulgentia domini papæ eirea eum	109
24. Contra quorundam reprehensionem ejus exensatio	<i>ib.</i>
25. De zelo ejus	110
26. De prima coertione ejus	111
27. De eohibitione coertionis, et causa eohibitionis	112
28. De ratione coertionis	<i>ib.</i>
29. Qualiter sæpe laboratum est ad pacis reformationem	113

	Page
30. Qualiter et qua fiducia coertio denuo secuta sit	114
31. Qnod canonica et jnsta coertio	115
32. Quod durior potuisset esse de jure coertio	116
33. Qualiter adversus qnorundam detractiones excusetur archiepiscopus	117
34. De profectu ejus in diebus exsilii	118
35. De afflictione per regem aucta	ib.
36. De pacis demum per dominum papam reformatioне	119
37. De media quadam injuria archiepiscopi	120
38. De reditu ejus et reditus necessitate	121
39. De tempore reditus ejus, et de causa novae turbati onis	123
40. Qualiter de temeritate notatus sit	ib.
41. De nova turbatione	124
42. De receptione ejus et aestimatione	ib.
43. Excusatio ejus	125
44. De constantia ejus	126
45. Qualiter reprehensa sit ejus constantia, et qualiter excusetur	127
46. De passionis ejus causa et modo	128
47. Invectio in carnifices	132
48. Detestatio facti	133
49. Exaggeratio sceleris	134
50. Quare mox debuit martyr judicari	135
51. De contrario malevolorum iudicio	ib.
52. Quid verius judicandum fuerit	137
53. Quomodo vere martyr apparuit	140
 III. EXCERPTA E CODICE M ^{STO} LANSDOWNIANO 398	 145
i.	145
ii.	154
iii.	158
 IV. PASSIO SANCTI THOMÆ AUCTORE ANONYMO	 186
V. PASSIO ALTERA	196
 VI. SUMMA CAUSÆ INTER REGEM ET THOMAM	 201
1. De prima manifestæ inter dominum Cantuariensem et dominum regem discordiæ causa	ib.
2. De compromissione et consensu archiepiscoporum et omnium episcoporum super consuetudinibus regni	206
3. De exilio et proscriptione domini Cantuariensis et propinquorum ejus	209
 VII. CAUSA INTER CANTUARIENSEM ARCHIEPISCOPUM ¹ ET EPISCOPUM LONDONIENSEM	 213

	Page
VIII. EXCERPTA E CHRONICIS ETC., AD HISTORIAM THOMÆ CANTUARIENSIS ARCHIEPISCOPI PERTINENTIA	245
i. From the Chronicle of Battle Abbey	<i>ib.</i>
ii. From Walter Map (or Mapes) <i>De Nugis Curialium</i>	259
iii. From the <i>Historia insignis Monasterii S. Laurentii Leodiensis</i>	260
iv. From <i>Bothonis Chronicon Brunsvicensium</i>	261
v. From the <i>Historia Pontificalis</i>	<i>ib.</i>
vi. From <i>Johannis Iperii Abbatis Chronicum Sythiense S. Bertini</i>	262
vii. From the <i>Historia Vizeliuensis</i>	263
viii. From the <i>Chronicon Andreensis Monasterii</i>	<i>ib.</i>
ix. From <i>Andreæ Marrianensis Chronicum de Regibus Francorum</i>	265
x. From <i>Petri Cantoris Verbum Abbreviatum</i>	<i>ib.</i>
xi. From the <i>Magna Vita S. Hugonis episcopi Lincoln- iensis</i>	<i>ib.</i>
IX. INCIPIT VITA BEATI THOMÆ MARTYRIS ET ARCHIEPI- SCOPI CANTUARIENSIS (QUADRilogus)	266
Præfatio	<i>ib.</i>
Liber I.	269
1. Qualis fuit in adolescentia	<i>ib.</i>
2. Qualiter ad Cantuariensem archiepiscopum se trans- tulerit	271
3. Qnomodo cancellarius factus est	272
4. Qualis fuit in cancellaria	<i>ib.</i>
5. Quibus obsequiis regis gratiam sit adeptus	273
6. Quomodo in archiepiscopum electus est	274
7. Quomodo electus ad se sit reversus	278
8. Qualiter consecratus, et a quo	280
9. Quomodo exuto veteri novum hominem induerit	281
10. De vita et conversationis ejus modo	283
11. Qualis fuerit in officio altaris	286
12. De sobrietate ejus; et qualis fuerit in ordinibus	289
13. De prædiis et dominiis suis repetitis et revocatis	292
14. De profectione ejus ad concilium Turonense	293
15. De consecratione episcoporum Wigorniæ et Here- fordiæ	294
16. Commendatio episcopi Wigorniensis	295
17. Qualiter inter regem et archiepiscopum dissensio orta est	297
18. De allegatione regis et responsis pontificis	299
19. De exactione regiarum consuetudinum	<i>ib.</i>

	Page
20. Qualiter episcopi archiepiscopum deseruerint -	301
21. De vocatione archiepiscopi apud Clarendonam -	303
22. Qualiter archiepiscopus ad se reversus facti pœnituerit - - - -	305
23. De prima beati Thomæ fuga - - - -	307
24. De zelo archipræsulis pro dignitate ecclesiastica -	309
25. De citatione archipræsulis apud Northantune -	312
26. De opere secundæ diei - - - -	313
27. De opere tertiae diei - - - -	<i>ib.</i>
28. De opere quartæ diei - - - -	316
29. De opere ultimæ diei - - - -	317
30. Qualiter archiepiscopus sit curiam ingressus -	318
31. Qualiter judicatus sit - - - -	319
32. Qualiter contra archiepiscopum appellatum est -	321
33. De pronuntiatione judicii contra archiepiscopum -	322
34. De recessu ejus a curia - - - -	323
35. De inita archipræsulis fuga - - - -	324
36. Visiones propheticæ fugæ - - - -	325

LIBER SECUNDUS.

1. Quid sit gestum in curia, cognita archiepiscopi fuga	327
2. De itineratione Thomæ fugientis - - - -	328
3. Qualiter archiepiscopus mare transierit - - - -	329
4. Quomodo ab hospite suo agnitus sit - - - -	330
5. Quare in transmarinis partibus se absconderit - - - -	332
6. De adventu archiepiscopi ad Sanctum Bertinum -	333
7. Quomodo nuntii regis, et post nuntii archipræsulis, ad regem Francorum venerint, et qualiter sint excepti - - - -	334
8. Quomodo nuntii archiepiscopi ad dominum papam venerint, et qualiter excepti fuerint - - - -	335
9. Quomodo nuntii regis allegaverint coram viro apostolico contra archiepiscopum - - - -	331
10. Qualiter archipræsul a rege Francorum sit exceptus	341
11. Qualiter archiepiscopus a viro apostolico sit exceptus, et de exsilii sui causa - - - -	342
12. Qualiter domino papæ archiepiscopatum resignaverit, et iterum acceperit - - - -	344
13. Qualiter habitum monachilem de manu papæ suscepserit - - - -	346
14. De proscriptione totius cognationis archiepiscopi -	347
15. Quomodo archiepiscopus cœpit arctius vivere -	348
16. De nuntiis regis et archiepiscopi ad dominum papam missis - - - -	349

	Page
17. Quomodo rex archiepiscopum amoverit a Pontiniaco -	350
18. De discessu ejus a Pontiniaco, et revelatione martyrii sui - - - -	352
19. Qualiter Senonis veniens exceptus sit - - - -	353
20. Qualiter rex ex odio archipræsulis schismati consenserit - - - -	<i>ib.</i>
21. De appellatione pontificum contra archiepiscopum -	354
22. De legatis missis a domino papa - - - -	356
23. Qualiter archipræsul de episopis quosdam, et multos de aulicis, excommunicaverit - - - -	358
24. Qualiter arctabatur papa pro nuntiis regis et præsulis sibi invicem adversantibus - - - -	359
25. De quodam regum colloquio, ubi pacis fuit impedimentum hoc verbum, scilicet <i>Salvo honore Dei</i> -	360
26. Qualiter multi in recessu concilii convitiabantur archipræsulem - - - -	362
27. Qualiter archiepiscopus suos confortaverit. Et qualiter gratia regis Francorum ei restituta sit - - -	363
28. De mandato regis Angliae - - - -	365
29. De legatis secundo missis a domino papa - - -	366
30. Quomodo pacis fuit impedimentum negatum pacis osculum - - - -	367
31. De coronatione Henrici regis junioris - - - -	368
32. De suspensione episcoporum - - - -	369

LIBER TERTIUS.

[Prologus] - - - -	371
1. De reformatione pacis - - - -	<i>ib.</i>
2. De primo accessu archiepiscopi ad regem post pacem -	373
3. De præparatione archiepiscopi ad repatriandum -	375
4. De his quæ in ingressu in terram facta sunt -	376
5. Qualiter archiepiscopus Cantuariensis a populo terræ et fratribus exceptus est - - - -	377
6. De militibus et clericis episcoporum missis ad archipræsulem - - - -	378
7. De Eboracensi archiepiscopo - - - -	379
8. De episopis regem iterum contra archiepiscopum instigantibus - - - -	380
9. Qualiter archiepiscopus prohibitus est ne per regionem procederet - - - -	381
10. De gestis ejus in die natalis Domini - - - -	382
11. De furore regis et carnificum præparatione - - -	383
12. De adventu carnificum in Angliam - - - -	385

	Page
13. Qualiter carnifices ad archiepiscopum accesserunt, et eum convenerunt	386
14. Explicatio mandatorum regis, et responsum archiepiscopi	387
15. Quomodo milites se armaverunt	292
16. De ingressu archiepiscopi in ecclesiam	394
17. De ingressu carnificum	395
18. De martyrio et martyrii modo	396
19. Altior consideratio martyrii et argumentum	399
20. De spoliis et vestimentis quæ partiti sunt milites inter se	402
21. De concursu populorum ad ecclesiam post martyrium	403
22. Qualiter sancti martyris corpus deductum sit ad tumulandum	405

DE GESTIS POST MARTYRIUM.

1. Qnomodo rex facinus dolnerit, et conatus fuerit se expurgare	408
2. Qnomodo martyrium cognitum est in Jerusalem infra quindecim dies a martyrio	411
3. De poenitentia regis	413
4. De dissensione orta inter patrem et filium et prima peregrinatione regis ad martyrem	416
5. Qualiter rex peregrinus Cantuariam intravit	417
6. De hostibus a rege post peregrinationem suam cito triumphatis per martyrem	418
7. De somnio adhuc exsuli prophetice ostento, quasi rebellionis hujus et pacis prophetia	419
8. De morte Henrici regis junioris, archiepiscopo praestigia ostensa per visum	421
9. De morte sacrilegorum militum	422

APPENDIX AD QUADRIFOGLUM	425
E. Eveshamensis Epistola ad Henricum Croylandensem abbatem	425
Translatio B. Thomæ martyris	426
Miracula	428
X. PASSIO SANCTI THOMÆ CANTUARIENSIS E CODICE SUB-LACENSI DESCRIPTA	431
XI. COLLATION (IN PART) OF WILLIAM OF CANTERBURY'S "MIRACULA S. THOMÆ CANTUARIENSIS"	442

INTRODUCTION.

INTRODUCTION.

I.

THE Life with which this volume opens was first printed by Dr. Giles, who ascribed it to Roger, a monk of Pontigny, on the ground that the author speaks of himself as having "ministered to the blessed man," who is the subject of the biography, "in the time of his exile,"¹ while another writer tells us that a monk named Roger was "the holy man's minister while an exile for Christ at Pontigny."² These circumstances,

¹ See p. 2 of this volume. He also tells us that he was ordained to the priesthood by the archbishop.

² S. Thoin. Cant. ed. Giles, ii. 52. This is from a composite life, which is ascribed by Dr. Giles to a supposed "Philip of Liége," but ought rather to bear the name of Thomas of Froimont. (See vol. ii., p. liv., of this collection.) To the reasons there given for believing the compiler to have been an Englishman by birth, it may be added that this is distinctly signified in a passage when he himself becomes the narrator, and which is on other grounds remarkable : " Usque adeo siquidem persecutionis exarsit immanitas, ut in nonnullis Angliae locis ei vitatum et oppidorum grandium publico compellerentur regis edicto in mortem jurare archiepiscopi, viri maxime munici-

" pales, ut regis fugitivum omnis
" qui invenerit occidat. Sed vœ
" miseris excœcatis ! Omnis enim
" qui interficerit eum necesse est
" ut cōteratur septempliciter, sci-
" licet puniatur, nisi ad poeniten-
" tiā convertatur. Unde et terri-
" tus est pater meus secundum
" carnem in hac feroci conjuratione,
" qui homo simplex erat et timo-
" ratus. Cum enim ad sacramen-
" tum exsecrandum cum cœteris
" citatus advenisset, facile persuasi
" sunt regi potius quam legi obe-
" dire, viri sanguinum scilicet qui
" gratis ad facinus currunt, ad vir-
" tutem nec pretio, vulgus ignobile,
" quandoquidem
" Mobile mutatur semper cum
" principe vulgus.
" Abjecerunt itaque pictatem, ne
" exprobrare regi seclus viderentur
" si aliter agerent, quem quidem er-
" rantem non imitari argueret est.

however, are hardly enough to establish the authorship of the Life now in question. For only two out of the six years during which Becket lived in exile were spent at Pontigny; so that the writer's connexion with him may have belonged to the time between the archbishop's removal from that monastery and his return to England: nor is there anything to show that the biographer's serviee was so close and so exclusive as Thomas of Froidmont represents that of Roger of Pontigny to have been. It is indeed remarkable that, whereas the author professes to write only such things as he either had himself witnessed or had received from credible witnesses,³ there is nothing in his book which can be referred to special personal knowledge. From the point where the settlement at Pontigny is recorded, the story, instead of being fuller, becomes slighter than before; and if this might be explained by supposing that the biographer, in writing for the information of the brethren of Pontigny, omitted such things as would be naturally known to them,⁸ there is a further difficulty in the fact that the slightness of the narrative is continued beyond the point at which we might have expected it to cease; for there

" Sane quibns erat meus sanior re-
 " clamabant hominem sanctum nil
 " morte dignum egisse, ringentibus
 " in eos more canino ministris
 " regis moramqne arguentibus.
 " Partibus itaque hi[n]c inde, ut
 " assolet, tumultuantibus, pater
 " meus, ut prædiximus, quæsita
 " nactaque occasione, elanculo, ne
 " deprehenderetur, capite obstipo
 " et humieris arcuatis, quasi jam
 " jurasset, cum aliis cœpit stare,
 " siquidem statura procerus erat,
 " lento etiam pede inter eos qui
 " jam juraverant egreditur. Ve-
 " niensqne domm laetatur et de-
 " lectatur, gratias agens quod mise-
 " rente Deo evaserit immunis a

" jurejurando tam enormi et tam
 " nefando. Hæc antem inserere
 " operaे pretium duximus hoc in
 " loco, ut exempla saltem domestica
 " fidem facerent ad fidem scrupu-
 " losis, et nos non ex conjecturis
 " dubia scripsisse pro certis omni-
 " bus innotescat."

Anecdota Bedæ, ed. Giles,
256-7.

¹ P. 2.

² If we read *nota* instead of *notam* at line 18 of p. 64, the change would give a distinct intimation of such an intention as is here suggested, whereas the word *notam* (in the sense of a *discreditable mark*) seems unsuitable.

is no account of the commissions which successively laboured to reconcile the archbishop with King Henry, and the story of the last months spent in France is very meagrely told.

The passages which in Thomas of Froimont's compilation are referred to Roger are less conclusive than might be desired; for they are few in number, and, although they agree in part with the Life now before us, they are also partly made up from other sources.¹ On the whole, therefore, although Roger of Pontigny may probably have been the author of this Life,² the difficulties of the question are such that I have not ventured to ascribe it to him with the same confidence as the original editor.

The only known manuscript of the Life is in the National Library of Paris; and, according to a note at the end, that copy was made at Coblenz, so late as the year 1464.³

II.

The second Life in this volume was also edited for the first time by Dr. Giles, who, from the circumstance that the manuscript is preserved in the Archiepiscopal Library at Lambeth, styled the biographer "Anonymus Lambethiensis." This Life, and in all likelihood the same copy of it, was known to John Fox, the author of the "Acts and Monuments,"⁴ who derived from it the state-

¹ See *Aneedota Bedæ, &c.*, ed. Giles, 248, 253, 257, &c.

² This is Sir Thomas Hardy's opinion. (*Catalogue of British Hist.* ii. 351.) It appears that Gale referred the authorship to Gervase of Chichester, who is known to have been one of Becket's followers, and in some Latin verses speaks of himself as having written a biography of the saint (Ib. 349, 351-2; *Edelstand du Méril, Poésies populaires du Moyen Age*, Paris, 1847, pp. 70-93; Wright, *Biographia Brit. Lit-*

teraria, ii.). But this conjecture is at once set aside by the fact that Herbert of Bosham, in his "Catalogus Eruditorum," speaks of Gervase as having remained in England during his master's exile (see vol. iii. p. 527). Gale confounds Gervase of Chichester with the chronicler Gervase of Canterbury.

³ See p. 79.

⁴ *Acts and Mon.* ed. Pratt, ii. 247, 249. See above, vol. ii. p. xxi., n. 2.

ments that the saint's mother was "named Rose,"¹ (whereas other authorities give her the name of Matilda,) and that she "came out of the parts bordering near to "Normandy." Henry Wharton, who as librarian to Archbishop Sancroft had this volume under his care, tells us that the Life was composed by a monk of Canterbury, who had been an eye-witness of the murder, and wrote within two years after that event.² But it is remarkable that, although the character of an eye-witness is claimed for him in the preface,³ and although the murder is fully related, with some circumstances which are not found elsewhere, there is nothing like a further assertion of this claim in the narrative itself. And our distrust of the statement in the preface must be considerably increased when we find in a Bodleian MS. the very same prologue prefixed to a fragment of an altogether different biography.⁴

The Life may be described as broader and less circumstantial in its treatment of the subject than the other biographies in general; and the writer, by avoiding circumstantiality in names and in details, gives the impression that he was not personally mixed up in the affairs which he relates. He is much indebted to John of Salisbury;⁵ but, as John wrote very early, this may possibly not be inconsistent with the opinion quoted from Wharton as to the date. Perhaps, as the writer mentions Henry's reconciliation with the church at Avranches,⁶ but says nothing of his penitential pilgrimage to Canterbury, the composition of the life may be placed between these two events, *i.e.*,—between May 1172 and July 1174.

¹ The name in the Lambeth Life is *Roesa*, which is probably the same with *Rohesia*, the name borne by one of her daughters. See *Archæologia Cantiana*, x. 18. The words in which Fox describes her

birthplace are an odd translation of "natione Cadomensem."

² *Anglia Sacra*, ii. 523.

³ P. 80.

⁴ Ib.

⁵ See, *e.g.*, p. 88.

⁶ P. 143.

The only known MS. is that at Lambeth ; for although a Bodleian MS. is mentioned in Sir T. D. Hardy's Catalogue,¹ it does not extend beyond a single page ; and even of this fragment (as has been already stated) the preface is all that agrees with the Lambeth biography.

III.

After these Lives follow some extracts from the Lans-
downe MS. 398, in the British Museum. The three
tracts from which these passages are taken are all
incomplete ; nor does it seem expedient to print the
existing portions at full length.

(1.) The first of these fragments, as Sir Thomas Hardy has observed, is not noticed in the catalogue of the Lansdowne Collection, in consequence of its being undistinguishable in appearance from the Life by Fitzstephen, which occupies the first part of the volume. But with fol. 42 the text of Fitzstephen is broken off, and it is followed by this piece, which, as Sir T. Hardy says, "appears to be a portion of a commemorative homily."² The only note of time in the fragment is at p. 146, where it is mentioned that a second and a third antipope had been set up against Alexander III., and the schism is spoken of as still existing. From this passage it would seem that the composition of the piece is to be dated before the conclusion of a peace between the papacy and the empire at Venice in July 1177, which was speedily followed by the submission of the antipope Calixtus III. to his rival.

(2.) The second fragment is an account of the consecration of Thomas as archbishop, and from certain words at p. 155 it appears to have been intended to precede some account of his life and passion. This piece (which Sir T. D. Hardy, as well as the author of the Lansdowne Catalogue, has failed to distinguish from the

¹ ii. 357.

| ² Catal. ii. 361.

preceding) is defective at the beginning, but seems to be entire at the end.

(3.) Of the third fragment, which is in a different handwriting from that employed in the earlier part of the volume,¹ some account may be found in the notice prefixed to it. The preface to this piece (which has not been here reproduced) is printed in Dr. Giles's second volume; and extracts from all the three fragments (although less full than those which are now given) were published by the present editor in vol. vii. of the "Archæologia Cantiana" (1868).

IV.—V.

Passions. Of the five short "Passions" included in Dr. Giles's collection, only the first and the third are here printed.² The former of these is not only a good specimen of its class, but, as Dr. Stubbs has pointed out, it appears to have been used as material by the chronicler who is known as Benedict, and also by Roger of Hoveden.³ For it I have collated the Bodleian MS. 509, but I have not had an opportunity of consulting the MSS. of the Paris National Library with a view to either of these pieces. A third Passion (No. X.) will be found at the end of the volume, as it did not come into my hands until too late for insertion among the other writings of the same class.

¹ "Mr. Bond and Mr. Hamilton, of the British Museum, agree in thinking that the portion of the Life by Fitzstephen, and the two fragments which immediately follow it, are in the same handwriting; that this belongs to the end of the fourteenth century or to the beginning of the fifteenth; and that the third fragment is of the end of the twelfth century,

" so that it must have been not only composed (like the pieces which precede it), but written, very near Becket's own time."—Archæol. Cantiana, vii. 208.

² The second Passion printed by Dr. Giles is identical with the lessons for Dec. 29 in the Sarum Breviary.

³ See Stubbs, notes on Bened. i. 9, 11, 12, and on Hoveden i., xlvi.

VI.

The tract entitled “*Summa Causæ inter Regem et The
“Thoman,*” was printed by Dr. Giles, vol. ii., pp. 251–261, “*Summa
Causæ.*” from the Douee MS. 287, in the Bodleian Library ; and, as that editor remarked,¹ a part of it is inserted in some MSS. of the life by Fitzstephen.² It has been collated with the Douee MS., with that of Foliot’s Letters presented to the Bodleian by Sir Thomas Cave,³ and, in the seetion relating to the Council of Clarendon, with the Vatican MS. of St. Thomas’s Epistles.

VII.

The next piece, “*Causa inter Cantuariensem arehi-
“episcopum et episcopum Londoniensem,*” was taken by Dr. Giles from Sir T. Cave’s MS., and has now been <sup>“Causa
inter Can-
tuariensem
et Londo-
niensem.”</sup> collated with it. This tract eontains the arguments from Roman and ecclesiastical law on both sides of the question between Thomas of Canterbury and bishop Gilbert Foliot as to the excommunication of the bishop by the primate; but, although the germs of such a colleetion of authorities may be found in the correspondenee,⁴ it would seem that the *Causa* is not to be regarded as a summary of pleadings whieh were aetually used, but rather as the work of some ingenious person who amused himself by arraying against each other the arguments and eitations which might be alleged on either side in the contest. The learning whieh is displayed appears to be all, or nearly all, derived from Gratian’s “*Decretum,*” the standard authority of the age as to

¹ Vol. ii., p. xvii.

² See vol. ii. p. 44.

³ It is necessary to be thus particular about the donor’s name, as the title of “*Cave MS.,*” which is used by Mr. R. H. Froude and by

Dr. Giles, might most readily suggest a connexion with the well-known ecclesiastical writer Dr. William Cave.

⁴ See Epp. i. 127; iii. 41, ed. Lupus; S. T. C., ed. Giles, v. 275.

ecclesiastical law, and, in attempting to trace the quotations, I have usually been content to give a reference to a single authority—either Gratian or the original, as might be most convenient.

VIII.

Passages
from
chronicles,
&c.

In stating at the outset¹ that “passages from the chroniclers” would not be included in this collection, I had in view those chronicles in which English history is the chief or sole subject, and in which the events of the time are recorded in a regular general order. For the accounts of Archbishop Becket which are to be found in such chronicles, the reader must be referred to the special editions of them; nor would it be advisable to print here such notices of the contest between King Henry and the archbishop as are given in foreign chronicles of the age,—notices which contain no peculiar information, and are perhaps chiefly remarkable for the desire which the writers show to set the English king’s conduct towards the primate and the church in the worst possible light. It has, however, seemed well to produce here a few passages of a different kind. The first of these consists of extracts from the Chronicle of Battle Abbey, which is limited in subject to the history of that monastic house, and gives a full account of the part which Thomas, as the king’s chancellor, took in the contest between the abbot of Battle and the bishop of Chichester; and this is followed by quotations from chronicles or other writings of the time, in which circumstances connected with the story of the archbishop are recorded. To these extracts a large addition might be made from the works of Giraldus Cambrensis; but, as those works have already been edited in the present series, it will be enough to give a reference to such passages in them as bear on our subject.²

¹ Vol. i., p. xxv.

² See Giraldus, ii. 304, 307; iii. | 123, 359; iv. 180. The passages

in vols. v., vi., vii. may be found

IX.

The extracts from *Chronicles* are followed by a composite Life, which, as having been compiled from the writings of four authors, is commonly styled *Quadrilogus*.¹ Origin of the *Quadrilogus*.

The idea and origin of this work are referred by the compiler, E. (probably Elias¹) of Evesham, to Henry, abbot of Croyland. “As it could not be,” writes the monk to the abbot, “but that any one writer might be “without something which another perchance might “have, your fatherhood desired that from the writings “of each I should extract and should arrange in order “such things as should suffice for a continuons history “of the martyr. Some such thing we read of as having “been done from the Gospels themselves by the man “who out of the four made one narrative for us; for “here likewise there were four authors, John, bishop of “Chartres, Alan, abbot of Tewkesbury, William, sub-“prior of Canterbury, and Master Herbert of Bosham. “For Benedict, abbot of Peterborough, wrote only of the “end and of those things which happened after the “end.”² The compilation, in which Abbot Henry himself took part,³ is said by Roger, a monk of Croyland, who afterwards recast it, to have been executed in that monastery in the last year of Richard I.

by means of the indexes to each volume. In vol. ii., pp. 283–6, of this collection an extract from Giraldus, corresponding to vol. vii., pp. 52–6, was printed before that volume appeared. I may take this opportunity to remark that a note which (in substance) is twice found in Giraldus (v. 261; vii. 52), suggesting the reading *visum* for *virum* in a line relating to Eilward of Westoning, would certainly not have been written if the editor had been acquainted with the story of

Eilward, as told by William of Canterbury or by Benedict (see vol. i. 155–8; ii. 173–182).

¹ The extension of the initial *E.* into Elias is said by Sir T. Hardy (ii. 342) to rest on the authority of Leland.

² P. 425. It may indeed be said, in justification of the title *Quadrilogus*, that there are never more than *four* contributors to the story, as Alan’s narrative ends before that of Benedict begins.

³ Ib.

(A.D. 1198-9); and Roger's own labours, which were undertaken by desire of the same abbot Henry, were completed in the nineteenth year of John (A.D. 1212-13).¹

The peculiarity of the later edition was that letters and extracts from letters were inserted into the narrative; and in this enlarged form the book was sent by Henry of Croyland to Archbishop Stephen Langton at the time of St. Thomas's translation (A.D. 1220), when the abbot was unable through illness to appear at Canterbury in person;² but, although the work as remodelled by Roger still exists in manuscript,³ it has never appeared in print.

The
“First,”
and
“Second”
Quadrilogues, why
so called.
There are, as has been already more than once stated in these volumes, two compilations which are known by the title of *Quadrilogus*, and which are respectively styled the *First* and the *Second*. But these names seem in truth to indicate only the order in which the two were printed, whereas the order of production was the reverse. For the so-called “First Quadrilogus,” which appeared in black letter at Paris as early as 1495, is fuller in parts than that which was edited by Christian Wolf (or Lupus), and published at Brussels in 1682.⁴ It contains extracts from additional authorities—Fitzstephen,⁵ Grim, and possibly others.⁶ It even contains

¹ S. T. C. ii. 45 ed. Giles.

² Ib. 40. Ingulf contin. ap. Fell, *Rerum Angl. Scriptores*, 474; Brial in “Notices et Extraits des MSS. ‘dans la Bibliothèque Impériale,’ t. IX., ii. 85, seqq.

³ See Hardy, Catal. ii. 344.

⁴ C. Wolf was born at Ypres in 1612, entered the order of Augustinian hermits, was professor of theology at Louvain and at Douay, and died in 1681. He spent several years at Rome, where the Vatican Library supplied him with the materials for the “Epistolæ et Vita “Divi Thomæ.” The book was

published in the year after his death; and its contents have been reprinted in vol. x. of his collected works, folio, Venice, 1724. See the “Oratio in funere admodum reverendæ ac eximii patris, P. F. “Christiani Lupi, Iprensis . . . “habita a F. Francisco Farvacques, “Insulensi.”—Lovan., 1681, 4to.

⁵ The statement that Fitzstephen is unknown to the compilers of “the Quadrilogus” (vol. iii., p. xiv) ought to be limited to the *Second Quadrilogus*.

⁶ See p. 411, n. 2; p. 412, n. 10.

the legend of the archbishop's Syrian descent, which is not found in the older copies of Grim; and it displays somewhat more of literary art than the other in the combination of the various extracts. It would seem, therefore, that the so-called "Second Quadrilogus," as being the simpler, is also the older of the two, being the original compilation of Elias of Evesham; and that the "First Quadrilogus" is a later form, with such variations as the editor was pleased to introduce. There is, indeed, in the Vatican MS. a somewhat unintelligible heading,¹ from which it has been inferred that the Second Quadrilogus took its present shape in the pontificate of Gregory XI. (A.D. 1370-8). But the book exists in MSS. far older than that pope's time; and the heading in question (which seems to be peculiar to the Vatican copy),² probably means nothing more than that Gregory gave orders for the writing of that copy. It may be supposed that the pope took a special interest in the subject from the circumstance that he himself, like the subject of the biography, had formerly been archdeacon of Canterbury.

As the biographies which furnish the matter of the Quadrilogus have all appeared in this collection, there might be a question as to the expediency of reprinting the compilation. But after full consideration it was resolved that it should be reproduced (although in a smaller type than the original Lives), as being the book which, until the publication of Dr. Giles's "Sanctus Thomas Cantuariensis," was regarded as the chief authority on the subject; and, as the "Second" Quadrilogus was that to which this character belonged, there could be no doubt that, if either form were to be reprinted, the form which was most generally known was to be preferred to the other. I have therefore given a

¹ See p. 266.

² See Hardy, Catal. ii. 316, 347-

new edition of the book published by Lupus, and have mentioned in the notes the most considerable differences which struck me on a somewhat rough comparison between it and the black-letter volume of 1495.

The Vatican MS.

The Vatican MS., from which Lupus derived his text, is bound up with the great collection of the “Epistolæ “Sancti Thomæ, &c.” but is in a handwriting different from any of those which appear in that collection. As the reprinting of the Quadrilogus had not been determined on at the time when I collated the Epistles in that volume, I contented myself with examining the first few pages, as a matter of curiosity; but the result speedily showed that further labour would be wasted on such a MS.; and the reader will hardly be disposed to question this conclusion, if he will take the trouble of looking at the blunders which are noted at pp. 266–274, and of which some specimens will be found at the bottom of this page.¹ Whether Lupus has done more to correct the errors of the Vatican text, or to deprave it further, I have no sufficient means of judging; but it will at least be evident from the collection of various readings that, by the successive labours of the Vatican scribe and of the Brussels editor, the “Second” Quadrilogus has hitherto been made to appear in a very disadvantageous disguise.

MSS. collated.

The MSS. on which I have chiefly relied for the correction of the text are two in the British Museum: Harl. 2 (denoted by H.) and Cotton, Vitell. C. xii. (denoted by V.). Where these differ, I have usually preferred the readings of V., as the scribe of H. seems to have held himself at liberty to improve the language at the

¹ For instance: *de linifice* for *delinifice*; *congressi* for *congessi*; *tecum* for *teetum*; *servit* for *sevit*; *dotem* for *totam*; *Neutnensis* for *Neustriensis*; *rex for rerum*; *earius* for *rarius*; *yema* for *xenia*; *crtiori*

for *certiorari*; *in tempestate* for *intempeste*; *leotinis* for *lenociniis*; *honeris* (i.e. *oneris*) for *honoris*; *dederet* for *taderet*; *immitissimas* for *munitissimas*, &c.

expense of fidelity to his text. The variations of Lupus's edition are marked by the letter L.

In the case of such a book as the *Quadrilogus*, the Manner of editor's object must be to produce a correct text of the compilation, as such, rather than of the passages as they stand in the original Lives. Hence no notice is here taken of such changes as may be presumed to have been made with the view of adapting the extracts to the compiler's purpose; nor have the variations between the originals and the compilation been mentioned, unless there appeared to be some special cause for noticing them.

In the old edition, and in the MSS. generally, the names of the original authors are often incorrectly given, and it is continually found on examination that a paragraph, which seems to be ascribed in its entireness to a single writer, is really made up from more than one of the Lives. I have endeavoured to remedy these defects by giving the names of the authors correctly, and by tracing every part of each paragraph, so far as might be possible, to its proper source. References to the pages of the original Lives have also been supplied, so that the work of comparison will be easy for any reader who may wish to see in what manner the compiler has dealt with his materials.

By way of Appendix to the *Quadrilogus* is given the letter of E. of Evesham to Abbot Henry of Croyland, which in the Vatican and other MSS. is displaced by an entirely different prologue;¹ with an account of the translation of the saint, and of the miracles connected with it, which must, of course, be an addition of later date.

¹ This prologue, which is here prefixed to the *Quadrilogus* (p. 266), may perhaps be the work of Abbot Henry himself, whom E. of

Evesham describes as having taken part in his work. It is quite unconnected with the heading in which Gregory XI. is mentioned.

X.

Passion
from a
MS. at
Subiaco.

For the "Passion" which is next in order,—having come into my hands too late to be printed among the other pieces of the same kind,—I am indebted to the Rev. Adam Hamilton, O.S.B., of St. Augustine's, Ramsgate, who copied it from a MS. in the monastery of Subiaco, and published it some years ago in the "Tablet" newspaper.¹ The author, who seems to speak of himself as having seen the "new and glorious martyr" in person, professes to have drawn his materials from English sources (p. 433); and in his account of the murder may be found traces of all the writers whose works are used in the composition of the *Quadrilogus*. Although this Passion cannot be said to add to our historical knowledge, the fact of its having been derived from so famous and venerable a repository gives it an interest which may justify its appearance in the present edition.

XI.

The Mont-
pellier MS.
of William
of Canter-
bury.

In the Introduction to the first volume of this collection² it was mentioned that there was reason for supposing a MS. of William of Canterbury's "Miracula S. Thomæ" to exist at Montpellier, and a hope was expressed that the editor might be able in some future volume to give a collation of that copy. Having visited Montpellier in January 1877, I can now in some degree report on the MS.; but unfortunately the length of my stay was not such as to allow of my collating more than about a third of it fully,³ while as to the rest I was only able to compare the titles of the chapters and such words as were particularly marked out for attention by the notes of the printed edition.

The MS. formerly belonged to the monastery of Clairvaux, and is now in the library of the School of

¹ The letter T in the notes indicates the text printed in the "Tablet."

² P. xxxiii.

³ Viz. as far as the end of B. ii. c. 77 (p. 241 of the printed copy).

Medicine at Montpellier, where it is numbered 2. It is a large folio, written in double columns, and is referred to the end of the twelfth century. In addition to William of Canterbury's account of the miracles, it contains the Life of St. Thomas, by John of Salisbury, four books of miracles by Benedict of Peterborough,¹ and several other lives of saints ; among which, however, it is to be regretted that neither the Passion by Benedict nor the Life by William is to be found, so that there are no means of restoring from it the missing portions of either of these works.²

The Montpellier text of William is much less complete than that of the Winchester MS. ; for, although the sixth book is divided into two, the last eighty chapters are missing ; and, moreover, several chapters throughout the work are omitted or imperfectly given.³ On the other hand, there is a short addition to the chapter which in the printed copy is the 14th of Book ii. (p. 171) ; and the 4th chapter of Book iii. is given in a version widely different from that of the Winchester MS.

The titles of the chapters vary considerably, being often shortened in the Montpellier version,—not without a loss of distinctness ; and the order of the words is frequently different in the two MSS., the Montpellier arrangement being commonly more artificial than the other. Of these characteristics a few specimens are given, and it would be useless to exemplify them more fully.

In respect of correctness, it might be difficult to give the preference to either text over the other ; perhaps

¹ In vol. i. p. xxiii. I wrongly stated that the Montpellier copy of William of Canterbury was said to be in four books, whereas this description really applies to Benedict. The books of Benedict contain respectively 34, 77, 78, and 94 chapters, the last being the story of the restoration of the Earl of Clare's son (see vol. ii. pp. 255-7).

² See vol. i. pp. 60-71 ; vol. ii. p. xx.

³ That this was not the MS. from which Charpentier got the word *volgonium* (see vol. i. p. xxxii), appears from the fact that the chapter in which that word occurs is omitted.

we may say that the Winchester copy was originally inferior to the other, but that from the large amount of correction which it has undergone (although many of the later alterations are clearly the effect of misunderstanding) it is now the better of the two. But as their defects are not the same, the Montpellier MS. often affords the means of correcting errors in the other, or of clearing up doubts which had suggested themselves as to the right reading of words. In the table here given, such of the Montpellier readings as are marked with an asterisk may probably be, with reasonable confidence, accepted as certain; but in other cases there may be a doubt which reading ought to be preferred, and often the Montpellier text is clearly wrong. Sometimes it would seem that the scribes of both MSS. were puzzled by the words before them, and it may not be impossible now and then, from a comparison of their guesses or blunders, to ascertain the original reading.¹

It will be seen that readings which I had proposed by way of conjecture are frequently confirmed by the new authority; but, on the other hand, I cannot but suppose that, although the Winchester MS. is often faulty, some errors must, in the course of transcribing and printing, have crept into the published book, for which the editor must be regarded as answerable.

In connexion with the Montpellier MS. I have to acknowledge my obligations to the courtesy and kindness of Dr. R. Gordon, of the Library of the Faculty of Medicine.

Oct. 22, 1879.

J. C. R.

¹ Thus, in the very first page of the "Miracula" (vol. i., p. 137) where one MS. reads "divinarum
"humanarumque regum notitia," | and the other leaves out *regum*,
there can hardly be a doubt that the true reading is *rerum*.

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

VOL. I., p. 65, l. 9. See vol. iv., p. 356, n. 7.

VOL. II.

Page 5, line 1, for *reginæ, signum*, read *regii signum*.

“ 6, line 23, for *ulterius*, read *ullatenus*.

“ 307, line 10; for the “sapientis edictum,” reference ought to be made here and elsewhere to Seneca, Ep. 5.

VOL. III.

Page 1, note. The number of the Lambeth MS. is 138.

“ 6, lines 4–5. *Qui se . . . molliter*. Give reference to Terent. *Adelphi*, p. i. 1.

“ 10, line 26, for *juvenis*, read *juvenes*.

“ 17, line 17, for *impetrato* read *impetrata*.

“ 23, line 10, *ita . . . adoptabat*. Give reference to Horat., Ep. I., vi., 55.

“ 40, marg., for v. read vi.

“ 53, line 28, for *cerci* read *certi*. For the following note the editor is indebted to the Rev. Prebendary Dayman:—

“ I have no doubt this should be read, ‘*certi condicione*.’

“ [The Douce MS.D. reads *certi*, I see by the note.]

“ *Condicatio* is a well-known legal term, meaning an action to reclaim a debt or loan, and ‘*condicatio certi*’ meant in law an action to recover a definite, fixed, or certain debt, loan, or bargain, such as money, where the obligation is fixed without ambiguity. It is often contrasted with ‘*condicatio triticiaria*,’ an action to recover a debt or loan where nothing fixed has been agreed upon. In the case of a ‘*certi condicatio*’ the judge was bound by the express terms of the contract. In that of ‘*triticiaria condicatio*,’ there being no express contract, the judge acted as an arbiter, and gave his sentence after hearing the cause, ‘*arbitrio suo*.’

“ The word ‘*triticiaria*’ is imperfectly explained in most dictionaries as only ‘belonging to wheat,’ but it seems to have gained in addition the above technical meaning from so many bargains in rural districts, where barter and exchange were so often in kind, being measured roughly by wheat, at its supposed value, which the judge settled.

“ In the instances given in the text, Becket is alleged to have owed the king 500 marks for a loan connected with the army of Toulouse, and another 500 for which the king had become bound for him in a dealing which Becket had with a certain Jew, and as in each case a certain sum of money was specified, of course the action would lie under the formula ‘*certi condicatio*.’ And such a legal term must have been familiar to a lawyer like Fitz-Stephen. [Cf. Calvini (Kahl’s) Dict. Jurid., Genevæ, 1653.]

Page 61, line 31. *Omnium . . . vicissitudo*. Give reference to Terent. Eun. II., 11–45.

Page 65, line 32, *inter malleum et incudem*. See Dr. Luard's note in Matt. Paris, iv., p. 371. The phrase is also used by Herbert of Bosham, pp. 237, 432.

- ,, 80, line 8, for *mihil* read *mihi*.
- ,, 101, note 7, and 102, note 2, for 4 read 2.
- ,, 104, line 12, for *eas* read *eos*.
- ,, 134, line 29, for *minanimi* read *minamini*.
- ,, 153, for *dilectioni* read *dilectione*.
- ,, 166, note, for *v.* read *iv.*
- ,, 204, line 26, for *somnium* read *somnum*.
- ,, 220, line 12, for *inpræsentiarium* read *inpræsentiarum*.
- ,, 281, line 29, for *condito* read *conditio*.
- ,, 328, line 20, for *regi* read *rege*.
- ,, 336, line 5, Dr. Luard suggests *eloquentioris elegantiæ*. Perhaps we might read *eloquentiores* (without *elegantiæ*).
- ,, 399, line 27, for *ejectus* read *ejectis*.
- ,, 405. Insert at bottom the following line, which appears to have been dropped in printing :--

quod videbar mihi defecisse. Et ex revelatione hac

- ,, 456, line 24, for *sausibiles* read *susibiles*.
 - ,, 487, line 33, for *reges* read *regis*.
 - ,, 520, page 521. See above, on vol. ii., p. 307.
 - ,, 544, line 16, for *regis* read *reges*.
-

I.

VITA SANCTI THOMÆ,
CANTUARIENSIS ARCHIEPISCOPI ET MARTYRIS,

SUB

ROGERII PONTINIACENSIS MONACHI

NOMINE OLIM EDITA.¹

~~~~~  
*Incipit præfatio in Vitam et Passionem sancti  
Thomæ Cantuariensis archiepiscopi.*

(1.) Cum<sup>2</sup> apud omnium fidelium mentes pretiosissimi martyris Thomæ, Cantuariensis archiepiscopi, passio veneranda singularem obtineat reverentiam et devotionem, multorum tamen movet animos quod de ejus vita et actibus nusquam plena reperiatur historia; maxime cum lucerna ista non sub modio latuerit, sed in evidenti super ecclesiæ candelabrum positâ, non tantum occidentalium partium angustias, verum etiam totius orbis latitudinem, splendore suo irradiaverit. Pro ignorantia enim veritatis nonnullos de beato viro non solum diversa, sed etiam contraria, sensisse cognovimus; quorum ignorantiae necessaria quidem, sed tamen temeraria et nimis forte præsumptuosa, diligentia consulendum aestimavimus, ne et falsitas illis fiat in devotionis detrimentum, et posteris in erroris seminarium.

<sup>1</sup> The MS. consulted for this Life is No. 5,615 in the National Library of Paris. The letter G. denotes readings of Dr. Giles's edition,

where the author is styled Roger of Pontigny.

<sup>2</sup> Quoniam, G.

John of  
Salisbury's  
sketch.

Benedict's  
account of  
the mira-  
cles.

The writer's con-  
nection  
with the  
saint.

Porro aliqua<sup>1</sup> de beati viri vita et actibus pretiosis  
sæque mortis ejus triumpho vir illustris Johannes  
Saresberiensis<sup>2</sup> claro quidem et fidei sed admodum  
succinto edidit eloquio; in quo, etsi devotioni fidelium  
plurimum profuit, ad plenum tamen minime satisfecit,  
compendiario (ut ipse asserit)<sup>3</sup> utens sermone, ne illa  
seilicet quæ tunc temporis notissima et vulgata habe-  
bantur diffusius et expressius prosequens, non tam  
necessarius quam superfluus videretur. Sane si hoc  
eidem Johanni facere placuisse, nullus proculdubio  
utilius vel melius illo id efficere potuisset, cui et  
dicendi facultas erat incomparabilis, et rerum gestarum  
certissima inerat notitia; quippe qui ab ineunte ætate  
beato viro socialiter adhaeserat, et in persecutionibus  
comes individuus exstiterat. De his autem<sup>4</sup> quibus  
post mortem Dominus sanctum suum mirificavit,  
eumque non tantum cælis sed et terris pretiosæ mortis  
merito vivere declaravit, vir venerabilis Benedictus,  
Cantuariensis ecclesiæ prior, copiosam texuit relationem,  
unde evidenter agnoscitur quam sit pretiosa in con-  
spectu Domini mors sancti<sup>5</sup> ejus, quam<sup>6</sup> tantis virtutum  
et miraculorum indiciis incessanter commendare  
non desinit.

(2.) Denique nos etiam, qui beato viro tempore  
exsilii sui ministravimus, quique sacra manuum ejus  
impositione officium sacerdotale suscepimus, ea quæ de  
ipso minus dicta sunt, ne temporis vetustate penitus  
pereant a memoria, stylo quidem rudi et inculto, sed  
veritate plenissima, adnotare curavimus, nihil omnino  
inserentes nisi quod vel ipsi vidimus et audivimus,  
vel certissima ac fidelissima eorum qui interfuerunt  
relatione cognovimus. Si cui autem<sup>7</sup> vilitas forte et

<sup>1</sup> aliquod, G.

<sup>2</sup> Salesberiensis, G., here and  
elsewhere.

<sup>3</sup> Vol. ii., p. 303; cf. Joh. Saresb.  
Prolog.: "Summam conversationis  
ejus succinctus et admodum

" brevis sermo percurrat" (ib. p.  
302).

<sup>4</sup> et, G.

<sup>5</sup> sancta, G.

<sup>6</sup> quem, G.

<sup>7</sup> tamen, G.

abjectio dictaminis sorduerit, veritas tamen lacinioso  
tecta schemate non vilescat.

*Incipit Vita et Passio.*

(3.) Thomas igitur civitate Lundoniarum<sup>1</sup> parentibus secundum civilem statum eminentissimis oriundus fuit. Patri nomen erat Gillebertus,<sup>2</sup> mater vero ejus Machildis<sup>3</sup> vocabatur. Quae quamvis ultra civilem conditionem generis excellentia clariusse visa sit, eam tamen multiplex morum honestas, et religionis ac devotionis eleemosynarumque assiduitas, multo magis venerabilem et commendabilem faciebant.

(4.) Hæc quodam tempore cum concepto fœtu gravida se de nocte sopori dedisset, visum est ei quasi Tamesis fluvius, qui Lundonias præterfluit, totus in ventrem suum per os influeret. Expergefacta plurimum de visione mirata est, nec otiosum reputabat quod præter solitum ita sibi contigisset. Virum quendam religiosum et litteratum super visione consultura adiit; qui, licet somnia non curanda didicisset, nec muliebres visiones multiprenderet, reverentiam tamen matronæ sciscitantis attendens respondit quod in scriptura sacra aquæ<sup>4</sup> populos significarent, mirarique se quidnam sibi vellet quod aquas, hoc est populos, in ventrem influere vidisset; ignarus nimirum futurorum quæ hodie in ecclesia Cantuariensi palam est videre. Correpta igitur a viro illo, et edocta ne deinceps somniis, qui multos errare fecerunt, crederet, reversa est ad propria.

(5.) Nec multo post elapso tempore, iterum visum est ei quiescenti quasi Cantuariam orationis gratia advenisset; cumque ad ecclesiam quasi jam ingressura accederet, subito (ut ei videbatur) ita venter ejus

<sup>1</sup> *Londoniarum*, G., and so throughout.

<sup>2</sup> *Gilbertus*, G.

<sup>3</sup> So the MS. here; *Matildis*, G.

<sup>4</sup> *aqua . . significarent*, MS.;  
*aqua . . significaret*, G.

intumuit, ut vix per majoris ecclesiæ januas se ingredi posse putaret. Postquam tamen cum difficultate ingressa est, in tantam tamque diffusam magnitudinem venter illius (ut ei videbatur) intumuit et excrevit, ut totius<sup>1</sup> ecclesiæ spatia occuparet. Evigilans et recordans somnii vehementer obstupuit et expavit; non tamen ad conjectorem suum supramemoratum redire præsumpsit, verita ne ab eo curiositatis argueretur. Siluit igitur, conservans ista in corde suo; impleto autem tempore pariendi, peperit filium. Die festo beati Thomæ apostoli puer natus est, eodemque die post vesperas baptizatus Thomæ nomen accepit. Exinde diligenter enutritur, habens nutricem quæ maternis in puerili ministerio parceret laboribus, ut ipsa ejus mater interim orationibus et solitis pietatis operibus licentius insistere posset.

**Birth and baptism of Thomas,  
Dec. 21,  
1118.**

**Vision in  
his infancy.**

(6.) Quadam vero nocte, cum mater de filio sollicita obdormisset,<sup>2</sup> visum est ei quasi puer nudus et absque operimento in cunabulis jaceret; unde (ut sibi videbatur) vehementer comincta nutricem de negligentia et incuria vocibus asperioribus increpabat. Nutrix vero puerum et diligenter obvolutum et fascia curiose astrictum dicebat, quinimmo et pallium holosericum<sup>3</sup> rubrum, miri splendoris et operis, ei suppositum asserebat. Visum est matri quasi festina accurreret, cognitura utrum nutrix tam de puerò quam de pallio vera testaretur. Cumque secundum verba nutricis invenisset, mirata est plurimum pulchritudinem et splendorem pallii; volensque venustatem mirifici operis certius et plenius considerare, cecepit illud ex parte, nutrice adjuvante, velle explicare; sed brevitas ipsius cameræ explicare penitus non sinebat. Egrediuntur in majorem domum, quæ et ipsa sui<sup>4</sup> brevitate hoc fieri non patiebatur. Inde in plateam exeunt; sed et ipsa nihilo minus, modica parte pallii explicata, tota visa est

<sup>1</sup> *totus*, G.

<sup>2</sup> *obdormiisset*, G.

<sup>3</sup> *olosericum*, MS.

<sup>4</sup> *sua*, G.

occupari. Unde majori videndi desiderio anxiæ<sup>1</sup> tandem extra civitatem in campum qui dicitur Smedhefield egrediuntur, ut vel saltem ibi in maxima campi patentis latitudine decorem et magnitudinem pallii pro voto inspicere possent. Cumque modis omnibus in explicatione pallii laborarent, et ipse etiam campus sui<sup>2</sup> brevitate eas jam concludere et coarctare videretur, audiunt vocem dicentem frustra eas et incassum niti, cum nec tota Anglia pallii illius magnitudinem comprehendere sufficeret. Hæc non dicimus quasi per mulieres visiones viri magnificentiam velimus astruere; sed ne ea quæ contigisse constat saltem in hujusmodi supprimere videamur. Sed nec divinæ pietati indignum videtur, et piæ et religiosæ matri de filii futura magnificentia et gloria hoc modo voluit<sup>3</sup> innotescere, cum de hujusmodi multa in Scripturis contineantur exempla.

(7.) Cum autem puer ad annos dociles pervenisset, His education and qualities.  
litterarum studiis a matre traditur. Jam enim etiam in tali ætate præ ceteris coævis suis quiddam splendoris et gratiæ in ejus vultu et moribus eminebat. Verum quia non prius quod spiritale<sup>4</sup> sed quod carnale est, qualiter primævæ ætatis tempora transegerit percurramus,<sup>5</sup> nihil more laudantis vel aliquem commendare satagentis apponentes, sed simplicem veritatem simplici et fideli sermone breviter annotantes. Crescente itaque robore corporis augebatur simul et intelligentia mentis; tantaque ei inerat ingenii et memoriae vivacitas, ut et facile audita caperet, et quæ semel didicisset, sine difficultate, quando et quoties volebat, recoleret. In sententiis quoque difficillimis elucidandis, et in quæstionum perplexarum enodationibus, multos viros graves et doctos acunine felicis ingenii præcedere videbatur. Sed et ipsorum corporalium

<sup>1</sup> *anxie*, G. (The MS., which has no diphthongs, would warrant either reading).

<sup>2</sup> *sua*, G.

<sup>3</sup> om., G.

<sup>4</sup> *spirituale*, G.

<sup>5</sup> *procuramus*, G.

sensuum mira ei inerat perspicacitas et subtilitas, quod nos quoque in majori ejus ætate multotiens probavimus, ita ut vix aliquid in ejus præsentia, licet longiuscule et submisso,<sup>1</sup> dici posset, quod non audiret, si aurem apponere voluisset. Similiter etiam nihil quod odoratum irritare poterat, quod non statim, quamvis remoto, vel foetidum nares ejus offenderet, vel odoratum demulceret; et unde ista nisi de gratia, quæ etsi necdum spiritualiter, corporaliter tamen jam<sup>2</sup> in eo ista usque ad multorum admirationem operabatur?

In sporting with  
R. de  
l'Aigle he  
has an es-  
cape from  
drowning.

(8.) Hospitabatur in domo patris sui miles quidam nomine Richerius de Aquila, vir quidem secundum saeculum nobilis et honorabilis, canum tamen et avium exercitationi fere semper intentus. Hunc Thomas adhuc puer, cum per dimidium annum a scholis vacaret, ad talia negotia procedentem libenter frequenterque sequebatur, plurimumque talibus occupationibus delectabatur, indeque hujusmodi traxisse creditur consuetudinem, cui etiam in majori postea ætate, quotiens<sup>3</sup> vacabat, operam impendebat. Contigit autem ut memoratus miles quadam die ad simile negotium more solito exiret, et Thomas eum equo sedens sequeretur; eratque iis transitus per quandam fluvium rapidissimum, in quo erat pons parvus et arctus, qui tantum pedestres transmittere posset. Erat quoque non longe inferius molendinum, ad quod iste fluvius, ripis hinc inde congestis ne efflueret, magno cum impetu præceps vergebatur. Miles autem, compendii causa periculum contemnens, transivit pontem prior; quem Thomas, tutus et capuciatus, quippe qui nihil infertunii suspicabatur, e vestigio subsequitur. Et ecce, cum ad pontis medium venisset, subito pes equo labitur, et puer cum ipso equo in medium fluminis prolabitur. Excipitur igitur ab aquis, et violento undarum impetu ab equo disjunctus ad inferiora rapitur; jam-

<sup>1</sup> summisso, MS.

<sup>2</sup> jam, om. G.

<sup>3</sup> quoties, G.

que molendino, tam a rota conterendus quam ab aquis suffocandus, approximabat. Dum hæc agerentur, et Thomas in confinio mortis constitutus videretur, homo qui molendinum curabat, nihil penitus de his quæ agebantur sciens, aquam subito a rota exclusit. Miles autem et qui eum comitabantur<sup>1</sup> magnis et miserandis clamoribus puerum secus ripam sequebantur; quorum vocibus, molendino jam quieto et a strepitu cessante, auditis, homo præfatus tandem de molendino admirans quid vellet egreditur, et Thomam in mediis fluctibus conspicatus, injecta celeriter manu semivivum eum et vix palpitantem ad terram extraxit. Quis<sup>2</sup> hoc casu contigisse crediderit, et non potius divinam providentiam tam subitam et inopinatam subventionem periclitanti puero et futuro ecclesiæ sue antistiti misericorditer procurasse? Mater vero ejus, cognito quod acciderat, non tam de periculo doluit quam de mirabili et inopinata ejus liberatione gavisa est; exinde de futuris spem colligens, quod non frustra eum divina miseratio tali modo a morte eripuerit.

(9.) Consueverat autem ipsa ejus mater venerabilis certis temporibus filium ejus<sup>3</sup> ponderare, appositis ei panibus et carnibus et vestimentis, nummis etiam et aliis speciebus quæ usibus essent pauperum necessaria, et ea omnia egenis distribuere, per hæc eum divinæ pietati et beatæ semper virginis<sup>4</sup> Mariæ protectioni<sup>5</sup> attentius satagens commendare. Nam et ipsa, inter opera pietatis quæ et diligenter et indesinenter exercebat, præcipuam devotionem circa beatæ virginis memoriam semper habebat, docebatque sollicite filium suum, sicut ipse referre solitus erat,<sup>6</sup> timorem Domini, et ut beatam semper virginem Mariam speciali devo-

*His mother  
teaches  
him devo-  
tion to St.  
Mary.*

<sup>1</sup> *comitabatur*, G.

<sup>2</sup> *Nullus*, G.

<sup>3</sup> *suum*, G., which seems preferable.

<sup>4</sup> *virgini*, MS. and G.

<sup>5</sup> *protectione*, G.

<sup>6</sup> *solebat*, G. And this was the original reading of the MS.; but the word is struck through, and the correction is written in the same line.

tionie<sup>1</sup> amplecti et venerari satageret, eamque tanquam vitæ et actuum suorum gubernatricem atque patronam incessanter invocaret, eique post Christum spem suam committeret.

His  
mother's  
death. He  
becomes  
careless as  
to his stu-  
dies.

He serves  
under a  
citizen of  
London  
(Osbern  
Huit-de-  
niers).

His libera-  
lity, purity,  
&c.

(10.) Cum autem Thomas annum ætatis vicesimum primum implevisset, mater, quæ sola ut erudiretur instabat, defuncta est, et exinde circa studia Thomas se remissius cœpit habere. Paternam igitur domum quasi vacuam et desolatam sublata matre fastidiens, ad quendam Lundrensem, cognatum suum, qui non solum inter concives verum etiam apud curiales grandis erat nominis et honoris, se contulit; apud quem ferme per triennium consistens plurima bonæ indolis experimenta his qui tunc eum nosse poterant perstitit.<sup>2</sup> Luxuriam namque, scurrilitatem, et avaritiam tanto studio et execratione detestabatur,<sup>3</sup> ut illis quibus talia placent omnino se odibilem et ingratum fecisset, nisi super-excellens ejus mansuetudo et liberalitas etiam ipsis, quibus in hac parte displicebat, eum amore dignum præstitusset. Nihil enim ex his quæ habere poterat curans aut reservans, universa in usus et voluntates sodalium suorum liberali munificentia dispertiebat; jam talibus præludiis informante eum gratia ad illum, qui postmodum in eo claruit, mundanarum rerum contemptum et circa<sup>4</sup> pauperes miserationem. Interdum autem, cum inter sodales confabulationis fieret occasio, verba habebat communia et quasi amatoria, ne ab hujusmodi quoque hominum genere omnino extorris et inhumanus haberetur; cum tamen in castitatis puritate esset admirandus. Faciebat hoc ex industria, qua plurimum callebat; frontem, juxta sapientis consilium, prætendens aliis non dissimilem, cum intus essent vere omnia dissimilia.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> *devotioni*, G.

<sup>2</sup> *præstítit*, G. (which seems pre-  
ferable.)

<sup>3</sup> *detestatur*, G.

<sup>4</sup> *erga*, G.

<sup>5</sup> “ Intus omnia dissimilia sint :  
“ frons nostra populo conveniat.”  
Seneca, Ep. 5.

(11.) Eo tempore vir reverendissimus Theobaldus, <sup>He enters archbishop Theobald's household, A.D.1144?</sup> de Beccensi monasterio assumptus, ecclesiæ Cantuariensi et merito et dignitate præsidebat ; vir quidem per omnia laudabilis et magnificus, et tam in sacerdotalibus quam ecclesiasticis negotiis experientissimus. Hujus quidam officialis, cum commissorum sibi causa agendorum Lundonias frequentare et in domo patris Thomæ hospitalitatis gratia ex longo tempore divertere consueisset, Thomamque ab infantia plenus cognovisset, videns eum jam juvenem elegantem, et tam litteris instructum quam prudentia et moribus ornatum, cœpit ei suadere ut una sicut ad domini sui Cantuariensis curiam proficeretur. Sed Thomas, reputans se non tam officiosum quam præsumptorem habendum si se non vocatus ingereret, interim<sup>1</sup> distulit ; donec supradicti viri suasione plenus certificatus, tandem cum competenti et honesto apparatu, ipso comitante, pontificis se reverendis aspectibus præsentavit. Quem vir altioris prudentiae intuitus, et ex occursu faciei sensatum intelligens, grataanter et honorifice suscepit, secumque manere præcepit. Exinde Thomas, in curia familiariter conversatus, brevi tempore in tanta a pontifice habitus est gratia, ut nullum illi familiarem, nullum, ut putabatur,<sup>2</sup> haberet cariorem. Siquidem vir sapiens, mansuetudinis illius et prudentiae sinceritate celeriter cognita, eum consiliis suis indesinenter adhibebat, et negotia ei sua frequenter committebat ; experiensque illum et in consiliis prudentem et in negotiis strenuum ac fidelem, arctiori sibi eum dilectionis et familiaritatis vinculo conjungere satagebat, verumtamen non absque invidia.

(12.) Erat namque quidam, tam pontificali familiaritate quam ecclesiastica dignitate sublimis, nomine Rogerius Enmity of Roger of Pont'Evêde Ponte-Episcopi, Cantuariensis archidiaconus, qui non que. æquaniimenter Thomæ tantam in curia gratiam sustinebat.

<sup>1</sup> iterum, G.

<sup>2</sup> putabat, G.

<sup>3</sup> Rog. de Ponte, episcopi Cant. archidiaconus, G.

Hic non solum apud se intestina invidiae peste tabescerat, verum aliquotiens palam in contumelias et improperia erumpebat, ita ut Thomam *clericum Baillehache* plerumque vocitaret; sic enim cognominabatur vir ille cum quo ad curiam venerat. Nec fuit momentaneus et transitorius hujus livor invidiae, sicut postmodum rei probavit eventus. Thomas tamen nihilominus, in solita se continens mansuetudine, gratia proficiebat apud Deum et homines. Interim autem, quantum lieuit, juri civili et sacrī canonibus studium adhibuit, ut per hæc in causis perorandis seu decidendis instructior haberetur, et ecclesiasticarum rerum notitiam plenius conquereretur. Exstitit causa, qua Cantuariensis antistes Theobaldus Romanam ecclesiam visitare disponeret;<sup>1</sup> profectusque est, ut dignum erat, cum honesto et copioso comitatu, assumpto etiam secum Thoma, de cuius prudentia et fidelitate præcipue confidebat. Nec immerito; nam in ipso itinere et negotio suo eum sibi in multis necessarium expertus est. Reversus autem prospere, et de Thomæ prestantia certior factus, majori eum dignum reputans, primo illi ecclesiam de Otheforda<sup>2</sup> contulit. Postea vero aliquotiens ecclesiasticorum negotiorum causa eum Romam direxit; in omnibus ejus industriam merito collaudandam experiens.

Thomas studies law.  
Hildegard  
of Bingen  
becomes  
abbess  
of Hohenburg  
A.D. 1147.

(13.) Ea temestate Guillelmus<sup>3</sup> Eboracensis archiepiscopus, vitæ termino et pontificali officio feliciter expleto, beato fine quievit. Eboracensi itaque sede vacante, Theobaldus, Cantuariensis antistes et totius Angliae primas, modis omnibus sategit qualiter archidiaconum suum Rogerium, de quo paulo ante meminimus, eidem sedi præficeret, quatenus per hoc et dignitati ecclesiæ Cantuariensis et honori suo et in clero suo prospiceret, et Thomæ ad majora viam aperiret. Nec frustatus est a proposito suo;

<sup>1</sup> This is to be understood of Theobald's attendance at the Council held by Pope Eugenius III. at Reims, A.D. 1148.

<sup>2</sup> or *Ocheforda*. G. reads *Otforda*.

<sup>3</sup> *Willelmus*, G., and so throughout.

nam memorato Rogerio cum conniventia regis in Ebora- Thomas  
censi sede substituto et consecrato, absque mora ar- succeeds  
chidiaconatum Cantuariensis ecclesiae et præposituram as arch-  
Beverleie, quæ Rogerius obtinuerat, cum aliis ecclesiis deacon,  
pluribus Thomæ assignavit. provost of Beverley,  
&c.

(14.) Thomas igitur, his adeptis, non jam privato mo- rum genere contentus, ad majora atque clariora eviden- tioraque virtutum argumenta se sustulit, reditus suos in His libera- usus et necessitates indigentium misericorditer abun- deque dispertiens, et reliqua quæque, (nam et illud pro tempore omittere non oportebat,) in quoilibet mira liber- [ali]tate et honorificentia profundens. Archiepiscopus vero, cernens circa Thomam suum minime errasse judicium, immo spe majora provenisse, plurimum ejus magnificentia delectabatur. Ipse vero Thomas, cum in omnibus et ob omnibus magnificus haberetur, nullam tamen inde concipiens insolentiam, solito majori humilitate et reverentia pontifici suo in omnibus obtemperabat.

(15.) Eo tempore, anno scilicet ab incarnatione Do- Accession  
mini millesimo centesimo quinquagesimo quarto, Hen- of Henry  
rico, Gaufridi Andegavensis comitis et Mathildis<sup>1</sup> impe- Oct. 1154.  
ratricis filio, in avitum regnum succedente, varii per Angliam tumultus et novarum rerum studia orieban- tur; eratque in ecclesia regni illius non modica trepidatio, tum propter suspectam regis ætatem, tum propter collateralium ejus circa ecclesiasticæ libertatis jura notam malignitatem. Nec frustra, sicut rei exitus indicavit. Cantuariensis autem antistes, tam de præsenti sollicitus quam de futuro timidus, aliquod remedium malis, quæ imminere timabantur, opponere cogitabat; visumque est ei quod,<sup>2</sup> si Thomam regis posset inserere consiliis, maximam exinde quietem et pacem Anglicanæ ecclesiae posse provenire: sciebat enim eum magnanimum et prudentem, qui et zelum Dei haberet cum scientia,

<sup>1</sup> *Matildis*, G.

<sup>2</sup> G. omits *quod*; but the writer is

fond of such mixed constructions.

See pp. 59-63.

The bishops of Bayeux and Lisieux and his advisers.

Thomas becomes chancellor (A.D. 1155?).

and is greatly in favour for his services.

His ecclesiastical policy.

et ecclesiasticam libertatem totis affectibus æmularetur Adscitis igitur ad se Cantuariensis antistes Philippo Baiocensi et Arnulfo Lixoviensi<sup>1</sup> episcopis, quorum consiliis rex in primordiis suis innitebatur, cœpit de Thomæ prudentia, strenuitate, et fidelitate, atque morum laudabili et admirabili mansuetudine inferre sermonem; memoratisque episcopis secundum voluntatem et suasionem archiepiscopi annuentibus, Thomas regiam ingressus curiam cancellarii nomen officiumque suscepit. Exinde qualiter geminum virum gesserit, ecclesiasticum scilicet et curiale, non est facile explicare. In primordiis tamen suis tantos æmulatorum assultus pertulit, tantaque delatorum<sup>2</sup> laccusatus est protervia, ut, sicut ipse pontifici suo et aliis amicis suis familiari conquestione fateri solitus erat, a curia recedere disposeret, si absque opprobrio et infamiae nota id fieri posset. Verum rex, fide illius et industria citius cognita, tanta eum dilectione carissimum habuit, ut neminem aliquando æque dilexisse putetur. Omnibus itaque ei creditis, rex juvenilibus exercitiis operam dabat, Thomas vero vices ejus et negotia strenue et potestate exsequens, nunc princeps militiae loricatus exercitum prælibat, nunc vacans ab expeditionibus jura populis dictabat. Solo namque nomine a rege differens regnum universum pro voluntate disponebat, principibus et magistratibus ad ejus nutum subjectis, certissimeque scientibus hoc solummodo regi gratum fore quod Thomas expedire judicasset. Et licet rex jam animo concepisset quod postmodum opere declaravit, interim tamen Thomæ præsidio tutus et quietus manebat ecclesiæ status; ipso in omnibus pravam regis voluntatem et collateralium ejus clandestinas machinationes caute et quasi ex occulto, ne suspicioni pateret, frus-

<sup>1</sup> So the MS. spells this word.  
G. has the more correct form,  
*Lixoviensis*.

<sup>2</sup> So G.; *dilatorum*, MS.

trante. Neque enim facile erat eo tempore aliquid fieri, quod Thomæ sententia non approbasset. Ad ampliorem quoque dilectionis commendationem tradidit ei rex filium suum primogenitum Henricum, injungens ei ut hominia et fidelitates regni Anglorum ei fieri faceret ; sciens proculdubio tantum negotium per nullum melius quam per illum effectui mancipandum : sicut et factum est. Nam rege in Normanniæ partibus commorante, Thomas, convocatis comitibus et omnibus majoribus regni, regis mandatum, nullo contradicente vel resistente, effectui mancipavit, mirantibus quamplurimis, quoniam id non facile absque tumultu, nec ipso rege præsente, posse fieri putabatur.

(16.) Quamvis igitur in sæcularibus negotiis esset His  
occupatissimus, non tamen ea quæ Dei sunt oblivis- bounty  
cebatur vel negligebat. Nam circa pauperes ita pietatis et misericordiæ visceribus affluebat, ut in hac parte eum homines sæculares superstitionis potius quam religiosum reputarent. Introducebatur ad mensam ejus quotidie pauperum magna multitudo, quibus tanta victualium apponebatur copia quæ etiam divitibus sufficere posset. Quocunque vero transiret, nunquam manus ejus vacabat a munere, dummodo esset qui peteret ; omni namque occurrenti et eleemosynam postulanti manum misericorditer porrigebat. Patebat ad eum incunctanter accessus miseris et oppressis, et causa viduæ ingrediebatur ad eum ; faciebatque studiose judicium inopis et vindictam pauperum. Sequebatur autem eum tanta militum et diversi generis hominum and splen-  
multitudo, ut in comparatione multitudinis aliquoties dour.  
domus regia pâne quasi vacua maneret, et rex ipse quasi vacuus degere videretur. Sed quanquam favori populari supra modum deditus videretur; fervebat tamen in eo fidei pietas et zelus ecclesiastice libertatis, casti- His  
tatisque puritatem, quam ab ineunte ætate conceperat, purity.  
vigilanti semper studio conservabat ; sciens proculdubio quia, etsi omnia ei pro tempore et potestate licerent,

non tamen omnia expedirent. Et licet ei mundus et quicquid mortalis vitæ lenocinia continent in omnibus applaudere videretur, nihil eum tamen aliquando fecisse constat quod castitatem ejus in aliquo læderet vel minueret. Cognovimus certe ab his qui ei per viginti et eo amplius annos in ministerio familiariter astiterunt, quod nihil hujusmodi aliquando comperissent in eo; quin potius medicis suadentibus ut in hac parte naturæ suæ condescenderet, asserentibus quod hoc et ætati ejus et complexioni congrueret, plurimumque ei ad conservationem sanitatis conferret, respondere solitum, istiusmodi medicinam sibi penitus esse contrarium, quæ tam corpus quam animam potius foedaret quam juvaret.

The king  
resolves  
that he  
shall be  
arch-  
bishop.

A.D. 1161.

(17.) Per idem tempus defuncto Cantuariensi archipræsule Theobaldo, rex ei Thomam successorem dare disposuit, credens eum tanto honore dignissimum, et ad suam utilitatem atque voluntatem in omnibus paratissimum. Thomas namque ex industria circa personas et res ecclesiasticas quasi severissimum se exhibebat, ut tali occasione omnem a se suspicionis notam excuteret, et regis voluntati, quam intime noverat, melius sub hac palliatione conveniret. Credens itaque rex propositum suum adversus ecclesiam per eum potissimum posse impleri, quippe quem sibi in omnibus fidelissimum et ad voluntates suas pronissimum expertus fuerat, irrevocabiliter disposuit ut ecclesiæ Cantuariensi præficeretur antistes.

His elec-  
tion at Can-  
terbury,  
May 1162.

(18.) Missis igitur duobus episcopis, et cum iis magnate quodam fidelissimo sibi, Ricardo scilicet de Luci, dedit iis in mandatis ut Cantuariensem conventum super electione pontificis convenienterent. Qui venientes Cantuariam, capitulumque ingressi, regis primum benignitatem et devotionem multiplicibus verbis extulerunt; deinde Ricardo de Luci,<sup>1</sup> ut mandata regis iis propo-

<sup>1</sup> *Luti*, MS., here and below.

neret, injunxerunt. Tunc Ricardus, "Quoniam," inquit,  
" sic placet dominis nostris episcopis ut nos vobis  
" regis voluntatem intimemus, noveritis certissime quod  
" dominus noster rex, sicut ab ipsis melius audistis,  
" studiosissimus est circa ea quæ Dei sunt, et circa  
" sanctam ecclesiam maximam et præcipuam gerit de-  
" votionem ; præcipue autem circa ecclesiam præsentem  
" Cantuariensem, quam specialem in Domino matrem  
" suam filiali dilectione humiliter et fideliter recog-  
" noscit. Quapropter, ne ex diutina pastoris absentia  
" in aliquo forte turbetur vel gravetur, sciatis ab ipso  
" liberam vobis electionis datam licentiam ; ita tamen  
" ut personam tanto oneri et honori congruam eligatis.  
" Non enim vos latet quod dominus noster rex in tali  
" negotio nihil attendere consuevit, nisi quæ Deo credit  
" esse placida, et sanctæ ecclesiæ utilia. Vobis itaque  
" de cætero incumbit, et omnino expedit, ut talem eli-  
" gatis cuius patrocinio secundum Deum et secundum  
" homines gaudeatis. Si enim rex et archieписcopus  
" grato dilectionis vinculo sibi invicem cohaeserint, sese  
" que mutuo amicabiliter confoverint, non est dubium  
" quin interim felicia sint tempora, quin status ecclesiæ  
" jocundus et quietus perseveret. Sin autem, (quod  
" absit,) res in contrarium cesserit, quot exinde sequan-  
" tur discrimina, quæ perturbationes, qui labores et  
" tumultus, quot denique damna rerum et pericula  
" animarum, vestram non puto latere sanctitatem." Cumque Ricardus finem dicendi fecisset, et ipsi epi-  
scopi ejus orationem laude dignam approbassent, prior  
Cantuariensis primum Deo gratias, deinde regi grates  
immensas pro sua erga se benevolentia et sollicitudine  
cum debita reverentia retulit; siveque ad nutum episco-  
porum nominatis et ad se vocatis quibusdam monachis,  
natu et prudentia majoribus, egressus est foras. Cum-  
que consedissent et de verbo quod audierant tractare  
cœpissent, visum est iis nihil circumdici vel statui  
posse sine episcorum et ipsius consilio Ricardi, qui

utique regis voluntatem optime noverant, ex qua totam electionis suinmam pendere oportebat. Vocaverunt itaque regios legatos, Bartholomæum videlicet Exoniensem episcopum, et Hylarium Cicestrensem,<sup>1</sup> et Ricardum. Qui cum venissent, et cum iis multum denique super proposito negotio contulissent, tandem omnes unanimiter, tam monachi quam episcopi, una voce eademque sententia cancellarium in pastorem et episcopum amicarum suarum elegerunt. Monachi vero aliquandiu hæsitaverant in electione, non quia Thomam virum esse virtutis ignorarent, sed quia religionis habitum non præferebat, cum usque ad illa tempora fere semper ecclesia Cantuariensis viros vita et habitu religiosos habuerit pontifices. Sanctus namque Augustinus, beati et apostolici papæ Gregorii monachus, qui genti Anglorum fidem Christi prædicavit, Cantuariensem et alias plures in partibus illis ecclesias sub regulari et monastica disciplina ordinavit et instituit; quam consuetudinem,<sup>2</sup> maxime in electione pontificis, Cantuariensis ecclesia præ cæteris diligentius hactenus observaverat. Verumtamen solum illud quod in electi sui moribus horrebant, cæterarum virtutum et gratiarum, quæ in eo clarius eminebant, consideratione compensantes, corde bono et animo volente eum unanimes elegerunt.

Hesitation  
of the  
monks to  
elect a  
secular.

The elec-  
tion con-  
firmed at  
London.

P. 13.

(19.) Episcopi itaque quos ad hoc rex destinaverat diem apud Lundonias priori et monachis Cantuariæ assignaverunt, quo ea quæ de electionis cœlebritate restabant, publice coram omnibus episcopis et abbatibus regni totius in præsentia regis junioris consummarentur. Jam enim ei rex pater suus regnum disposuerat, et, sicut superius dictum est, hominia et fidelitates regni per manum cancellarii sui ei fieri fecerat. Scripserat etiam ei rex de electione Cantuariensis ecclesiæ, significans quia quicquid in ejus præsentia factum fuisset, ipse quoque concederet et confirmaret, ac per omne

<sup>1</sup> Citestrensem, MS.

<sup>2</sup> quoniam consuetudines, G.

tempus ratum haberet. Memorati igitur episcopi ex mandato regis universos episcopos et abbates regni, sed et conventionalium ecclesiarum priores, neconon et comites atque proceres omnesque regis officiales, ad præfixam diem Lundonias convocaverunt. Cumque die statuto simul omnes convenissent, prior Cantuariensis formam electionis apud Cantuariam ex voluntate et mandato regis, præsentibus episcopis quos ad hoc ipsum rex direxerat, celebratam, in præsentia et auditentia omnium episcoporum cum reverentia propalavit; seque Sancto inspirante Spiritu Thomam regni cancellarium in archiepiscopum concorditer et canonice elegisse. Episcopis quoque, qui apud Cantuariam missi a rege electioni interfuerant, tam electionis formam quam electi personam multipliciter commendantibus, assentiunt universi, et Deum tam votis quam vocibus consona gratulatione benedicunt.

(20.) Solus tamen inventus est Gillebertus<sup>1</sup> Foliot, Opposition episcopus Lundoniensis, qui obloqueretur et submurmurraret; qui tamen, videns unanimem omnium assensum, suamque singularem malitiam nihil posse obtinere, et ipse pariter assensit. Eratque vir ille grandævus et multum litteratus, habituque monachus; qui, ut ferebat opinio, ad archiepiscopatum ex diu aspiraverat. Accedunt igitur omnes simul episcopi ad regis junioris præsentiam, assensum illius, favorem et gratiam, in sua electione postulantes; quibus ipse cum multa exultatione applausit, favit et assensit. Magistratus quoque, officiales regni (nam et ad ipsos rex pater super electione scripserat), cum devotione et immenso gaudio electionem acceptaverunt et laudaverunt. Henricus autem Wintoniensis episcopus, non minus genere quam prudentia et religione clarus, ad regem puerum sic locutus est: "Dominus," ait, "cancellarius, electus "noster, multo jam tempore in domo regis patris vestri "et in omni regno summum obtinuit locum, habuitque

<sup>1</sup> *Gilbertus*, G., and so throughout. The MS. has sometimes *Gil-* | *lebertus*, and sometimes *Gileber-*  
*tus*.

Thomas is released from secular obligations.

“ in dispositione sua regnum, nec aliquid in tempore suo  
 “ in regno actitatum est nisi ad suum arbitrium ; unde  
 “ eum liberum et absolutum ab omni nexu et minis-  
 “ terio curiali, ab omni etiam quæstra et calumnia, om-  
 “ nique penitus occasione, ecclesiae Dei et nobis tradi-  
 “ postulamus, quatenus ab hac hora et deinceps eman-  
 “ cipatus et expeditus quæ Dei sunt libere exsequatur.  
 “ Cognovimus enim regem patrem vestrum vices suas  
 “ in hoc negotio vobis delegasse, gratumque et ratum  
 “ habiturum quicquid a vobis inde fuerit constitutum.”

Gratam habuit rex hujuscemodi petitionem, Thomamque grataanter secundum postulationem Wintoniensis episcopi liberum et absolutum ab omnibus ecclesiastico ministerio contradidit. Ipse vero Thomas a principio, ex quo sermonem de sua promotione egressum compserit, modis quibus potuit obviavit ne res ad effectum veniret; sciens indubitanter duabus dominis concorditer non posse servire, quorum voluntates longe ab invicem discrepant, et quisquis Cantuariensis episcopus fieret, cito Deum aut regem infensum esset habiturus.<sup>1</sup> Verumtamen, Deo aliter disponente, et Henrico Pisano,<sup>2</sup> presbytero<sup>3</sup> cardinali et apostolicæ sedis legato, monacho vero ordinis Cisterciensis, procurante et modis omnibus instanti, eumque ad susceptionem regiminis cohortante et animante, tandem ejus electio qualem breviter memoravimus exitum habuit.

His con-  
secrationis,  
June 2,  
1162,

(21.) Episcopi igitur condicto inter se consecrationis die apud Cantuariam convenerunt; simulque cum eis abbatum et religiosorum atque<sup>4</sup> clericorum nobiliumque terræ illius multitudo infinita, tanti pontificis consecrationi et missarum atque benedictionum primitiis cupiens interesse. Ipse quoque Thomas cum maximo virorum religiosorum et aliarum venerabilium personarum comitatu ad diem occurrit, processeruntque venienti obviam cum gaudio et honore multo episcopi,

<sup>1</sup> esse habiturum, G.

<sup>2</sup> Pysano, MS.

<sup>3</sup> præsbyterum, G.

<sup>4</sup> et, G.

cum monachis et clero populique multitudine innumerabili; tantaque fuit occurrentium devotio et exsultatio ut verbis nequeat explicari. Cumque vox lætitiae et exultationis undique personaret, Thomas tamen ad ista animum non apposuit, sed cum magna humilitate et contritione, lacrymis ubertim fluentibus, pedes accessit, plus cogitans de onere sibi imposito quam de honore impenso. Ordinatus est itaque et consecratus pontifex, imponente ei manum viro venerabili Henrico by Henry,  
Wintoniensi episcopo. Is quippe inter coepiscopos tam bishop of  
religione quam genere eminebat; erat enim monachus, ter.  
et frater Stephani Blesensis, qui regnum Anglorum post Henricum regem seniorem ferme per viginti annos obtinuerat. Guillelmo namque notho, qui Angliam acquisierat,<sup>1</sup> successit Guillelmus<sup>2</sup> filius ejus, cognomento Rufus, qui sanctum et illustrem virum Anselmum<sup>3</sup> Cantuariensem archiepiscopum de regno suo expulit; cui Guillelmo Rufo, in venatione occupato, et a quodam milite sibi carissimo, non tam casu quam divina (ut creditur) voluntate, sagitta perempto, successit Henricus frater ejus, qui fuit pater Matildis<sup>4</sup> imperatricis; huic autem Henrico, magnifico et potentissimo regi, successit prefatus Stephanus Blesensis, frater Wintoniensis episcopi et illustrissimi comitis Theobaldi senioris. Stephano vero adhuc superstite et regnante, supervenit Henricus Matildis imperatricis filius, accepitque regnum. Cujus regni anno octavo Thomas est consecratus Cantuariae antistes.

(22.) Consecratus autem studium et diligentiam pro- The arch-  
pensiorem exhibere curavit, qualiter vita et moribus bishop's  
tanto gradui conveniret; moxque divina cooperante change of  
gratia mutatus in virum alterum veterem hominem  
cum actibus suis exuit, novumque induit in justitia  
et sanctitate, celans tamen interim<sup>5</sup> hominibus pro-

<sup>1</sup> qui . . . acquisierat, om. G.

<sup>2</sup> om. G..

<sup>3</sup> Anselmum, MS.

<sup>4</sup> This is the spelling of the MS. here.

<sup>5</sup> iterum, G.

positum suum soliti habitus honestate. Cilicio namque ad carnem indutus lectioni et orationi indesinenter instabat, eripiens et subtrahens se quantum poterat negotiis saecularibus, ut spiritualibus studiis liberius et efficacius vacare posset. Quotiens tamen causis aliquibus eum interesse officii necessitas deposcebat, miram exhibebat in audiendo patientiam, in inquirendo seu discutiendo diligentiam, in judicando quoque justitiam. Tam munera quam personarum acceptione prorsus postposita, corripiebat cum magna libertate delinquentes, durius autem semper divites et potentes; paratum ad ulciscendum se omnem inobedientiam non solum verbi sed et operis attestatione quotiens expediebat comprobans.

*His charity to the poor.* (23.) Opera autem misericordiae et pietatis, quæ, dum adhuc esset cancellarius, diligenter exercuerat, multipliciter auxit et cumulavit, decimis omnibus, quæcumque cum aliqua ratione alicubi contingebant, usibus pauperum deputatis. Viduis et orphanis atque infirmantibus lectoque decumbentibus egenis multa beneficia conferebat, eorumque quamplurimis quotidiana victus et vestitus stipendia perpetuo deputaverat. Praedecessor ejus, pie memorie Theobaldus, praedecessorum suorum cleemosynas pictatis studio duplicaverat; Thomas vero liberali emulatione etiam duplum illius studuit duplicare. Introducebatur ad mensam ejus quotidie pauperum magnus numerus, et praeter illos qui ad mensam ingrediebantur alios tredecim pauperes omni die circa vesperam faciebat secretius introduci; singulisque eorum post pedum ablutionem et deosculationem, post copiosam refectionem, quatuor argenteos largiebatur. Quod si quando forte propter aliquam majorem occupationem manibus propriis perficere impediebatur, per servientes suos impleri faciebat.

*His outward magnificence.*

(24.) Inferebatur ad mensam ejus quotidie ferculorum et potionum varia copia, ut per hoc et patriis moribus congrueret, et de reliquiis abundantier solare-

tur egenos. Varia etiam auri et argenti supellex mensam ejus et onerabat et honestabat, non quidem ad divitiarum ostentationem, sed pro more gentis et patriæ consuetudine. Ipse vero, quantum ad se, nihil nisi usum necessarium in hujusmodi reputabat, sic utens vasis aureis et argenteis quomodo fictilibus.<sup>1</sup> Vestis adhuc ei erat in exterioribus ut prius, splendida scilicet, pretiosa et honesta; unde monachi Cantuarienses, qui in cæteris quidem omnibus de felicitate vitae et actuum illius in Domino gaudebant et gloriantur, de hoc solo scandalizari et submurmurate videbantur. Unus autem ex ipsis, habens familiaritatem cum illo, secreta eum allocutione super hoc reverenter convenit, referens ei visionem quam euidam monacho religioso et seni<sup>2</sup> Dominus super haec re demonstrare dignatus fuerat. “Apparuit,” inquit, “Dominus cuiusdam religioso et sancto viro, dicens ad eum, ‘Vade, dic archiepiscopo ut absque dilatione vestes mutet; nam quamdiu id facere distulerit, me sibi placatum habere non poterit.’” Hæc audiens archiepiscopus motus est in lacrymas; propositum tamen suum ista sibi referenti monacho minime revelavit. Parvo itaque interjecto tempore, vestes pretiosas et coloratas cum pellibus variis et peregrinis penitus a se abjiciens, super cilicium, quo ad carnem induebatur, pellicias agninas byssso tantum munda coopertas induit; indesinenter satagens qualiter in conscientia apud Deum, et non in hominum aestimatione, religionis sibi meritum collocaret, et in exterioribus ecclesiastico ministerio conveniret. Amiciebatur quoque pallio pullo, id est nigro, parvi pretii, solo tenus defluente, quod agninus pellibus muniebatur. Vita igitur et veste religionisque et sanctitatis exemplo factus forma gregis, ex animo totum se ministerio, cui Deo vocante addic-

He is  
warned to  
change his  
dress.

<sup>1</sup> “Magnus ille est qui fictilibus sic uter quemadmodum argento; nec minor est qui sic argento

“utitur tanquam fictilibus.” Se-  
neca, Ep. 5.

<sup>2</sup> servo, G.

tus erat, impendere firmiter apud se statuit. Quid autem venerandum antistes ageret, et quomodo se haberet, regem latere non potuit; præsertim æmulis ejus, (nam et ipsi non deerant,) vitam illius curiosius explorantibus, et regi cuncta quamquam aliter renuntiantibus. Singularem namque eum et superstitiosum potius quam religiosum dicebant, regisque animum subdolis et malignis delationibus vehementer sollicitabant. Rex autem callide dissimulabat, nolens eum inimicum lucrari gratis quem necedum in aliquo sibi contrarium expertus fuerat. Quotiens vero occasio se offerebat, cum multa eum reverentia et honore excipiebat, multisque obsequiis et blanditiis demulcebat; sciebat namque viri magnanimitatem et prudentiam, nolebatque ei propter clandestinas<sup>1</sup> delatorum suggestiones præpropere adversari.

Beginning  
of differ-  
ences as to  
ecclesiasti-  
cal and  
secular  
power.

(25.) Contigit eo tempore in quodam celebri conventu ut Thomas ad clerum et populum, rege præsente, sermonem faceret; fuitque ei sermo de regno Dei Christi, quod est ecclesia, et de regno temporali, deque coronis eorundem regnorum, sacerdotali videlicet et regali; simul etiam de gladio spirituali<sup>2</sup> et materiali. Cumque sub hac occasione de potestate ecclesiastica et sæculari multa mirabiliter disseruisse (erat enim facundissimus,) rex ejus verba per singula notabat, intelligensque quod dignitatem ecclesiasticam cuilibet excellentiæ sæculari longe immensum præferret, non æquo animo accepit. Sensit namque ex verbis illius quantum ab opinione sua archiepiscopus abisset, cum ecclesiam nihil prorsus habere vel posse, nisi quantum ipse ei indulgeret, persuasum haberet. Exhinc jam quæ in corde regis latuerant qualiter in apertum prodierint, qualiter etiam venerandus antistes pro domo Domini se murum opposuerit, quantave constantia regio furori se pro tuendo ecclesiastice libertatis jure

<sup>1</sup> *clandestinas*, MS.

<sup>2</sup> So the MS. here, but not uniformly; *spirituali*, G.

objecerit, consequenter dicendum est. Tyranni namque, qui regnum obtinuerant, jura ecclesiastica annihilaverant penitus; quorum adhærens vestigiis rex iste Henricus totius ecclesiasticæ dispositionis et ordinationis summam sibi usurpaverat: nam et episcopatus et abbatias quibus volebat conferebat, jamque ipso præcipiente et constituente, sicut populus sic sacerdotes et clerici indifferenter ad sæcularia judicia trahabantur.

(26.) Prima igitur occasio, qua archiepiscopi propo- Question  
situm et constantia regi innotuit, talis fuit. Erat con- of pay-  
suetudo in partibus illis, ut rex, ad abundantiorem  
cautelam et custodiam regni sui, per singulos comitatus  
regni vicecomitem unum de fidelibus suis constitueret;<sup>1</sup>  
consueverantque comites et barones eidem vicecomiti,  
regio videlicet ministro, duos solidos de singulis dimen-  
sionibus terræ suæ quas patrio nomine hydas vocant  
annuatim ab hominibus suis facere dari, quatenus tali  
servitio et beneficio eos a gravaminibus et calumniis  
hominum suorum cohíberent. Videns autem rex quod  
duo illi solidi de singulis hydis, si in unum confer-  
rentur,<sup>2</sup> immensum efficere possunt cumulum,—(sunt  
namque plura hydarum millia,)—voluit eos suis usibus  
et redditibus applicare. Quapropter, convocatis apud  
Wdestoche episcopis et proceribus regni, cœpit rex de  
præfata pecunia suis redditibus connumeranda verbum  
proferre in medium. Cumque ad hunc sermonem uni-  
versi obmutuissent, solus archiepiscopus cum magna  
libertate satis modeste respondit, “Domine,” inquiens,  
“non decet excellentiam tuam alienum beneficium ad  
“tuos usus retorquere; præsertim cum duo illi solidi  
“non necessitate nec debito, sed gratia potius, tuis  
“ministris conferantur. Nam si vicecomites vestri  
“pacifice et modeste se ad homines nostros habuerint,  
“libenter quidem dabimus; sin autem, non dabimus,

<sup>1</sup> So G.; *constituerat*, MS.

<sup>2</sup> *conferentur*, G.

<sup>3</sup> So MS.; *Wodestocke*, G.

“ nec cogi jure poterimus.” Ad hæc rex cum furore, “ Per oculos,” ait, “ Dei, protinus irrotulabuntur,” tali verbo usus propter rotulos illos, in quibus regii redditus annotati continentur, “ sed tu ipse bene super hæc meæ voluntati assentire deberes.” Tunc archiepiscopus, “ Per oculos,” inquit, “ per quos jurasti, nunquam de terra mea me vivente dabuntur.” Sentiens igitur rex archiepiscopum sibi palam adversari, ægre nimis accepit.

Affair of  
Philip de  
Broi.

(27.) Nec multo post tempore facta est iterum inter eos contentio vehemens, pro quodam canonico nomine Philippo de Broi,<sup>1</sup> qui super imperfectione cujusdam militis a quibusdam fuerat impetus. Is enim, cum coram episcopo suo super objecto sibi homicidio sufficenter respondisset, et, deficientibus in causa adversariis, ipse ad innocentiam suam certius comprobandum se sacramento purgasset, iterum cum in causam revocare nitebatur quidam Symon filius Petri, quem rex in partibus Pedefordiæ,<sup>2</sup> ubi idem Philippus morabatur, judicem constituerat. Philippus autem de causa jam finita et ordine judiciario terminato iterum respondere noluit, præsertim ante laicam justitiam; quinimmo ipsum Symonem pertinacius instantem cum indignatione a se repulit, multis eum afficiens convitiis et contumeliis. Rege itaque apud Lundonias constituto, accessit ad eum memoratus Symon, retulitque ei omnia quæ sibi Philippus intulerat. Quibus auditis rex in furiam versus, solito suo more per oculos Dei terribiliter jurabat, sic se habere convitia illa militi suo illata ac si sibi ipsi intulisset Philippus; quapropter absque mora eum judicari præcepit. Archiepiscopus autem, cum præsens esset et hæc audiret, “ Nequaquam,” ait, “ ita fiet; nam “ clericorum judices laici esse non possunt. Quicquid “ autem iste vel alius quilibet de clero excesserit, in “ ecclesiastica debet emendari curia. Quapropter quic-“ quid est illud quo rex læsum se queritur, vel miles

The arch-  
bishop  
maintains  
that lay-  
men may  
not judge  
the clergy.

<sup>1</sup> *Broc, G.*

| <sup>2</sup> *i.e.,* Bedford.

“ ejus, Cantuariam veniat vel mittat, indeque plenam “ justitiam ex ecclesiastica auctoritate reportabit.” Rex vero, vehementer irascens et multa dicens, tandem licet invitus quosdam episcopos et proceres ad diem sibi ab archiepiscopo constitutam Cantuariam transmisit; qui cum venissent, Philippum de veteri querela homicidii instanter impetebant. Cumque causam ecclesiastico judicio terminatam iterari non debere judicatum fuisset, ventum est tandem ad contumelias regio militi illatas. Quod cum Philippus minime inficiari dignaretur, (erat namque vir magnus et de magno genere,) adversarii ejus prosilientes in medium, “Judicium,” inquiunt, “de evidenti et non ne-“ gata injuria postulamus.” Et eum Philippus se ad spontaneam satisfactionem offerret, nihilominus tamen cum judicari oportuit. Diffinitum est igitur, ut Philippus per biennium præbendam suam in manu regis admitteret, et rex interim<sup>1</sup> de redditibus ejus quod vellet faceret; ipse vero ante militem, nudum se, secundum morem patriæ satisfacturus, offerret. Revertentibus autem qui missi fuerant, et quod gestum erat conferentibus, rex honorem suum læsum sibiique abjudicatum esse respondit. Episcopi vero, cum se juste judieasse dixissent, excepto quod Philippum ultra quam meruisset pro pace et honore regis gravassent, rex magis inardescens, “Per oculos,” ait, “Dei, vos “ ipsi mihi jurabitis, quod verum expresseritis judi-“ cium.” Sed nimis longum erit, si per singula prosequi voluerimus quæ vel a rege improbe vel ab archiepiscopo constanter dicta seu facta sunt; qua-propter iis omissis, ad communem ecclesiæ causam accedamus.

(28.) Emersit igitur sermo super veterum regum abusionibus quas rex consuetudines regni diebat, pro- curantibus et ad hoc ipsum regem enixius impellen-

The king requires observance of the “Customs.”

<sup>1</sup> *iterum*, G.

tibus archiepiscopi æmulis, Rogerio videlicet Eboracense archiepiscopo,<sup>1</sup> et quibusdam aliis filiis Belial, quos ad perturbationem sanctæ ecclesiæ antiquus hostis suscitaverat; convocatisque rex universis regni episcopis exigere cœpit ab eis ut consuetudines regis Henrici, avi sui, perpetuo observandas confirmarent. Venerabilis vero antistes Thomas, qui verbum istud futurum quandoque jamdudum præsenserat, ad hæc regi respondit, “Ecclesia sancta, a sanctis apostolis et apostolicis patribus<sup>1</sup> ab exordio fidei Christianæ edocta et instituta, consuetudines vitæ et disciplinæ Christianæ in eorumdem sanctorum patrum canonibus et decretis plenissime habet expressas; præter quæ nihil novum, domine mi rex, expedit tibi, immo nec<sup>2</sup> licet, exigere, nec nobis concedere; siquidem nobis, qui licet indigni pro patribus<sup>3</sup> surreximus, non jam novas institutiones condere,<sup>4</sup> sed veteribus humili- ter obedire et reverenter, indicitur.” “Nequaquam,” ait rex, “expostulo; sed ea tantum quæ prædeces- sorum meorum regum temporibus in regno constat observata, mihi quoque volo concedi, meisque temporibus observari. Extiterunt et illis temporibus archiepiscopi te meliores et sanctiores, qui ista vi- derunt et consenserunt, nullamque difficultatem vel controversiam de his aliquando<sup>5</sup> regibus sui temporis intulerunt.” Ad hæc archiepiscopus, “Si qua,” inquit, “a pristinis regibus contra ecclesiasticae institu- tionis canonem præsumpta sunt, et aliquanto tem- pore violenter timore regum observata, non consue- tudines sed abusiones dicendæ sunt; pravumque<sup>6</sup> usum abolendum potius quam propagandum Scrip- turæ testimonio edocemur. Quod vero sanctos illo- rum temporum episcopos tacuisse et non reclamassem<sup>7</sup> asseris, viderint ipsi quare tacuerint; erat enim forte

IV. Reg.  
xxviii. 4?

<sup>1</sup> proceribus, G.

<sup>2</sup> vel, G.

<sup>3</sup> prioribus, G.

<sup>4</sup> credere, G.

<sup>5</sup> aliquam, G.

<sup>6</sup> pravissimum (without que), G.

<sup>7</sup> declamasse, G.

“ tunc tempus tacendi, nulla tamen nobis hoc eorum  
 “ exemplo ingeritur auctoritas, qua in ecclesia nobis  
 “ divina dispensatione commissa aliquid contra Deum  
 “ et ordinem nostrum atque officium fieri minime as-  
 “ sentiamus. Verumtamen in quibuscunque salvo or- The arch-  
 “ dine nostro voluntati tuæ et beneplacito concordare bishop will  
 “ et consentire poterimus, paratos nos et obsequentes only con-  
 “ habebis.” Rex igitur furibundus et per oculos Dei  
 suo more jurans, “ Nulla,” ait, “ penitus de ordine  
 “ vestro fiet mentio; sed absolute et expresse meas  
 “ mihi consuetudines concedetis et confirmabitis.” Ar-  
 chiepiscopus vero nihil nisi salvo ordine suo et jure eccl-  
 siastico se aliquando concessurum nihilominus constanter  
 et libere asseruit.

(29.) Rex igitur, ad praesens ab intentione sua frus- Meeting of  
 tratus, post non multum temporis apud Norhamtonam<sup>1</sup> the king  
 positus archiepiscopum ad se vocavit, volens ejus ani- and the  
 mum tentare, si quo forte modo eum posset flectere, et archbishop  
 ad suam voluntatem inclinare. Cumque archiepiscopus at North-  
 ad locum appropinquasset, et ejus adventus innotuisset ampton.  
 regi, nescitur qua calliditate rex quosdam obviam misit  
 qui dicerent, “ Rex in oppido cum multis est positus,  
 “ et tu nihilominus cum maxima multitudine advenisti,  
 “ nec sufficit locus ut ambos vos capiat; quapropter  
 “ mandat rex, ut hic eum exspectes. Adest enim ipse  
 “ tecum locuturus.” Cumque in agrum divertisset ponti-  
 fex, statim sine mora rex advenit; cui occurrens debito  
 eum salutationis honore prævenire curavit. Sed cum  
 propter lascivientium equorum, quibus insidebant, hin-  
 nitus et recalcitrationem ad se invicem accedere non  
 possent, tandem mutatis equis in parte seorsum simul  
 ambo constiterunt. Tunc rex ad archiepiscopum<sup>2</sup> ita  
 exorsus est; “ Nonne,” ait, “ ego te ex humili et paupere  
 “ in maximum honoris et excellentiæ culmen extuli?  
 “ Parumque id mihi visum est, nisi et patrem regni

<sup>1</sup> *Northamptoniam*, G.

| <sup>2</sup> *episcopum*, G.

“ te constituerem, et etiam mihi met ipsi te præferrem.  
 “ Quomodo ergo tot beneficia, tanta que meæ circa te  
 “ dilectionis indicia, omnibus notissima, tam subito tibi  
 “ a mente excidere potuerunt, ut non solum ingratus,  
 “ verum etiam in omnibus contrarius mihi existas?  
 Et archiepiscopus,<sup>1</sup> “ Absit,” inquit, “ domine mi;  
 “ non sum immemor beneficiorum tuorum, quæ non  
 “ quidem simpliciter tu, sed Deus tribuens omnia per  
 “ te mihi conferre dignatus est; quapropter absit ut  
 “ ingratus vel in aliquo voluntati tuæ contrarius ex-  
 “ sistam, dummodo tu Divinæ voluntati concordes.  
 “ Scit enim dignatio tua quantæ fidelitatis tuae<sup>2</sup> ex-  
 “ stiterim, a quo temporalem tantum præstolabar re-  
 “ munerationem; quanto magis omnipotenti Deo, a quo  
 “ et temporalia bona accepimus et æterna speramus,  
 “ fidele et sincerum ministerium nos exhibere necesse  
 “ est. Tu quidem es dominus meus, sed Ille et meus  
 “ et tuus est Dominus, cujus voluntatem præterire, ut  
 “ tuæ acquiescam, nec tibi nec mihi expedit; in tre-  
 “ mendo namque ejus examine ambo ut unius Domini  
 “ servi judicandi sumus, ubi neuter nostrum pro altero  
 “ poterit respondere, sed unusquisque secundum facta  
 “ sua, excusatione cessante, recipiet. Est enim domi-  
 “ nis temporalibus obtemperandum, sed non contra

- Act. v. 29. “ Deum, dicente beato Petro, ‘Oportet obedire Deo  
 “ ‘magis quam hominibus.’” Tunc rex ad ista, “ Nolo,”  
 inquit, “ mihi modo ut sermocineris; nonne tu filius  
 “ fuisti cujusdam rustici mei?” Et archiepiscopus, “ Re-  
 “ vera,” inquit, “ non sum ‘atavis<sup>3</sup> editus regibus,’ sicut  
 “ nec beatus apostolorum princeps Petrus, cui Dominus  
 “ claves regni cælorum et totius ecclesiæ principatum  
 “ conferre dignatus est.” “ Verum est,” ait rex, “ sed  
 “ ille pro Domino suo mortuus est.” Venerabilis vero  
 antistes respondit, “ Moriar et ego pro Domino meo,  
 “ cum tempus advenerit.” Tunc rex, “ Tu,” inquit,  
 “ nimis affigeris et inniteris scansilibus tuis.” Et archi-

<sup>1</sup> episcopus, G.

<sup>2</sup> tibi?

<sup>3</sup> athavis, MS.

“ episcopus, “ In Domino,” ait, “ confido et innitor, quia  
 “ maledictus homo qui spem<sup>1</sup> suam ponit in homine.  
 “ Verumtamen quicquid tu mihi dixeris et ego tibi  
 “ respondero, ad honorem tuum et beneplacitum, salvo  
 “ ordine meo, sicut olim ita et nunc paratus sum. Sed  
 “ et super his quae ad honorem tuum et salutem animæ  
 “ tuæ exspectant,<sup>2</sup> ego potius consulendus eram, quem  
 “ totiens tibi<sup>3</sup> fidelem et utilem in consiliis expertus  
 “ es, quam illi qui quasi sub obtentu honoris tui de  
 “ me, qui eos non læsi, gratuita succensi invidiæ flam-  
 “ ma vindictam expetere satagunt. Quem enim infra  
 “ sacros ordines adhuc constitutum fidelem tibi fuisse  
 “ (ut credo) non negabis, multo magis sacerdotii officio  
 “ sublimatum me tibi in omnibus fidelem aestimare  
 “ debuisti.” Cumque multa verba salubria dilectionis  
 et fidei plena archiepiscopus perorasset, rex tamen ve-  
 hementer instabat ut verbum illud, scilicet *salvo ordine nostro*, penitus omittetur. Quod cum minime obtinere  
 potuisset, archiepiscopo inflexibiliter in sententia persis-  
 tente, ab invicem discesserunt.

(30.) Per idem tempus Arnulfus Lixoviensis<sup>4</sup> episco- Arnulf of  
 pus mari transito ad regem quem offenderat venit, Lisieux  
 cupiens siquo modo posset eum sibi placabilem facere. counsels  
 Cumque per omnia eum demulcens ei placentia loque-  
 retrur, etiam contra archiepiscopum ei consilium dare  
 non timuit. Dixit enim ad regem, “ Controversia quæ  
 “ inter te et archiepiscopum vertitur difficilis est et  
 “ vix finienda; impossibile namque est archiepiscopum  
 “ tibi subjici, quandiu unanimes et in eadem cum eo  
 “ sententia suffraganei sui fuerint. Quapropter, si  
 “ omnes ab eo evellere<sup>5</sup> non potueris, saltem aliquos  
 “ de numero eorum tibi quoquo modo applicare satage;  
 “ quo facto non facile pars reliqua subsistere poterit.

<sup>1</sup> *confidit*, for *spem suam ponit*, Jerem. xvii. 5.

<sup>2</sup> *spectant*, G. (which seems right).

<sup>3</sup> *tam*, G.

<sup>4</sup> So the MS. *Arnulfus Lixoviensis*, G.

<sup>5</sup> So the MS. Dr. Giles's reading, *avellere*, seems preferable.

The arch-  
bishop  
insists on  
his reser-  
vation.

The king tries to detach bishops from the primate.

The bishop of Chichester's discourse with the archbishop at Tenham.

“ Faventibus enim tibi episcopis, si solus archiepiscopus in sententia pertinaciter perstare decreverit, “ non solum non obtinebit, verum etiam suspensionis “ sententiam,<sup>1</sup> procurantibus episcopis, facile incurre “ poterit.” Tali igitur instructus rex consilio, vocavit ad se apud Glocestriam quos flexibiliores inter episcopos credidit, Rogerium<sup>2</sup> scilicet Eboracensem, et Linconiemsem<sup>3</sup> episcopum, egitque cum eis quatenus ad confirmationem consuetudinum suarum parati essent; promittens se nihil ab eis exacturum quod eorum ordini obviaret. Cesserunt itaque illi duo, spondentes regi secundum quod voluit. Nec multo post rex Hylarium Cicestrensem episcopum suæ parti sociavit. Quo facto, venit idem Hylarius ad archiepiscopum apud Tenthām,<sup>4</sup> coepitque ei suadere, quod persuadere non potuit, quatenus scilicet regi ad voluntatem faveret, asserens ei multum hoc per omnem modum expedire. Erat namque mirabilis in litteratura, habens verba multa polita et suasoria. Archiepiscopus vero, qui non quæ sua sed quæ Jesu Christi erant quærebat, “ Absit,” inquit, “ ut tali commercio terreni regis gratiam redimam, exceptando ei ecclesiam quam Rex cœlestis sanguine proprio comparavit; tu autem et Linconiensis cum Eboracense, (utinam non impune,) vénales, vel potius quantum in vobis est irritas, feceritis ecclesiasticas sanctiones,<sup>5</sup> promittentes regi vos ejus consuetudines servaturos, quæ sanctorum canonibus patrum usque quaque noscuntur adversari. Verumtamen quicquid vos feceritis vel alii forte sint facturi, me in tam horrendam præsumptionem nunquam consortem habebitis.” Ad hæc Hylarius, “ Rogo,” inquit, “ te, quod est hoc tam horrendum tamque grande malum, quod

<sup>1</sup> literas, G.

<sup>2</sup> Rogerum, G.

<sup>3</sup> Lineolniensem, G., and so Lineolniensis below.

<sup>4</sup> Lenthām, G. (The archbishops

had a house at Tenham, and the name is rightly given by Garnier at this part of the story.)

<sup>5</sup> sanciones, MS.

tu solus in hoc facto vides et intelligis, et nullus  
 “ alius tecum ? Rogavit nos rex ut in hoc verbo ei  
 “ deferremus,<sup>1</sup> eumque honoraremus ; promittens etiam  
 “ ipse nobis quod nunquam hujus concessionis causa  
 “ aliquid a nobis exquireret quod ordini nostro resultet.  
 “ Estne, queso, hoc tam grande malum tamque enor-  
 “ mis præsumptio, dominum suum honorare ? ” Et  
 archiepiscopus, “ Non est,” ait,<sup>2</sup> “ malum, quinimmo bo-  
 num, dominum suum honorare, dummodo Deus non  
 “ inhonoretur, et ecclesia sancta non perturbetur neque  
 “ periclitetur. Illud autem certissime noveritis, quod  
 “ rex a vobis exiget quicquid ei promisistis, vos autem  
 “ ut stet in promissis eum cogere non potestis.”

(31.) Per idem tempus Alexander papa in Francia constitutus misit quemdam Cisterciensis ordinis abbatem, nomine Philippum de Eleemosyna,<sup>3</sup> virum magni nominis et auctoritatis, qui inter regem et archiepiscopum pacem, si possibile esset, reformaret. Venit igitur abbas ille in Angliam, et sociatis sibi episcopo Herefordense, nomine Roberto de Milidino, et Joanne Win-dochinense comite, ad archiepiscopum apud Herges, porrexitque ei isdem<sup>4</sup> Philippus litteras apostolicas, et quorundam cardinalium scripta, in quibus continebantur verba exhortatoria, quatenus se modestum et flexibilem archiepiscopus regis voluntati exhiberet. Commemorabatur etiam in litteris illis, quod status ecclesiæ propter schisma turbidus esset et nubilus ; cavedumque summo operc ne tempestas, quæ caput ecclesiæ occupaverat, etiam per membra diffunderetur, et ita nulla esset requies. Esse interim necessariam dispensationem, nec expedire ad præsens ut ecclesiastici rectores debitam severitatem excrecerent ; sed multa disimulanda, nonnulla etiam pro tempore essent toleranda. Multa in hunc modum continebantur in litteris illis :

<sup>1</sup> *differremus*, MS.

<sup>2</sup> *enim*, G.

<sup>3</sup> *Eleemosina*, MS., here and below.

<sup>4</sup> *idem*, G.

The abbot  
of l'Au-  
mône,  
R. of  
Melun,  
bishop of  
Hereford,  
and the  
count of  
Vendôme,  
bring  
letters  
from the  
pope and  
cardinals,  
and at  
Harrow  
urge the  
archbishop  
to submit.

quibus episcopus et abbas una cum comite socio viva voce addiderunt, quod rex eos in verbo veritatis certificasset se nunquam ab archiepiscopo quiequam requisitorum quod ordinui ejus vel voluntati contrarium foret; regem vero hac intentione tam pertinaciter egisse, eo quod turpe ei videretur ab archiepiscopo vinci, nec posse ab eo extorquere ut saltem verbo tenus eum honorare dignaretur. Rogabant igitur et suadebant memorati viri, modisque omnibus instabant, quantum una cum eis archiepiscopus ad regem veniret, et simplici tantum verbo ejus voluntati faveret, omisso verbo illo, scilicet *salvo ordine nostro*; quo facto plenam apud regem pacem et gratiam tam ipse quam universa ecclesia Anglicana consequeretur, et mentio quae de consuetudinibus fuerat regni introducta penitus in perpetuum aboleretur. Erat autem idem abbas de Eleemosyna tantæ opinionis et famæ, cui facile fides haberetur; unde archiepiscopus, tam domini papæ et cardinalium consiliis quam ipsius abbatis et eorum qui cum illo venerant verbis inductus et promissionibus credulus, una cum eis ad regem profectus est.

The archbishop goes with them to the king at Woodstock.

(32.) Inventum autem regem apud Wdestoche venerabilis pontifex cum multa mansuetudine allocutus est, proponens ei in exemplum sanctos regni illius reges, quos non solum fides et pietas Deo fecit acceptos, verum etiam plures ex eis martyrii corona reddidit gloriosos; exhortans et suppliciter rogans, ut et ipse eorum exemplis et vestigiis inhæreret, tyrannorumque deletis et in perpetuum damnatis abusionibus, sanctorum<sup>1</sup> regum meritis et collegio sociari satageret. “Et ne “ quid,” ait archiepiscopus, “ offendiculum bonæ voluntati tuæ, si eam tibi Dominus inspirare dignatus “ fu[er]it, per me opponi videatur, scias quod consuetudines regni bona fide servabo, tibique de cætero, ut “ decet et justum est, per omnia in bono obtemperans

---

<sup>1</sup> So G.; *sanctorumque*, MS.

“ ero.” Tunc rex ad eum, “ Omnibus,” inquit, “ non  
“ tum est quam pertinaciter te in hoc verbo exhibueris,  
“ et quantum honorem meum in tua contradictione  
“ laeseris; quapropter, si ut decet me honorare decre-  
“ visti, coram omnibus emendari et recognosci necesse  
“ est, quod honori meo in hac parte detractum ab  
“ omnibus scitur. Mitte igitur, et convoca episcopos  
“ et abbates, et cæteros omnes qui in ecclesiasticis  
“ honoribus sunt eminentiores; et ego ex parte mea  
“ convocabo universos majores regni, quatenus in præ-  
“ sentia et audientia omnium ad honorem meum sermo  
“ iste recognoscatur.”

(33.) Cum igitur tempore statuto universi apud Clarendonam convenissent, coepit rex instanter exigere ut sermo praedictus de observatione consuetudinum ab archiepiscopo recapitularetur. Sentiens autem archiepiscopus rem longe distare ab eo quod ab abbatе de Eleemosyna acceperat, regemque a pravo proposito in nullo mitigatum, sed magis stabiliendis et confirmandis consuetudinibus illis exsecrandis toto animo insistere, elegit potius de se solo regi occasionem calumniæ dare, quam ecclesiæ causam penitus in discriumen mittere. Dissimulavit itaque et avertit se quantum potuit, ne aliquam ibi recognitionem seu concessionem faceret. Quod postquam regi innotuit, amens et furibundus effectus, non jam consilio sed gladio utendum decrevit, alterum Saulem se sacerdotibus Domini mox futurum comminans, nisi voluntas sua statim sine mora impletur. Nec mora, fit nota regis indignatio; turbantur mox omnia, tumultuantur universi, discurrunt regii cli- entes, prætendentes facies solito truculentiores, sesque jam ad facinus quasi præparantes. Fiunt illico omnia horroris et formidinis plena. Nec mirum; ira enim regis sicut rugitus leonis. Stant interim sacerdotes Domini, quasi grex paratus ad victimam, pavidi nimis et tristes. Solus archiepiscopus persistens vultu hilari et jocundo eos consolabatur, dicens talia decere veros

Council of  
Clarendon,  
Jan. 1164.

ecclesiæ sacerdotes ; qui autem in clero qui convenabant obscurioris erant famæ et nominis, huc illucque diffugiunt, subducentes se periculo quod jam jamque imminere timebant.

The archbishop is entreated to yield by the bishops of Salisbury and Norwich,

by the earls of Leicester and Cornwall,

(34.) Erant autem inter episcopos duo episcopi, Joscelinus scilicet Saresberiensis et Rogerus Norwicensis, quos rex diversis de causis exosos habebat. Norwicensis enim, qui regem consanguinitatis propinquitate continebat, licet aetate esset juvenis, religiosus tamen et ecclesiasticae libertatis emulator erat, regemque de excessibus suis liberius increpando ejus iram incurrerat ; Salesberiensis vero aliis de causis eum sibi infensum reddiderat. Hi duo ad archiepiscopum accedentes voce flebili ut eorum misereretur rogare coeperunt, dicentes quod nisi ipsa die plenam cum rege pacem faceret, etiamsi forte aliis parceretur,<sup>1</sup> sibi minime parcendum quin occiderentur. Archiepiscopus vero, timiditati et pusillanimitati eorum blanda consolatione occursens, in sententia permanxit immobilis. In ipsa hora accesserunt ad eum duo comites de majoribus et de nobilibus regni, Guillelmus<sup>2</sup> videlicet Leicestrensis et Reinoldus Cornubiensis avunculus regis, monentes et rogantes obnixe quatenus sui ipsius et eorum qui cum ipso advenerant misereretur, dicentes regem vehementissime iratum et commotum, atque ad ultionem sui contemptus jam exerto gladio paratum. “ Nostri<sup>3</sup> ” etiam, inquiunt, “ qui amici et fideles tui sumus, ” ut miserearis obsecramus, quia nisi hodierna die regi “ plenarie satisficeris, scelus inauditum propriis manibus necessitate inevitabili explere nos convenit.” Et archiepiscopus, “ Non est,” inquit, “ magnum nec in- ” auditum si pro ecclesiasticis sanctionibus nos occupa- ” bere contingat, cum hoc nos innumera sanctorum ” turba et verbo docuerit et exemplo; Domini tantum

<sup>1</sup> parceret, G.

<sup>2</sup> The earl of Leicester's name

was Robert, and is rightly given below (p. 44).

<sup>3</sup> Dum, G.

“ voluntas fiat.” His itaque repulsis et recendentibus, accesserunt ad eum duo templarii, qui et ipsi secundum suum modum magni erant nominis et opinionis; <sup>and by two eminent Templars.</sup> quorum unus dicebatur Richardus de Hastinges, ma- gister templariorum totius regni, alter vero vocabatur Hostes, nihilominus et ipse in curia nominatissimus. Isti duo ante archiepiscopum steterunt, et ita cum singultibus et lacrymis eum allocuti sunt: “ Quare, “ domine, ita inexorabilis es in causa sanctae ecclesiae? “ quæ hodie procul dubio grave et hactenus inauditum “ est passura discrimen, nisi regis voluntas fuerit ad- “ impleta. Certissime enim scimus quod rex nec artem “ nec dolum erga te cogitat, sed grave nimis et in- “ tolerabile ei videtur, si in hoc verbo visus fuit a “ te superari; quapropter modis omnibus rogamus, et “ bona fide monemus et consulimus, ut regi verbo “ tenus satisfacias, nunquam mentionem auditurus de “ cætero de consuetudinibus illis, quas quantopere<sup>1</sup> “ refugis et detestaris. Sed mox ut regem in com- “ muni audientia verbo tantum honoraveris, omnis in- “ dignatio et inimicitia oblitterabitur, et plena pax et “ dilectio inter te et ipsum reformabitur. Hæc tibi in “ verbo veritatis fideliter promittimus, et de hac re “ nosmetipsos fidejussores et obsides damus, animasque “ nostras æternæ damnationi obnoxias obtestamur si “ rex a te deinceps contra voluntatem tuam vel ordi- “ nem tuum aliquid requisierit.”

(35.) Motus itaque archiepiscopus eorum fletibus verbisque cum tanta protestatione prolatis, videns etiam regem cum suis ad sceleris cædisque patrationem paratum, collocutus prius cum episcopis super his quæ audierat, una cum ipsis ad regem accessit, et ita ei locutus est: “ Si de jure proprio, domine mi rex, inter nos controversia verteretur, statim absque ulla contra- dictione, dicto citius, me vestræ voluntati cessisse noveritis. Nunc vero, cum de ecclesiasticis negotiis,

*He promises to observe the customs.*

<sup>1</sup> *tantopere* <sup>2</sup>

“ nobis interim Deo auctore commissis, sermo quidem  
 “ gravis et periculosus mutuo ventiletur, non debet ex-  
 “ cellentiae tuae mirum vel indignum videri si in Dei  
 “ causa aliquantulum scrupulosior fuerim; sciens quod  
 “ redditurus sim ei rationem villicationis meæ, qui non  
 “ parcit delinquenti. Jam vero de prndentia et man-  
 “ suetudine tua spem habens meliorem libenter<sup>1</sup> ad  
 “ postulata consentio, consuetudinesque regni bona fide  
 “ me servaturum dio.”

The bi-  
shops do  
the like.

(36.) Vix verbum de ore pontificis exierat, et rex alta voce respondit, “ Audistis universi quæ mihi “ archiepiscopus sui gratia concesserit; restat nunc ut “ episcopi, ipso imperante, idem faciant.” “ Volo,” ait archiepiscopus, “ ut sicut ego ita et ipsi honori vestro “ satisfaciant.” Tunc surgentes episcopi annuerunt. Solus Joscelinus Saresberiensis episcopus communiter cum aliis non assensit, sed residentibus aliis quæsivit ab archiepiscopo utrum idipsum facere deberet; dicente vero archiepiscopo sic oportere, assensit. Movens autem rex caput improperavit Saresberiensi qui semper contrarius sibi exstisset. Archiepiscopus itaque, quamvis secundum quod a memoratis templariis audierat controversiam terminatam æstimaret, adhuc tamen trepidus et velut in pendulo constitutus rei exitum præstolabatur incertus. Ait igitur rex, “ Ad omnium “ credo pervenisse audientiam, concessum mihi esse ab “ archiepiscopo et episcopis, ut leges et consuetudines “ regni mei de cætero firmiter teneantur et observen- “ tur. Ne igitur deinceps inter nos iteretur contentio “ vel contradictio, surgant prudentiores et antiquiores “ procerum, et foras cum clericis meis egressi recor- “ dentur legum et consuetudinum avi mei regis Hen- “ rici; easque diligenter conscriptas mihi cum omni “ celeritate afferant.” Nec mora, factum est ut imperavit, consuetudinesque descriptas et in medium

The cus-  
toms re-  
duced to  
writing.

---

<sup>1</sup> So G. The MS. has apparently *libens ter*

allatas jussit rex legi. Quibus lectis, dixit iterum rex, The archbishop re-  
 "Ecce haec sunt quae mihi concessa sunt. Quapropter, fuses to  
 "ne deinceps super his quæstio oriatur, vel nova forte seal them.  
 "emergant placita, volumus ut archiepiscopus his  
 "sigillum suum appendat." Ad haec archiepiscopus,  
 "Per Deum," inquit, "omnipotentem, nunquam me  
 "vivente sigillum meum his apponetur." Tunc ad  
 aliud commentum se clerici et officiales regis conver-  
 tunt. Chirographum,<sup>1</sup> rege jubente celeriter conficiunt; quod per medium juxta morem scindentes partem unam archiepiscopo porrigunt. Et archiepiscopus,  
 "Accipio quidem," inquit, "non tamen vel consentiens  
 "vel approbans, sed ad cautelam et defensionem ec-  
 "clesiae, ut videlicet hoc indicio cognoscamus contra  
 "quæ nobis agendum sit. Cognitis namque laqueis  
 "et muscipulis quæ nobis obtenduntur, cautiiores Deo  
 "annuente erimus." His dictis<sup>2</sup> iratus surrexit et  
 abcessit. Et quamvis ad liberationem cleri qui con-  
 venerat ita fieri necessarium fuerit, archiepiscopus tamen de excessu suo, quo quidem deceptus deliquerat, consolationem non recipiens, gravissimam sibimet ipsi poenitentiam indixit, seque ab officio altaris suspendit, donec missis ad papam Alexandrum nuntiis, qui ei rei He asks  
 gestæ ordinem et modum intimarent, ab eo absolu- the pope's  
 tionem mereretur. Admiratus etiam dominus papa for his  
 zelum illius et constantiam, litteras consolatorias, honoris  
 et dilectionis plenas, ei transmisit. consent.

(37.) Post haec venit ad regem apud Porcestriam Rotrou, bishop of Evreux,  
 Rotroldus Ebroicensis episcopus, cupiens inter regem attempts to mediate at Portchester.  
 et archiepiscopum pacem et concordiam reformare. Rex autem, uno modo tantum possibile esse respon-  
 dit; si videlicet tam ipse quam archiepiscopus impe-  
 trare possent quatenus dominus papa bulla propria  
 consuetudines suas roboret et confirmaret. Accessit  
 itaque Ebroicensis episcopus ad archiepiscopum, rogans  
 instanter et consulens quatenus domino pape super

<sup>1</sup> *Cyrographum*, MS.

| <sup>2</sup> *dictus*, G.

hoc negotio scriberet. Archiepiscopus vero, cavens ne aliquam justam malignandi occasionem daret regi, sciensque certissime preces suas quantum ad effectum nihil profuturas regi, scripsit et rogavit apostolicum super confirmatione consuetudinum juxta regis et episcopi voluntatem. Dominus vero papa, intelligens petitionem illam non de voluntate sed de necessitate processisse, abnuit illico, et legatos qui ad hoc missi fuerant ab spe impetrandi repulit. Quod ubi regi iunxit, vehementiori indignatione accensus, crebra cum suis agebat consilia, quid sibi agendum esset. Visum est ei tandem, quod si legationem Angliae Rogerio Eboracensi archiepiscopo, beati viri æmulo, a domino papa obtinere posset, facile archiepiscopum posse subjugari et consuetudines suas firmius stabiliri. Duos igitur ex clericis suis, Johannem scilicet de Oxenefordia, et Gaufridum cognomento Ridellum, pro obtainenda legatione ad dominum papam direxit; quos dominus papa nec auditu dignos aestimavit, dicens, "A tempore beatissimi papæ Gregorii, quo procurante gens Anglorum fidem Christi suscepit, nusquam legitur vel recolitur usque ad præsens Cantuariensem ecclesiam Eboracensi fuisse subjectam; et idcirco a nobis minime fieri debet quod predecessores nostros needum fecisse cognoscimus. Constat namque Cantuariensem ecclesiam dignitate et primatia cæteras regni illius ecclesias antecellere, justumque non esse ut quæ prima est secundaria efficiatur." Johannes autem de Oxenefordia, magna fretus calliditate, flexis ante papam genibus juravit quod, nisi rex in reditu eorum de petitione sua gauderet, archiepiscopum procul dubio de vita periclitari. Timens autem dominus papa, suspectamque nimis habens regis malitiam, necessaria usus pro tempore dispensatione, legationem ipsi regi contulit; ita tamen quod nec Eboracensi eam assignare, nec aliquem legationis auctoritate posset gravare. Litteras namque alias secreto direxit in Angliam, quæ mox

The pope  
refuses to  
confirm the  
constitutions,

and to  
make the  
archbishop  
of York  
his legate.

The king  
is made  
legate.

regem legatione spoliarent, si potestate legationis uti vel quemquam gravare tentasset. Rex autem litteras, quibus ei legatio conferebatur, accipiens, hujusmodi legationem non multipendit; litteras tamen ipsas multis ostendit, seque legatum innotuit, ut archiepiscopum de sua legatione terroreret. Tandem vero, cum aliquandiu litteras illas inutiliter detinuissest, missis nuntiis legationem domino papae cum indignatione reddidit, et litteras ipsas ei remisit.

(38.) Post hæc rege ecclesiam et ecclesiasticos viros solito acrius infestante, et archiepiscopo nihilominus constanter resistente, inceptor<sup>1</sup> mali diabolus querelam Question of clerical immunities. gravem adversus ecclesiam suscitavit. Officialibus namque regis cuncta infatigabiliter pugnantibus<sup>2</sup> et sollicitius investigantibus, reperti sunt quidam de clero diversorum criminum rei; quos tenentes vinculis et carceribus mancipaverunt. Erant autem quidam ex eis sacerdotes, alii vero diaconi et diversorum ordinum clerici; quos constabat in furtis et homicidiis esse sceleratissimos. Sed nec tales laicæ justitiae deserendos<sup>3</sup> venerandus antistes arbitratus est; quinimmo eos a rege constanter requirebat sub anathemate, interdicens ne quis eos extra curiam ecclesiæ judicare præsumeret. Se autem paratum ut eos ad justitiam exhibeat, et de eis secundum canones et decreta judicet. Tandem necessitate rationis compulsus rex consensit ut redde-rentur quidem archiepiscopo; ita tamen ut et ipse eos meritibus exordinatus suis ministris condemnados traderet. At vero archiepiscopus dupli modo non eos esse puniendos dicebat, sed sufficere eis ad poenam si exordinarentur; si autem postea in sceleribus deprehenderentur, tunc ad se non pertinere quo eos judicio condemnare.<sup>4</sup> Diu diversisque modis protracta<sup>5</sup> est hæc contentio; sed brevitatis causa plura

<sup>1</sup> intendor, G.

<sup>2</sup> pugnantibus, G.

<sup>3</sup> deferendos, G.

<sup>4</sup> So the MS.: condemnaret, G.

Perhaps there is some mistake, although the main meaning is clear.

<sup>5</sup> pertracta, G.

narrare vitamus. Tandem, cum rex et archiepiscopus cum multitudine episcoporum et procerum de ipsa querela cognituri convenissent, intelligens rex beatum virum de jure ecclesiastico fleti omnino non posse, iratus minari ei cœpit, dicens, "Ego te humiliabo, et " restituam te in loco ubi te inveni."

(39.) Cumque<sup>1</sup> in dies singulos vexationes et gravamina intolerabilia circa ecclesiam Dei multiplicarentur, nec esset jam spes ulla quietis et pacis, necessarium aestimavit venerabilis pontifex dominum papam, qui tunc temporis in Francia morabatur, super his consulere. Et parata paucis scientibus profectio et uavigio, apud Romenellum mare ingressus est. Et cum iam magnum maris spatium emensus fuisset, locuti sunt ad invicem seorsum nautæ, dicentes, "Quid " est quod agimus ? Inimicum regis, quem usque ad " mortem odit et persecutur, de manibus illius educiri " mus : et putamus hoc regem posse latere ? Nequaquam ; quapropter certum est nos contra animas " nostras agere." Accesserunt itaque ad archiepiscopum, dicentes difficultem nimis esse navigationem, ventumque contrarium, nec posse se sine discrimine vitæ terram quam petebant attingere. Archiepiscopus vero, audiens imminere periculum, et non intelligens dolum, jussit se reponi ad littus unde exierat.

Nec multo post tempore, ut pervenit sermo ad regem quod archiepiscopus mare ingressus fuisset et pæne transfretasset, vehementer anxiatus est; timebat namque ne forte, si ad dominum papam posset attingere, ipsum anathemati et regnum ejus interdicto supperneret. Quapropter, ne simili de cætero casui subjeceret, edicto publico prohibuit, ne quis sine litterarum suarum testimonio transfretaret.

(40.) Fecerat quoque rex novam constitutionem, suis (ut sibi videbatur) utilitatibus profuturam, unde uni-

The king  
threatens  
the arch-  
bishop.

The arch-  
bishop  
vainly  
attempts  
to cross  
the sea  
from  
Romney.

The king  
orders that  
no one shall  
cross the  
sea without  
his leave.

Case of  
John the  
Marshal.

<sup>1</sup> *Dumque*, G.

versi proceres regni valde gravati submurmurando ingemiseebant. Erat autem hujusmodi quod constitutum fuerat : "Si quis, in euria eujslibet domini sui eausam " habens, videret post primam vel seeundam plaeiti " diem non sibi in negotio prospere nec pro voto " sueedere ; lieebat ei inde recedere, et ad superioris " domini euriā convolare, prius tamen tertia manu " praestito saeramento, quod injuste a eausa dilatus " fuisset." Contigit autem ut quidam ex proceribus terre, nomine Johannes Mareseallus, eausam habens in euria domini sui archiepiseopi, hujus novellæ constitutionis auctoritate saeramento dato judicium deelinasset, et a euria recessisset. Sacramentum tamen non secundum morem super textum evangeliorum vel sanctorum reliquias præstiterat, sed super libellum quem *Troparium* vocant, quem ipse sibi ex industria exhiberi fecerat. Hie itaque Johannes, sciens omnem oeeasionem adversus archiepiseopum regi fore gratissimam, aceessit ad eum asserens archiepiscopum sibi in justitia defuisse, "Et ideo," inquit, "quia fidelis vester " sum." Rex igitur accepta occasione archiepiseopum voeari jussit, mandans ut responsurus oeeurreret de eo quod proceri suo justitiam in euria sua denegasset ; sed archiepiseopus, cum forte eo tempore infirmaretur et ad diem nullatenus oeeurrere posset, rationabilem impossibilitatis sua excusationem regi mandare euravit. Rex autem, qui oeeasiones malignandi adversus eum quærebat, nullam excusationem quin adesset se reeipere respondit. Adhærens igitur huie occasioni rex The arch-  
edieto publico convoeavit episeopos et abbates, comites bishop  
et proceres, et omnes officiales suos, omnesque summoned  
omnino qui alieujus essent auctoritatis vel nominis, to answer  
die designato apud Norhamtonam.<sup>1</sup> Mandavit etiam before a  
ut archiepiseopus oecasione remota adesset. Vir igitur North-  
ampton. Oct. 1164.  
Dominī,<sup>2</sup> die præfixa instantē, eum ad locum præno-

<sup>1</sup> *Normantonam*, MS. (but here only); *Northamptonam*, G.

<sup>2</sup> In the earlier part of this Life the expression *vir Domini* is used,

minatum appropinquasset, servientes sui, qui eum illuc prævenerant, obviam ei fuerunt, dicentes regios ministros omnia hospitia illius occupasse. Siquidem et hoc ipsum rex fieri præceperat in contumeliam ejus. Substitit igitur venerandus antistes, mandavitque regi se ultra non progressurum, quousque hospitia sua vacuari jussisset. Nec mora, jubente rege, supervenerunt servientes archiepiscopi, regiamque familiam cum festinatione de hospitiis suis expulerunt. Ipse vero archiepiscopus in monasterio Sancti Andreæ apud monachos hospitatus est.

The king  
refuses  
him leave  
to go to  
the pope.

He is fined  
500*l.* for  
neglect of  
the king's  
citation.  
Oct. 8.

(41.) Facto mane venit ad curiam, capellamque ingressus ubi rex missam auditurus advenerat, eum cum debito honore salutavit. Sedensque juxta regem, humiliter et reverenter ei suggessit quatenus ad dominum papam excurrendi sibi licentiam concederet, habenti multa de consilio animæ suæ ei intimanda. Abnuit illico rex, impossibile fore dicens ut vel ipse vel alius transfretandi licentiam impetraret. Confestim itaque post missam jubet rex archiepiscopum respondere de eo quod ab eo vocatus ad diem non venisset. Respondit archiepiscopus ægritudine detentum se fuisse, excusationemque suam tempore competenti juxta morem regi denuntiasse. Rex autem excusationem illam audisse quidem se non negavit, sed eam minime se recepisse respondit; quapropter eum de<sup>1</sup> contemptu statim judicari imperavit. Egrediuntur mox ad judicium quos rex ipse judices ex nomine designabat, decernuntque ut archiepiscopus quingentas argenti libras hac de causa regi persolvat. Quod ubi relatum est archiepiscopo, judicium sprevit et irritum habuit, dicens se neque a rege neque a quoquam eorum judicari

whereas later we find for the most part the more usual *vir Dei*. As to this, the Paris MS. has been followed; but it seems probable that the transcriber may have some-

times written *vir Domini* from a mistake as to the meaning of the contraction which he was copying.

<sup>1</sup> *eundem* for *eum de*, G.

posse, cum ipse judicandi de eis a Domino potestatem accepisset, non illi de ipso. Cum igitur quod injuste judicatum fuerat, juste dissolvere et cassare vellet, fregerunt cum sermonibus et suasionibus quidam ex amicis et familiaribus suis, dicentes regem pro causa pecuniaria non esse gravius exacerbandum, si forte vel sic quod volebat assecutus quiesceret. Acquiescens igitur vir Domini eorum consiliis, statim quod iniquo judicio exactum fuerat, fidejussoribus praestitis solvit: sed nihil ad mitigationem tyrannici furoris profuit.

(42.) Nam statim incontinenti alia querela inducitur Case of  
de supradicto Johanne Marescallo,<sup>1</sup> cui in curia<sup>2</sup> archi- John the  
episcopi justitia negata fuisse dicebatur. Respondit Marshal.  
archiepiscopus se ei in justitia nequaquam defuisse,  
sed ipsum Johannem in causa sua penitus defecisse,  
jusque suum probare non potuisse, præstitoque contra  
morem sacramento judicium subterfugisse. Cumque  
in hac causa se nihil obtinere posse rex intellexisset,  
ad alia se convertit. Tempora administratæ cancel- Charge as  
lariæ revocantur in medium, et ut rationem de redi- to money  
tibus regni archiepiscopus reddat, rex instanter ex- received  
igit. Negat archiepiscopus ad ista respondere se while  
debere cum ab his<sup>3</sup> omnibus liber prorsus et expe- chancellor.  
ditus tempore electionis suæ a curia secessisset. Variis  
igitur querelis et contentionibus protrahitur dies in  
vesperum, rege satis improbc instante et a proposito  
non recedente. Tandem mandavit ei rex ut occa-  
sione cessante mane paratus esset ad objecta respon-  
dere; vir autem Domini præter jus esse et morem re-  
spondit ut quis in crastino de recenti querela placi-  
tare cogeretur. Sed rex a proposito non recedens  
terribilibus vocibus et juramento negotium jam ultra  
differri non posse vociferabatur. Soluto tandem con-  
cilio revertuntur singuli ad propria; sed et archiepi-

---

<sup>1</sup> *Marascallo*, MS. and G., here only. | <sup>2</sup> *inuria* (as one word), G.

<sup>3</sup> *iis*, G.

scopus in suo se recepit hospitio. Et ecce citra noctis medium, cum vir Domini post anxietatem et laborem quieti se dedisset, vehemens dolor lateris eum arripuit, et tota nocte illa cum diei sequentis parte non modica graviter afflxit. Frequenter namque ita pati consueverat; sed et tunc propter anxietatem, quam die præterita pertulerat, dolor ejus renovatus est.

Oct. 11.  
The arch-  
bishop falls  
ill.

Oct. 12. (43.) Mane facto mittuntur a rege qui archiepiscopum vocent ad curiam; responsum est quod infirmaretur, et venire non posset. Quo auditio rex solito terribilis intonans oculos Dei crebro jurabat nullam occasionem vel ægritudinem ei ad excusationem proficere, quominus sui præsentiam exhiberet. Iterum igitur mittuntur a rege duo comites, Robertus scilicet Leicestrensis et Rainaldus Cornubiensis, qui eum ad curiam venire compellant, vel certe utrum vere ægrotet cognoscant; putabat enim rex quod dilationis causa ægritudinem simulasset. Venientes autem ad eum præfati comites cum multa reverentia mandatum regis ei intimaverunt; sed cognoscentes cum gravi dolore vexari usque in crastinum ei inducias concesserunt. Quibus ait archiepiscopus, “Ne quis me occasi-“ ones vel subterfugium ex industria quærere aestimet, “eras, Deo volente, si vita comes fuerit, præsens adero, “etiamsi feretro me gestari oportuerit.” Ipso autem die intimatum est beato viro a duabus proceribus qui amici et fideles ejus erant, occulti autem propter metum regis, quod si se in crastino curiae committeret, proculdubio capiendus esset, et aut oculis erutis et<sup>1</sup> lingua abscisa carceri mancipandus, aut certe ex abrupto occidendum. Hoc audiens vir sanctus totus (nec mirum) intremuit, surgensque sine mora ante altare se prostravit, ibique cum multa devotione et lacrymis diutissime stratus permanens omnipotenti Domino causam ecclesiae suæ attentius commendavit.

<sup>1</sup> aut, G.

Inde consurgens misit, et vocavit quemdam virum He takes  
religiosum, cum quo diu super statu suo collocutus advice of  
tale ab eo consilium accepit. "Mane," inquit, "con- a monk.  
" surgens, antequam procedas ad curiam, missam de  
" beato Stephano protomartyre<sup>1</sup> solemniter celebrabis,  
" ibique ante sacrosancta Dominici corporis et san-  
" guinis mysteria causam sanctæ sue ecclesiæ Jesu  
" Christo commendabis, simulque etiam et beatæ sem-  
" per virginī Mariæ, et ipsi beato Stephano, neenon  
" et beatissimo apostolico nostro Gregorio, et sancto  
" Elfego cæterisque sanctæ Cantuariensis ecclesiæ pa-  
" tronis. Quod cum feceris, confidens de Dei miseri-  
" cordia et sanctorum patrocinis securus procede, et  
" fiducialiter age; neque enim tuum est negotium, sed  
" Dei, qui tibi in omnibus aderit. Scimus enim quo-  
" niam<sup>2</sup> facillime te ab omni periculo eximere possis,  
" si velis, et non solum regem non habere iratum,  
" verum etiam placatum et ad omnes voluntates tuas  
" paratum. Unde indubitanter credimus divinum tibi  
" non defuturum favorem; cuius intuitu humanam  
" gratiam contempsisti."

(44.) Fecit itaque vir Domini secundum quod vir ille He cele-  
religiosus eum docuerat: et celebrata summo mane brates the  
cum devotione missa de beato Stephano, pontificali- mass of St. Ste-  
busque sicut erat indutus, ad curiam ire dispositus; phen. Oct. 13.  
sed dissuadentibus suis sacerdotalia depositit orna-  
menta. Solito itaque modo indutus stolam tantum  
collo et humeris innexuit, sicque ascenso equo, et  
cruce, quæ eum semper ex more præcedebat, in manu  
dextera sumpta, cœpit velle ire. Cumque multos habe-  
ret socios mensæ,—(habebat enim in comitatu ferme  
quadraginta clericos in litteratura nominatissimos, ex-  
ceptis capellanis suis et viris religiosis,)—vix tamen  
in hoc articulo inventus est unus qui eum sequeretur. And pro-  
Egredienti itaque de hospitio suo, et dextera manu ceeds to  
the king's court.

<sup>1</sup> *prothomartyre*, MS.<sup>2</sup> *quam*, G.

crucem bajulanti, occurrit plebis innumera multitudo ; quorum pars maxima ubertim lacrymas fundens benedictionibus illius se supplex humiliabat. Eratque videre pium et miserandum spectaculum, qualiter plebs devota pastoris sui, quasi ad agonem properantis, vestigia stipatim ejulando prosequeretur ; jam enim apud universos percrepuerat quod ipsa die esset occidendum.

(45.) Appropinquante itaque eo ad castellum, in quo rex erat, cum magna festinatione portæ patuerunt ; nec minori celeritate eo ingresso iterum clausæ sunt, et vectibus immissis diligenter obseratae. Prosilis mox et concurrit undique procerum et militum diversique generis hominum multitudo, quæ convenerat spectatura virum inæstimabilis constantiæ ; ipsis etiam qui ei inimicabantur obstupescentibus et mirantibus ejus magnanimitatem atque confidentiam. Ad januas igitur regiæ equo desiliens, uno tantum se comitante clero, crucem manu bajulans, aulam ingressus pertransiit, et in ulteriore domum pervenit. Porro rex cum familiaribus suis in remotiori camera consistebat. Venerunt itaque ad archiepiscopum quidam ex episcopis, e quibus unus erat Gilebertus Folioth, Lundoniensis episcopus, qui sic locutus est : “ Domine,” inquit, “ archi-  
“ episcope, malum habes consilium quod ita evaginato  
“ gladio ausus fuisti ad regem ingredi. Noveris pro-  
“ culdubio et ipsum regem suum adversum te exemisse  
“ gladium, illumque in te cum multa indignatione vi-  
“ brare ; quapropter, quamdiu ita vos ad invicem habu-  
“ eritis, spes nulla pacis esse poterit : meo igitur usus  
“ consilio, crucem de manu tua deponas.” Et archiepi-  
scopus, “ Crux,” inquit, “ protectio fortis est, et signum  
“ pacis : et ideo eam minime depono.” Item Lundoniensis ad eum, “ Ego,” ait, “ decanus tuus sum et  
“ debedo tibi ministrare ; trade eam mihi.” “ Nequa-  
“ quam,” ait archiepiscopus, “ eam dimittam : non est  
“ enim mihi oneri.” Tunc Lundoniensis injectis mani-

The  
bishop of  
London  
remon-  
strates  
with him.

bus voluit eam vi de manibus illis<sup>1</sup> extorquere: sed archiepiscopo viribus prævalente non potuit eam evel-lere. Tunc Wigorniensis episcopus ad Londoniensem, “Cessa,” inquit, “ab irreverentia tua, et dimitte domino<sup>2</sup> nostro archiepiscopo crucem suam; non est enim ni-mis bonus qui portet<sup>3</sup> crucem Domini sui.” Et Lundoniensis ad eum, “Et tu,” inquit, “contra te ipsum locutus es; nam verbum quod ex ore tuo modo joculatus<sup>3</sup> es graviter lues.” Eboracensis vero archiepiscopus, qui his intererat et præsens astabat, ait ad Cantuariensem, “Ne dominus rex gravius<sup>3</sup> aduersum te inflammetur et exacerbetur, meo consilio gladium tuum, hoc est crucem tuam, de manu tua depones: nam gladius regis multo acutior est quam hic tuus.” Cui venerandus antistes respondit, “Gladius regis car-nali quidem viget acumine, meus autem spirituali; nec debet rex ex hoc indignari, si crucem Domini mei et sui in manibus tenuero, sed magis placari.”

(46.) Ut autem cognovit rex archiepiscopum venisse, cœpit cum suis disponere quam ei calumniam primo objiceret; visumque est ei primo agendum de clericis quos in homicidiis et furtis aliisque sceleribus deprehensos superius diximus. Sed dictum est ei de consilio, quia si inde aggressionis faceret exordium, statim omnes episcopi, qui ei modo favebant, audito hoc verbo ab eo resilirent et cum archiepiscopo starent; quippe cum causa clericorum omnibus episcopis esset communis. Quapropter aliunde agere statuit. Rex enim et archiepiscopus seorsum et non in uno loco constituti erant; mediatoresque verbi inter eos erant episcopi, qui frequenter huc illucque discurrebant. Variis itaque querelarum et objectionum assultibus rex iniquus venerandum antistitem tota die appetere non cessavit; at ille, Sancto se confortante Spiritu, universas ejus

<sup>1</sup> illius?

<sup>2</sup> So G.; portat, MS.

<sup>3</sup> jaculatus?

<sup>4</sup> gravis, G.

Speeches  
of the  
bishop of  
Worcester,

and the  
archbishop  
of York.

The king's  
course of  
attack.

objectiones et cavillationes validioribus rationum et assertionum responcionibus elusit et confutavit. Interim nuntiatur archiepiscopo a quibusdam amicis et fidelibus suis qui erant de consilio regis quia rex jam de morte illius<sup>1</sup> tractaret. Ipsi etiam episcopi, cognoscentes quid<sup>2</sup> rex agere disponeret, vultu lugubri et demisso ad virum Dei venerunt, nihilque penitus dicentes velut stupidi et amentes eum circumstetterunt. Tunc vir venerabilis ex eorum vultus immutatione certior factus de his quæ sibi nuntiata fuerant, ait ad eos, "Sentio me a curia ista, vobis tacentibus " et non reclamantibus, modis inauditis prægravari, " et causam ecclesiae Dei<sup>3</sup> in detrimentum vergi; qua " necessitate magna coactus ad dominum papam appello." Tum Lundoniensis episcopus, "Me," inquit, " rogo ut ab hac appellatione relaxes." Cui archiepiscopus, "Nec te," inquit, "nec alium absolvo; sed " in periculo animarum vestrarum et ordinis vestri in " communi omnibus præcipio, quatenus, ut dicitur, si " ego occisus vel captus fuero, nemini parcentes de- " bitam justitiam faciatis." Wintoniensis vero episcopus, anxius nimis et pavidus, archiepiscopo dixit, "Obsecro, domine, ut verbis meis, quæ tibi fide bona " dicturus sum, acquiescas. Archiepiscopatum in manu " et dispositione domini regis reconsigna; hoc enim " videtur necessitas inevitabilis ad præsens exposcere, " donec ex gratia et indulgentia ejus honori tuo restituaris." Archiepiscopus vero ad eum, "Frustra," inquit, "tale mihi consilium dedisti; nam episcopatum " et vitam una dies eademque hora terminabit." Ad ista Hylarius Cieestrensis episcopus subintulit, "Utinam," inquit, "fieres et remaneres Thomas tantum " absque alia dignitate."

The arch-  
bishop  
appeals to  
the pope.

His talk  
with  
bishops.

<sup>1</sup> *eius*, G.

<sup>2</sup> *quod*, G.

<sup>3</sup> om. G.

(47.) Igitur episcopi quibus mens sanior erat, convocantes Eboracensem archiepiscopum et Lundoniensem atque ipsum Cicestrensem episcopos, dicunt eis, “ Si contigerit archiepiscopum nobis praesentibus capi vel occidi, quid restat nobis nisi ut ab officiis et honoribus nostris ignominiose projecti perpetuo anathemati et opprobrio, quod nulla delebit oblivio, subjiciamus? Si autem nobis hoc timemus, quid de illis fiet quibus, ut dicitur, procurantibus et instigantibus tantum nefas patrari contigerit? Monemus igitur ut pari consilio videamus et decernamus qualiter eum ab instanti periculo valeamus eripere.” Cumque aliquandiu qualiter id fieri posset adinvicem tractassent, tandem simul omnes regem adeuntes dixerunt ei, “ Prospicientes, domine, honori tuo, quem in negotio isto periclitari timemus, rogamus ut nobis copiam agendi cum archiepiscopo concedas; habemus namque multa quae ei juste objiciamus, maxime illud quod, cum in praesentia vestra apud Clarendonam præcepto obedientiae<sup>1</sup> nos ad observationem consuetudinum vestrarum compulerit, nunc item,<sup>2</sup> sibi contrarius, ne eas observare debeamus contradicit. Quapropter, si tibi videtur et si placet, ad dominum papam eum appellare decrevimus.” Et ait rex, “ Placet.” Regressi igitur ad archiepiscopum ad dominum papam appellaverunt. Et archiepiscopus, “ Audio,” inquit.

(48.) Rex, etsi appellationem fieri permiserit, a proposito tamen, quo eum interficere decreverat, non destitut. Mittens namque ad eum milites suos, jubet ut rationem reddat de negotiis et redditibus regni, maxime autem de triginta millibus libris argenti quas tempore cancellariae de pecunia regia minus caute expendisse a quibusdam deferebatur. Archiepiscopus vero regem saepe de omnibus rationem audisse respondit,

<sup>1</sup> obedierit, G.

J 588.

| <sup>2</sup> autem, G.

nec jam se ad ista quæ ad se non pertinebant responderem debere; præsertim cum tempore electionis suæ ex mandato regis coram filio ejus et officialibus regni ab omni ratione administrationis suæ, et ab omni omnino occasione quæ inde quoquomodo emergere posset, absolutus fuisset: "Sicut," inquit, "vos ipsi vidistis " et audistis." Quæ ejus responsio postquam regi renuntiata est, furore et iracundia plenus dixit ad suos, " Iste homo meus est, et rationem mihi reddere non " dignatur." Et dixerunt qui ei assistebant, "Est, " domine, et alia causa qua eum jure gravare poteris; " nam cum homo tuus sit, ut dicis, et jure fidelitatis " honorem tuum per omnia et in omnibus conservare " teneatur, ipse tamen, spreto honore tuo et reverentia, " contemptoque judicio curiæ tuae, ad aliam curiam " appellare præsumpsit: unde si judicari meretur, tuum " est decernere." "Patet," inquit rex, "quia de omnibus " his vindicandus est." Misit igitur statim cum festinatione, qui eum judicarent. Relatum est autem de judicio quod capi debeat archiepiscopus, et carceri mancipari donec de objectis sive objiciendis regis voluntati in omnibus satisfaceret.

He declines to hear his judgment.

(49.) Jubente itaque rege, Robertus comes Leicestrensis et Rainaldus Cornubiensis archiepiscopum adeunt, formam judicii ei ex parte regis intimaturi. Locutus est igitur comes Leicestrensis, archiepiscopo dicens, . " Audi judicium quod tibi in curia regis judicatum " est, quodque rex ipse per nos tibi mandat." Tunc vir sanctus, torvo eum intuens vultu, "Ego," inquit, " nullius judicium audiam, quippe qui jam ad dominum papam appellavi." Et comes ad eum, "Et quomodo," inquit, "potest averti quin judicium regis " audias? Homo enim regis es, et villas atque castella possessionesque infinitas de eo in feodo et baronia tenes; et idcirco judicium in curia ejus " audire et sustinere te oportet." "Absit," inquit archiepiscopus; "nihil prorsus in feodo et baronia de eo teneo; sed quicquid habet ecclesia, in perpetua

“ libertate possidet, non in feodo vel baronia vel in aliqua terrenæ dominationis subjectione. Nam quicquid ecclesiæ Dei a regibus antiquis seu modernis collatum est, perpetua eleemosyna est, libera prorsus et immunis ab omni terreni principatus nuncupatione vel subjectione; sicut etiam ipse rex in suis privilegiis declaravit et confirmavit. Quapropter auctoritate et paternitate qua nos vobis divina ordinatio lege Christianitatis prætulit et præfecit, interdicimus ne de me iudicium faciatis, vel factum retractetis.” Respondit comes Robertus, “ Absit a me ut tantæ auctoritatis imperium contra animam meam transgrediar; sed potius silentium mihi indicens amodo taceo, teque quantum ad me liberum relinquorum.” Et conversus ad comitem Rainaldum dixit, “ Audis archiepiscopali, imo divina, auctoritate silentium mihi impositum; amodo tu quæ restant prosequere, et quæ a rege definita<sup>1</sup> sunt edicito.” Et ille, “ Quod mihi,” ait, “ injunctum non est, non præsumam. Tu autem, si qua dicere volueris, dico, quia in hac causa ego tibi penitus deficio.” Dixit ergo iterum archiepiscopo comes Robertus, “ Obsecro, domine, ut exspectes donec responsio tua renuntietur.” Et archiepiscopus ad eum, “ Ergone,” inquit, “ captus sum?” Et comes ad eum, “ Nequaquam,” ait, “ domine, per Sanctum Lazarum;” sic enim consueverat idem comes jurare. Recedentibus itaque comitibus et regredientibus ad regem, dixit archiepiscopus; “ Recedo et ego, nam hora præterit;”<sup>2</sup> et elevata cruce quam manu tenebat cœpit abire. Cum He leaves the hall amid the tumult and insults.  
que aulam ingressus fuisset, multitudo militum et diversi generis hominum, quæ ibi convenerat,<sup>3</sup> cœpit viso eo clamare et improperiosis atque contumeliosis vocibus ei insultare, garrula et injuriosa procacitate vociferantes. Cum<sup>4</sup> vero paullulum surda aure processisset, et ad

<sup>1</sup> *diffinita* (the usual mediæval form), MS.

<sup>2</sup> *præterit*, G.

<sup>3</sup> *convenerant*, G.

<sup>4</sup> *Cumque*, MS.

ligna, quæ ad præparationem ignis forte in medio jacebant, pedem offendens paullulum nutasset, vox insultantium vehementius extollitur, quæ etiam a procul positis posset audiri. Occurrens quoque viro Dei quidam Randulfus de Broco, "Ut proditor," inquit, "recedis." Quem reverendus antistes responsione indignum reputans pertransibat. Comes quoque Hamelinus, frater regis nothus, easu occurrens ei, velut proditorem eum recedere dicebat. Cui<sup>1</sup> vir sanctus, "Si "liceret," inquit, "et miles essem, propria manu te "mentitum probarem." Tandem ascenso equo ad portam castelli pervenit, quam diligenter obseratam repe-  
The castle  
gate un-  
locked.riens, stupefactus et perterritus substigit. Sed quidam e famulis suis, nomine Petrus de Mortorio, fasciculum clavium eminus dependentem conspiciens, celeriter claves arripuit; et (quod quasi miraculum quibusdam visum est), inter tam multas claves illam quam volebat et quæ necessaria erat absque mora et impedimento repe-riens, portam cum celeritate, nullo contradicente vel resistente, aperuit.

(50.) Exeuntem autem de oppido beatum virum populus, qui rei exitum præstolabatur, gaudens excipit, supplex benedictionem exposcit. Ipse vero, dextera lævaque benedictionem incessanter fundens, retardantibus eum aliquantulum turbis, tandem ad monasterium, in quo hospitatatur, pervenit. Statim igitur ante altare in orationem se prostravit; ubi cum aliquandiu lacrymans orasset, mox ut ab oratione surrexit, utrum adhuc nona esset quæsivit: audiens autem quod hora præterisset, nonam simul et vesperas decantavit, et illoco mensam poni jussit. Cumque ex maximo suo comitatu vix decem præsto essent, (pavore namque territi universi diffugerant,) imperavit interim<sup>2</sup> refectorium monachorum pauperibus impleri, eisque ciborum copiam apponi. Postea sedit ipse cum suis ad mensam

The arch-  
bishop  
returns to  
St. An-  
drew's  
monas-  
tery.

He enter-  
tains the  
poor.

<sup>1</sup> *Cum*, G.

| <sup>2</sup> *iterum*, G.

satis morose, seque hilarem et affabilem<sup>1</sup> eis exhibuit. Interim autem, dum adhue sederet ad mensam, jussit lectum suum in ecclesiam deferri, ibique locum quietis sibi parari. Sublatus est itaque lectus ejus, cunetis His bed videntibus, in ecclesiam, et ibi retro majus altare loeum prepared in the dormituro paraverunt. Positus est etiam ibi, ipso church. disponente, quidam minister familiaris, qui volentes accedere prohiberet, dicens archiepiscopum, diurno labore fatigatum, non esse inquietandum. Ipse vero vir Domini surgens a mensa in loco seeretiori se cum paucis recepit; tractans diligenter quid in artieulo instantis necessitatis pro causa eeelesiæ Dei commodius fieri posset. Constans enim erat quod, si erastinum exspectaret diem, proeuldubio capiendus esset et careeri mancipandus, quatenus rex ita levius delinquere videatur si sub careeralis custodiae mora, aliqua oceasione, quasi rege neseiente, jugularetur. Et quanvis vir sanctus pro libertate eeclesiastica mori paratus esset, ne tamen causa eccliae in suo easu pariter oceumberet, non quidem evadere mortem, sed interim differre, consilium habuit.

(51.) Mutabatur dies interim<sup>2</sup> in noetem, siquidem usque in erepulseulum ecœna protraeta fuerat; et voeavit ad se vir Domini duos eonversos religiosos quos in He pre-comitatu suo habebat, quorum unus vocabatur Robertus prepares for flight. de Cava, alter vero Seailmannus,<sup>3</sup> et quemdam famulum suum proprium nomine Rogerium de Brai, strenuum valde et fidelem: et his tribus tantum consilium, quod de profectione<sup>4</sup> sua inierat, seeretius intimavit, præcipiens ut sine mora parati essent. Ad majorem quoque cautelam, ne seilicet de sua profectione suspicio aliqua saltem in suos oriretur, nullum de suis equis ducere secum statuit, sed quatuor equos aliunde sibi exhiberi fecit. Proeulantibus itaque præfatis tribus

<sup>1</sup> effabilem, MS. & G.

<sup>2</sup> iterum, G.

<sup>3</sup> Seailmannus, G.

<sup>4</sup> protectione, G.

quos ad hoc negotium quasi fideliores vir Domini prælegerat, adducti sunt statim quatuor dextrarii optimi et præelecti; et extra januam domus, ac si hospitum essent, usque ad horam competentem sub familiari custodia sunt detenti. Sed et ipsum tempus et hora beati viri fugæ quasi divinitus amminiculari et cooperari videbatur. Nam tanta imbrrium vehementia tota nocte illa erupit, ut nullus ostium domus suæ egredi præsumeret. Tantus etiam tenebrarum horror tam ex nubium et imbrrium densitate quam ex naturali noctis caligine invaluerat, ut nec in medio positus quis videri posset. Cumque autem omnes portæ oppidi diligenter observarentur, exploratum est per quam portarum competentius et tutius vir Domini elabi posset. Inventum est vero quod nondum ad aquilonarem portam custodiæ adessent. Æstimantibus igitur universis quod archiepiscopus in loco quem ei in ecclesia post altare paratum cognoverant quiesceret, ipse cum præfatis tribus sociis, ascensis equis, per medium castri ad portam aquilonarem gressum dirigit. Fueruntque ei Divino nutu tenebræ noctis pro velamento, et aquarum vehemens inundatio equorum celabat strepitum; sicque nullo penitus sentiente per portam septentrionalem egressus est.

*He reaches Lincoln.* (52.) Tota igitur nocte illa negotium fugæ accelerans, tandem appropinquante die Lincolinum pervenit. Tantum autem laborem ipsa nocte ex abundantia pluviarum pertulerat, quod, pondus aquarum non sustinens, cappam suam alleviationis causa bis antequam dilucesceret præcidi fecerit. Ingressus vero Lincolinum apud quemdam civem cui nomen<sup>1</sup> erat Jacob, qui fratrum qui eum comitabantur familiaris erat, hospitatus est.

*His flight discovered.* (53.) Mane autem facto, Wintoniensis episcopus, ignorans quod acciderat, cum archiepiscopo locuturus advenit. Cui occurrens Osbernus, beati viri camerarius,

He leaves  
North-  
ampton.

<sup>1</sup> nomine, G.

qui ipsa nocte lectum ejus in ecclesia custodierat, et interrogatus ab eo quidnam ageret archiepiscopus, "Bene," inquit, "agit, nam sero praeterito a nobis re-cessit, et nescimus quo abierit." Quod cum episcopo in aure dixisset, ille altum trahens susprium lacrymisque suffusis, "Cum Dei," inquit, "benedictione!" Rex autem, ut archiepiscopum recessisse cognovit, illu-sum se intelligens, internaque cordis anxietate tactus, ex nimia indignatione et furore obmutuit; sed post paullulum respirans, "Nondum," ait, "finivimus cum isto." Tunc mittens celeriter jussit omnia ubique maris littora diligenter observari.

(54.) Ipse vero Thomas apud Lincolinum in domo Jacob die ipso secreto permansit. Et ut melius tutiusque, secundum quod imminens necessitas exposcere videbatur, posset latere, tunicam conversi induit, et calceamenta grossiora pedibus suis aptavit, jussitque sociis ut eum de cætero non *Thomam* vocarent sed *Christianum*. Et hoc quidem elegantissime; ut scilicet et mutatio fieret in nomine, et veritatis assertio maneret in nuncupatione. Circa crepusculum vero naviculam ingressus est, et tota nocte per fluvium navigando ad domum quandam religionis quæ dicitur Sempigneham pervenit. Ibi aliquot diebus in granchiis ejusdem domus delitescens, tandem clam nocturnis horis ad mare properavit. In transitu vero suo apud Chikesand reperit quemdam capellatum nomine Gilebertum, virum religiosum, ejusdem videlicet ordinis cuius erant et fratres qui erant eum eo; quem secum venire præcepit. Cum autem ad mare pervenisset, et ibi circa littus paucis diebus latuisset, paratum sibi tandem a quodam sacerdote navigium nocte concedit, et prospera Divino nutu fretus navigatione, cum adhuc noctis pars magna restaret, in partibus Flandriae, non quidem in portu aliquo sed in sabulo, propter cautelam, applicuit.

The king  
orders the  
coasts to be  
watched.

Continuation of  
the archbishop's  
journey.

Sempringham.

Chicksand (Bedfordshire).

He reaches  
the sea, and  
crosses to  
Flanders.

Adven-  
tures on  
the way.

(55.) Exigebat igitur necessitas ut pedes iter faceret ; quem laborem insuetum et intolerabilem graviter ferrens, saepius in littore lubrico et arenoso vacillans corruebat. Comites vero itineris, videntes tantum virum insolito labore fatigari, (jam enim saepius corrundo manus læserat et vulneraverat,) non se facile a lacrymis continebant. Die autem facta apparuit eis puer quidam, cui occurrentes rogabant ut equitaturam quamlibet eis salva mercede sua quaereret et adduceret. Qui currens in proximam villam, et multam ibi moram faciens, multum eos sollicitos ac pavidos reddidit, ne forte explorator esset aut delator. Tandem tamen rediit, adducens in manu jumentum instratum, cui tanto pro fræno funis ex foeno confectus a collo dependebat. Sed quoniam necessitas non eligit, nec quod vult facit, subjecta<sup>1</sup> eidem jumento cappa beatum virum desuper sedere fecerunt ; talique equitatura per duo fere millaria usus est. Tolerabilius vero et honestius aestimans si pedes incederet, iterum cœpit cum suis ambulare. Cumque quemdam vicum ingredieretur, videns eos quedam mulier mirata est, venerabilemque virum diligenter intuens, et nescio quid speciale magnificumque in ejus vultu perpendens, labori illius compatiens et volens eis beneficium præstare, festina cucurrit in domum suam, ut baculum quereret quem ei ad sustentandum porrigeret. Arripiens autem veru quoddam fumo et fuligine sordidum, nec non et adipe piscium, qui ex eo dependerant, madidum atque confectum, ei porrexit. Cujus ille circa se benevolentiam non spemens, quasi pro magno munere gratias egit, et quod oblatum fuerat suscepit. Cum vero paullulum processissent, stabat miles quidam in foribus dominus<sup>2</sup> suæ, accipitrem manu tenens ; qui videns quatror viros religionis habitum

---

<sup>1</sup> *superjecta*, G. (which seems right.) | <sup>2</sup> *domi*, G.

præferentes præterire, et diligentius intuens eos, ait ad circumstantes, "Unus ex istis aut archiepiscopus " est Cantuariensis, aut ei simillimus." Cui respondit frater Seailmannus, "Verene aliquando tu vidisti Can- " tuariensem archiepiscopum ita gradientem?"

(56.) Pervenerunt autem ad fluvium, ubi reperta Arrival navicula usque Clarum Mariscum navigio pervencunt. Abbas autem et fratres loci illius cognoscentes venerandum antistitem inestimabili gaudio repleti sunt, eumque cum omni honore et reverentia officiosissime suscepérunt. Mansit igitur occultus apud eos paucis diebus. Interim quidam ex clericis suis, quibus ipse a Northamtona fugiens ut se scuerentur mandaverat, ad eum venerunt. Fainuli quoque ejus, secundum quod disposuerat, cum magna parte archiepiscopalnis supellectilis ibi ad eum infra paucos dies venerunt.<sup>1</sup> Interview with R. de Lucy.

Interim venit Ricardus de Luci, ad Flandrensem comitem missus a rege Anglorum. Hic audiens archiepi- scopum apud Clarum Mariscum morari, (siquidem jam de eo sermo circumquaque percreperat,) accessit ad eum, suadens diligenter quidem, sed frustra, quatenus una secum in Angliam ad regem reverteretur. Sed intelligens ex responsionibus beati viri sc inaniter labrare, cœpit ei minari, dicens sc de cætero ejus<sup>2</sup> futurum inimicum. Cui cum vir sanctus diceret, "Homo " meus es, et talia mihi loqui non debes;" ille contra, "Hominium," inquit, "meum tibi reddo." Cui iterum archiepiscopus, "Tu," inquit, "illud a me mutuo non " accepisti."

(57.) Misit itaque venerandus antistes duos abbates ad comitem Flandrensem, petens ut ei conductum præbeat, donec transeat terram ejus. Comes vero, qui regis Anglorum erat consanguineus et parti ejus favebat, respondit, consilium sc supra hoc habiturum; addens

<sup>1</sup> *Famuli . . . venerunt*, omitted in G. | <sup>2</sup> om. G.

etiam se satis potentem qui unum archiepiscopum in sua dominatione et terra detineat. Quo auditio archiepiscopus suspectam habuit hujuscemodi responsionem; timens ne forte comes aliquid erga se violenter ageret ut exinde gratiam sibi majorem apud regem pararet. Quapropter retulit verbum istud ad Milonem Carvanensem<sup>1</sup> episcopum, qui tunc forte visitationis gratia ad eum venerat. Erat enim idem Milo de Anglia oriundus, vir prudens valde et magnificus, quiue archiepiscopum summa devotione et intima dilectione colebat. Communi igitur amborum consilio et industria protractum est consilium inter eos usque in noctem. Cumque jam nox esset, et tenebræ cuncta occupassent, surgens episcopus cœpit velle recedere; quem archiepiscopus praeuntibus cereis usque ad portam persecutus est. Tunc jussit archiepiscopus lumnaria amoveri,<sup>2</sup> et quas isecretius aliquid cum episcopo locuturus paullulum a circumstantibus avulsus est; sieque ascenso equo albo, quem ei episcopus præparaverat, una cum eodem Carvanam usque nocte ipsa pervenit. In crastino mandavit suis ut ei apud Suessionem occurrerent. Tali itaque modo Flandriensis comitis minas evasit, et usque Suessionem sine impedimento cum suis Deo protegente pervenit.

*He reaches Terouane, and Soissons.*

*Mission from Henry to the French king.  
Interview at Comprégne.*

(58.) Cognito igitur rex Anglorum quod archiepiscopus in Franciam pervenisset, misit nuntios ad regem Francorum Lodewicum, Gillebertum videlicet Folioth, Lundoniarum episcopum, et Ricardum de Yvelcestria, qui erat clericus regis, et unum ex summis regni judicibus, Guillelmum quoque illustrem comitem Arundelli. Qui venientes ad regem Francorum, apud Compendium invenientes,<sup>3</sup> ita ad eum locuti sunt, “Memi-“ nisse,” inquiunt, “potest excellentia tua, domine rex,

<sup>1</sup> So the MS. and G., and *Carvanam* below (for *Tarvanensem* and *Tarvanam*.)

<sup>2</sup> *admoveveri*, G.

<sup>3</sup> So the MS. and G.; but either *venientes ad* or *invenientes* ought perhaps to be omitted.

" quod<sup>1</sup> cum pax inter te et dominum nostrum regem  
 " Anglorum postremo reformata esset, hoc inter cætera  
 " constitutum fuisse, ut si quis ex hominibus vestris,  
 " tam hinc quam inde aliqua occasione diffugiens, in  
 " regnum alterius devenerit, continuo sine contradic-  
 " tione requisitus domino suo redderetur. Et ecce  
 " nunc Cantuariensis archiepiscopus, judicium domini  
 " sui regis declinans, clanculo et de nocte furtivus  
 " aufugit, et in terram tuam pervenit. Rogat itaque  
 " obnixe fidelis tuus et amicus dominus noster rex, ne  
 " in sui contumeliam et pactionum injuriam, præfatum  
 " archiepiscopum in regno tuo recipias vel detineas." Ad hæc piissimus rex Francorum Lodewicus, "Pac-  
 " tiones," inquit, " de quibus dicitis non recolo; quam-  
 " quam, etsi ita constitutum fuisse constaret, nihil hoc  
 " ad archiepiscopum quominus eum libenter videamus,  
 " et gratanter suscipiamus et honoremus, cum ipse inter  
 " homines regis vestri reputandus non sit; est enim  
 " potius dominus regis et patronus. Accedit etiam ad  
 " hoc, immo et superexcedit, quod mansuetudo regni  
 " nostri omnibus oppressis patet ad refugium; nam  
 " hoc nobis et pietas animi indicit, ut regnum nostrum  
 " libertatem quam sonat in nomine exprimere debeat  
 " operis attestacione. Pervenit enim ad nostram  
 " audientiam quam injuste et quibus de causis rex  
 " vester venerabilem virum oderit et persequatur;  
 " unde non miramur si vir discretus tam vitæ suæ  
 " quam ecclesiæ Dei causæ prospiciens regis furorem  
 " declinaverit, et sub nostræ protectionis alas confu-  
 " gerit. Quapropter si scissem ubi inveniendus esset,  
 " jampridem ei cum debito honore occurrissem." Tunc  
 Guillelmus comes Arundelli ad ista regi respondit,  
 " Ignoras forsitan, O rex, quod archiepiscopus, quem  
 " tanto studio honorare decernis, semper tibi infestus  
 " fuerit. Ipse enim est, cuius calliditate et ingenio

---

<sup>1</sup> So the MS. and G., but the word ought to be omitted.

“ multotiens regnum tuum motum et turbatum est.  
 “ Ipse namque terras tuas vastavit et oppida cepit,  
 “ regnumque tuum et dominationem ex parte non  
 “ modica detruncauit.” At rex ad eum, “ Nihil,” ait,  
 “ dicis quominus mihi carus et honorabilis videatur.  
 “ Fecit enim juxta tuam sententiam quod debuit; nam  
 “ fidelitatem, quam domino suo secundum tempus  
 “ debuit, sinceriter in omnibus et per omnia adimple-  
 “ vit, fecissetque mihi similia si meus fuisset. Sed  
 “ ecce pro tantis beneficiis quæ mihi, ut dicitis, infe-  
 “ rendo damna, regi vestro contulit, quali eum remu-  
 “ neratione dignum aestimavit. Nunquid ut redderet  
 “ ei mala pro bonis, et a propriis effugaret qui ei  
 “ aliena subjugasset ?” Item locuti sunt nuntii ad  
 regem, dicentes, “ Rogat etiam rex Anglorum, amicus  
 “ tuus, quatenus domino papæ mandare digneris, ne  
 “ archiepiscopo ad gratiam et familiaritatem suam  
 “ accessum indulgeat, neque mendaciis illius fidem  
 “ adhibeat.” Indignatus autem rex super improbitate  
 sermonum illorum, “ Ego quidem,” inquit, “ mandabo,  
 “ sed non juxta petitionem vestram.” Vocansque rex  
 fratrem Franconem, domini papæ camerarium, qui  
 forte tune apud Compendium præsens erat, “ Do-  
 “ mino,” inquit, “ meo, papæ Alexandro, mea ex parte  
 “ dicito, quatenus si tanti sum apud ejus sanctitatem  
 “ cui gratiam aut beneficium præstare velit, archiepi-  
 “ scopum Cantuariensem, cum in præsentiam ejus  
 “ venerit, benigne suscipiat, nullamque adversus eum  
 “ injustam querelam audiat vel admittat.”

Mission  
from  
Henry to  
the pope.

(59.) Regressis igitur nuntiis, et quod gestum fuerat referentibus, illico rex Anglorum alios nuntios ad dominum papam sub celeritate destinare curavit, qui archiepiscopum in curia prævenirent et domini papæ cardinaliumque animos ab eo averterent. Hæc autem sunt nomina eorum qui missi sunt: Rogerius, Eboraensis archiepiscopus, Gilebertus Folioth, episcopus Londoniensis, Wirecestrensis quoque episcopus, et Bartho-

lomæus Exoniensis atque Hylarius Cicestrensis episcopi; Ricardus etiam de Yvelcestria et Johannes de Oxnefordia, clerici regis; Guillelmus quoque comes Arundelli et Guido Rufus, Hugo etiam de Gundovilla et Rainaldus de Sancto Valerico, atque Henricus filius Giroldi, familiarissimus regis; et alii etiam, quorum nomina ignoramus. Hi omnes, Senonas venientes et præsentiam domini papæ adeuntes, multa de beato viro, quibus causam ejus deprimenterent, in medium protulerunt; quæ quidem probare non potuerunt: fuitque corum allegatio tam injuriosa et contumeliosa ut cùdām episcoporum acrius instanti papa diceret, "Frater, The pope rebukes a bishop  
"tempera te; palam est quod virum innocentem gratis  
"oditis et prosequimini." Fuit autem summa legationis eorum ut dominus papa ad petitionem regis duos cardinales cum plenitudine potestatis in Angliam dirigeret, qui inter regem et archiepiscopum appellatione remota dijudicarent. Asserebant etiam quod rex in multa humilitate et devotione ad satisfactionem paratus esset, si in aliquo forte excessisset. Porro rex hoc faciebat insidiose; sciens cardinalium judicia non esse gratuita, seque facile quod volebat mediante pecunia obtenturum, si sub cardinalium judicio sibi agere liceret. Quod dominum papam non latuit; unde et hujusmodi petitioni minime acquiescere voluit, licet multum obnixe cardinales instarent, ut regis petitio effectum consequeretur. Guillelmus namque Papiensis, of cardinals.  
qui unus erat ex majoribus cardinalibus, regi per omnia favebat, cæterosque cardinales ut regi faverent induxerat, sed non gratis. Repulsi igitur ab spe impetrandi, regii legati celeriter regrediuntur. Nam epis- The en-  
scopis, qui hac legatione fungebantur, non erat tutum archiepiscopum, quem in proximo venturum audierant, part.  
in curia exspectare.

(60.) Quarto deinde die venit Senonas archiepiscopus; The arch-  
convocatisque clericis suis, quisnam eorum causam ejus bishop arrives at in præsentia domini papæ competentius posset expli- Sens.

care, cœpit inquirere. Et quamvis essent inter eos decretorum legisque periti quamplures, et in perorando eloquentissimi et exercitatissimi, nullus tamen inventus est qui hoc negotium aggredi præsumeret. Timebant enim regem, scientes certissime eum latere non posse, quis eorum in curia pro archiepiscopo allegasset.

His interview with the pope.

p. 37.

In crastino vir sanctus, habens fiduciam in Domino, venit ad curiam, tenens in manu chirographum illud in quo regis consuetudines continebantur; quod eum apud Clarendonam in defensionem ecclesiastice liber-tatis de manu regis suscepisse prædiximus. Cumque in præsentiam domini papæ venisset, et ad pedes ejus se prostravisset, cartam ipsam explicatam et expansam ante pedes ejus posuit, dicens, "Eece, pater sancte,

The constitutions of Clarendon read and commented on.

" consuetudines regis Anglorum, canonibus et decretis,  
 " et etiam ipsorum terrenorum principum legibus, ad-  
 " versæ, pro quibus exsilio sustinere cogimur. Ut  
 " eas sanctæ paternitati tuæ ostenderemus et consilium  
 " super his<sup>1</sup> haberemus, advenimus; jubeat igitur, si  
 " placet, sanctitas tua eas legi et audiri. Quisquis  
 " enim ista audierit, mirum est si non tinniant ambæ  
 " aures ejus, audiens a Christianis contra legem Chris-  
 " tianitatis agi, et, damnatis sanctorum patrum vene-  
 " randis institutis, novas et inauditas veterum tyran-  
 " norum præsumptas abusiones in ecclesiam Dei  
 " introduci." Haec cum genibus flexis dixisset, ju-  
 bente apostolico surrexit, stetitque<sup>2</sup> in medio, circum-  
 stante eum turba clericorum suorum. Cumque ad  
 præceptum domini papæ consuetudines illæ legerentur,  
 et qui legebat primum pronuntiasset capitulum, cœpit  
 venerandus antistes contra propositum capitulum mira-  
 biliter disserere, et regis in hoc intentionem plenius  
 elucidare et detegere; ostendens et convincens ex de-  
 cretis et legibus, in quibus et quantis quod pronun-  
 tiatum fuerat sanctorum patrum canonibus obviaret,

<sup>1</sup> *eis*, G.

| <sup>2</sup> *et stetit*, G.

quantumcunque<sup>1</sup> discriimen ecclesiæ Dei immineret, si rex quod intendebat obtineret. Similiter fecit ad singula capitula, domino papa eum libenter audiente et assertiones ejus diligenter per singula notante.

(61.) Cardinales tamen, qui accepta a rege pecunia partes ejus fovebant, multam vexationem beato viro in sua causa præstiterunt; præcipue Guillelmus Papensis, qui præ cæteris regi erat amicior et familiarior. Hic enim, beatum virum modis omnibus impedire satagens, ad singula insurgebat, seque ei objiciebat, multa proponens et multa inquirens, quæ vir venerabilis sicut fila aranearum sine difficultate et hæsitatione vel solvebat vel convincebat. Putabat enim iste Guillelmus quod archiepiscopus oratione uteretur aliena, et non propria; et quia, si posset eum a tramite sui sermonis deflectere, continuo eum irrisio et confusio habendum.<sup>2</sup> Sed et ipse intelligens Guillelmum sibi ex directo obniti, aliquoties eum reciprocum sermonis excursu ita suis intricavit et illaqueavit objectionibus, ut omnibus manifestum fieret quod non solum propriis uteretur viribus et disertitudine, verum quod insuperabilis esset ingenii et eloquentiae. Cumque tam in expositione causæ suæ quam in contentione cum adversariis pars magna diei consumpta fuisset—(erant enim sedecim<sup>3</sup> capitula consuetudinum illarum, ad quæ stando responderat)—admirans tandem dominus papa ejus magnificentiam atque præstantiam vocavit eum ad se, jubensque eum juxta se sedere, ait, “Bene “veneris, frater carissime.” Cumque congaudens eum bene venisse saepius repetisset, gratias ei agere coepit, quod tantum onus tamque arduum negotium sibi assumpsisset, quod videlicet ecclesiam Dei tam periculosis temporibus contra tyrannorum assultus tueri

Cardinal  
William of  
Pavia.

The pope  
treats the  
archbishop  
with ho-  
nor,

<sup>1</sup> quantumque?

<sup>2</sup> Here again (compare p. 59, n. 1)

| one construction is exchanged for another.

<sup>3</sup> scxcccim, G.

præsumpsisset. Ipse quoque venerandus antistes cum debita humilitate et reverentia domino papæ multipli-  
ces gratias retulit, quod eum tanto honore honorare<sup>1</sup>  
dignatus fuerit. Tunc dominus papa consuetudines  
illas perpetuo damnavit, et observatores atque exactores  
earum æterno anathemati subdit.

(62.) Vir igitur Domini, aliquanto tempore in curia demoratus, tandem cum licentia et consilio domini papæ Pontiniacum se contulit, ibique ferme per biennium stetit. Pontiniacenses vero de adventu tanti hospitis supra modum gavisi sunt, gratias agentes ei quod ad eos declinasset, maxime autem domino papæ, qui eos tanto hospite honorare dignatus fuerat. Exinde in multo caritatis et devotionis fervore archiepiscopo et suis omnia necessaria, tam in victu quam vestitu, omni tempore quo apud eos mansit, abundantissime procuraverunt. Ipse vero vir reverendissimus quam sancte, quam religiose, se ibidem habuerit, referre supersedemus, ne et fratribus nostris notam ingeramus et brevitatis metas excedamus. Illud tamen silentio prætereundum non est, quod inter cætera sanctæ æmulationis studia etiam habitum monachilem ibidem concupivit et accepit. Misso autem ad dominum papam, tunc temporis Senonis commorantem, secretius nuntio, et habitum religionis sibi ab eo fieri, benedici et transmitti, postulavit et impetravit; domino papa ita inter cætera rescribente, "Misimus tibi, frater di-  
"lecte, habitum, non qualem voluimus sed qualem  
"habuimus."

(63.) Cognoscens vero rex Anglorum in quanto honore a domino papa venerandus pontifex susceptus fuisset, et quod in Pontiniaco locum sibi mansionis delegisset, eum jam in ipsum desævire non posset, in suos inau-  
ditio crudelitatis genere debacchatus est. Praecipit namque ut ubicunque aliquis de cognatione ejus, vir

and condemns the constitutions.

The archbishop retires to Pontigny.  
Nov. 30,  
1164.

He puts  
on a mo-  
nastic  
habit.

King  
Henry  
banishes  
his kin-  
dred, con-  
fiscates his  
property,

<sup>1</sup> om. G.

vel mulier, inveniri potuisset, exhaereditatus et spoliatus bonis propriis a regno pelleretur, exacto prius ab eo sacramento quod Pontiniacum contristandi archiepiscopum gratia proficiseretur. Tunc expulsi sunt senes pariter et juvenes ad cognitionem illius pertinentes, neconon et mulieres cum pueris et lactentibus in exsilium ire coactae sunt. Reditus quoque archiepiscopales et totum archiepiscopatum rex propriis usibus addidit, constituto super negotia episcopatus quodam viro laico sceleratissimo nomine Randulfo de Broc, qui et ipse adversum virum Dei semper pro posse inimicitias exercuerat. Cum autem haec omnia archiepiscopo innotuissent, in multa constantia magnanimititer accepit, parvi pendens damna terrena suorum exilia dummodo ecclesia Dei quandoque pacem consequeretur.

(64.) Igitur archiepiscopus lectioni et orationi cæte-  
risque sanctæ conversationis studiis propensius insistens  
per biennium Pontiniaci quievit. Sed nec ibi eum diu-  
tius quietum manere regis Anglorum malignitas passa  
est. Excogitans namque callide qualiter etiam inde  
ejicere posset, misit quosdam abbates ordinis Cister-  
ciensis ad generale capitulum ordinis, improperans eis  
bona quæ ordini contulerat, deinde eorum ingratitudinem  
exprobrans, quod scilicet in contumeliam sui archiepi-  
scopum suscepissent, et necessaria ei jam multo tempore  
ministrassent. Quo cognito archiepiscopus, præcavens  
ne sui causa aliquod detrimentum ordo incurreret, ad  
regem Francorum, qui eum multotiens multis et in-  
stantissimis precibus ad se venire rogaverat, venit,  
Senonisque apud Sanctam Columbam reliquum tempus  
exsili sui rege omnia necessaria ministrante peregit.  
Igitur rex Anglorum, convocato concilio episcoporum  
et procerum apud Clarendonam, exegit ab eis sacra-  
mentum quod nullus eorum solatium aliquod archiepi-  
scopo præstaret aut mandatum ei dirigeret, vel certe  
litteras ab eo missas susciperet. Addidit etiam ad sa-  
cramentum quod nullus litteras seu nuntios domini

and dis-  
lodges  
him from  
Pontigny.

He settles  
at Sens.  
Nov. 1166.

Henry  
exacts  
oaths  
against  
the arch-  
bishop and  
the pope.

papæ susciperet, vel ad eum in aliquo negotio appellaret, sed ad regis præsentiam. Constituit quoque ne quis absque licentia ipsius et litteris transfretaret. Posuit etiam ad singulos maris portus custodes, qui neminem transire permetterent, et de transmarinis partibus venientes diligenter scrutarentur, ne quis litteras domini papæ vel archiepiscopi in regnum ejus inferret. Constituit præterea ut, si quis cum litteris deprehensus fuisset, vetustæ quassatæque naviculæ impositus in altum pelagus duceretur, ibique solus cum ipsa navicula sine remo fluctibus committeretur. Episcopis vero sacramentum modis quibus poterant præstare detractantibus, rex tandem multum diuque exoratus indulxit ut verbo tantum promitterent; laici autem juraverunt. Tali calliditate usus est rex quoniam audierat quod dominus papa universos episcopos regni ad se vocare disposuisset.

(65.) Clauso igitur regno iterum universos apud Lundonias rex adesse imperat; ubi cum convenienter, coepit rex agere de consecratione<sup>1</sup> filii sui. Et summurantibus<sup>2</sup> episcopis et ad invicem colloquentibus, et dicentibus illicitum hoc esse ut in absentia archiepiscopi tale quid presumeretur, cum ad illius singularem dignitatem regis inunctionem pertinere nullus ambigeret, inventi sunt tres episcopi, Rogerius videlicet Eboracensis et Gillebertus Lundoniensis atque Joscelinus Saresbiriensis, qui propter ejus absentiam minime differendum dicent, seque paratos esse ut in hoc voluntatem regis exsequerentur. Igitur rege dilationem non differente, consecratus<sup>1</sup> est filius ejus, memoratis tribus episcopis quæ ad celebritatem consecrationis<sup>1</sup> pertinebant prosequentibus, cæteris nec subterfugere valentibus, nec manum apponere volentibus.

June 14,  
1170.

The  
French  
king and

(66.) Exinde diversis modis agitata est causa ecclesiæ Cantuariensis, nec tamen ad effectum pacis venire

<sup>1</sup> coronatione..coronatus..coronationis?

<sup>2</sup> cum murmurantibus, G.

potuit; licet rex Francorum Lodewicus in pluribus the pope  
 colloquiis, quæ interim cum rege Anglorum habuit, attempt  
 multum institerit qualiter pax et concordia inter re-  
 gem et archiepiscopum reformaretur. Ipse etiam do-  
 minus papa, mittens aliquotiens legatos suos, regem  
 ad pacem ecclesiæ Dei paterna affectione et litteris  
 provocabat et verbis; sed nihil proficiebat. Intelligens  
 quod nonnisi manu forti cum ipso agendum esset,  
 scripsit ei tandem, mandans et exhortans, rogans et  
 præcipiens, quatenus ecclesiæ Cantuariensi, quæ jam  
 multo tempore ex absentia pastoris laboraverat, pacem  
 redderet, et cum archiepiscopo concordiam faceret. Alias Letters of  
 etiam litteras secretius misit, posuitque in manu cujus-  
 dam episcoporum Franciæ, in quibus de interdicto regni  
 Anglorum expressa continebatur sententia; quatenus  
 videlicet, si rex contemneret ammonitionem apostolicam,  
 continuo regnum ejus interdicto supponeretur. Quod Reconcilia-  
 regem non latuit. Condixeruntque inter se reges collo-  
 quium, de pace ecclesiæ tractaturi. Occurrerunt autem July 22,  
 ad colloquium fere omnes episcopi Franciæ et Normaniæ,  
 maxime illi quibus pondus hujus negotii dominus papa  
 specialiter imposuerat. Tandem igitur vix et post  
 multa facta est pax inter regem et archiepiscopum,  
 rege omnes omnino querelas et jura ecclesiastica in  
 libertate canonica dimittente. Verumtamen osculum  
 pacis rex archiepiscopo porrigere recusavit. Dispositum The kiss  
 est autem ut in crastino in celebratione missæ archi- of peace  
 episcopus a sacerdote pacem accipiens regi porrigeret;  
 sed rex, hujusmodi consilium callide illudens,<sup>1</sup> mox ut  
 ingressus est ecclesiam præcepit ut pro defunctis missa  
 ageretur, in qua pacem minime dari sciebat. Hoc  
 solum suspicioni patuit, et argumento fuit quod non in  
 vero corde rex cum archiepiscopo pacem fecisset. Ipse The arch-  
 vero archiepiscopus, reversus Senonas, cœpit disponere bishop pre-  
 reditum suum ad propria, misitque ante faciem suam pares to  
 return to England.

<sup>1</sup> eludens?

Cantuariam magistrum Johannem Saresbiriensem, qui postea Carnotensis<sup>1</sup> episcopus fuit, ut synodus solemniter celebraret, et eos qui excommunicatis communicaverant injuncta poenitentia absolveret.

**Nov. 1170.** (67.) Igitur vir domini primo die septimi anni exsilii sui egressus est de Senonensi urbe, ad sedem propriam reversurus, accepto a rege Anglorum in conductu quodam clero ejus nomine Johanne de Oxenfordia. Cumque in finibus Flandriæ ad mare venisset in loco qui dicitur Witsant, cognovit ibi quod tres illi episcopi qui coronationem regis junioris (sicut prædictum est) sibi indebita usurpaverant, apud Doveram ei occurrissent, ejusque ibi præstolarentur adventum. Ipse vero, citius accito puero nomine Osberno, tradidit ei in manu litteras domini papæ, præcipiens ut celeriter mari transito litteras ipsas tribus prædictis episcopis apud Doveram constitutis porrigeret; quas cum episcopi accepissent, et ex tenore earum se excommunicatos cognovissent, vehementer animo consternati reversi sunt. Archiepiscopus vero paratis navigiis mare ingressus est, prospereque navigans cum Angliæ approxinuasset, noluit apud Doroberniam applicare, ne forte excommunicati illi adhuc ibi essent quorum vitabat occursum; divertit autem ad alium portum qui

**He lands at Sandwich, where R. de Warrene and others oppose him.** dicitur Santwitz, qui locus suus erat proprius, ibique applicuit. Tres vero proceres, Raynaldus scilicet de Garenna et Gervasius de Cornhillia et Randulfus de Broc, qui cum præfatis episcopis Doveram venerant, archiepiscopo apud Santwitz occurrerunt, habentes in proposito ut ei si forte in aliquo possent adversarentur. Conquesti sunt autem, quasi ex parte regis, quod clericos Francigenas in regnum adduxisset, dicentes oportere eum fidejussores vel obsides pro eis dare, ne quid forte mali in regno machinarentur. Ipse vero, quamvis eos responsione indignos reputaret, respondit tamen cum voluntate et licentia regis se eos addux-

<sup>1</sup> *Cornotensis*, MS.

isse, nihilque ex iis quae illi fieri exigebant se facturum. Spretis igitur verbis eorum et cavillationibus, profectus est Cantuariam. Processerunt autem ei ob-  
 viam in laetitia et exultatione monachi cum clero et populo universo, eumque gaudentes et Deum magnis vocibus collaudantes in locum suum introduxerunt.  
 Circa viginti vero dies ante nativitatem Domini Cantuariam ingressus est. Ipsisque diebus solito propensius orationi et eleemosynarum<sup>1</sup> largitioni instabat; faciebat quoque justitiam his<sup>2</sup> qui iniquo oppressi fuerant judicio, personarumque acceptione prorsus postposita, nulli contra justitiam parcebat, sed in multa libertate spiritus juste quod justum erat prosequebatur. Clericos etiam regis qui laica auctoritate ecclesias occupaverant, amovebat,<sup>3</sup> et eas pristinis possessoribus restituebat.

(68.) Interim episcopi illi quos apostolica auctoritate apud Doroberniam excommunicatos paulo ante memoravimus, mare celeriter transeuntes regem adierunt, prostratiique pedibus ejus satis invidiosa et maligna relatione qualiter cum ipsis egerit Cantuariensis archiepiscopus insinuaverunt; asserentes non esse pacificum ingressum ejus in regnum, addentes etiam non tam eum fecisse ipsorum causa quam in contemptum regis. His auditis rex furibundus in penetralia sua ingressus est, circumstantibusque militibus suis et ministris ignaviam eorum vehementer eis cœpit improperare, quod scilicet illudi sibi a vilissimo clero tanto jam tempore patienter tulissent.

(69.) Erant autem inter astantes quatuor milites, quorum hæc sunt nomina, Rainaldus filius Ursionis, Guillelmus de Traci, Hugo de Maurevilla, et Ricardus Brito; qui cognoscentes verbum regis ex multa animi indignatione prolatum, credentesque quod quicquid de

<sup>1</sup> *eleemosynarum*, MS.

<sup>2</sup> *iis*, G.

<sup>3</sup> *admonebat*, G.

His reception at Canterbury, and occupations there.

The censured bishops report his doings to the king.

The king's anger.

Four knights set out for England.

archiepiscopo fieret gratum ei foret, jam de animadversione in virum Dei cogitare cœperunt. Collocuti sunt igitur mutuo, sique pari consensu a curia nemine sciente recesserunt, iterque in Angliam cum magna festinatione direxerunt. Venientes autem in fines Cantuariæ congregaverunt turbam militum secum, dicentes regis esse voluntatem et præceptum ut archiepiscopus vel capiatur vel interficiatur. Milites vero veritatem ignorantes et regem timentes simul cum eis Cantuariam profecti sunt; veneruntque illuc quinto die a nativitate Domini circa horam nonam, cum jam archiepiscopus a mensa surrexisset. Quatuor autem milites qui cæteris ducatum præbebant, relictis aliis extra, venerunt ante palatium archiepiscopale, ingressique aulam servientes qui ad mensam ministraverant adhuc comedentes repeterunt. Videns autem eos et cognoscens quidam Guillelmus filius Nigelli occurrit eis, salutavitque eos et allocutus est. Qui cum audisset ab eis quod cum archiepiscopo loqui vellent, ingressus est cameram ubi archiepiscopus cum monachis et clericis suis colloquens sedebat, insinuans ei stare foras quatuor milites de familia regis, qui cum eo loqui desiderarent. Et archiepiscopus, "Fac," inquit, "eos venire;" et statim iste Guillelmus introduxit eos.

(70.) Cumque ingrederentur, vir Domini attentius loquebatur cum quodam monacho, et non respexit eos. Ipsi vero, nemini quicquam locuti, directo gressu usque ante pedes viri Dei venerunt, ibique nec ipsi archiepiscopo aliquid dicentes sederunt. Ingressus fuerat cum eis quidam sagittarius nomine Randulfus, qui et ipse post eos in pavimento sedit. Expleto tandem vir Domini colloquio convertit se ad eos, et videns eos tacentes intentissime intuitus est eos. Tandem fertur eos salutasse. Dicunt tamen quod non omnes, sed solum Guillelmum de Traci, expresso nomine salutaverit. Ipsi vero salutationem ejus non curantes, nec quicquam penitus respondentes, sese mutuo respexerunt;

Dec. 29.  
They ar-  
rive at  
Canter-  
bury,

and have  
an inter-  
view with  
the arch-  
bishop.

fertur tamen Rainaldus filius Ursionis quasi ex contemptu dixisse, "Deus te adjuvet!" Vir autem Domini, videns facies eorum alteratas ipsosque perseverantes in taciturnitate, mirabatur in aspectu eorum. Tandem Rainaldus filius Ursionis irato vultu erupit in vocem, et ita locutus est: "Verba," inquit, "mandat tibi rex "per nos de partibus transmarinis; dic utrum ea velis "audire secretius an in omnium<sup>1</sup> audientia." Et archiepiscopus, "Sicut," inquit, "vultis." "Immo," ait Rainaldus, "sicut tu vis." Tunc præcipiente eo egressi sunt clerici extra domum in aliam cameram, nullusque suorum remansit praeter ostiarium. Rainaldus itaque cœpit proponere quædam quasi mandata regis; sed statim in initio sermonis intelligens vir Domini quo tenderet et quid dicturus esset, "Verba," ait "ista non sunt "occultanda." Dixit ad ostiarium, "Dimitte ostium, "et revoca eos qui egressi sunt; neque enim debo "eos a consilio meo separare." Dum autem solus esset in camera cum militibus, occasione solitudinis cogitaverunt eum interficere; sed cum non haberent gladium nec aliud quid unde id perficerent, cum baculo crucis, quæ ex more semper ante eum erat, eum prosternere meditabantur. Hoc postea ipsis confitentibus ita fuisse innotuit.

(71.) Regressis itaque clericis in cameram, cœpit iterum Rainaldus verbum proponere, et dicere, "Mandat "dominus rex se tecum pacem bonam et plenam corde "perfecto fecisse, te autem eam non bene servasse; "nam per civitates suas et castella cum multitudine "armatorum te transisse audivit, neconon et archiepi- "scopum Eboracensem, cum epis copis qui in corona- "tione filii sui ei obsecuti sunt, excommunicasse, et "alios plures de suis fidelioribus de ecclesiis expulisse. "Omnia ista non carent suspicione; quin potius mani- "festum est te filii sui coronam velle auferre, teque

---

<sup>1</sup> *omni*, G.

“ ei in omnibus et per omnia adversari. Scire igitur  
 “ vult dominus noster rex utrum de his responsurus  
 “ curiam illius ingredi velis.” Tunc archiepiscopus,  
 “ Habes,” inquit, “ amplius aliquid dicere? si habes,  
 “ dic.” “ Prius,” ait Rainaldus, “ audiemus responsum  
 “ tuum.” “ Non,” inquit archiepiscopus, “ coronam filio  
 “ regis auferre, vel honorem ipsius in aliquo deprimere  
 “ volo; sed potius regnum ejus et gloriam exaltare in  
 “ omnibus desidero. Regnum vero ejus et ecclesiam  
 “ nostram cum licentia ipsius et conductu ingressus  
 “ sum; nec debet mihi dominus rex inde calumniam  
 “ præstruere, si homines ecclesiæ nostræ honorem nobis  
 “ debitum impendentes nos per aliquantulum itineris  
 “ spatiū comitati sunt. Episcopos vero de quibus locu-  
 “ tus es, non ego sed dominus papa excommunicavit;  
 “ tum quia quod suum non erat in coronatione filii regis  
 “ usurpaverunt, tum quia post perpetratam præsump-  
 “ tionem ad satisfactionem vocati venire contempse-  
 “ runt.<sup>1</sup> Verumtamen si aliquo excessi, in curia domini  
 “ regis, vel ubique ei placuerit, quod justum fuerit  
 “ exsequi paratus sum.” “ Immo,” ait Rainaldus, “ per  
 “ te excommunicati sunt episcopi; et idecirco vult et  
 “ mandat dominus rex ut tu eos celeriter absolvias.”  
 “ Non nego,” inquit vir sanctus, “ per me id factum,  
 “ sed non a me tamen. Unde, nisi prius dominum  
 “ papam, qui sententiam dedit, cum debita humilitate  
 “ et satisfactione adierint, per me minime absolvi pote-  
 “ runt.” Tunc Rainaldus cum furore ait, “ Mandat  
 “ igitur rex quatenus de terra sua celeriter et sine  
 “ mora ex eas cum clericis tuis alienigenis et omnibus  
 “ ad te pertinentibus; ne unus quidem remaneat, quo-  
 “ niam de cætero nec te ipsum tueri poteris.” Ad hæc  
 archiepiscopus, “ Nunquam,” ait, “ ab hac hora et dein-  
 “ ceps inter ecclesiam meam et mare inveniar, nisi per

---

<sup>1</sup> *contempserint*, G.

“ pedes illuc<sup>1</sup> tractus fvero; neque enim ut fugerem  
 “ veni: semper hic me invenire poteritis. Vos quoque  
 “ talia mihi ex parte regis dicere non debuistis: cog-  
 “ nosco enim ego prudentiam et modestiam illius, quod  
 “ ista mihi non mandaret.” Responderunt omnes una  
 voce, asserentes quod rex ita mandasset. “ Item,” ait  
 vir sanctus, “ possem ego et deberem juste conqueri de  
 “ hominibus regis, qui multas mihi dehonestationes et  
 “ gravamina, postquam ingressus sum sedem meam,  
 “ intulerunt. Nam inter cætera homines meos percus-  
 serunt, summarium meum abscisa cauda dehonestata-  
 verunt, dolia quoque cum vino, quod rex ipsi mihi  
 contulerat et huc advehi fecerat, violenter rapue-  
 runt.” Ad haec Hugo de Maurevilla, “ Si homines,”  
 inquit, “ regis erga te vel tuos in aliquo excesserunt,  
 “ quare non hoc prius intimatum est regi, et non tu  
 “ propria auctoritate in eos vindicasses, eosque ex-  
 “ communicasses?” Et vir sanctus ad eum, “ Hugo,”  
 inquit, “ quam erecto capite incedis! Si quis in aliquo  
 “ jura ecclesiastica temeraverit, et satisfacere contemp-  
 “ serit, nullius exspectata licentia justitiam faciam.”  
 Ad hæc Rainaldus “ Nimis,” inquit, “ magnæ sunt minæ  
 “ istæ.” His dictis exslientes cum impetu milites sur-  
 rexerunt, et steterunt ante virum Dei, dixitque Rai-  
 naldus, “ Thoma, ex parte regis te diffiducio.” Id ipsum  
 et cæteri milites una voce conclamaverunt. Tunc dixit  
 eis vir sanctus, “ Scio quia ad me occidendum venistis,  
 “ sed Deum facio clypeum meum.” Percutiensque manu  
 sua crebro cervicem propriam, “ Hic,” ait, “ hic me in-  
 “ venietis.”

(72.) Tunc egressi sunt milites, archiepiscopo vehemen- The  
 ter comminantes, et præcipientes ex parte regis ut dili- knights  
 genter servaretur, ne forte effugeret. Ministris etiam, leave him.  
 quos in aula reppererunt, ex nomine regis terribiliter  
 comminati sunt, dicentes quia quisquis cum archiepi-  
 scopo remaneret, regis inimicus et morte dignus habere-

<sup>1</sup> et me mare interveniet, nisi per pedes illinc, G.

tur. Audiens autem vir sanctus minas eorum surrexit, et usque ad ostium cameræ secutus est eos. Communitaque sibi militi dixit, "Quid dicis? dic, dic." Illi vero non attendentes verbum illius pertransierunt. Reversus itaque vir sanctus ad suos, sedit supra lectum suum. Cui Johannes Saresbiriensis, "Hæc," "inquit, "consuetudo tua semper fuit, et est, ut quod tibi "soli videtur, illud semper et dicas et facias." Et vir sanctus ad eum, "Quid vis," ait, "domine Johannes?" Et Johannes, "Consilium," inquit, "tuum debuisses vo- "casse; sciens certissime quod milites isti nihil aliud "quærant adversum te, nisi tantum occasionem ut te "morti tradant." Cui vir sanctus, "Omnes," inquit, "mori habemus, nec timore mortis a justitia flecti "debemus: paratior sum pro Deo et justitia ecclæ- "siæque Dei libertate ad mortem excipiendam, quam "illi ad inferendam." "Nos," inquit Johannes, "pec- "catores sumus et nondum ad mortem parati; nemini "nemque video qui gratis mori velit præter te." Et ille, "Domini," inquit, "voluntas fiat."

His talk  
with John  
of Salis-  
bury.

The  
knights  
arm them-  
selves and  
force a  
way.

(73.) Interim egressi milites armis se munierunt, inermem aggressuri. Cæteri enim milites, qui foris exspectaverant dum illi cum viro Dei loquerentur, sub tunicis suis loricati venerant. Quod cum nuntiatum fuisse ei, dixerunt monachi ad eum, "Domine, veni in "ecclesiam; nam homines isti vel ad captionem vel "ad interfectionem tuam se præparant." Et ille ait, "Non timeo eos; hic exspectabo quicquid Deo pla- "cuerit." Milites vero jam parati cum terrore et strepitu ad januas aulæ accesserunt; quas obseratas reperientes, nulla vi, quamquam id totis nixibus ten- taverint,<sup>1</sup> effringere potuerunt. Erat autem cum eis quidam Robertus de Broco, qui omnes aditus et diver- ticula domus noverat; qui ait ad eos, "Sequimini me, "introducam enim vos alia via." Eo igitur ducente venerunt per pomerium,<sup>2</sup> et usque ad cameram per-

<sup>1</sup> tentaverunt, G.

| <sup>2</sup> pomarium, G.

venerunt. Sed cum nec ibi ingressum invenirent, ascendit prædictus Robertus per deambulatorium, quod ibi de veteri tunc renovabatur, ut aperiret ostia ; quos adesse sentientes qui intus eum viro Dei erant, omnes fugerunt præter aliquot monachos et unum clericum, cui nomen magister Edwardus. Hi apprehendentes ve-  
 ncrabilem virum, (adhuc enim sedebat,) cœperunt eum reluctantem et renitentem atque contradicentem inter manus suas ad ecclesiam portare. Circumspicientes autem viderunt curiam plenam armatis, et pomerium,<sup>1</sup> viasque quibus ad ecclesiam pergebatur, præoccupatas militibus, et obstupuerunt. Tunc diverterunt ad aliud ostium secretius, quod multo tempore clausum et obseratum nulli transitum præbuerat. Præcucurrit autem unus ex monachis, volens tentare si forte seram viribus effringere posset; sed mox ut eam tetigit, divino nutu, mirante ipso et omnibus qui aderant, ita in manus ejus collapsa est ac si ostio minime adhæsisset. Tunc monachus, "Apprehendite," inquit, "eum et apportate." Qui accipientes<sup>2</sup> eum cœpérunt portare, nec dimiserunt donec in ecclesiam eum introduxerunt.<sup>3</sup> Substiterunt tamen antequam in ecclesiam venirent, bis in claustro, et semel in capitulo; nam ipse irascens eis reluctabatur et elabebatur de manibus eorum, nolens se portari ab eis.

(74.) Ingresso igitur viro Dei in ecclesiam, respicientes monachi viderunt milites jam ingredi claustrum; clauerunt contra eos januas ecclesiæ. Videns autem vir Dei claudi januas, dixit, "Per sanctam obedientiam præcipio ut sine mora aperiantur. Non enim debemus facere castellum de domo Dei." Iterum arripuerunt monachi virum Dei, et cœperunt eum per gradus in chorum deducere. Quibus ipse ait, "Dimittite me, et recedite; nihil hic habetis facere; permittite Deum secundum voluntatem suam disponere de suo

The arch-  
 bishop's  
 friends  
 hurry him  
 into the  
 cathedral.

<sup>1</sup> *pomarium*, G.

<sup>2</sup> *arripientes*?

<sup>3</sup> *introduixerint*, G.

The  
knights  
follow.

Alterca-  
tion and  
struggle.

“ negotio.”<sup>1</sup> Interim irruerunt<sup>2</sup> milites in ecclesiam, terribiliter clamantes, et vociferantes, “ Ubi est Thomas “ proditor regis ? ” Vir autem Domini ad ista nihil respondit. Clamaverunt igitur iterum, et dixerunt, “ Ubi est archiepiscopus ? ” Tunc vir sanctus, “ Et “ sacerdos,” inquit, “ et archiepiscopus sum ; et si me “ queritis, ecce invenistis.” Haec dicens descendit obviam eis de gradibus quos ascenderat ; divertensque in partem ecclesiae aquilonarem, ibi ad murum prope altare beati Benedicti substituit. Accedentes igitur ad eum quatuor milites memorati, et quidam clericus quem secum adduxerant, cui nomen Hugo Malus-clericus, dixerunt ei, “ Absolve celeriter episcopos regis, “ quos excommunicasti.” Quibus ille, “ Non faciam,” inquit, “ aliud nisi quod jam dixi et feci.” Tunc coeperunt ei minari mortem. Quibus ille respondit, “ Minas vestras non timeo, nam mori pro Deo para-“ tus sum ; verumtamen homines meos dimittite, neque “ contingatis eos.” Injecerunt igitur manus in eum, coeperuntque eum fortiter trahere, nitentes eum im-ponere humeris Guillelmi et de ecclesia ejicere. Sed vir sanctus firmiter stabat in gradu suo, nec loco moveri potuit ; magister namque Edwardus, qui solus ex omnibus suis cum eo remanserat, validissime eum contra eos retinebat. Cumque Rainaldus filius Ursionis, qui primus injecerat manus in eum, vehementius instaret, executiens se vir Dei impegit eum a se, ita quod fere corruit super pavimentum, dicens illi, “ Re-“ cede hinc ; homo meus es, contingere me non debes.” Et Rainaldus ait, “ Nec fidem nec hominium tibi de-“ beo, contra fidelitatem regis.” Videns igitur Rainaldus quod a loco moveri non posset, timensque ne a populo, qui ad audiendas vesperas convenerat, eriperetur, eva-ginato gladio jam percussurus appropinquavit. Videns vero vir sanctus martyrium suum imminere, jamque

<sup>1</sup> *meo negotio*, G.

| <sup>2</sup> *venerunt*, G.

cominus stare percussorem, junctis manibus operuit The arch-  
oculos suos, caputque inclinans percussori, dixit,<sup>1</sup> "Deo last words.  
" et beato Dionysio sanctoque Elfego me commendo!"

Hæc cum dixisset, accessit Rainaldus et percussit eum The mur-  
ex obliquo fortiter in capite, amputavitque summitatem der.  
coronæ ejus, pileumque dejecit. Lapsus est ensis supra  
laevam scapulam, insciditque omnia vestimenta illius  
usque ad nudum. Magister vero Edwardus, qui juxta  
virum Dei stabat, videns ictum imminere, jecit brachium  
econtra quasi eum protecturus; quod fere penitus ab-  
scisum est. Tunc accessit Guillelmus de Traci, grandique  
ictu percussit in capite; qui tamen adhuc minime ce-  
cedit. Item percussit isdem<sup>2</sup> Guillelmus enixius, et ad  
illum ictum corruit vir sanctus pronus in pavimento.  
Ricardus vero Brito jam in pavimento prostratum per-  
cussit, fregitque ensem suum per medium ad lapidem  
oppositum. Dum hæc aguntur,<sup>3</sup> Hugo de Maurevilla  
in abigendo populo qui imminebat occupatus erat; et  
ita contigit quod manu sua non percussit eum. Hugo  
vero Malus-clericus, omnium hominum sceleratissimus,  
accedens ad jacenteū posuit pedem super<sup>4</sup> collum ejus, Outrage of  
gladiumque defigens in capite spargebat cerebrum ejus II. Mau-  
super<sup>4</sup> pavimentum, clamans et dicens, "Eamus, mor-  
" tuus est enim proditor."

78. His igitur gestis, egrediuntur milites de ecclesia Plunder  
per viam qua venerant, gladios habentes in manibus, et of the  
vociferantes, "Regales, regales!" Dimiserant autem  
interim in camera archiepiscopali Robertum de Broco  
et quosdam alios, ad custodiam rerum quæ ibi erant.  
Quo iterum reversi, statim fregerunt archa<sup>5</sup> et serinia,  
accipientes<sup>6</sup> aurum et argentum et vestes et libros,  
etiam privilegia et universa quæ ibi reperta sunt;

<sup>1</sup> *dedit*, followed by a full stop,  
G.

<sup>2</sup> *idem*, G.

<sup>3</sup> *aguntur*, G.

<sup>4</sup> *supra*, G.

<sup>5</sup> *arcas*?

<sup>6</sup> *arripientes*?

diripuerunt quoque etiam equos omnes, et universa omnino quæ in domibus archiepiscopalibus usui apta invenire potuerunt. Monachi vero, emissa multitudine populi de ecclesia, clauerunt ostia, colligentesque super pavimentum fusum sanguinem et cerebrum novi martyris reposuerunt in vasa. Tulerunt quoque corpus sanctissimum, et exposuerunt ante majus altare, ubi et pernoctavit, circumsedentibus monachis in magna tristitia et mærore. Supposuerunt autem et vasa ad susceptionem sanguinis defluentis; non ignorantes preiosissimum esse martyris sanguinem qui pro Dei amore et ecclesiæ libertate fusus fuerat.

Indignities to the corpse threatened.

Preparations for burial.

Memorable Tuesdays in the archbishop's life.

(76.) Mane facto venit quidam ostiarius regis, Robertus scilicet de Broco, missus a Randolpho de Broco; qui convocatis monachis dixit, "Terra vacuata est a proditore, qui sicut vivus ita etiam et mortuus me ruisset in honeste tractari. Nunc igitur tollite eum de medio, et projicite in locum ubi nesciatur. Alioquin noveritis eum vilissime per pedes extrahendum, et per frusta disceptum porcis et canibus projiciendum." Timentes igitur monachi acceperunt corpus sanctum et exuerunt illud vestimentis suis. Cumque vestimenta illa quæ usus necessarius exigere videbatur sustulissent, invenerunt subtus habitum monachi, id est cucullam, et sub cuculla ad carnem cilicum aspernum, demum etiam sub femoralibus lineis femoralia cilicina, nihilominus asperrima. Ipsa quoque vestimenta ita arte quadam et nodis aptata erant ut facile possent exui et indui propter disciplinam. Crebro siquidem flagellabatur; ipsa etiam die qua passus est, tertio flagellatus asseritur.

(77.) Passus est autem ab incarnatione Domini millesimo centesimo septuagesimo primo, quinto die a nativitate Domini, feria vero tertia. Dicendum etiam quod feria tertia natus est et baptizatus idem vir beatissimus; feria tertia de Northamtona fugit; feria

tertia mare transiit; feria tertia nihilominus in reditu suo transfretavit; et feria tertia (sicut prædictum est) martyrio coronatus occubuit.

(78.) Porro monachi videntes virum beatissimum The burial. omnia sanctitatis et religionis insignia in occultis suis habentem inestimabiliter gavisi sunt, et admirantes dicebant mutuo, “Ecce vere monachum et vere here-“ mitam! ecce vere martyrem, qui non solum in morte “sed et in vita tormenta passus est!” De dolore igitur, quem de morte illius conceperant, inenarrabiliter consolati, gaudentes et exsultantes in Domino, securique de patrociniiis ejus, eum cum maximo honore et alacri devotione in crypta abditissima sepelierunt. Ubi crebra Miracles. et innumera sanitatum et miraculorum beneficia per ipsius merita fidelibus conferuntur, præstante Domino nostro Jesu Christo, qui cum Patre et Spiritu regnat Sancto in saecula, Amen.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> At the end of this Life, the Paris MS. has the words “*Hæc quæ sequuntur in alia legenda habentur.*

“Quis quod sequitur sine lacry-“ mis referre poterit, &c. . . in “saecula saeculorum, Amen.” (See John of Salisbury, in vol. ii., pp. 321-2.)

Then follows a collection of miraculous stories, with the heading—*Explanata igitur vita [et] passione sanctissimi martyris Thomæ, atque sceleratissimorum divina ultione, ad laudem Dei atque ejusdem glorirosi martyris percurramus quædam ad nostram instructionem atque latitudinem miracula, quæ Deus per ipsum operari dignatus est.*

*Incipit prologus in visiones—*

The prologue is taken from Benedict (vol. ii. p. 21), as are also the narratives which follow. Under the head of *Visions* are the first

four and the sixth chapter of Benedict's first book. Then we read *Ineipit prologus in Miracula*. These too are from Benedict, and correspond with the following chapters of his work:

Book i. cc. 7, 8, 10, 12, 14.

ii. — 6, 26, 27, 29, 30, 31,  
33.

iii. — 63, 64.

vi. — 1, 2, 3.

The extracts from Book iii. are placed after those from Book vi.; and it will be observed that nothing is borrowed from Books iv. and v.

At the end of the miracles, the copyist adds—

*Explicit vita et passio, miracula et signa, sancti Thomæ Cantuariensis archiepiscopi. Anno Domini millesimo quadringentesimo sexagesimo quarto per me Lodewicum Confluencie fratrem hujus domus in crastino Lucie virginis et martyris..*

## II.

VITA SANCTI THOMÆ,  
CANTUARIENSIS ARCHIEPISCOPI ET MARTYRIS,  
AUCTORE ANONYMO II.

*Incipit passio sancti Thomæ archiepiscopi et martyris.<sup>1</sup>*

Quoniam vero<sup>2</sup> multi sermonis prolixitatem et obscuritatem abhorrent, ideo succincta et levi oratione perstringatur de martyrio<sup>3</sup> sanctissimi Thomæ Cantuariensis archiepiscopi, quod me præsente, qui hæc referto, et aliis quamplurimis, actum Deo teste dignoscitur. Et quia hoc subito referre, nulla præmissa præfatione, esset non lotis manibus ad mensam accedere, idcirco præcedentia vitæ ipsius prælibentur. Beatus qui audierit verba hujus lectionis,<sup>4</sup> et ea conservaverit ad<sup>5</sup> incentivum martyrii, ut<sup>5</sup> si forte res exigat, paratus<sup>6</sup> sit dare animam, vel saltem<sup>7</sup> pro nomine Jesu contumeliam pati.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> This Life is taken from a MS. in the Archiepiscopal Library at Lambeth (No. 135). The prologue is found also in a MS. at Oxford (Bodl. Laud. 114), but is there followed by the beginning of a different biography. The variations of the Bodleian from the Lambeth copy are marked by the letter B.

<sup>2</sup> om. B.

<sup>3</sup> *de martyrio]* om. B.

<sup>4</sup> *lectionis hujus,* B.

<sup>5</sup> *et,* B.

<sup>6</sup> *paratior,* Giles.

<sup>7</sup> om. B.

<sup>8</sup> The Bodleian MS. goes on as follows : “ Itaque cum primo rex “ Anglorum Henricus secundus “ monarchiæ et intercedentibus “ transmarinis etiam regionibus “ multis præsideret, beatus iste “ martyr, ex Londoniæ civibus non “ infimis oriundus, Cantuariæ archi-“ diaconatum sub Teobaldo archi-

(1.) *Qualiter ortus sit.*

Inter Angliae municipia, vicos et civitates, Londonia Norman  
melior et major habetur. Ad hanc, postquam facta settlers in  
est sub ditione Normannorum, quamplures indigenarum London.  
Rothomagi et Cadomi, quae nobiliora Normanniæ loca  
sunt, se transtulerunt, incolæ civitatis esse delegentes,  
eo quod mercimoniis aptior et refertior erat quæ fre-  
quentare consueverant. Ex horum numero fuit Gil- Gilbert  
bertus quidam cognomento Bechchet, patria Rothoma- Becket, of  
gensis, inter cæteros genere, strenuitate, facultatumque Rouen,  
possibilitate bene nominatus. Honestam siquidem sed and Roesa  
ex burgensibus originem duxit, et in commerciorum his wife, of  
exercitio vir industrius, domum propriam pro vitæ Caen.  
genere satis honorifice rexit, inter concives suos non  
solum sine querela conversatus, sed etiam boni viri  
testimonio notus. Habuit autem uxorem nomine Ro-  
esam, natione Cadomensem, genere burgensium quo-  
que non disparem, corporis compositione decentem, sed  
moribus decentiorem, domique sue bene præpositam,  
et sibi sub Dei timore fideliter subditam.

(2.) *Præsagium ortus ejus.*

Hæc cum de ipso semel haberet in utero, pro Roesa  
foribus Cantuariensis ecclesiæ se per somnium rep- dreams  
while pregnant.

“ præsule regebat. Qui, quoniam  
“ eloquentiam quam a natura habec-  
“ bat summæ prudentiæ maritave-  
“ rat, vultu amabilis, mitis a con-  
“ spectu, opere justus, cultu venus-  
“ tus, corpore procerus, et rebus  
“ regendis aptus quodammodo vide-  
“ batur, in brevi a prefato rege in  
“ tantam familiaritatem admissus  
“ est ut per diversas regiones se  
“ beatos [repeated in MS.] repu-  
“ tarent qui ei ut consiliario et  
“ cancellario domini sui obsecun-

“ dare potuissent. Et quamvis  
“ exterius consideranti caduca imi-  
“ tari videretur, secreto tamen ea  
“ pro nullis reputabat, et in domi-  
“ natione multarum nationum con-  
“ stitutus se infimis ministraturum  
“ corde humili Deo, quod postea  
“ legitime implevit, promittebat.  
“ Inter hæc archipræsul Theobaldus  
“ viam universæ carnis ingressus  
“ ecclasiæ Cantuariensem orba-  
“ tam pastore reliquit. Congregato.”  
“ . . . [Here the fragment ends.]

perit, et quasi progrediens ut intraret, præ tumentis uteri grossitudine vix ingredi potuit. Praesagium hoc utique fuit futurorum: filium siquidem inter viscera tunc gestabat, cuius plane futuram magnitudinem uteri dilatatio præsignavit. Jam autem magnus, et tamen nondum natus, in Cantuariensem portabatur ecclesiam, quia clarus in palatio, sed adhuc parturiendus Christi servitio, sublimandus erat in pontificalem ejusdem ecclesiæ cathedram. Vix etiam præ magnitudine potuit intromitti, quia multum ad ipsum ejus in sæculo fastigium suspirantibus invidis vix primo promovendus, vix postmodum exsul restituendus, et demum arcto passionis ingressu sanctorum ecclesiæ numero fuerat<sup>1</sup> aggregandus. Hæc autem ex sequentium serie plenius et distinctius patent.

(3.) *De primitiva ejus nativitate.*

*Birth and early years of Thomas.* Itaque suo post somnium tempore natus est hic ele-ganti specie filius. Quem nutu divino patrini Thomam<sup>2</sup> vocaverunt, ut nomen ei non deasset apostoli, qui vitam apostolicam habiturus erat et finem. Mox autem ut natus est, parentes eum ecclesiastice militiæ servitio devoverunt, et post infantilis decursum ætatis litteralibus rudimentis imbuendum tradiderunt.

Acer igitur ingenio, tenacisque memoriæ, sicut crescebat ætate, proficiebat eruditione, citoque scholiarum meliores æquiparasse potuerat, si qua cœperat celeritate discendi sciendorum tramitem peragrasset. At postquam magistri metum evasit et sui juris effectus est, ut juvenilium levitas ferebat annorum, lubricis discursibus institit, et seriis discendorum omissis, sæcularium ineptiis meditationum inhæsit, aucupum et venatorum exercitiis deditus, curialiumque vanitates et nærias amplexatus. In his tamen nihil turpiter nota-

<sup>1</sup> *fuit*, Giles.

<sup>2</sup> *Thomas*, G.

bile gessisse repertus est, quia cujusque rusticitatis notam cavens, et urbanitatis doxam captans, inter urbaniores etiam primus haberí semper eníus est.

(4.) *Qualiter factus sit Cantuariensis archidiaconus.*

Quem autem in sublimiore columnam ecclesiae gratia divina providerat erigendum, hunc ad subeundum ecclesiastici jugum obsequii demum convertit. Et quia futurum in Anglia luminare majus sub modio latere non decuit, in celebriorem Angliae curiam militaturum transvexit. Acciri siquidem fecit eum in comitatum Theobaldi, Cantuariensis archipræsulis Angliaeque primatis, quasi ut ipso conversationis experimèto fieri disceret ejus imitator cuius futurus erat successor. Ex tunc igitur evacuans plurima quæ parvuli fuerant, juveniles lapsus virili maturitate redimere studuit, et seriis curiæ quæ magna tractabat operam dans, innatam industriam mox exseruit,<sup>1</sup> in agendis domini sui repertus et prudens consultor et strenuus exsecutor. Ob hoc ejus familiaritatem sibi magis magisque concilians, inter primos etiam assessorum ipsius locum adeptus est. De magnæ quoque probitatis indicio multis gradatim auctus ecclesiae beneficiis, tandem etiam Cantuariensis factus est archidiaconus. Ita<sup>2</sup> gratia divina scalam et occasionem pontificalis ei procurabat ascensus. Jam enim quanto superior et major erat in ecclesia sua, tanto propinquior ad suscipiendam ejusdem gubernationem fiebat.

He enters  
archbishop  
Theobald's  
household,

and is  
made arch-  
deacon.

(5.) *Qualiter factus sit regis cancellarius.*

Et quoniam ad hujus rei complementum præcipue cooperari poterat regis assensus, divinitus etiam procuratum est, ad faciliorem promotionis viam, ut ejus

He be-  
comes the  
king's  
chancellor.

<sup>1</sup> exercuit, G.

| <sup>2</sup> Item, G.

fieret assecreatis.<sup>1</sup> Cum enim non multo post, Stephano rege defuncto, nepotem regis Henrici primi Henricum secundum in regem Angliae de successionis hæreditariæ jure sublimari contingeret, præ cæteris regni personis ecclesiasticis obtinuit jam dictus archidiaconus novi regis constitui cancellarius. Et tantum quidem principem talis apocrisiarius optime decuit; erat enim pulcher facie et decorus aspectu, consilio discretus et promptus, eloquio purus et expeditus, naturalique quadam gestus excellentia reverendus; tanta denique magnificentiae gloria cæteros curiæ magnates antecedens, quantum et officii singularitate præcellens. Quibus apud regem amoris privilegium et inter consiliarios primatum emeruit, quotidie proficiens atque succrescens, donec vehementer magnus effectus est. Gubernabat enim omnia quæ regis erant, et ad oris ejus imperium universitas subditorum intendebat.

(6.) *Qualiter factus sit Cantuariensis archiepiscopus*

He is made arch-bishop. Interim archiepiscopo Theobaldo rebus humanis exempto, deferendi locum honoris dilecto suo rex se nactum esse gavisus est. In multis enim expertus magnanimitatem ejus et fidem, tanto quidem fastigio bene sufficientem credidit, sed et ad suas utilitates facile semper inclinandum, et, si dies suos mors immatura præcideret, hæredibus suis futurum fidum tutorem præcipue cogitavit. Unde totis enitens viribus non prius destitut quam apud Angliae clerum obtinuit eum in archiepiscopum subrogari.

(7.) *Facti reprehensio.*

Objections to his promotion. Nonnullis tamen id circa promotionem ejus visum est minus canonicum, quod ad eam magis operata est regis instantia quam cleri vel populi vota. Præsump-

---

<sup>1</sup> Sic MS.; *a secretis*, G.

tionis quoque vel indiscretionis fuisse notatum<sup>1</sup> est, quod qui remum tenere vix idoneus videbatur, primum gubernaculi locum suscepit; præsertim in ecclesia cui conventus in habitu religionis deservit, cujus etiam præsul religionis professor esse consuevit. Ipse vero vix etiam clericum veste gestuve profitens, magis autem mutatoriis mollium inter aulæ delicatos deliciatius nitens, magis etiam sacerdotalia sapiens, tam sanctum tantæ dignitatis fastigium non horrens renuisse, sed ultroneus ascendisse creditur; aliter quidem quam vel amicus Dei Moyses, vel sanctificatus ab utero Jeremias. Hic enim, cum ad prophetandum Jerusalem etiam a Domino mitteretur, verecunde respondit, “A, Jerem. i. 6. ‘a, a, Domine Deus, nescio loqui, quia puer ego sum.’” Ad populi quoque sui ducatum electus quamvis a Domino Moyses, onus tamen expavescens ait, “Quis ‘ego sum, ut vadam ad Pharaonem et educam filios Exod. iii. ‘Israel de Ægypto?’” et iterum, “Obsecro, Domine, 11. ‘non sum eloquens, mitte quem missurus es.’” De Ib. iv. 10, sanctis quoque Novi Testamenti frequentius legitur 13. quod ad episcopatus officium provecti sunt magis compulsi quam spontanei. Beatus enim Gregorius etiam Paul. Diac. a fuga retractus est, et invitus in sede Romana loca- 13. Vita Greg. tus. Beatus item Ambrosius satis reluctans, et ut Paulinus, repelleretur crima de se confitens, tandem imperatoris Vita Ambr. 7. Valentiniani jussu pontificatum recepit. Beatus quo- Sulp. que Martinus, religiosa civium calliditate circumventus Severus, et captus, non nisi coactus et tristis consecratus est. 9. Vita Mart. Horum igitur exemplo, quod se tanquam indignum et imparem melius excusasset cancellarius, plurimi judicarunt, aliter actum ab ipso mordaciter accusantes.

(8.) *Apologia ejus.*

Ut autem veritas non negetur, tanquam multorum peritus et solitus bene futura metiri, tantæ curæ peri-

He hesi-  
tates to  
accept the  
arch-  
bishoprick,

<sup>1</sup> *vocatum*, G.

culum satis prævidit et ponderavit. Haud dubium enim quin noverit celsitudinis illius pariter honorem et onus; qualiter scilicet, sicut totius ecclesiæ regni fieret caput, sic et in caput suum ecclesiasticus omnis redundaret excessus. Qualiter etiam consuetas delicias abdicare, veteremque prorsus hominem oporteret exuere, si debitam officii semitam vellet incedere. Qualiter item futurus esset opprobrium hominum et abjectio plebis, si tepeseret in eo vigor ecclesiasticae correctionis, aut si hic ut decebat procederet, multorum offensa succresceret; demum aut regem dilectum dominum suum amissurus esset aut Deum. Nec enim mereretur cum Deo regnare, regis motibus obsequens, aut posset cum rege gaudere, sanctorum Dei leges præponens. Hæc proculdubio prævidens et in animo saepius volvens ac revolvens, his arctatus et territus, sublimationis arduum satis horruit, satis animo fugit; satis etiam se contra regis instantiam excusando declinare tentavit, non dissimulans aut ei celans qualiter sublimatum se vel Dei vel ejus gratia privari contigeret. Quanto magis autem reluctabatur, tanto rex vehementius circa id votum exarsit; adeo de probitatis illius singularitate bene sentiebat, adeo de fide et devotionis ejusdem circa se plenitudine confidebat. Cui proculdubio necesse fuit obsequi, vel ipsum indubitato proscriptionis et odii subjacere discrimini. Sed et diebus eisdem Henricus Pisanus, ecclesiæ Romanæ presbyter cardinalis, in Normannia legationis exercebat officium. Cujus consilium et instinctus ad hoc etiam diligentius accessit, ut munus tam instanter oblatum pro Christi ecclesia non respueret, nec occasionem tam honestam sperneret, qua liber ab humano, Dei deinceps vacare posset obsequio. Demum cum ad præficiendum sibi metropolitanum clerus Angliæ convenisset, in hunc unanimiter et instanter tam matricis ecclesiæ quam suffraganeorum præsulum postulationes convenisse repertæ sunt; et licet (sicut evenire solet in talibus),

but is per-  
suaded.

His elec-  
tion.

æmuli quidam non parum suspiraverint, nihil tamen palam propositum est quod rem vel praepediret vel differret. Talibus itaque nequiens ille non vinci, jactavit cogitatum suum in Domino, justeque reputans ejus fore decretum quod ita studium urgebat humanum, elegit melius in Dei manus incidere, totum se misericordiæ illius committens et subdens.

Ut etiam de sequenti ejus vita passionisque constanza demum apparuit, ea præsertim intentione non re-  
Hardships  
of the  
church.  
 cusavit id oneris, ut pro liberatione tunc in Anglia male periclitantis ecclesiæ studium suum et operam daret. Contra ecclesiæ namque leges, in disponendis ecclesiasticis rebus, ut laicis, plus agebat manus regia quam censura canonica; personis etiam ecclesiasticis indebitarum exactionum et concussionum onere multipli saepius fatigatis. Sed et ejus enormitatis ipse, The chan-  
cellor's  
policy. regis ab eo videbatur pendere consilium, suasor et laudator ab æmulis dictus est. Verius autem ipsa per se regis animositas hæc usurpabat, qui de latæ gloria potestatis elatus, et juvenilis voluntatis impetu ductus, se regem æstimare nesciebat, nisi quos ad regimen habebat commissos, haberet etiam ad arbitrium subditos, et tribunalis imperium in clericos pariter extenderet ut in laicos. Huic etiam animositati vires dabat suorum favor et stimulus familiarium, in exaltationis ejus applausu cupientium ei placere, quærantiumque quæ sua erant, non quæ Jesu Christi. Videbatur enim iis, in quibus regis crevisset potestas, sui quoque fastus cum luero simul amplianda sublimitas. His igitur omnibus obviare, cancellario soli tutum non fuerat; sed nec censoris ad corrigendum personam gerebat, cui manebat necessitas obsequendi, non auctoritas arguendi. Proptereaque cum potestas esset et hora tenebrarum, prudentius in medio navigaverat, usurpationes magis dissimulans quam suadens, magis sustinens quam laudans. Zelo tamen domus Dei non nunquam ingemuerat; interdum etiam talium dissuasor

He re-  
solves on  
a change.

esse præsumperat, ea tamen qua decuit modestia, ne regis offensam incurreret. Gratia vero promotionis oblata, vedit utique, si fieret præses<sup>4</sup> ecclesiæ, quod exinde principaliter tentus ei subvenire pro eadem compellare regem et justius deberet et liberius posset. Propter ipsam itaque se periculo subdens, gratiam illam non repulit, sed clero petente regeque urgente vel invitus admisit. Tanquam enim volaverit ad eum unus de seraphin, et calculo quem forcipe tulerat de altari labia ejus tetigerit, quærenti deinde Domino quem mitteret, respondit, "Ecce ego, mitte me." Proposuit namque quod exinde in medio populi polluta labia habentis non sileret, non quiesceret, et si privilegio amoris opitulante non posset, vi saltem rationis ecclesiæ liberationem apud regem evincere laboraret.

(9.) *Qualiter vixerit in archiepiscopatu.<sup>2</sup>*

His life  
as arch-  
bishop.

Hoc igitur ut melius et potentius obtineret, priusquam sublimatus est, non acquieavit carni et sanguini, nec sæculi delicias aut pompas lucrave captavit, sed novum hominem induens, religionis tramite in fortiter et firmiter ingressus est. In primis enim summopere declinans a malo, dierum etiam priorum excessus multiplici remedio redimere studuit, quotidie cum perhendinaret matutinale tempus in profusis orationibus et uberibus lacrymis agens, et deinde confessione sacerdoti facta dorsum ad flagella ponens. Post hæc devote missam vel audiens vel saepius celebrans, et horas antemeridianas complens, aut causis audiendis aut agendis propriis intendebat, in propiorum ordinatione providus, in causarum decisione promptus et justus, post avaritiam non declinans et post munera non ab-

<sup>1</sup> fierent preces, G.

<sup>2</sup> Much of this section appears to be borrowed from John of Salis-

bury. See vol. ii., pp. 306-9;

compare also vol. iii., pp. 38, 199.

iens, pius oppressorum consolator et velox injuriantium ultor. Siquando vero vacabat a negotiis, totus lectinibus aut necessariis cum suis collationibus insistebat.

Quotidie quoque, quando<sup>1</sup> secretius poterat, in secreto cellula lavandis tresdecim pauperum pedibus genua curvare consuevit, ad exemplum famosissimae peccatrixis, in Christi memoriam lacrymis eos rigans et capillis tergens, humiliterque deosculans; singulis etiam quatuor donans argenteos.<sup>2</sup> Quod pietatis opus per vicarium expleri curabat, si forte sibimet explendi commoditas deerat. Demum ad mensam grandis nobilisque curiae cœtu vallatus et præinductis viginti sex pauperibus accedebat. Sicut autem decuit archiepiscopalem domum,<sup>3</sup> et ipsa copiosis ac splendidis necessariorum apparatibus affluens erat. Inter ipsas vero ciborum potuumque delicias hoc ille semper temperantiae medium tenuit, ut nec prorsus eis abstineret, ne superstitiosus notaretur, nec immodice sumeret, ne crapula gravaretur. Cæteris enim exterius se sicut in habitu sic et in victu conformans, et inter eos jocundus et hilaris, intus tamen dissidere curabat, juxta illud viri sapientis, "Frons populo nostra conveniat, intus autem Seneca, " omnia dissimilia sint." Et quidem in veste pretiosa Ep. 5. spiritu pauper, in facie lœta corde contritus, in mensa lauta penuriam eligens, nonnunquam ventre magis vacuus quam refectus, et saepius magis refocillatus quam plenus, semper autem sobrius, permanebat. Cavens enim inusitatum et superstitionem jejunium, ut et vitaret nomen hypocritæ, optimum id jejunii genus arbitratus est, sobrietatis tenere mensuram. Ad hoc etiam ditiorem et refertiorem mensam habere sategit, ut ex reliquis plenius pauperibus subveniret. Magna siquidem ei cura pauperum erat, et præter hoc quod ostiatim mendicantium nullus ab ejus januis vacuus

<sup>1</sup> quandoque, G.

<sup>2</sup> argenteos donans, G.

<sup>3</sup> domum decuit archiepiscopalem,  
G.

rediit, ipse lares ægrorum et debilium pauperum diligentius per suos scrutabatur et eleemosynis visitabat, quamplurimos etiam quotidiano victu vestituque sustentans. Cum vero decessor suus statutas decessorum suorum eleemosynas duplicare consueverit, hic eum in religiosa superaddendi liberalitate secutus, ejusdem etiam duplum duplicandum censuit, in hujus pii operis observantia permanens, et ad id etiam omnium quæ possidebat decimas conferens. Post epulas autem et somnum, ubi necessitas poscebat, exactum, denuo præter pensum horarum aut negotiis aut scripturis aut honestis colloquiis insistebat, otium summopere fugiens, ne viderent eum hostes et deriderent sabbata ejus. Nocturni quoque somni tempore lecto decumbens, amplius vigiliis indulgebat, tunc potissimum, solo Deo teste, jacturas prioris ætatis plangens, et multa lacrymarum deplorans ubertate,<sup>1</sup> orationique vehementius instans, interdum etiam meditationibus sanctis incumbens.

Hic ei fuit quotidianæ post archiepiscopatum cursus vitæ; talibus præhabitas sæculi delicias castigationum purgabat angustiis; hæc in eo mutatio dexteræ Excelsi. Nitens quippe forma gregis fieri quem regendum suscepérat, assuescebat jugum Domini suave et onus ejus leve, castimoniam sectans, humilitatem tenens, in sermone modestiam, in opere justitiam, servans, ut quos eruditurus erat verbo, potentius sanctitatis suæ moneret exemplo. Sive laicis autem sive litteratis loquebatur, mirum in modum eruditus et eloquens apparebat, pondereque sententiarum et puritate verborum ejus prædicatio placens erat et efficax. In quo palam est quod eum docebat unctio; non enim ab homine acceperat neque didicerat, quippe qui studiis litteralibus modicum tempus et operam dederat. Zelo quoque justitiæ circa subditos fervens, sine personarum acceptione temporalique mercede quod suum erat cuique servare

His diffi-  
culties.

<sup>1</sup> *ubertate deplorans*, G.

nitebatur. Angebat cum præsertim sollicitudo ecclesiæ sibi commissæ, cuius in plurimis obviabatur utilitati, derogabatur honori, detrahebatur potestati; cui quædam juris sui vis procerum quorundam negabat, cui præter debitum Eboracensis ecclesia se parem gerebat, cui magna ex parte quod oportebat in subditos ex prohibitione regia non licebat; in cuius etiam aperte redundabat injuriam, quod laica potestas in ecclesiarum res ejus<sup>1</sup> aut personas usurpabat. His igitur contraire, cæterorumque reformationem quærere, quanto plus super iis anxiabatur, tanto majus ei studium erat. Ob hæc etiam arctius sanctioris vitæ viam incessit, quo et melius hos ejus conatus gratia divina dirigeret, et major ad obtainendum auctoritas esset.

(10.) *Qualiter primo blanditiis cum subvertere tentaverit diabolus.*

Hanc autem in eo mutationem intuitus, admodum Misrepresentations admiratus est malignus, ut quem viderat inter cæteros of his enc- delicias et glorias sæculi vehementius sequi solitum, mies. hunc hæc omnia jam<sup>2</sup> vertere stuperet in contemptum, et humilitatem abjectionis assuescere quem putaverat in elationis tumorem magis extollendum de culmine. Potius tamen hoc ex bili procedere reputans, quasi fastidiret habita, quia pro libitu non poterat uti potestate percepta, deinceps satis amplioris spe dominationis ipsum allicere studuit. Jam autem acrius immiserat in corda malevolorum ejus, ut actibus et moribus ejus audentius et impudentius detraherent; et quibus vere carpebat arctam quæ ducit ad cælos vitam, magis ei verterent ad invidiam. Interpretati sunt enim in (Joh. Sa- superstitionem quod vitam habebat arctiorem; in cru- resb. c. 13.) delitatem, quod zelabat justitiam; in cupiditatem, quod ecclesiæ suæ quaerebat utilitatem; in austeritatem, quod

<sup>1</sup> *ejus res*, G.; perhaps rightly. | <sup>2</sup> *tam*, G.

hominum postponebat favorem; in gloriæ venationem, quod nobilis curiæ magnificentiam sectabatur; in elationem, quod in agendis saepius mentem propriam sequebatur; in præsumptionem, quod in ecclesiasticis antiquorum metam excedere nitebatur. Denique vix aliquid boni visus est agere, quod non in sinistram partem retorserint; et cum multi fuerint, ad persuasionem potius multitudine quam veritate vicerunt. Hinc igitur multorum odium, et consequenter etiam apud aures regis crebras detractiones, incurrit; apud quem demum insonuit, quod studio dilatandæ potentiaæ sua canonæ etiam præferre proponeret contra regias dignitates, et hujus rei indicium fore quod omnes regni meliores sibi juramento constringeret, quod etiam adeo prælationem suam in majoribus et minoribus regni ponî paret, ut dixisse palam videri potuerit, “Exaltabo ‘solium meum, et ero rege superior.’” Hinc itaque regi male suspicionis initium; hinc iræ seminarium; hinc doloris impatientia, quia quem sibi suisque patrem et patronum mensus fuerat, hunc verius adversarium ex multis jam non formidare non poterat.

The king visits England, and has an interview with the arch-bishop. Christmas, 1162.

Cum autem in transmarinis tunc ageret, “Transfretabo,” inquit, “et videbo utrum clamorem, qui ad me venit, opere compleri propositum sit.” Nec multo post veniens, et occurrentem eum habens, non irati mox aut vultum ostendit aut mentem expressit, sed alliciendum primo blanditiis censuit. Arctius siquidem eum et familiarius carum habebat, de quo et dixerat, “Inveni virum secundum cor meum;” præ cæteris enim fidum et necessarium in agendis suis saepe probaverat, super tuendo quoque regni sui statu antiquo potissimam in eo fixerat spem.<sup>1</sup> Hanc igitur spem prorsus rumpere, consiliumque ejus declinare vel amorem exuere, nec statim potuit nec congruum duxit, sed magis a delinimentis exorsus est. Officiosissimæ namque sa-

<sup>1</sup> *spem fixerat, G.*

lutationis et osculi more præmisso,<sup>1</sup> magnam ei deinceps reverentiam exhibere, multumque honoris ejus honori deferre curavit. Commentus enim est malignus, ut ad tanti principis humiliationes melius frangeretur, et pro missorum ejus magnitudine facilius caperetur. Habito vero largioris colloquii loco, rex non acerbe sed benigne, non dominantis fastu, sed amici spiritu, de ipso sibi significata recoluit, suppliciter et humiliter monens ut contra se cœpta corrigeret, ut conatibus noxiis abstineret, ut pacem et gaudium secum sectans, voluntati suæ non repugnaret. Optabat enim et agebat ut ecclesiasticorum status in regno suo redigeretur ad aviti temporis modum: tunc autem nihil vel parum in eo consueverat Romanæ sedis censura; tunc enim magis ad regis arbitrium etiam in ecclesiasticis quæque gerebantur, præsidentibus tamen temporis illius archiepiscopis, sed propriam tenentibus pro consuetudine regni mensuram.

Hoc itaque juste sibi vindicare credebat, quod sui decessores obtinuerant. Nihil enim, sicut ei suadebatur, contra legem evangelii vel apostolorum vel prophetarum vel sanctorum dignitatis suæ jura faciebant; ideoque licite zelandam credebat eorum observantiam, nec ob contrarias imperatorum vel episcoporum constitutiones abolendam. Sed et ab eadem subditos priores reges habuerant, quorum etiam plures indubitate sanctitatis memoria veneratur. Non minus autem et salutis et honoris archiepiscopo suo, sicut dicebat, et optabat et manere posse putabat; voto quoque sibi multum fore jurans ut et sublimius et felicius iis ipse præsideret, et ad hoc ope consilioque se pro viribus affuturum promittens; gloriam quippe suam præcipue fore, si et is quem creaverat non minus gratiam apud Deum et homines obtineret, et in eo divinam sententiam electioni suæ concordare probaret. Præsertim enim detestans et

The king's designs.

<sup>1</sup> *permisso*, G.

declinare volens Romanæ curiæ supercilium et ambitionem, archiepiscopo soli suos ad judicium subditos fieri nitebatur; consequenter et sibi subdendos esse metiens, et quosdam etiam de clero dyscolos aut infidos pro arbitrio reprimendos conjiciens. Quis enim in regno præpedire posset in quo regis et archiepiscopi nisus concurrerent? Ecce quantum ei potestatis in ecclesiasticis procurabat fastigium.

Adhuc etiam instanter et pertinaciter ei supplicabat, ut et in laicalibus regni sui regimen et curam susciperet, quo melius et securius ipse transmarinis intendere posset; ut etiam filii sui, regis futuri, custodiam et magistratum gereret, ne quid ad dominatum ei deesset. Videbat quippe quod sine fraudatoris nota non posset in regiis dignitatibus ejus sustinere jacturam, cuius tutelam subisset.<sup>1</sup> Videbat et [quod] dum utriusque gladii potestas illi cederet, neuter sibi decederet. Ecce quantis eum sollicitabat, quantis angebat, quantis paene vincebat; quibus etiam degener et pusillanimis inaudesceret, nec nisi perfectissimus vinci nequiret.

The arch-  
bishop's  
answer.

Ille vero, sicut altioris erat consilii, regiæ voluntati nec statim annuit nec palam obviavit, habens tamen in corde fixum, se neutrum secuturum. Cum regni namque negotiis ecclesiæ curam bene regere nec possibile nec tutum ducebatur, quia nemo potest dominis servire duobus. Aviti quoque temporis statum in ecclesiasticis pati, palam ordinis et animæ periculum continebat, quia nonnulla vigor ecclesiasticus adjecerat, et ipse fidelitatem Romanæ ecclesiæ juraverat, quam nequam servaret, si censuram statutorum ejus contemneret. Itaque respcionem ita temperavit, ut ad regni regimen obsequium opis et consilii sui pro viribus obtulerit, dum tamen, qui plurimum erat in onere novo novicius, illud alterum regiminis onus specialiter non subiret. Quantum autem ad regias dignitates et jura,

<sup>1</sup> *subisset*, G.

se firmiter servaturum promisit quæ Cæsaris erant Cæsari, dum tamen et quæ Dei erant Deo redderet. In hujusmodi responsione, sëpe conventus et importune sollicitatus, immutabilis permanebat.

(11.) *Qualiter diabolus cum injuriis postea aggressus sit.*

Cujus in bono firmum radicatumque propositum lignus, ut vidit, invidit, et quem non poterat sæculi Beginning of discord. pompis, exinde subvertere cogitavit injuriis. Putaverat quidem eum in illarum quæ fiebant adversus ecclesiam usurpationum consensu sibi fuisse subdendum. Putaverat enim magis adulatio*n*i regiæ quam timori divino cessurum; putaverat magis pacem et gloriam sæculi quam cœli captaturum. Jam autem cernebat potestatis magnitudinem ei esse virtutis causam; quippe per honoris occasionem probabatur ire de virtute in virtutem. Propterea deinceps ad hoc fraudis suæ commenta convertit, ut vel eum dejiceret, vel metu dejectionis subjiceret. Quorum effectu nullo modo se facilius potiturum arbitratus est, quam si persecutorem ei crearet, quem habuerat suæ sublimationis auctorem. Rege si quidem inimico facto, tanto majores ei suscitandos adversarios reputabat, quanto plures se metu regis inviderant subditos. Imo vix aliquem ei deinceps obsequio putabat astitum, cui regem viderent adversum. Per regiæ quoque molem potentia*e*citam et facilem ejus metiebatur dejectionem. Cum igitur ad voluntatem suam, sicut speraverat, rex eum mobilem non haberet, cœpit malo suspicionis amplius in dies moveri, nec nisi captionem in verbis ejus arbitrari.

(12.) *De ortu contentionis inter ipsum et regem.*

Non multo post autem episcoporum, abbatuum, et pro- Council at cerum cœtum Londoniæ colligi contigit ob negotia regia Westmin- pacisque regni firmamentum. Inter cæteras vero quæ Oct. 1163. propositæ sunt illuc querimonias, accusati sunt archi- Question of

clerical  
immuni-  
ties.

diaconi super subditos non prælationis tenere modestiam, sed exercere tyrannidem, calumniis fatigare laicos, et indebitis exactionibus clericos. De cleri quoque numero producti sunt quidam variis flagitiorum criminationibus impetiti. Tales enim præcipue dicebantur regni turbare pacem, novisque facinorum immanitatibus debacchari, securitate per ordinis privilegium evadendi. Correctiōnem igitur horum rex instanter ab episcopis flagitabat. Amplius autem instituit, ut in clericos publicorum criminum reos de ipsorum consilio sibi liceret quod avitis diebus factum sua curia recolebat; tales enim deprehensos, et convictos aut confessos, mox degradari, siveque poenitentia publicis, sicut et laicos, subdi tunc usurpatum est. Hoc idem sibi licere cum instantius rex postularet per episcopos decerni, substiterunt quidem ipsi diutius, carentes admittere quod legi divinæ videbatur

See vol. i., obviare; dicit enim Naum propheta, "Non judicabit p. 28.

" Deus bis in idipsum." Contra Deum itaque bis judicandos censuisse videri poterant, si post degradationem inconvictis poenam mortis aut mutilationis infligi consensissent. Cavit hoc prudentissimus et rectissimus judicium rex Salomon. Cum enim Abiathar sacerdos reus mortis appareret, sicut et Joab, quia contra Salomonem declinassent post Adoniam fratrem ejus ut rex fieret, non tamen sicut Joab sic et Abiathar Salomon morte punivit, sed a sacerdotio tantum amovit dicens, " Vade in Anathot,<sup>1</sup> agrum tuum; es quidem vir mortis, " sed hodie te non interficiam, qui[a] portasti arcam " Domini coram patre meo David."

III. Reg.  
ii. 26.

Talibus itaque cum archiepiscopo moti pontifices ad regis arbitrium legem ponere dubitarunt, præsertim ne trahi posset in præjudicium et calumniam innocentium, ut vel ad purgationem urgerentur vel nocentium sorti subderentur. Hinc itaque contentionis exordium; hinc enim arbitratus rex archiepiscopum cum episcopis in

<sup>1</sup> *Anathor*, G.

insidiis sibi sedere, regiarumque dignitatibus consuetudinum velle contraire, primum ira non parum exca-  
duit, et deinde promissionem de servandis illis extor-  
quere prosiliit. Illi vero, tractatu seorsim diutius ha- Answer  
bito, volentes regis iram sedare, cautam putaverunt of the  
procurasse responcionem, dum ordine suo salvo peti-  
tionem fieri concesserunt. Additionem autem, quam  
providerant ad cautelam, pars regis interpretata est ad  
captionem, et super ea detrahenda diutius certatum  
est, sed episcopis unanimiter subsistentibus tunc obten-  
tum non est. Unde soluto conventu terribiliter effe- The king's  
ratus rex, et minax abseedens, exinde pontificalium anger.  
concussionibus rerum officiales suos gravius insistere  
jussit.

Cujus molestiae metu quidam pontificum postmodum The arch-  
abiere retrorsum, et sanctam resistendi deserentes  
nimitatem secuti sunt regis voluntatem. Exinde et  
cæterorum eandem molestiam formidantium nutare con-  
stantia cœpit, ut acciderit in iis quod Veritas ait,  
“Omne regnum in se divisum desolabitur.” Sed et  
ipsius archiepiscopi nonnihil turbatus est vigor, dum  
videt præsertim ad injuriam suam perniciosius ecclesiam  
periclitari, seque coepiscoporum ope destitui, totam  
etiam contentionis causam et onus in se retorqueri.  
Jam autem regiæ privilegium familiaritatis amiserat;  
jam solita vultus serenitas in nubilum ei versa fuerat;  
jam amore foras misso, paulisper odium succrescere  
cœperat. Multi quoque, qui prius eum sequi solebant,  
jam non cum eo palam ambulabant, regis declinantes  
offensam. Exinde conatus ejus verti cœpit in derisum,  
potestas in contemptum, honor in nihilum, et secundum  
gloriam ejus multiplicata est ignominia ejus. Ecce  
quantis eum malignus aggressus est scandalis, quia  
subjicere nequiverat blandimentis! Perplexis itaque  
testiculorum Leviathan nervis interceptus, quid ageret, Job, xl. 12  
quid eligeret, quo se verteret, ignorabat. Impenden- (of beche-  
tium malorum utrum utilius declinaret, non patebat.  
moth).

Si regi condescenderet, aderat evidenter ordinis et animæ periculum; si perseveranter resisteret, enorme timere poterat ecclesiæ damnum. Inter hæc si consilium petebat a subditis, non erat qui sane undique respondere sufficeret. Si vindictam æmulabatur in peccantes, non erat qui secum ad justitiam stare confideret. Ecclesiastica siquidem parum tunc prævalebat censura, prætextu schismatis Alemanni, quod ecclesiam Romanam satis presserat et depresserat. Contra beatum enim papam Alexandrum alio quodam viribus imperatoris in idolum apostolice sedis erecto, sub ejus apostasiis Italia tota gemebat, orthodoxo clero partim metu subacto, partim sedibus suis pulso, pesteque cupiditatis alio substituto. Quod dum et in aliis provinciis timebatur, erat quidem remissior prælatorum ecclesiæ vigor, et principum sæculi præsumptio promptior.

G. Foliot,  
bishop of  
London.

Ejusdem schismatis intuitu suaserat in initio G[ilebertus] tunc Londoniensis episcopus paulisper regi cedendum, ut in apostatas et malefactores clericos durius aliquid ei liceret; sed ad contradicendum prævaluit sententia cæterorum. Herefordensem prius idem episcopatum habuerat et murmur multum fuerat in populo de claritate nominis et voluntate regis eum in archiepiscopum fuisse subrogandum. Erat enim inter ecclesiasticas Angliæ personas fama celebrior, tanquam habitu vitaque, sicut videbatur, religionis professor, sed et eloquio scientiaque præstantior censebatur. Quem rex libenter audiebat et auditio eo multa faciebat. Postquam autem in cancellario suo magis ei complacuit ut archiepiscopatum susciperet, volens et huic aliquid honoris deferri per apostolicæ sedis auctoritatem impetravit eum ad cathedram ecclesiæ Londoniensis transferri. Post archiepiscopalem enim erat hæc in regno majoris dignitatis sedes, et facilius hinc vocatus poterat interesse tractandis tam ecclesiæ quam regni negotiis. Id ipsum autem ipsius archiepiscopi præsertim actum et impetratum est consilio, qui plurimum de illius re-

ligione prudentiaque eonfidens et bene sperans, fidum eum collegam et strenuum adjutorem in eeelesiastiea sustentatione futurum arbitratus est; sed aliter postmodum expertus est.

(13.) *Qualiter debuit sedata esse contentio.*

Eo igitur mediatore post malum eontentionis exortum ad pacis reformationem saepius<sup>1</sup> usus, aliis etiam regem interpellantibus, demum obtinuit ad colloquium posse recipi; consequenterque pro sedanda eontroversia novum apud Clarundonam eoegere convenitum, et arctius iniere consilium. Rege vero pristinam promissionem iminutabiliter et pertinaciter exigente, pro bono pacis in hoc tandem resedit archiepiscopi eoepiseoporumque consensus, ut additionis cuiuslibet captione sublata regiarum omnium consuetudinum observantiam, sieut poscebantur, in Domini verbo promitterent. Hoc enim sine peccato sineque periculo fieri posse prætrac-taverant, consuetudinum nomine bonas tantum intelligendas censentes, quia malæ non proprie<sup>2</sup> eonsuetudines, sed verius abusiones dicantur, bonæ quoque non sint, nisi quæ legibus ecclesiæ non dissentiant. Hoc itaque sensu custodiam omnium licite promissam credentes, et eo reetius quia generaliter omnium, non expressim aliquarum, (expressa enim nocent, non expressa non nocent,) regi quidem omnino satisfecerunt et assessoribus ejus, verborum magis usum quam proprietatem sequentibus.

(14.) *Invectio in episcopos.*

Nunquid autem non eommiserunt in simplicitatem divinæ scripturae, quæ tradit quod quaeunque arte

The bishops blamed for equivocation.

<sup>1</sup> saepe, G.

| <sup>2</sup> propriæ, G.

verborum quis juret, Deus ita hoc accipit, sicut ille cui juratur intelligit? Nunquid et minus famæ suæ prospexerunt, cum apud laicos exinde credi cœpit et dici pastores ecclesiæ regiis abusionibus assensisse? Melius autem tunc venisset in mentem Eleazari memorabilis fortitudo, qui, dum ad legis prævaricationem per Antiochi satellites urgeretur, suasus ab amicis ut carnibus licitis vescens porcinas se manducasse simularet, et evaderet, ait, "Non est dignum ætatem meam<sup>1</sup>

II.Machab. " fingere: ut multi adolescentium arbitrati<sup>2</sup> Eleaza-vi., 24, 25. " rum nonaginta<sup>3</sup> annorum transisse<sup>4</sup> ad vitam alienigenarum, et ipsi propter meam simulationem de-cipientur, et per hoc maculam et<sup>5</sup> exsecrationem " ætati meæ<sup>6</sup> conquiram." Et his dictis tractus ad supplicium, elegit magis fortiter mori quam simulatione cum aliorum pernicie turpiter periclitari. Sensissent idem cum eo pontifices, et adhuc etiam tunc honestius curassent in simplicitate cordis resistere, quain irreligiosius verbis evadere. Quid enim violentius et<sup>7</sup> urserat ut succumbere necessarium fuerit? Certe nihil adhuc fuerat sævitiis actum, sed minis; nihil etiam morte vel carcere dignum tractabatur. Sed nec ab hæreticorum perfidia vel paganorum sævitia periculum impendebat. Dei fideles ecclesiæ filii patribus suis potius litem quam persecutionem intentaverant; quippe non sanguinem sitiebant, sed jus regium vindicabant. Quibus audenter et perseveranter restitisse decuerat, qui melius contradictionis constantia vinci potuerant. Tunc enim pontifices firmiter et simul dixissent, " Oportet magis timere Deum quam homines. Oportet magis honorare Dei sponsam ecclesiam quam terre-nam potestatem. Oportet magis illius prospicere libertati, quam hominum stare consuetudini." Nec

<sup>1</sup> ætati nostræ, Vulg.

<sup>5</sup> atque, Vulg.

<sup>2</sup> arbitrantes, Vulg.

<sup>6</sup> meæ senectuti, Vulg.

<sup>3</sup> ex., G.

<sup>7</sup> emerserat?

<sup>4</sup> transiisse, G.

enim honoris integritas imperatori servatur, ubi quid augustæ<sup>1</sup> juri detrahitur. Tunc etiam in corde fortiter reputassent, quod vapor esset ad modicum pariturus, aut nubecula cito transitura. Quod si secundum minas sequeretur concussionum immanitas, tunc melius ascendissent ex adverso, et posuissent se murum pro domo Domini ut starent in prælio. Tunc liberis sacerdotum vocibus potestati contraissent, et adversus mala ratione ac monitis minisque decertassent. Tunc aculeis severæ coctionis tam discrete quam districte pupugissent, ut nec torpescerent nomine patientiæ, nec sævirent obtentu diligentia. Concordem autem omnium et constantem vindictæ censuram, nec regnum tulisset diutius, nec violentia præpedisset, quia toti collegio patrum et pastorum regni tutum non esset obviare. Nihil etiam in omnes durius fuisse præsumendum, justissime credendum fuerat; sed nec in eorum aliquos, si particularem injuriam statuissent, communem reputandam. Nec enim rex inter reges terræ gloriosior tantæ tyrannidis elogio notari perpetuo voluisse, ut Christi gregem et legem abdicasse diceretur, ut etiam schismaticorum cedendo partibus apostasiæ sæculis omnibus notabili ignominia nomen ejus fuscaretur. Quod etiamsi juste timeri potuit, attamen satius fuerat mala tunc dissimulasse, severitatisque disciplinam temperasse, quam periculose promissionis præjudicium incidisse. Nam et ubi multorum strages jacet, aliquid severitati detrahere peccatum non est, dum tamen qui præest non approbet reticendo, nec exasperet insultanter arguendo. Taliter enim sustinenti non imputat Deus aut peccata sua, quia non fecit, aut aliena, quia non approbavit, aut negligenter, quia non tacuit, aut superbiam, quia in unitate permanxit. His autem aut non prospectis aut contemptis videntur omnino deviasse pontifices, facti tan-

Aug. Ep.  
185, c. 45;  
Gratian.  
Decr. II.  
xxiii. q. 4,  
c. 24.

<sup>1</sup> *Augusti, G.*

quam canes muti non valentes latrare, tanquam non pastores sed mercenarii, dum tacuerunt et cesserunt etiam cum umbram lupi tantum viderint, non veritatem.

(15.) *De contentionis resuscitatione.*

The con-  
stitutions  
of Claren-  
don.

Magis autem eos involvere curavit malignus, quia se caputque suum archiepiscopum, quem impedire studebat, ipsi potius expedire quærebant. Mox enim, velut de simulationis merito, majus omnis contentionis incidere discrimen. Per ipsos enim curiae proceres recognitas e vestigio consuetudines rex in scriptum redigi fecit, et sigillis episcoporum et archiepiscopi confirmari postulavit, ad removendam exinde super iis dubitationem et item. Expressa sunt autem quæ plane statutis ecclesiasticis repugnabant. Quorum, ne præterita nesciantur, quædam sunt hæc, videlicet:

Quod non appetetur ad apostolicam scdem in aliqua causa, nisi de regis licentia.

Quod nec archiepiscopus nec episcopus aliquis exeat de regno, vel abbas, nec etiam ad domini papæ vocationem veniat, nisi de regis conscientia.

Quod non liceat aliquem excommunicare qui teneat principaliiter de rege, nisi eo præconsulto.

Quod clerici veniant ad vocationem regis et justitiæ suæ pro qualibet causa.

Quod apud judicem ecclesiæ non conveniatur aliquis laicus super læsa fide vel perjurio de pecunia.

Planum igitur erat his ecclesiæ libertatem et potestatem satis imminui. Quæ si confirmarent episcopi, palam ecclesiam impugnarent; si non confirmarent, nec regis iram evaderent. Sic in arcto positi, demum ad postulandas inducias transierunt, factaque sunt novissima pejora prioribus. Pars enim regis manifestam deceptionem interpretata est cum refugerent firmare scripto quod censebantur polliciti juramento. Rex itaque vehementer excandescens, et minis terribiliter into-

nans, plane videbatur in eorum aliquos zelo crudelitatis exarsurus, nonnullis etiam suorum ad hoc eum acriter incendentibus. Nee justa timendi causa deerat, cum secundum Salomonem, "Sicut fremitus leonis, sic et ira regis." Et iterum, "Sicut rugitus leonis, sic et terror regis."

(16.) *De lapsu archiepiscopi.*

Præsertim autem in archiepiscopum onus belli ver-  
sum est, sine eujs, tanquam capit is sui, consilio præ-  
sules nihil præsume bant; cui etiam ut ecederet consilium  
dare formidabant. Is vero tanquam homo non moveri  
non poterat. Magis tamen quam de sua, super quorun-  
dam episcoporum et suorum salute sollicitus angebatur,  
in quos tanquam regi suspectos justius timebatur sævi-  
endum, et eo certius, quia de constantia cæterorum ad  
vindictam bene præsumi non poterat. Cum itaque  
graviqrum malorum signa paterent, hic maligno præva-  
lente, hic carni ratione eidente, demum succubuit et  
regis petitionem fieri verbo tenus annuit. Ad hoc enim  
inclinatus est, præsertim quorundam sibi regique fami-  
liarum stimulatu promissio neque deceptus, qui suascen-  
runt regem ulteriori non processurum, si tantum viciisse  
videretur. Hic igitur erga cæteros se reputavit obti-  
nuisse postquam vicit in capite. Imo tanquam parvi  
duxit omnium exinde consensum, confidens a Romana  
quoque sede pretextu temporis impacati confirmationem  
corundem leviter impetrandam; quam et postea petiit  
sed nequaquam obtinuit.

(17.) *De pænitentia ejus.*

Aerior autem dolor archiepiscopum, ut evasit, in-  
vasit, et de lapsu tanquam Dei flagello tactus et in  
meliora provocatus, ad inchoatæ sanitatis augmentum  
longe plus operæ postea dedit, circa mala cavenda  
studiosior et in operibus virtutum frequentior. Ut  
He repents  
of his com-  
pliance.

etiam fortius veteres excessus puniret et assuetas delicias desuesceret, horrendo eilieio subtus ad carnem adstrictus est. Ornatu quoque mutatoriorum veteri deposito, desuper vestibus nec ambitiosis nec abjectis, at tamen mundis et clericalibus, uti<sup>1</sup> cœpit; in his etiam, dum somnum caperet, sæpe quiescere solitus, noctibus etiam sæpius humo decumbens quam leeto, carnemque multis eastigans inediis. Præsertim vero sui lapsus æger et impatiens, fortior et audentior contra præsumptiones regias deinceps esse curavit. Exemplis enim et auctoritatibus advertit non esse servandum quod male promiserat. Sanctus quippe rex David juravit per Dominum quod occideret Nabal, virum stultum; sed quod juramentum non implevit, major pietas fuit. Juravit etiam impius Herodes quod Herodiadis filiae quod peteret non negaret; sed quod petenti caput Joannis dedit, major impietas exstitit. Decernit enim lex divina non esse servandum juramentum quo malum incaute promittitur. Ut autem quod timide promiserat potentius infirmaret, ad curiam etiam Romanam ob indulgentiam petendam transire sæpius natus est; sed contrarius assidue ventus eum a mari rejectum transfretare passus non est. Adversabatur enim malignus bonis ausibus ejus, et quem eernebat de lapsu melius animatum, in adversorum deteriora eensebat impellendum.

See vol. i.  
p. 18.

He vainly  
tries to go  
abroad.

(18.) *De causa fugæ ejus.*

Council of Northampton. Oct. 1164. Demum et aretius eum implicare volens, novam ei decipulam intentavit. Vocatus enim ad tertium apud Northamtunam conventum, regia contentione profligatus est, ut de fiscalium, quæ canellarius gesserat, ratiocinio satisfacceret. Liber tamen et absolutus ecclesiæ traditus fuerat cum electus est, in consessu filii regis

---

<sup>1</sup> ubi, G.

et procerum, quibus a rege de transmarinis tota sublimationis cura mandata est. Sed et litteris regiis id domino papæ mandatum est, cum pallium ei postmodum a sede Romana petitum est. Non minus autem super eisdem<sup>1</sup> rex iratus tunc aut ratiocinium, aut curiæ suæ vel saltem episcoporum judicium, flagitabat. Ratiocinium inire igitur propter manifestam calumniam juste sibi videbatur archiepiscopus recusare. Super hoc etiam causam in curia regis ingredi tutum non ducebatur, ne per capitibus factum amplius derogaretur privilegio clericorum; clericis enim pulsatis apud ecclesiam (See vol. i. pp. 26-28.) tantum respondere debere per leges et canones obtentum est. Sed et de episcopis specialiter scriptum est, quod de iis nunquam nisi ecclesia judicare debet. Sed nec episcoporum suorum arbitrio se subdere cogebatur, sacris canonibus præcipientibus semper ubi est major auctoritas eundum esse, et in omnibus controversiis ad potioris sedis judicia dirigi. Potius autem eos declinandos censuit ut suspectos. Auxilium enim suum jam ei subtraxerant, ut dum magis regi faverent, melius paci suæ prospicerent. Suadebant etiam ut regis prorsus se cederet<sup>2</sup> voluntati, tanquam ut si se vinci permetteret, melius vinceret. At principis mores et propositum interius ipse noverat, et ecclesiæ sue damnum suique præjudicium jure formidabat.

(19.) *De fuga ejus et excusatione fugæ.*

Inter hæc igitur, dum omni destitutus auxilio mole curiæ graviter urgeretur, aliquid sibi formidabile me-  
tuens, ob refugium crucis suæ cœpit esse gestator; et  
deinde cum, ut dicebatur, imminaret sententia durior,  
apostolicam per appellationem audientiam eligens inter  
contumelias et minas abscessit. Rex enim, famæ sue  
consulens et curiæ regiæ pacem violari nolens, etiam

<sup>1</sup> *iisdem*, G.

<sup>2</sup> *accederet* for *se cederet*, G.

Vindica-  
tion of it.

He lands  
in Flanders  
and goes  
to the pope  
at Sens.

contra quorundam rabiem ei suisque parci præcuperat. Nocte vero sequenti, cum a fidelioribus regis accepisset quod sibi cancer immineret aut gladius, clam exiens habitu mutato cum paucis, in regni remotiora divertit, ut cautius insecuriores eluderet. Prudenter enim sensit livori esse cedendum, et dandum insaniae locum, quod fecisset et Jacob in fratre suo Esau, et David in pertinacissimo inimicorum Saul; fecisset et Athanasius Alexandrinorum episcopus, toto orbe sub persecutore Constantio profugus, ut aduersus Arrianos pro fide catholica servaretur; fecisset et apostolus Paulus, per fenestram in sporta submissus ut præpositi Damascenorum manus evaderet, et ecclesiæ dilatandæ superesset; fecisset demum et ipse Christus, vel cum ab Herodis insidiis deportatus est a parentibus et latuit in Ægypto, vel cum volentibus eum lapidare Judæis abscondit se et exivit de templo. Tantis itaque munitus exemplis, secutus est etiam illud quo discipulos suos ipse Christus instruxit dicens, “Cum vos persecuti “fuerint in unam civitatem,<sup>1</sup> fugite in aliam.” Nec mereenarii notam meruit, qui videt lupum venientem et fugit, quia non est ei cura de ovibus. Nec enim gregem commissum, cum nec in eum quipiam furor moliretur, in periculo deseruit, sed seipsum discrimini, quod soli specialiter capitî suo parabatur, prudenter exemit. Nec multo post ad aptum maris locum occulte rediens, navi consensa, prospere navigavit in Flandriam; inde viam carpens ad dominum papam Alexandrum, qui tunc Senonis residebat. Quem petebat, ut judicem haberet, ut etiam periculose promissionis peteret veniam, et præsertim ecclesiæ reformaret statum. Eorum enim quæ jam in ecclesiasticis enormiter patrabantur patientia post promissionem non nisi damnabilis erat, quæ preter eam pro necessitate temporis potuerat esse venialis. Manifestum namque probat promissio consensum, quem

<sup>1</sup> in civitate ista, Vulg. (Matth. x. 23.)

necessitas habet excusatum. Dirigebat autem gressus ejus Omnipotentis misericordia, cui quanto firmius in temptationibus tantis hærebat, tanto minus in eum maligni conatus jam poterat.

(20.) *Qualiter diabolus eum post hæc dejicere nisus sit.*

Nondum tamen eum persecui desistebat, apertas jam ad omnimodam ejus dejectionem vires apponens. The king sends envoys to Aerius enim inflammati per eum deinceps ejus male- oppose voli, detractionumque et calumniarum occasionem me- him. lius naeti, potentius in ejusdem odium regem incenderunt. In tantum etiam prævaluerunt, ut ille, de conversione sic aversi prorsus exinde desperatus, et dolore cordis tactus intrinsecus, tandem dixerit, "Poeni- " tet me fecisse hominem"; et iterum, "Delebo homi- " nem quem creavi." Nec ultra se continens misit post eum multorum et magnorum comitatum archiepiscoporum et episcoporum, comitum et baronum, ut ad criminaciones tantorum nequirit subsistere. Voluit itaque Dominus suscitatum ei deinceps esse tanquam alterum Adad Idumæum, qui eum colaphis cæderet ne extolleretur, et quasi quodam stimulo carnis moneret III. Reg. xi. 14. ne magnitudine virtutum altius saperet, et aliorum vitiis elatum se in excelso crederet constitutum. Præsertim autem præsules Eboracensis et Londoniensis in ejus dejectionem cum rege conspirasse dicti sunt; Eboracensis quidem tanquam æmulus ejus ob paritatis contentionem, Londoniensis autem tanquam eum in archiepiscopatu prælatum sibi spirans, et jam iterum ad eundem, ut dicebatur, aspirans. Romanam igitur intrantes curiam, archiepiscopi nondum tamen præsentis imprudentiam et præsumptiones constanter et unanimiter accusarunt, multorum ei calumniam impingentes, et ut in regnum remitteretur postulantes, quasi melius ibi discutiendus et palam convincendus. Ad hoc enim et copiam legatorum petierunt, qui

Their ill success. causam illic audirent, et sine provocationis obstaculo terminarent. Abscesserunt autem inexauditi, quia decisionem tanti negotii religiosa domini papæ prudentia nulli nisi sibi servare tutum aut congruum duxit; sed nec canonicum videbatur ut archiepiscopus in provinciam remitteretur, unde justo metu diffugerat, et ubi ei vix aliquis assisteret, imo magis omnes ad regis nutum obviarent.

(21.) *De afflictione ejus per regem.*

The king's oppressive measures. Turbatus igitur hinc plurimum rex et indignatus, exinde benevolentiam suam et visitationes regni domino papæ subtraxit. Universas quoque possessiones archiepiscopi nec non et clericorum ejus eorum usui detractas sub manum et potestatem suam redegit. Præter hæc autem et sui quique cum eorum parentela, bonis etiam proscripti, regnum exire compulsi sunt, orphanis et viduis, pupillis et innocentibus, totiusque contentionis prorsus ignaris, ad exsilii miseriam sine miseratione coactis. Quem enim dejicere non prævalebat, damnis saltem et afflictione suorum atterere malignus exinde nitus est.

(22.) *De solatio ejus per Deum.*

Their effect favourable to the arch-bishop. Bonus autem Deus, qui bonis omnia cooperatur in bonum. Quod enim procuratum est in destitutionis ejus opprobrium, hoc palam ei versum est in solarium, et unde videbatur conterendus, inde magis est roboratus, ex suorum secum expulsione fortior et apud exterios ex proscriptione gratiosior. Ipsum quidem vel nihil vel parum damna tanta movebant, aut caro aut sanguis, nec eorum intuitu vel minimum a recto tramite flecti potuit. Unde quanto minus hæc curabat, tanto plus ei gratiae gratia Dei procurabat, ut ipse rex et magnates Franciæ necessaria certatim ei suisque providerint.

(23.) *De indulgentia domini papæ circa eum.*

Sed et dominum papam per inspirationem divinam in partem suam facile traxit postquam eum justitiae sue veritatem edocuit. De cuius ille prudentia sanctitateque postmodum indubitatis instructus indicii, et culpæ, si quam in sublimatione contraxerat, abolitionem et sequentis lapsus veniam ei pius et pronus indulxit, decernens etiam eum de sue sedis auctoritate commissum deinceps regere episcopatum, adjiciensque legationis in Angliam officium. Quo tamen eminente titulo nequam ipse vel in minimo mutatus intumuit, sed initam virtutis indeflexe gradiens viam, ad honorem ecclesiæ Deique servitium gratiae cuiuslibet occasionem trahebat, eorum quæ perperam in Anglia gerebantur emendationem fortius exinde zelans. Toto tamen anno potestatis suæ censuram continuit, pie prætentans et exspectans si forte patientia delinquentes ad poenitentiam adduceret. Interim autem et causæ suæ quantis poterat viribus adminicula conquerore laboravit. Regis quippe mores familiarius noverat, ex his multum præsumens quod cœptum non dimitteret nisi in manu forti.

(24.) *Contra quorundam reprehensionem ejus excusatio.*

Plurimi tamen objecerunt quod si de religionis veritate niteretur, non tunc resedissem debuerit inter capitales inimicos domini sui, nec inde vindictæ procurasse molestias, quamvis exemplum David contra sit, qui fugiens Saul dominum suum, allophylo se tradidit, malens etiam hostibus quam invidis subjacere. Sed nec hic ad hostium se transtulit participium, magis autem apud Pontigny and at Sens. tiniacum in religiosa Cisterciensium monachorum domo Dec. 1164 —Nov. 1166. primum delituit, ut ibi gravius peccata puniret, et

melius Dei misericordiam impetraret. Cumque diutius propter regis offensam Cistercienses eum fovere non auderent, subvenit ei deinceps Lodovici pii regis Francorum sancta liberalitas, in metropoli Senonis ipsi suis-

Nov. 1166- que necessaria quilibet abunde magnificeque ministранs.

1170.

Apud quem tamen inimicandi voto studiove non substitit, sed cum alibi propter latam domini sui potentiam habere non posset ubi caput reclinaret, ab ipso collectus misericorditer est; quamvis nec in hoc juste foret reprehendendus, si, in ecclesiasticæ subsidium censuræ, terrenæ quoque potestatis implorasset auxilium. Nam et, ut sancti censem, ab imperatoribus defensores juste postulantur et delegantur adversus potentias divitum, quorum molestiis ecclesia fatigatur. Ut tamen hoc non egerit contra dominum suum, magis obtinuit radicatus circa eum caritatis affectus, quo non potuit non etiam persequenti deferre, vel et suo periculo parcere.

(25.) *De zelo ejus.*

Non tamen parum interim comedebat eum ecclesiæ zelus, sed et plurimum incendebat impendens susceptæ dignitatis onus. Cogitabat enim et mente saepius revolvebat illud Augustini, quod “Nihil est in hac vita difficilis, laboriosius, periculosius, episcopi officio, sed apud Deum nihil beatius, si eo modo militetur quo noster imperator jubet.” Sciebat se proretam esse constitutum et tenere clavum in navi, quam sæva tempestate concuti non ignorabat. Certum enim habebat laicos perditionis filios et ad facinus quodlibet proniores ecclesiæ suæ rebus incubare, direptionibusque et oppressionibus earum insistere, servientes quoque suos in vincla conjectos tenere, sed et personas ecclesiasticas calumniis et angustiis infestari, contraque canones ad sæculare iudicium pertrahi; palam etiam sancta conculcari, ne non et suos suorumque reditus, res utique destinatas usibus

Aug. Ep.  
21, ad  
Valerium.

pauperum, male distribui jam in stipendia militum. Magistrum itaque navis inter tot et tantas procellas dormitare diutius tutum non erat. Magis autem ad evadendum periculum laborare pro viribus oportebat.

(26.) *De prima coertione ejus.*

Ad hoc igitur magnis saepe supplicationibus, com-  
monitionibus, comminationibus, regem flectere studens, <sup>He anath-</sup>  
sed non prævalens, demum post exspectationem annuam <sup>matises the</sup>  
in nundinali conventu populorum apud Verzelai<sup>1</sup> re- <sup>king's</sup>  
cavit et damnavit, in earundem exactores, observatores, <sup>counsellors</sup>  
iiisque consentientes generaliter, et in quosdam regis  
familiares, excessuumque consultores aut executores,  
specialiter anathema depromens. Cum enim per patien-  
tiam tempestati cedendo nil tanto tempore profecisset,  
exinde reluctando, procellarumque fluctus frangendo  
procurandum remedium more strenui remigis censuit.  
Nec enim apud regem vel majoris offensee discrimen  
vel gravioris pressuræ turbationem formidabat, reput-  
ans nusquam magis necessariam fortitudinem quam in  
tempestate, nunquam magis utilem constantiam quam  
in persecutione. Sub persecutoribus quippe per meti-  
culosos ecclesia saepe decrevit, et per fortes athletas  
assidue crevit. Quod etiam præsignatum est per illam  
arcam Noe, quæ, quanto per diluvium magis effereba-  
tur, tanto sublimius et ipsa ferebatur. In regios itaque  
contra famam et salutem ejus consultores primo ma-  
num exseruit. Sed et, velut id propositi gerens ut  
securim poneret ad radicem, solemniter etiam ipsum  
vocavit regem, tanquam in eundem quoque nominatim  
ad diem statutum anathema dictatus, nisi cœptum  
corrigeret et omittenter.

<sup>1</sup> Sic MS.; *Vezelai*, G.

(27.) *De cohibitione coercionis et causa cohibitionis.*

The pope  
restrains  
him.

Aug. c.  
Parmen.  
iii. 13.

Asum autem istum præpedivit interveniens ex parte regis ad dominum papam appellatio. Potestatem autem ejus deinceps paulisper papa cohibuit. Suggestum enim ei fuerat, quod melius patientia vinceret. Consiliosum quoque visum est ut et adhuc prætextu schismatis lenius ageret. Scriptum namque recolebat, “Cum quisquam fratrum in tali peccato fuerit depre-“ hensus ut anathemate dignus habeatur, fiat hoc ubi “ periculum schismatis nullum est.” Regem autem contentionis occasione ad dilatationem schismatis per schismaticos multis et magnis pollicitationibus fortiter esse sollicitatum et cito vincendum rumor publicus erat. Melius igitur eum adhuc tunc benignitate supportandum quam severitate præcidendum papa censuit. Nec minus ob hoc et excommunicatos ejus fideles absolvi curavit. Hanc autem moderationis providentiam colevius tulit archiepiscopus, quo minus jam neglector officii de superioris cohibitione potestatis videbatur.

(28.) *De ratione coercionis.*

The reason  
of this.  
[Pseudo]-  
Prosper,  
ap.  
Gratian.  
II. causa  
xxiv., qu.  
3. c. 18.

Et aemuli quidem ejus retorserunt in temeritatis notam severitatis constantiam. Hac tamen agendum juste crediderat, postquam vincendi per patientiam spes non erat. Scriptum enim legerat, “Crimina quo-“ rumlibet, undecunque claruerint, si non fuerint leni “ patientiae medicamento sanata, velut igne quodam “ piæ increpationis urenda sunt et curanda. Quod si “ nec æquanimiter sustinentis et pie increpantis me-“ dela processerit, qui diu portati et salubriter objur-“ gati corrigi noluerint, tanquam putridæ corporis par-“ tes ferro debent excommunicationis abscidi.” Sed et regem tanquam familiarius notum, et in multis saepe probatum, nequaquam diutius vel in se vel in suis duriorem censuram portaturum bene confidebat. Nequaquam enim correptionis impatientem ad apostasiæ

detestationem excellentiae suae gloriam redacturum indubius erat. Sensit fortassis aliter dominus papa, tanquam hominis mores minus expertus, longiusque remotus et rumoribus motus, ideoque rigori paulisper detraxit.

(29.) *Qualiter sœpe laboratum est ad pacis reformationem.*

Ne tamen undique destitutum filium suum et pro se exsulem relinquenter, non multo post magni nominis viros, ecclesiae suae cardinales, a latere suo transmisit, ut his mediatoribus de reconciliatione regi potest tentius suaderetur. Post initum autem et diutius tractum de pace tractatum, illis tandem infecto negotio recedentibus, denuo pars regis ad appellationis subsidium convolavit. Cujus prosequendæ<sup>1</sup> necessitas per dominum papam postea remissa est, et adhuc dilatio data, donec directis aliis de Francia viris reli-giosis de pace rursus tractatum est, sed nihil profectum. Habitum est autem post hæc cum rege Franciæ colloquium; ubi circumstante multorum episcoporum et comitum procerumque corona, postulatus rex archiepiscopo pacem concessit, dum tamen sibi servaret quæ debilissimo regum antecessorum sanctissimus priorum archiepiscoporum servaverat. Et haec quidem justissima concessio visa est et insperata toti circumstantium cœtui. Voluit autem addi archiepiscopus,<sup>2</sup> "Salvo Dei et regis ipsius honore;" quod rex tanquam superfluum renuit vel captiosum, favoremque cunctorum obtinuit, cum contra eorum consilium archiepiscopus quod offerebatur recusavit. Eece qualiter omnimodam ejus destitutionem procurabat malignus, dum illud solatii quod ab ecclesia Franciæ solum ei supererat detractum iri nitebatur. Sed nec vel hoc metu flecti

<sup>1</sup> *persequendæ*, G.

| <sup>2</sup> *archiepiscopus addi*, G.

potuit ut quamvis multæ magnorum instantiæ cederet. Vedit quippe non videntibus aliis captionem in verbis; quia sanctissimus archiepiscoporum forte mala servaverat regibus, sicut et bona, quorum generaliter postulabatur, sed annuenda non erat, observatio: maxime cum rex addiderit, sicut sibi promissum est, recolens non percipientibus<sup>1</sup> aliis consuetudinum, de quibus erat contentio, promissionem. Unde igitur videbatur destituentus, inde lætior factus, tanto deinceps apud hospites suos gratiam meruit ampliorem, quanto repertus est et contra captionem prudentior et contra tantorum suasionem invictior. Palam enim exinde visus est magis Dei Spiritu duci quam favorem hominum sequi.

(30.) *Qualiter et qua fiducia coertio denuo secuta sit.<sup>2</sup>*

The arch-  
bishop  
set free to  
utter cen-  
sures.

Jam autem nonnihil virium vis schismatis amiserat, jamque plurimum furor ejus detumuerat; quia princeps ejusdem imperator, ab Italia expulsus, satis minor existebat, et ecclesiæ Romanae vigor magna ex parte revaluerat. In transmarinis quoque populis suis et clero, schismatis regem augmentum aggredi non posse sine discrimine maximo manifeste cernebatur, et ob hoc etiam ejusdem excessus in Anglia juste putabatur facilius reprimendos. Hinc itaque fiduciam sumens et nutriendis archiepiscopus, cum ad votum sermo pacis non procederet, et post longam jam exspectationem plurimum tæderet dilationis, periculumque cresceret, debitam ultionis severitatem ulterius minime protelandam judicavit. Adhuc tamen personæ regiæ censuit deferendum, sublimitatis ejus reverentiae condescendens et apostolicæ cohibitionis mandatum sequens. Saltem autem in regni majores et regi familiariiores manum extendit, quorum scilicet consiliis rex agebatur et ministeriis ad concussions utebatur, quamvis et hac etiam

<sup>1</sup> præcipientibus, G.

<sup>2</sup> est, G.

vice prius sibi appellatione prospexit; sed frustratoria videbatur totiens<sup>1</sup> interposita provocatio. Per dominum quoque papam inhibitum fuerat remedium provocationis.<sup>2</sup>

(31.) *Quod canonica et justa coertio.*

Quos etiam, licet absentes et incitatos, digne tamen plectendos censuit, tanquam manifestos et indubitatos notorii regis delicti fautores et patronos. In manifestis quippe judicarius ordo non requiritur, sed reus, tanquam operis evidentia de malo confessus, juste mox percellitur. Hinc et quosdam etiam episcopos, videlicet Londoniensem et Saresberiensem, similiter anathemate licet ignorantes et non vocatos innodavit. Cum his quidem et ceteros officii sui neglectores deprehenderat, et nutrientes pestilentiam dum necessariam non adhibuere disciplinam. Negligere enim cum possis perturbare perversos, nihil aliud est quam fovere, nec caret scrupulo consensionis occultae qui manifesto facinori desinit obviare. Sed et eosdem auxilio suo defuisse repererat contra statuta sanctorum. Nam ut scriptum est, "Ad hoc præordinavit Deus omnes qui summo sacerdotio funguntur, ut injusticias removeant et præsumptiones abscidant, et præsertim in sacerdotio laborantibus subveniant. A quorum auxilio qui se substraxerit, magis schismaticus quam sacerdos esse probatur."<sup>3</sup> Inter ceteros autem Londoniensem et Saresberiensem non solum auxilio defuisse, sed et adversarios in causa Dei fuisse palam expertus est. Londoniensis quippe totum litis onus in se suscipere non dubitaverat, archiepiscopi pro justitia mandatis obvians, eaque velut schismatis cavendi prætextu de-

The  
bishops of  
London  
and Salis-  
bury cen-  
sured.

<sup>1</sup> *toties*, G.

<sup>2</sup> *provocationis remedium*, G.

<sup>3</sup> The sentence "Ad hoc . . . sub-  
"veniant" is taken by Gratian from  
Fabian, Ep. 2 (Migne, cxxx. 668);

the rest from Alexander I., Ep. 1.  
(ib. 667.) Both these writings belong  
to the False Decretals. The cita-  
tions here are not verbally exact.

clinans, et adversus obedientiæ bonum omniumque malorum potentius remedium semper opponens appellationis impedimentum. Velut quoque sociam in hoc ecclesiam Angliæ traxit, quæ verius reclamare non audebat. Manifeste vero Saresberiensem socium et adjutorem in omnibus molitionum et appellationum diffugiis habuit, ad eludendam justitiam in causa regis tam notorie injusta multiplicem legatorum et induciarum artem eum eo procurans.

(32.) *Quod durior potuisset esse de jure coertio.*

Such censes war-  
ranted by precedents.

Nic. I. Ep. 56 (Migne, exix).

Grat. II. causa ii. qu. 1. c. 21.

Nic. Ep. 57; cf. Grat. II. causa xi. qu. 3. c. 10.

Quos ob hoc non solum anathemate sed et depositione dignos fuisse, ratione constabat et exemplis. Similiter enim et in tutores quosdam notorii criminis Lotharii imperatoris animadversum esse legitur. Ait namque Nicolaus papa, “Seclus quod Lotharius rex “ in duabus feminis, Theberga et Gualdrada, commisit, “ omnibus manifestum est. Sed et dudum episcopos Theugaldum et Guntarium in tali facto eum habuisse tutores et fautores pene totus orbis ad apostolicam sedem confluens referebat. Igitur decernente nobis-“ cum sancta synodo, depositi ab officio sacerdotali, “ excommunicati, atque a regimine episcopatus alienati “ indubitanter existunt.” Idem ad Lotharium, “Ita,” inquit, “ corporis tui motibus consensisti et te ipsum in “ lacum miseriæ projecisti, ut qui fueras positus ad “ gubernationem populorum,<sup>1</sup> effectus sis ruina multorum. “ Probat hoc Theugaldi et Guntarii dudum episcoporum “ legitimus casus, qui pro eo quod te minime compe-“ tener erudierunt, quinimmo quia prævaricationem “ tuam tegere argumentis suis et sub quadam justitiæ “ specie fucatis adinventionibus aequitatem obruere stu-“ duerunt, nostra sunt auctoritate depositi et ab omni

---

<sup>1</sup> *populum*, G.

" presbyteratus et episcopatus regimine regulariter se-  
" questrati." Cum igitur et in prænominatos episco-  
pos similiter jure vindicandum fuisset, satis tamen iis  
pepercit archiepiscopus, cum tantum ad anathematis  
sententiam substituit, tanquam noluerit ut omnino dej-  
icerentur, sed magis terrorentur et resipiscerent, regem-  
que consequenter territum resipiscere facerent. Et eorum  
quidem laboribus et expensis modestia domini papæ  
tunc usque pepercerat, prosequendarum appellationum  
necessitatem iis remittens, quatenus ad hujus benigni-  
tatis compensationem corundem ope pax levius et matu-  
rius sequeretur. Ipsos autem nec ea remissio movit,  
nec decessentis fiducia schismatis excitavit, aut cre-  
scantis apud eos scandali dolor animavit ut post tanti  
temporis spatium sacerdotalem resumerent firmitatem,  
et contra tantas enormitates reclamarent. Immo et eos  
abusio patientiae reddiderat non modo securiores, sed  
etiam ad tergiversandum acriores. Quoniam ergo sal  
infatuatum ad nihil aliud valet nisi ut foras projicia-  
tur et ab hominibus conculcetur, digne demum ab  
ecclesia per anathema cum caeteris regis consiliariis  
ejecti sunt, ut catulis ita coram leone castigatis defer-  
beret<sup>1</sup> ira leonis, et qui deviarat inconsulto caloris et  
ætatis terrore victus rediret ad viam sanitatis et salutis.  
Secuta vero deinceps est tanto ejus implacabilior ira,  
quanto major tristitiaæ causa. Nec enim poterat non  
reputare suam suorum confusionem pro se præsertim  
inflictam.

(33.) *Qualiter adversus quorundam detractiones  
excusetur archiepiscopus.*

Nec deerant qui palam archiepiscopum hostem et <sup>Vindica-</sup>  
regni turbatorem arguerent, et tanquam in odientem  
odium regis inflammarent. Nihil tamen egerat ut  
<sup>tion of  
the arch-  
bishop's  
motives.</sup>  
sæviens aut odiens, sed regem ut filium carissimum  
castigare volens, et ut dominum unicum diligens, ejusque

<sup>1</sup> Sic MS.

per omnia bonum ardentissime quærens. Nec enim omnis qui verberat inimicus est, sicut nec omnis qui parcit amicus. Meliora vero sunt vulnera amici quam oscula inimici; melius etiam est cum severitate diligere quam cum lenitate decipere. Decepere quidem qui malum ejus foverunt, qui periculum de negligentia correctionis auxerunt. Vere vero dilexit qui de periculo doluit, qui obviare curavit, qui vel invitum liberare sagedit. Caritas enim erat, quæ veterem illum timorem foras jam miserat, quæ formidinem offensionis expulerat, quæ periclitantis salutem utilius pensabat quam iram cavebat. Si prius, sicut a multis exprobratum est, fugerat ut homo, at jam libere reclamare fortiterque resistere promptus erat, spiritu sacerdotis assumpto. Regiam enim censuræ viam constantius incedebat, velutque non terreni lucri sectator aut personarum acceptor, sed rectitudinis indeflexus æmulator, tanquam resistantibus exinde nolens in aliquo parcere se gerebat.

(34.) *De profectu ejus in diebus exsilii.*

His studies  
and peni-  
tence  
during his  
exile.

Sed et tanto jam exsilii tempore non minimum personæ suæ contulerat. Divinæ quippe legis et decretorum lectioni totis interim insistens viribus, damna priorum dierum et occupationes curiae studii vehementia compensavit, ut ad susceptæ dignitatis exercitium longe doctior factus sit. Nec minus et acerrima pœnitentia, non tamen publica sed occulta, prioris temporis lapsus purgare studuit, ut jam septennali pœnitentiæ tempore, quo maximorum etiam criminum venia quæritur, fere completo, quanto mundior, tanto securior et ad extorquendam etiam a delinquentibus pœnitentiam ardentior esse repertus sit.

(35.) *De afflictione per regem aucta.*

The king's  
further  
measures.

Ad hunc autem ejus zelum petulantium in Anglia taurorum tumor magis intumuit. Mox enim aucta est

tempestas, restricta est observatis portubus navigandi facultas : secuta quoque est susceptionis et observationis mandatorum archiepiscopi vel domini papæ pro eo per Angliam abjuratio. Sic enim malevolorum suaserat malitia, quo vel schismatis vis obtineret, vel saltem metus ejus remedium ad regis et regiæ partis arbitrium procuraret.

(36.) *De pacis demum per dominum papam reformatio-*  
*natione.*

Quasi vero pro foribus schismatis imminere cœpit The pope  
augmentum, et in deterius malum videbatur iturum, brings  
nisi demum ad iteratas regis supplicationes inclinatum about a  
fuisset apostolicæ sedis moderamen, ut remedium reconcilia-  
tion. pro-  
videret. Laboraverat quidem et paulo ante dominus  
papa precibus, monitis, minis, ad reconciliationem, litteris  
et mediatoribus novis a latere suo transmissis regem  
sicut decuerat interpellans. Pacis autem impedimentum  
fuerat, quod rex redditum et potestatem debitam archie-  
piscopo concedebat *salva regni sui dignitate*, volebant  
autem mediatores etiam addi, *salva libertate ecclesiæ*.  
Quæ quia non videbantur posse convenire, nec de pace  
consentire potuerunt. Jam autem scandalum ultra non  
sustinens, additionem illam verborum utrinque dominus  
papa censuit amovendam, et novis interventoribus negotii  
curam delegans pacis modum et formam præscripsit,  
eam regi multa precum et monitionum benignitate  
suadens et remissionem etiam peccatorum in præmium  
statuens. Ut etiam citius animus ejus molliretur, gra-  
tiam absolutionis episcopis suis præconcessit. Quibus July 22,  
ille demum victus pacem et gratiam suam archiepiscopo 1170.  
reddidit, et sicut mediatores postulabant concessit ut  
ipse suique redirent, et propria cum integritate recupe-  
rarent, sicut tribus mensibus ante discessum habuerant,  
eaque fungeretur ipse potestate quam largitur auctoritas

sacrae Scripturæ. Tunc etiam per mediatores eosdem absolutionem receperunt cæteri regis fideles, qui fuerant in anathemate positi.

(37.) *De media quadam injuria archiepiscopi.*

Corona-  
tion of the  
king's son.  
June 14,  
1170.

Censures  
on the pre-  
lates con-  
cerned in  
it.

Parum tamen ante hoc principali prærogativæ Cantuariensis ecclesiae plurimum fuerat derogatum. Nam cum de jure, sicut dicebatur, antiquo solius archiepiscopi Cantuariensis esset novum regem coronare, capitata quidem ejus absentia, præsul Eboracensis tanquam parem se faciens obtinuit ut filium regis in regem patris voluntate sublimatum consecraverit; hoc autem in provincia non sua sed Cantuariensi, scilicet apud Londoniam, quam ejusdem provinciæ civitatem haberi constabat. Adstiterunt etiam coronationi ministerium præbentes Cantuariensis metropoleos suffraganei præsules, per quos potissimum ille pertinens ad archiepiscopum suum præcipue potestatis circa regis creationem honor jam abolutus videbatur, et non minus deinceps ad quemvis alium pro principis arbitrio devolvendus. Ob hoc igitur ecclesiæ suæ damnum enorme dolore cordis intrinsecus tactus archiepiscopus, qualiter super dolorem vulnerum suorum additum sit, domino papæ scripserat, pacis omnino desperationem allegans. Hinc et rescriptum ante pacem acceperat, quo præsul Eboracensis tanquam alieni juris præsumptor ab episcopali suspensus est dignitate, maxime quia terminos suos transgressus usurpavit in alterius provincia, præsertimque propter justitiam exsulantis, quod sibi nec de ratione nec de sanctorum patrum constitutionibus poterat competere. Nec minus et aliud rescriptum impetraverat, quo suffraganeos ejus acerba satis increpatione confutatos, quia contra consuetudinum pravitatem sacerdotaliter reclamare post tantam exspectationem neglexerant, imo et in præjudicium ecclesiae metropolitanæ coronationi filii regis ministerii sui fa-

vorem prohibiti præstiterant, similiter ab episcopali dignitate papa suspendit, Insuper et quosdam eorum, videlicet Londoniensem et Saresberiensem, velut tanto magis culpabiles quanto majori prius absolutionis et remissionis gratia respectos, in anathematis sententiam revocavit. Ex quo patens est, et in archiepiscopo rectum justitiae zelum præcessisse, quam ita postmodum Petri vicarius in quosdam episcopos extendit, manum aggravans, et in priores innovavit, quamvis prius eandem ex dispensatione laxasset. Pace vero, sicut dictum est, interim inita, curam tamen abolitionis prædictorum non egit archiepiscopus, quia nec de stabilitate pacis erat securus. Nec enim implebantur quæ promissa fuerant; sed et multa contra pacis tenorem denuo patabantur. Sibi quippe suisque suorum non fiebat restitutio, sed et eorum diminutio distractioque satis dannosa per regis officiales accidebat, quasi sic maligno dissuadente redditum, ut martyrii propositum præpediret.

(38.) *De reditu ejus et redditus necessitate.*

Instante tamen rege postmodum et emendationem omnium pollicente, redire maturavit in Angliam. Hoc etenim etiam domini papæ cardinaliumque consilium fuerat. Præsertim autem de tantis quibus vexabatur ecclesia scandalis motus est ut rediret, et tanquam strenuus ac fortis athleta pro suis ovibus animam poneret. Jam enim tempus suum venisse credebat: satis enim jam apparebat quis esset; satis etiam mundo veritas causæ sue patebat. Potuerat quidem et ante fugam personæ sue martyrio prospexit, sed digne subventum non esset ecclesiæ detrimento; quia mors ejus parum profuisset ad remedium, nisi vitæ causæque sue procurasset auctoritatis suffragium. Nam et ob hoc in ecclesiarum specula, Franciæ ecclesia, libentius resederat ut illinc instructior consilio, munitior auxilio,

The arch-  
bishop  
prepares  
to return  
to Eng-  
land.

cum opus foret, majoris pondere nominis fortior, incederet ad pugnam et potentior esset ad victoriam. Jam igitur cum plurimum satisfecisset voto, nec dignum nec tutum reputabat tam periculose laborantibus subditis se pacis et securitatis extra regnum<sup>1</sup> deliciis ulterius indulgere. Præsertim autem quia per se tota concussio sæviebat, periculoseque vacillabat ecclesiæ status, exemplo David compunctus jam dicebat, "Grex iste quid " peccavit ? fiat, Domine, manus tua in me."<sup>2</sup> Jam attendebat consolationem Isaiæ ad Achaz, "Noli," inquit, "timere, et cor tuum ne formidet a caudis<sup>3</sup> titi- " onum fumigantium." Jam assumpserat audaciam Mathathiae dicentis, "Ne timueris a verbis viri pecca- " toris, quia gloria ejus stercus et vermis<sup>4</sup>; hodie ex- " tollitur, et eras non invenietur." Jam zelabat baptistæ Christi censuram, ut regi dicere non timeret, " Non licet tibi habere uxorem fratris tui;" non licet maculare sponsam Christi. Si prius itaque fugerat exemplo Christi, exemplo Pauli cæterorumque nonnullorum Christi sequacium, captans tempus magis idoneum, et majus ecclesiæ commodum, jam utique, cum tempus monebat, scilicet post vitæ sanctioris cursum publicatamque causæ suæ justitiam, et inter urgentia gravius ecclesiæ scandala negligentibus etiam nimis periculose ministerium debitum coepiscopis suis, fixit ut rediret, et exemplo Christi missis a principe obviam procedens diceret, "Quem quæritis ? si me quæ- " ritis, sinite meos abire." Jam enim paratus in mortem ire vel carcerem, capiti suo vel corpori promptus erat non parcere, si tuta aliter ecclesiæ salus esse non poterat. Et quidem velut præscius caput se daturum, nonnullis id ita futurum prædixit; testificata est enim

<sup>1</sup> *regum*, MS.

<sup>2</sup> *Grex . . . me.* This does not agree exactly with the Vulgate, either of II. Sam. xxiv. 17, or of I. Chron. xxi. 17.

<sup>3</sup> *duabus caudis*, Vulg. (Isai. vii.

4).

<sup>4</sup> *est*, ins. Vulg. (I Machab., ii. 62).

hoc post ejus agonem multorum et magnorum fideque dignorum recordatio. Sed et litteræ ejus comparuere postmodum, quas in reditu suo domino papæ scriperat, humiliter et devote gratias ei referens quod causam suam tam potenter et immobiliter foverat, obnixeque supplicans ut paternæ defensionis solarium continuare dignaretur ecclesiae suæ, pro qua (sicut addidit) certus erat quod mori pergebat.

(39.) *De tempore redditus ejus et de causa novæ turbationis.*

Venit igitur anno jam exsilii septimo, post tractam scilicet tanto tempore satis importabilem poenitentiam, post auctam etiam sibi plurimum in ecclesiasticis eruditionem, et post conquisitum undique sanctitatis et sapientiæ nomen. De Romanæ quoque sedis indultu, præter legationis apicem, debitam primatus in Anglia dignitatem jam obtinebat. Prius autem quam navem scanderet, prædictas litteras domini papæ transmisit. Quas primi receperunt præsules Eboracensis, Londoniensis, Saresberiensis, qui tunc in adverso littore ventum prosperum exspectabant, ut ad regem ex mandato ejus transfretarent: qui trans mare morabatur, quatenus eorum consilio novi in vacantibus Angliæ sedibus episcopi ponerentur, ecclesiarum etiam vacantium personis velut ad electiones facientes illuc evocatis.

(40.) *Qualiter de temeritate notatus sit.*

Visum est autem nonnullis, quod incircumspecte litterarum vindicta post pacem usus est, quæ tantum pro pacis desperatione fuerant datae; quarum etiam missionis dominus papa causam expresserat, scilicet quod pro archiepiscopo postulans præter inanem pompam

verborum nihil catenus reportaverat. Cum igitur non jam causa subesset, prudentius, ut judicatum est, etiam litteræ suppressæ fuissent, aut super episcoporum absolutione pro pacis firmamento dispensationem providisset, ne alioquin indignus pace videretur, qui pacem minime sectaretur. Juris enim sui reformationem, ut censuerunt, melius in dies securiores distulisset.

(41.) *De nova turbatione.*

He is opposed at his landing.

At jam nequius aliquid in eum machinabatur maligni versutia. Quem enim nec prosperis seducere nec adversis conterere poterat, magis autem ex omnitentatione proficere cognoscebat, victoriam jam ei devolvere nitebatur ad necem, velut id agens, ne sub ejus alis ecclesia respiraret, et ut in persecutorum ejus scelere sibi compensaret quod in eum non prævalebat. Ipso igitur suggestente velut in regis injuriā redundare quod in transmeantes ad eum episcopos actum est, mox magnus novae turbationis ortus est motus. Secuta est enim fidelium regis indignatio vehemens, et officialium ejus animositas vix se continens, futuræque calamitatis evidens indicium. In ipsius etiam appulsu militum et satellitum factus est ad mare concursus, vindictamque præcipitasset furentium impatientia, nisi conductus ei a rege præstitus eorum frænasset insaniam. De providentia quoque retributionis Divinæ nobilior eum exitus et major manebat gloria passionis.

(42.) *De receptione ejus et estimatione.*

His return to Canterbury.

Inter hæc autem constans et intrepidus cum hypapanti<sup>1</sup> magna sedem suam intravit, et cum ingenti

---

<sup>1</sup> *yapantii*, MS., G.

gloria gratulationis exceptus, redditus sui solennitatem satis splendidam habuit. Secutum est exinde murmur multum in regno, dicentibus aliis quia "Justus est et magni cordis," aliis, "Non, sed seducit seipsum et te mere agit." Quid enim periculosius aggredi potuit quam tam formidabilem super corona tanquam non recte data vindictam? Aut in quo regni decus deformari plus potuit quam ut ei detractum esset totum pontificalis honoris obsequium?

(43.) *Excusatio ejus.*

At ut se veritas habet, imminentis detrimentum in-  
juriæ dissimulare non poterat. Post distractam enim sibi creandi novi regis prærogativam, procurabatur etiam ad confusionem majorem ut sine sui ministerio præciendorum suffraganeorum consecratio proveniret; de quibus etiam creandis præter sui consilium tractatus habendus tunc fuerat. Nam et ob hoc, dñm redibat in regnum, extra regnum etiam vocati sunt conventus vacantium sedium, ut nullæ judicii sui partes forent; quinimmo et, in sui præjudicium majus, æmuli sui præsulis Eboracensis omnia consilio fierent. Cui dum Londoniensis et Saresberiensis elegerunt sociari, plane videbantur et in perniciem suam conspirasse. Contra canones item fieri parabatur, quia dum de regni consuetudine non manebat ecclesiis eligendi libertas, sed obsequendi necessitas, in præficiendis non electio nisi palliata, sed regiæ voluntatis præceptio tantum exspectabatur. Evidens itaque sibi periculum et apertum non observandæ pacis indicium imminebat. Propterea co-  
Scheme  
for filling  
vacant  
sees.  
ertionis litteras digne censuit præmittendas, ut ligatis adversariis minor esset nocendi facultas, et, dum intendere sibi necesse haberent, ejus præjudicio vacare non possent. Praeterea de dignitatis suæ præsumptori-  
bus ante redditum regi conquestus, assensum ejus obti-

The arch-bishop offers to absolve on conditions.

nuerat ut jus suum licite persequeretur. Sed et ne pacis turbator notaretur, quamvis etiam sibi periculosum es- set absolvere quos dominus papa ligaverat, eis tamen absolutionem obtulerat, dummodo consuetum et debi- tum juramentum præstarent, quod super excommunicati- onis causa vel suo vel apostolico parerent arbitrio. Postulantes autem ut prorsus liberi dimitterentur, præ- sertim ob pacem jam secutam, et regis ad quem tende- bant honorem, inexauditi sicut non audientes<sup>1</sup> abscer- serunt.

(44.) *De constantia ejus.*

He goes to London, but is ordered to return home.

Ipse tamen interim cum indies turbationis vis cres- ceret, non eo segnus aut timidius domui suæ dispone- bat, et ecclesiasticorum quali decebat eminentia curam agebat, ecclesiasticae libertatis intrepidus et constans as- sertor, et quasi turris erecta in Jerusalem contra faciem Damasci. Ut novum quoque regem apud Wintoniam visitaret, Londonias usque processit; ubi tam a clericis quam a laicis honorifice receptus aut visitatus, apud malevolos sibi multum invidiæ, visitatoribusque suis non parvi periculum odii concitavit.<sup>2</sup> Ibidem autem regis novi mandatum procurantibus malevolorum<sup>3</sup> qui- busdam accepit, ut per civitates et villas regias mi- grare caveret, et in propriis se contineret; sicque re- versus in sedis suæ domibus Cantuariæ sibi moram elegit. Et tamen in omnibus his non est aversus rigor<sup>4</sup> ejus, sed adhuc manus ejus extenta. - Nam immobilem tenens tuendi juris ecclesiæ sententiam, et tanquam Lucan. ii. 389. “rigidi servator honesti” severitatis viam incedens, nec ad dextram declinabat nec ad sinistram.

<sup>1</sup> *obedientes*, G.<sup>2</sup> *citavit*, G.<sup>3</sup> *malivolorum*, MS., and so throughout.<sup>4</sup> The word is *furor* in Isai. v.

25; ix. 12, 17, 21, Vulg.

(45.) *Qualiter reprehensa sit ejus constantia, et qualiter excusetur.*

Quanquam plurimi censuerunt, quod consultius etiam tunc ad mansuetudinis et modestiae semitam aliquandiu divertisset, perque patientiae moderamen parumper deviasset, minora tolerans et deteriora devitans, ut pax ecclesiæ, quæ vix adhuc fores erat ingressa, per ejus ingressum non esset egressa. Sed velut de vitæ munditia bene securus, et fortiter honoris ecclesiæ zelo succensus, pristinæque promissionis præjudicium præcavens, promptum se gessit exsequi quod eminentiam sponsæ Christi decebat, et paratum intrepide pati quicquid imminebat. Nec enim jam poterant reformari, nisi per vigorem rigoris, quæ perperam in ecclesiasticis usurpata fuerant per dissolutionem lenitatis. Ideoque magis etiam curandum erat ut medicina modum excederet, quo et potentius abusionum immodestia<sup>1</sup> cederet: sic enim contrariis contraria curantur; sic et, dum lignorum tortuosa diriguntur in alteram partem, reflexio non timetur. Sed et apostolicæ sedis legati nomen et dignitatem contra regni consuetudinem sine regis consensu gerens, de magnæ auctoritatis statera quæque ponderabat. Hinc etiam malevolis suis furoris et odii stimulus acrior, hinc grassandi in res ejus immanitas amplior, hinc injuriarum pulsatio crebrior. Attamen in omnibus his non est aversus ejus rigor,<sup>2</sup> sed adhuc manus ejus extenta gladium spiritalem<sup>3</sup> in quosque meritos exserebat. Fuere siquidem qui damni dedecorisque molestiam ei saepius ecclesiæque suæ contra jus et fas inferre præsumpserunt, ut dum ob hoc eos ecclesiastica censura puniret, amplius in eum malevo-

<sup>1</sup> So G.; *in modestia*, MS.

<sup>2</sup> *rigor ejus*, G. (See above, p. 126, n. 4.)

<sup>3</sup> *spiritualem*, G.

lorum ira tumesceret, et demum potentiorum perficeret audacia quod horum non prævalebat insania; sicut et contigit.

(46.) *De passionis ejus causa et modo.*

Some  
knights  
from the  
court cross  
the sea and  
reach Can-  
terbury.

Dec. 29,  
1170.

Their in-  
terview  
with the  
arch-  
bishop.

Interim enim memoria veterum inflammatus et novorum gravaminum molestiam non sustinens persequentium furor, consilium iniit ad reprimendos ipsius conatus ut eum captum in carcerem truderent. Sic enim domini sui regis iram sedandam arbitrati sunt, et de transmarinis properantes quidam de curia nobiles regique familiares, tanquam ad facinus dirigente maligno, sine omni tam impedimento quam mora, quinto natalis die Cantuariam advecti sunt, auxiliis sibi latenter ab incolis loci et malevolis archiepiscopi conquisis. Quem eadem die post prandium, quando familia consuevit abesse, tanquam visitare soli venientes, magis autem id agentes ut explorarent an improvisum præoccupare quirent, mox et facile, tanquam præclari notissimum curiae regiae juvenes, in interiorem etiam cameram admissi sunt, ubi cum clericis et monachis suis colloquia postmeridiana pro amore Dei præsul habebat. A quo benigne digneque suscepti, postquam de viæ suæ prosperitate dominique regis salute requisiti responderunt, injuste temereque latas in benevolos<sup>1</sup> regis sententias mordaciter accusare transierunt. Adversus quos cum ipse se justis rationibus excusare niteretur, illi velut moræ<sup>2</sup> pertæsi, contumeliis et minis sucllamantes exiere velociter, quosdam etiam de domesticis archiepiscopi per nominis regii protestationem secum eduentes violenter ut operi concepto facilior exitus esset. In omnibus tamen his non est rigor<sup>3</sup> ejus aversus, sed ex tunc mens ipsius his quæ Jesu Christi sunt magis intenta,

<sup>1</sup> *benivolos*, MS.

<sup>2</sup> *more*, G. (The MS., having no

diphthongs, would countenance either reading.)

<sup>3</sup> See p. 126, n. 4.

nec in modico movebatur. Et se quidem sic agebat, quasi nihil fieri reputans nisi ad terrorem, propositum tamen gerens ad sustinendum quicquid inferretur.

Factus est interim satellitum in atrium ejus concursus et armatorum fragor non minimus, ita ut justo timore percussi domus archiepiscopalnis custodes januas ad concurrentium impetum clauerint et obstruxerint, quatenus malum quod imminebat vel different vel arcerent. Tumultu vero strepitique motus ac territus <sup>His friends force him into the cathedral.</sup> clericorum monachorumque circumfusorum archiepiscopo cœtus vix ei suadere potuerunt, imo vix impulerunt, ut in ecclesiam se conferret. In nullo tamen territus erat, sed velut omnino securus, immo sic agens quasi martyrii dilationem remunerationis suæ diminutionem reputarit.<sup>1</sup> Post quem cum valvas obserassent, mox eas aperiri fecit, dicens, "Absit ut ecclesiam Dei cas- " tellum faciamus." Et utique satis poterat divertisse si vellet, et manus impiorum evasisse; sed nimis indecens planeque periculosum censuit ulterius cedere, præsertim cum publice jam insonuisset quod venerat pro ecclesia caput dare. Substiterat autem eadem die post auditam mane missam usque ad prandii tempus in capitulo monachorum, ubi duobus ecclesiæ religiosioribus monachis sua peccata cum summa contritione dicitur esse confessus, et ad satisfactionem obediens pro eorum arbitrio factus. Hanc enim humilitatis cautelam jam diutius assueverat, ut ubicunque religiosi cujusquam copiam haberet, ejus se consilio subderet. Transibat igitur, ut subsisteret ante altare majus, et in ipsa sede sua certamen, si necesse foret, consummaret, ibique suum pro Christo funderet<sup>2</sup> sanguinem, ubi et Christum immolare consuerat ad sui mundique salutem. Agmine vero coacto malefactores, cum non eum in domo propria comprehendere sicut optaverant, immo nec domum ingredi, possent, duce quodam filio Belial Roberto de Broc, qui nequius et ardenter in eum et ejus res fidelesque sem-

<sup>1</sup> reputaret, G.

J 588.

<sup>2</sup> fundere, G.

I

per debacehaverat et ob hoc anathema erat, erupta fenestra quadam irruperunt, et per claustrum monachorum, quamvis iis prohibentibus et reluctantibus, ingressi sunt.

Cum autem vociferarentur, "Ubi est archiepiscopus?" (erat enim ex vespera locus obscurior ut ipsum secernere non mox possent), occurrit iis ex gradibus, quos partim ascenderat, dicens, "Ecce ego; quid vultis?" Unoque proclamante militum, "Ut moriaris; nec enim esse potest ut ulterius vivas," constanter respondit, "Et ego pro Deo et ecclesia mea paratus sum mori." Venerant autem in loricis et galeis ensibusque nudatis, quibus perterriti subito dilapsi sunt hue illueque cum cleris<sup>1</sup> monachi, tanquam et hic iterum impleto quod scriptum est, "Percutiam pastorem et dispergentur oves." Nisi sunt autem primo comprehensum eum abducere. Quod fieri posse desperantes, cum sequi dedignans solo tamen verbo reluctaretur, timentesque ne supervenientibus auxiliis eruptus denuo regnum exiret, velut ad facinus præcipitante diabolo cœdis in ipsum furia mox exarserunt. Cum ergo percutiendus esset, prosiluit unus ex clericis, Edwardus nomine, cognomento Grim, ac velut aëmulatus beati Petri fidentiam ut magistrum defenderebat, obvolutum pallio brachium levatis ensibus audenter objecit, ut archiepiscopo suo parcerent clamans. Cujus ausum, quamvis pium, tanquam tamen minus rectum prohibuit Christi pontifex, et (velut illius cohibitionis memor qua Petro Dominus ait, cum servo pontificis amputasset auriculam, "Mitte gladium tuum in vaginam; calicem quem dedit mihi Pater, non bibam illum?") "Desine," inquit, "frater, non hanc defensionem vult Dominus." Interim autem clerico miles funestus non pepercit, sed in eum primo desæviens brachium quod objecerat fere per medium gladio secuit, et ex ictus vehementia perturbatum velut exanimem solo stravit. O quam laudabilis qui patri suo promptus

Edward  
Grim.

<sup>1</sup> clericis?

compati solus inventus est! O quam et felix, si et commori desuper ei datum fuissest! Promeruissest si quidem et ipse martyris nomen et præmium, si tamen animam pro magistro ponens animum præsertim defendendi causam ejus subiissest. Sane vero creditur divinitus procuratum ut evaderet, ne laudis debitæ gloria vir sanctus, cuius principaliter agon erat, fraudaretur, solisque discipuli meritis virtutes miraculorum secutas malevolorum perversitas deputaret.

Tunc athleta fortis ad carnifices, "Si caput," inquit, "meum vultis, ex parte Dei per anathema prohibeo ne quenquam meorum tangatis, quia nihil imputandum est illis quod egerim;" quasi licet non verba, tamen sensum responsi Dominici sequens, "Si me queritis, sinite hos abire." Deinde signo crueis se muniens, et junctis in modum orantis ad Deum manibus, contra gladios imminentes caput inclinans, stetit immotus, hæc ultima verba proferens, "Deo et sanctæ Mariæ et hujus ecclesiæ sanctis beatoque Dionysio comiendo me et ecclesiam meam." Diabolico vero præcipitatus impulsu furentium impetus mox eum gladiis appetiit tanto nequius quanto minus præmunitum et improvisum, et nec judicatum nec discussum, constanter tamen et velut in nullo turbatum. Nec enim vel adhuc aversus est rigor<sup>1</sup> ejus, sed collo tunc extento grandes super benedictam et chrismate sacratam coronam fortiter ictus exceptit. Quid multa? proh dolor! christum Domini, benedictum Dei, ante altare sancti Benedicti die quinto natalis Christi crudelium immanitas capitum cum cerebro summitate præcisa truncavit et stravit, ut mira Dei providentia mortem ante mortuorum coarchiepiscoporum sepulturas exceperit, nec resistens nec conquerens nec obmurmurans nec ingemiscens, sed se post ictus aliquot velut ad orationem in pavimento distendens, ut et hic quoque non fuerit aversus rigor<sup>1</sup> ejus, sed ex tunc anima ipsius, cælo prorsus

Comp.  
vol. i.  
p. 134.

The arch-  
bishop's  
death.

<sup>1</sup> See p. 126 n. 4.

intenta, terribilioris vindictæ metum juste reliquerit. Ultionem siquidem injuriarum ecclesiae tanto fortius zelata<sup>1</sup> recte creditur, cum migravit, quanto passionis sensus acerior fuit; suas autem tanto laetius ferens, quanto certioris retributionis spem habens. Cursum enim consummaverat fidemque servaverat, et de reliquo reposi-

Outrage of tam sibi coronam justitiae digne confidebat. Tunc unus Hugh of ex militibus, et ipse filius Belial, inter scelestos cæteros Horsea. sæculis omnibus scelere detestabilior, in residua capitis jam exanimis testa cerebri residuum cum ensis mucrone scrutatus ejecit et solo sparsit, non tam ne mortis in jam mortuo dubitatio resideret, quam ut sibi sævitiae dementia satisfaceret.

(47.) *Invectione in carnifices.*

Plunder  
of the  
palace.

O quam dura crudelitas! o quam dira rabies! o quam stupenda scelerositas! quæ sacras illas sacrati verticis partes tam irreverenter et tam atrociter tamque execrabiliter rimari præsumpsit. Immanitatem sceleris auditus refugit, mens non capit, et explicare sermo non sufficit. Cujus memoriam singularis et singulariter nefandus casus non patietur extingui; cuius commemoratio recentem horroris stuporem recolentibus semper faciet excitari. Non autem contenti spiculatores cædem nefandam consummasse, sed prædonum etiam more grasseti, tam cupiditate degeneres quam scelere detestabiles ignobili facto consequenter se probarunt. Post facinus enim impletum in ecclesie palatum irrumpentes, angulos omnes domorum perscrutati sunt, universaque suppellectilem et quicquid in sceriniis aut manticis aut clittellis vel ipsius archiepiscopi vel suorum potuit inveniri, tam in auro vel argento quam in pannis et vestibus, sed et libros et equos et sarcinas omnes, insatiabilis avaritiae violentia sibi vendicarunt, sicut nec ditioribus sic nec pauperioribus archiepiscopalibus curiæ quicquam praeter vestitum quotidianum relinquentes.

<sup>1</sup> Dr. Giles reads *zelatus*, but the reading of the MS. appears to be right.

(48.) *Detestatio facti.*

Factum igitur ipsum tam perniciosum quam detestabile fuit. Si enim hoc fecerint in viridi, quid exinde timendum non erat in arido? Cujuslibet etiam et quamcumlibet scelerosi domus quaelibet asylum esse consueverat. Si vero mater ecclesiarum regni, si titulum et nomen habens non alicujus sancti sed sanctorum omnium Domini, si magnis munita privilegiis, si multis reverenda sanctorum reliquiis, patris et pastoris sui tutamen esse non potuit, ubi deinceps alicui refugium sperandum fuit? Quis vero patratoribus sceleris relictus est veniae locus? Si sanguis Abel in agro lapsus, si sanguis Zachariae inter templum et altare fusus, clamant ad Dominum de terra, quanto terribilius intonat quo et ipsum coram altari tam dire tamque profane maculatum est sanctorum sanctum? Vere tunc ibi plusquam Dohech et emissarii regis Saul, quia tanto magis exsecrandi carnifices, quanto sacratior nostri temporis pontifex quam Abymelech et domus ejus tota. Sed nec id illos excusat, quod tanquam sceleratum et domini sui proditorem se perimere sibi suaserunt. Primum enim de proditione non constabat, sed et retroacti temporis omnia per interventum pacis et veniae fuerant deleta. Deinde nec vel in scelerosum christum Domini sic saevire, nisi sacrilegium, imo nisi sacrilegum paricidium, esse poterat, et tanto magis, quanto locus sacratior diesque celebrior et persona sublimior. Scelerosus enim et reprobus erat Saul, et tamen sanctus David, quem etiam persequebatur, valde corde punctus est quia praesciderat oram chlamydis ejus, et ait, "Propitius sit mihi Dominus, ut non mittam manum in eum, quia christus Domini est." Et iterum ad Amalechitam qui se illum occidisse confessus est, "Sanguis," inquit, "tuus super caput tuum; os enim tuum locutum est adversum te, dicens, *Ego interfeci christum Domini.*" Quanto magis igitur

morte digni sunt, immo nec etiam morte piandi, qui sœviunt in eum qui non solum christus est Domini, sed etiam facit christum Domini, videlicet qui regem ipsum et sacerdotem constituit, qui sacramenta quæque conficit, qui Christum etiam, Regem omnium regum, in altari consecrare non metuit.

(49.) *Exaggeratio sceleris.*

Proofs of  
the arch-  
bishop's  
sanctity.

Et profecto sceleris quantitatem longe exaggerat passi sanctitas. Sanctitatem autem plane convicerunt primo indicia magnarum præsumptionum, deinde crebra per eum post mortem miracula. Cum enim sepeliendus vestibus suis nudaretur ut ad funus curaretur, horrendo cilicio repertus est a scapulis usque ad lumbos totus insutus, et desuper habitum monachi tanquam monachorum pater habens, exteriusque schema canonici præferens. Ita nihil ei religiosi habitus defuit. Quod etiam mirabilius et inauditum prius fuit, femoralia quoque cilicina sub lineis propriis ad carnem habebat. In ciliciis item tanta pediculorum multitudo repere visa est, ut paulo rariorem<sup>1</sup> locum obsitum quam vacuum fecerint; quorum etiam quamplurimi penetrata jam pelle carni profundius inhærere prospecti sunt. In hoc torculari, paucis admodum consciis, sicut et ipsi testati sunt, septennium jam totum exegerat, tot diebus ante mortem sepultus et vermium cibus. Vere mira beati viri fortitudo, quæ carnem assuetam deliciis ita subditam contumeliis post purpuram et byssum sudario damnavit mortuorum. Vere magnus terrenorum contemptus, ubi vir tantæ potestatis et honoris tantæ se fecit vilitatis.<sup>2</sup> O quanta suspiria, quantus luctus omnium! quanta præcipue lamenta monachorum, et<sup>3</sup> ad illorum cum patuere conspectum! Quis enim a laerymis temperaret? Quis etiam a lau-

<sup>1</sup> *rariorum*, G.

<sup>2</sup> *utilitatis*, G.

<sup>3</sup> Om. G.

dibus Creatoris abstineret ? Quis non compateretur afflito ? Quis non gratularetur tantis malis crepto ? Quis gratias non ageret Deo, qui tantam dedit perseverantiae gratiam ? Quis recte disrederet retributionem secutam ? Vere siquidem gestaverat crucem in corpore, cum vitiis et concupiscentiis tanto tempore crucifixus. Vere consummaverat et crucem in capite demum in eam crudeliter plexus. Nec potuit juste praesumi, nisi quod fideliter Christum secutus felici esset a Christo mercede donatus.

(50.) *Quare mox debuit martyr judicari.*

Nec enim nisi martyrum unus de pretiosae mortis credi debuit et censeri, tantoque major quanto causa mortis singularior. Occumbere siquidem pro Christi fide vix aliquis nisi male credulus refugit; occumbere vere pro statutis ecclesiæ vix nisi caritate perfectior appetit. Quod ergo rarius est et difficilius, recte quoque censendum est gloriosius ; nam in modico fidelis et in majoribus fidelis est. Hujusce quoque gloria passionis illustratus est, quo inter natos mulierum non surrexit major; quia enim zelavit legem, dicens Herodi, " Non licet tibi habere uxorem fratris tui," capite caesus inter maximos martyrum factus est. Martyres etiam præclaros censet et laudat ecclesia Maccabæos, quia pro legibus patriis fortiter usque ad mortem dimicarunt. Non aliter igitur et hic nisi inter præcipuos martyrum numerandus fuit, ut per similem tuendæ libertatis ecclesiastice causam parem nactus prædicaretur et gloriam.

(51.) *De contrario malevolorum judicio.*

Fuerunt autem qui dicere præsumperint eum magis vanæ gloriæ voto, magis vindictæ propriæ studio, laboresse; nec sine typo<sup>1</sup> superbiæ, quamvis sub umbra &c.

<sup>1</sup> i.e., *typho.*

Aug. Serm. justitiae, decertasse. Scriptum est autem quod "Causa  
clxxv. 2, " martyrem facit, non poena," quia Veritas ait, "Beati  
and else- where. " qui persecutionem patiuntur propter justitiam." Sicut  
autem non poena, sic nec causa sola. Primum enim,  
fatuus est justitiae zelus non secundum scientiam; prae-  
cepit enim apostolus omnibus "sapere non plusquam  
" oportet, sed sapere ad sobrietatem." Deinde, rectus  
non est praeter modum; ait enim Salomon, "Noli esse  
" nimis justus: est enim justus qui perit in justitia  
" sua."<sup>1</sup> Non prodest etiam martyrii pena praeter cari-  
tatem; nam, ut ait apostolus, "Si distribuero in cibos  
" pauperum omnes facultates meas, et si tradidero corpus  
" meum ita ut ardeam, caritatem autem non habeam,<sup>2</sup>  
" nihil mihi prodest." Quippe cum odio proximi non  
potest inesse dilectio Dei; "qui enim non diligit prox-  
" mum<sup>3</sup> quem videt, Deum, quem non videt, quomodo  
" potest diligere?" Sine dilectione quoque Dei non ac-  
quiritur habitatio cœli, sive nec evaditur penalis  
horror inferni. Medium enim nihil est; ait enim qui  
mentiri non potest, "Qui mecum non est, contra me est."  
Aut Babyloniæ satellitem, aut Jerosolymorum<sup>4</sup> oportet  
esse concivem. Sed nec in hoc sæculo sine radice caritatis  
vera virtus est, vel in moribus optimis. Simulationem  
virtutis plurimi quidem habent, sed non veritatem.  
  
 Moral. xxiii. 19; xxxii. 45; Hom. in Ezech. I. xii. 25.  
 " Sæpe namque," teste beato Gregorio, "vitia se esse  
 " virtutes mentiuntur, ut tenacia parsimonia, effusio lar-  
 " gitas, crudelitas zelus justitiae, remissio pietas, videri  
 " velit."<sup>5</sup> Ex his igitur multi pertinaciter arguere nisi  
 sunt, et in archiepiscopo non virtutis veritatem, non mar-  
 tyrii mercedem esse potuisse, tanquam in multis pom-

<sup>1</sup> Prov. vii. 16-17: "Justus  
" perit in justitia sua, et impius  
" multo vivit tempore in malitia  
" sua. Noli esse justus multum,"  
&c.

<sup>2</sup> habuero, Vulg. (I. Cor. xiii. 3).

<sup>3</sup> fratrem suum, Vulg. (I. Joh.  
iv. 20).

<sup>4</sup> Dr. Giles reads *Jerusalem*, and  
the contraction in the MS. might  
signify either form.

<sup>5</sup> The quotation does not exactly  
agree with any one of the passages  
cited.

posus, elatus, cupidus, crudelis et terribilis apparuerit, et id præsertim suis inexpertum non fuerit. Ubi namque tot vitiorum agmen inest, virtutem comitivam habere non potest. Simul enim inesse non possunt virtus et vitium. Nam et Augustino teste quia radix omnium malorum est cupiditas, et radix omnium bonorum caritas, ambæ simul esse non possunt. Nisi una radicitus evulsa fuerit, alia plantari non potest. Ubi quoque superbia regnat, humilitas locum non habet; ubi crudelitas est, justitiae rectitudo non est; ubi gloriæ vanitas reperitur, mercedis spes non relinquitur. Nec igitur, sicut intulerunt, super talium fundamentum martyrii consurgere potuit ædificium; sed et quanto major eum comitatus est populi favor, tanto plus metuendum esse responderunt ne dictum illi sit, "Amen dico tibi, "recepisti mercedem tuam."

De Gratia  
Christi, 20.

(52.) *Quid verius judicandum fuerit.*

Magis autem, ut se veritas habet, post initæ dies Vindicatione penitentiæ nullum in eo crudelitatis aut cupiditatis opus nisi mendaciter argui potuit; pretiosi<sup>1</sup> vero temporis culpas, si quæ fuerunt, per poenitentiam deletas esse bene credi decuit. Sed nec pompæ vel superbiae terrorisve vitio laboravit, sed humilitatem intus tenens, exteriusque contemptum præcavens, honoris<sup>2</sup> quem gestabat honorem ponderabat, et ingenio suo dignitatis auctoritatem augebat. Præsertim enim, ut doxam quam sequi consueverat fugeret, magis ad conscientiam quam ad hominum gratiam sibi consultum esse nitebatur, inde saepius aliquid durius in facie præferens, semper autem in opere quæ Jesu Christi sunt sequens, in tantum etiam bona quibus pollebat abscondens, ut nemo turpitudines suas plus caverit propalari quam suas ipse virtutes. De quibus etsi palam non constiterit, attamen in dubiis benigniora præferenda fuerunt, ut ea

<sup>1</sup> *præteriti?*

| <sup>2</sup> *oneris?*

facta quæ dubium erat quo animo fierent in meliorem partem trahi deberent. Quod enim scriptum est, "Ex fructibus eorum cognoscetis eos," de manifestis dictum est, quæ non possunt bono animo fieri; sicut stupra, furta, blasphemiae. Sunt autem media, quæ per se bona sunt, ut virtutum opera, quia et bono et malo animo fieri possunt, ut pascere pauperem, vestire nudum; de quibus temerarium est judicare, maxime ut condemnemus; et talium quidem multa circa vitam et finem archiepiscopi contigit apparere, quæ quanto plura magisque miranda fuerunt, tanto melius de ipso suadere debuerant. Siquidem cum ante promotionem suam tanquam unus excellentium enitusset sæculo, non minus etiam postmodum inter præcipuos orthodoxorum eminere studuit militans Christo. Nesciebat enim nisi maximorum unus esse, quemcunque sortitus esset ordinem vitae. Mox igitur post promotionem ingressus arctam vitae viam, et tanto semper gradiens arctiorem quanto temptationibus magis arctatam, ecclesiæ suæ sollicitudine notabilius exarsit, canonicularumque traditionum æmulator abundantius exstitit. Quas si postposuisset,<sup>1</sup> si magis hominibus placere delegisset, si majoris eorum statuta fecisset, regis quidem et omnium quæ regis erant tanto potentior quanto sublimior magister et rector permansisse potuerat. Sed velut recolens illud tentatoris, "Hæc omnia tibi dabo si proci-dens<sup>2</sup> adoraveris me," magis amplexatus est illud Christi, "Dominum Deum tuum adorabis, et illi soli servies." Velut etiam cavens illud Anacleti papæ,

Pseudo-Isidor. ap. Migne, xxx. 62. "Nihil est illo pastore miserius qui luporum laudibus gloriatur,"<sup>3</sup> elegit abjectus esse in domo Dei magis quam dominari in tabernaculis peccatorum.

Quis hæc negare, cum indubitata fuerint, potuit, aut et sine secuto testimonio miraculorum in partem melio-

<sup>1</sup> proposuisset, G.

<sup>2</sup> cadens, Vulg. (Matth. iv. 9).

<sup>3</sup> et, ins. G.

rem interpretari non debuit? Audenter itaque statuta defendit ecclesiæ quæ regiæ potestati derogabant. Hinc igitur odium cœpit et crevit, hinc persecutio sœvit, hinc demum miserabilis ille nefandæ trucidationis casus evenit. Non autem a plebeis et vilibus aut etiam fortunæ medioeris hominibus, sed a pœclaris curiæ viris et regni proceribus patratus esse noscitur, ut quamvis funeste, tamen honorifice completus cernatur, et in eodem opere mirabiliter et ignominiam actionis et gloriam passionis plurimum auxerint concurrentia simul percussorum nobilitas, loci sanctitas, temporisque solemnitas. Sed et in hoc illud notabile mirabilius est quod inter hujus Thomæ passionem et apostoli Thomæ natalem dies natalis Christi medius fuit. Hinc enim quintus dies velut ad quintum festum successisse, sicut et inde quintus præcessisse, reperitur, quasi quorum non dissidentium nomine, non dissimilium passione, natales non inæqualiter distant a Christi festo, nec ipsi dispariliter distent a Christo. Sed quis eum apostolo comparare præsumat? et tamen ait sanctus Augustinus, "Puto quod sine ulla contumelia Cyprianus episcopus apostolo Petro comparatur, quantum ad martyrii coronam attinet." Caeterum magis vereri debo ne in Petrum contumeliosus existam. Quis enim nescit illum apostolatus apicem cuilibet episcopatu præferendum? Sed si distat cathedralium gratia, una est tamen martyrum gloria. Circa quem igitur mala nulla patuerunt, nonne quæ visa sunt bona justius in partem meliorem trahi decuerat? Admodum siquidem ejus causa commendabilis, admodum vita laudabilis, admodum finis mirabilis exstitit, et in honoris quidem introitu siqua fuit culpa, plane tamen eam excusavit et expiassè credenda fuit tam<sup>1</sup> singularis exitus gloria. Plane igitur et censendum erat ei per gratiam concessum in cœlis, ad quod viribus elaboraverat semper in terris, scilicet in numero comitantium<sup>2</sup> locum obtinere pœclarum.

<sup>1</sup> Om. G.<sup>2</sup> *commartirum* (*commartyrum*)?

(53.) *Quomodo vere martyr apparuit.*

His mar-  
tyrdom  
proved by  
miracles.

Pressus autem et cæcatus veteris odii nube malevolorum intuitus rem cum circumstantiis suis ut oportuit non attendit, et ad quod majorum metus obstitit, minorum fides in clamare primo formidavit. Murmurabat tamen ut audebat præconia Dei susurrum<sup>1</sup> populi, donec erupit e tenebris testimonium veritatis, et demum apud incredulos etiam majores miraculis enituit quod murmur minorum præsonuit. O quantum distant humana supernis judiciis ! Et nos quidem vitam ejus putavera- mus insaniam, cum meta decessorum non contentus, cum præter solitum et contra suorum consilium ecclesiae jura zelatus, cum gratia vel metu non flexus, cum damna vel mortem non veritus, regi restitut in faciem,<sup>2</sup> cui præter Angliam pars major regni Gallicani parebat, ad cuius etiam nomen reges et gentes circumquaque tremebant, cui quoque prope subditum ibat quicquid impe- tebat. At quanto hic adversarius major, tanto fortior ejus impugnator, et ex sequentibus athleta justior, vere que inter filios Dei computatus apparuit. Apparuit utique de magnitudine virtutum quæ secutæ sunt ad ejus sepulchrum, et ad eum locum in quo cœsus est, et in quo primum ejusdem feretrum stetit ; demum et ad multas primo regni, deinde mundi, partes, in quibus ipsius auxilium imploratum est. Ex quibus, quia signa sunt infidelibus, non fidelibus, divina pietas id egisse credenda est, ut causæ illius justitia certius incredulis appareret, et vel hoc metu pœnitentibus æmulis fortius ecclesia respiraret.

Resort of  
pilgrims to  
the tomb,

Cujus profecto gloriam contigit exinde longe multi- plicari super illatam injuriam. In brevi namque rei gestæ fama non solum intimos et ultimos angulos Angliae penetravit, sed et multos exterarum gentium populos percucurrit. In tantum etiam urbes, oppida, vicos et

<sup>1</sup> *susurria*, G. (*susurrus?*)

<sup>2</sup> *facie*, G.

ipsa mapalia permovit ubique per Angliam, ut a minimis usque ad maximos pauci substiterint qui non ad visendum et honorandum praeclari martyris tumulum venerint. Illuc ordinatos et laicos, pauperes et divites, populares et nobiles, patres ac matres cum filiis, dominos cum familiis, idem devotionis spiritus traxit. Stratæ quæ Cantuariam ducunt tanto tabernulas et pergulas exercecentium commeantiumque agmine pressæ sunt, ut ubique fere tanquam nundinantium densitas cerneretur. Noctes vix minus quam dies, hiemesque vix minus quam æstates, viantum iter retardarunt, et asperiori tempore quanto durius tanto dulcius habebatur visitationis votum implere, quia ubi erat accessus laboriosior, et remunerationis spes amplior. Factus<sup>1</sup> est pariter et tantus ex remotis ac transmarinis regionibus illuc peregrinorum concursus, ut hi perparum ab indigenis numero frequentiave distarent, et (ut testati sunt viri magni fideque digni qui loca sancta per orbem visitarant,) nec ad beati Petri sedem, nec ad majoris Jacobi vel alicujus as to sancti memoriam, imo nec ad gloriosum illud Christi Rome, Compos- sepulchrum, tam continue vel in hominibus celebritas tella, and major, vel in donariis perspecta est veneratio clarior. Miraculum certe cæteris miraculis quamvis certis et claris certius et clarius illud enituit, quod tot nationum tot homines in unum tantæ devotionis studium conve- nerunt.

Quis autem illud ad Christi sponsæque suæ præsertim exaltationem unanimitatis mirabile tot cordibus inspirasse credatur, nisi qui mirabilis in sanctis suis est, et unanimis habitare facit in domo? Quis illam venerationis magnificentiam operatus censeatur, nisi qui servos suos gloria et honore coronat, et relinquentibus pro se simplum restituit centuplum? Vere gloriosus athleta noster cum Domino suo super occasum ascendit, quia de passione, qua propter justitiam occubuit, indifferenter major in

---

<sup>1</sup> *Fractus*, G. (probably a misprint).

hominum opinione surrexit. Deus enim illum exaltavit, et dedit ei nomen super omne sanctorum nomen, ut corum interim nominibus intermissis in hujus nomine juraretur, in hujus nomine supplicaretur, et eleemosynas ob amorem ejus peterent indigentes et tribuerent abundantes. Quod etiam majus est, cum metropolis, in qua passus est, ecclesia Sanctæ Trinitati titulata sit, velut eam sibi pretio sui crux evicerit, Deo in hac parte martyri suo cedente, magis illius nomine censeri cœpit, in tantum ut non parvi delicti reum se crederet, si quis Cantuariam pergens vel inde rediens non ad sanctum Thomam se pergere, vel a sancto Thoma redire nominatim fateretur. Peregrinationis suæ signum primi quidem et soli vel a Christi sepulchro vel a sancto Jacobo revertentes, hi cochleas, illi palmarum spatulas, referre consueverunt. Suscepérunt et a sancto Thoma redeuntes tertium sed longe pretiosius signum, velut jugum martyris suave et onus ejus leve, ampullam videlicet stan-nem in pectus a collo dependentem, plenam aquæ benedictæ stilla sacri crux immixtæ; cuius quanta fuerit virtus et efficacia circa innumeros male se habentes in locis terrarum innumeris ab homine non potest edisseri.

Cujus igitur gloriae credi debet in cælis, cui tantum honoris dignatio Dei conferre curavit in terris, et in ipsius profecto martyri declaratione deprehenditur, quod ad Deitatis suæ fidem magister et caput ejus Dominus noster Jesus Christus jam passus prærogavit. Ut enim in ecclesiastica legitur historia, cum per omnem locum fama loqueretur de Christo, Pilatus Tiberio<sup>1</sup> principi gesta ejus refert, et qualiter jam Deus esse crederetur a plurimis. Tiberius eadem retulit ad senatum; senatus sprevisse dicitur eo quod auctoritatem suam prævenerit vulgi sententia. Quid igitur in hoc actum esse credatur, nisi ut Christianitatis secta magis Dei quam ho-

The cathedral called after St. Thomas

The phial a sign of the pilgrims.

Euseb. ii.  
2; Orosius, vii. 4.  
Cf. Tertullian.  
Apol. 5.

<sup>1</sup> *Tyberio*, MS.

minum opus esse cerneretur? Voluit enim ratio divina fidem Christi magis inesse de inspiratione sua quam de auctoritate Romana, ne alioquin causarentur invidi sibi illata in vim esse credendi, ne causarentur id ipsum et malevoli martyris nostri, cum in primis ab apostolica sede petitum sit ut in catalogo sanctorum poneretur, obtentum tamen non est. Obtentum autem est per vir-tutem divinam ut celebratione publica superexcellentem martyr natus sit honorificentiam. Et honoris quidem excellentia præteritas etiam sancti loci dignissime compensabat injurias, immo supra confusionem de cæde nefaria longe plus gratulationis accessit de sequentium operum gloria. Provenit et ecclesiis ecclesiasticisque personis tempus optatum, quo vexationum ausu represso pax iis altior et honor ob honorem martyris plenior red-debatur. Digna quoque spes erat impletum iri quod vir Deo plenus adhuc vivens sæpe prædixerat, ecclesiā scilicet Dei sola sanguinis effusione liberandam. Quod et suo sanguine fieri vehementer optaverat, nec orare destiterat, et jam indicii plurimum erat eum ex-auditum iri pro sua reverentia. Demum enim et po-tentiores ipsius æmulos inter cæteros regni proceres et comites in lacrymis et gemitibus ante sacrum mausoleum prostratos devote supplicare veniamque petere gestorum metus et admiratio compulit. Summae siquidem amen-tiae foret tot et tam evidentia Dei magnalia non atten-dere, cumque vox populi vox sit Dei, consono tantorum et tam multorum testimonio dissonare. Sed et ipsius regis illustris ac pii cor potentius tetigit Ille in cuius manu corda sunt regum. Et ut ecclesiae Romanae le-gatis pareret, ab Hibernia, quam subjugabat, per An-gliam mira celeritate transsiliens in Normanniam, eoram eis et clero suo transmarino primum innocentiam suam super nefanda cæde juramento purgavit, famæ suæ vo-lens esse consultum. Deinde vel in hoc se reum profitens quod occasionem sceleri dederit ira sua, tam eminens illud imperii culmen humillimæ pœnitentiae

Thomas  
acknow-  
ledged as  
a saint  
before  
formal ca-  
nonization.

His old  
opponents  
go on pil-  
grimage.

The king  
with the  
legates at  
Avran-  
ches, 1172.

subdidit, magnum et grave satisfactionis onus ad legatorum arbitrium subiens, et perperam in Anglia præsumptorum emendationem promittens. Vicit, plane vicit et extorsit occisus sponsæ Christi defensor egregius quod nec monitis nec minis nec ecclesiastice censuræ terroribus obtainere potuit vivus. Virtutum igitur, quæ meritis ejus ascriptæ sunt, series et varietas melius ex eorum scriptis patebunt, quibus ea videre probareve datum est. Nobis enim martyris sanctitatem et causæ ejus justitiam martyriique veritatem et declarationem notitiæ memoriaeque tradere, magis cordi fuit, ut esset posteris unde cavere monerentur talem ulterius movere quaestionem. Quod qui non caverit, multum ei profecto timendus erit, quem zelus domus suæ comedit, Jesus Christus Dominus noster, cui est cum Patre et Spiritu Sancto honor et imperium per omnia sæcula sæculorum. Amen.

*Explicit passio beatissimi Thomæ martyris Cantuariensis arehiepiscopi.*

### III.

#### EXCERPTA E CODICE M<sup>Sto</sup> LANSDOWNIANO

398.<sup>1</sup>

#### I.

In exsilio non erat qui ejus paupertatem consolari Punishment of some for re-  
auderet. Multi quasi de crimine læsæ majestatis duris- lieving the archbishop  
sime a regis officialibus conventi sunt et redarguti, quod in exile.  
ei de facultatibus suis aliquid transmisissent. \* \* \*

Testimonio sanctitatis et gloriosi martyrii ejus statim Miracles and pil-  
affuit gratia sanitatum et plurima virtus miraculorum. . . . Sed ut Domino Jesu Christo primum et processus grimages.  
et honor factus est minoribus et pueris, in beati Thomæ  
veneratione et visitatione fuerunt Angliæ primi novissimi et novissimi primi. Primo enim debiles, pauperes,  
et minores sensim repunt. Postea mediæ manus homines  
adveniunt. Pulso tandem regis timore, ei obviam ex-  
euntibus et clamantibus "Osanna filio David," posteaque  
"Totus mundus post illum abiit," ita clerus, baronia,  
militia, et populus universus Angliæ et vicinarum insularum et regnorum statim accurrit, actutim acce-  
lerant, catervatim ruunt, Cantuariam veniunt, ubi manus  
Domini distillaverunt probatissimam.<sup>2</sup> Veniunt, inquam,  
videre ibi Dei gloriam in terris inter homines corus-  
cantem in signis et prodigiis auditis et inauditis. Tan-

<sup>1</sup> As to these passages, see the Introduction to the present volume. It must be remembered that the three tracts from which they are taken, although bound up together, and although the first and second

of them are in the same handwriting, are entirely distinct from each other.

<sup>2</sup> "Manus meæ stillaverunt myrram, et digitæ mei pleni myrrha probatissima."—Cantic. v. 5.

dem rex ipse paruit mortuo quem viventem ferre non poterat. Ejus miracula in magno volumine scripta habentur, et exstant apud plurimos.<sup>1</sup>

[Near the bottom of fol. 45 a new division of this tract begins. The writer addresses a supposed audience of clergy and bishops.]

Proh dolor, sanctam ecclesiam Romanam et ecclesiam Anglorum seminator zizaniae inimicus gravi dolore afflixit, gravi ulcere vulneravit. A saeculo non est auditum fuisse in Romana ecclesia aliquod schisma quod non finiretur vel utroque electorum superstite, ut legitur de Symmacho et Laurentio; (Symmachus enim, in sede apostolica confirmatus, Laurentium ex misericordia Nucerinum pontificem constituit;) vel saltem morte alterius electorum. Nunc autem adeo multiplicata sunt mala, adeo invaluit dissensio, ut, Octaviano in schismate defuncto, secundum jam et tertium idolum elevatum sit, et ab unitate sanctae Romanae ecclesiae et catholici papae Alexandri audientia et obedientia imperator Fredericus cum tota sua sequela discesserit sub juramento . . . . Sed miserator et misericors Dominus matri nostrae ecclesiae Romanae pacem provideat, et donet unitatem.<sup>2</sup> Si quilibet praepotens persona, imperator seu rex sive aliquis de summatibus, contra Deum insurrexerit, contra ecclesiam calcaneum erexerit, (namque contingens est ut hostis antiquus talibus talia suadeat,) cum audieritis praelia et seditiones nolite terreri, cum videritis lupum venientem nolite fugere; sed, ne vos vestra taciturnitas addicat, in causa Domini advocati state, principes et potestates in spiritu lenitatis corripite, possessionibus vestris non timeatis quominus libere loquamini,<sup>3</sup> quominus ovem Christi aberrantem principem ad vitæ pascua reducatis, quominus pro ecclesia Dei vos murum

<sup>1</sup> See vol. I. p. xxviii.

<sup>2</sup> Hence it would seem that this was written before the reconciliation between the pope and the em-

peror in 1177, which was soon after followed by the submission of the antipope Calixtus III.

<sup>3</sup> *loquimini*, MS.

Continuance of schism after the death of the antipope Victor IV.

Anastas. Bibliothec. 53 (Migne, lxxviii. 451).

opponatis, et, si necesse fuerit, carceri, exilio, vel morti corpora vestra exponatis. . . . Dicit Dominus Jeremias prophetæ, "Ecce constitui te super gentes et super regna, ut evellas et destruas, dissipes, ædifices et plantes." Super regna constitutus præsul in his quæ sunt ad Deum loqui regi pro causa Dei et ecclesiæ non audebit? A facie apparitorum et officialium regis trepidabit? Proh pudor! forte digni non estis pro nomine Jesu contumeliam pati. Pace vestra dixerim, si de patrimonio Crucifixi divites mensas instruitis, si opiferae supellecstilem in usibus vestris, familiam ornatam in domibus vestris, habetis, si aurum et argentum thesaurizare studetis, si doctrinam spiritualem, ministerium vestrum, justitiae conservationem, quæ omnia gratis debetis impendere, potius curatis indigentibus vendere, vere discipuli Domini non estis. . . . Discessio ab unitate, seditio cum archiepiscopo intestina, timor terrenus, episcopos Angliæ notabiles reddiderunt, multam eis bonæ opinionis denigrationem intulerunt. Non aequaliter tamen omnium obscuratum est aurum, mutatus color optimus. Rumor letalis de sancti Thomæ detruncatione in mundi terminis personuit. Rumor, inquam, cui simile quid a sœculo non est auditum; rumor euidem qui tanquam vox tonitrui magni horrori erat et pavori omnibus audientibus eum. Sed, domine mi, rex vel imperator quisquis es, ad te venio, tecum pro salute tua aliquid habeo; deprecor offensam, paciscauam veniam. . . . O bone rex, ecclesia<sup>1</sup> sponsa Dei est. Sicut ex latere Adæ Eva, ita ex sanguine Christi redempta crevit ecclesia. Ordinavit Deus in ea caritatem. Ordinavit potestates, quarum maxima est quam beato Petro et apostolis, corunque vicariis, archiepiscopis, episcopis, et presbyteris, commisit; potestas scilicet consecrandi corpus Domini, potestas effugandi daemonia in baptisme et exorcismorum virtute, potestas conficiendi sacramenta ecclesiæ, potestas

The clerical immunities.

<sup>1</sup> ecclesiæ, MS.

ligandi et solvendi in terra liganda<sup>1</sup> et solvenda con sequenter in cælo. In mundo non est potestas sicut potestas haec. Majorum ad ministerium ordines minores constituti sunt, diaconi, subdiaconi, et infra, et in signum ministerii Jesu Christi, ad quod vocati sunt, omnes tonsorantur, in capite coronam portant, signum modo honoris, quod signum in honorationis et dedecoris idolatræ<sup>2</sup> pagani beato Petro primum imposuerunt. Hi omnes clerici quasi una familia sunt domus Dei, ecclesiæ sanctæ, sponsæ Christi, in obedientia et justitia vicarii beati Petri, domini papæ. Esto, aliquis istorum vel plures mali sunt, latrocinium exercent, fures sunt, incendiarii sunt vel homicidæ; forum tamen suum habent ecclesiasticum, ubi conveniantur, judicentur, confessi vel convicti degradentur, et a clero postmodum summoti et dyscoli laicis annumerentur; et tunc demum tui fori, tuæ jurisdictionis, tuæ potestatis esse incipiunt, domine mi rex, ut, si in manus tuas inciderint, non evadant. Quid mirum si clerici omnes de foro tantum ecclesiastico sint, ibi super quolibet criminis conveniendi, judicandi, cum plurimæ civitates seu castra forum suum et immunitatis suæ privilegium habcant super civium

Illustration suorum causas? Ecce Londonia regni Anglorum sedes from privileges of cities. est. Cives ejus si accusentur, si de placitis coronæ conveniantur, in civitate sua respondebunt, et legibus suis judicabuntur; non lege duelli, non examine aquæ vel ferri candardis se purgabunt, nisi sponte elegerint, sed ibi finis est omnis controversiae sacramentum. Oxfordia similiter se habet, et aliæ aliquæ urbes eadem gaudent libertate. Et forte in aliis regnis, pluribus in locis ita est. Judæis etiam proposita lege sacramentum finis est omnis litis, tam civilis quam criminalis. Numquid tibi, domine mi rex, indignum debet videri, si clerus honoretur libertate quæ civibus laicis vel Judæis est indulta?

<sup>1</sup> *liganga*, MS.

<sup>2</sup> *idolatrie*, MS.

Post illam primam et summam potestatem supradic-tam, sacerdotibus Dei et supra eommissam, sequitur tua potestas regia, quam habes in corpora laicorum. Regit Deus animas et viarius ejus; corpora, Cæsar, habes. Duo sunt gladii, spiritualis et materialis; et memento te ab ecclesia et vicario Jesu Christi archiepiscopo seu episcopo gladium accipisse, et potestatem tuam potestati ecclesiasticae debere esse subiectam et suffraganeam; ut tu totum regnum reducas ad pacem quam mundus dare potest, ecclesia sancta ad pacem quam mundus dare non potest, quæ est hominibus bona voluntatis.

Sed dicas, domine mi rex, "Non erigor adversus Deum, sed irascor insolentiae prælatorum et eriminibus ele-rieorum." Contra quod diei potest rationabiliter, Ju-dicandi sunt a prælatis suis et a domino papa. . . .

Ut commemorem de maxima ira regum Christianorum, tamen ad consequentiam non trahenda, sed ut infra illam longe subsistant principes, Rogerus, Siciliæ, quæ de jure domini papæ esse deberet, invasor et violentus ineubator, domino papæ reclamanti infestus, episopis Siciliæ, ad coneilium summæ sedis se evocatos esse dieentibus, et ad iter se præparantibus, ait, "Equidem obedientiam,<sup>1</sup> quam Deo et domino papæ debetis, vobis non inhibeo; sed equi et omnes posses-siones regni mei meæ sunt; pedites ibitis." Illi, gaudentes quod aliquam contumeliam paterentur pro Christi nomine, pedestre iter arripiunt usque Beneventum.<sup>2</sup> Quo auditio, dominus papa eis de virtute obe-dientiae gratiam habens, pedestrem ad coneilium veni-endi remisit eis necessitatem, et mandavit redire ad propria. Rex Angliæ Willelmus secundus, beato An-selmo offensus in exsilium eunit, misit post eum non<sup>3</sup> itinere ei additum quandam de fauiliaribus clericis suis. Qui eelans propositum inter alios sancti archiepiscopi

<sup>1</sup> obediencia, MS.

<sup>2</sup> Beneventum, MS.

<sup>3</sup> There is probably some mistake

here.

clericos<sup>1</sup> habebatur in honore, quasi unus ex illis intrans et exiens, et archiepiscopi ad mensam assessor. Ventum Cf. Eadmer. est ad mare. Una dierum, aere sereno, vento secundo, Vit. Ansel- cum equi starent et in littore essent sarcinae et impe- mi, 34. dimenta, ut in navem admitterentur, ait ille clericus regis sancto archiepiscopo Anselmo, "Domine, ut corpus " vestrum retineatur nullum habet dominus rex potes- " tam; sed facultates, quas extra regnum ejus aspor- " tare paras, aurum et argentum, ad opus regis ex ejus. " praecepto retineo, et hoc ad hoc veni." Mox fecit e sciriniis et elitellis et sarcinis et loculis omne aes extrahi et fisco sociari. Sanctus archiepiscopus patienter sus- tinuit, et pauper navem ascendit. Quo cum appulsus esset auditio, comes Flandriæ eum facultatibus tanto viro dignis et necessariis sufficientissime instruxit; sed et rex Francorum et magnates Galliae pia compassione idem fecerunt. Sanctus Anselmus Cluniacum venit, ibique moram fecit usque dum rex humanis rebus ex- emptus esset, proh dolor, eo facilitatis<sup>2</sup> modo qui tan- tum regem, tam illustrem principem, si Deum arctius amasset, non deceret.

[After relating the plunder of the archbishop's palace by the murderers, the author goes on as follows:]

**Impunity of the murderers.** Ad haec quid fecerunt justitiarii praesidesve provinciarum, vicecomites seu alii officiales regis, vel habitatores regni omnes in pacem servandam jurati? Equidem illos sceleratos, illos parricidas, sacrilegos et praedones, per stratam publicam diebus itinerantes impune<sup>3</sup> abire dimiserunt ad propria, et postea fere per annum in Anglia commorati sunt, ludentes in avibus cœli et cani- bus venaticis. Ubi sunt sacramenta pacis conservandæ? Sed dicitis, "Rex ipse dissimulabat." Contra; immo, conventus postea a cardinalibus ad hoc missis, plene et plane negavit, et juravit se mortem ejus noluisse neque

<sup>1</sup> clericis, MS.

<sup>2</sup> fatalitatis?

<sup>3</sup> impune, MS.

præcepisse; et quia propter eum, licet non per eum, (ut se purgavit,) occisus est a suis aulicis, absolvit impe- travit et pœnitentiae imploravit remedia. Sed et hic episcoporum et cleri Angliae admiranda est negligentia. Nullus mutire ausus est, nullus fere ausus est parricidas illos excommunicare. Cantuariensi ecclesiæ versa erat cithara<sup>1</sup> in luctum, organum in vocem flentium, cantatio in plorationem. Nulla ecclesia cum illa matre sua Cantuariensi ploravit, nulla cessavit a divinis, cum potius vel spinis ecclesiarum obstrui debuissent aditus, ut inter vestibulum et altare plorare deberent sacer- dotes et levitæ, ministri Domini, et dicere, “ Parce, “ Domine, parce clero et populo tuo, et ne des hære-“ ditatem tuam in perditionem.” Evidem propter peccata cleri maxime et populi Angliae ita flagellata est ecclesia Anglicana in patris sui percussione et per- pessione. O episcopi Angliae, ita destitutus fuit bonus The archiepiscopus vester occisus vestro<sup>2</sup> et ultione, sicut bishops blamed. vivens vestri auxilio et consolatione. Solus relictus fuit in certamine. Evidem dixit de vobis dominus papa Alexander, durante adhuc distantia regis et archi- episcopi in exsilio morantis, cuius litteras et mandata recipere noluistis, cuius potestatem et obedientiam ap- pellationibus vestris annuis et annum includentibus frustratorie delusistis: “ Magis,” inquit, “ conturbant “ animam meam episcopi Angliae, qui obedientiam pro- “ miserunt et observare contemnunt, quam episcopi Al- “ lemanniæ, qui in schismate isto, imperatoris timore “ incumbente super eos, nobis obedientiam nec promi- “ serunt nec observant.” Item illud Henrici Londoni- ensis, “notæ per oppida buccæ,” a multis auditum est. Juvenal. Erant in ecclesia beati Pauli Londoniensis una dierum iii. 35. aliqui episcopi et abbates considentes ad cognitionem quarundam causarum ecclesiasticarum ex præcepto domini papæ, et multitudo magna clericorum, civium,

<sup>1</sup> This word is faintly written in the margin. | <sup>2</sup> Some word, with which *vestro* ought to agree, is here omitted.

militum, et aliorum cum eis. Intraverunt forte et quidam Judæi Londonienses, qui talibus et aliis se ingrerunt conventibus ad repetendum, si quos ibi viderint, debitores suos. Inter quos et quidam Judæorum episcopus venit. Cui Henricus ille dicax, "Bene veniat," inquit, "episcopus Judæorum; recipite illum in concessum;<sup>1</sup> equidem fere nullus est episcoporum Angliæ qui non fraudaverit dominum suum archiepiscopum Cantuariensem, præter istum; in hoc episcopo Israelita dolus non est."

The saint  
misunder-  
stood in  
life.

Omne hoc malum, O episcopi Angliæ, ex regia in Deum et ecclesiam sanctam injuria ortum, fotum coaluit ex vestra ab unitate cum archiepiscopo vestro dissectione, ex discordia vestra intestina, ex timore vestro terreno. Putabatis vos habere archiepiscopum vobis similem, qui suis possessionibus timeret, suam cognationem ditare et dilatare quæreret, qui suam carnem foveret, qui tempore persecutionis vel sileret, vel sub dissimulatione in justitiæ<sup>2</sup> et libertatis ecclesiasticæ dispendium dispensationem admitteret. Non sic erat, non sic. Bonus archiepiscopus vobis erat, et non agnovistis eum; inter vos erat sanctus Dei, et non repudiavit eum. Verus sacerdos Christi, "rigidus servator honesti," terrenorum honorum spretor, verus mundi contemptor, cuius erat honor corruptibilis in terris, incorruptibilis per conversationem in cælis. Cognitionem suam cognatus angelorum posthabuit, nisi quem meritorum qualitas commendaret, aut de quo, juniore adhuc, ex bonæ indolis flore fructum vitae melioris speraret. Carnem suam non fovit, immo a die consecrationis suæ domuit cilicio asperiore et esu vel potu parciore. Tempore pacis fregit quæ dominari vellent in eo carnalia desideria. Tempore persecutionis inventa est ejus præsto quam pro ecclesiæ causa et libertate ecclesiastica poneret anima. Non quæsivit artes diffugii, non capitavit dispensationem, sed paratus fuit in causa Dei dis-

Cf. p. 126.  
<sup>1</sup> concessum, MS.

<sup>2</sup> et libertatis injustitiæ, MS.

crete, sapienter et constanter pro justitia et veritate agonizare usque ad mortem. O episcopi Angliae, nec sciebatis vos talcum habere inter vos; ideo in certamine reliquistis eum solium. Bono vestro dico, salva gratia vestra dixerim. Ut ebatur rex invadens ecclesiæ libertatem vobis, ecclesiasticis viris, ministris; per vos agebat contra vos. In causa Domini contra Dominum eratis, dum regi homini magis placere intendebatis. Quia illum patrem amissimus quo non erat Anglia digna, habemus omnes plorare communem damnum; singuli qui aliqua occasio mortis ejus fuerunt, proprium reatum.

[The section ends with a prayer for the church and kingdom. Then begins a discourse on the heathen fashion of celebrating birthdays, as exemplified by Pharaoh and Herod; and it is said that instead of this the Christian usage is to celebrate the day of death “sive poenalis, “ ut martyrum, sive simpliciter fatalis, ut aliorum.” Fol. 53\* ends, while this subject is still in hand, with the words “adjecit fidelium devotio.”]

## II.

The second fragment in the Lansdowne MS. begins on folio 54 in the middle of a sentence.

Consecration  
of  
Thomas as  
archbishop.

cleri, frequentia magnatum, concursu militiae et populi, pari omnium lætitia, læta, hilaris et jocunda, ut plane velle videretur Deus quod ita plene volebat clerus, militia et populus. Hora diei quasi quarta, compositis omnibus præparatoriis, et episcopis suis episcopalibus instructis, reliquisque ecclesiasticis personis prout competebat ordinate et ornate se habentibus, a revestiaro ecclesiae usque magnum altare ille venerabilis electus Thomas progrereditur in capa nigra et superpelliccio, ut clericum decebat et archidiaconum. Fuerunt qui post martyrium ejus dicerent, quod cum ordinandus processit, habitum monachi et cilicium, in quo inventus est martyr Christi, intus gerebat absconditum; sed quod vel quando illa scema<sup>1</sup> religionis notæ Deo sed absecondebitæ hominibus suscepérít, hujus consilii (æstimo) non fuere multi concii vel participes. Ante illud sacrum altare super gradus prostratus, orationi aliquamdiu incubuit. Erectus in chorum coram est ad ductus; sed quia aulicus fuerat, regis scilicet officialis et cancellarius, ne postmodum posset Cantuariensis ecclesia occasione ejus perturbari, si rex mutato circa eum affectu vellet ab eo exigere ut suas exponeret rationes, seu super mutuis, seu super redditibus vacantium episcopalium ecclesiarum vel abbatiarum, seu super castellariis et servitiis militaribus, primo petivit Cantuariensis ecclesia, dicens, "Si persona ista libera et immunis et<sup>2</sup> ab omni sæculari querela nobis tradita fuerit, parati sumus eam talem recipere, et ordinandam episcopis repræsentare." Ad hæc domini regis primogenitus et hæres, postmodum Anglorum rex Henricus tertius,

He is re-  
leased from  
secular ob-  
ligations.

<sup>1</sup> illud scema, or illa scemata?

<sup>2</sup> et seemingly inserted by mistake in the MS.

tunc major decenni, jam juratis ei omnibus de regno, sed et bonus comes de Legrecestrie Robertus, principalis justitiarius Angliæ, aliquique officiales et comites et barones regis, qui fere omnes aderant, eundem Thomam ex parte regis tunc transmarini, et ejus mandato et præcepto, Cantuariensi ecclesiæ a cancellaria et omni sæculari officio et debito et querela liberum et immunitum, solutum et quietum, reddiderunt.

Cumque de manus impositione pro dignitate ecclesiæ Question  
siarum suarum contentio soleret esse inter Rophensem as to right  
episcopum, ejusdem archiepiscopi Cantuariensis capel- of conse-  
lanum, et Londoniensem episcopum, archiepiscopi de- crating.  
canum, ibi altercari<sup>1</sup> desitum est, et Wytoniensi epi-  
seopo, (qui Londoniensis absentis, vel cum vacat ecclesia  
illa, vicarius est,) illa manus impositio et ordinationis  
celebratio salvo jure cujuseunque est delata pro bono  
pacis, tum pro reverentia illius festivitatis, tum pro  
auctoritate ipsius domini Wytoniensis. Igitur anno  
Dominicæ incarnationis millesimo centesimo sexagesimo  
secundo, operante Spiritu Sancto, manus imponente Hen-  
rico Wytoniensi episcopo, beatus Thomas Cantuariensis  
ordinatus est archiepiscopus. In illa consecratione per-  
fusus unctione olei exteriore et visibili, per amplius et  
perfectius perfusus est unctione misericordiae Dei, rore  
Spiritus Sancti interiore et invisibili. Reddedit eum The arch-  
ibi Deus de potente sæculi pauperem Christi, de sæculari bishop's  
(ut videbatur) ecclesiasticum, de mundano cælestem, de change of  
carnali spiritualem. Quam laudabiliter exinde vitam  
instituerit, quantum quotidianis incrementis virtutum  
perfectioni addiderit, qualiter etiam postmodum aborta<sup>2</sup>  
adversus eum et clerum seditione pro ecclesiæ libertate  
laboraverit, et contra principem et potestates regni usque  
ad mortem decertaverit, in Vita ejus et Passione de-  
scripta latius exsequuntur. Quam felix fuisset Anglia  
sub pastore tali, si aliquamdiu advixisset in regno, quæ

<sup>1</sup> *alterari*, MS.<sup>2</sup> *aborta*?

ita feliciter magnificata est ejus festinato martyrio !  
 Quam beatus fuisset rex suus tali archiprasule, si ejus adquievisset monitis et consiliis, quae vel ab ipso sancto sibi transmissa sunt exsule !

He refuses  
to give to  
jesters.

Cf. Aug.  
Tract. c.  
in Joh.  
sect. 2.;  
Gratian. I.  
lxxvi. 7.  
His chari-  
ties.

In crastino autem ordinationis suæ, cum eum de dono suo precibus sollicitarent joculatores, id genus hominum, qui plurimi affluxerant, respondit eis modeste, “ Non sum qui fueram cancellarius ; quæ retro sunt oblitus, “ debo me in anteriora extendere. Pecuniani ecclesiasticam in usus ecclesiae et pauperum erogandam suscepimus ; eam vobis dare non habeo ; itemque prohibet beatus Gregorius mimis et joculatoribus aliquid dari, “ ut sic saltem coacti ab illa vitæ suæ cessent scurriliter, et ad aliquod honestum se conferant exercitium.” Idemque beatus Thomas, qui ita dare consumptoribus et bromiis non adquievit, inter cætera sanctitatis suæ opera adeo pauperibus exstitit benignus, afflictis compatiens, ut misericordiae operibus maxime abundaret, et domus suæ eleemosynam solitam de suorum constitutione antecessorum admodum augmentaret. Viduis præterea desolatis, pupillis quoque et orphanis, infirmis, inclusis, visitationis manum extendebat, et eis opportunum pro tempore consultum ferre satagebat. Pauperibus quoque collegiis monachorum et monialium mittebat quinque marcas, simul summas frumenti, ut de archiepiscopalibus facultatis copia omnium, si fieri posset, egenorum sustentaretur inopia.

Henry  
bishop of  
Winches-  
ter.

Horat. Od.  
i. 1.

Ejus ordinator venerabilis Henricus Wyntoniensis, quem patrem suum scribens ei salutabat, eum a die ordinationis ejus admodum dilexit, et ei in exsilio ipsius postmodum munificus et officiosus esse curavit, et frequenter eum coluit in aureorum et argenteorum suorum transmissione. Atavis hic erat editus regibus, primi Henrici serenissimi Anglorum regis ex sorore nepos, regis Stephani frater, et illius regis Henrici secundi quasi avunculus. Iste, cum omnimodis et infinitis supra omnes episcopos Angliae abundaret divitiis, regemque

thesauri sui hæredipetam ipsiusque officiales ad eum quasi jam ætate confectum oculos retorquere intellegret, maluit thesauri sui Christum facerere hæredem, habuitque gratiam quæ aliorum divitium rara esse conspicitur. Vix enim aut nunquam datur alicui thesaurum congregare et disgregare. Itaque ita magnifice, ita laudabiliter, aurum suum, argentum, pallia, gemmas pretiosas, supellectilem variam, infra triennium suum dispersit, dedit pauperibus, ut thesaurizans in cælo fisci regii officiales divitiarum suarum et re frustraret et spe. “Væ mihi! pro nobilitate generis mei parsus est mihi, non fui dignus in hac persecutione martyrium vel contumeliam pati pro nomine Jesu. Tempus meum prope est; quando Deo placuerit, apponar ad patres meos; sed cum reliquo corpore meo manus hæc mea non putrebit, quæ illum sanctum Dei martyrem ordinavit archiepiscopum.”

Ipse beatus Thomas exoret Dominum pro omnium fidelium salute vivorum, requie defunctorum. Amen.

---

## III.

[Dr. Giles has printed the beginning of this tract (vol. ii., pp. 316-326) in order (as he tells the reader), to fill up some pages which would otherwise have been vacant.<sup>1</sup> But all that it contains of any novelty or value is to be found in the later part, which relates to matters subsequent to the murder; and from this part the following extracts are taken. In the MS. the earlier portion has twelve lessons marked off, for use in the service of the Church, or possibly for reading in monastic refectories at meal-times; but this division does not seem to have been intended by the original writer.]

After relating how the murderers carried off from the palace the plate, horses, furniture, dresses, &c., “quæ ‘ omnia archiepiscopo exeniata erant,” the writer goes on:—

*Behaviour of the murderers after the crime.* Recedentes ab interfectione cum pompa sua, (siquidem et dæmones pompam habent,) diversa loca et castella peragrarunt, gloriantes et dicentes se diabolum interfecisse. Vere dominum suum diabolum interfecrant. Aduncatus leviathan hamo passionis hujus, inescatus carne hostiae istius.

*Inference from the miracles.* After an argument that miracles were necessary in the primitive Church:

Constat ergo et in hoc tempore vel fidem periclitatam esse, vel persecutiones imminere, in quo tot et tanta miracula dignatus est Dominus declarare, et martyrem suum tam gloriose magnificare.

\* \* \* \* \*

<sup>1</sup> “ Typographo me monente de-  
“ esse materiam quæ plagulam  
“ hanc supplet, adjicio hic pro-  
“ logum et initium vitæ Sancti  
“ Thomæ quæ in Mus. Brit. inter-

“ codices Lansdownianos No. 398  
“ servatur (p. 316); cætera siquis  
“ legere velit, in ipso codice re-  
“ quirat” (p. 326).

Passionem ergo beatissimi Thomæ non potuit mundus tacere, quia quamvis homines silerent, saxa et lapides clamarent. Audita autem primo fama hujus tantæ nequitiae, non cito credidit seclusus quod horruit, donec testes testibus succedentes rem detestabilem factam lamentabiliter indicaverunt. Vulgare proverbium, “Raro falsum esse quod ab omnibus canitur.”

Eodem die passionis beati Thomæ quidam de Cantuariensi ecclesia mare adierunt, et, ne iter eorum ab observatoribus portuum intercluderetur, statim transfretaverunt, rem nefandam et inauditam in nostro tempore, immo, in aliquo tempore, felicissimo papæ Alexander indicaturi. Quorum iter ita prospere a Domino directum est per sanctum martyrem Thomam, ut ne unam quidem in itinere molestiam sustinerent. Sed nec defuerant ministri zabuli,<sup>1</sup> qui passioni ipsius insultantes et quasi congratulantes victoriae regis Anglorum Henrici, in Normannia tunc agentis, rem ut acta erat victoriose referebant. Quod audiens præfatus rex, rem ut futura erat suspicatus, infamiam necis et proditionis archiepiscopi in sugillationem personæ suæ et in opprobrium posteritatis suæ redundare cognovit. Quod quamvis, ut dicitur, ipse non præcepit, ipse tamen non prohibuisse, immo satellites suos ad hoc verbis exasperasse, dignoscitur. Propter hanc ergo causam vehementer indoluit, sicut David in morte Saulis vel in imperfectione Abner; alia tamen causa. David enim quia inimici oceubuerunt; ipse quia mortem amici,<sup>2</sup> immo amicissimi sui, sibi novit imputari. Licet enim rex ejus fuerit inimicus, ipse tamen regis intimus amicus erat; et licet illis doloris alia et alia fuerit causa, similis tamen mœstitia. Prefatus enim rex, audita archiepiscopi famosa morte, cui pacem remeandi in Angliam indulserat, et quem in amicitiam sub testibus et sponsionibus reeperat, ita indoluit quod rumorem hunc recitanti neque responsum

<sup>1</sup> So the MS. reads in this place, although we have had *diabolum* a little above.

<sup>2</sup> *inimici*, MS.; but clearly by a mistake of the copyist.

The murder  
doubtless  
at first.

Tidings of  
it carried  
abroad.

The king's  
grief on  
hearing of  
it.

dedit, neque in illa die cum aliquo colloquium habuit, sed in conclavi receptus usque ad vesperas cibum non sumpsit, et sicut David lugens filium suum Absalon, ita mente consternatus est. Sed recens dolor intensior solet esse in principio, protractu vero temporis vires amittit; infamiaque improperata primo inexit pudorem, diurna vero et assueta contemptum. "Iram," inquit poeta, "atque animos a crimine sununt."

Si enim consuetudo altera est natura, usus mancipatio accipitur pro ratione. Stultorum consolatio est vetus consuetudo, sapiens autem malam consuetudinem deprehensam mutat consilio. Sæpe dictus rex, quem in primordio necis archiepiscopi ita indoluisse diximus, instinctu perversorum hominum, et quasi in decentia<sup>1</sup> regis, jam aut parum doluit, immo nihil, aut omnino dolorem dissimulavit. Portus enim maris et littora subtiliter observare præcepit, ut nullus monachus, nullus clericus, nec alia suspecta persona ab Anglia egredetur, quæ hoc facinus perpetratum Romæ vel alibi propagaret, miroque modo innotescere timens longius innotuit. Regem tamen ab hoc facinore excusare vellemus, si infandos illos mortis auctores in regno suo non recipieret, si per civitates suas et castella ire non indulgeret, si in sylvis suis et venationibus venari non permitteret, si eos non tueretur, si eos non defenderet. Quod fortassis fecit quia ipsos satellites amore suo vel timore cognovit fecisse quod fecerant.

\* \* \* \* \*

He discourages the pilgrimage. Audiens etiam rex magnalia Dei et mirabilia quæ per sanctum martyrem suum Thomam fecit, non credidit, sed votivos homines sanctum martyrem poscentes regia majestate prohibuit, suos qui ierant, corripuit, quicunque Cantuariam irent, observare fecit. Sed, Deo gratias, numerus et fides superavit. Et quia—

Lucan.  
v. 260.

“quidquid multis peccatur inultum est,”

---

<sup>1</sup> Sie MS.

Yet he takes measures against the archbishop's friends, and favours the murderers.

He discourages the pilgrimage.

ad tempus adquievit. Sed ut dicunt (utinam nec diceretur nec verum esset,) in corpus sancti martyris vel in ecclesiam Cantuariensem vindicari minatus est; usque adeo enim iniqui susurratores et serpentini instigatores cum exasperaverant. Sed etiam hoc consilium, immo impetum, in melius mutavit Deus quando voluit; cito enim, ut sapiens princeps, ab hujusmodi proposito relabebatur; nec ulterius aliquid hujusmodi minitans, de auro et argento et cæteris oblationibus, quæ ad sanctum martyrem deferebantur, priori Cantuariae et cæteris fratribus sibi debere dari mandavit. Sed, Deo gratias, cito et ab hac exactione resiluit; Dominus enim cor regis ad poenitendum et ad credendum de die in diem emollivit. Quia ergo, ut ait Salomon,<sup>1</sup> "qui credulus est, pusilli animi est," et similiter qui nunquam credit, obstinati, rex nec cito credidit nec nunquam, sed exitum rei probare volens sustinuit ad tempus.

Quantus vero pudor omnibus Anglicis ubique terra-  
rum peregrinantibus incutitur, quanta infamia congeritur, The English in discredit abroad.  
non facile dictu est. Vocantur enim proditoris, vocantur  
fures et sicarii et episcoporum suorum interfectores; et  
cum modica Anglorum portio hoc elogio fermentata sit,  
vitium in totam massam redundavit. Clerici quoque  
in Gallia philosophantes expulsi sunt cum dedecore et  
magna confusione, impletumque est iliud poeticum—

"Quicquid delirant reges, plectuntur Achivi."

Horat. Ep.  
I. ii. 14.

Christianissimus etiam rex Galliæ, et archiepiscopi et episcopi<sup>2</sup> et comites et barones, inter dominum regem Angliæ Henricum et dominum archiepiscopum Thomam medii et sponsores, litteras et epistolas querelam et calumniam continentis ipsi regi Anglorum direxerunt, querentes ab eo quare tantum facinus contra sponsionem corum vel ipse fecisset vel a satellitibus suis ipse fieri permisisset, cum ejusdem sceleris machinatores nec damnasset nec exterminasset, cum eos habere potuisset.

Remon-  
strances  
addressed  
to Henry  
as to impu-  
nity of the  
murderers.

<sup>1</sup> A more exact reference might be difficult to give.

<sup>2</sup> *et episcopi*, interlined in MS.

Et tum minis tum crebris admonitionibus ei manda-  
 verunt quatenus aut purgaret se de hoc crimine, aut  
 ecclesiaæ catholiceæ condigne satisfaceret; sin autem, eos  
 adversarios et hostes collaterales in perpetuum haberet.  
 Quibus prædictus rex respondit, admissum facinus nec  
 se præcipiente nec volente perpetratum, et se neque factum  
 neque factores tutari velle, et se super hoc facturum  
 quidquid facere haberet. Sed quia neque<sup>1</sup> purgatio  
 examinari neque satisfactio discerni sine Romano ponti-  
 fice posset, omnes hinc inde voluntatem et mandatum  
 domini papæ Alexandri præstolati sunt. Sciens autem  
 rex se super hoc ecclesiaæ satisfacere non posse, neque  
 pacem neque veniam mereri, nisi prædictos proditores  
 puniret, et traderet Sathanæ in interitum carnis, ut  
 spiritus salvus fieret in die Domini, verecundans hoc  
 in ipsos exercere, quia propter eum, licet non per eum,  
 hoc fecerant, eos in Scotiam secedere, et ibi juxta morem  
 patriæ in pace latitare, aut præcepit aut consuluit. Quo  
 pergentes flagitosi, a rege Scottorum et a suis, quasi a  
 bonis Christianis, repulsi sunt, et, nisi timor et auctoritas  
 regis Anglorum resisteret et fieri prohiberet, in pati-  
 bulis suspenderentur. Revertentes ergo in Angliam et  
 finem exitus sui ignorantes, unus eorum, scilicet Willelmus de Traci, statim compunctus et poenitentia intima-  
 ductus, sicut publice peccavit, publicam satisfactionem  
 promisit, et in continentia, sponte et nullo cogente,  
 præter necessitate[m] exsilium subiit, et ad misericordiam  
 domini papæ, omnibus suis relictis et inconsultis,  
 The others, solus quasi publice pœnitens properavit. Alii tres simili-  
 after vainly  
 asking the  
 king's  
 counsel, do  
 the like.  
 Traey, pe-  
 nitent, goes  
 to the  
 pope.

<sup>1</sup> Interlined in MS.

<sup>2</sup> ut?

“ defendere, quippe qui et ipse necessarium habuit se  
“ ipsum purgare.” Videntes ergo se non nisi in bivio  
constitutos, ut aut punirentur aut publicam pœnitentiam  
agerent, censuerunt melius esse incidere in manus  
Domini quam in manus hominum, et divino subjici  
judicio quam terreno. Compunctique et pœnitentia  
moti, se judicio et misericordiae domini papæ Alex-  
andri submiserunt. Sed quid faceret ille? Si eos  
omnino repelleret, sine misericordia diceretur; si eos  
benigne reciperet, sine justitia; et, si in eos clementius  
ageret, alii ad consimile facinus incitarentur. Durius  
autem in eos agens, vel se acturum promittens, faciem  
suam vel colloquium non cito indulxit, cæterum, ne des-  
perarent, non semper subtraxit. Siquidem Dominus  
mulierem in adulterio deprehensam non condemnavit,  
ne durus medicus diceretur, nec penitus absolvit, ne legi  
refragaretur. Tandem ergo dominus papa, videns præfa-  
torum peccatorum pœnitendi constantiam, misertus eos  
recepit, sed durius examinavit. Corripiensque eorum  
vesaniam, gravius in eos puniendum censuit, si non  
intercessisset pro eis tot sanctorum et fidelium virorum  
flagitatio. Siquidem secum detulerant supplicationes  
regis Angliæ et aliorum quorumcunque poterant, ut  
quacunque satisfactione veniam consequerentur. Tar-  
dius vero eos audiens dominus papa tandem subjicientes  
se ex toto censuræ ipsius, pœnitentiam indixit, sequens  
Illum qui dixit, “ Misericordiam volo et non sacrificium.”

Pœnitentiam autem illorum supradictorum factiosorum  
talem fuisse audivimus, ut præter privatam pœnitentiam,  
quam omnibus diebus vitae suæ in jejuniis et orationi-  
bus et eleemosynis facerent, loca sancta Jerosolimorum  
adirent, et ibi xiii. annis cum armis militaribus in tem-  
plo deservirent, et contra paganos dimicarent. Alioqui,  
si non resisteret dignitas Anglorum, qui nullo peccati  
delicto in exsilium delegantur,<sup>1</sup> illorum gravissimo de-

<sup>1</sup> See Thom. Rudborne, Hist. Winton., in Wharton, Angl. Saera, i. 202; Gaimar, in Petrie, Monum. Hist. Brit. 821.

licto nulla sufficeret poena sine exsilio. Verum perpendens dominus papa satis esse exsulari,<sup>1</sup> tot annis Jerosolimis militari, et causam necessariam esse propter irruptionem paganorum, qui tunc temporis Christianitatem occupaverant, indicta illis pœnitentia prædicta, et ab illis accepta, dimisit eos, ita sane ut hoc tempore in pœnitentia Jerosolimis peracto Romam redirent, et se de cætero consilio papæ qui tunc sanctæ Romanæ præcesset ecclesiæ subjicerent. Duo ergo eorum statim in continenti gratanter pœnitentiam suscepserunt; alii vero duo, inflictæ pœnitentiae pondere, ut sibi videbatur, profligati, ad tempus resiluerunt; sed postmodum et ipsi adquieverunt.<sup>2</sup>

Absolution of the prelates censured by archbishop Thomas.

Episcopi quoque qui adhuc vivente archiepiscopo Thoma a summo pontifice Romano vel officio vel communione privati erant, quorum instinctu superius diximus ipsum archiepiscopum tam inaudite ad extrema perductum, (et utinam in hoc falsi essemus), unicum et ipsi remedium reconciliationis invenerunt, videlicet, ut adhibitis vel præmissis aliquibus intercessoribus, quos dominus papa refutare vel repellere vereretur, ad misericordiam ipsius configurerent, et vel purgarent se vel satisfacerent. Siquidem antea clericos suos cum munib[us] et supplicationibus Romam direxerant, nec aliquo modo sine præsentia sua domino papæ vel legatis ipsius<sup>3</sup> exhibita reconciliari poterant. Innitens ergo dominus Eboracensis tuitioni et præsidio et auctoritat[i] quorundam magnatorum de curia Romana et intimorum amicorum domini papæ, contestansque se immunem criminis sibi illati, purgationemque promittens, ipsis et aliis collateralibus domini papæ manu nuntiorum suorum infinita data pecunia, non cito gratiam promeruit, sed ejus suffragatoribus restitit dominus papa non mediocriter. Sed aliquando sedula postulatione et illorum improbitate

<sup>1</sup> *exsulare . . . militare?*

<sup>2</sup> *Duo . . . adquieverunt.* This sentence seems to be in a different hand from the rest.

<sup>3</sup> *domino . . . ipsius.* These words are in the margin of the MS.

victus, rationem simul et necessitatem considerans, propter ipsius et aliorum desperationem, canonica mediante purgatione, ut nec per ipsum nec propter ipsum dominus Cantuariensis interficeretur, archiepiscopum Eborensem officio restituit. Londoniensis vero, totius ecclesiae precibus innitens, eadem ratione seu necessitate, canonica praeunte purgatione, ut nec ipso faciente nec volente imperfectus esset dominus Cantuariensis, communitati revocatus est. Tertius, scilicet Sare[s]biriensis, canonice examinatus, ad exemplum supradictorum a sententia absolvitur et communioni restituitur, aliqui qui suspensi erant officio revocantur. Quod dominus papa magna consideratione et consilio et prudentia fecisse dinoscitur, plusquam munerum corruptione vel ignava remissione. . . . Quanta enim utilitas in eorum reconciliatione fuerit, quantumque periculum in eorum condemnatione esset, satis est advertere. Regnum Anglorum turbaretur, et rex fortassis a proposito satisfaciendi resiliret, scinderetur ecclesia et parti adversae et schismatice consentiret, periclitarentur animæ et corpora confunderentur, fides multorum deficeret et caritas refrigesceret. Quæ omnia iam sana et pacata sunt, ut est videlicet.

Decrevit etiam et constituit et indixit ut ex quo pax ecclesiæ Anglorum reformaretur, natale ipsius sancti martyris Thomæ in perpetuum venerabiliter recoletur; quod et factum est quia dignum est. Qui cum intellexisset quod illud flagitosissimum facinus per regem Angliæ vel propter ipsum perpetratum fuisset, seclususque inauditum commissum, litteris apostolicis vesaniam corripuit, seclusus damnavit, pœnitentiam provocavit, et ut Deo et sanctæ ecclesiæ catholice satisfaceret, laudavit, consuluit et monuit; siue autem, totam terram suam apostolica auctoritate interdicendam nuntiavit, et, nisi rex resipiseceret, hoc per totum mundum publice pronuntiaret. Quod rex audiens, adhuc mortuum non diligens quem vivum ita oderat, nec pro eo

The pope decrees a commemoration of the martyrdom.

Negotiations between Henry and the pope.

adhuc satisfaeere disponens, nuntios suos, sapientes quidem in mundana philosophia, tam clericos quam laicos, cum infinitis muneribus Romam direxit, temptans siquo modo euriam Romanam blandis vel dandis sibi inclinare potuisset. Sed illa euria saneta et sineera nec blanditiis mutatur nee muneribus corrumptitur, sed domus Petri, super Petram fundata, stetit inconcussa. Reversique sunt nuntii regis irriti, et nihil super mandatis et petitionibus ipsius facientes.

Iterum autem atque iterum rex perpendens quia supplicationibus nihil proficeret, sed magis euriā Romanā exasperaret, domino papae nuntios et hujusmodi mandatum direxit, ut si in eum durius aliquid ageret, ipse parti schismatice adhæreret quae tune in Alemania schismate Oetoviani<sup>1</sup> aberraverat, vel ipse apostolicum suum tertium in terra sua faceret, et pro curia Romana in nullo ulterius obsecundaret. Et horum fortassis alterum fecisset, nisi consilium et voluntas Lodovici regis Galliae simul et timor et proprius pudor restitisset; sapiens enim semper in malefactis pudorem veretur . . . . Supradictis ergo causis omnibus, vel aliqua ex multis, rex a concepta destitit præsumptione, sed adhuc quasi præpotens et dives in sua persistit exactione. Audiens autem dominus papa saepediēti regis Anglorum animosam præumptionem, verens simul ipsius potestatem, timensque errorem pejorem priore, illum blanditiis aggreditur, qui severitate non pereellitur. Sed dominus papa, neque justitiam evacuans neque vindictam remittens, pœnitentiam regis et satisfactionem toto nisu extorquere satagebat, dicens nihil ita irremediabiliter<sup>2</sup> delinqui de quo non possit venia promereri, si assit voluntas pœnitendi et facultas satisfaciendi. Alioquin sine pœnitentia nulla propitiabitur indulgentia. Tune rex videns sine pace ecclesiæ regnum

The king  
submits.

<sup>1</sup> Sie MS.

<sup>2</sup> irremedialiter, MS., here, but | the word is given at full length afterwards.

suum et imperium stare non posse, sed seipsum et totam posteritatem<sup>m</sup> suam suspectui, immo despectui, haberi, et corpora periculo, animas vero subjacere perditioni, promisit se super culpa sibi et suis imposita quicquid sibi eompeteret, remota occasione vel contradictione, facturum. Et quia longius ab urbe Romana maneret, et ipse aliis regni sui negotiis avocaretur, et iecirco Romam pergere non posset, quoscumque legatos vel judices dominus papa sibi vicarios vel in terram ipsius regis vel in alteram quamcunque vicinam provinciam destinasset, illos suscipere et audire, et secundum illorum examinationem sanctæ ecclesiæ reconciliari, spopondit. Quod audiens dominus papa non medioeriter est gavisus. Accersitis igitur duobus viris religiosis et sobriis et prudentibus, et in utraque lege, divina scilicet et humana, ad plenum imbutis, Alberto presbytero cardinali et Teodino, dixit eis, "Accepistis, fratres, et non sine gravi mœrore ad aures vestras pervenit, qualiter in regione Anglorum, qui respicit ad Arthon sub frigido temone Boetæ, conservus vester et confater et coepiscopus noster Thomas Cantuariensis archiepiscopus in ecclesia sua pro veritate et justitia, et maxime pro obedientia nostra, occubuerit, et qualiter ibi ecclesiæ pastoribus orbatæ tanto tempore vacent, sileat ordo, lugeat religio, arcisteria desolentur, fides pericitetur, res ecclesiasticae a laicis diripiantur, et poene omnia ad paganissimum<sup>1</sup> reducantur. Aceingimini ergo et viriliter agite, et utimini potestate nostra et auctoritate. Ite, corripite ista et corrigite vice nostra. Ego enim iam delibor,<sup>2</sup> et tempora meæ resolutionis instant. Ecce illa tempora apostolica, ecce sanctorum martyrum sancta prælia. Opponite vos in urum pro domo Israel, ascendite ex adverso, state in prælio, et pugnate viriliter. Quæ autem vestra

Cardinals  
Albert and  
Theotwin  
sent as  
legates.

<sup>1</sup> *paganissimum*, MS.

So the text (according to the  
Vulgate translation of II. Tim. iv.

6), but with *senui* interlined in  
another hand as a correction.

“ fuerit merces, vos videritis, vos sentieritis, vos gus-  
 “ taveritis. Non enim coronabitur quis nisi legitime  
 “ certaverit. Ecce tempora non præcogitata, ecce in  
 “ manibus vestris<sup>1</sup> victoria desideranda. Ad hoc præ-  
 “ dicatores sancti destinandi, ad hoc milites invicti  
 “ dirigendi. Ite, inite consilium, cogite concilium, et  
 “ citato rege Anglorum, qui horum tantorum malo-  
 “ rum caput et causa esse dinoscitur, districtius eum  
 “ examineate. Non parcat gladius Petri, quem vestræ  
 “ tradidi potestati, sed pro quantitate criminis pœni-  
 “ tentiam injungite, vel, si rebellis fuerit, sententiam  
 “ infligite. Ecclesiam Cantuariensem reconciliate, aliis-  
 “ que sive ecclesiis sive rebus ecclesiasticis, sicut scitis  
 “ et potestis, providete. Quod si hoc in terra ipsius  
 “ præfati regis exsequi timueritis, in vicina terra Lo-  
 “ dovici regis Francorum, vel ipso rege accito, manda-  
 “ tum Domini exsequimini. Si autem præfatus rex  
 “ Anglorum vos audierit, et secundum quod nobis pro-  
 “ misit Deo et ecclesiæ satisfecerit, bene; sin autem,  
 “ ipsum excommunicatum et omnes complices suos et  
 “ fautores, publice, ubicumque fueritis, vel in terra ip-  
 “ sius vel in alia, et coram quibuscumque personis,  
 “ pronuntiate, et totam terram suam auctoritatè nostra  
 “ interdicite. Ite, nolite timere ne corpus occidant;  
 “ animæ enim vestræ non habent quid faciant.”

Hæc et his similia prosequente summo pontifice, illi,  
 de injuncta obedientia non mediocriter gavisi, accipi-  
 entes de fisco domini papæ ad itinerandum, et hye-  
 mandum, si opus fuerit, impendia sufficientia, ne cui  
 gravamini essent nec a quoquam præmia acciperent, cum  
 apostolica benedictione dimissi sunt. Venientes ergo  
 longo itinere ad terram præfati regis Francorum, hono-  
 rifice ab eo et ab omnibus suis suscepti sunt, præstol-  
 lantesque in Gallia nuntios suos ad citandum<sup>2</sup> regem  
 Angliae paraverunt. Audiens vero sæpedictus rex An-

---

<sup>1</sup> Or *nostris*, the MS. being | <sup>2</sup> *scitandum*, MS.  
equivocal.

glorumi adventum apostolicorum legatorum—sive continebant mandatum domini papæ, sive ingruente necessitate avocatus, nescio—a Normannia, in qua tunc temporis agebat, in Angliam transfretavit. Nullamque ibi moram faciens, ad Hiberniam, in qua exercitus ejus in expeditione ad terram illam sibi subjugandam morabatur, navigavit, ibique fere per dimidium annum perendinavit, filiumque suum, novum videlicet regem, in loco suo ad faciendum quod ipse facere deberet, reliquit. Quod audientes legati, se esse delusos existimaverunt, et per diversas terras et ecclesias pergentes emendaverunt quæ potuerunt. Statimque mittentes in Angliam, in die tertia ante natale Domini ecclesiam Cantuariensem reconciliaverunt, et officia sua celebrare apostolica auctoritate monachis ejusdem ecclesiae indulserunt. Conquestique sunt valde de absentia regis, quem paratum ad satisfaciendum et mandatis domini papæ obediendum existimaverant. Sed secus contigit, quoniam qui eos ad sui examinationem exspectasse debuit, longius abscessit. Tunc convocantes concilium quod tunc præ manibus habere poterant, communi deliberatione et consideratione viros industrios et commendabiles personas, videlicet Henricum episcopum Baiacensem et Ricardum abbatem Valacensem et alios cum illis, ad regem in Hiberniam direxerunt, et apostolica scripta ei miserunt, mandantes eique subtiliter querentes<sup>1</sup> ut, si ipse in Normanniam redire et mandata domini papæ audire vellet et obaudire, rescripto indicaret; sin autem, et hoc ipsum certificaret, et ipsi perfecta injuncta sibi obedientia, et negotio in quantum posseit exsecuto, cum despectione sua et confusione in patriam repedarent. Accipiens autem rex simul cum apostolicis scriptis mandatum et consilium Lodowici regis Gallorum, et aliorum nominatissimorum episcoporum et baronum, se quam cito posset venturum pro-

The king goes to Ireland.

Canterbury cathedral reconciled, Dec. 21, 1171.

The bishop of Bayeux and the abbot of Valacē sent to Henry.

<sup>1</sup> Or *quarentes* (the words being alike in MS.).

misiit, et legatos cum bona pace et bona voluntate præstolari humiliiter exoravit. Quod libenter fecerunt, pro nihilo ducentes gravari vel tædio affici, ut ipsum ad emendationem provocarent, et sanctæ matri ecclesiæ debita jura restituerent.

The king  
returns to  
meet the  
legates.

In anno igitur secundo post passionem felicissimi archiepiscopi et martyris Thomæ, jam transacto ferme dimidio anno postquam legati in Galliam venerant, et adventum regis exspectaverant, postquam idem rex multa perieula terra marique cum exercitu suo sustinuerat, et maxime in Hibernia, ubi coram oculis suis milites sui fame et egestate et inedia et multimodo languore perclitabantur et moriebantur, tandem perpendens securius esse inde discedere quam ibi manere, jam aestivo tempore serenante remeavit cum paucis in Angliam ab Hibernia, suis ibi relietis in expeditione. Nullamque moram in Anglia faeiens, statim in Normanniam transmeavit, adventumque suum, ut mandatis domini papæ obtemperaret, et ecclesiæ Dei, si eam in aliquo læserat, satisfaceret, legatis mandavit. Qui coadunato concilio suo cujusque ordinis et gradus, ecclesiasticarum personarum laicorumque numerositate confluente, Saviniaci primo contra regem convenerunt. Postquam vero præsentiam suam sibi invicem exhibuerant rex et legati, præmissa salutationis eulogia, ut assolet, "Bene," inquit rex, "vos venisse in terram nostram optamus, et ad " regni nostri emendationem et confirmationem deside- " ramus;" benigneque eos suscipiens, et benignius in principio audiens, prostratus solo tenus pedibus eorum, quasi sanctæ Romanæ et apostolice sedis vicariorum et legatorum, de commissis suis, si in aliquo sanetitatem patris sui, serenissimi papæ Alexandri, vel curiae Romanæ læsisset, eum satisfactionis promissione veniam preeabatur. A morte vero archiepiscopi Thomæ, de qua dudum impetebatur et reus judicabatur, et jam per annum inter dominum papam et ipsum causa ventilabatur, ita se immunem esse dieebat ut in nullo sibi conscient quo per ipsum illud facinus fieret; verumta-

Meeting at  
Savigny,  
May 1172.

men si propter ipsum, neque se negaturum neque defensurum, tamen satisfacturum. Ac illi, ut prudentes viri et litterati, sibi undique a cavillationibus et fallaciis præcaventes, et maxime ne indignum quid sanctæ ecclesiæ et curiæ Romanæ facerent, et culpa a domino papa in eos redundaret, et infamia nota ab universali ecclesia, timentes in aliquo surripere, vel magis sibi surripi ab aliquo, justitiæ summoperc intendentes, et satisfactioni regis summa vigilantia consulentes, hujusmodi sermonibus ipsum compellaverunt. “ Novit prudens tua, rex invictissime, sanctissimum patrem tuum, immo, omnium filiorum ecclesiæ, Alexandrum, qui te paternis visceribus complectitur et diligit, tui memoriam indesinenter faciens in sanctissimis orationibus suis, nos indignos servos Jesu Christi, causa salutis tuæ et posteritatis tuæ, et pro stabilimento regni tui, et pro communi sanctæ ecclesiæ utilitate, in has remotas a sedibus nostris provincias direxisse. Audivit enim et vehementer indoluit quædam opera detestanda et Deo et hominibus, et Christianis maximis aliena, perpetrata in regno tuo, et culpam et causam in personam tuam redundare. Qui tamen semper bene opinans de te, et bonam spem concipiens de te, qui semper paci et justitiae intendebas, et sanctam ecclesiam filiosque ejus protegebas, non eito credidit donec nuntii nuntiis et testes testibus succedentes idem per omnia personabant, et verissimum esse quod audierat lamentabiliter indicabant. Signa etiam plusquam satis manifesta interfectionis archiepiscopi Thomæ delata sunt illi, quibus tandem fidem dedit, quia ulterius dissimulare non potuit quod omnibus notum fuit. Fecit ipse quod potuit; facinus quippe ei displieuit, et quod sibi surripere potuit ut aut illud fieri præcepisses, ut dicebatur, aut permisisses, ut est videre, gravissime indolnit, et contra spem quam de te semper conceperat evenisse non medioeriter conquestus est. Consternatusque animo et dupli causa mente

" turbatus, sive pro coepiscopi sui Thomae pœna in-  
 " stricta, sive pro culpa tibi illata, quo se verteret, quid  
 " prius doleret, non est facile perpendere. Audiens  
 " etiam dominus papa quædam alia Deo et sanctæ  
 " ecclesiæ refraganea fieri in regno tuo, quorum non  
 " solum permisso vel tutor, verum etiam præceptor  
 " dictus es, pœnitentiam tuam et emendationem per te  
 " ipsum fieri desiderans, usque huc sustinuit. Cumque  
 " crebro ad ipsum eorum clamor pervenerit, descendit  
 " ut videret utrum clamorem operc compleveris. Dis-  
 " tulit enim sententiam, donec plenius veritatem cog-  
 " nosceret. Quia ergo fama mendax potest esse, vel  
 " veritatis metas excedere, quæ divulgata intercapedine  
 " locorum distantium suscipit incrementum, et vel fal-  
 Juvenal.  
 iv. 20; iii.  
 30.

" sum vero vel falsum falso accumulat, 'ut' illi 'perhi-  
 " bent qui de magnis majora loquuntur' vel 'qui nigrum  
 " 'in candida vertunt,' nos indignos conservos Christi ad  
 " veritatem examinandam, et vice ipsius cuncta pro  
 " posse et facultate nostra sananda, ad has provincias  
 " direxit. Quocirca, si apostolicis mandatis sicut bonus  
 " boni patris filius parere decreveris, et in nullo resis-  
 " tere quod tibi ipse mandavit adjudicaveris, sed per  
 " omnia sicut decet obediveris, fide media vel obliga-  
 " tione juramenti te obediendum per omnia et satis-  
 " faciendum, nos facias esse securos.<sup>1</sup> Sin autem, nihil  
 " hic proficientes, sed irriti et confusi, ad dominum  
 " papam repedabimus."

Iratus ergo rex super hujuscemodi, ut sibi videbatur,  
 indebita exactione, neque quippiam occultum se juratu-  
 rum neque quippiam non prætaxatum se facturum dice-  
 bat. Quippe, si ita jurasset, tale aliquid a se posset  
 exigi quod nec facere vellet nec posset, et ita ad per-  
 jurium tali obligatione cogeretur. Verum, si vellent, ipsi  
 mandatum et consilium domini papæ exponerent; suum  
 autem esse postea aut facere aut dimittere. Illis vero  
 nequaquam adloquentibus, (tinuerunt enim deceptio-

---

There is something wrong here; but the intended meaning is clear.

nem,) rege autem nihil aliud prosequente, sed paene resiliente, ab invicem discesserunt. Quod pacis et justitiae amatoribus non mediocreiter displicuit, incentoribus vero et exasperatoribus indignationis majestatis regiae gaudenter admodum cordi insedit . . . . Verum ut quidam amicorum beati Job ait, "Laus ipsorum brevis est, " et omne gaudium hypocritae ad instar puncti." Qui primitus de dissidentia regis et legatorum ita exhilarati erant, jani cito mente sunt consternati; et qui prius ad repulsam legatorum acclamaverant, jam palinodiam (ut dicitur) cecinerunt. Archiepiscopus enim Rothomagensis et episcopus Luxoviensis et alii tam episcopi quam alterius cuiusque dignitatis clerici, cum fidelibus laicis, exasperatam regis indignationem mitigaverunt, et materie obligationis ejus a legatis exactæ in parte exposita, sicut ipsi ab eisdem legatis acceperant quod in nullo regiam majestatem dehonestaret, sed magis pacem et concordiam persuaderet, ipsum regem ad obaudendum per omnia mandatis apostolicis et satisfaciendum revocaverunt.

Illis ergo apud Averanches convenientibus, juxta examinationem legatorum præfatus rex juravit, et clara voce et fidem omnibus faciente contestatus est, archiepiscopum Cantuariensem Thomam nusquam ipso præcipiente imperfectum, sed neque volente, nec minus se pro morte ejus inopinata consternatum quam si proprius ejus oppetiisset filius. Sed quia iracundiae flamma commotus saepe satellites suos in præfatum archiepiscopum exasperaverat, quem ipse quasi sibi contrarium minime dilexerat, quod per ipsum eos nequam fecisse juravit, propter ipsum fortassis fecisse non negavit. De quo non solum satisfacere sed et satisdare juxta consilium et examinationem Christianitatis et promisit et complevit. De aliis quoque, super quibus impetrabatur, sicut de vacantia ecclesiarum Anglicarum, et de indiscretis Clarenduniae decretis, vel siquid aliud esset

The king's  
submission  
at Avran-  
ches.

quod emendare exigeretur, secundum consilium suorum congruam faceret emendationem.

Terms of  
agreement.  
May 22,  
1172.

Hæc est ergo forma pacis et concordiae inter felicissimum papam Alexandrum et invictissimum regem Anglie Henricum, et modus satisfactionis ipsius regis Alberto et Teodino legatis: Ut præfatus rex statuta sua Clarenduniae ad unguem obliteraret, nullum eorum in posterum resuscitaturus; et singulis ecclesiis libertates et dignitates suas concederet, et omnibus pastoribus orbatis infra xl. dies adventus sui in Angliam, canonica mediante electione, quam illis concesserat, provideret. Insuper ut ducentos milites armis instructos Jerosolimis per unum annum ad defensionem Christianorum contra paganos stipendiaret; et demum ipse rex per seipsum cum toto conatu suo, nisi alia intercurrente necessitate avocaretur, et cum licentia domini papæ remaneret, contra paganos militaret.

Corona-  
tion of the  
younger  
Henry's  
queen by  
archbishop  
of Rouen,  
bishop of  
Evreux,  
&c., Aug.  
21, 1172.

Hac ergo sponsione rex conservare jurisjurandi obligationem promisit, et promissum fideliter effectui mancipavit. Restitutaque ecclesia in gradum suum, et Cantnariensi reconciliata, et illa aliisque canonice pastoribus illuminatis, legati Romam redierunt; rex autem paci et justitiae indesinenter intendebat. Non multo enim postea quam rex prædictam sponzionem fecit, filium suum novum regem<sup>1</sup> in Angliam destinavit ad id quod promisit exsequendum. Qui veniens in Angliam duxit secum Roteroum Rothomagensem archiepiscopum, et episcopum Ebroniensem et alias excellentes personas, quatenus eorum officio simul cum quibusdam Angliae episcopis nova inungueretur regina, et eorum consilio archiepiscopi Cantuariensis sequeretur electio canonica. Quos ideo ad inunctionem reginæ asciverat, quam illa per Rogerium Eboracensem et per Gilebertum Londoniensem et Saresbiriensem celebrari et administrari contempsit, sicut rei eventus aperte declara-

<sup>1</sup> Interlined in MS.

vit. Nam convocatis episcopis et abbatibus Angliæ, ut præfata solemniter juxta morem patriæ inungueretur regina, præfati tres episcopi, qui dñdum beato Thomæ restiterant, et ideo a domino papa anathematizati vel suspensi (licet jam, ut diximus, canonice purgati,) propria ipsius regis iussione ab illa inunctione sunt remoti; administratio autem illa per transmarinos episcopos supra notatos, et per quosdam Angliæ episcopos, Wintoniae celebrata est.

Cujus rei causa Londoniensis episcopus acerbissimo G. Foliot,  
bishop of London,  
 correptus dolore, ut dicitur, vel potius ultione percussus  
cured by the water  
 divina, per quam ex vexatione intellectus nonnunquam  
ministratur anditui, Deoqne pœnitentiam ipsius pro-  
of St. Thomas. See vol. i. p. 251.  
 vocante, qui saepe percellit ut sanet, corripit ut corri-  
 gat, in lectum decidit, et gravissimo langnore seipso des-  
 titutus, ad mortem fere et irremediabiliter, ut omni-  
 bus videbatur, pluribus diebus laborabat; donec a  
 suis consultus et crebro persuasus ut a beato Thoma,  
 quem in vita sua supra modum inquietaverat, et post  
 mortem etiam insectatus fuerat, veniam postularet, et  
 de admisso satisfaceret et de cætero quiesceret, pœni-  
 teret perfecte, et<sup>1</sup> indulgentiam Dei et sancti martyris  
 postularet. Visitatus ergo gratia Dei, et salubri casti-  
 gatione ad pœnitentiam provocatus, indiciis quibus po-  
 terat aquam sancti martyris cum supplicatione veniæ  
 postulavit. Jam enim per triduum ingravescente morbo  
 loquela amiserat, et quid faceret vel diceret penitus  
 ignoravit. Postquam vero aqua sancti martyris intra  
 fauces ejus recepta est et degustata, loquela ei resti-  
 tuta est et sanitas inchoata, et postea de die in diem  
 plenius donata; liberaque voce protestatus est, ut si  
 eum Dens per merita beati Thomæ reviviscere vellet,  
 sufficientem Deo et sancto Thomæ exhiberet de con-  
 temptu reverentiam, de inobedientia humilitatem, de  
 injuriis satisfactionem, et ipse pedibus suis locum mar-

---

<sup>1</sup> Interlined in MS.

tyrii sui adiret; [quod et fecit].<sup>1</sup> Benedictus Deus per omnia, amen, qui sic sternit ut elevet, sic flagellat ut sanet. Perpendo enim in hoc facto quasi alterum Saulum prostratum et Paulum resuscitatum. Cum enim episcopus præfatus religiosa fuerit persona et sapiens et litterata, in hoc ei valde surripuit, quod patri suo spirituali tanto et tam sancto tam<sup>1</sup> inhumane restitit, tam inaudite rebellis fuit. Aliis autem bonis suis multis et variis, quæ circumspectius gesserat, mernit et ab hoc errore non suo sed divino absolvi judicio. Ecce de quo superius diximus profectus reconciliationis ipsius cum summo pontifice, quia anima ejus, quæ ex damnatione ejus periret, jam ex reconciliatione ejus inventa est, lucrifica est ex lenitate quæ ex severitate esset labefac-

The bishop of Salisbury repents and goes on pilgrimage.

The archbishop of York at length repents.

Meeting at Windsor for election of a successor to Thomas. Sept. 1, 1172.

solum æternum sed etiam temporale, sciensque durum esse incidere in manus Domini, recolensque quia semper est paratum tempus miserendi Deo, præoccupavit faciem ejus in confessione, et judicium prævenit oratione. Proficiscensque Cantuariam, ante sepulchrum sancti martyris in orationibus [excubando]<sup>1</sup> pernoctavit, oblationem suam ibi obtulit, veniam postulavit et impetravit absolutionem . . . . [Eboracensis vero, diu in sua obstinatione persistens, tandem et ipse pœnituit, et locum martyri beati Thomæ cum veniae supplicatione petiit].<sup>2</sup>

Celebrata igitur inunctione reginæ Wintoniæ, omnes qui aderant episcopi et abbates et aliae ecclesiasticae personæ, aliisque convenientibus apud Windlisoveres ad eligendum Cantuariensem archiepiscopum, beati Thomæ successorem, novo rege præcipiente et eodem præsente convenerunt. Adsciti sunt et Odo prior Cantuariensis et monachi ejusdem ecclesiae, ut simul cum adscitis

<sup>1</sup> Interlined in MS.

<sup>4</sup> These words are an addition to the original MS., and are partly written in the margin. Perhaps

they may be taken as showing that the piece was written before Roger's submission.

episcopis et clericis idoneam tanto regimini personam, tantæ excellentiæ condignam, canonice cligerent, electamque susciperent. Ubi illis astantibus ut sibi dignum pastorem secundum sacros canones et regis promissa eligerent, quædam personæ potius contra canones quam secundum illos præsentatae sunt, intrudendæ<sup>1</sup> potius quam eligendæ, magisque videbatur in tali electione suscipiendi præceptio quam canonica deliberatio. Prior Preten-  
cium Cantuariensis et monachi qui cum illo venerant, sions of the Canterbury  
quasi qui secundum Deum electionem fieri postularent, monks.  
ita prudenter responderunt, ita constanter egerunt, ita circumspecte se habuerunt, ut neque minis neque blanditiis aliquam personam susciperent nisi canonice electam. Præsentatasque sibi personas causis rationabilibus prætensis refutaverunt, non quin idoneæ essent personæ, sed quia sibi fuerant magis idoneæ. Quippe dicebant in ecclesia Christi Cantuariæ religiosas esse personas et ad hujus regiminis gradum suscipiendum satis idoneas. Visum sibi, si libertas canonice electionis eis indulgetur, de se ipsis sibi decerni et provideri pastorem debere; non oportere aliquam personam natione alienigenam, vel conditione remotam vel professione divisam,<sup>2</sup> cum de sc̄ haberent qui subrogari posset et debuisse, eligere vel suscipere: prætendebant etiam dominum Odonem, priorem ecclesiæ Cantuariæ, virum religiosum et prudentem et sobrium et litteratum, dignum esse archiepiscopatu; ipsumque et alios plures in ecclesia Cantuariæ sub regularis institutionis norma vivere, inter quos qui cis præficcretur canonice suscipi oportet, de quibus propter sanctæ vitæ honestatem et scientiæ perfectionem non solum episcopus vel archiepiscopus, verum eligi posset apostolicus. Cæterum si hæc canonica electio eis non concederetur, esse in Anglia et de Anglis episcopos et abbates, et Cantuariensis ecclesiæ professionis monachos religiosos et sanctos, in

<sup>1</sup> Interlined.<sup>2</sup> diversam?

quibus aliqua idonea persona idonee eligeretur, ut recursus ad transmarinos episcopos vel abbates neque suppeteret neque competeret. Ipsos vero nulla occasione, sed neque coactione, aliquem suscepturos qui canonice non eligeretur, vel per ostium<sup>1</sup> Christum non ingredetur. O beatæ constantiæ viros, ubique prædicandos, omnibus ad exemplar subjiciendos, omnibus sub exemplo imitandos, qui, communī utilitati potius quam propriæ consulentes, posteris providiores quam sibi commodiores, exsulare vel exterminari maluerunt quam indignum pastorem ecclesiæ Christi electione præficere, vel etiam dignum indebitē suspicere<sup>2</sup>: utilius judicantes bono etiam pastore ad tempus carere quam sub specie canonicæ electionis mercenarium intromittere, vel quantumlibet bonum contra dignitatem et privilegia Cantuariensis ecclesiæ intronizare.

The  
younger  
king ad-  
journs the  
meeting.

He visits  
the mar-  
tyr's tomb.

Quod audiens præfatus rex, sicut erat benignus et affabilis et bonis pollens moribus, nihil contra Cantuariensis ecclesiæ privilegia regia potestate facere præsumpsit; neque contra patris sui præcepta et voluntatem pro illa vel cum illa statuit, sed hinc inde quod audierat benevolentiae et audientiæ, voluntati et deliberationi, patris sui protelavit. Indixitque ut omnes octavo die post festum sancti Michaelis convenienter, quatenus tunc fieret quod modo non potuit; videlicet ut qui metropolitanæ Anglorum cathedræ præsideret, beatoque Thomæ martyri succederet, juxta voluntatem [regis]<sup>2</sup> patris sui et cleri electionem ecclesiæ Christi Cantuariensi digna præficeretur persona. Interdum<sup>3</sup> novus rex Cantuariam profectus est ad visendum sepulchrum sancti martyris, qui eum in pueritia nutritiverat et quem ipse adprime dilexerat. Quo veniens, gravibus se lamentis dedit, plorans et ejulans, solo tenus prostratus ante sepulchrum sancti, eo quod in vita archiepiscopi patri suo aliquamdiu contra eum consenserat,

<sup>1</sup> *hostium*, MS.

<sup>2</sup> Interlined.

<sup>3</sup> *Interim?*

eique cum patre suo aliquatenus restiterat, eique edictum regia majestate dederat ut in ecclesia sua Cantuariensi se reciperet, et inde non egredetur, ne moreretur. De his et de alis sancto martyri injuste patratis patri suo et sibi humiliiter veniam precabatur. Scimus autem ipsum sanctum martyrem iram vel vindictam non reservare, sed magis poenitentiam delinquentium desiderare. Susceptus autem rex a monachis ejusdem loci honorifice cum processione, Deo et sancto martyri Thomæ multa donaria obtulit, et multo plura<sup>1</sup> promisit.

Statuto ergo die venit rex ad Windelisovres, ubi ad eligendum archiepiscopum clerus et populus convenerat.<sup>2</sup> Quo venientes prior Cantuariæ et monachi ejusdem ecclesiæ, præsidente novo rege, assidentibus justitiis, præsentibus episcopis et abbatibus, affluente minore clero et populo, præfatus prior Cantuariæ et monachi sui, primo sermoni suo et rationi præviæ et privilegiis Cantuariensis ecclesiæ et communibus decretis innitentes, liberam sibi dari electionem postulabant, quatenus cum ascitis episcopis simul et cætero clero dignum tanto ministerio eligerent pastorem. Denique dictum est illis ut aliquam personam nominarent, ne, si regi placeret persona, iam de electione aliqua superesset controversia; sin autem displiceret, ad aliam respicere oportet. Quibus verbis illi nullatenus adquiescentes responderunt, se nullam nominare personam, nisi prius sine contradictione eis daretur optio eligendi visam sibi idoneam. Quod quia esse contra regis patris sui conductum novus rex intelligerer (quem sciret in eligendo archiepiscopo potius voluntatem suam quærere quam aliam

Meeting  
for the  
election at  
Windsor,  
Oct. 6.

<sup>1</sup> *obtulit . . . plura.* The pen has been run through these words where they first occur, but not in the repetition. (See Note 2.)

<sup>2</sup> From this point the MS. is written in another hand, the words "Susceptus . . . convenerat" being repeated.

Adjourn-  
ment to  
Nov. 30.

The prior  
and monks  
go to the  
king in  
Normandy.

quantumlibet validam rationem), electionem archiepiscopi ad audiētiam patris sui usque ad festum sancti Andreæ protelans, citatis priore Cantuariensi et monachis suis, ut eodem die coram rege assisterent, dimisit omnes ad propria. Ipse vero novus rex ad transfretandum se expedivit, sicut ei rex pater suus mandavit, dispositisque pro voluntate sua regni negotiis, Normanniam transfretavit. Prior quoque Cantuariensis et monachi sui ante præfixum sibi diem prospero cursu directi coram rege astiterunt. Quos rex honorifice et benigne suscipiens, expensa et omnia necessaria usque ad adventum regis filii sui, qui nondum venit, immo ad quantumlibet morosam comperendinationem in Normannia, grataanter obtulit. Cui illi uti decuit gratulantes dixerunt sibi sufficere paupertatem suam et expensam quam habebant, existimantes, si regis propitiaretur voluntas, non morosam ibi facere comperendinationem. Altera vice, cum saepedictus prior cum suis coram rege assisteret, rex fixam eorum constantiam humilitate vincere malens quam austeritate, complosis manibus, fixis in terram genibus, oculis sursum erectis, sic stetit coram eis, se peccatorem clamitans, [se miserum reclamitans,<sup>1</sup>] eo quod in necem archiepiscopi Thomæ consensisset, non quod eum interfici præcepisset, sed quod verba diceret pro quibus interficeretur. Et misereri sui deprecans, et sedulo repetens, et eadem concinnans verba, petit, monet, laudat, permitti sibi talem archiepiscopum Cantuariensi ecclesiæ præficere qui menti suæ insideret, qui secundum cor suum ambularet, cuius obtentu ecclesiæ Cantuariensi benefaceret, oblata restitueret, et majestate sua protegeret; ut tali mediante archiepiscopo, infortunium quale de proximo acciderat, et minora quæ saepius in eadem ecclesia contigerant, penitus excluderentur. Cujus persuasilibus verbis et ponderosis et sensu plenis, ut qui super ætatem et

---

<sup>1</sup> Interlined.

æstimationem sapientia pollet, industria et facundia, jam dictus prior Cantuariensis Odo, et ipse vir industrius et religiosus, humiliter, reverenter, rationabiliter et circumspecte, ut qui secundum Dcūm iret, et nihil quod sibi accidere<sup>1</sup> posset timeret, respondit:

“ Justum et æquum erat, O rex, nos in omnibus Prior Odo  
 “ tuis obsecundare petitionibus, obsequi jussionibus, si discourses  
 “ rationem voluntati præponeres, si debita Deo jura on the qua-  
 “ attenderes, si ad præteriorum malorum causas retro lities neces-  
 “ aspiceres, si ad futura quæ possunt esse mala sapien- sary for the  
 “ tiām tuam extenderes. Sed voluntati tantum pro- office.  
 “ priæ nimis acclinis cætera omnia parvipendis . . . . .  
 “ Providere te oportet ut tales Cantuariensi ecclesiæ  
 “ præfici sinas antistitem cuius precibus stabiatur reg-  
 “ num, adjuvetur patria, vigeat religio, prosperetur regio,  
 “ propulsetur famæ, cedat pestilentia, exhilaretur po-  
 “ pulus, glorificetur Deus. Quæ omnia efficaciter regno  
 “ Anglorum mancipabit Deus, si religiosus fuerit archi-  
 “ episcopus, si humilis, si patiens, si sapiens, si discre-  
 “ tus, si stabilis, si Deum timens. Et quid per singula?  
 “ si talis fuerit qualem apostolus describit, diecens,  
 “ ‘ Oportet episcopum irrepræhensibilem esse.’ . . . .  
 “ Haec autem nemo perfecte scire poterit nisi didicrit.  
 “ Schola ergo spiritualis in qua hæc docentur et addis- The arch-  
 “ cuntur claustrum est monachorum; doctor, Deus; bishop  
 “ vicarius ejus, abbas vel episcopus; libri, scriptura ought to be  
 “ divina; recordatio eorum, censura disciplinæ; ex- a monk.  
 “ empla, opera sanctorum. Monachum itaque oportet  
 “ esse archiepiscopum, tum quia ea supradicta ex-  
 “ perimento et doctrina plus cæteris habet monachus  
 “ tum quia monachis præferri non debet nisi mo-  
 “ nachus. Quomodo enim clericus<sup>2</sup> sæcularis judicabit  
 “ de his quæ ignorat? Quomodo sciēt nisi didicrit?  
 “ Quomodo vero disceat nisi audierit? Quomodo audiet  
 “ sine doctore? Quomodo in claustro vel capitulo

<sup>1</sup> accedere, MS.

<sup>2</sup> Substituted by correction for monachus in MS.

“ monachorum serico trabeatus murice et conchylio  
“ inter cucullatos sedebit ?

Ovid. Metam. ii. 846.

“ ‘ Non bene conveniunt nec in una sede morantur ’  
“ tanta vestimentorum in uno corpore varietates.  
“ Unum corpus tota congregatio est ; vestem<sup>1</sup> unico-  
“ lorem, æqualem, similem unam decet congregationem.  
“ Multo sunt causæ, O rex, quibus oporteret archiepi-  
“ scopum Cantuariensem monachum esse. Quorum  
“ omnium maxima, quam supra diximus, scilicet sta-  
“ bilimentum regni, sustentatio patriæ, religionis vigor,  
“ letitia populi, gloria Dei. Revolve retro annalia  
“ temporum volumina, et invenies hæc omnia orationi-  
“ bus archiepiscoporum monachorum viguisse, sæcu-  
“ larium vero archiepiscoporum neglectu<sup>2</sup> deperiisse,  
“ ipsosque quasi indignos periculo vitæ vel ordinis sub-  
“ jacuisse, regnum quoque Anglorum discidio vel dedi-  
“ cutioni, divisioni vel desolationi, patuisse. Longe enim  
“ retro, in tempore regis Anglorum Ædmundi, sanctus  
“ Odo, clericus sæcularis quidem et tunc Wintoniensis<sup>3</sup>  
“ episcopus, electus ad archiepiscopatum, non ante sus-  
“ cipere præsumpsit quam habitum monachicum indu-  
“ eret, et vita et conversatione se monachum profitere-  
“ tur; cuius ministerio, quanto honore regnum steterit,  
“ quanto rigore religio, chronica testantur. Huic suc-  
“ cessit Wintoniensis<sup>4</sup> episcopus et ipse sæcularis cleri-  
“ cus Alffinus, cognomento Lippe; sed quia non ita  
“ intravit, secus ei contigit. Hic dum Romam pergeret  
“ pro petendo pallio, Alpinis frigoribus constrictus,  
“ interfecto gerulo suo, pedes suos infra ventriculum  
“ ejus posuit ut calefierent, ei ibi miserabiliter defecit.  
“ Credo quod super eum venit præsumptio sua ; credo,  
“ si monachus esset, non sic eum interire sineret Deus ;  
“ privilegium enim monachorum a Deo est. Huic in  
“ tempore gloriosi regis Ædgaris successit in dignitate,

<sup>1</sup> Perhaps *vestis unicolor, æqualis, similis.*

<sup>2</sup> *monachorum . . neglectu, interlined in MS.*

<sup>3</sup> Wrongly altered to *Wintoniensis* in MS. Odo was bishop of Ramsbury or Wilton.

<sup>4</sup> *Wiltoniensis*, MS.

Illustrations :  
Odo.

Elfsin.

" non in conversatione, sanctus Dunstanus, primo mo- Dunstan.  
 " nachus deinde abbas Glastoniensis, postmodum epi-  
 " scopus Wigorniensis et Londoniensis. In ejus manu  
 " quanta Dei bonitas in ecclesia Anglorum et regno  
 " claruit, tota clamat patria, testantur miracula, et  
 " ipse admissus in dominico convivio cum fratribus suis  
 " indesinenter degustat quam suavis est Dominus.  
 " Cujus vestigia in monachatu, in abbatis officio, in  
 " episcopali dignitate, sanctus Alphegus imitatus post Alphege.  
 " innumera virtutum opera martyrio est coronatus.  
 " Evolutoque aliquanto tempore, in diebus Edwardi  
 " regis, Stigandus capellanus ejus, episcopatum Orien- Stigand.  
 " talium Anglorum indeptus, sublimiorem gradum siti-  
 " ens, illo dimisso Wintoniensem episcopatum invasit.  
 " Edwardo etiam, rege innocentie et simplici, ejus cal-  
 " litate circumvento, vivente Rodberto Cantuariensi  
 " archiepiscopo et per violentiam extruso, Stigandus  
 " est intrusus, sed post multa in Cantuariensi ecclesia  
 " patrata incommoda a Romano pontifice degradatus  
 " est. Nec solum illi infortunium contigit, sed etiam  
 " per peccatum ejus regnum ab Anglis translatum est  
 " ad Normannos. Nonnunquam enim per peccatum  
 " pastoris perit populus.

" Quid referam de Lanfranco et Anselmo, quorum Lanfranc.  
 " uterque non tantum monachus sed etiam abbas ante Anselm.  
 " episcopatum exstitit? Quantis virtutibus claruit,<sup>1</sup> quan-  
 " ta bona in ministerio fecit, quantum prosperatum est  
 " regnum meritis eorum. Post hos, in tempore Henrici William of  
 " regis avi tui, O rex, Willelmus Curbuilensis, clericus Corbeil.  
 " nobilis et canonicus, archiepiscopus Cantuariensis fac-  
 " tus est; sed<sup>2</sup> quia monachicum habitum ante promo-  
 " tionem suam, sicut præfati boni et sancti, non induit,  
 " et licet bonus intravit, non tamen bene, audi quale

<sup>1</sup> claruit . . . fecit. So the MS. although plurals would seem to be required.

<sup>2</sup> Interlined.

“ periculum non solum in ecclesia, verum etiam in regno  
 “ contigit. Hic etenim, post homagium et fidelitatem  
 “ per juramentum Henrico regi avo tuo et hæredibus  
 “ suis factum, post decessum ipsius glorioissimi regis,  
 “ contemptis ejus hæredibus, cito declinavit, et consen-  
 “ sit comiti Stephano, et ipsum contra juramentum  
 “ suum regem inunxit; quo facto et ipse perjurii reus  
 “ exstitit, et regnum ad tempus a manu tua, cui hære-  
 “ ditario jure cessit, recessit. Et quia perjurus in  
 “ inunetione ipsius regis Stephani missas celebrare  
 “ præsumpsit, Dei judicio ad futurorum malorum  
 “ præsagium pax in fine missæ pronuntianda et danda  
 “ oblita est, et dominicum corpus a manu consecrantis  
 “ ita divinitus subtractum est, quod neque sumptum  
 “ neque inventum est. Credo quod corpus, quod ad  
 “ discipulos intravit in cœnaculum januis clausis, hoc  
 “ indigni se subtraxit manibus consecrantis. Ecce  
 “ quanta mala clericus ille ecclesiæ intulit et regno;  
 “ regno, inquam, de jure tunc tuo, sed ejus præsump-  
 “ tione tunc non tuo. Veruntamen adhuc unum addam  
 Thomas. “ exemplum, quod ipse melius nosti, O rex. In tem-  
 “ pore tuo Thomas cancellarius tuus, nunc per marty-  
 “ rum Dei secretarius, voluntate et jussione tua archi-  
 “ episcopus Cantuariensis factus est. Sed quia neque  
 “ canonice electus erat, neque religionis monasticæ ha-  
 “ bitum induerat, et ipse neci succubuit, et tibi ipsi et  
 “ posteritati tuæ quod nosti accidit. Parco enim et  
 “ defero majestati tuæ. Et quia idem minus canonice  
 “ archiepiscopatum indeptus erat, indeptum postea sponte  
 “ dimisit, et falce passionis suæ peccatum purgavit.  
 “ Cujus quamvis malus esset introitus, sed exitus sanc-  
 “ tus; inchoatio injusta, sed consummatio perfecta. Sed  
 . “ quid prosunt exempla, nisi assit qui exemplificet?  
 “ Tuum ergo est, O rex, ad supradictorum bonorum  
 “ archiepiscoporum et monachorum exempla archiepi-  
 “ scopum sanctum et monachum beato Thomæ subro-  
 “ gare, immo subrogari permettere.”

Cum hæc et his similia venerabilis prior Cantuariensis Odo peroraret, rex arrectas aures et attentas dictis accommodans, tandem breve subjicit responsum, dicens

• • • • [Here the MS. breaks off.]

## IV.

PASSIO SANCTI THOMÆ,  
 CANTUARIENSIS ARCHIEPISCOPI ET MARTYRIS,  
 AUCTORE ANONYMO.<sup>1</sup>

Digne, fratres, hujus diei præclara festivitas, fidelium devotione frequentata, solennis agitur et celebris; in qua patris nostri et patriæ protectoris, invictissimi athlete Thomæ, mors in conspectu Dei efficitur pretiosa, et victoria coram angelis et hominibus dignoscitur gloria.

Hodie namque spectaculum factus Deo, angelis et hominibus, pro lege Dei sui viriliter certavit usque ad mortem, et, in sacra fidei constantia permanens, triumphali morte insignis et proprio sanguine laureatus, terræ corpus resignans, beatam animam cum ineffabili gaudio cælo intulit. Congrue igitur mors talis dicitur natalis, quæ gignit ad vitam. Vita quippe præsens misera est et mortalís; et mors illa beata et vitalis. Pervenit itaque gloriosus martyr noster ab hac mortali vita per hanc vitalem mortem ad vitam vitalem. Hodie namque, multiplici meritorum gloria adornatus, cælesti patria terreni carceris commutavit exsilium, de labore transivit ad requiem, de mundo ad Patrem.. Hodie beato Thomæ a fidelibus honor et reverentia exhibetur in terris; in cælis collata est cum angelis beatitudo et gloria, gaudium de novitate, securitas de

---

<sup>1</sup> The Bodleian MS. 509 is here cited as B.; Dr. Giles's edition as G.

æternitate. Hinc terra marique potens, Christoque conregnans, mirandis mortales lætificat signis,<sup>1</sup> mirificis coruscare in terra non desinit miraculis. Verum quia<sup>2</sup> omnino deceat ut patrem pium filii non degeneres imitari satagant, expedit succinete et simplici sermone evolvere quæ in vita tanti pontificis precesserint meritorum insignia, quorum prærogativa tanta perfruitur beatitudinis gloria, tantave excellit miraculorum potentia.

Dormiente igitur eum patribus suis in senectute bona Promotion felicis memoriae Theobaldo archiepiscopo, Thomas, Cantiensis ecclesiæ archidiaconus, in archiepiscopum et bishopric. primatem totius Angliae in nomine sanctæ Trinitatis solenniter eligitur, et post modicum consecratur. Erat autem piis mentibus spes firma et fiducia in Domino, quod idem consecratus, utriusque hominis habitu mutato, moribus melioratus præsideret. Probatissimum siquidem tenebatur sedem illam sedem sanctorum esse, sanctum recipere aut facere, vel citius et facile indignum abjicere. Quod et<sup>3</sup> in beato Thoma misericorditer impletum est. Promotus ergo, electus Dei pontifex, His change of life. sacraeque unctionis sanctificatione delibutus, e vestigio rem sacramenti est adeptus, et multiplici Spiritus Sancti gratia repletus. Ambulans enim in novitate vitæ, novus homo, mutatus est in virum alterum, enjus omnia in melius conversa sunt. In tanta autem gratia sacravit præsulatus sui primordia, ut indutus (sed clanculo) monachili schemate, monachi adimpleret opus et meritum. Et qui exemplo Baptista cum<sup>4</sup> constantia zelum His mortifications. justitiae perfectæ<sup>5</sup> conceperat in corde, parificari ei quoque<sup>6</sup> studuit in veste pœnitentiae. Rejecta namque sindone qua hactenus, dum mollia regum blandirentur, uti consueverat, cilicio asperrimo super nudum vestiebatur.

<sup>1</sup> et, ins. G.

<sup>2</sup> quod, G.

<sup>3</sup> et, om. B.

<sup>4</sup> cum, om. B.

<sup>5</sup> Or perfecte.

<sup>6</sup> eique for ei quoque, B.

Addidit etiam femoralia cilicina, ut arctius carnem mortificaret, et spiritum vivificaret. Hæc autem, sicut et alia spiritualis vitæ exercitia, superductis aliis vestibus, paucis admodum consciis, et oculis et notitiæ hominum eximebat, quia non ab homine sed a Deo gloriam quærebat. Nam<sup>1</sup> tunc vir virtutis,<sup>2</sup> justifications Dei ingrediens, esse cœpit in abstinentia amplior, in<sup>3</sup> vigiliis crebrior, in<sup>4</sup> oratione prolixior, in prædicatione sollicitior. Commissum sibi a Deo pastorale officium tanta<sup>5</sup> diligentia exsequebatur, ut cleri vel ecclesie jura nullatenus permitteret mutilari. Tantam autem compunctionis gratiam habere consuevit inter orationum secreta vel missarum solennia, ut eruditis ad fletum oculis ipse totus in lacrymis efflueret, et Arsenium in hujus gratiæ titulo representaret. Sciens quoque quod misericordia mitiget judicium, et pietas vitæ quæ nunc est et futuræ habeat promissionem,<sup>6</sup> adeo super affictos et pauperes gestabat misericordiæ viscera, ut egentes in eleemosynæ benedictionibus prævenire solitus esset. Abjectiores eorum quos religionis efferebat opinio notos et familiares habebat, et, ut ab iis esurire et sitire justitiam disceret, secretiori eorum colloquio crebrius fruebatur. Erga tales Christi servos et milites elegit vir misericors in veste ciboque liberalis esse et largus, qui sibi in utroque decrevit esse moderatus et parcus. [Quid<sup>7</sup> enim negaret Christo, proprium sanguinem fusurus pro Christo?] Qui<sup>8</sup> poscenti debebat pallium vel tunicam, supererogare studuit et carnem propriam. Sciebat enim carnis propriæ nunquam fore prodigum quem alicujus rei temporalis constaret esse avarum. Hæc est fragrantia vestimentorum nostri Jacob, sicut odor agri a Domino benedicti; hæc sunt mutatoria

<sup>1</sup> *Nam*, B.; *Jam*, G.

<sup>2</sup> *virtutis*, B.; *illustris*, G.

<sup>3</sup> *in*, om. B.

<sup>4</sup> *et in*, B.

<sup>5</sup> *tanta*, B.; *cuncta*, G.

<sup>6</sup> *promissionem*, B.; *permissionem*, G.

<sup>7</sup> *Quid . . . Christo*, G.; om. B.

<sup>8</sup> *Qui*, B.; *Quoniam*, G.

Theodor.  
Studit.  
Vita Arsen.  
15 (Acta  
SS., Jul.  
19).

His char-  
ity.

magni sacerdotis nostri ; hæc, inquam, est mutatio dextræ Excelsi.

Hactenus pius Dominus, qui pauperem facit et ditat, humiliat et sublevat, servum suum cumulare divitiis et ampliare honoribus voluit ; de cætero adversis tentare disposuit. Tentando an se diligeret probavit certius, sed gratiam donavit uberius ; fecit enim cum tentatione proventum ut posset sustinere. Considerans itaque lividus hostis novum pontificem, novum hominem, tam multiplici virtutum gratia vernare, machinatus est tentationis uredinem immittere, quo jam exortum germen meritorum posset suffocare. Nec mora : qui separat hominem a Domino suo, amicum a proximo, inexorabiles discordias inter regem et archiepiscopum seminavit. Orta interim, Council of Clarendon. procurantibus viri Dei, immo Dei, adversariis, quæstione super consuetudinibus regni et jure ecclesiastico, et super his contentione diutius protracta, proposuit rex accito concilio, secundum assentationem procerum avitas regni consuetudines, et eas archiepiscopi et suffraganeorum auctoritate firmari et scriptis pertinaci exegit instantia. In quo adeo invaluit ut urgente instantis periculi metu jurantibus episcopis, archiepiscopus et ipse præstito sacramento verbo tenus et invitus petitionem regis fieri annueret. Sed resumpto post modicum spiritu, et post easum fortior, consuetudines illas illicite concessas contra libertatem ecclesiae confirmare constanter negavit.

Cumque<sup>1</sup> regis ira sugillantium facibus accensa et exagitata in dies magis incandesceret, multi optimatum regni, Council of Northamp- ton, qui sereno tempore videbantur amici, facti sunt archiepiscopo in Sathan. Denique ad curiam apud Northam-

<sup>1</sup> *Cumque regis . . . minabatur.* These sentenees are taken from Dr. Giles's edition, where it is said that they appear in the Paris MS. instead of the preceding passage, *Orta interim . . . negavit.* But it seems as if the two passages,

instead of being regarded as alternative, ought both to be included in the same narrative ; for otherwise the *illud concilium* of the next paragraph would be the council of Clarendon, whereas that of Northampton is certainly meant.

tuniam citatus, quasi quibusdam regni consuetudinibus observandis, quas veritati et rationi obviare testabatur, cautionem daturus, negavit, et auctoritate sua periculis opposita, imino exposita, pro tuenda libertate ecclesiastica sententiam minabatur.

Hujusmodi incrementis irarum et discordiae virus adeo grassabatur, ut accitum ad illud concilium omnes fere columniis et accusationibus insurgerent in pontificem, et probrosis insultationibus impeterent. Cumque vix inveniretur qui ei loqueretur vel faceret bonum, sed omissa cederent in contrarium, et mora certum traheret periculum, facta appellatione iniurianti cessit, clam paucisque comitatus recessit, mare adiit, transfretavit. Ibat autem per viam suam gaudens et exsultans, quia dignus habitus est pro justitia a concilio contumeliam pati.

The archbishop's flight.

The pope and the French king favour him.

His life in exile.

Banishment of his kindred, &c.

Aditoque beatissimo papa Alexandro, qui ea tempestate in Franciam venerat, negotiosa quædam, sicut et ante proposuit, tum de salute animæ suæ,<sup>1</sup> tum de oppressionibus ecclesiæ quam regendam suscepérat, diligenter exposuit. At cum pater et pastor universalis adventus coepiscopi sui causam ex integro cognovisset, de tanta et tali columna in domo Dei erecta gratias egit; exsultabat quoque uberiorius quod lucerna tam mirifice ardens et lucens inventa sit ad occiduas mundi tenebras illuminandas. Suscepit eo tempore Christianissimus rex Francorum Ludovicus venerabilem archiepiscopum in magnam gratiam, et postulante papa ei cum suis in omni liberalitate necessaria ministrabat; jam enim redditus domini Cantuariensis jussi sunt confiscari.

Exsulans ergo beatissimus Thomas in summa humilitate, pristinæ gloriæ sue, si qua irrepserat, expiavit superbiam, et omnes animi motus redigunt in honestatem et sæculi contemptum. His atque aliis virtutum odoribus exacerbatus, iniquus exactor diabolus fureum suum in parentes, cognatos, et familiares sancti ponti-

<sup>1</sup> *sua*, G.; om. B.

ficiis exacuit, et proscriptionem eis cum enormi crudelitate excitavit. Jam tunc videre erat spectaculum miserabile, utriusque scilicet sexus, diversæ ætatis et conditionis, viros ac mulieres, maritos<sup>1</sup> cum prægnantibus, lactentes quoque, exsulare, et in augmentum doloris et confusionis ante pii patris præsentiam lugubres et desolatos exhiberi. Sanctus vero præsul cum veteranorum deportationem consiperet et parvulorum, quorum adhuc alimenta in maternis pendebant uberibus, altius ipsius animam gladius pertransivit compassionis, adeo ut ipsam ex toto sibi vendicaret vis doloris. Sic ergo fit martyr ante necem, post futuro martyrio coronam adepturus duplicem. Sed nec sic abstractus est vel illectus; nam perfectus in caritate abduci blanditiis, seduci fallaciis, frangi nescivit adversis. Concuti potuit palmes vineæ cœlestis, sed non avelli.

Perseverabat itaque paratior ad tentationes, præstolans in patientia divinæ propitiationis respectum, et conversationis merito omnium sibi conciliabat gratiam. Regi quidem Francorum in consiliis erat acceptissimus, principibus regni et ecclesiarum patribus admodum familiaris, omnibus, ut dignum erat, habebatur reverendus. Quippe consilium Thomæ expetibile ut Chusi, jocunda societas ut Jonathæ, opus zelans justitiam ut Phinees. Crescebat autem fama adeo indies bonitatis ejus inter alienigenas innocenter conversantis, ut ab indigenis regni<sup>2</sup> non simpliciter archiepiscopus, sed sanctus archiepiscopus nominaretur.

Exsulans ergo beatissimus pater cum suis jam fere sex annos complevit, quibus in virum perfectum creverat, cum toto eo tempore inter ipsum et regem Anglorum pax nullatenus posset reformari, sed magis deformata videretur. Denique placuit omnium dispositori Deo sui Thomæ recompensare merita, et longos labores consummare victoriosa martyrii palma. Regis ergo sententiam

The arch-  
bishop  
highly es-  
teemed.

The recon-  
ciliation  
and return.

<sup>1</sup> cum parentibus, ins. G.; om. B. | <sup>2</sup> regni, G.; om. B.

mutavit in melius, et mediante<sup>1</sup> tam domini papæ paterna exhortatione, et<sup>2</sup> regis Francorum et plurium episcoporum consilio, quam etiam principum supplici<sup>3</sup> interventu, archiepiscopum recepit in gratiam et ad suam redire concessit ecclesiam. Inchoante autem anno septimo, cum jam Deo vir esset amabilis, spiritualibus exercitiis sanctificatus et septiformi Spiritus Sancti gratia perfectior, ad sedem suam quantocius repedare festinabat. Noluit enim pater pius Cantuariensem ecclesiam diutius desolatam relinquere, vel quam (ut creditur) in spiritu viderat certaminis sui gloriam protelare, aut alibi moriendo sedem propriam martyrii sui honore privare. Transito itaque mari, archipræsul et futurus martyr in magna gloria et honore, præcipue a monachis, cum solenni processione quasi angelus Domini susceptus est in ecclesia sua, omnibus præ gaudio illacrymantibus et cum gratiarum actione clamantibus,<sup>4</sup> “Benedictus qui “venit in nomine Domini!” Omnibusque in pacis osculo receptis, familiariter commorans inter eos, conversatione sua et exhortationis verbo omnes aedificabat.

Accepto<sup>5</sup> post modicum in mandatis ne officium suum exsequendo Angliam peragraret, resedit in sua pontifex ecclesia, intrepidus exspectans horam qua a Deo perciperet martyrii coronam. Præmunitus siquidem a multis sciebat quod brevis foret ejus vita, et mors in januis. Ibi, quasi tunc vivere cœpisset, exactum vitæ tempus spiritualibus exercitiis redimere satagebat. Sciensque quod vita præsens via est et militia, ut esset sanctus corpore et spiritu, vitiis expeditus succinxit se ad cursum, virtutibus armatus accinxit ad pugnæ conflictum. Cursum ergo consummando eucurrit, non quasi in incertum bene certando, non quasi aerem verberans. Prodibat tunc fere ejus cogitatio et sermo de fine hujus viæ<sup>6</sup> et vitæ miseria.

<sup>1</sup> mediante, B.; medianibus, G.

<sup>2</sup> et, om. B.

<sup>3</sup> supplici, G.; simplici, B.

<sup>4</sup> et . . . clamantibus, G.;  
om. B.

<sup>5</sup> Accepto, B.; Acceptis, G.

<sup>6</sup> viæ et vitæ, G.; vite et vite, B.

Vix per mensem pater in ecclesia sua moram fecerat, et ecce quinta Dominicæ Nativitatis die veniunt Cantuariam quatuor milites, immo Sathanæ conditi satellites; viri quidem generis præminentia conspicui<sup>1</sup> sed enormis sceleris ausu militiæ gloriam et stemmatis titulum perpetua ignominia mox damnaturi. Hi ergo, introeuntes ad archiepiscopum, quia non est directa in manu eorum salus, ex concepta malitia salutationis elogium prætermittentes, cum fastu et superbia alloquuntur. Accipiunt redditusque minas, minis adjicientes responsum. Denique probra et contumelias post se relinquentes exierunt, continuoque revertentes, claustrum monachorum irruperunt cum multa armatorum sequela, et ipsi armati. Jam præcesserat eos præsul cum modestia et gravitate in oratorium, suadentibus monachis, immo compellentibus propter diem solennem, ad peragendam vespertinam synaxin, cum eos a tergo respiceret in medio claustrum armatos. Arcere eos templo<sup>2</sup> debuit propria malignitas; sed nec facinus dissuasit solennitatis reverentia, nec a sanguine cohibuit patriarchæ innocentia. Usque adeo occupavit et excæcavit eos impudorata patrandi facinus<sup>3</sup> voluntas, ut nec militiæ jacturam recogitarent, nec ullius discriminis haberent aestimationem. Præcipites ergo et stupidi insequentes archiepiscopum, extractis gladiis intrant ecclesiam furiose clamantes, "Ubi est proditor ille?" Nemine vero respondente, ingeminant illi, "Ubi est archiepiscopus?" Sciens itaque beatus<sup>4</sup> Christi confessor, et mox futurus martyr, priore nomine se falso impeti, alterum vero sibi pro officio competere, a gradibus obviam illis procedens, "Ecce," inquit, "adsum." In tanta autem se exhibet

<sup>1</sup> *conspiculi*, B. G. But, if such a word may be supposed to exist, the diminutive sense is inconsistent with the author's meaning, and the murderers are styled by Grim

"genere quidem *conspicui*." Vol. ii. p. 429.

<sup>2</sup> *de templo*, G.

<sup>3</sup> *impudenda patiendi facinoris*, G.

<sup>4</sup> *beatus*, G.; om. B.

bat constantia, ut nec animus ejus pavore nec corpus horrore concuti videretur. Cui statim injicientes manus milites eum<sup>1</sup> tenuerunt, ut extra ecclesiam ad peragendum propositum traherent. Sed timentes undique concurrentium utriusque sexus multitudinem, ne forte voto infecto eriperetur, facinus accelerarunt. Cumque unus ex iis extendens vibraret gladium in caput archiepiscopi, brachium ejusdam qui adstabat clerici fere abscedit, et ipsum pariter in capite vulneravit christum Domini. Extenderat enim idem clericus brachium suum<sup>2</sup> super caput patris, ut ferientis acciperet, vel potius illideret,<sup>3</sup> ictum. Stabat adhuc<sup>4</sup> justus pro justitia patiens, velut agnus innocens, sine murmure, sine querimonia, et se ipsum holocaustum offerens Domino sanctorum patrocinia implorabat. Et ne<sup>5</sup> quis funestorum satellitum intacto præsule inscelestus argui posset, secundus et tertius gladios suos vertici constantis athletæ atrociter illiserunt, confregerunt, et Spiritus Sancti victimam solotenus præcipitaverunt. Quartus plusquam ferali, immo furiali, crudelitate debacchatus, jam prostrato, jam exspiranti, coronam rasilem abscedit, testam capitis dissipavit, et muerone vertici intruso cerebrum cum sanguine super pavimentum lapideum effudit. Discolor in mixtura utriusque substantia bifarie discreta martyris merita pie intuentem docere videbatur. Candebat namque in cerebro byssus innocentiae; rubebat in sanguine purpura martyrii. Utroque martyr Thomas quasi veste nuptiali decenter adornatus, cœlestis mensæ conviva dignus efficitur. Sic [noster]<sup>6</sup> beatissimus et invictus martyr Thomas, virtute constantiae adamantinus, cœlestis ædificii lapis pretiosus, gladiorum conquadratus ictibus angulari lapidi Christo in cœlis est conjunctus.

Consummatus ergo noster Abel in martyrii gloria, in

<sup>1</sup> *eum*, G.; om. B.

<sup>2</sup> *suum*, G.; om. B.

<sup>3</sup> *elideret?*

<sup>4</sup> *adhuc*, B.; *autem*, G.

<sup>5</sup> *ne*, G.; om. B.

<sup>6</sup> *noster*, G.; om. B.

brevi explevit tempora multa. Cujus vitam innocentem, et mentem causæ merito in conspectu Dei pretiosam, innumera prædicant miracula, quæ non solum loco requiescionis ejus, sed et in diversis nationibus et regnis, mirifice exhibentur. Suspirantes ergo<sup>1</sup> post eum, fratres, sequamur<sup>2</sup> per semitas veritatis et justitiæ, ut perveniamus cum eo ad regnum lucis et gloriæ, in qua regnat Deus per infinita sæcula sæculorum. Amen!

*Explicit Passio Sti. Thomæ Archiepiscopi et Martyris.*

---

<sup>1</sup> ergo, G.; om. B.

<sup>2</sup> sequamur, B.; sequamini, G.

## V.

## PASSIO S. THOMÆ MARTYRIS.

The reconciliation  
with the  
king.

Coronation  
of the  
king's son.

The king's  
promises  
not ful-  
filled.

Cum de reformatio[n]a pace inter regem Angliae et dominum Cantuariensem diutius ageretur, rex nuntiis ad dominum papam directis promisit se formam pacis quamcunque dominus papa proscriveret<sup>1</sup> observaturum. Statuit igitur dominus papa ut rex archiepiscopum plene in gratiam suam reciperet, et omnia sibi ablata ditioni ejus libere tenenda restitueret, datis nihilominus obsidibus, rege videlicet Franciae et comite Flandriæ et quibusdam aliis, de servanda in posterum pace. Verum cum haec agerentur, rex Angliae filium suum jam coronari fecerat, fretus auctoritate quarundam litterarum, quas a domino papa, cum primum partes Gallicanas intraret, obtinuerat; quarum haec continentia fuit, placere domino papæ ut filius regis Angliae coronaretur: nec hoc contra dominum Cantuariensem erat, cuius juris erat coronare regem Angliae. Eboracensis quoque archiepiscopus filio regis manum imposuerat, quarundam litterarum fretus auctoritate quas rex a domino papa impetrarat; quarum haec erat continentia, Eboracensem habere licentiam coronandi regem, si sedes Cantuariensis vacaret.

Omnibus his in hunc modum peractis, Cantuariensis archiepiscopus regem sua recepturus adivit. Quem rex satis amice, non tamen in osculo, suscipiens, promisit se illi omnia sua restituturum: quod tamen non implevit; nam de immobilibus quedam restituere renuit. Quod cum Cantuariensis iterum curiae Romanæ significasset, dominus papa regi, durius quam prius scribens, praecipit archiepiscopo omnia sua restitui. Obtinuit

<sup>1</sup> *praescriberet?*

quoque litteras secretas archiepiscopus, quarum hæc continentia: Si infra spatum quadraginta dierum archiepiscopo sua non restituerentur, et rex excommunicationi subjaceret, et terra sua suspensa esset. Accipit præterea alias litteras, videlicet excommunicationis in duos episcopos Angliæ, et suspensionis in Eboracensem archiepiscopum et plerosque alios. Rex autem acceptis litteris papæ promisit se archiepiscopo omnia restituturum. Verum die constituta, qua archiepiscopus restitui debebat, rex in propria persona archiepiscopo ducatum præbiturus, (quod tamen promiserat,) non occurrit; sed unum clericum, qui archiepiscopum conduceret, transmisit.

The archbishop authorised to inflict ecclesiastical censures.

Igitur archiepiscopus transfretare parans audivit epis-  
copos Angliæ ad occurrentum sibi colligi; timensque  
aliquibus appellationibus ab iis fatigari, præmisit litteras  
excommunicationis in quosdam, suspensionis in alios,  
quas (ut diximus) a papa impetraverat. Dehinc in  
porta Angliæ se recipiens, præfatos episcopos collectos  
invenit. Qui cum ab eo absolvit et ab eo restitui pos-  
tularent, archiepiscopus eos in hunc modum mitissime  
allocutus est: "Si in humilitate condigna matri vestræ  
vos repræsentaveritis, quantum possumus, immo supra  
id quod nostri juris est, misericordiam vobis exhibe-  
bimus." Quod illi non acceptantes regem potius  
transfretantes adierunt.

He uses this power.

Archiepiscopus vero, cœpto gradiens itinere, in civitate sua honorifice susceptus est; ibique missarum solennia celebrans, quosdam qui in eum peccaverant excommunicavit, potestate sua libere utens. Dehinc collecto comitatu, filium regis adire paravit; quod audiens ille præcepit ut ad sua regressus suis contentus esset finibus. Ipse tamen archiepiscopus, Londonias adiens, et ibi missarum solenniis celebratis, quosdam excommunicavit. Inde Cantuariam rediens ordines ibi celebravit, et festum Nativitatis, multo populo stipatus, solenniter peregit.

His return to Canterbury.

Interea episcopi præfati, regem adeuntes, quidam se excommunicatos, quidam suspensos, conquesti sunt. The king's anger.  
Unde rex, vehementissime commotus, neminem injurias

Christmas day.

Four  
knights set  
out for  
Canter-  
bury.

suis ulcisci velle conquestus est. Quatuor igitur milites, nobiles et regi familiares, sive his tantum verbis excitati, sive aliud præceptum accipientes, eadem die iter arripientes, et versus Angliam transfretantes, secunda die post festum Innocentium, collecta etiam in via tanta multitudine quæ patrando facinori sufficeret, Cantuariam venerunt. Archiepiscopus circa horam nonam ejusdem diei refectus epulis cum clero suo resedit. Introeuntes autem cum festinatione ad eum, quatenus episcopos Angliæ absolveret ex parte regis præceperunt, minasque mortis, si non faceret, addiderunt. At ille, “Num “quid hujus legationis litteras affertis?” Et adjecit, “Si in humilitate debita se sanctæ ecclesiæ præsenta-“verint, absolutionem accipient.” Illi vero de dicta<sup>1</sup> archiepiscopo regis gratia abierunt, non longe ab ostio domus recedentes; immo in ipsa episcopali curia se armantes redire paraverunt. Quod videntes qui circa episcopum erant,<sup>2</sup> quatenus tutiora loca monasterii peteret oraverunt. At ille, “Non decet,” inquit, “fratres “mei, ecclesiam peccatorum sanguine pollui, sed potius “exspectandum hic; quiequid imminet, patienter ferent-“dum est.” At illi vi eum rapientes monasterio intulerunt. Ipse vero ad altare beati Benedicti, quod erat in introitu ecclesiæ, per gradus quosdam se contulit.

The mur-  
der.

Interea milites, post tergum illius ostia claustris irrum-  
pentes, extractis gladiis usque ad episcopum pervenerunt.  
Archiepiscopus vero, per aliquot gradus iis occurrens, suis-  
que vitam postulans, et pro suis occisoribus orans, “Liben-  
“ter,” inquit, “quantum mea fragilitas patitur, mortem  
“suscipiam.” Dehinc inclinato capite, plenus confessione,  
primum mortis ictum exceptit, animamque Deo redi-  
dit; corpus vero exanime ad terram concidit. Primus  
vero tortorum verticem capitum ei præcidit; aliis duobus  
ipsum in caput ferientibus, quartus gladio in caput pro-  
fundius injecto cerebrum illius effossum per pavimentum  
sparsit. Dehinc monachi ejusdem ecclesiæ, cerebrum et  
sanguinem effusum colligentes, etiam raso pavimento

<sup>1</sup> *dedicta?*

| <sup>2</sup> *erat.* G.

cerebrum capiti imposuerunt, pannis quoque circumligaverunt.

Etiam,<sup>1</sup> sicut veridica hominum relatione didici, corpus diu mortuum se levans, signo crucis vivifice et se et adstantes consignavit, rursusque ad terram concidit. Dehinc monachi vestes ejusdem auferentes, desubtus asperrimum cilicium invenerunt, et carnem ejus dire laceratam et vermibus plenam; quod videntes etiam quidam de malefactoribus percusserunt pectora sua. Inventæ sunt etiam sub eo litteræ quas nocte præcedentis Dominice diei a quibusdam familiaribus regis acceperat, de instantे ejus morte.

Interea, sicut iterum veraciter percepimus, cæcus quidam, qui de familia sua fuerat, accurrens, in sanguine occisi oculos proprios tangens, visum recepit. Auditivimus etiam quod, adhuc vivente archiepiscopo, quidam Londoniensis sacerdos, qui multo tempore usum linguæ perdidera, vidit in visione quod, si lingua sua sanguine archiepiscopi tangeretur, continuo solveretur. Eadem visio eidam familiari suo de præfato muto saepius revelata est. Unde ambo consurgentēs Cantuariam adierunt, jamjamque civitati appropinquantes archiepiscopum esse occisum audierunt. Unde magis confirmati, civitatem introeuntes, de sanguine occisi sibi dare<sup>2</sup> petierunt, indeque lingua muti tacta soluta est. Cujus missam postea audientes plurimi, quod factum fuerat notis nostris retulerunt.

Monachus etiam quidam ejusdem ecclesiæ, pernoctans in crypta, in qua præfatus archiepiscopus inter alios quosdam martyres sepultus est, vidi primum de martyribus sepultis ibidem missam celebrantem; dehinc accenso thymiamate tumbam archiepiscopi circumlustrantem. Quod cum saepius vidisset, et tandem in publico retulisset, missi sunt quinque de conventu qui

<sup>1</sup> This sentence and the stories of miracles which follow, have already been given in vol. ii. p. 289.

<sup>2</sup> dari

tumbam aperirent. Et aperientes invenerunt admirabilis odoris fragrantiam, et articulos manuum, quasi adhuc viveret, flexibiles; quod deinde universus conventus accurrens cognovit.

Narrantur et alia plurima miracula ibidem fieri; ego vero quod verius scire potui scripto commendare curavi.

The latest report. Aderat quidem, cum prædicta scripsisset, asserens unum de occisoribus archiepiscopi, in insaniam versum, proprium filium interfecisse.

## VI.

SUMMA CAUSÆ INTER REGEM ET  
THOMAM.<sup>1</sup>

(1.) *De prima manifestæ inter dominum Cantuariensem et dominum regem discordiæ causa.*

Henricus, nobilis rex Anglorum, dux Normanniae et Aquitaniæ et comes Andegaviae, venit Londoniam kalandis Octob. anno Verbi incarnati M<sup>o</sup>COLXIII<sup>0</sup>, et archiepiscopus Cantuariensis Thomas, et Eboracensis R[ogerius], et omnes episcopi Angliæ. Sola autem et summa causa concilii fuit hæc,<sup>2</sup> ut metropolitanus Cantuariensis totius Angliæ primas esse solenniter monstraretur; cui solus in hoc Eboracensis obviavit: cum ecce, præter spem omnium, rex Anglorum quædam satis dura proponere cœpit.

Primo enim conquestus est de archidiaconorum vio-lentia, quod aliorum delicta in sua verterent luca, quod peccatorum exigant pretia, et de his suos supra modum luxus exerceant, cum tamen peccantibus debitam correctionem non impendant; dixitque se velle ne archidiaconi quemquam, quantumcumque infamem, super aliquo crimine convenienter, præter officialis sui con-

<sup>1</sup> MSS. collated:—

C.=“MS. e Musæo, 249,” pp. 131 seqq., in the Bodleian Library, Oxford, to which it was presented by Sir Thomas Cave.

D.=MS. Douce, 287, in the Bodleian, fol. 43 seqq., formerly

the property of Lesnes abbey, Kent. (This is the same MS. which has been collated for the Life by W. Fitzstephen. See vol. iii. p. 1.)

<sup>2</sup> om. G.

Council at  
Westmin-  
ster, Oct.  
1163.

The king  
complains  
of the  
practices  
of arch-  
deacons,

and wishes scientiam. Moxque ad aliud sermonem vertens, “ Co-  
 criminal clerks to be degraded, and delivered to his officers. “ gito,” inquit, “ cogitationes pacis, moveorque multum  
 “ pro bono pacis, quæ in regno meo clericorum malitia  
 “ perturbatur, qui rapinas et furta perpetrant et ho-  
 “ micidia plerumque. Peto igitur et volo, ut tuo, do-  
 “ mine Cantuariensis, et coepiscoporum tuorum consensu  
 “ clerici in maleficiis deprehensi vel confessi exaucto-  
 “ rentur illico, et mox curiæ meæ lictoribus tradantur,  
 “ ut omni defensione ecclesiæ destituti, corporaliter  
 “ perimantur.<sup>1</sup> Volo etiam et peto ut in illa exaucto-  
 “ ratione de meis officialibus aliquem interesse consen-  
 “ tiatis, ut exauctoratum clericum mox comprehendat,  
 “ nequa ei fiat copia corporalem vindictam effugi-  
 “ endi.”

Discussion among the bishops.

Ad hæc dominus Cantuariensis, cum super petitionis hujus responso nec usque mane impetrare posset inducias, secessit in partem cum episcopis suis. Moxque hinc inde allegatum est. Episcopi dicebant secundum leges sæculi clericos exauctoratos curiæ tradendos, et post poenam spiritualem corporaliter puniendos ; quoniam quo digniores sunt ex privilegio, eo deteriores judicantur in delicto, et quo deteriores in delicto, eo graviori sunt affiendi suppicio. “ Non ergo mirum,” inquiunt, “ si privationem ordinis sequatur supplicium corporis.” Id ipsum etiam non solum legibus, sed etiam authenticis probabant exemplis ; Levitas veteris Testamenti proponentes in medium, quos reos forte flagitii lege prohibiti sequebatur mors corporis ; vel juxta similitudinem criminis, multatio in membris.

See vol. i. p. 28.

Dominus vero Cantuariensis, sacris canonibus consentiens, in contrarium allegabat, asserens omnino injustum fore, et contra canones et contra Deum, si ob unius punitionem delicti duo quis subeat judicia. “ Nec enim Deus judicat bis in idipsum.” “ Quod enim,”

---

<sup>1</sup> So C. D. ; but Dr. Giles's reading, *puniantur*, seems in itself better. Comp. line 20.

inquit, "judicat ecclesia, aut justum est aut injustum :  
 " sed non dabis injustum ; erit ergo justum. Quod,  
 " cum non contineat absolutionem, continet damnatio-  
 " nem. Si ergo damnatur reus, dum<sup>1</sup> exauctioratur,  
 " non debet aliud judicium inchoari ad ejusdem con-  
 " demnationem peccati. Ad hæc quoque cavendum  
 " est," inquit, " ne nostro consensu opprimatur et pereat  
 " libertas ecclesiæ, pro qua, exemplo summi Sacerdotis  
 " nostri, ex officio tenemur usque ad mortem certare.  
 " ' Nondum autem usque ad sanguinem<sup>2</sup> restitistis.' "

Ad hæc episcopi pereuntēm ecclesiæ libertatem nullum periculum afferre ecclesiæ dicebant : " Sed," aiunt,  
 " potius nunc expedit ut pereat, ne toti pereamus.  
 " Faciamus ergo quod rex petit ; alioquin peribit fuga  
 " a nobis, et non erit qui requirat animas nostras.  
 " Regi vero consentientes, haereditate possidebimus Ps. exli. 5.  
 " sanctuarium Dei, et in possessionibus ecclesiarum nos-  
 " trarum securi dormiemus. Malitiæ etiam temporis  
 " hujus multa indulgenda sunt."<sup>3</sup> Hæc dicebant epi-  
 scopi, tanquam diei malitia sua non sufficiat, nisi et  
 ipsa augeatur per malitiam episcoporum.

Ad hæc dominus Cantuariensis, zelo domus Dei suc-  
 census, " Video," inquit, " vos vestras inertias sub specie  
 " sustinentiæ consolari, et dispensationis vestræ præ-  
 " textu sponsæ Christi libertatem suffocari. Et quis  
 " vos fascinavit,<sup>4</sup> O insensati pontifices ? Quid prudenti  
 " vocabulo dispensationis manifestam iniquitatem ves-  
 " tram contegitis ? Quid vocatis dispensationem, totius  
 " ecclesiæ Christi dispendium ? Rebus vocabula ser-  
 " viant; non cum rebus pervertantur vocabula. Quod  
 " autem dicitis, malitiæ temporis multa fore indulgenda,

<sup>1</sup> *quum*, G.

<sup>2</sup> So D.; *mortem*, with *sanguinem* (Hebr. xii. 4) as correction, C.; *uerum*, G.

<sup>3</sup> Dr. Giles here inserts in brackets (probably from some MS. of the

Life by Fitzstephen—see vol. iii. p. 44) the following words :—*Hoc enim dictum est propter schisma, quod tunc fuit in Romana ecclesia: erat namque apud Allemanniam quidam antipapa.*

<sup>4</sup> *fascinavit*, C. D.

“ assentior certe ; sed non ob id peccata accumulanda  
 “ esse peccatis. Potens est Deus ecclesiæ suæ condi-  
 “ tionem facere meliorem, quamvis non efficiamini de-  
 “ teriores. Nunquid impotens est Deus subvenire  
 “ sanctæ ecclesiæ, nisi per vitia doctorum ecclesiæ ?  
 “ Arbitror vos compati infirmitatibus Christi, quasi  
 “ impotens sit sponsam suam erigere, nisi sensibus  
 “ nostris adjuvetur. Revera tentat vos Deus. Quæso  
 “ namque, quando se debent episcopi offerre discrimini ?  
 “ Numquid in tranquillitate et non in discriminé ?  
 “ Erubescitis certe fateri, quod in tranquillitate. Restat  
 “ ergo, ut cum in ecclesia est perturbatio, pastor ec-  
 “ clesiæ<sup>1</sup> opponat se periculo. Nec enim majoris meriti  
 “ fuit olim episcopis, in suo sanguine ecclesiam Christi  
 “ fundare, quam nostris temporibus pro ecclesiæ liber-  
 “ tate sanguinem fundere. Et ego quidem, Deo teste,  
 “ affirmo non esse nobis tutum a forma illa recedere  
 “ quam a sanctis patribus nostris accepimus. Nec nos  
 “ debemus quenquam morti exponere, cum etiam ju-  
 “ dicio sanguinis nobis non licet interesse.” .

Hæc verba mox ad regem relata sunt. Videns illico  
 quamplures ecclesiæ, non dico columnas, sed arundines,<sup>2</sup>  
 vento agitari et trepidare, auditio quod non per omnia  
 voto regis<sup>3</sup> essent parituri—(et certe statim ante minas  
 cessissent, nisi domini Cantuariensis constantiam per-  
 sensissent)—videns autem rex quod in verbo illo ut<sup>4</sup>  
 voluit proficere<sup>5</sup> non valuit, citius ad alia se convertit,

The king requires the bishops to keep his customs.  
 sciscitans ab eis si consuetudines suas regales essent ei  
 per omnia servaturi. Dominus vero Cantuariensis cum  
 in consilio locutus, “Etiam,” inquit, “in omnibus ; salvo  
 tamen iper omnia et in omnibus ordine nostro.” Et  
 cum postea id ipsum rex a singulis ex ordine quaereret,  
 erat quidem tunc vox illa in ore omnium. Cum vero

<sup>1</sup> *pastor ecclesiæ* om., and a space  
left blank, D.

<sup>2</sup> *arundines*, D.

<sup>3</sup> *regi*, C.

<sup>4</sup> om. B.; *ubi*, G.

<sup>5</sup> *perficere*, D.

diutius instaret, volvens et revolvens si consuetudines suas regales, absolute et absque apposita ordinis sui salvatione, simpliciter omnino se ei servaturum promitteret dominus Cantuariensis, a Christi vicario quod voluit obtinere non valuit. Turbatus est ergo rex vehementer, <sup>He refuses the condition</sup> et omnis Jerosolyma cum illo; subitoque in illa spiritus vehementia exsiliens Londonia discessit, universis nē-<sup>salvo</sup> gotiis suis infectis, et ratiociniis pendentibus.

Videres tunc murmur in populo, commotionem in <sup>Alarm of</sup> the bishops. clero. Episcopi turbati et tremuli regem abeuntem sunt prosecuti; metuentes, se non prius regem<sup>1</sup> inventuros, quam audirent se omnia bona sua<sup>2</sup> perdituros. Moxque operati sunt cum rege occultam conventionem, omni mentione Dei et ordinis sui postposita, et tam facile regis petitioni assensum præbuerunt, ut viderentur consensisse antequam<sup>3</sup> ille petisse; adeo ut qui inter eos aestimabantur scientiores, ad opprimendam ecclesiae libertatem fierent prionores. Cantuariensis autem præsul solus<sup>4</sup> resedit, considerans ad dextram et ad sinistram; nec fuit qui cognosceret eum. Requirebat in fratribus solatium; at illi abierunt retro, et jam cum illo non ambulabant. Pacem denique peccatorum videns, et sibi undique imminere discrimen, "Unum," inquit, "locutus sum; quod terreni regis regales nullas" tenus servarem consuetudines, nisi salvo in omnibus "ordine meo. Ob id offensam regis incurri; ob id "episcopi mei dereliquerunt me; ob id totius orbis "oculos offendit. Sed quid? Velit, nolit mundus, ego "cum mortali paciscens homine nullo unquam tempore "Dei mei et ordinis mei immemor ero, Deo volente. "Absit a me, ut cujusquam mortalis metu vel gratia "Deum inveniar contempsisse. Si angelus de cælo "venerit, et tale mihi consilium dederit, anathema "sit."

<sup>1</sup> regnum, D.

<sup>2</sup> om. D.

<sup>3</sup> tantum quantum for antequam., D.

<sup>4</sup> om. D.

(2.) *De compromissione et consensu archiepiscoporum et omnium episcoporum super consuetudinibus regni.*<sup>1</sup>

Council of Clarendon, Jan. 1164. Anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo sexagesimo quarto,<sup>2</sup> papatus Alexandri anno sexto,<sup>3</sup> illustissimi regis Anglorum Henrici<sup>4</sup> II. anno undecimo,<sup>5</sup> in præsentia ejusdem regis facta est<sup>6</sup> recordatio et<sup>7</sup> recognitio cuiusdam partis consuetudinum et libertatum et dignitatum antecessorum suorum, videlicet regis Henrici avi sui et aliorum, quæ observari et teneri deberent<sup>8</sup> in regno. Et propter dissensiones et discordias quæ emerserant inter clerum et justitias domini regis et barones regni, de consuetudinibus et dignitatibus regni, facta est ista<sup>9</sup> recordatio vel recognitio coram archiepiscopis et<sup>10</sup> episcopis et clero, et comitibus et baronibus et proceribus regni. Et<sup>11</sup> easdem consuetudines recognitas per archiepiscopos et<sup>12</sup> episcopos, et comites et barones, et per nobiliores et antiquiores regni, Thomas sanctæ memoriae<sup>13</sup> Cantuariensis archiepiscopus, et Rogerus Eboracensis archiepiscopus, et Gilebertus Londoniensis episcopus, et<sup>14</sup> Henricus Wintoniensis episcopus, et Nigellus Eliensis<sup>15</sup> episcopus, et Willelmus Norwicensis episcopus, et Robertus Lincolniensis episcopus, et Hilarius Cicestrensis episcopus, et Jocelinus Saresberiensis

<sup>1</sup> No title in D., where the order of the names is slightly different. This section is in the collection of Epp. S. Thomæ (i. 12), and the collation of the Vatican MS. 1220 is here given, with the letter V. annexed.

<sup>2</sup> *quinto*, V.

<sup>3</sup> *quarto*, V. (The real date is 1164, in the fifth year of Alexander, who was elected in Sept. 1159.)

<sup>4</sup> om. C.

<sup>5</sup> *decimo*, V.

<sup>6</sup> *hæc*, ins. G.

<sup>7</sup> *vel*, G.

<sup>8</sup> *debent*, V.

<sup>9</sup> *hæc*, D.

<sup>10</sup> om. C.

<sup>11</sup> *et . . . regni*, om. D.

<sup>12</sup> *et om. after archiep., episcopos, comites*, C.

<sup>13</sup> *sanctæ memoriae*, om. V. The names of bishops are mostly expressed by initials in the MSS.

<sup>14</sup> om. V.

<sup>15</sup> *Heliensis*, V.

episcopus, et Ricardus Cestrensis episcopus, et Bartholomaeus Exoniensis<sup>1</sup> episcopus, et Robertus Herefordensis episcopus, et David Menevensis episcopus, et Rogerus Wigorniensis electus, concederunt, et in verbo veritatis viva voce firmiter promiserunt tenendas et observandas domino regi et haeredibus suis, bona fide et absque malo ingenio, praesentibus istis :

|                                                                    |                                                           |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Roberto comite Lege-<br>cestriæ, <sup>2</sup>                      | Ricardo de Luci,                                          |
| Reginaldo comite Cor-<br>nubiaæ, <sup>3</sup>                      | Reginaldo <sup>10</sup> de Sancto<br>Walerico,            |
| Conano comite Britanniæ,<br>Joanne comite de<br>Augo, <sup>4</sup> | Rogerio Bigot,                                            |
| Rogerio <sup>5</sup> comite de<br>Clare, <sup>6</sup>              | Reginaldo <sup>11</sup> de Wa-<br>rennis, <sup>12</sup>   |
| Comite Gaufredo de<br>Mandavilla, <sup>7</sup>                     | Richerio <sup>13</sup> de Aquila,                         |
| Hugone comite Ces-<br>trensi, <sup>8</sup>                         | Willelmo de Braiosa, <sup>14</sup>                        |
| Willelmo comite <sup>9</sup> de<br>Arundel,                        | Ricardo de Camvill, <sup>15</sup>                         |
| Comite Patricio,                                                   | Nigello de Mowbray, <sup>16</sup>                         |
| Willelmo comite de<br>Ferrariis,                                   | Simone de Bello-<br>Campo,                                |
|                                                                    | Humfrido de Boun, <sup>17</sup>                           |
|                                                                    | Mattheo de Herefor-<br>dia, <sup>18</sup>                 |
|                                                                    | Waltero de Meduana,                                       |
|                                                                    | Manasser <sup>19</sup> Biscth, <sup>20</sup><br>dapifero, |

<sup>1</sup> *Oxoniensis*, Lups.

<sup>2</sup> *Lechestriæ*, V. (There is much abridgment of names and titles in C.)

<sup>3</sup> om. D. ; *Cornudie*, V.

<sup>4</sup> *Andeg'*. D. (*i.e.*, Anjou instead of Eu.)

<sup>5</sup> *Roberto*, C. D. G.

<sup>6</sup> *Claren.*, for *de Clare*, C. D. ; *de Clarend.*, G.

<sup>7</sup> *Mandevile*, V.; *Mandewile*,<sup>1</sup> D.

<sup>8</sup> *Cestrie*, V.

<sup>9</sup> *comes*, D.

<sup>10</sup> *Reinaldo*, V.; *Raginaldo*, C. D.

<sup>11</sup> *Reinaldo*, V.

<sup>12</sup> *Warennæ*, C.

<sup>13</sup> *Richero*, C.

<sup>14</sup> *Bransa*, V.

<sup>15</sup> *Canville*, C. ; *Canwill*. (with out *de*), D.

<sup>16</sup> *Moibrai*, C. ; *Mobray*, V.

<sup>17</sup> *Boum*, D.

<sup>18</sup> *Herfordia*, V.

<sup>19</sup> So C. and V. ; *Manasie*, D.

<sup>20</sup> *Biset*, C.

|                                            |                                                |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Willelmo Malet, <sup>1</sup>               | Alano de Nova Villa, <sup>9</sup>              |
| Willelmo de Curci, <sup>2</sup>            | Simone filio Petri,                            |
| Roberto de Dunstan-<br>villa, <sup>3</sup> | Willelmo Malduyt, ca-<br>merario,              |
| Jocelino de Baillolio,                     | Johanne Malduyt,                               |
| Willelmo de Lanval, <sup>4</sup>           | Johanne Marescallo,                            |
| Willelmo de Caisneto, <sup>5</sup>         | Petro de Mara, et mul-<br>tis aliis proceribus |
| Gaufrido de Ver, <sup>6</sup>              | et nobilibus regni,                            |
| Willelmo de Has-<br>tinga, <sup>7</sup>    | tam clericis quam                              |
| Hugone de Morevilla, <sup>8</sup>          | laicis.                                        |

The constitutions.

Consuetudinum<sup>10</sup> vero et dignitatum<sup>11</sup> recognitarum quædam pars in<sup>12</sup> præsenti scripto continetur. Cujus partis capitula hæc sunt:

Cap. I. De advocatione,<sup>13</sup> &c.

Jan. 29. Facta est autem prædictarum consuetudinum et dignitatum regiarum recordatio a præfatis archiepiscopis,<sup>14</sup> episcopis, comitibus, baronibus, et nobilioribus et antiquioribus regni, apud Clarundune,<sup>15</sup> quarta die ante Purificationem Sanctæ Mariae perpetuae virginis,<sup>16</sup> domino Henrico filio regis cum patre suo domino rege<sup>17</sup> ibidem præsente.

<sup>1</sup> *Maleth*, V.

<sup>2</sup> *Curti*, V.

<sup>3</sup> *Dunstanevilla*, C.; *Dunesta-villa*, V.

<sup>4</sup> *de Lanval*, C.; *Lanvalis*, V.

<sup>5</sup> *Kaisneto*, C.

<sup>6</sup> *Veir*, V.

<sup>7</sup> *Hastingis*.

<sup>8</sup> *Hugone de Moravilla*, V.

<sup>9</sup> *Nevillis*, V. (This name is by others placed last in the list.)

<sup>10</sup> *Consuetudinem*, D.

<sup>11</sup> *regni*, ins. D.

<sup>12</sup> om. V.

<sup>13</sup> See the Constitutions in vol. i. pp. 18–23.

<sup>14</sup> V. inserts *et* here and after each of the next two words.

<sup>15</sup> *Clerendonam* V.

<sup>16</sup> *perpetuae virginis*, om. C.

<sup>17</sup> *domino rege*, om. C.

(3.) *De exilio et proscriptione domini Cantuariensis et propinquorum ejus.*

Thomas igitur, Deo dignus archiepiscopus<sup>1</sup> Cantuariensis, juxta sanctorum patrum instituta, quae ad ecclesiam suam juste pertinere cognovit, congregata conservare et dispersa revocare satagens, praedia ecclesiæ a prædecessoribus suis minus juste donata vel dimissa, variis tunc de causis, his qui nimia potestate prædicti vel affinitate ipsis<sup>2</sup> conjuncti erant, revocare et pristinum jus ecclesiæ reformare nitebatur; quoniam oeconomico<sup>3</sup> ecclesiæ ecclesiastica prædia colere et augere, non<sup>4</sup> negligere nec minuere, licet. Clericos etiam qui de curia regis erant, cum eorum deprehenderet incuniam, et cætera omnia quæ ad ecclesiasticam jurisdictionem pertinent, ita sibi vendicabat [et postmodum vindicabat],<sup>5</sup> ut sacrilegi et rerum ecclesiasticarum invasores, cum quibusdam episcopis et simili schemate<sup>6</sup> clericis, regem et omnem ejus<sup>7</sup> familiam adversus sanctum Domini exasperarent, et in tantum exacuerent, ut post compromissionem illam factam apud Clarendonam,<sup>8</sup> circa proximum Sancti Michaelis festum præfatus archipræsul Norhamtoniam quasi ante tribunal Cæsaris judicandus citaretur.

The archbishop claims restoration of church property.

Die statuta, cum ei pro certo intimatum esset quos-dam ex regalibus in mortem suam conspirasse, quia interiorem hominem veste sacerdotali, juxta hoc quod dicitur, "Sacerdotes ejus induam salutari," jam pridem induerat, nunc exteriorem indumento sacerdotis super-

Council of Northampton, Oct. 1164.

<sup>1</sup> *archipræsul*, D.

<sup>2</sup> *ipsius*, G.

<sup>3</sup> *yeconomico*, C.

<sup>4</sup> *nunc*, D.

<sup>5</sup> *et . . . vindicabat*, om. D.

<sup>6</sup> *scemate*, C.

<sup>7</sup> om. D.

<sup>8</sup> *prænominatam Sanctæ Mariæ*

*Purificationem*, D., instead of *compromissionem* . . . *Clarendonam*;

The text of C. is like that of D.; but the words are marked for omission, and the other reading (*compromissionem*, &c.) is given in the margin as a substitute.

ficiario sub byrrho<sup>1</sup> secretius munivit, crucem propriis manibus bajulans, ne a se<sup>2</sup> suæ passionis elongaretur exemplum. Archiepiscopus igitur nobilis, solo Deo comitatus, cum ab universis et super multis causis<sup>3</sup> impeteretur, ne stans personam sacerdotis oneraret, residens, quod ei divinitus inspiratum est mirifice respondit, majorem scilicet a minoribus suis non debere ad judicium vocari, neque eorum sententia ligari. Ordo enim confunditur, si pastorem ovis feriat, si discipulus magistrum, si filius patrem verberet. Non enim ita pretiosius aurum est plumbo, sicut sacerdotalis dignitas regia potestate sublimior. Laici vero suffraganei sui, immo jam nunc magis refraganei, cum hæc dicentem et sedem apostolicam appellantem nihilominus condemnaverunt.

Pseudo-Ambros.  
[Sylvester II. ?] de Dignitate Sacerdotali,<sup>2</sup>  
(Migne, xvii. 567 ;

xxxix.

140); Gre-

gor. VII. appellationem suam prosequens,<sup>4</sup> sanctissimum papam Epp. iv.<sup>2</sup>; Alexandrum tertium Senonis invenit, et ad pedes ejus viii. 21; Gratian. I. se provolvens cansam sui adventus non ignorantis exxvi. 10.

The arch-bishop goes to the pope at Sens. posuit. Posteaque, ut pro certo cognitum est, juri expositus. Posteaque, ut pro certo cognitum est, juri

constitueret cardinalem. Sanctus autem papa elevans filium suum amplexatur, osculatur, lacrymas lacrymis immiscens,

Deo referens gratias quod virum tam humilem spiritu, pastorem<sup>7</sup> tam sollicitum in salute ovium, advocatum tam constantem in causa, immo in multis causis, Dei invenisset. Dignitatem ergo,<sup>8</sup> quam refutaverat, quia neminem ad hoc onus fortiorem esse cognoscebat, dominus papa reddendam ei<sup>9</sup> decrevit, renienti et invito.

which is restored to him.

<sup>1</sup> *byrro*, C.; *subirro* for *sub* *byrrho*, D.

<sup>2</sup> *sue* (repeated), C.

<sup>3</sup> *capitulis*, D.

<sup>4</sup> *persequens*, D.

<sup>5</sup> *doctorem*, D.

<sup>6</sup> om. C. G.

<sup>7</sup> *tam humilem spiritu*, repeated, D.

<sup>8</sup> *igitur*, G.

<sup>9</sup> *esse*, D.

Ventilabatur itaque inter ipsum et regem contentio, rege consuetudines regni sui (ut asserebat) confirmare volente, archiepiscopo, immo ecclesia Romana, reclamante quod illæ consuetudines veritati per electos Dei manifestatæ in multis casibus obloquerentur, veritatique<sup>1</sup> manifestæ<sup>2</sup> cedere consuetudines oportere. Invenitur Libosus, in enim Christus aliquando dixisse, "Ego sum veritas," Conc. Carthag. sub sed nunquam dixit, "Ego sum consuetudo." Et ita Cypriano alteratio ista sub hoc Marte inter has personas agitabatur, regnante felicissimo rege Ludowico<sup>3</sup> filio Ludowici<sup>4</sup> regis supra Francorum nationem, et exhibente præfatum archiepiscopum, qui<sup>5</sup> rebus ecclesiæ suæ penitus erat proscriptus, necnon et clericos qui secum morabantur, qui similiter possessionibus suis privati erant quoisque ad gratiam sæpedicti regis redirent, et consuetudines, super quibus lis orta fuit et adhuc per appellationem suspensa, se non impugnaturos promitterent.

Nam in eos rex talia promulgaverat edicta, singulis Angliae vicecomitibus sic mandans:

" Præcipio tibi quod si aliquis clericus vel<sup>6</sup> laicus in baillia tua Romanam curiam appellaverit, cum capias et firmite custodias, donec voluntatem meam præcipiam; et omnes reditus et possessiones clericorum archiepiscopi saisias in manum meam, sicut Rand[ulphus] de Broch et alii ministri mei tibi dixerint, et omnium clericorum qui cum archiepiscopo sunt patres et matres, fratres et sorores, nepotes et neptes, ponas per salvos plegios, et cataalla eorum, donec voluntatem meam inde præcipiam. Et hoc breviter cum afferes eum summonitus fueris."

Singulis vero episcopis scripsit sic:

" Nostis quam male Thomas archiepiscopus operatus est ad versum me et regnum, et quam male recesserit. Et ideo mando tibi quod clerici sui qui circa ipsum fuerunt post fugam suam, et alii clerici qui detraxerunt honori meo et honori regni, non percipiант aliquid de redditibus illis quos

*His letter  
to the  
bishops.*

*(i. 13, ed.  
Lup.)*

<sup>1</sup> que, om. D.

<sup>3</sup> Lothewico, D.

<sup>2</sup> manifeste, G. (The MS. admits of either reading.)

<sup>4</sup> Lothewici, D.

<sup>5</sup> quia, C. G. (Perhaps *qui a.*)

<sup>6</sup> clericus vel, om. G.

“ habuerunt in episcopatu tuo nisi per me, nec habeant aliquod  
“ auxilium nec<sup>1</sup> consilium a te. T[este] Ric[ardo] de Luci  
“ apud Merlebergam.”

The arch-  
bishop's  
distress.

Sed cum nec propter proscriptionem sui<sup>2</sup> vel clericorum suorum sanctus sacerdos in aliquo flecteretur, jussi sunt tam majores quam parvuli utriusque sexus de cognatione sua, neenon et quidam familiares ejus, ut magis ex his contristaretur, exsulare. Praetaxatus vero archiepiscopus, cum parvolorum deportationem cognosceret, quorum adhuc alimenta in maternis pendebant uberibus, ita contristatus est tanquam ipsius animam pertransisset gladius. Sed reminiscens quoniam Abrahæ dictum est, “Egredere de terra et de cognatione tua,” sicuti et terram ita et cognationem suam postponendam ecclesiæ honori penitus destinavit; quia contra Dominum nulli hominum aliquid debetur.

<sup>1</sup> vel. D.

| <sup>2</sup> suam, C. G.

## VII.

CAUSA INTER CANTUARIENSEM ARCHIEPISCOPUM ET  
EPISCOPUM LONDONIENSEM.<sup>1</sup>

ARCHIEPISCOPUS dicit se publice excommunicasse The arch-  
 Londoniensem episcopum ex justis et notoriis causis; bishop jus-  
 scilicet tanquam incentorem schismatis, manifestumque excommu-  
 turbatorem ecclesiastice pacis, et reum inobedientiae  
 jugis. Asserit enim eum, schismatis occasione, quosdam  
 ecclesiae rebelles et ecclesiasticarum libertatum oppres-  
 sores manifeste foviisse, canonesque ac mandata sua de  
 coereendis et puniendis illis palam hactenus contemp-  
 sissee. Propter haec velut manifesta, sicut ait, et notoria,  
 nec etiam ordinem judiciarium in ejus excommunicata-  
 tione servandum putavit; sed, licet absentem, igno-  
 rantem et indefensum, licet inauditum, licet nec citatum  
 nec commonitum, juste tamen et canonice, sicut allegat,  
 damnavit, tanquam operum evidentia de crimine suo  
 confessum. Scribit enim Ambrosius, "Manifesta accu- [Pseudo]-  
 " satione non indigent." Item Stephanus papa, "De Ambr. in  
 " manifesta," inquit, "et nota plurimis causa non sunt I. Cor. v.  
 " quærendi testes, sicut de fornicatore Corinthio sanctus ap. Gratian. II. ii.  
 " exponit<sup>2</sup> Ambrosius, 'In aliis quidem non est judicis'<sup>3</sup> qu. 1. e. 15.  
 " ' sine accusatore damnare: quia Dominus Judam, eum Steph. V.  
 " ' esset fur, quia non est accusatus, minime abjecit. Ep. 19  
 " ' Cognito autem opere prædicto fornicatoris, pellendum (Migne,  
 " ' cum de cœtu fraternitatis apostolus censuit. Omnes exxi.);  
 " ' enim crimen sciebant; publice namque novicem  
 " ' suam loco uxoris habebat. In qua re nec [testibus]<sup>4</sup> Grat. II.  
 " e. 17.

<sup>1</sup> This has been collated with Sir T. Cave's MS. in the Bodleian Library (see above, p. 201). It is there numbered as Ep. 126.

<sup>2</sup> *exposuit*, Giles.

<sup>3</sup> *judiciis*, G.

<sup>4</sup> Inserted from Gratian. The quotation in the text is not exact.

“ ‘ opus erat, nec tergiversatione aliqua crimen tegi  
 “ ‘ poterat. De quo apostolus, ‘ Absens,’ inquit, ‘ facie,  
 “ ‘ præsens autem auctoritate Spiritus, qui nusquam  
 “ ‘ deest,<sup>1</sup> jam judicavi ut præsens, eum, qui hoc ad-  
 “ ‘ misit, tradi Satanæ in interitum carnis.’ ” Juxta  
 quod item Nicolaus papa ait, “ Quæ Lotharius,” inquit,  
 “ rex fecit, accusatione non indigent. ‘ Manifesta sunt  
 “ ‘ opera carnis, quæ sunt fornicatio, immunditia,’ ” etc.  
 Dimiserat siquidem uxorem propriam, et aliam super-  
 inductam publice tenebat; sieque, licet nec accusatus  
 nec citatus, canonice tamen excommunicatus est. Si-  
 militer itaque, quamvis præter ordinem judiciarium,  
 recte tamen a se damnatum Londoniensem episcopum  
 asserit archiepiscopus; tanquam schismatis studio mani-  
 festum pacis ecclesiasticae perturbatorem, et publice  
 opere contemptus ipsorum canonum et suorum manda-  
 torum inexcusabilem transgressorē.

The  
bishop's  
offences  
notorious.

Quod enim pacem ecclesiæ<sup>2</sup> manifeste turbaverit,<sup>3</sup>  
 hinc arguit, quod, cum dominus rex contra sacras leges  
 et canones ac ecclesiæ libertates plurima sibi de con-  
 suetudine regni servanda publice in concilio suo com-  
 memoraverit, et ab episcopis exegerit, idem episcopus  
 (ut asserit) factus ibidem tanquam canis mutus, non  
 valens latrare, non ascendit ex adverso nec posuit se  
 murum pro domo Domini, ut staret in prælio; sed  
 etiam, (quod longe deterius est,) prætextu schismatis<sup>4</sup>  
 Romanæ ecclesiæ, regi condescendendum suadere palam  
 enitus est, coepiscoporum animos ipse potissimum ener-  
 vans, quos potissimum et debuit et potuit ad contra-  
 dicendum animare, sicut inter eos potestate primus et  
 auctoritate præcipiūs. Quod eum affirmat fecisse non  
 ob aliud quidem nisi ne gratiam regis amitteret, quam  
 tunc præ cæteris obtinebat; cum e contra, sic[ut] ait  
 Anacletus, “ Nihil sit illo pastore miserius, qui luporum  
 e. 6.

<sup>1</sup> abest, Grat.

<sup>2</sup> ecclesiasticam, G.

<sup>3</sup> perturbavit, G.

<sup>4</sup> scimatis, C.

[Pseudo]-  
 Anael. in  
 Migne,  
 xxxx. 62;  
 Grat. I.  
 lxxxiii.  
 e. 6.

“ laudibus gloriatur; quibus si placere volnerit, atque  
 “ ab his amari delegerit, erit hinc ovibus magna per-  
 “ nicies.” Itaque, (sicut prosequitur,) per episcopi con-  
 niventiam rex factus audacior, et ad exigenda quæ  
 non decuit satis ardentior, cum aliquandiu cæteri sub-  
 stitissent, ipsis deinceps offensus, dñrus, terribilis, et in  
 multis adversus esse coepit. Eundem autem episcopum  
 in uberiorem satis familiaritatem admisit. Sic igitur  
 infert indubitabile palam esse quod ecclesiæ pacem tur-  
 baverit. “ Facientis enim,” ut ait Joannes papa, “ pro- Joh VIII.  
 “ culdubio culpam habet, qui, quod potest corriger, ap. Grat. I.  
 “ negligit emendare. Scriptum quippe est, ‘ Non solum e. 3.  
 “ ‘ qui faciunt, sed etiam qui consentiunt facientibus,  
 “ ‘ participes judicantur.’ Negligere enim, cum possit  
 “ quis deturbare perversos, nihil aliud est quam fovere ;  
 “ nec caret scrupulo consensionis occultæ,<sup>1</sup> qui manifesto  
 “ facinori desinit obviare.” Item Innocentius : “ Error Grat. I.  
 “ eni non resistitur approbatnr, et veritas cum minime lxxxiii.  
 “ defensatur opprimitur.” Item Gregorius : “ Consentit Ib. i. c. 4.;  
 “ erranti, qui ad resecanda quæ corrigi debent non oc- Greg. Ep.  
 “ currit.” ix. 113.

Deinde, sicut prosequitur archiepiscopus, cum formi- He had  
 dabili metu et multis oppressionibus dominus rex in not pub-  
 exactis obtinuisse, idem archiepiscopus non multo post the arch-  
 metus instantiam reversus ad cor, et dolore cordis tac-  
 tus intrinsecus, nec sui vel suorum reveritus pericula  
 vel damna, ubi exsilium subiit, ibi acerrimam de pro-  
 missis contra Deum<sup>2</sup> et ecclesiam poenitentiam agens,  
 post sui suorumque proscriptionem, et post exspecta-  
 tionem annuam, in eorundem promissorum exactores,  
 observatores, eisque consentientes, generaliter et publice  
 sententiam anathematis dedit. Quam ut per Angliam  
 denuntiaret, in vi obedientiae mox episcopo Londonensi,  
 suffraganeorum episcoporum decano, scripsit et injunxit;  
 mandans eisdem et aliorum quorundam, quæ secundum

<sup>1</sup> occulte, G.<sup>2</sup> dominum, G.

Deum crant, exsecutionem, in virtute similiter obediens. Qui, (sicut ait,) nihil mandatorum implens, sed tergiversationibus quibusdam aperte subterfugiens, sique operis evidentia crimen suum manifeste confessus, aperte sententiam excommunicationis incurrit. Canonum siquidem violatores, et eis consentientes, sub anathemate constituit Adrianus papa, dicens, "Generali decreto

Grat. II. xxv. qu. 1. c. 11. " constituimus, ut exsecrandum anathema fiat, et velut prævaricator fidei catholice semper apud Deum reus existat, quicunque regum vel episcoporum aut potestum deinceps Romanorum decreta pontificum in quoquam crediderit vel permiserit<sup>1</sup> violanda." Item

Ib. c. 5. Damasus<sup>2</sup> papa, "Violatores canonum<sup>3</sup> graviter a sanctis patribus judicantur, et a Sancto Spiritu, cuius instinctu dictati sunt, damnantur; quoniam<sup>4</sup> Spiritum Sanctum blasphemare non incongrue videntur, qui contra eosdem sanctos canones<sup>5</sup> aliquid vel<sup>6</sup> agunt

Greg. IV. (A.D. 832) ap. Grat. I. xix. 5 (freely cited). "vel loquuntur, vel facere voluntibus<sup>7</sup> consentiunt." Item Gregorius, "Nulli fas est vel velle vel posse transgredi apostolicae sedis præcepta. Sit ergo ruinæ suæ dolore prostratus, quisquis apostolicis voluerit contraire decretis; nec locum deinceps inter sacerdotes habeat, sed extorris a sancto ministerio fiat. Non de ejus judicio quisquam postea curam habeat. Damnatus a sancta et apostolica ecclesia, sua inobedientia atque præsumptione, a quoquam esse non<sup>8</sup> dubitatur, qui non solum præfatæ sanctæ ecclesiæ jussionibus parere debuit, sed etiam aliis, ne præterirent, insinuare.<sup>9</sup> Sitque alienus a divinis et pontificalibus officiis, qui noluerit apostolicis obedire præceptis."

<sup>1</sup> *promiserit*, G.

<sup>2</sup> This is from a letter which forms part of the Pseudo-Isidorian Deeretals (Migne, xiii. 424). Some words are left out in the quotation.

<sup>3</sup> *voluntarii*, om.

<sup>4</sup> This is the reading of the ori-

ginal. C. appears to have *qui*, and Dr. Giles reads *quia*.

<sup>5</sup> *non necessitate compulsi, sed libenter (ut præfixum est)*, om.

<sup>6</sup> *proterve*, om.

<sup>7</sup> *sponte*, om.

<sup>8</sup> om. C.

<sup>9</sup> *inculcare*, G.

Hunc etiam reatum, (ut archiepiscopus addit,) sibi palam episcopus auxit, cum mandata sua, de prosequendis quæ secundum Deum erant, tam contumaciter tamque frustratorie declinavit, et manifeste subterfugit. Unde tanquam notorie reus, statim, ordine judiciario prætermisso, non indigne nominatim est excommunicatus.

Episcopus econtra,<sup>1</sup> sententiam excommunicationis in The bishop's se, quamvis de facto latam, de jure tamen tenere negat, reply. velut aperte contra jus et ordinem legum et canonum The ex-datum. Multotiens<sup>2</sup> siquidem, etsi de facto detur, nul- latenus tamen apud Deum vel apud homines ligat: not binding. veluti si quis excommunicetur ut compellatur ad ma- lum; verbi gratia, ut schismaticus aut hærcticus fiat aut permaneat. De talibus enim ait papa Gelasius:<sup>3</sup> "Cui est illata sententia, deponat errorem, et vacua Grat. II. "est; si injusta est, tanto eam curare non debet, quanto xi. qu. 3, c. 46. "apud Deum et ejus ecclesiam neminem iniqua sen- "tentia gravare potest. Ita ergo se ea absvolvi non "desideret, qua se nullatenus ligatum videt." Si quis item vel maiorem, vel parem sibi, vel alterius parochianum excommunicet, patet quod nullum eorum aliquatenus excommunicatio tenet; scribit enim Calixtus papa: "Nullus alterius terminos usurpet, nec alterius Ib. II. ix. "parochianum excommunicare præsumat. Quia<sup>4</sup> talis qu. 2, c. 1. "excommunicatio nec rata erit, nec vires ulla habebit, "quoniam<sup>5</sup> nullus alterius judicis, nisi sui, sententia "tenebitur." Ubi sicut in concilio apud Compendium pro communi utilitate statutum est, "Cum alter epi- Ib. II. vi. "scopus alterius parochianum causa deprædationis qu. 3, c. 4. "excommunicaverit<sup>6</sup>;" item et "Qui a prælato suo

<sup>1</sup> *contra*, G.

<sup>2</sup> *Multoties*, G.

<sup>3</sup> This is really from a tract of Felix III. (in Migne, lviii. 966).

<sup>4</sup> *Quare*, G.

<sup>5</sup> *quum*, G.

<sup>6</sup> "Placuit nobis et fidelibus nos-

"tris, pro communi utilitate et in-

"stanti necessitate, ut nullus epi-

"scoporum graviter ferat, si ejus

"parochianum pro hujusmodi causa

"deprædationis alter episcopus ex-

"communicaverit." This is not

from a council of Compiègne, but

“ in causa qualibet ad majorem audientiam appellat,  
“ jam ejus jurisdictioni quantum ad causam illam non  
“ subjaceat.” Et ideo sicut nec judicari, sic nec etiam  
excommunicari, propter eam ab illo deinceps potest

Grat. II. ii. aut debet. Ut enim decrevit Sextus papa;<sup>1</sup> “ Quotiens  
qu. 6, c. 16.

“ episcopi se a suis comp̄ provincialibus vel a metropoli-  
“ tano pr̄e gravari putaverint, aut eos suspectos habue-  
“ rint, mox Romanam appellant sedem; et interim eos  
“ nullus excommunicare pr̄esummat. Quod si aliter a  
“ quoquam fuerit pr̄esumptum, nil erit, sed viribus  
“ carebit.” Moris etiam quandoque fuit, in excommu-  
nicationis sententia, sicut et in aliis, ut eam suspenderet  
appellatio, post etiam<sup>2</sup> mox interposita. Siquidem in

Dig. I. xl ix. Digestis scriptum est: “ Integer status esse debet<sup>3</sup>  
tit. 7.

“ provocatione interposita.” Ergo etsi abstinere ordine  
quis jussus sit, et provocaverit, potest interim partici-  
pare, cum sit hoc constitutum, et sit juris, ne quid  
pendente appellatione innovetur<sup>4</sup>; juxta quod et adhuc  
obtinet, ut, si quis clericorum ab officio fuerit suspen-  
sus, et appellaverit, interim pro suspenso non habeatur;  
sicut nec degradatus pro degradato, nec de beneficio  
privatus pro privato. Secus autem ideo forte jam ob-  
tinet in excommunicatione, quia secum habet sui exse-  
cutionem, quia mox eliminat ab ecclesia, et loquendi  
jus tollit; provocari non potest ab execratione senten-  
tiæ, proptereaque nec ab excommunicatione. Quamvis  
autem sequens appellatio non suspendit excommunicationem,  
proculdubio tamen præcedens eam impedit ne  
fieri possit. Licitque de facto subsecuta fuerit, ipso  
jure tamen eam infirmat, et irritam facit; quia pris-  
tinum statum prorsus integrum appellanti custodit.

from Carloman's “Capitula apud  
“ Vernis Palatium, A.D. 884,”  
c. 8 (Migne, cxxxviii. 796. The  
following words are from another  
source.

<sup>1</sup> This is not from any pope of the  
name of Sixtus, but is from the

False Decretals, where it is ascribed  
to Felix II. (who was put into the  
place of Liberius, A.D. 355-8).  
Migne, cxxx. 648.

<sup>2</sup> excommunicationem?

<sup>3</sup> videtur, Digest.

<sup>4</sup> inovetur, C.; moveatur, G.

Item excommunicationem contra censuram et ordinem canonum factam nullius esse momenti constare debet. Ordo quippe servandus est; sic enim statuit Adrianus papa, "Nemo suspendendus est a communione, nisi evocatus ad causam minime occurrerit." Item ex<sup>1</sup> Grat. II. concilio Parisiensi, "Nemo præpropere vel præpostere, scilicet nec commonitus, nec convictus, est judicandus."<sup>xxiv. q. 4, c. 6.</sup>

Item Augustinus: "In episcoporum concilio constitu- Aug. Ep.  
" tum<sup>2</sup> est, nullum clericum, qui nondum convictus est,<sup>78, c. 4;</sup>  
" suspensi a communione debere, nisi ad causam suam qu.<sup>II. ii.</sup>  
" qu. 1, c. 12.  
" examinandam se non præsentaverit." Item, "Nos Aug. Serm.  
" quenquam a communione prohibere non possumus,<sup>351, c. 10.</sup>  
" nisi aut sponte confessum aut convictum." Itaque q. 1, c. 1.  
cum excommunicatur qui nec convictus nec confessus est, immo nec auditus, immo nec citatus, immo nec commonitus, talis siquidem excommunicatio nihil virium habere recte credi debet, veluti contra canones vel ordinem ecclesiasticum facta. Sicut et "prolatam," ut Cod. II. in Codice legitur, "sententiam contra solitum judicio- xlvi. 4.  
" rum ordinem, auctoritatem rei judicatae non obtinere  
" certum est." Item, "Ea quæ statuuntur adversus Ib. xlvi.  
" absentes non per contumaciam, scilicet denuntiatio- c. 7.  
" nibus nequaquam ex more conventos, judicatae rei  
" firmitatem non obtinere." Quod utique multo fer- ventius in excommunicatione tenendum est; quæ, quanto terribilius immaniusque præcipitat, scilicet in diaboli potestatem, in ipsam etiam animæ mortem, tanto magis contra ordinem non est præcipitanda: præsertim in episcopum, qui nec excommunicari nec etiam audiri debet nisi in synodo; sicut testis est Julius papa:  
" Nullus episcopus," inquit, "nisi in legitima synodo Pseudo-  
" pulsatus audiatur, vel judicetur, vel damnetur." Item Isid. in Migne,  
Zephirinus papa, "Quilibet episcopus non prius audia- cxxx.  
" tur, vel judicetur, vel excommunicetur, quam regu- 620; Grat.  
" c. 1.

<sup>1</sup> in, G.<sup>2</sup> statutum, C.

- Pseudo-  
Isid. col.  
126.
- Ib. 109 ;  
cf. 630.
- Ib. 133.
- He denies  
that he  
had noto-  
riously  
offended.
- “ lariter vocatus sit ad suorum conventum episcopo-  
rum ; et per eos ejus causa rationabiliter discernatur.”  
Item Hyginus<sup>1</sup> papa, “ Nullus metropolitanus, absque  
“ cæterorum omnium comprovincialium instantia, de  
“ causis episcoporum aliquid agat : quia irritæ erunt,  
“ aliter actæ, quam in conspectu omnium ventilatae.”  
Item Calixtus papa, “ Si quis metropolitanus, nisi quod  
“ ad suam solummodo propriam parochiam pertinet,  
“ sine concilio<sup>2</sup> comprovincialium omnium episcopo-  
“ rum, agere tentaverit, irritum erit et vacuum.”

Cautions  
of St. Au-  
gustine as  
to treat-  
ment of  
schisms.

Grat. I.  
l. c. 25.

In crimine quidem notorio, quod et præter ordinis observationem recte detur excommunicationis sententia, sicut allegat archiepiscopus, nec diffitetur episcopus. Crimen autem notorium in se prorsus diffitetur, scilicet ecclesiasticae perturbationis et inobedientiæ. Pacem enim ecclesiæ, sicut affirmat, nullatenus turbare studuit, sed, quantis consiliis et auxiliis potuit, fovere et augere laboravit. Nec occasione schismatis<sup>3</sup> in aliquo malignatus est contra ecclesiam. Sed ne schismatis malum ctiam Angliam occuparet, sicut saepius fuit, ob domini papæ et ecclesiæ Romanæ fidelitatem, non superbe, non contentiose, non nimis severe agendum sensit et egit, tolerabiliorem reputans in quibusdam dissimulationem, et ad tempus patientiam, quam separationis augere perniciem ; ipsius etiam sanctæ Romanæ ecclesiæ, quæ diebus his pleraque dissimulavit et sustinuit, secutus exemplum, et documenta<sup>4</sup> sanctorum. Ait enim Urbanus papa, “ Ubi multorum strages jace[n]t, subtra-  
“ hendum<sup>5</sup> est aliquid severitati.”<sup>6</sup> Item Augustinus :  
“ Ubi per graves dissensionum scissuras, non hujus  
“ aut illius hominis est periculum, sed populorum  
“ strages jacent, detrahendum est aliquid severitati :  
“ ut majoribus malis sanandis caritas sincera sub-

<sup>1</sup> *Iginus*, C.

<sup>2</sup> So C., G.; but in the False Decretals it is *consilio ac voluntate*.

<sup>3</sup> *scimatis*, C., but *scismatis* in the next line.

<sup>4</sup> *indocumenta*, C.

<sup>5</sup> *detrahendum*.

<sup>6</sup> This is really quoted from Aug. Ep. 185, c. 45; Comp. Gratian. II. xxiii. q. 4, c. 24.

“ veniat.” Idem, “ Cum quisquam fratrum, et Christiano- Grat. II.  
 rum in ecclesiæ societate constitutorum, in tali pœnitentiæ xxiii. q. 4.  
 deprehensus [fuerit] ut anathemate dignus habeatur,  
 fiat hoc ubi seismatis periculum nullum est.” Idem,  
 “ Non potest salubris esse correctio, nisi eum ille cor- Ib. c. 32.  
 ripitur qui non habet sociam multitudinem.” Et Ib.  
 infra, “ Consilia separationis et inania sunt, et perni-  
 ciosa, atque sacrilega; quia impia et superba sunt, et  
 plus perturbant infirmos bonos, quam animosos malos.”  
 Hæc itaque, sicut ait episcopus, ipse secutus, si quid  
 contra eccliam exactum vel actum novit, non mox con-  
 cussionis culpam contraxit, vel poenam meruit, si non  
 restitit, si non defensavit, si non vindicavit, cuius hoc  
 officii<sup>1</sup> fuit. Non enim quicquam timide, vel malitiose  
 quicquam omisit, sed utiliter et consiliose quædam dis-  
 simulans, quædam sustinens, saepius etiam dominum  
 regem intrepide, sed benigne, convenit; multis etiam  
 terrendo, (sed non comovit) ponens, sicut instruit Au-  
 gustinus, ante oculos Dei judicium, terrens cruentam con-  
 scientiam, et simplicem suadens poenitentiam. Multa  
 multotiens vel non fieri, vel corrigi, modestia supplica-  
 tionis obtinuit, quæ nullatenus impetrasset, si devium  
 contentionis et severitatis incessisset. Cui non debet  
 in vitium deputari, vel ad odium retorqueri, si domini  
 regis gratiam sibi quæsivit aut servavit; præsertim  
 cum apud eum nulli nocuerit, et multis saepè profuerit:  
 quod multo levius et plenius archiepiscopo, tanquam  
 specialius dilecto, potuisse evenisse, si modestiae et  
 humilitatis viam voluisset elegisse. Non itaque, sicut The bi-  
 infert episcopus, officii sui neglector, vel canonum con- shop had  
 temptor aut violator fuit; quia, si quid forte tunc not con-  
 egit necessitate, non tamen voluntate. Violatores au- sented to  
 tem canonum definit Damasus papa, “ Qui contra eos evil.  
 “ non necessitate compulsi, sed voluntarie, faciunt, vel Grat. II.  
 “ facientibus consentiunt.” Et, sicut ipse ait, nec mala  
 fecit nee malis consensit, sed, quatenus licuit et utile

---

<sup>1</sup> officium, G.

credidit, quantum potuit obviavit, implens<sup>1</sup> illud prophetæ, "Recedite, exite, et immundum ne tetigeritis."

Sermo 88, cc. 23, 24. "Quid est," ait Augustinus, "tangere immundum, nisi

"consentire peccatis? Quid est autem inde exire, nisi  
"facere quod pertinet ad correctionem<sup>2</sup> malorum, quan-  
"tum pro cuiusque<sup>3</sup> gradu atque persona salva pace  
"fieri potest? Displicuit tibi quod quisque peccavit?  
"non tetigisti immundum. Redarguisti? monuisti?  
"corripiuisti? adhibuisti etiam, si res exegit,<sup>4</sup> con-  
"gruam, et quæ [unitatem]<sup>5</sup> non violet, disciplinam?  
"Existi inde. Hoc est immundum non tangere, et  
"voluntate non consentire, et ore non parecere." Idem:

"Neque consentientes sitis malis ut approbetis, neque  
"negligentes ut non arguatis, neque superbientes ut

Grat. II. xxiv. q. 4, c. 5. "insultanter arguatis." Item: "Quisquis vel quod potest  
"arguendo corrigit, vel, quod corrigere non potest salvo

"pacis vinculo [excludit, vel quod salvo pacis vinculo]<sup>6</sup>  
"excludere non potest, æquitate improbat, firmitate  
"supportat, omnino liber, prorsus securus, penitus est  
"alienus." Item: "Ita, quis<sup>7</sup> malis sociatur, si mali

"aliquid cum eis committit, aut committentibus favet;  
"si autem neutrum facit, nullo modo sociatur. Porro,  
"si addat tertium, ut justus in misericordia corripiat,  
"vel, si eam personam gerit, et ratio conservandæ pacis  
"admittit, etiam coram omnibus [peccantes]<sup>8</sup> arguat,  
"removeat, vel ab aliquo gradu honoris, vel ab ipsa  
"communione sacramentorum; plenissime officium im-  
"plevit. Ubi autem cætera impediuntur, illa duo  
"retenta semper incorruptum custodiunt; scilicet ne  
"faciat malum, nec approbet factum." Ex his itaque<sup>9</sup>

<sup>1</sup> impletis, C.

<sup>2</sup> correptionem, Aug.

<sup>3</sup> uniuscujusque, Aug.

<sup>4</sup> exegerit, G.

<sup>5</sup> om. C., G.

<sup>6</sup> The words in brackets are inserted from St. Augustine and Gratian, as being seemingly necessary to the sense.

<sup>7</sup> si before quis, but marked for omission, C. It is in the original, but seems to be made unnecessary by a change in arrangement in the quotation.

<sup>8</sup> om. C., G.

<sup>9</sup> se ins. G. (who also has it in the next line).

non solum a reatu consensionis malorum excusatum se probat episcopus, sed etiam manifestum in se modestiae providentiaeque præfert indicium, dum mala melius tulit, quam si etiam foras extulerit, et per hoc imminens schismatis augmentum<sup>1</sup> impeditivit.

Plus etiam dicit, quod exactionibus domini regis non He vindictates himself as to  
mox vel condescendit, vel condescendendum suasit; sed cum coepiscopis non minori periculo nec impari sollicitudine substitit, donec aliquandiu post, communiter, ob sedandam regis iram et vitandam ecclesiæ turbationem non minimam, placuit ut regias consuetudines promitterent generaliter omnes, non expressim alias, (quia expressa nocent, non expressa non nocent); consuetudine<sup>2</sup> etiam nomine tantum<sup>3</sup> bonas intelligentes. Cum autem dominus rex quales voluit post expressisset, et in scriptum redigisset, id sigillis archiepiscopi<sup>4</sup> et episcorum confirmari petens instanter et urgens graviter, post multam et integro die cum episcopis protractam hæsitationem, tandem archiepiscopus sine cæteris solus succubuit, et acquievit. Ipse viderit, si digne metum aliquem honori Dei et ordini suo prætulerit; si fidem etiam domino papæ et ecclesiæ Romanæ servaverit, ad quam aretius de speciali juramento tenetur. Viderit etiam si, post Scyllæam voraginem, non etiam Charybdim inciderit, cum omnem promissionem regi deinde ruperit. Horum omnium se participem et reum negat episcopus, incentoremque schismatis et perturbatorem pacis ecclesiæ tam vere quam probabiliter diffitetur.

Ab inobedientiae quoque crimine se non minus excusat. He denies that he has  
Quicquid enim mandatorum archiepiscopi vidit non lædere statum ecclesiæ, diligenter, ut asserit, exsecutus est, magis ex officio suo quam ex obedientiae debito; quippe ut ad quam se ei non teneri constanter affirmat. In cæteris vero, quorum exsecutio poterat schismatis

<sup>1</sup> argumentum, G.

<sup>2</sup> So C.; consuetudines, G. Perhaps consuetudinis or consuetudinum.

<sup>3</sup> tamen, G.

<sup>4</sup> archiepiscoporum, G.

malum augere, substitit; tum quia necessarium fuit, tum quia ad exsequendum se teneri non credidit; et, licet si ex abundanti, tamen ut undique plenius muniretur, semper ante mandatorum susceptionem, contra cuncta ecclesiae regnique ac sui gravamina dominum papam appellavit, ejus audientiam eligens. Cumque trans mare postea coram legatis apostolicae sedis appellationem prosequi praesto esset, sed non esset qui vel contradiceret vel judicare vellet, incontinenti denuo cum præsentibus coepiscopis appellationem innovavit.<sup>1</sup> Quam dominus papa, per litteras ipsorum et legatorum sibi nunciatam,<sup>2</sup> postmodum ipsis remisit, et eos ab ejus persecutione prorsus absolvit; pacemque ac inducias<sup>3</sup> contra archiepiscopum, quounque in gratiam regis rediret, per litteras suas indulxit. Cum autem interim rumor insonuisset de novis quibusdam minis et molitionibus archiepiscopi, ne posset episcopus, sicut ante, aliquo modo quasi præventus innodari, mox iterum publice provocavit, et omnino recusans ac declinans archiepiscopum, tanquam ex manifestis causis jure sibi suspectum, audientiam domini papæ præelegit. Sic igitur, ut infert, et si tenetur ei obedire, non tamen aliquatenus inobediens potest deprehendi; præsertim cum non frustratorie sed juxta necessitatem<sup>4</sup> semper præveniens appellatio sibi contra crimen inobedientiae remedium foret et excusatio; præsertim etiam cum eandem appellationem prosequi nunquam subterfugerit, nec adhuc subterfugere velit.

He denies  
that he  
is bound  
to obey  
the arch-  
bishop.

Sed nec etiam obedire quicquam<sup>5</sup> omnino se debere sentit et asserit. Siquidem ex professione quam Theobaldo, bonæ memoriae archiepiscopo, fecit in Herfordensi civitate, se tentum non esse dicit, nisi dum Herfordensis episcopus exstitit;<sup>6</sup> quod cum esse desiit, omnino per dominum papam liber et absolutus desiit et ex ea professione teneri, tanquam tacite, licet non expressim,

<sup>1</sup> *inovavit*, C.

<sup>4</sup> So G.; *necessitate*, C.

<sup>2</sup> *nunciata*, C.

<sup>5</sup> *cuiquam?*

<sup>3</sup> So G.; *abindicias*, C.

<sup>6</sup> *exstiterit*, G.

ad tempus facta, scilicet dum inde maneret episcopus. Cujus rei fortissimum argumentum esse, quod utique non teneretur, si alterius provinciae fieret episcopus. Sæpius promissionibus conditiones quædam inesse tacite intelliguntur, quamvis non exprimantur; veluti cum dos alicui propter certam matrimonii spem absolute promittitur. Non minus enim subest tacita conditio, scilicet, ut ita demum promissio teneat, si nuptiae sequantur. Item, ut in Digestis est, "Cum inter locatorem et con- Dig. XIX.  
 ductorem convenit, ne conductor intra<sup>1</sup> tempora loca- ii. 54.  
 tionis de fundo expellatur;<sup>2</sup> quamvis nihil exprimatur  
 de solutione pensionis, tamen verisimile est ita con-  
 venisse de non expellendo conductore,<sup>3</sup> si pensionibus  
 pareat et ut oportet colat." Cum autem, ut adjungit  
 episcopus, ad Londoniensem sedem translatus professio-  
 nem archiepiscopo minime fecerit, nihil equidem ei se<sup>4</sup>  
 debere dicit, scilicet nec suo [nec]<sup>5</sup> etiam Londoniensis  
 ecclesiæ nomine. Semel enim liberatus, nec per eam in  
 potestatem recidit: sicut nec de jure fori filius familiae,  
 cum extraneæ personæ filius adoptivus sit, secum  
 tamen patrem adoptivum in potestatem trahit. Magis  
 autem per eum<sup>6</sup> ipsam liberatam dici convenit, præ-  
 sertim cum<sup>7</sup> de jure non filia, sed mater Cantuariensis  
 ecclesiæ sit; sicut et a prima constitutione ecclesiæ  
 in Anglia, diebus quinquaginta duorum apostolicorum,  
 fuisse prohibetur, et in scriptis authenticis legitur; sicut  
 etiam beatus Gregorius, in ea Christianitatem renovans, Bæda,  
 censuit et ordinavit ut deinceps esset, prout ejusdem Hist. Eccl.  
 scripta testantur; quamvis secus obtinuerit, occasione i. 29.  
 paganitatis quæ mox Londoniæ nequivit extirpari. Prop-  
 terea sedes archiepiscopalnis præter ordinem esse coepit,

<sup>1</sup> *inter*, G.<sup>2</sup> *invitus repelleretur*, Digest.<sup>3</sup> *colono*, Digest.<sup>4</sup> om. G.<sup>5</sup> This word is not in C. nor in the printed copy.<sup>6</sup> *eam*, G.<sup>7</sup> om. C.

et hactenus manet, Cantuariæ, ubi primo renovata est,<sup>1</sup> et inde paulatim per Angliam propagata, reclamantibus tamen assidue Londoniensibus episcopis. Sic igitur bona fide justisque rationibus se liberum proclamans episcopus, velut semel per auctoritatem apostolicam manu-missus et exemptus, nec unquam deinceps novæ subjec-tionis servituti suppositus,<sup>2</sup> inobedientiae se reum in nullo probat, tanquam nec obedientiae debitorem. Si replicat<sup>3</sup> archiepiscopus quod saltem tanquam apostolicæ sedis legato sibi tenebatur obedire, contra id episcopus oppositæ appellationis et recusationis obstaculum objicit, quo<sup>4</sup> se soli<sup>5</sup> domino papæ deinceps subjectum fuisse manifeste convincit. Addit etiam quod jure legationis nondum habet archiepiscopus jurisdictionem in Anglia, siquidem Romanæ sedis legatus ut legatus Cæsaris est, scilicet præses vel corrector provinciæ vel proconsul. Sic autem in Digestis est: “Proconsuli jurisdictionio, sci-“ licet contentiosa, prius non competit quam in provin-“ ciam venerit.” Item, “Præses in provinciæ homines “ tantum imperium habet, et hoc, dum in provincia est.” Nec igitur, ut infert episcopus, potest aliquatenus archiepiscopus ut legatus in Angliam advertere; cum nec in ea sit, nec in eam post tempus legationis venerit.

Sic itaque concludit episcopus sententiam excommu-nicationis in se latam nullatenus tenere: tum quia prius præter ordinem lata est, cum in se nihil notori<sup>6</sup> criminis sit; tum quia prius appellavit; tum quia de archiepiscopi jurisdictione non sit.

Archiepiscopus ad hæc, Quamvis, inquit, prædicta in episcopo notoria non sint, quia tamen publice de eo creduntur et dicuntur, ob ea juste damnatus est, et præter observationem ordinis judiciarii; maxime quia

The arch-bishop could not act as legate when out of his province.

Dig. I. xvi. 1, 2.

Dig. I. xviii. 3.

The arch-bishop rejoins.

Informa-lity may be

<sup>1</sup> Perhaps the word *Christianitas* has been omitted here.

<sup>2</sup> *et ins.* G.

<sup>3</sup> *replicat*, C.

<sup>4</sup> *qui*, G.

<sup>5</sup> *solum*, G.

<sup>6</sup> *notorium*, G.

in multis libertas et dignitas ecclesiæ per ejus, sicut sometimes  
ipsem̄ loquitur, dissimulationem et patientiam peri- necessary.  
clitata<sup>1</sup> sit. Quem ob hoc etiam extra ordinem puniri  
justum et utile fuit, ut alii rebelles et turbatores ecclesiæ  
magis terreantur, et resipiscant, cum sibi dubitare non  
debeant inferendum<sup>2</sup> quod tanti nominis et potestatis  
viro jam viderint illatum. Sæpius enim contra strictum  
rationis tenorem, et institutionis solitum ordinem, ne-  
cessitatum varietas multa fieri suadet et urget; quia,  
sicut ait papa Innocentius, "Aliud est ordo legitimus, Grat. II. i.  
"aliud usurpatio quam<sup>3</sup> fieri tempus impellit." Sed q. 1, e. 41.  
Silverius<sup>4</sup> papa similiter in quosdam adversarios suos  
animadvertisse legitur, sicut ipsem̄ scribit. Ait enim, Pseudo-  
"Julisarius<sup>5</sup> patricius mandavit me ad se pacifice ve- Isid. in  
"nire, et pro quibusdam ecclesiasticis dispositionibus<sup>6</sup> Migne,  
"in palatium principis, [et]<sup>7</sup> ad primum et secundum  
"velum retinuit omnem clerum et populum qui mecum  
"veniebat,<sup>8</sup> nisi me solum et Vigilium diaconem<sup>9</sup> meum;  
"me vero vi retentum miserunt in exsilium, in quo  
"sustentor pane tribulationis et aqua angustiæ. Ego  
"tamen non dimisi, nec dimitto propterea officium, sed,  
"cum episcopis quos congregare potui, eos qui talia  
"erga me egerunt anathematizavi." Idem Vigilio : Ib. 1074.  
"Habeto cum his qui tibi consentiunt plenaë damnationis<sup>10</sup> sententiam; sublatumque tibi nomen<sup>11</sup> minis-  
"terii sacerdotalis agnosce, Sancti Spiritus judicio et  
"apostolica a nobis auctoritate damnatus." Ad hujus  
igitur exemplum, quod de crimine, quamvis non notorio,  
tamen sibi manifesto et indubitato, rectissime quamvis  
extra ordinem damnaverit episcopum, congrue sibi vi-

<sup>1</sup> So G.; *periclitari*, C.

<sup>5</sup> *Usiliarius*, C., G.

<sup>2</sup> So G.; *inferendis*, C.

<sup>6</sup> *dissertationibus*, C., G.

<sup>3</sup> So Grat.; *al. quod*.

<sup>7</sup> om. C., G.

<sup>4</sup> *Silvester*, C., G. But the quo-  
tations are from letters attributed in  
the False Deeretals to Sylverius,  
who was pope A.D. 536-8.

<sup>8</sup> *et nullum permisit introire*, om.

<sup>9</sup> So C. and Migne; *diaconum*, G.

<sup>10</sup> *pœnae damnationisque*, Migne.

<sup>11</sup> *et munus*, om.

detur archiepiscopus allegare; quasi de jure facere potuerit et fecerit, præsertim cum et domini papæ vice fungatur, cuius etiam legatus est.

The bishop  
answers—  
Laws, not  
instances,  
are to be  
followed.

Episcopus econtra,<sup>1</sup> Non exemplis, inquit, sed legibus judicandum est; nec quid factum sit Romæ, sed quid fieri debuit, attendendum est. Lievit quidem semper et licet domino papæ contra jus strictum sæpius agere, maxime cum necessitas postulat<sup>2</sup>; quamvis enim legibus vivat, legibus tamen solutus est. Et sicut Christus in se sacramenta nostra complevit, non aliqua sui necessitate, sed nos ad imitandum provocandi voluntate, sic etiam dominus papa sœpe canonibus obtemperat;<sup>3</sup> non quod necesse habeat, sed ut ejus auctoritas et exemplum alios ad obtemperandum urgeat. Sæpius etiam eis non stat. In ejus siquidem potestate est, sicut novos condere sic et veteres moderari, vel temperando vel aggravando, nonnunquam etiam eorum censuram penitus omittendo, vel contra faciendo. Quam utique potestatem solus accepit, et sibi soli continue retinet, et, cum vices suas sæpius aliis credit, in partem quidem vocat sollicitudinis, non in plenitudinem<sup>4</sup> potestatis. Quibus etiam si quandoque laxius indulget, non tamen eatenus ut liceat eis aliquid vel extra metas antiquitatis; præsertim quas auctoritate Veteris et Novi Testamenti tenentur observare. Nam nec etiam domino papæ licet has transgredi, sicut est testis Zosimus papa: "Contra patrum," inquit, "statuta aliquid condere vel mutare nec hujus sedis potest auctoritas. Apud nos inconveniens radicibus vivit antiquitas, cui dicta<sup>5</sup> patrum sanxere reverentiam." Et servata quidem semper, etiam a primo hominis peccato, semper antiquitas est, ut criminis reus damnetur, sed deinde, qui confessus, vel convictus, et<sup>6</sup> citatus fuerit. Nam et Adam

Grat. II.  
xxv. q. 1,  
c. 7.

<sup>1</sup> contra, G.

<sup>4</sup> So G.; plenitudine, C.

<sup>2</sup> postulet, G.

<sup>5</sup> decreta, Grat.

<sup>3</sup> temperat, C., but corrected by  
interlineation.

<sup>6</sup> vel, G.

est<sup>1</sup> non prius damnatus quam citatus<sup>2</sup> et commonitus, cum dictum est ei, “Adam, ubi es?” nec prius quam confessus, cum ait, “Mulier dedit mihi et comedi.” “Mala quoque Sodomæ,” sicut scribit Euaristus papa, Pseudo-Isidor. in Migne, cxxx. 86. “noluit Deus<sup>3</sup> audita prius judicare, quam manifeste cognosceret: cum tamen omnia nuda et aperta sunt oculis ejus. Unde ait, ‘Descendam et videbo utrum clamorem opere compleverint.’ Cujus exemplo monemur ne ad proferendam sententiam unquam præcipites simus, aut temere indiligerenterque discussa quo modo judicemus, dicente Veritatis voce, ‘Nolite ‘‘judicare, et non judicabimini.’”<sup>4</sup> Sed nec aperte traditur quod adversus hæc aliquid egerit papa Silverius<sup>5</sup> in Julisarium<sup>6</sup> et Vigilium.

Contra ordinem igitur quem etiam tam diligenter Deus ipse servavit, et ex se servandum docuit, quem etiam tam immobiliter sequendum<sup>7</sup> auctoritas sanctorum tradit, numquid quod archiepiscopus egit etiam legatus obtainere debet? et non magis irritum esse? præsertim cum et simul accusator et judex<sup>8</sup> non potuerit. De suspecto siquidem ait Nicolaus<sup>9</sup> papa, “Quia suspecti et inimici judices esse non debeant, et ipsa ratio dictat, et multis probatur exemplis. Quoniam quid gratius dare quis inimico potest, quam si ei ad impetendum [commiserit], quem lädere forte voluerit.” Et infra, “Hinc Justinianus imperator pius legibus suis promulgasse dignoscitur, dicens, ‘Liceat ei, qui suspectum judicem putat, antequam lis inchoetur, eum recusare, ut ad alium recurritur.’ Nam<sup>10</sup> quodammmodo naturale est suspectorum judicium

<sup>1</sup> So G.; et, C.

<sup>2</sup> scitus, C.

<sup>3</sup> Dominus, G.

<sup>4</sup> Nolite judicare ut non judicemini, in quo enim iudicio judicaveritis, judicabimini, Pseudo-Isid.

<sup>5</sup> Silvester, C. G.

<sup>6</sup> Visiliarium, C.; Usiliarium, G.

<sup>7</sup> servandum, G.

<sup>8</sup> Perhaps insert esse.

<sup>9</sup> Nicholaus, C.

<sup>10</sup> Ita, G.

“ insidias declinare, et inimicorum judicium velle refu-  
“ gere.” Idem : “ Anastasius<sup>1</sup> etiam Pirenorum<sup>2</sup> epi-  
“ scopus, tertio vocatus, quia non occurrit, a patriarcha  
Concilia,  
ed. Labbe,  
iv. 753.  
Grat. II.  
ii. q. 1. 18.  
Ib. v. q. 4.  
1-2.

“ suo condemnatus exstiterat, sed solum quia, cum vo-  
“ caretur ad synodum, quod inimicus esset ipse qui  
“ judicabat, clamavit, a sancta Chalcedonensi synodo  
“ ad sententias<sup>3</sup> illatas examinandus reservatur; sed<sup>4</sup>  
“ quasi pro nihilo habita condemnatione priori.” Quod  
item non debeat idem accusator esse simul et judex,  
testis est Augustinus, dicens, “ Quis sibi utrumque audet  
“ assumere, ut eujusquam ipse sit accusator et judex?”  
Item Fabianus papa, “ Nullus unquam presumat accu-  
“ sator simul esse et judex vel testis; quoniam in omni  
“ judicio quatuor personas semper necesse est esse:  
“ scilicet [accusatores et] judices<sup>5</sup> non iidem sint; sed  
“ per se accusatores, per se judices, [per se testes,] per  
“ se accusati.” Sicut igitur infert episcopus, ejus qui  
contra præcedentia omnia, tam manifeste, tam indis-  
crete, tam præcipitanter egit, quid nisi verborum ina-  
nis prolatio et in ventum jactatio putanda est, ut nec  
nomen sententiae mereatur?

The arch-  
bishop  
charges  
the bishop  
with  
having  
wrongfully  
abetted  
the king.

Archiepiscopus addit etiam: Item quod cum intra diutinam exspectationem, multis sæpe supplicationibus, comminationibus, dominum regem flectere studuisse, nec prævaleret, et demum in hoc esset ut securim posset nec neret ad radicem, cum ulterius parcere nec posset nec deberet, episcopus in regis causa tam indubitanter et notorie injusta<sup>6</sup> se primum adversarium, et eatenus vehementem defensorem opposuit, ut ipse etiam contra

<sup>1</sup> Read *Athanasius*.

<sup>2</sup> *Pirenorum*, G.; *Parænorum*.  
Grat.; *Parrhenorum*, Nic., ed Migne.  
(Perrha, near Samosata).

<sup>3</sup> *seas*, with contraction, C.; *ad causas sibi illatas examinandas*, Nic., l. c.

<sup>4</sup> *sed . . . priori*. The pas-

sage in the original runs *et nisi denuo convineatur, recipere ecclesiæ propriam judicatur*.

<sup>5</sup> The rest of this quotation is not from the same source as the former part, but from a decretal ascribed to Damasus by Pseudo-Isidore, (Migne, cxxx. 662).

<sup>6</sup> *in ista*, C.

justitiae prosecutionem appellaverit, sic consensum notorium in crimen notorio palam et inexcusabiliter ostendens, et ex hoc, quin excommunicatione, quamvis praeter ordinem facta, juste firmiterque teneatur, negare nullatenus valens.

Episcopus econtra, non solum sc, sed ecclesiam An-  
gliæ totam, illius appellationis interpositionem<sup>1</sup> consu-  
luisse secumque fecisse respondit; non malis consen-  
tiendo, non mala defendendi proposito, sed ob ecclesiæ  
Romanæ fidelitatem suique pacem: scilicet præpediendo  
nimiam nimisque periculosam archiepiscopi severitatem,  
ne schismatis augeretur discrimen; quod etiam cum  
enormi ecclesiæ damno securum fuisse dubitari non  
poterat, si conatus archiepiscopi processisset;<sup>2</sup> quando  
etiam constat humilitate patientiæ inclius viciisse potu-  
isse, et jam acerbatis multiplicatione satis periculosius  
regem exacerbasse. Si replicat archiepiscopus quod non  
eo minus, sed etiam magis notorius est mali consensus,  
quod in socia deprehenditur multitudine; contra epi-  
scopus magis præpeditionem schismatis probabiliter con-  
fitetur, et mali consensum<sup>3</sup> prorsus diffitetur. Sed et id post secundam et tertiam demum correptionem fieri  
debet, sicut et Dominus in evangelio præcipit, dicens, “Si peccaverit in te frater tuus, corripe eum inter te  
“ et ipsum. Si non audierit te, adhibe tecum unum  
“ aut duos. Si eos non audierit, dic ecclesiæ; quod  
“ si nec ecclesiam audierit, sit tibi velut ethnicus et  
“ publicanus.” Nihil igitur, sicut concludit episcopus,  
virium prorsus<sup>4</sup> habere sententia non indignæ censetur,  
quæ nihil etiam ordinis prorsus observare reperitur.

Archiepiscopus ad hæc determinat, Tunc quidem or-  
dinem omittendum non esse, cum servari potest: cum autem non potest servari, pro servato tamen per in-

The bi-  
shop de-  
nies the  
charge,

asserts the  
necessity  
of order in  
proceed-  
ings.

<sup>1</sup> So G.; *pro interpositione*, C.  
<sup>2</sup> *processissent*, G.

<sup>3</sup> So G.; *consensus*, C.

<sup>4</sup> om. G.

not be ob- terpretationem<sup>1</sup> habendus est. Nam et alias etiam served, the apud Deum factum est: quia fieri non potuit, pro facto omission is excusable. tamen nihilominus accipitur, ut in eo qui baptismi seu penitentiae sacramentum desiderat, nec implere potest; “ Huic enim,” sicut ait Cassiodorus, “ votum pro opere reputatur, scilicet propter impossibilitatem.”<sup>2</sup> Sed et apud homines regula juris est, in omnibus causis id pro facto accipi, in quo quis alium perhorrescit quoniam minus fiat; ut in Codice dicitur de eo qui propter vim vel metum non appellat: nihilominus enim res jure appellationis agitabitur. Similiter itaque, sicut infert Cod. VII. lxxvii? archiepiscopus, jure processisse dicit in causa contra episcopum, quamvis non in synodo sua, quamvis sine commonitione vel citatione præmissa. Synodus etenim alienam habuit qui suam habere non potuit. Sed et pro citato et præmonito probat habendum qui se magis etiam obtulisse debuit, ut cuius fama plurimum labrabat, quem etiam multis ex causis satagere vel commonere nequivit: primo quidem, quia magnum chaos terrarum inter se et ipsum sit; deinde, quia jamdudum apud exteras gentes peregrinus et exsul, eorumque elemosynis sustentatus, neminem ad faciendas citationes vel commonitiones officialem habere possit, nisi forte qui se gratis et pro Deo tantum obtulerit; tertio, quia, cum aliqui<sup>3</sup> quandoque missi per regis ministros capti, verberati, male tractati, incarcerated, periculoque membrorum aut mortis subditi sunt, cæteri, justo metu præpediti, legationem tam formidabilem subire deinceps ausi non sunt. Sic igitur, ut concludit, legaliter et canonice, tanquam contra citatum et præmonitum episcopum, sententia processit, et firmiter obtinet.

The bi-  
shop dis-  
tinguishes. Episcopus econtra, Non semper quod fieri debet pro facto habendum, respondit, cum fieri propter vim vel

<sup>1</sup> So G.; *interpretatione*, C.

<sup>2</sup> “ Hic magna pietas Divinitatis

“ ostenditur, . . . quando sic ju-

“ dicat plium votum quemadmodum

“ operationis effectum.” Cassiod.

in Psalm. xxxi. 7 (Migne, lxx.).

But the quotation in the text seems to be from some other passage.

<sup>3</sup> *aliquid*, B.

metum non potest. Nam<sup>1</sup> et alias, ut in Digestis scribitur, in jure proditum est, “deprehensione<sup>2</sup> fieri manifestum furem. Cæterum si, cum tibi furtum facerem, abscondisti te ne te occidam, etiamsi vidisti furtum fieri, “attamen non est manifestum.” Cum etiam propter metum testamentum non facis, litem non contestaris, rem non evincis, reum non accusas, non tamen vel testamentum factum, vel lis contestata, vel res evicta, vel quis accusatus. Habet etiam similibus multis similiter. Denique quod dicitur propter metum aut vim omissum pro facto accipi, non de his accipitur quæ lex fieri jubet, sed de his quæ ad remedium indulget, ut sunt appellations, præscriptionum interpretationes; nam hæc, si propter vim vel metum omittuntur, pro factis tamen accipiuntur, maxime si quis eas facere non ausum publice protestetur. Propterea quidem<sup>3</sup> archiepiscopus ordinem et citationum observasse potuit, hinc plane convincitur, quia multo fortius ex-communicationis faciendæ præparatoria præmissæ timere non debuit; quia jam factæ denuntiationes<sup>4</sup> passim et publice per Angliam post mittere non dubitavit,<sup>5</sup> scilicet litteras suas de evitandis excommunicatis per nuntios suos ardenter<sup>6</sup> præsentans in episcoporum synodis, in publicis ecclesiarum conventibus, in procerum etiam concessibus.<sup>7</sup> Cum itaque, sicut episcopus infert, ordo nullatenus vel servatus vel pro servato sit, patet quod excommunicatio facta præter ordinem excommunicationis nomine digna non sit.

Archiepiscopus instat et aliter adhuc. Contra crimen, inquit, notorium appellari non potest. Nam in Codice est, “Eis qui aperte manifesteque convicti sunt,<sup>8</sup> ap-“ pellationis beneficium denegatur.” Item, “Observan-

<sup>1</sup> *Namque*, G.

<sup>2</sup> *deprehensio*, C.

<sup>3</sup> *Præterea quod idem?* The text is corrupt in this sentence, but the general meaning is clear.

<sup>4</sup> So C.; *denunciationis*, G. Per-haps *factas denuntiationes*.

<sup>5</sup> So G.; *dubitant*, C.

<sup>6</sup> *audenter?*

<sup>7</sup> *concessibus*, C.

<sup>8</sup> *sint*, G.

The archbishop might have observed the forms, for he had done more difficult things.

The archbishop denies the bishop's right to appeal.

Cod. VII. lxv. 2.

- Dig.  
XLIX. i.  
16.
- “ dum est ne quis corum, qui manifestam violentiam  
 “ commiscerunt,<sup>1</sup> audiatur appellans.” Item in Digestis,<sup>2</sup>  
 “ Constitutiones quæ de recipiendis appellationibus lo-  
 “ quuntur,<sup>3</sup> locum non habent in corum personis quos  
 “ damnari<sup>4</sup> publice interest.” At, ut assumit, quin in  
 rege contra Deum et ejus ecclesiam periculosissima sit  
 et manifesta transgressio, manifesta etiam circa sui  
 et suorum spoliationem innocentumque proscriptionem  
 violentia, nec ipse diffiteri potest; quæ certe palam  
 operum evidentia tanta<sup>5</sup> testatur, super quibus ctiam  
 tam consona totius mundi detestatione convincitur.  
 Unde, sicut infert, tamquam<sup>6</sup> aperte manifesteque con-  
 victus, nec in eis appellans audiri debet, maxime cum  
 ipsum ob ea puniri publice intersit, ut et ipse resipisci-  
 cerc compulsus salvetur, et ecclesiæ status reformetur.  
 Itaque, sicut addit, in ejus<sup>7</sup> causa prorsus excluditur  
 appellatio, si nec<sup>8</sup> episcopus nec aliquis pro eo vel ap-  
 pellare potest, vel appellans audiri debet; præsertim  
 cum in Digestis est, “ Non liccat in aliena causa cui-  
 “ quam appellare; nisi forte,” sicut ibidem excipitur,  
 “ quibus mandatum est, vel negotium alienum gerunt;  
 “ quod mox reus ratum<sup>9</sup> habeat.” At, ut assumit, hic  
 nec mandari nec ratum haberi potest quod nec fieri  
 debet. Solent item, sicut et indignum<sup>10</sup> est, audiri ap-  
 pellantes quorum interest; Sed hos, sicut et ibidem est,  
 verum est propriam causam defendere. “ Propriam  
 “ autem causam eam esse palam est, cuius emolumen-  
 Ib. iv. 11. “ tum vel damnum ad aliquem suo nomine pertinet,”  
 ut cum procurator<sup>11</sup> victo venditore, vel econverso;  
 vel creditor victo debitore, vel econverso. Causa vero  
 regis, ut assumit, nec episcopi nec alterius quicquam

<sup>1</sup> *commiserint*, G.

<sup>6</sup> So C.

<sup>2</sup> *Digestis*, G. (The termination  
is contracted in C.)

<sup>7</sup> *cujus*, C.

<sup>3</sup> *loquentur*, C.

<sup>8</sup> So G.; om. C.

<sup>4</sup> *quos damnatos puniri publice*,

<sup>9</sup> *reatum*, C.

*Digest.*

<sup>10</sup> *in Digestis?*

<sup>5</sup> om. G.

<sup>11</sup> So G.; *procuratore*, C.

interesse facit, ut intercessionem interponant; immo potius patrocinium ad corrigendum communiter ecclesia tota fidelium adhibere debet: quia publice interest potius tantum malum<sup>1</sup> coegeri, quam vel sub alicuius necessitatis palliatione foveri. Non itaque, sicut concludit, in tam detestandi negotii parte [ad] aliquem, vel ab ipso rege, vel ab episcopo, vel ab alio quovis appellatio fieri potest, vel facta recipi debet.

Episcopus econtra respondit, et regem et se vel quemvis nomine regis juste provocare potuisse: maxime quia dominus rex nunquam se justitiae substraxerit, immo semper obtulerit, sed et instanter et satis anxie postulare non deserit<sup>2</sup> sibi judices contra archiepiscopum delegari; coram quibus etiam prius satisfacere pollicebatur, dummodo securus esset sibi postmodum satisfactum<sup>3</sup> iri: cum inter haec, contra leges et canones, archiepiscopus in eum et accusator et judex esse niteretur, contra tam manifestum gravamen, et rex et ejus nomine quivis justissime potuit appellare. Praeterea licet etiam rex appellare pro se dignaretur, non eo minus tamen id alii fuerat indulgendum, sicut et indulgetur in causa damnandorum. Nam ut in Digestis<sup>4</sup> est, “Non tantum Dig. ei qui ad supplicium dicitur provocare permittitur, verum alii quoque nomine ejus; non tantum si ille mandaverit, verum quisquis alias provocare voluerit.” Nec distinguitur utrum necessarius sit necne; creat enim humanitatis ratio omnem provocantem audiri debere: ergo, etsi ipse acquiescat sententiae, nec quaeritur cuius intersit. Quid ergo si restat qui damnatus est, perire festinans? adhuc putem differendum supplicium? Si hoc itaque, sicut argumentatur<sup>5</sup> episcopus, admittitur in causa periculi corporis contra poenam temporalem, quanto fortius admitti debet, ubi periclitatur

The bi-  
shop main-  
tains the  
right of  
appeal.

<sup>1</sup> So G.; *in alium*, C.

<sup>2</sup> *deserit?*

<sup>3</sup> *satisfactum*, G.

<sup>4</sup> *Digesto*, G.

<sup>5</sup> So G.; *augmentatur*, C. (See p. 223, n. 1.)

etiam ad mortem æternam anima,<sup>1</sup> scilicet in anathematis causa. Quanto siquidem corpore dignior anima est, tanto potentius ei subveniri debet. Item quod episcopus et alii congrue provocare potuerint et juste provocaverint, hinc, ut idem ait, palam est, quia sui plurimum, immo totius ecclesiæ simul, interfuit, scilicet ne schisma dilataretur: quin etiam contra gravamina propriæ causæ juste provocaverit ipse, non potest, inquit, negari.

The archbishop insists on his power as legate. Archiepiscopus addit et item, sibi legationem esse concessam, et inanimadversionis in rebelles et turbatores ecclesiæ potestatem indultam, remoto appellationis obstaculo; proptereaque nec appellationem sequentem vel præcedentem impeditesse jam factam anathematis ultiōnem, vel eam ullatenus infirmare.<sup>2</sup>

The bishop denies that it interferes with appeal. Episcopus econtra, Quamvis, inquit, sine provocatio-nis obstaculo, non tamen contra leges et canones ipsi mandata est exsecutio. Nam quamvis etiam liberam et generalem jurisdictionem ex mandato suscepit, non tamen ex hoc consuetum et legitimum jurisdictionis<sup>4</sup> ordinem transgrediendi facultatem haberet;<sup>5</sup> sicut argu-mento est illud in Codice, "Siquando talis concessio Cod. III. xxviii. 35. " imperialis processerit, per quam libera testamenti " factio concedatur, nihil aliud videri principem conce- " dere, nisi ut habeat legitimam et consuetam testa- " menti factionem: neque enim credendum est Romanum " principem, qui jura tuetur, hujusmodi verbo totam " observationem restitutorum<sup>6</sup> multis vigiliis excogita- " tam atque inventam velle subverti." Similiter itaque, sicut infert episcopus, quamvis dominus papa legationem etiam generalem et liberam archiepiscopo<sup>7</sup> dederit, si forte dedit, non tamen contra legitimum et consuetum juris ordinem ei facere quidquam permisit. Qui si

<sup>1</sup> animæ, G.

<sup>2</sup> So G.; *infirmari*, C.

<sup>3</sup> contra, G.

<sup>4</sup> So G.; *jurisdictionem*, C.

<sup>5</sup> hereret, C.; *habuit*, G.

<sup>6</sup> *testamentorum*, Cod.

<sup>7</sup> *archiepiscopus*, G.

contra fecit, sicut utique fecisse supra probatum est, tamen etiam ipso jure cassum et irritum non eo minus est, quia legatus est, vel qui aprovatio prohibita est. Item et, sicut addit episcopus, quamvis contra animadversiones<sup>1</sup> archiepiscopi per dominum papam inhibita<sup>2</sup> sit appellatio, non eo minus tamen sibi provocare licitum fuit. Nam et alias, ut in Digestis est, “ Cum a principe <sup>Dig. XLIX.  
ii. 1; iv. 1,</sup> appellandi nec facultas, nec fas sit, interdum et ipsius &c. ” sententiam<sup>3</sup> suspendit appellatio. Cum enim præses provinciæ deportandi quem in insulam, vel decurionem puniendi, jus non habeat; debet tamen eum annotare, scilicet bonis ejus descriptis, quem deportandum vel puniendum putat: sic deinceps principi scribere, missa plena opinione, scilicet quare deportandum vel puniendum sentiat; ut ita princeps aestimet<sup>4</sup> an sequenda sit ejus sententia, demumque in insulam deportando, vel decurioni, poenam assignet.” Potuerunt itaque, sicut ibidem dicitur, appellare, non solum quando præses principi scribit, sed etiam quando princeps de insula, seu de pena, rescribit. Quid enim si præses mendaciis apud principem oneravit eum quem deportandum vel puniendum laboratur?<sup>5</sup> Recte itaque dicitur humanitate suggestente ut et hoc et illo tempore non frustra provocent; quia non adversus principem, sed adversus judicis calliditatem, provocant. Quorum etiam status interesse jubetur, provocatione interposita. Ergo etsi abstinere ab ordine decurio jussus sit, scilicet per principem, et provocaverit, poterit interim participare; cum sit hoc constitutum, et sit juris, ne quid pendente appellatione novetur.<sup>6</sup> Itaque, sicut infert episcopus, sicut a principe non sit appellandum, nonne similiter et episcopo, quem archiepiscopus per se punire de canonum censura pro-

<sup>1</sup> *animadversionis*, C.; *animadversionem*, G.

<sup>2</sup> *prohibita*, G.

<sup>3</sup> *suam or snam*, C. (without sign of contraction).

<sup>4</sup> So G.; *aestimat*, C.

<sup>5</sup> *laborat*, G. Perhaps *ad quem . . . laboratur*.

<sup>6</sup> *innovetur*, G.

hibetur, licere deberet, etiam si dominus papa eum ad archiepiscopi suggestionem degradasset, appellatione tamen obviare, statumque sibi integrum retinere? Multo fortius igitur, etsi non dominus papa, sed per dominum papam archiepiscopum, in ipsum, etiam sublato provocationis obstaculo, similiter advertisset, sequens tamen idem appellationis remedium ipsi subveniret; quanto magis et præveniens, ne quid fieri posset, impediret. Et hoc igitur in<sup>1</sup> excommunicationis etiam sententia non minus obtainere debere concludit episcopus, non solum si generaliter in quos animadvertisendi, sed etiam si specialiter excommunicandi se potestas archiepiscopo, non obstante appellatione, concessa fuerit. Item, ut addit, quamvis appellatio, velut inhibita, sententiam infirmare non posset, infirmat tamen eam præmissa totiens contra archiepiscopum tanquam domini papæ postulata cognitio. Nam et utrumque decernit Sixtus papa:

See p. 218, "Dum," inquit, "episcopi Romanam ecclesiam appellant, aut ab ea se audiri poposcerint, nullus eos interim excommunicare præsumat. Quod si aliter a quoquam fuerit præsumptum, nil erit, sed viribus carebit." Juxta quod, etiam Anastasii Pirrenorum episcopi depositionem non tenuisse supra memoratum est.

(p. 230.) The archbishop charges the bishop with faults in administration. Archiepiscopus post haec ad specialia quædam transit. Dicit enim se dudum corripuisse episcopum, quod filios sacerdotum contra canones ad sacros ordines promoverit; et inter caeteros unum ad sacerdotii gradum, in ecclesia quadam in qua ipsum patri successisse cognovit: quod incontinentiam etiam clericorum in episcopatu suo, non solum non correxerit, sed etiam pretii interventu sustinuerit. Et ob hoc se mox etiam mandatum subdidisse commemorat, nisi de tantis excessibus judicio coepiscoporum satisfaceret. Quod cum, inquit, facere neglexerit, jure in eum tanquam in præmonitum et aperte contumacem anathematis ultio facta est, nec appellationis occasione rata non esse debet. Nam ut

<sup>1</sup> interlined, C.

dictum est, " Per contumaciam condemnatus, si appellat, Cod. VII.  
lxv. 1.  
" non auditur."

Episcopus econtra se de contumacia nititur excusare : The bishop  
quia nec ut archiepiscopo, tanquam non subjectus, nec denies  
ut legato, tanquam suspecto et recusato, tenetur obediens  
sed soli domino papæ ; maxime postquam ad eum ap- that he has  
pellaverit, et ipsius audientiam elegit. "Contumaces been con-  
Dig. XLII. ii. 53.  
" autem," ut in Digesto est, "non judicantur,<sup>1</sup> nisi qui,  
" cum<sup>2</sup> obediens deberent,<sup>3</sup> non obsequuntur, id est, qui ad  
" jurisdictionem ejus cui negant obsequi pertinent." Sed or has  
et plane negat episcopus clericorum incontinentiam allowed  
manneris interventu permisisse, vel eorum correctionem the incon-  
glexisse. Quinimmo, sicut notum esse respondit, saepius tinence  
omnes communiter in synodis, et seorsum in capitulis,  
diligenter commonuit; omnibus etiam, ut decuit, saepius of clergy.  
publice comminatus est, et nonnullos demum digne  
corripuit, et emendavit. Si vero prorsus vitium extir-  
patum non est, ait non imputandum sibi, sed magis  
delinquentium multitudini, vixque vel nunquam abo-  
lendæ consuetudini. Quod enim a "multis peccatur in- Lucan.  
" ultum est," præsertim id malum cui tam invincibiliter v. 260.  
ex prima damnatione peccati subjaceat genus humanum.  
Quod item reprehenditur filios sacerdotum ordinasse, Ordination  
nunc<sup>5</sup> hoc usque quidem confitetur concessum. Omnes of sons of  
quidem administrare<sup>6</sup> nequaquam ignorabat prohibitum priests, &c.  
esse, sed nec omnes poterat rejicere ; propterea quod  
decuit et potuit fecit : scilicet archidiaconos suos, qui-  
bus plenior est notitia clericorum, et quorum officii est  
eos præsentare, diligenter adjuravit, et eis districte  
præcepit, ne quem contra canonum censuram admitte-  
rent vel præsentarent. Si quid igitur contra minus  
canonice fieri contingit, in archidiaconos (inquit) magis  
redundare convenit. De filio quoque sacerdotis, quem  
in ecclesia reperit a prædecessore suo prius institutum,

<sup>1</sup> videntur, Cod.

<sup>4</sup> multum, G.

<sup>2</sup> cum, Cod. om. C. G.

<sup>5</sup> nec, G.

<sup>3</sup> et, ins. G.

<sup>6</sup> admittere ?

et diaconem<sup>1</sup> ordinatum, posteaque per se cuidam archiepiscopi clero ad annum canonem gravem satis de ecclesia solvendum, ex transactione quadam dicit obligatum, et quia de residuo secum capellatum sustentare non poterat; ipsum ibidem<sup>2</sup> se promovisse factetur in presbyterum, praesertim quia non alias eum indignum, sed boni testimonii satis agnovit. Si minus itaque vel in hoc vel in alio diligens fuit, etiamsi archiepiscopo tenebatur obedire, non tamen contumax et ejus mandati contemptor, ut ait, convincitur, quod judicio coepiscoporum, prout mandavit, non satisfecit; quod nec illud subterfugit, nec coram illis, sine accusatore praesente, quem diffitetur excessum corrigere cogebatur. Si quid vero deliquit, domini papæ<sup>3</sup> censuram in nullo refudit; quod, sicut auctor est canonum, ita et ultor est<sup>4</sup> transgressionis eorum.

He is willing to abide the pope's judgment.

The archbishop shows that even unlawful sentences are binding until reversed.  
Grat. II. xxiv. q. 3. c. 6.

Archiepiscopus demum ait: Quod etiam sententia, quamvis non legitima vel illicita, tamen liget, teste Parisiensi concilio in quo legitur sic: "De illicita excom-  
municatione lex Justiniani imperatoris, quam probat  
et servat [catholica ecclesia], decrevit ut nemo [epi-  
scopus, nemo] presbyter excommunicet aliquem, ante-  
quam causa probetur propter quam [ecclesiastici]  
canones hoc fieri jubent. Si quis autem adversus  
eam aliquem excommunicaverit, ille quidem qui ex-  
communicatus est majoris auctoritate sacerdotis ad  
gratiam sanctæ communionis redeat. Is autem, qui  
non<sup>5</sup> legitime excommunicaverit, in tantum abstineat  
a sacra<sup>6</sup> communione tempus, quantum majori sacer-  
doti visum fuerit." En, inquit, excommunicatio,  
quamvis illicita vel non legitima, tamen tenet; adeo  
quidem ut per majorem sacerdotem ad communionem  
redire, (id est absolvi,) debeat qui sic excommunicatus  
fuerit. Et hoc igitur etiam in episcopo tenendum con-

<sup>1</sup> So G.; om. B.

<sup>2</sup> So C.; *quidem*, G.  
<sup>3</sup> *papa*, G.

<sup>4</sup> So G.; *esse*, C.

<sup>5</sup> G.; om. C.; *legitime non*, Grat.  
<sup>6</sup> *saneta*, G.

sequenter concludit. Item, ut addit, Si prius non tenet sententia, jam tenet cum contemnitur.<sup>1</sup> Nam ut ait Gregorius, " Sententia pastoris, sive justa, sive injusta sit, timenda est vel tenenda, ne is<sup>2</sup> qui subest, et II. xxvi. 6. [cum] injuste forsitan ligatur, ipsam suae obligationis sententiam ex alia culpa mereatur. Is igitur, qui sub manu pastoris est, ligari timeat vel injuste; nec pastoris sui judicium temere reprehendat,<sup>3</sup> ne, etsi injuste ligatus est, ex ipsa tumida reprehensionis superbia, culpa quae non erat, fiat." Si igitur saltem ex sequenti, scilicet contemptus, culpa, vere ligatum probat episcopum, catenus etiam, ut, quamvis injusta sit sententia, tamen omnimodo vitandus sit.<sup>4</sup> Sicut est in concilio Sardicensi, in quo legitur sic, "Si episcopus forte iracundus, quod non esse debet, cito et asperem commovetur adversus presbyterum sive diaconem,<sup>5</sup> et eum de ecclesia exterminare voluerit; providendum est ne innocens damnetur, aut perdat communionem. Et idcirco habet potestatem is, qui abjectus est, ut episcopos finitos interpellet, et causa ejus audiatur et diligenter tractetur. Ille vero episcopus, qui juste vel injuste eum abjecit, patienter accipiat ut negotium discutatur, et vel probetur ejus sententia a<sup>6</sup> pluribus, vel emendetur. Tamen, priusquam<sup>7</sup> diligenter et fideliter examinetur,<sup>8</sup> eum, qui fuit communione privatus, ante cognitionem nullus debet presumere ut communioni societ." Qui etiam, si communicare præsumpscrit, et officium suum agere, gravius ex decreatis puniendus arguitur. Nam in concilio Antiocheno

<sup>1</sup> *contempnēt*, with contraction superscribed, C.; *contemnetur*, G.

<sup>2</sup> So Greg.; *his*, C.; *hic*, G.

<sup>3</sup> For *est . . . reprehendat*, C. reads *sui judicium temere reprehendat*; G. *sui judicatur, timeat reprehendere* (both omitting *est . . . pastoris*). As neither of these readings is satisfactory, and as no MS. authority is given by Dr. Giles, it

seems best to amend the passage from the original.

<sup>4</sup> So G.; *vitanda*, C.

<sup>5</sup> *diaconum*, G. and Gratian, ed. Migne.

<sup>6</sup> om. G.

<sup>7</sup> *omnia*, ins. G.

<sup>8</sup> *examinentur*, Grat. ed. Migne, and G.

- Grat. II. est, " Si quis episcopus damnatus a synodo, vel si pres-  
c. xi. q. 3, " byter aut diaconus a suo episcopo,<sup>1</sup> ausi fuerint ali-  
c. 6. " quid de ministerio sacro contingere, nullo modo liceat  
" eis nec in alia synodo spem restitutionis aut locum  
" satisfactionis habere." Item in concilio Martini papæ:
- Ib. c. 7. " Si quis episcopus in concilio excommunicatus fuerit,  
" sive presbyter aut diaconus ab episcopo suo, et post  
" excommunicationem præsumpserit sive episcopus ille  
" sive presbyter aut diaconus facere oblationem, vel  
" matutinum vel vespertinum sacrificium <sup>2</sup> in officio suo  
" agere, sicut prius; non liceat ei, nec in alio concilio  
" spem reconciliationis habere, nec ultra reconciliari."
- Ib. c. 9. Item in concilio Africano: " Placuit universo concilio  
" ut qui excommunicatus fuerit pro suo neglectu,  
" sive episcopus, sive quilibet clericus, et tempore suæ  
" excommunicationis ante audientiam communicare  
" præsumpserit, ipse in se damnationis judicetur pro-  
" tulisse sententiam." Ex his igitur omnibus, sicut  
concludit archiepiscopus, non solum vere excommunicatus  
convincitur episcopus, sed etiam contemptu suo  
prorsus deponendus.

The bishop  
shows that  
rash cen-  
sures  
are con-  
demned.  
Ib. c. 8.

Episcopus econtra sententiam illicitam vel non legiti-  
timam dici determinat injustam, scilicet ex causa, ut  
cum subest culpa propter quam infertur, vel ex animo,  
ut <sup>3</sup> cum minore culpa quam deceat, forte per iracun-  
diā vel ignorantiam, infertur; juxta illud Agathensis  
concilii: " Episcopi, si, sacerdotali moderatione post-  
" posita, innocentes aut minimis causis culpabiles ex-  
" communicare præsumpserint,<sup>4</sup> a vicinis episcopis com-  
" moneantur."<sup>5</sup> Tales etenim (ut episcopus prosequitur)  
sententiæ, cum ordinatim dantur, nec per appellationem  
impediuntur, quamvis injustæ sint, tamen utique ligant,

<sup>1</sup> et ins. G., as also in some edi-  
tions of Gratian, but there with  
*damnatur* preceding.

<sup>2</sup> quasi, ins., Grat.

<sup>3</sup> vel, G.

<sup>4</sup> *præsumpserit*, C., although with  
the plural *episcopi*.

<sup>5</sup> *commoneantur*, C. (*litteris mo-*  
*neantur*, Grat.) .

scilicet apud ecclesiam, quamvis non semper apud Deum. Nam et econverso saepius tenent apud Deum, cum tamen non fiunt apud ecclesiam. Ut enim ait Origenes, "Exit a veritate,<sup>1</sup> a fide, a caritate; per hæc exit de castris ecclesiae, etiamsi voce episcopi non abjiciatur. Si aliquis econtra non recto judicio foras mittitur, sed si non eg[er]it, si non mere[re]tur, nihil laeditur. Interdum enim qui foras<sup>2</sup> mittitur intus est, et qui foris est intus retineri videtur." Timendam tamen et tenendam vel injustam sententiam, secundum Gregorium, fatetur episcopus, nec contemnen- (p. 241.) dam, ne forte, si contemnatur, ex ipsa, sicut addit Gregorius, tumida superbia reprehensionis, culpa quæ non erat fiat; scilicet ut deinceps etiam apud Deum ex contemptu teneatur, qui prius apud ecclesiam de pastoris tantum judicio tenebatur. Hoc igitur est, sicut distinguit episcopus, ubi sententia, sicut de facto, sic de jure quidem aliqua est, licet injusta. Ubi vero, quamvis de facto, nulla tamen de jure, velut quæ datur contra juris ordinem, contra appellationem, contra rationi<sup>3</sup> subditam, ibi quidem vere etiam injusta, sicut recte sentit episcopus, vel est, vel<sup>4</sup> dici potest; nec etiam si non servatur, vel ex contemptu convalescit. Quia quæ<sup>5</sup> ab initio non valent sententiae tractu temporis convalescere non possunt. Idemque qui contra eam communicaverit, vel non minus officium suum fecerit, prorsus in nullo reus est, nec poenis praemissorum canonum ullanenus subjacet. Sic igitur integrum sibi statum jure defendit, nec excommunicatum nec absolventum se vere probat episcopus, immo nec prorsus ex aliquo vel prius vel post facto reum.

<sup>1</sup> civitate, G.<sup>2</sup> foris, G.<sup>3</sup> rationem, G.<sup>4</sup> ut altered to vel, C.<sup>5</sup> om. C.

## VIII.

EXCERPTA E CHRONICIS, ETC., AD HISTORIAM THOMÆ  
CANTUARIENSIS ARCHIEPISCOPI PERTINENTIA.

## I.

*From the Chronicle of Battle Abbey.<sup>1</sup>*

[Walter, abbot of Battle, and brother of the Justiciar Richard de Luci, obtained from Henry II. a confirmation of the privileges of his house, including exemption from the episcopal authority. To this both Hilary, bishop of Chichester, and Theobald, archbishop of Canterbury, objected; and the bishop procured from pope Adrian IV. a brief, by which the abbot was reproved for disobedience, and was required to submit to his diocesan. A discussion of the question at Chichester had no decisive result; and both parties endeavoured to make interest with the king, who, being about shortly to return from Normandy into England, announced an intention of hearing the case in person, and desired the bishop in the meanwhile to leave the abbot in peace, as being a royal chaplain. The chancellor, Thomas, who had been mentioned in connexion with the sealing of the king's grant, took an important part in the trial. His view of the affair, from his later position as archbishop, is expressed in a letter of 1168, addressed to the pope:—

“ Sed et Cicestrensis episcopus quid profecit adversus abbatem  
 “ de Bello? qui, privilegiis apostolicis fatus, cum ea nominas-  
 “ set in curia, et abbatem denuntiasse excommunicatum, eidem  
 “ incontinenti coram omnibus communicare compulsus est sine  
 “ omni absolutione, et eum recipere in osculo pacis. Sic enim  
 “ placuit regi et curiae, quæ ei in nullo contradicere audebat.  
 “ Et hoc, sanctissime pater, contigit tempore vestri decessoris, et  
 “ nostri.” (Ep. iv. 14, ed. Lupus.)]

<sup>1</sup> This Chronicle was published by the “Anglia Christiana Society” in 1846, from a MS. of the 12th century (*Domit. II.*) preserved in the Cottonian collection in the British Museum. On the title-page it is styled, *Chronicon Monasterii de*

*Bello*; on the first page of printed text, *Historia Fundationis, etc., Monasterii de Bello*. In the MS. the heading is, *Incipit Liber de situ ecclesie de Bello, et de possessionibus sibi a rege Wilhelmo et ab aliis quibuslibet datis.*

Anno igitur ab incarnatione Dominica Melvijo, anno fol. 68\*. scilicet iii. regni Henrici prædicti regis junioris, Henrici magni ex filia nepotis, in die Pentecosten,<sup>1</sup> quem tunc die festi sancti Dunstani anni revolutio in orbem celebrandum reduxerat, idem memorandus princeps apud Sanctum Edmundum diademate insignitus regali, multis ibidem convenientibus, archiepiscopo scilicet Cantuarie, episcopis, abbatibus, comitibus, baronibus, et populi multitudine, diem ut decebat festive transegit. Inter nos igitur venerabiles etiam, ut prædictum est, Hilarius Cicestrensis episcopus et Walterus abbas de Bello propter controversiam prædictam libertatum et dignitatum ecclesiarum suarum, diu inter illos habitam, sedandam, ab eodem magnifico principe, dato eis ibidem die peremptorio, convocati sunt. Quia vero rex aliis ibidem occupatus negotiis illorum causam tunc determinare nequivit, terminum eis apud Colecestriam præfixit, quia illuc a Sancto Edmundo recedens venturus erat. Die Jovis proximo omnes ibidem et etiam numero plures adveniunt. In crastinum, die scilicet Veneris, abbas cum Ricardo de Luci fratre suo regem adiit, jussusque a rege in capitulum monachorum ibidem Deo servientium secessit, exspectans ejus adventum. Rex vero missa audita capitulum intravit, præcipiens ut nullus nisi quem ipse vocaret ex nomine ingrederetur. Accivit itaque Thomam cancellarium, comitem Legaciæ Rotbertum, Ricardum de Humez tribunum, Ricardum de Luci, Warinum filium Geroldi, Nicolaum de Sigillo. Affuit eum eis quidam in arte medicinæ peritus, Radulfus nomine. Affuit et Henricus de Essexia regis tribunus, jam antea a rege ad abbatem in capitulum missus. Supervenit etiam frater ejusdem regis junior, Willelmus nomine, et cum aliis juxta illum resedit.

His itaque ibi cum domino rege residentibus, abbate Richard de Luci etiam cum tribus monachis suis considente, Ricardus opens the case.

<sup>1</sup> *Pentecostes*, Ed.

de Luci ita exorsus est: "Domine mi rex, vestra sum-  
" monuisse dignata est excellentia quatenus abbas de  
" Bello frater meus hue veniret, ut querela inter illum  
" et Cicestrensem episcopum de dignitatibus et liberta-  
" tibus ecclesiarum suarum diu habita coram vobis fine  
" potiretur. Adest abbas cum chartis et privilegiis  
" suis." Tunc jussit rex abbatи chartas ecclesiæ suæ

The char-  
ters of  
William I.

palam proferre. Legit itaque Thomas cancellarius char-  
tam regis Willelmi magni coram illis. Qua perfecta,  
rex in manus eandem accipiens, atque undique circum-  
spiciens, magno extollere dignatus est favore, benedicens  
animæ illius regis incliti, qui affectu tam magnifico  
ecclesiam illam a se constructam dilexit, et eam tam  
magnis libertatibus et dignitatibus præmunivit. Iterum  
legit cancellarius aliam ejusdem regis Willelmi char-  
tam super negotio abbatis propriam.<sup>1</sup> Quam similiter  
rex in manus accipiens atque circumspiciens jussit eam  
cum aliis diligenter reponi et magna diligentia custo-  
diri; contestabatur etiam quod, si quandoque Deo in-  
spirante abbatiam fundaret, nullius nisi Bellensis ec-  
clesiæ libertates et dignitates suæ præscribi<sup>2</sup> ecclesiæ.  
Aliorum etiam regum, Willelmi scilicet regis junioris  
et Henrici regis, chartis, et charta simul suo confir-  
mata sigillo, inspectis, jussit simili modo reponi et  
diligenti custodia servari.

Other  
charters  
inspected.

Speech of  
the chan-  
cellor.

Tunc cancellarius abbatem intuens, "Domne," inquit,  
" abbas, episcopus Cicestrensis ratione, ut multis vide-  
" tur, contra vos utitur permaxima, objiciens vos in  
" ecclesia Cicestriæ professionem fecisse; quocirca vestræ  
" dilectioni providendum est." Abbas vero se nil con-  
tra dignitatem et libertatem ecclesiæ suæ egisse testa-  
The king.

tus est. Rex autem cancellarium respiciens, "Profes-  
" sio," ait, "non est contra dignitates ecclesiarum; non  
" enim qui professionem faciunt, nisi quod debent,  
R. de Luci. "promittunt." Ricardus de Luci hæc audiens iterum

<sup>1</sup> *proprio*, Ed.

<sup>2</sup> *præscribi*, MS.; *præscriberet*,  
Ed. (perhaps rightly).

sic cœpit : " Domine, celsitudo vestra libertates audivit  
 " et dignitates a nobili rege Willelmo ecclesiæ suæ,  
 " quam cognominavit de Bello, co quod ibi Deus vic-  
 " toriam sibi de inimicis suis contulit, traditas, quas  
 " etiam ecclesia eadem, quæ est capella vestra et  
 " signum regiæ coronæ vestræ, hucusque inviolabili  
 " jure servavit. Magna itaque dignitate ecclesia illa  
 " a vobis et a nobis omnibus, Normannis dico, extol-  
 " lenda est, quia ibi ille nobilissimus rex Willelmus<sup>1</sup>  
 " Dei gratia parentumque nostrorum adquisivit auxilio ;  
 " unde vos, domine rex, coronam regni Anglii hoc  
 " tempore jure hæreditario possidetis, nosque omnes  
 " opulentia maxima ditati sumus. Rogamus igitur  
 " clementiam vestram quatenus prædictam ecclesiam cum  
 " dignitatibus et libertatibus suis vestræ auctoritatis  
 " dextera protegat, et eam omnino cum suis omnibus,  
 " sicut semper in antecessorum vestrorum fuisse tem-  
 " poribus dignoscitur, liberam<sup>2</sup> esse præcipiat. Quod si  
 " vestræ hoc non placet auctoritati, voce peto supplici  
 " quatenus abbatem, fratrem meum scilicet, a loco  
 " illo amoveatis, ne illius tempore quæ ecclesia præ-  
 " dicta antecessorum suorum tempore inviolabili jure  
 " visa est posseditse lugeat se amisisse." His comite  
 Rotberto Legacestriæ, atque etiam ut rex eandem ec-  
 clesiam sicut suam coronam et parentum eorumdem ad-  
 quisitionem servaret, cum aliis conclamante, rex affirma-  
 bat se nullo modo his animum suum præbere quo <sup>The king in favour of the</sup>  
 prædicta ecclesia libertates et dignitates suas suis tem- abbey.  
 poribus videretur perdidisse ; se cum episcopo locuturum,  
 et omnia in pace dispositurum. Sic igitur surgens ad  
 alia negotia sua tetendit perficienda.

On the following Tuesday, the matter was again brought on in the presence of the king, the two archbishops (Theobald and Roger), the bishops of London, Exeter, and Lincoln, the abbots of

---

<sup>1</sup> Perhaps some such word as | <sup>2</sup> *libera*, Ed.  
*regnum* is omitted.

St. Augnstine's and of Holme, the chancellor Thomas, the earls of Leicester and Salisbury, Henry of Essex, Richard de Luci, Warin Fitzgerald, and others. Richard de Luci urged, as before, that the privileges of Battle Abbey should be maintained on account of the connexion of its foundation with William of Normandy's great victory.]

Richard  
de Luci  
urges the  
Norman  
feeling in  
behalf of  
the abbey.

“ Quocirea, domine, regum excellentissime, omnis haec  
“ Normannorum nobilium votis supplicat intimis co-  
“ adunatio, quatenus locum illum, ut vestri et nostri  
“ signum triumphi, in propria dignitate et libertate  
“ contra omnes sibi adversantes, et quam maxime ad-  
“ versus Anglorum insidias, vestra regalis protegat se-  
“ veritas, ut nullus eidem nocendi pateat introitus.”

Otherwise he begs that his brother may be removed from the abbey. The abbot then desired that the charter of king William and his successors should be read:—

(fol. 72.)  
The chan-  
cellor.

Qua perfecta, Thomas regis cancellarius episcopum Cicestrensem respiciens dixit: “ Domine episcope,  
“ audivit caritas vestra quæ hic coram domino rege  
“ omnibus audientibus acta sunt. Nunc igitur, si quid  
“ contra haec vestræ placuerit prudentiæ respondere,  
“ licitum est. Ad vos enim, ut nobis videtur, respicit  
“ parabola haec.”

Bishop Hilary then, with the amplitude of phrase for which he was noted,<sup>1</sup> asserted the duty of obedience to the episcopal authority; and his statement of the church's independence was such as to provoke the king to charge him with wishing to infringe on the royal dignity.

(fol. 73\*.)  
The chan-  
cellor.

Tunc cancellarius: “ Haud dignum est a cordis vestri  
“ excidisse memoria, præsul venerande, cuius excellen-  
“ tiam<sup>2</sup> . . . . . [pecca]tis<sup>3</sup> enim in do-  
“ minum nostrum regem, cui fidei sacramentum vos  
“ fecisse nulli dubium est. Unde prudentiae vestræ  
“ providendum est.”

<sup>1</sup> See, e.g., vol. ii. p. 338.

<sup>2</sup> Here the MS. has blank spaces, being apparently copied from one which was defective.

<sup>3</sup> The first part of this word is supplied by the editor of the Chronicle; but his conjecture seems doubtful.

The bishop disclaims all intention of wishing to hurt the king's dignity, but Henry is not satisfied. The bishop alleges acts of submission done in former times to him by the abbot; and, with some interruptions from Henry de Essex and others, he gives an account of the abbot's having disowned his authority since the beginning of Henry's reign. Each party had complained to the king.

“ *Praecepit<sup>1</sup>* igitur clementia vestra quatenus coram archiepiscopo ego et abbas cum cancellario vestro domino<sup>2</sup> Thoma conveniremus, ibique lecta abbatis charta, consilio archiepiscopi ea quæ corrigenda erant, ea scilicet quæ contra dignitates predictarum ecclesiarum, Cantuariensis scilicet et Cicestrensis,<sup>3</sup> exsistebant, correcta, unusquisque quæ sui juris esse videntur adquisisse gauderet. Convenimus ibi. Lecta igitur coram assistentibus carta abbatis, ea quæ contra dignitates Cantuariensis ecclesiæ et Cicestrensis erant, justa consideratione peremptoria esse præcepta sunt.”

And he prays that the canonical order of the church may be sanctioned in all things.

The king expresses astonishment at the language which had been applied to the charters of his predecessors. The abbot says that the original grant of the Conqueror was made with the consent of the archbishop and the bishop of the time. The king declares that the question is for his own determination.

Multis igitur super his hinc indeque habitis, tandem (fol. 77\*) silentio imposito Ricardus de Luci surgens regem voce supplici exoravit quatenus abbatii de Bello fratri suo super his respondendi consilium cum amicis suis secretius habere liceret. Rege his annuente, advocans Rogerum Eboracensem archiepiscopum, Thomam cancellarium regis, Johannem thesaurarium Eboracensis ecclesiæ, Rotbertum comitem Legacestriæ, Patricium comitem Sarcsberiæ, Henricum de Essexia, Raginaldum de Warennia, Warinum filium Geroldi, et aliorum nonnul-

The bishop  
of Chi-  
chester.

Richard  
de Luci  
begs that  
that the  
abbot may  
be allowed  
to consult  
his friends.

<sup>1</sup> *ergo igitur*, Ed.

<sup>2</sup> om. Ed.

<sup>3</sup> *Cantuariæ . . . . Cicestriæ*, Ed.,  
the termination is contracted in the  
MS.

lorum baronum et militum multitudinem non modicam, cum fratre suo abbate, omnibus his sibi cohærentibus, in unam capituli partem secessit, atque super his eorum sententiam perquirere cœpit. Rex missam interim auditurus ecclesiam adiit, iterumque post missam ibidem rediens in sede sua resedit. Ricardus de Luci cum abbatे et omnibus sibi junctis consilio communicato rediit, impositoque responsionis sermone Thomae cancelario regis, omnibus audientibus facunda oratione hoc modo idem responsum reddidit heros.

The chancellor delivers their opinion.

“ Diu, pater reverende Hilari, quæstionis a vestra prudentia habitæ seriem retexentes, certa æquitatis ratione, certis etiam procerum præsentium suffragiis, nonnulla referre decrevimus. Inprimis igitur venerabilis abbas Gauterus grates vestræ prudentiæ quam maximas refert quod pro beneficiis vobis ab eodem collatis illum in tanta tamque (ut hic nunc constat) curia magnifica, præsentibus etiam tantis tamque viris nobilibus, magnifica laude extollitis. Quod si illis temporibus in tanta tamque curia excellenti sibi hac tam maximæ laudis extollentia imputandum speraret, profecto (ut fatetur) beneficium amplificaret. Verum inde quam maximo dolore conficitur, quod pro beneficio ab eo benigna animi devotione vobis collato, ut omnibus hic præsentibus patens est, vice versa beneficia illi omni mentis annisu rependere satagit. Nunc igitur contra sibi objecta hoc modo responsum refert.

“ Si Cantuariam petens in sacratione vestra præsens exstitisse, et post apud Cicestriam vobis obvius in sede vestra sollenniter vos collocasse, necnon et in synodo vestra resedisse cum cæteris comprobatur, dignitate et libertate ecclesiæ suæ de Bello, teste etiam carta sua hic perfecta, utrumlibet sibi aut fuisse licet horum vel minime egisse. Neque enim vinculo aliquo a vobis, ut hæc rigore ecclesiastico persolvere debeat, constrictus est, quippe cum vestræ

“ non subjaceat ditioni, immo teste carta sua prædicta  
 “ liber est ab omni subjectione vestra. Archiepiscopum  
 “ etiam, dominum nostrum Cantuariensem scilicet, con-  
 “ testatur hoc se ipso præcipiente perfecisse.”

Ad hæc archiepiscopus, “ Verum est illum me præci- The archi-  
 “ piente hæc effectui mancipasse.” bishop  
 (Theo-  
 bald.)

“ Quod parochiam vestram,” cancellarius inquit, “ ut bal-  
 “ consuetudinis habetur circumiens Bellum petistis, at- The chan-  
 “ que a fratribus loci illius abbate præsente proces- celor.  
 “ sionaliter susceptus exstistitis, indeque capitulum  
 “ eorum intrans verbum Dei illis seminasti, omnibus  
 “ ultra citraque mare exsistentibus ecclesiis consuetu-  
 “ dinarium esse dignoscitur, episcopo Hibernensi vel  
 “ etiam Hispalensi,<sup>1</sup> vel cuilibet alii, hunc dignitatis et  
 “ caritatis honorem absque ulla consuetudinis exactione  
 “ gratis impendere licitum fore.

“ De episcopatu vero Londoniensi <sup>2</sup> hoc vestræ abbas  
 “ intimare procurat prudentiae, quod nec vultu neque  
 “ actu nec etiam nutu aliquo vobis quicquam pro illo  
 “ eodemque episcopatu, Londoniae scilicet, significationis  
 “ contrariae, ingessit, quippe cum in illius dispositione  
 “ negotii nil contra se a vobis mali suspicatus fuerit.  
 “ Sed ut quodam in loco dictum est, conscientius ipse  
 “ sibi omnia putat contraria sibi, pro re quidem a vobis  
 “ gesta remordente fortuitu conscientia illum simplici  
 “ vultu gradientem nunquam recto vos lumine spera-  
 “ batis intueri posse.

“ Quod illam synodus apud Cicesteriam petere sum-  
 “ monitum, nec venientem, interdictum a vobis insinu-  
 “ astis, et ob hanc causam regem Stephanum per Rotber-  
 “ tum de Cornuilla, clericum suum, vobis coram illo  
 “ [ad] hæc determinanda diem præfixisse, vosque ibidem  
 “ nullo ex parte abbatis vobis obvio convenisse, sicque  
 “ inde recessisse, abbas e contrario refert, se scilicet

<sup>1</sup> So MS. and Ed.; but *Hispalensi* (i.e. of Seville) does not appear to be fitly coupled with *Hibernensi*. Rather perhaps *Hislandiensi*.

<sup>2</sup> *Londonice*, Ed.

“ coram rege Stephano die statuta, præsentibus episcopis, Wintoniensi scilicet et Heliensi, neenon et abbate Westmonasterii, et etiam baronibus nonnullis, “ in capella ejusdem regis juxta turrem Londoniæ sita “ convenisse, atque ibi a venerabili Wintoniæ episcopo “ chartis et scriptis suæ ecclesiæ perlectis, rege sibi “ suggestente, se capellæ suæ, abbatiae scilicet de Bello, “ ubique protectorem fore, vosque super hoc convenire, “ atque omnia inter vos pacificare, ad propria ipso præcipiente reversus est.

“ Ad synodum vero summonitione aliqua, nisi spontanee ire voluerit, teste charta sua hic perlecta et “ more antiquitatis in ecclesia sua hactenus conservato, “ compelli non poterit. Unde, ut verum fatear, ire ad “ synodum vel non ire ejusdem juris et spontaneæ voluntatis esse comprobatur; quippe cum vestræ, ut “ omnibus patet, non subjaceat ditioni, sed liber omnino “ ab universa vestra exsistat subjectione.

“ Illum a vobis excommunicatum perhibetis. Hoc illi “ omnibusque suis mirandum videtur, quia tempore “ regis Stephani nil hujusmodi super illum præsumptione temeraria vos constat egisse. Quid ergo hujus “ nunc domini nostri regis tempore a vobis actum sit, “ incognitum habet; præsertim cum primo regni sui “ anno, ipso domino nostro rege in ecclesia Sancti Petri Westmonasterii, vobis utrisque cum aliis multis “ præsentibus, missam audiente, ubi ventum est ad “ Pax Domini, vos, (ut moris habetur,) pace a sacerdote accepta, domino regi attulistis, atque abbati vobis “ statu propinquiori juneto postmodum ejusdem pacis “ osculum non ut excommunicato, sed ut filio ecclesiæ “ et Christiano, tribuistis.”

The bishop apologises. “ Ad haec episcopus: “ Si in hoc aut animo inscienti vel nonnullis (ut multotiens provenit) cogitationibus “ occupatum temerarie constat me deliquisse, mea culpa;

---

<sup>1</sup> *spontanea*, Ed.

“ peccatum meum domino meo archiepiscopo confessus,  
 “ pœnitentia mihi ab eodem injuncta delictum illud  
 “ diluam.”

“ In cartis ecclesiæ suæ de Bello,” cancellarius inquit, The chan-  
 “ quæ capella regis propria omnibus esse patens est, cellor.  
 “ contra Cantuariensis ecclesiæ, vel etiam vestræ, Cices-  
 “ trensis scilicet, dignitates nil novi insitum, omnibus  
 “ quam maxime præclarissimum est. Ab inclyto eniū  
 “ rege Willelmo eadem ecclesia constructa maximis et  
 “ præclaris dignitatibus, Lanfranco Cantuariensi archi-  
 “ episcopo, aliisque episcopis, abbatibus, baronibus non-  
 “ nullis, juxta coronæ Angliæ dignitatem, cum rege suo  
 “ confirmantibus, ecclesia prædicta confirmata est, quas  
 “ etiam usque hodie inviolabili jure tenuisse compro-  
 “ batur. Quas etiam præcepto domini regis coram  
 “ domino nostro archiepiscopo Cantuariensi non vobis  
 “ pessima ingerendo, sed ratione vigenti easdem a vobis  
 “ peremptorias judicatas defendendo, ut regales nobis  
 “ audientibus retinere cupiebat.

“ In capitulo vestro Cicesterensi eundem hoc anno ab-  
 “ sentibus vobis superbe intrasse, et vos multis modis  
 “ ibidem dijudicasse opponitis. Quod evidenti ratione  
 “ non superbe, ut asseritis, sed coactus et pacifice, se hoc  
 “ egisse demonstrat. Duo namque decani vestri, Lewen-  
 “ sis scilicet et Hastingensis, cum quinque sacerdoti-  
 “ bus in testimonium in Quadragesimæ initio Bellum  
 “ venientes, litteras domini papæ Adriani a vobis, ut  
 “ rei veritas est, perquisitas abbati prætulerunt,<sup>2</sup> sum-  
 “ monentes eum, etiam ex parte ipsius papæ, ut Do-  
 “ minica quæ dicitur *Latare Jerusalem* Cicerstriam  
 “ veniret, ibi auditurus ejusdem domini papæ præcepta.  
 “ Quia vero domino nostro rege in transmarinis parti-  
 “ bus tunc constituto illum super hoc audire nequibat,  
 “ cum domino nostro Cantuariensi archiepiscopo et  
 “ quibusdam amicis suis consilio communicato, Cices-  
 “ triam die statuta petiit, atque in capitulum, domini

<sup>1</sup> om. Ed.

| <sup>2</sup> *pertulerunt* or *vrotulerunt*?

“ papæ auditurus præcepta, præsentibus illis duobus  
 “ decanis et supradictis quinque sacerdotibus, intravit.  
 “ Ibi etiam illi duo decani quæ abbati apud Bellum  
 “ prætulerant,<sup>1</sup> et quæ illis abbas retulerat, viva testifi-  
 “ cati sunt voce. Ibi clerici vestri contra auctoritatem  
 “ regiæ dignitatis quedam ab eo exigebant. Abbas  
 “ vero, ut inducias sibi quo dominum nostrum regem  
 “ adire, atque ejus super hoc consilium et voluntatem  
 “ audire posset, darent, petiit, sed ipsis renuentibus  
 “ easdem impetrare nequivit. Verumetiam insuper hoc  
 “ a vobis illis impositum, neque aliud quam illis præ-  
 “ ceptum exstiterat agere potuisse testati sunt. Hoc  
 “ modo abbas inde recedens omnia domino regi ut  
 “ erant per nuntium suum significavit. Dominus vero  
 “ noster rex vobis, utrisque dico, super his diem præ-  
 “ sentem constituit.”

The king. Tunc rex vultu mutato episcopum respiciens dixit,  
 “ Nunquidnam litteras has, ut hic recitatum est, per-  
 “ quisistis ? Super fidem et sacramentum quod mihi  
 “ debetis, ut veraci hoc mihi proferatis sermone præ-  
 “ cipio.”

The bi-  
shop. Episcopus vero : “ Super fidem et sacramentum quod  
 “ vobis feci ut domino, has litteras nec per me, neque  
 “ per alium quemlibet me sciente, excellentia vestra  
 “ noverit esse perquisitas. Verum abbas quendam ex  
 “ clericis suis Romam nuper mittens me ibidem in curia  
 “ Romana multum nimiumque diffamavit. Ego autem  
 “ in illa curia omnibus notus sum, et cujus honestatis  
 “ vel moralitatis sim omnibus ibidem commanentibus  
 “ haud incognitum est. Per illum enim ibidem me  
 “ infamari impossibile est. Fortuitu ergo per illum  
 “ litteras illas sibi perquisivit.”

The king. Tunc rex : “ Mirum et nimium stupendum videretur  
 “ abbatem videlicet contra se et suam ecclesiam hæc, si  
 “ ita se res habet, perquirere voluisse.”

---

<sup>1</sup> See p. 253, n. 2.

His cancellarius subjecit, "Si alio modo quain a vobis, The chan-  
 " ut hic relatum est, has litteras perquisitas probare cellor.  
 " voluerit dilectio vestra, abbas en præsens est, litteras  
 " in manu tenens. Legantur litteræ, videatur quorsum  
 " illarum vergat intentio, sicque rei veritas compro-  
 " babitur."

Archiepiscopus autem, audiens episcopum litteras ab The arch-  
 eodem perquisitas coram omnibus denegasse, sciens bishop  
 omnia ut erant, et quod litteræ ab eodem episcopo per- horrified  
 quisitæ fuissent, signo crucis præ nimia admiratione se by the  
 conduct. signavit. Tunc cancellarius : "Non solum duntaxat de The chan-  
 " his litteris dominus noster rex veritatem scire pro- cellor de-  
 " posuit, verum etiam si alias quaslibet litteras vos, aut sires the  
 " alium quemlibet per vos, in præsens vel in posterum bishop to  
 " abbati aut ecclesiæ de Bello nocivas noveritis produce  
 " posse, disce, ut in medium proferatis præcipit."<sup>1</sup> Episcopus any letters  
 vero neque litteras illas præsentes nec alias quaslibet against the  
 ipse vel aliis quislibet per ipsum abbati vel ecclesiæ answer.  
 de Bello tunc aut in posterum nocivas jurejurando affir-  
 mabat mirantibus omnibus habuisse.

His tali modo coram domino rege habitis, archiepi- The chan-  
 scopus Cantuariæ regi dixit ; "Præcipiat excellentia cellor.  
 " vestra nos super his quid faciendum sit consilio re-  
 " tractare, atque ordine judiciario consuetudinis eccl-  
 " siasticæ determinare."

" Non ita," inquit rex, "haec per vos determinari The king  
 " præcipiam; verum ego vobis comitantibus consilio announces  
 " super his habito fine recto concludam." his inten-  
 tion.

Hæc dicens surrexit, et in cœmeterium monachorum,  
 omnibus secum præter episcopum et abbatem comi-  
 tantibus, secessit. Consilio igitur communicato misit  
 rex pro episcopo. Qui veniens atque cum aliis resi-  
 dens, multis super his cum eodem habitis, tandemque  
 termino finali conclusis, rege præcipiente Henricus de  
 Essexia abbatem cum monachis suis adduxit. Quo

<sup>1</sup> *præcepit*, Ed.

cum aliis residente, rege innuente, episcopus omnibus

The bishop audientibus sic locutus est: "Ego Cicestrensis præsul withdraws " ecclesiæ, O rex excellentissime, ecclesiam de Bello all claims.

" sicut vestram dominicanam et propriam capellam, in  
 " qua et super quam nil juris habere juste possum vel  
 " debo, ab omnibus rebus vel calumniis a me illi  
 " hactenus oppositis, quietam et omnino clamo liberam.  
 " Abbatem etiam absolvens, sicut illum cui vinculum  
 " anathematis injuste imposui, quia nec potui juste nec  
 " debui; a quo etiam, dignitate sua et sue ecclesiæ  
 " præcellente, nil nisi interveniente caritatis gratia  
 " exigi potuisse vel debuisse [a] me protestor, atque a  
 " die hodierno in perpetuum ab omnibus episcopalibus  
 " exactionibus et consuetudinibus simili modo proclamo  
 " liberum."

End of the affair. Ad haec rex: "Non coactus sed voluntarie hoc te fecisse et protulisse constans est."

Episcopus: "Verum est me hoc voluntarie, justa ratione cogente, fecisse, neenon et protulisse."

The king then, at archbishop Theobald's request, gives the kiss of peace to the bishop; and on the archbishop's proposal and by the king's command, the bishop exchanges the same token of reconciliation with the abbot of Battle and with Richard de Luei.

\* \* \* \* \*

(fol. 106\*.) Thomas becomes arch-bishop. Apposito ad patres suos in senectute bona Theobaldo Cantuariensi archiepiscopo, successit ei nomen officiumque suscipiens archiepiscopi Thomas Cantuariensis archidiaconus, domini regis cancellarius, quem superior edidit narratio cum bonæ memoriae abbate Walterio aduersus Cicestrensem episcopum Hilarium viriliter stetisse, seque pro defensione libertatis ecclesiastice Sancti Martini de Bello advocatum exhibuisse; cuius meritorum memoria tanto debet apud ejusdem ecclesiæ fratres esse celebrior, quanto ad eorum tuendas libertates dignoscitur fuisse sollicitior. Erat quidem, dum cancellarii fungeretur officio, inter quoslibet post dominum regem

nominatos in regno nominatissimus, inter quoslibet potentiores potentissimus, inter quoslibet regis familiares familiarissimus. Procuravit itaque rex omni cum instantia quatenus archiepiscopatus Cantuariensis apicem consequeretur, eujus dignitas inter ecclesiasticos honores prima in regno esse dignoscitur. Putabat namque eum ex antiqua familiaritate in omnibus quæ vellet assensum præbiturum, nec sibi quavis occasione in aliquo contradictetur. Verum eo talia proponente, Deus longe aliter dignatus est disponere. Adeptus siquidem tantæ dignitatis apicem vir venerabilis Thomas plus cogitabat de onere quam de honore, plus de curæ pastoralis gravitate quam de temporali dignitate. Honores in eo (secundum vulgare proverbium) mutabant mores; non, ut fere omnium mos est, in deterius, sed per singulos dies in melius. Veterem namque hominem, qui secundum saeculum erat, exuens, novum hominem, qui secundum Deum creatus est, satagebat induere.

*His change  
of course.*

Cœpit interea rex velle opprimere dignitates ecclesiasticas, archiepiscopi et suffraganeorum ejus assensum <sup>measures</sup> against the exigens. Consentientibus episcopis non consensit archiepiscopus, defensorem se exhibens ecclesiæ, non impugnatorem. Exarsit igitur adversus eum rex cum episcopis et regni optimatibus, ut jam nihil esse videretur antiqua dilectio concepti circa eum odii comparatione. Stetit nihilominus tamen ipse pro ecclesia, sed solus. Adversantibus sibi cunctis, cum nemo secum ageret, <sup>The arch-</sup> <sup>bishop</sup> <sup>opposes</sup> them. solusque agens parum aut nihil proficeret, videns periculis pericula succedere, elegit potius spontaneum subire exsilium quam dignitatis ecclesiastice præsentialiter videre dispendium. Transferens itaque scipsum de medio <sup>His exile.</sup> iniquitatis, Francorum regnum adiit, pacem quærens in solo alieno quam non habebat in proprio. Exsulabat ergo pauper et egenus, rerum ac possessionum suarum fructuumque ex eis provenientium potestate mox spoliatus. Quot passionibus sex exsilii sui annis subjacerit, per neminem præter ipsum potuit exprimi, quia nemo

Banish-  
ment of  
his kin-  
dred.

His return  
to Eng-  
land.

The  
murder.

Conse-  
quences  
of it.

præter ipsum habuit experiri. Inter innumera flagitia sibi enormiter illata hoc videtur flagitiosissimum, quod, cum ipse in persona propria deesset ad injuriam, exarsit indignatio in universam ejus cognationem. Additi sunt siquidem proscriptioni<sup>1</sup> quotquot videbatur habere propinquos et benivolos, cum exsule exsules, et quæ deesse videbantur passionum ejus passionibus suis adimplentes. Erat visu nimium miserabile dum non ætati, non sexui, non conditioni pepercit tanta crudelitas, compulsionis egredi prægnantibus cum parvulis pendentibus ad ubera, juvenibus etiam cum veteranis baculo regentibus membra debilia.

Exsilii anno septimo jam inchoato visus est eum rex recepisse in gratiam, reformataque specietenus pace permisso quatenus exsilium patria commutans pacifice remearet in Angliam. Repatrians itaque patriarchatus sui adiit ecclesiam, promissa pace frui cupiens, nec tamen promissam inveniens. Vix enim per mensem in ecclesia sua resederat, et ecce insurgentibus in eum quatuor militibus a curia regia venientibus, (non dico missis,) in ecclesia pro ecclesia perimitur pastor ecclesiæ a regeneratis in Christo et ecclesia, jam tamen tanto commisso flagitio alienatis ab ecclesia. Terras celerius percurrit, maria pertransit, fama tam enormis sceleris, et clamore de terris ad cælos ascendentē mox ostenditur de morte præsulis quod sit martyrium, ubique terrarum coruscante frequentia miraculorum. Videbatur interea martyr Domini, immo pro martyre suo Dominus, innoxii sanguinis ultiōnem quærere, cum rex regis filius in regem patrem suum insurgens eum quampluribus præcerum regni consentientibus, multis etiam opem præstantibus, regno conatus est expellere. Erat igitur pater omni destitutus consilio atque solatio, hinc eum sæva memorati flagitii redargente conscientia, inde inevitabili imminente periculo, quippe cum filius ejus parata<sup>2</sup> navium

<sup>1</sup> *præscriptioni*, Ed.

| <sup>2</sup> *pauca*, Ed.

multitudine in transmarino littore cum intolerabili exercitu armatorum regnum jam videretur occupaturus. Sic in arcto positus didicit humiliari, et jam feritatis <sup>The king's</sup> oblitus Cantuariam celerius adiit, discalceatisque pedibus <sup>penance.</sup> cum appropinquaret civitati sepulcerum beati martyris petiit, se reum confitens, veniam postulans, dignum poenitentiae fructum promittens. Memor Dominus cum martyre suo solitae miseriæ non distulit humiliato misericordiam praestare, subitum quendam timorem hostibus ejus immittens, ut mox mutato consilio cœptis desisterent, et a mari quod transnavigare paraverant pedes retraherent.

## II.

From Walter Map (or Mapes) *De Nugis Curialium*,  
c. 23.<sup>1</sup>

Aderam in mensa bonæ [memoriæ] Thomæ, tunc archiepiscopi Cantuariæ; assidebant ipsi abbates albi duo, multa referentes viri prædicti, Barnardi scilicet, miracula, sumentes exordium inde quod ibi legebatur epistola Barnardi de condemnatione magistri Petri, principis Nominalium, qui plus peccavit in dialectica quam in divina pagina; nam in hac cum corde suo disseruit, in illa contra cor laboravit, et multos in eosdem labores induxit. Legebatur epistola domini Barnardi Claræ-vallensis abbatis ad Eugenium papam, qui suus fuerat monachus, quem illius ordinis nemo secutus est ad sedem illam. In epistola continebatur illa, quod magister Petrus instar Golias procero corpore, nobili illo suo bellico apparatu circumunitus, antecedente quoque ipsum ejus armigero,

<sup>1</sup> Pp. 41, 42. Edited by T. Wright for the Camden Society, 1850, from MS. Bodl. 851.

<sup>2</sup> "Procedit Golias procero corpore, nobili illo suo bellico apparatu circumunitus, antecedente quoque ipsum ejus armigero,

" Arnaldo de Brixia." (Bernard. ep. clxxxix. 3, Migne, Patrol. clxxxii.) This letter, however, was addressed, as Mr. Wright truly says, not to Eugenius III., but to an earlier pope, Innocent II.

et extollebant ad astra. Johannes ergo Planeta, de magistro bono quod nolebat et dolebat audiens, “ Unum,” inquit, “ in Monte Pessulano vidi quod multi mirabantur miraculum.” Et rogatus ut diceret, ait, “ Illi quem merito prædicatis magnifico viro dæmoniacus quidam ligatus in Monte Pessulano præsentatus est ut sanaret eum. Ipse super asinam magnam sedens imperavit immundo spiritu[i],<sup>1</sup> populo qui supervenerat tenente silentium; et ait tandem, ‘ Solvite vincutum et sinite liberum.’ Dæmoniacus autem, cum se dimissum sensit, lapides in ipsum abbatem quacumque potuit misit, instanter fugientem persequens per vicos donec licuit; etiam et a populo captus in ipsum semper oculos habebat, quia manus tenebantur.” Displieuit autem hoc verbum archipræsuli, et ait Johanni quasi comminans, “ Hæccine sunt miracula tua ?” Tum Johannes, “ Miraculum dignum memoria dicebant hoc qui tunc affuerunt, quod omnibus mitis et benivolus fuit arreptius, et hypocritæ soli molestus; et adhuc id mihi præsumptionis castigatio fuit.”

[Another conversation with Becket when chancellor is reported in the same book (p. 99); but his share in it amounts only to a question, “ Quæ fides, id est fidelitas, eorum [Walensium], et quando credi possint ?”]

### III.

An altar  
in honour  
of St.  
Thomas  
erected by  
his old  
fellow-  
student  
Everlin,  
abbot of  
St. Lau-  
rence's at  
Liége.

From the *Historia insignis Monasterii S. Laurentii Leodiensis* (in Martene, *Collectio Amplissima*, iv. 1090).

Domnus abbas Everlinus (A.D. 1161–1183) . . . construxit domum abbatiae majorem, quæ dicitur domus abbatis, in qua ordinaverat oratorium et altare in honorem SS. Lucæ et Mauritii consecrandum. Sed cum his temporibus sanctus Thomas Cantuariensis martyr Domino consecratus multis miraculis claresceret, in ejus

---

<sup>1</sup> *spiritu*, Wright.

honorem prædictum altare consecratur, ex amore quem erga eum habuerat cum secum studeret Parisius; quod fuit primum altare in ejus honore consecratum in istis partibus.

## IV.

From *Bothonis Chron. Brunsvicensium* (in Leibnitz, *Scriptores Rerum Brunsvicensium*, iii. 353).

1194. In dussem jare wart gekoren de seventeynde <sup>Ludolf,</sup>  
ertzebischopp to Meydeborch, unde de heyt Byschopp <sup>archbishop of Magde-</sup>  
Ludeleff . . . . Syne olderen satten öne [öme ?] to der <sup>burg, said</sup>  
schole to Halverstadt, unde kam to Parys, dar wart <sup>to have been a</sup>  
he sunte Thomas van Kantelber scholer, unde was dar <sup>pupil of</sup>  
twintich jare.<sup>1</sup> <sup>Thomas at Paris.</sup>

## V.

From the *Historia Pontificalis*<sup>2</sup> (in Pertz, *Monumenta Germaniae Historica*, xx. 523).

[The writer is speaking of the council held by pope Eugenius III. at Reims, in 1148.]

Affuerunt etiam bonæ memorie Theobaldus Cantuariensis et Gaufridus Burdigalensis et Henricus Eboraensis archiepiscopi, Sigerius Sancti Dionysii et Baldu-

<sup>1</sup> In addition to the abbot Everlin and to the archbishop of Magdeburg, Conrad, bishop of Würzburg, who was murdered in 1202, is described in a MS. quoted by Böhmer (*Fontes Rerum Germanicarum*, i. Præf., p. 36) as a "contemporaneus" et combursalis beati Thomae de "Kandelburg in studio Parysius;" and the statement has often been repeated (*e.g.*, Abel, "Philipp der 'Hohenstaufe,'" Berlin, 1852, p. 158; Milman, "Latin Christianity," iv.

31, 1st edition). But this must be a mistake, as Conrad was not born until after 1153, when his mother Adelaide, having been divorced from the emperor Frederick Barbarossa, married Conrad's father. Raumer, "Gesch. der Hohenstaufen," ii. 38, 39, ed. 3; Hurter, "Innocenz der 'Dritte,'" i. 475.

<sup>2</sup> Giesebricht appears to have proved that this is the work of John of Salisbury (See Stubbs, Pref. to R. de Diceto, I. xxiv).

inus Castellionis super Secanam abbates, et qui adhuc supersunt, Thomas Cantuariensis et Rogerus Eboracensis archiepiscopi, et alii plurimi quos enarrare longum est.

## VI.

From *Johannis Iperii abbatis Chronicon Sythiense S. Bertini* (in Martene and Durand, *Thesaurus Novus Anecdotorum*, iii., 656-7.)

[The section, which bears the title of *De Exilio sancti Thomae, Cantuariensis Archiepiscopi*, is compiled from various sources; but the following sentences appear to be peculiar to this Chronicle.]

When king Henry banished the archbishop's kindred and adherents:—

Connexion between Canterbury and St. Bertin's. Thomas helps the abbot of St. Bertin's to get a privilege from the pope. In hoc monasterio S. Bertini recepti fuere plures monachi Cantuarienses, cum priore et familia eorum. Illud enim Cantuariense cathedralē monasterium a longis retro temporibus fuit semper et est de specialibus societatibus nostris. Procurator autem noster, qui cum eo ex mandato abbatis nostri a Suessione usque Senonas perreixerat, auxilio beati Thomae a papa Alexandro privilegium obtinuit, ut abbas noster pro causa ecclesiarum in diversis dioecesis constitutarum non teneatur ad synodus episcoporum illorum locorum etiam vocatus accedere. (col. 656.)

Thomas on his return from exile is escorted by count Philip of Flanders, and consecrates a chapel for him.

Anno sequente [1170], qui fuit septimus annus exsilii sui, in Adventu parum ante Natalem Domini beatus Thomas ad sedem suam revertitur, Philippo Flandriæ comite per Flandriam usque in Angliam conducente et concomitante. In transitu ipse beatus archipræsul capellam in Male, hospitio Flandriæ comitis, consecravit. (col. 657.)

## VII.

From the *Historia Vizeliacensis*, by Hugh of Poitiers  
(Migne, *Patrol. Lat.*, ccxlv.)

After an account of the contest between Henry II. and the archbishop, to the time of the settlement at Pontigny—

Rex autem Ludovicus pro his et pro aliis negotiis ad regem Anglorum Henricum misit, indixeruntque reges mutuum colloquium; cui colloquio cum interesse Alexander disponeret, venit Parisius. Quod ut rex Henricus cognovit, colloquium indictum Ludovico regi demandavit,<sup>1</sup> infestus Alexandro ob invidiam Thomae Cantuariensis. (col. 1644.)

Post haec missi a comite [Nivernensi] expostulaverunt ab abbatे expensam procurationis festi beatæ Mariæ Magdalena, et alia quædam ridicula. Quibus abbas respondit, “Quando comes, facta tecum concordia, in communione ecclesiæ susceptus fuerit, tunc respon-“ debo illi super posita quæstione.” Et convenerunt apud Crisenon<sup>2</sup> archiepiscopus Lugdunensis et archiepi-scopus Cantuariensis, tentantes si forte componere pos-sent inter abbatem et comitem atque comitissam. Sed frustra laboratum est. (col. 1672.)

## VIII.

From the *Chronicon Andrensis Monasterii* (in D'Achery, *Spicilegium*, folio edition, Paris, 1723).

Qui [Thomas] dum de exilio rediret, et per ter-ram Gisensem transitum faceret, a domno Petro abbate, jussu Balduini comitis, quem (sicut supra diximus),<sup>3</sup> sacramentis militaribus imbuerat, a mona-

<sup>1</sup> declinavit?

<sup>2</sup> A nunnery near Vermanton, in the diocese of Auxerre.

<sup>3</sup> This refers to a passage on the

preceding page—“Arnoldus comes Gisensis, et Balduinus filius ejus,

bestows his blessing on the monastery. sterio Sancti Bertini usque ad Gisnes circumductus fuit, et ibidem in castro comitis in summa gloria, debito honore et reverentia, cum suo milite hospitium suscepit; ad petitionem autem abbatis, dum a parte occidentali hujus loci per stratam publicam iter faceret, et iter accelerando huc divertere non posset, elevata dextera locum hunc benedixit; et ab illo die et deinceps in benedictionibus dulcedinis eundem locum Deus prævenit.

He takes spiritual counsel with the count of Guisnes's chaplain.

Mañe facto, antequam gloriosus pontifex de castro exiret, audiens opinionem viri Dei Gusfridi, in capella comitis capellani, in secreta confessione et vitæ prioris plenitudine, ejus humiliter consilium expetiit, et suis se precibus commendavit, sicque ad mare properans quidquid Deus [de] se disponeret patienter exspectavit. (ii., p. 812).

The translation.

Anno Domini MCCXX. gloriosi martyris Christi Thomae Cantuariensis archiepiscopi facta est solemnis elevatio a domino Stephano Cantuariensi et domino Willelmo Remensi archiepiscopis, adstante Henrico rege Anglorum, adhuc puer, et domino Pandulfo, apostolice sedis legato, Norwicensi episcopo, et aliis episcopis pluribus, tam Francis quam Anglis, præsentibus etiam abbatibus quamplurimis, et diversorum ordinum prælatis, clericorum quoque, baronum, militum, et aliorum innumera multitudine, ex omni fere natione quæ sub cælo est. Hos omnes præfati martyris pius amor ad sui præsentiam attraxerat, et tamen multo plures memoratus dominus archiepiscopus per litteras suas de omnibus regionibus invitaverat, et nobile palatium, sic ut adhuc cernitur, eorum<sup>1</sup> receptioni præparaverat: de qua festivitate mira possemus dicere, nisi modum timeremus excedere. (p. 860.)

“ jam adultus, et a beato Thoma  
“ adhuc cancellario cingulo militiae  
“ decoratus.”

<sup>1</sup> *pænitudine?*

<sup>2</sup> *carum*, Ed.

## IX.

From Andreas Marcianensis (prior of Marchiennes),  
*Chron. de Regibus Francorum* (Bouquet, xiii. 423),  
giving an account of Lewis VII.'s pilgrimage to Canterbury :—

King  
Lewis  
offers at  
the shrine  
a ring  
which he  
had refused  
to the  
saint in  
life.

Etiam annulum quem, sicut dicitur, B. Thomae adhuc viventi quandoque denegaverat, ei nihilominus obtulit, pretiosum in se sapphirum continentem, et multas postea ægritudines medentem.<sup>1</sup>

## X.

From Petri Cantoris (*ob. A.D. 1197*), *Verbum Abbreviatum*, c. 28 (Migne, *Patrol. ccv.*).

Beatus Thomas Cantuariensis, ut simoniam a domo sua penitus amoveret, instituens magistrum Arnulphum cancellarium, cum<sup>2</sup> juramento astrinxit, quod nec cum pactione nec sine pactione usque ad canipulum pro officio cancellariae administrando acciperet.

## XI.

From the *Magna Vita S. Hugonis Episc. Lincolniensis* (*ob. A.D. 1200*), iv. 7 (p. 188, ed. Dimock ; cf. Migne, *Patrol. cliii. 1020*).

(When the bishop blamed his archdeacons for exacting fines instead of penance)—

Illis interdum pro se allegare studentibus, ac dicentibus beatissimum archiepiscopum et martyrem Thomam hujusmodi a delinquentibus sumpsisse mulcas, ille confessim respondebat : “ Credite mihi,” inquit, “ non idcirco sanctus fuit ; alia enim virtutum merita sanctum exhibuerunt, alio meruit titulo palmam reportare martyrii.”

<sup>1</sup> Comp. vol. ii., 298.

| <sup>2</sup> eum ?

## IX.

## INCIPIT

VITA BEATI THOMÆ,  
MARTYRIS ET ARCHIEPISCOPI CANTUARIENSIS,

*De plurium narratione collecta, magis extensa quam sit infra, quam scribi fecit Dominus PETRUS ROGERII, GREGORIUS PAPA XI.<sup>1</sup>*

Post summi favoris dote vestitos præclaros pugiles, qui auspicato pugillari a cunis, ut vagiit, usque mucronem, quo occubuit, Thomæ depinxerant<sup>2</sup>, universa, si in opus simile pygmæam manum exteudam ad calatum, erga benevolos deprecautur præsumptiouem<sup>3</sup> imperiosæ vires amoris iu martyrem. Porro Joanues Saresberiensis, magister Heribertus de Boseham, Willemus Cautuarieus, Alauus abbas Theokesberieus,<sup>4</sup> quatuor veredarii,<sup>5</sup> delinificæ<sup>6</sup> linguæ quadriga, per quatuor mundi climata nostri aurigarunt agouem athletæ, et vernautis<sup>7</sup> purpura eloquii excellutis iuaurantes materiæ majestatem per se commeudabilem potestia plus placendi festinant historiam. At hic contractæ froutis imaginari mihi videor objecta : “ Quid igitur, “ consummato opere, tibi sumis operis, consumis operam, fesso-  
“ que milite, campo uudato, serus præliator cassas ducis ex-  
“ cubias? Quid sumpto bravio, gigaute sopito, inaue se nauus  
“ præcingit ad stadium? Quid, cygneo illo tubis ductilibus  
“ decautato, fragili modulari paras aveua, cum uec de diceudis  
“ aliquid omissum, nec quidquam de dictis limam timeat ?”<sup>8</sup>

Paucis, oro, sustiveat sugillator meus, si forte uævum temeritatis queat eluere professio veritatis. Historiographos superiores<sup>9</sup>

<sup>1</sup> The preface to the First Quadrilogus is entirely different from this, and has been already given (vol. ii. pp. 353-355, “Professores . . . . solliciti sunt;” pp. 451, 452, “ Pie igitur . . . oratio.”

<sup>2</sup> depinxerant, Vat. H. V.; depinxerunt, L.

<sup>3</sup> præumptionem, H. V.; præsumptioni, L.

<sup>4</sup> Deobesberiensis, L.

<sup>5</sup> veredarii, H. V.; vere clari, L.

<sup>6</sup> delinificæ, V. ; de linifice, Vat. ; Deilinificæ, L.

<sup>7</sup> vernantis, H. V. Vat. ; in mancis, L.

<sup>8</sup> limam timeat, H. V.; limari timetur, L.

<sup>9</sup> superiores, V. Vat.; predictos, H.

relegenti occurret hinc mater tædii, extensa prolixitas, hinc exprimendæ veritatis noverea, succincta brevitas. Heribertus, utpote qui per singula dicere potuit ex sententia, "Qui quæ vidit Joh. iii. 32. et audivit testatur," amore magistri<sup>1</sup> extra metas actus compendii, cum nihil linquit intactum, narrationem protelat in immensum. Joanni<sup>2</sup> potestatis publicæ turbine mota procella citra perfectum stylum excusit. Reliqui duo nec satisfecere,<sup>3</sup> rei<sup>4</sup> gestæ summum sitienti, nec fastidiosi lectoris evasere supercilium. Hinc mihi studium opus compendiare sumptuosum, brevitate consulere<sup>5</sup> delicatis, nec studiosos fraudare veritate. Ob id vel maxime cum dicacioribus,<sup>6</sup> Heriberto scilicet et Willemo, diffusioris sylvæ percurrens opaca; cum castigatoribus,<sup>7</sup> Joanne videlicet et Alano, contractioris hortuli sinum<sup>8</sup> ingressus, ex omnibus micantiores mihi flores congressi,<sup>9</sup> exceptorisque functus officio aliena respersi codicem redolentia, de totius structura fabricæ nihil mihi approprians præter rudem schedulam,<sup>10</sup> fundamenti locum mendicantem.

Sed<sup>11</sup> et ne in aliquo liber furti oblitteretur calunnia, auctores domesticos gerit in margine pagina peregrina,<sup>12</sup> ut de communi quid singuli sibi specificent operis, e regione locatum nomen loquatur opificis. Sane quia sine fili catena in vestem non conveniunt commissuræ, nec sine<sup>13</sup> clementi foedere lapides levantur in murum, ansas tantum cortinis innexui, tabulisque inserui incastraturas,<sup>14</sup> quibus firmius cohærent, quæ hujus contignant<sup>15</sup> tectum<sup>16</sup> foederis. Ut autem in spatiosi campi latitudinem transvolandam equus admissus, si ad horam lora retrahas, pede parum feriato novum ardenter fervet ad cursum, ita et nos, ut lectori subinde a cœpto respiranti demum hilarior renascatur aviditas lectionis, in tres partes opus distinximus.

*Prima*, a puero ad exsilium extenta, instar sinapis minutissimæ fidem mentis sevit<sup>17</sup> in hortulo; quem primum præ parvitatem tesupinæ pompæ sæcularis fessellit intuitum, sed postea, altiorem

<sup>1</sup> *magistri*, H. V.; *magni*, L.

<sup>2</sup> *Joanni*, H.; *Joannes*, L.

<sup>3</sup> *satisfacere*, Vat.

<sup>4</sup> *rei . . . evasere*, H. V.; *nec evaserunt*, L. (omitting the other words).

<sup>5</sup> *consulere*, II. V.; *consulens*, L.

<sup>6</sup> *dicacioribus*, II. V.; *ditatoribus*, Vat.; *dilatatoribus*, L.

<sup>7</sup> *castigatoribus*, II. V. Vat.; *castigatoribus*, L.

<sup>8</sup> *sinum*, II. V. Vat.; *sim*, L.

<sup>9</sup> *congressi*, Vat.

<sup>10</sup> *scedulam*, H. V.; *sordulam*, L.

<sup>11</sup> *Sed*, om. H.

<sup>12</sup> *peregrina*, H. V. Vat.; om. L.

<sup>13</sup> *sine*, II. V. Vat.; om. L.

<sup>14</sup> *incastraturas* (Exod. xxvi. 17, Vulg.), H. V. Vat.; *incrasturas*, L.

<sup>15</sup> *contignant*, II.; *contingnant*, V.; *contingant*, L.

<sup>16</sup> *tecum*, Vat.

<sup>17</sup> *sevit*, V.; *servit*, Vat.; *serit*, L.

evadeus iu arborem, avibus cæli requiem miuistravit et umbram.

*Secunda* sub exsilio trituræ texit acerbitatem, ubi spe requici, quam sibi præparavit in horreo, ab arca rcsilire triticum super-sedit.

*Tertia* iu passione supercminentiorem aggressa viam apostoli, ut Christum lucrifaceret, propriæ vitæ factus prodigus, cruaris probavit<sup>1</sup> profluvio quod nec gladius nec mors cum separare prævaluit a caritate Christi. Ibi nutantem ecclesiæ libertatem iu statum eveheus firmorem, sui objectu sauguinis imminentem jam repellit ruinam. Et quod nos iufirmiores, etiam ad nomen lupi trepidantes, eventu ducimus<sup>2</sup> impossibile, ipse leoni occurrens factu facile suo moustravit exemplo; quod scilicet, “ bouus “ Pastor animam suam dat pro ovibus suis.”

Verum si<sup>3</sup> in opusculi hujus laniationem edax [exacuat livor mordicium,<sup>4</sup> unum quod objiciam, mutuo sumpsi responsum :

Jo . x. 11.

Martial. Ep. i.  
41.

“ Omnibus invideas, livide, nemo tibi.”

### *Explicit Prologus.<sup>5</sup>*

<sup>1</sup> *probavit*, H. V. Vat.; om. L.

<sup>2</sup> *ducimus*, H. V.; *duximus*, L.

<sup>3</sup> *Verum si*, H. V. Vat.; *Versus*,  
L.

<sup>4</sup> *laniationem . . . mordicium*, H.

V. Vat.; *laniationem edere exacuit  
livorem mordacium*, L.

<sup>5</sup> Here follow in H. the headings  
of the chapters of Book I.

## INCIPIT

## TRACTATUS

DE

VITA ET PASSIONE BEATI THOMÆ,  
 ARCHIEPISCOPI ET MARTYRIS, E DIVERSIS  
 AUCTORIBUS EXCERPTUS.

---

(1.) *Qualis fuit in adolescentia.*Beatus igitur Thomas,<sup>2</sup>WILLELMUS,<sup>3.1</sup>Londoniensis urbis indigena, parentum mediocrium proles JOANNES, 302.  
 illustris,

quasi ex myricis<sup>3</sup> cedrus excrevit, et majores radice sua ramos WILLELMUS,<sup>3.</sup>  
 expandit. Quem secundum utrumque hominem multiplici naturalium gratia bonorum bonitas ditavit divina, ut in ministerium magnum vas videretur excisum, et ex naturæ beneficiis futurus prædiceretur antistes. Nam sermone jocundus erat et modestus, quem blandum pueri, comem juvenes, gratum senes metirentur.<sup>4</sup> Procerus ad elegantiam, morigeratus ad exemplum, prudens ad sapientiam, facie juvenilem venustatem præferebat, et virilem gravitatem. Postquam vero litterarum studiis traditus liberales artes attigit, quatenus lascivia ætatis et angustia temporis permisit, in illis profecit.

Ab ineunte ætate, sicut referre solitus erat, didicit a matre JOANNES, 302.  
 timorem Domini, et beatam virginem<sup>5</sup> Mariam, tanquam ducem viarum suarum et vitae patronam, dulcius invocare, et post

<sup>1</sup> The references to the various writers are according to the present edition, where William of Canterbury is in the first volume; John of Salisbury, Alan of Tewkesbury, and Benedict of Peterborough in the second; and Herbert of Bosham in the third. With this explanation, it will be enough to indicate the pages from which the extracts

are taken, without naming the volumes.

<sup>2</sup> *Beatus igitur*, H.; om. V. L.

<sup>3</sup> *miricis*, H. V. L.; *miritis*, Vat.; *mirtis*, N.

<sup>4</sup> *metirentur*, H. V.; *merirentur*, Vat.; *mirarentur*, L.

<sup>5</sup> *virginem*, H. V. Joh.; *Dei genitricem*, L.

Christum in illam totam<sup>1</sup> fiduciam jactare. Publice mendicantibus pleno compatiebatur affectu et subveniebat effectu,<sup>2</sup> ut cum beato Job dicere posset, “Ab initio coaluit mihi miseratio, “et pietas de utero matris meæ egressa est mecum.”<sup>3</sup>

WILLELMUS, 3.

Matre vero defuncta, sibi patrique relictus, quem incendia crebra<sup>4</sup> attenuabant,<sup>5</sup> vigesimum secundum ætatis annum otio impedit, et tandem uni civium vice tabellionis adhæsit. Liberalium denique disciplinarum scholas egressus,

ad curiales se transferens occupationes,

cœpit in florem sacerdotalis prudentiæ pubescere, et fructum discretionis polliceri.

JOANNES, 302.

Tanto itaque rationis vigebat acumine, ut prudenter inauditas et difficiles solveret quæstiones, adeoque felici gaudebat memoria, ut quod semel in sententiis aut verbis didicerat, fere quotiens volebat, posset sine difficultate proferre. Quod multi litteratores assequi non valentes, tantam mentis perspicacitatem, præsertim in homine variis occupationibus dedito, miraculo ascribabant.<sup>6</sup>

WILLELMUS, 4.

Nimirum dispensatio Divina quæm vocabat ad majora ita eradicbat et exercebat in minoribus, quasi in quibusdam futurorum præparatoriis,

ut<sup>7</sup> in collationibus aut cursu sermonis (ut dici solet) ad manum necessaria haberet.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> *dotem*, Vat.

<sup>2</sup> *et . . . effectu*, H. V. Joh.; om. L.

<sup>3</sup> “Ab infanthia mea crevit mecum “miseratio; et de utero matris meæ “egressa est mecum.” Job xxxi. 18. (John of Salisbury omits *meæ*).

<sup>4</sup> *civitatis*, ins. Will.

<sup>5</sup> *attenuabant*, Vat.

<sup>6</sup> *miraculo ascribabant*, H. V. Joh.; om. L.

<sup>7</sup> *ut ei . . . necessaria ministraret*, Joh.

<sup>8</sup> The first book of the First Quadrilogus begins with an extract from Edward Grim, “Electus igitur . . . “veritati” (vol. ii. pp. 356, 463). The second chapter contains the fabulous account of the archbishop’s birth (vol. ii. pp. 453-458, “Nunc “. . . gratiosum”). Then follows (c. 3) a passage from Grim (vol. ii. pp. 356-358, “Brevi ergo . . . figura “ravit”). C. 4 contains, in addition

to matter from William of Canterbury and John of Salisbury, Herbert’s story as to the keys of Paradise (vol. iii. p. 162); Fitzstephen’s account of the archbishop’s education at Merton abbey, and of his father’s visit to him (vol. iii. p. 14); and the story of his escape from death in a mill, as related by Grim (vol. ii. pp. 360, 361). This chapter ends with the following words, which the editor cannot trace to any source:—

“Ad præsagium et futuræ con-“stantiæ ferunt adolescentis animo“tam pertinaciter adhæsisse amo-“rem veri (quamvis sacerularia secta-“retur), ut vix aut nunquam joco“vel serio quicquam protulerit con-“trarium veritati; et quam per-“fekte id ipsum impleverit post-“quam factus est vir, sequentia“declarabunt.”

(2.) *Qualiter ad Cantuariensem archiepiscopum se transtulerit.*

Videns vero

vas<sup>1</sup> electionis futurum<sup>2</sup>

JOANNES, 303.

in curiis procerum plurima contra honestatem cleri geri,<sup>3</sup> et JOANNES, l.c. convictum<sup>4</sup> corum proposito,<sup>5</sup> cui addictus erat, perniciosius adversari, instinetu potius gratiae et ducatu, quam consilio amicorum aut interventu, se ad patrem piæ recordationis Theobaldum Cantuariensem archiepiscopum,

quasi post biennium vel tricennium contulit,

WILLEMUS, 4.

et promerente industria,

JOANNES, l.c.

gratisque suffragantibus obscuris,

WILLEMUS,

l.c.

inter primos et præcipuos ejus familiares in brevi admissus JOANNES, l.c. est. Qui videntes eum in necessitatibus expediendis prudenter agentem, et in consilio providum, cum eo sociale fodus inierunt, condicentes ut in petendis<sup>6</sup> sibi ecclesiasticis beneficiis suffragium suum communicarent. Erant autem tres: Rogerus Neustriensis,<sup>7</sup> Joannes Cantuariensis, Thomas Londoniensis. Itaque primas pauca agebat quibus omnes vel unus ex istis non intererset.

Quot autem et quantos ibi pro ecclesia Dei labores Thomas JOANNES, 303-4. pertulerit, quotiensque pro expediendis necessitatibus ecclesiasticis apostolorum limina visitaverit, quam felici exitu quæ sibi injuncta fuerant expedierit, nequaquam dictu facile est. Ut vero in causis perorandis et decidendis, et populis instruendis, a Deo prædestinato facilitas pararetur antistiti, juri civili<sup>8</sup> operam dedit.

Cernens itaque pontifex ex nova hac arbore nova quædam HERBERTUS, tunc virtutum germina pullulare, hanc Domini plantationem<sup>168.</sup> inter poma convallium<sup>9</sup> in horti Sponsi plantare dispositus.

Et ut per experientiam rerum facilius dispensationis ecclesiasticae usum consequeretur, a præfato archiepiscopo sanctæ Cantuariensis ecclesiæ, a cuius uberibus coaluerat, archidiaconus constitutus est,

ut<sup>10</sup> sic, Deo ordinante, tempore suo, gradu suo, locoque suo, WILLEMUS, 4. archidiaconus in archiepiscopum promoveretur.<sup>11</sup>

<sup>1</sup> vas . . . futurum, not in John.<sup>7</sup> Neustriensis, H. V. Will.; Neut-<sup>2</sup> futurum, H. V.; futuræ, L.

nensis, Vat. L.

<sup>3</sup> geri, H. V. Joh.; om. L.<sup>8</sup> et sacris canonibus, ins. Joh.<sup>4</sup> convictum, V. Joh.; convictum, L.<sup>9</sup> poma convallium (Cantic. vi. 10), H. V. Vat. Herb.; pomeria ac poma qualia, L.<sup>5</sup> proposito, V. H.; propositum, L.<sup>10</sup> forsitan ut for ut sic, Will.<sup>6</sup> in petendis, H. V. Will.; de im-<sup>11</sup> in the chapter which corresponds to this, the First Quadri-

(3.) *Quomodo cancellarius factus est.*<sup>1</sup>

WILLELMUS, 4.

Succedente itaque post modicum Henrico, duce Nortmanniæ et Aquitaniæ, Stephano Anglorum regi in regnum, elaboratum est ab antedicto archiepiscopo, suspectam habente novi regis adolescentiam, quam pravorum hominum consilia pervertere moliebantur, ut archidiaconus suus efficeretur regis collateralis et cancellarius, cuius ope et opera

JOANNES, 304.

novi regis, ne sœviret in ecclesiam, impetum cohiberet, et consilii sui temperaret malitiam, et reprimeret audaciam officialium, qui sub obtentu publicæ potestatis, et prætextu juris, tam ecclesiæ quam provincialium facultates diripere conspiraverant.

HERBERTUS,  
172.

Cernebat quippe pontifex juvenem, cuius mores et industria in variis jam rerum<sup>2</sup> eventibus expertus fuerat, in agendis strenuum, in consiliis fidum, in dubiis securum, in adversis magnanimum, in apparatu magnificum, in largiendo munificum, ad jussa promptum, in obsequio sedulum, in omni denique opere providum et circumspectum. Unde et talem aula dignum, et aulæ gratum futurum, nec immerito, arbitrabatur, sperans exinde nihilominus eo procurante inter regnum et sacerdotium deinceps pacis gratiam et unitatis vinculum firmius observari.<sup>3</sup> Agente igitur et procurante pontifice Thomas aulam ingreditur, et tribuente rege officium cancellariae suscepit.

(4.) *Qualis fuit<sup>4</sup> in cancellaria.*

HERBERTUS, l.c. Archilevita igitur aulam ingressus, et in aula (ut diximus) cancellariae officio mancipatus, levitam pro tempore exxit, et cancellarium induit,

WILLELMUS, 5.

regis siquidem se conformans moribus, pariter nugis vel seriis intendere, pariter venari, et idem prandendi<sup>5</sup> dormiendo tempus observare satagebat. Ad hæc curiales facetas amplecti, numerosa clientela gaudere, gloriam quærere, popularis auræ flatibus<sup>6</sup> delectari. Nam, ut de supellectili taceam, frænis utens argenteis, spumosis<sup>7</sup> thesaurum lupatis inferebat, mensas et expensas comitum antecedebat, ut ex

logus borrows passages from Fitzstephen (pp. 16, 17) as to Thomas's learning, his studies at Bologna and Auxerre, and the value of the archdeaconry.

<sup>1</sup> *sit*, Vat.<sup>2</sup> *rex*, Vat.<sup>3</sup> *observari*, om. H. V. Herb.; *annecti* interlined in H.<sup>4</sup> *fuerit*, Vat.<sup>5</sup> *canandi*, Will.<sup>6</sup> *flatibus*, H. V. Will.; *flacibus*, Vat.; *fallacibus*, L.<sup>7</sup> *spumosus*, L.

altero parum archidiaconi videretur reminisci, ex altero maleficiis putaretur uti. Veruntamen licet ei mundus in omnibus lenociniis suis adulari et applaudere videretur, tamen (quod rarius<sup>1</sup> accidere solet) in affluentia rerum mirandus et imitandus erat corporis castitate, ut secundum vanitatem et castitatem derisorem beati Martini Britum videretur exhibere. Et quia tempus admonet, libet iuterim quod occurrit expedire. Erat in villa Staffordiae usque<sup>2</sup> regales delicias mulier pulchra, ad quam rex consuetudinem habuisse dicebatur. Quæ quia cancellario eo loci<sup>3</sup> adventanti xenia<sup>4</sup> transmittebat sæpe et multa, aestimabat oppidanus qui eum hospitio susceperat quod mulier eum provocaret ad amplexus,<sup>5</sup> novumque sibi procuraret amatorem, quia<sup>6</sup> prope contemptum minus solito fruebatur amore. De quo volens certiorari,<sup>7</sup> intempestæ<sup>8</sup> noctis silentio, sumpta lucerna, clam ad hospitis sui cubiculum ingressus est; quod<sup>9</sup> videns immotum, suspicabatur quod ad eam transisset. Et extollens lumen vidi ante lectum virum procumbentem, pedesque et tibias discoopertum, qui post geniculationes et orationes lapsus fuerat in somnum; et factum est ut religiosus inveniiretur qui luxuriosus putabatur: forsitan ostendente Domino temeritatem nostram, qui facile judicamus hominem, nescientes quid sit in homine.

(5.) *Quibus obsequiis regis gratiam sit adeptus.*

In omnibus autem<sup>10</sup> lenociniis<sup>11</sup> mundi blandientis et pro- WILLELMUS, 5. speritatis arridentis applausu, memor Thomas conditionis suæ et oneris<sup>12</sup> sibi impositi, quotidie, hinc pro domini sui regis salute et honore, inde pro uecessitate ecclesiae et provincialium, contra bestias curiæ pugnavit, et, quatenus regia severitas et reverentia permisit, contra regem contendens, tanquam quodam futurorum præsagio sub pacis tempore dimicabat<sup>13</sup> in acie.<sup>14</sup>

<sup>1</sup> carius, Vat.

<sup>11</sup> lenociniis . . . blandientis, H.

<sup>2</sup> ad, interl. V.

V. Will.; lenocinantis . . . blandientis, L.; leotinis, Vat.

<sup>3</sup> eo loci, H. V. Will.; hujus loci, Vat.; in hunc locum, L.

<sup>12</sup> oneris, H. V. L.; oneris, Vat. honoris, L.

<sup>4</sup> yema, Vat.

<sup>13</sup> dimittabat, Vat.

<sup>5</sup> amplexus, H. Will.; amplexum,

<sup>14</sup> Here the First Quadrilogus borrows from Fitzstephen as to the repairs of the Tower of London

L.

(19), the chaneellor's splendour (22, 23), his warlike exploits (33), and his intimacy with the king

<sup>6</sup> quæ, L.

(24).

<sup>7</sup> certiori, Vat.

<sup>8</sup> in tempestate, Vat.

<sup>9</sup> quod, H. V. Will.; quem, L.

<sup>10</sup> itaque, H.

JOANNES, 304.

Tot itaque et tautas variarum necessitatum difficultates sustinuit, tot laboribus attritus est, tot afflictionibus fere oppressus, tot insidiis appetitus, tot laqueis in aula expositus a malitia inhabitantium in ea, ut, sicut archiepiscopo suo et amicis sub lacrymarum testimonio referre solitus erat, saepe<sup>1</sup> in dies singulos tæderet<sup>2</sup> eum vitæ suæ, et post vitæ æternæ desiderium super omnia optaret ut absque nota infamiae posset a curiæ nexibus explicari.

HERBERTUS,  
174.

175.

176.

177.

Rex vero, pro ætate sapiens et argutus, juxta jam saepe dicti pontificis opinionem et votum, præter alia gratiarum dona cancellarium suum quotidie fidum experitur in consiliis et discretum, in dubiis providum et intrepidum, fortem vero in adversis et magnanimum. Uude apud eum ita gratia proficiebat indies, ut in brevi, sicut magnificentia, ita et gratia omnes præcclleret. Qualiter vero et qua industria munitiones quinque munitissimas,<sup>3</sup> Gisortium scilicet et alias quatuor in Franciæ et Nortmanniæ<sup>4</sup> sitas confinio, domino suo regi, ad cuius tamen<sup>5</sup> jus ab antiquo spectare diguoscebantur, a rege Francorum per matrimonium, absque gladio et hasta, in omni regum dilectione, acquisierit;<sup>6</sup> quam audenter, quam streue, ultra Guasconiam in partibus Tholosanis cum pauca manu militari, domino suo rege ab ob sidione Tholosæ tunc recedeute, remanserit, captasque in terra illa a rege munitiones conservarit, aliasque in manu forti ac quisierit; aliaque multa ipsius in cancellaria opera magnifica, quæ mundus novit, hic pertranseo. Cum<sup>7</sup> igitur tautis et talibus obsequiis summum apud regem<sup>8</sup> gratiæ gradum attigisset, jam quasi rerum summam ipsi committens, filii sui Henrici, universorum hæredis, rex tutorcm fecit et patrem, ut reputaret ipse filium per gratiam, quem rex ipse genuit per naturam. Et cancellarii quidem gratia apud regem sic erat.

(6.) *Quomodo in archiepiscopum electus est.*HERBERTUS,  
180.

His itaque sic se habentibus, saepe nominatus Cantuariorum antistes pater Theobaldus, vir omni sanctitate et religione perspicuus, qui Thomæ currus extiterat et auriga, cum Cantuariensem ecclesiam per annos viginti duos strenue et prudenter rexisset, seuex jam et plenus dierum, decretam universæ carni

<sup>1</sup> *sæpe*, V. L. Will.; om. II.<sup>5</sup> *tamen*, II. V. Herb.; *tum*, L.<sup>2</sup> *dederet*, Vat.<sup>6</sup> *revocaverit*, Herb.<sup>3</sup> *immitissimas*, Vat.<sup>7</sup> *Cum*, H. V.; *Dum*, L.<sup>4</sup> *partibus*, ins. Vat.; *partium*, L.; m. II. V. Herb.<sup>8</sup> *regem*, om. Vat.

viam ingreditur. Quod<sup>1</sup> statim cum ad regem et aulicos pervenisset, suspicantur mox omnes et asserunt cancellarium archipræsulis<sup>2</sup> defuncti successorem futurum. Et id ipsum præconizabat et populus.

Rex autem videns eum officium suum prudenter agentem, et WILLELMUS,<sup>6</sup> fidelissimum sibi, primæ sedi Anglorum præficere cogitavit; credens ipsum tanti quidem honoris fastigio bene sufficientem, quem totiens magnanimum<sup>3</sup> in magnis periculis expertus erat, speransque suis hæredibus ad adeundum regnum cum<sup>4</sup> profuturum, si se fatalis dies rebus humanis immature eximeret, se vero per eum ecclesiastica, ut sacerdotalia, negotia pro libitu gessurum,<sup>5</sup> si vita diuturniori frueretur.

Verum rex omnino dissimulat ad tempus; nisi quia archi- HERBERTUS,<sup>180.</sup> episcopatus, sicut et episcopatus et etiam<sup>6</sup> vacantes abbatiae solent, curæ cancellarii et custodiæ traditur. Cancellarius vero, qui quasi præsagus quibusdam conjecturis jam de regis voluntate præsumebat, tamen, sicut et rex, dissimulans, rem tacitus considerabat. Rege itaque tunc in transmarinis partibus agente, et cancellario cum eo, propter Wallensium<sup>7</sup> infestationes et alia quædam regni negotia cancellarium rex in Angliam mittere disposuit. Qui cum jam suscepta per dics legationis forma, in ipso perfectionis articulo ingressus aulam apud castrum quod Falleise dicitur, ut rege dumtaxat salutato mox conficeret iter, vocato eo seorsim rex instillat secretius, “ Neendum,” inquit, “ plene nosti tuæ causam legationis.” Et adjecit, “ Meæ,” inquit, “ voluntatis est te Cantuariensem præsulem “ fore.” Cui cancellarius, schemata<sup>8</sup> quædam risibilia,<sup>9</sup> quibus tunc induitus erat, subridendo ostendens, et’ quasi oculis ingenerens, “ Quam religiosum,” inquit, “ virum, quam sanctum, in “ tam sancta sede, et super tam celebrem et tam sanctum con- “ ventum monachorum constitui desideras! Scio certissime “ quia, si Domino disponente acciderit sic, citissime a me “ avertes<sup>10</sup> animum, et gratia, quæ nunc inter nos tanta est, “ in atrocissimum odium convertetur. Novi quippe te nonnulla “ exacturum, et etiam<sup>11</sup> in ecclesiasticis te jam multa præsu-

<sup>1</sup> *Quod*, H. Herb.; *Et*, L.

<sup>7</sup> *Wallentium*, H.; *Gualentium*, V.; *Gallentium*, L.

<sup>2</sup> *archipræsulem*, L.

<sup>8</sup> *scemata*, H. V. Herb.; *stemmata*, L.

<sup>3</sup> *magnum nimium*, L.; *magnum nimis*, H.

<sup>9</sup> *risibilia*, H. Herb.; *usibilia*, V.; *tunc usualia*, L.

<sup>4</sup> *eundem*, Will. for *ad adeundum regnum eum*.

<sup>10</sup> *avertes*, H. V. Herb.; *auferes*, L.

<sup>5</sup> *gessurum*, V.; *gesturum*, L.

<sup>11</sup> *etiam*, H. V. Herb.; om. L.

<sup>6</sup> *etiam*, H.; *esse*, L.

“ merc, quæ ego aequo<sup>1</sup> animo sustinere uon possem.<sup>2</sup> Et ita “ occasione naeta interponent se invidi, qui extineta gratia “ perpetuum inter nos odium suscitabunt.” O mira viri magnanimitas, domino suo comminantis sic, in cujus manu erat adhuc honorem conferre vel adimere! O sincera animi puritas non honorem ambientis, non respuentis tamen!

JOANNES, 305.

Vir enim experientissimus, et bene solitus futura metiri, tantæ curæ periculum satis acute ponderavit, utpote qui longo usu didiecrat quid sedes illa haberet oncris, quid honoris. Noverat etiam<sup>3</sup> mores regis, et officialium ejus improbitatem et pertinaciam, et in curia illa quam efficax esset delatorum malitia. Ex quibus veracissime<sup>4</sup> colligebat quia, si oblatum subiret officium, Dei gratiam amissurus esset, aut regis. Non enim Deo adhærere poterat regiis motibus<sup>5</sup> obsequens, aut regem uon habere inimicum, ei sautorum præferens leges. Ob hoc quid potius scueretur nou invenit.

HERBERTUS,  
181.

Verum<sup>6</sup> rex, iu proposito suo permanens, mox iu ipsa cancellarii præsentia, magnis et industriis viris, legationis ipsius in Augliam comitibus, hoc votum suum et desiderium super cancellarii promotione<sup>7</sup> sacro metropolitanæ ecclesiæ conventui et regni sui clero intimandum sedule injunxit. Et ad unum, inter legatos præcipuum, specialiter sermonem dirigens, Ricardum scilicet de Luci,<sup>8</sup> “ Ricarde,” inquit, “ nonne, si mortuus “ jaccarem in evispila,<sup>9</sup> intenderes ut primogenitus meus Hen- “ ricus in regnum<sup>10</sup> sublimaretur?” Et ille, “ Etiam pro posse.” Et rex illi, “ Adeo volo ut intendas ad cancellarii in sede Cau- “ tuensi promotionem.” In quo certe, sicut in priori cancellarii magnificentia<sup>11</sup> et animi absque ambitione puritas, ita et in hoc perspicue videre possimus constantem regis gratiam et regiae magnificentiae gloriam. Eo ipso, ui fallor, sicut et rerum cito probavit exitus, ad cancellarii sui promotionem ferventior, quo ipsum magnifice locutum sie audierat, et quo minus ambitiosum pensabat.

JOANNES, 306.

Aliquamdiu namque regi et aliis cum promovere volentibus reluctatus est. Sed elec[t]io Divina tantum prævaluit, ut sua-

<sup>1</sup> *aequo*, H. V. Herb. ; om. L.<sup>8</sup> *Luti*, L.<sup>2</sup> *possem*, V. Herb. ; *possim*, H.<sup>9</sup> *evispila*, H. V. Herb. ; *sanda-*<sup>3</sup> *etiam*, H. V. Joh. ; *et*, L.*pila vel sudario*, L.<sup>4</sup> *veracissime*, H. V. Joh. ; *viva-*  
*cissime*, L.<sup>10</sup> *regno*, H. ; *regnum*, V. L. ;  
*regem*, Herb.<sup>5</sup> *moribus*, L.<sup>11</sup> *magnificentia . . . puritas*,<sup>6</sup> *Verum*, H. V. Herb. ; *Cæterum*,  
L.*H. V. Herb. ; magnificentiam . . .*  
*puritatem*, L.<sup>7</sup> *magnis . . . promotione*, H. V.  
Herb. ; om. I.

dente et inducente et instanter urgente venerabili viro Henrico Pisano, presbytero cardinali et sedis apostolicae legato, desiderio regis acquiesceret et consiliis amicorum. Maluit enim periclitari apud regem, quam desolationem ecclesiae, quae multis subjacebat periculis, niterius prorogari;<sup>1</sup> firmiter in animo suo statnens aut eam de tantæ servitutis miseria liberare, aut ad imitationem Christi animam ponere pro oibus suis. Potestas enim publica, ecclesie privilegium anferns, cansas indifferenter ecclesiasticas, sicut mundanas, ad suum revocabat examen; et concilcabatur ut populus, sic et sacerdos.

Cancellarius itaque a rege, ut diximus, in Angliam missus <sup>HERBERTUS,</sup>  
post paucos dies in Angliam applicuit. Regis autem voluntate <sup>182.</sup>  
et petitione cito post<sup>2</sup> cancellarii adventum in sancto illo et  
religioso sanctæ Cantuariensis ecclesiae conventu, et episcoporum  
quibusdam<sup>3</sup> accitis super cancellarii promotione declarata, mox,  
ut solet, varia diversorum fertur sententia, et præsertim in sacro  
illo monachorum conventu, utpote quos præ cæteris contingebat  
negotium; asserentibus his quia hoc fieri bonum, aliis vero e  
contra, immo malum. Hi regis gratiam allegabant, et per hoc,  
tam gloriose inter regnum et sacerdotium mediatore, ecclesie  
deinceps pacem futuram, sicut securam, ita et prosperam; aliis<sup>4</sup>  
vero e diverso illam regis gratiam non profuturam, sed eo ipso  
plurimum ecclesiae obfuturam opponentibus, co quod officiales  
regii, et præsertim quotquot aulici, pontifice non de ecclesia,  
sed de aula assumpto in ecclesiae bona liberius grassarentur.  
Et præterea, quod nimis foret absonum, et omni Divino juri  
adversum, hominem militari potius cingulo quam clericali offi-  
cio mancipatum, canum sectatorem et pastorem avium, ovinum  
constituere pastorem; præsertim super tam sanctum mona-  
chorum conventum, et super tam grandem et tam<sup>5</sup> numero-  
sum, qui per totam Angliam diffunditur, Dominicum gregem.  
Hunc<sup>6</sup> profecto aulica cupiditate, et voracitate quadam lupina,  
totius gregis dissipatorem potius et voratorem quam pastorem  
certissime præsumendum; et qui propter popularis auræ flatum  
universa eventilet, et aulico fastu expompct.<sup>7</sup> O quam multos  
in facto hoc supplavit suspicio, et in vanitate detinuit sensus  
corum! Cernebant quippe hominis vanitatem, de futura, quam  
necdum videbant, veritate diffisi. O Divina judicia, et si terri-  
bilia in consiliis super filios hominum, nihilominus tamen et

<sup>1</sup> *prorogari*, V.

<sup>5</sup> *tam*, II. Herb.; om. L.

<sup>2</sup> *post*, H. V. Herb.; *ad primum*, L.

<sup>6</sup> *Hinc*, II.

<sup>3</sup> *episcoporum quibusdam*, H. Herb.  
L.; *quibusdam episcopis*, H.

<sup>7</sup> *expompct*, V. Herb. L.; *exponet*,

<sup>4</sup> *aliis*, Herb.; *alii*, L.

H.

jucunda! O temeraria hominum judicia, quæ et siquando probabilia, fallentia tamen! Ita quidem mundi homines de mundi homine secundum judicium mundi judicabant. Sed longe securus et satius et jocundius de mundi homine, non secundum mundi temerarium, sed secundum jocundum Dei, judicium accedit. Vere jocunda Dei judicia, contra mundi spem, contra omnem mundi suspicionem, edacentis mel de petra, oleumque de saxo durissimo, et de lapidibus suscitantis filios Abrahæ, auferentis etiam et amputantis opprobrium servi sui. [Psalm. cxviii. 39.]

Omni igitur inpræsentiarum suspicione amputata, et altercatione omissa, Divinæ, cui cuncta militant, dispensationi regio in hoc voto militante, episcoporum provincialium et conventus sanctæ Cantuariensis ecclesiæ communii omnium<sup>1</sup> consensu et unanimi, Thomas ejusdem<sup>2</sup> ecclesiæ archilevita in archipræsulem apud Londonias in regio illo et præclaro monasterio quod dicitur Westmunster<sup>3</sup> eligitur. Eligitur, inquam, jam in aula annis quinque cancellariæ<sup>4</sup> functus officio; ætatis vero vitæ [suae]<sup>5</sup> annum agens circiter<sup>6</sup> quadragesimum quartum.

WILLELMUS, 9.

Solus tamen episcoporum Londoniensis oblocutus est. Sed quia<sup>7</sup> nullis juvabatur studiis, et sua, non quæ Jesu Christi, quæssisse videbatur, ea facilitate sententia plurimorum convinci mernit, qua contradicere præsumpsit.

HERBERTUS  
185.

Electus igitur mox filio regis, regni hæredi, Henrico adhuc pucero, et<sup>8</sup> quem de eximia regis gratia cancellarius quasi in filium et alumnū, (sicut jam præfati sumus,) suscepérat, præsentatur, regis patris sui, de mandato patris, in hoc vices gerenti, et electioni ecclesiæ regia conniventia<sup>9</sup> accedente. Auctoritate quoque regia ab omnibus curiæ nexibus absolutus, liber Anglicanæ ecclesiæ redditur, et in ea libertate ab ecclesia in hymnis et canticis spiritualibus, ut mos est, cum summa jocunditate suscipitur.

### (7.) Quomodo electus ad se sit reversus.

HERBERTUS,  
l.c.

Igitur Thomas, non jam aulæ cancellarius, sed ecclesiæ electus, mox, quasi homo de gravi somno evigilans, quis jam diu fuisset, et qualis deinceps futurus esse debuisset, cum corde suo meditabatur. Et ex meditatione hac concaluit cor ejus, et

<sup>1</sup> omni, V.

<sup>5</sup> sue, H.; om. V. Herb. L.

<sup>2</sup> ejusdem, H. V. Herb.; ejus, L.

<sup>6</sup> circiter, H. V. Herb.; circa, L.

<sup>3</sup> Westmunster, V. L.; West-  
muster, H.

<sup>7</sup> quia, H. Herb.; qui, L.

<sup>4</sup> cancellariæ, H. V. Herb.; om.  
L.

<sup>8</sup> et, om. H.

<sup>9</sup> regia conniventia, H. V. Herb.;  
regio assensu vel conniventia, L.

sensim cœpit ignis exardescere, quo novus, qui extinctus putabatur, homo fatus et coalitus cœpit paulatim coalescere, sed nondum caput erigere. Qui tamen novus homo, quadam discretionis cautela, veteris hominis habitu magis fuit opertus, quam oppressus a veteri, nisi quia ipsa operatio<sup>1</sup> quasi oppressio fuit. Verum mox in ipsa mutationis suæ novitate<sup>2</sup> novus homo et revelari appetit, et sc diutius opprimi non permittit. Electus itaque Londonia, sicut et<sup>3</sup> ortus, cum multorum et magnorum comitatu cito post electionem Cantuariam propter consecrationis gratiam proficisebatur.<sup>4</sup> Inter itinerandum vero unum ex clericis suis accersivit, ipsi secreto inquiens se eadem nocte in visu vidisse venerabilem quandam personam<sup>5</sup> ipsi adstitisse, et decem ei talenta tradidisse. Et clericus hic Herbertus de Boseham erat. Cujus quidem interpretationem clericus minime tunc advertens de somnii conjectura hæsitabat; sed postquam glorificatus est a Jesu, tunc intellexit hunc præfiguratum<sup>6</sup> in servo illo evangelico, qui, acceptis in sorte quinque talentis, alia quinque præter sortem negotiando superlucratus est.

Et verum fuit somnium, et interpretatio ejus.

Adhuc autem eundem clericum secretius alloquens subjicit:

“ Hoc volo, hoc tibi injungo, de cætero, quem me homines  
 “ esse<sup>7</sup> dixerint, confidenter et secreto mihi edicito; et si quo  
 “ vitio laborantem (multa quippe amodo<sup>8</sup> de me, quæ non  
 “ mihi dicentur, [audies,]<sup>9</sup> quemadmodum et de aliis, et præ-  
 “ sertim<sup>10</sup> divitibus), pariter et excessum indica, si quo tu ipse  
 “ me videris et judicaveris excedentem.” Et in calcè sermonis  
 adjiciens, “ Circumspectius,”<sup>11</sup> inquit, “ et clarius quatuor quam  
 “ duo oculi vident.” O prudentia viri! O forma jam in nec-  
 dum episcopo episcopalisi, certe omnibus, et præsertim episcopis,  
 et admiranda et imitanda! O propheticum, O videns, et<sup>12</sup> viden-  
 tis animal oculatum, quod ne in distortæ<sup>13</sup> et anfractuosæ viæ

<sup>1</sup> *operatio*, II. V. Herb.; *operatio*, L.

<sup>2</sup> *mutationis novitate*, H. V. Herb.; *mutaticus novitatis*, L.

<sup>3</sup> *sicut et*, II. V.; *sicut*, Herb.; *ubi erat*, L.

<sup>4</sup> *proficisebatur*, V. L.; *profectus est*, H.

<sup>5</sup> *venerabilem quandam personam*, II. Herb.; *venerandam quandam (om. personam)*, V. L.

<sup>6</sup> *præfiguratum*, H.; *præsignatum*, V. L.

<sup>7</sup> *esse*, H. V. Herb.; om. L.

<sup>8</sup> *amodo de me*, H. V. Herb.; *a multis de me dicentur*, L.

<sup>9</sup> *audies*, H.; om. V. Herb. L.

<sup>10</sup> *de*, ins. V. L.; om. H. Herb.

<sup>11</sup> *Circumspectius*, H. V. Herb.; *Circumspectimus*, L.

<sup>12</sup> *et*, II. V. Herb.; *O*, L.

<sup>13</sup> *distortæ*, H. V. Herb.; *districtioris*, L.

et vitæ hujus nocte offendat ulla tenus, et ante et retro jam sibi oculos eo aptat. Electus enim iste, needum episcopus, episcopalem tamen jam formam induens, mox elegit quibus istam quasi propriam propriae visitationis suæ curam injungeret.

(8.) *Qualiter sit consecratus, et a quo.*

HERBERTUS,  
187.

Motus igitur<sup>1</sup> Londonia, ut diximus, Cantuariam venit, in qua tanquam metropoli, secundum morem et eanorum formam, consecratio erat celebranda. Ad quam jam consecrationem, ob consecrandi reverentiam, totum fere regnum confluxerat; elerus quidem, ut ex debito, proceres vero regni et magnates, ut regi, cui opus adeo complacebat, pariter et electo, qui de aula prodierat, honoris impenderent gratiam et obsequium. Igitur in sacramentali illo tempore, in illis tam miræ quam mirificæ unctionis diebus, in hebdomada Pentecostes, in sabbatho, temporis et ordinis (ut mox claruit) consonantibus sacramentis, archilevita ecclesiæ electus in sacerdotem ordinatur, in crastino Dominicæ diei in antistitem consecrandus. Verum quis pontificum comprovincialium in consecratione primam manum habere deberet,<sup>2</sup> deliberatur<sup>3</sup> mox inter pontifices. Londoniæ quippe episcopali sede, ad quam id<sup>4</sup> pertinere digneatur, tunc forte vaante, Wintoniensis, qui absentis aut non superstitis Londoniensis vices in provincia gerit, ad se omnimodis pertinere asserebat. At econtra<sup>5</sup> Roffensis, eo quod ab ecclesiæ sua fundatione et iure specialis et peculiaris archipræsulis capellanus sit, id suum esse, et non alterius, contendebat. Tandem vero, ob quædam quæ hie inserere prætermitto, salvo in hæ parte jure Roffensis ecclesiæ, de Roffensis consensu, venerabili viro, sicut generositate ita sanctitate præclaro, Henrieo Wintoniensi episcopo archipræsulis consecratio est delata: et festive supra<sup>6</sup> modum et magnifice, sicut futurum tantum deebat antistitem, in octavis Pentecostes est consummata. Cui<sup>7</sup> profecto consecrationi, præter procerum et nobilium regni tanquam turbam innumeram, quibus et<sup>8</sup> egregius ille adhuc puer Henrieus, regis filius et regni hæres, præminebat,<sup>9</sup> quatuordecim comp-

<sup>1</sup> Motus igitur, H. V.; om. L.

<sup>2</sup> habere deberet, H.; habere de-  
beat, Herb.; haberet, V. L.

<sup>3</sup> deliberatur, II. Herb.; delibe-  
rabatur, V. L.

<sup>4</sup> id, V. Herb. L.; om. H.

<sup>5</sup> econtra, H. V. Herb.; vero, L.

<sup>6</sup> supra, H. V. Herb.; super, L.

<sup>7</sup> Cui, H. V.; Cugus, Herb. L.

<sup>8</sup> et, Herb. L.; om. H.

<sup>9</sup> præminebat, L.

vinciales episcopi interfuerant, ipso qui consecrabatur archipræsule decimo quinto.

Nuntii vero ad felicis memoriae Alexandrum tertium, Romanæ sedis pontificem, confestim directi sunt, qui tunc propter schisma, quod in Romana ecclesia tunc<sup>1</sup> erat, apud Montem Pessulanum morabatur. Qui vero missi fuerant, viri religiosi, litterati, et honesti erant.

Quorum<sup>2</sup> unus et præcipuus fuit amplectendæ memoriae magister Adam abbas Eoveshamensis; <sup>3</sup> quem propter vitæ sanctitatem et morum honestatem et vitæ præminentiam novus iste consecratus, dum cancellarii fungeretur officio, præfatæ abbatiae vacanti paulo ante præfecerat.

Qui venientes insigni illud metropolitanorum quod pallium HERBERTUS, dicitur instanter, sicut decebat, et fortiter postulabant. Quod tum<sup>4</sup> quia favorabiles<sup>5</sup> in se videbantur qui petebant, et præcipue quia<sup>6</sup> ea persona favorabilis erat ad ejus hoc usum petebatur, citius et facilius a sede apostolica obtinuerunt; et in brevi cum pallio lætabundi et prospere sunt reversi. Et ita Thomas, cum summa devotione suscepto pallio, de episcopo archiepiscopus factus est.

#### (9.) *Quomodo exuto veteri novum hominem induerit.*

Consecratus igitur beatus Thomas, ut cum sacramento rem WILLELMUS, sacramenti consequeretur, veterem hominem renovare dispositus. Unde tanquam jam transformatus in virum alterum, factus est abstinentior, vigilantior, frequentior in oratione, sollicitior in prædicatione; aestimansque<sup>7</sup> rectum renovationis progressum a se ipso incipere, tunc recte se aliis dominari posse, si sibi ipsi prius didicisset imperare, corpus suum servituti subjiciens docuit ancillari, spiritum dominari, habituque monachili<sup>8</sup> cum cilicio suscepto, spiritualem hominem, quem sub honestate tamen vestium oculis hominum eximebat, meritis implebat. Paucisque consciis sub lorica militabat, gaudens quia<sup>9</sup> in triplici veste triplicem personam gereret; exteriori clericum exhiberet, inte-

<sup>1</sup> *tunc*, V. L.; om. H. For the former *tunc*, Herbert has *de novo*.

<sup>2</sup> *Quorum . . . præfecerat*. These words are not in Herbert, and were probably inserted by the compiler, Elias of Evesham.

<sup>3</sup> *Eoveshamensis*, V.; *Eveshamensis*, II.; *Eones-Hamensis*, L.

<sup>4</sup> *tum*, H. V.; *tamen*, L.

<sup>5</sup> *favorabiles . . . persona*, H. V. Herb.; om. L.

<sup>6</sup> *quia*, V. Herb.; om. H.

<sup>7</sup> *que*, H. V. Will.; om. L.

<sup>8</sup> *monachili*, H. V.; *monachali*, L.

<sup>9</sup> *quia*, H. V.; *quod*, L.

riori monachum occultaret, intima eremitæ<sup>1</sup> molestias sustineret: gaudens quia<sup>2</sup> exteriori mundum falleret, interiori fratribus suis se conformaret, intima motus illicitos<sup>3</sup> temperaret. Nam a quodam cœnobita Cantuariensis ecclesiæ, sanctissimæ conversationis, acceperat, cui Dominus in visione locutus fuerat, quod si monachum inducret, Dominum in negotiis propitium et coadjutorem mereretur: gaudens quoque quod per hujus habitus susceptionem duorum prædecessorum suorum vitaret excidium, Stigandi scilicet et Elfsini.<sup>4</sup> Ex quibus Stigandus in clericali habitu, apostolica censura dignitate privatus, vitam in carcere finivit; alter autem, Alpino frigore congelatus, et scissi jumenti stercore pedes<sup>5</sup> involutus, non est permisus sacra patrum monachorum sede non monachus insidere.

HERBERTUS,  
193.

194.

195.

196.

Ecce Thomas, alter Joseph, rejecto pallio fugiens, jam adulteræ manus non veretur. Ecce Thomas, alter in spiritu et virtute Elias, pilis camelorum vestitus. Ecce virgo alter electus a Domino, qui relecta sindone, cilicio super nudo amictus, viros sanguinum, inimicos crucis Christi, fugiens, novi regis vexillum novus tyro in cilicio sequitur. Verum qui manum mittunt ad fortia, inter initia spiritu ferventes, processu temporis, quasi fatigati ex cursu, seu pressi nimis sub onere, solent sensim indies tepescere, donec tandem sancti officii suscepti debito inimica semper oblivio superveniens per seducibiles carnis illecebros, per quotidiana vitæ hujus oblectamenta et occupationes varias, spiritum inter initia tam fervidum in fine penitus extinguat. Quod oculatum animal hoc, Thomas scilicet, operose attendens et studiose præcavens, quodam sacri ordinis insigni, quod stola seu orarium dicatur, utrumque, quod sacerdotum est, humerum ambiebat, et hoc quotidianè et continue in omnium visu gestabat, ut per hoc sacerdos evangelicus, quod jam suscepit, evangelicum jugiter recolat jugum, aut ut<sup>6</sup> ad confirmationis sacramentum celebrius peragendum semper foret parator. Ad quod præ cæteris omni tempore promptissimus et devotissimus fuit. His ornatus pontifex quotidie procedebat in publicum, nisi quod cilicum, juxta nominis sui rationem, et religionis veritatem tenendam, celabatur admodum in occulto,<sup>7</sup> nemine præterquam aliquo sine quo tale quid geri non poterat conscio. Unde et istud sui insigne tyrocinii deinceps<sup>8</sup>

<sup>1</sup> *deserti molestias extra desertum,*  
Will.

<sup>2</sup> *quia*, H. V.; *quod*, L.

<sup>3</sup> *carnis*, ins. W.

<sup>4</sup> *Elfsini*, Will.; *Elfini*, H. V.;  
*Elsini*, L.

<sup>5</sup> *pedes*, H. V. Will.; *præceps*,  
L.

<sup>6</sup> *ut*, H. V.; om. L.

<sup>7</sup> *in occulto*, H. V. Herb.; *occulte*,

L.

<sup>8</sup> *deinceps*, H. Herb.; om. L.

toto tempore non deposituit, donec gloriosi certaminis sui consummasset triumphum. Verum alterum illud, quod orarium diximus, quod gestabat in publico, in exsilio exturbatus mox deposituit, eo quod exsulem in alienis provinciis non decret. Verum<sup>1</sup> in reliqua veste quotidiana et communi, toto quidem anno primo, more suo clarus et nitidus, sed cleri postmodum, præsertim in habitu, mediocritatem est secutus, ita ut, juxta quod ait quidam, nec essent neglectæ<sup>2</sup> sordes, nec affectatae deliciæ. Clausæ ipsius vestes erant, pullæ et poderes, et pelles non quidem pretiosæ, sed agninae. Unde et nonnulli eum ob similitudinem vestium suspicati sunt fuisse, sicut vulgo dicitur,<sup>197</sup> regularem canonicum.<sup>3</sup>

(10.) *De vitae et conversationis ejus modo.*

Igitur post pontificis habitum, quem describendo<sup>4</sup> perstrinximus,<sup>5</sup> ipsius vitam,<sup>6</sup> et quemadmodum vixerit, intueamur. Nec<sup>198</sup> enim fideliter cujusquam vita describitur, si quo vivitur, vel qualiter ipse vixcrit, omittatur. Siquidem diebus singulis post<sup>199</sup> synaxim decantatam, quam cito post gallicinium sub profunda nocte decantare consueverat, mox clam in conclavi aliquo introducebantur fratres tredecim,<sup>7</sup> quibus ipse, positis vestimentis suis et se præcingens, discubentibus ministrabat, singulis<sup>8</sup> quatuor argenteos largiens. Et hoc ita mandatum, furtivum magis quam furvum,<sup>9</sup> per singulas noctes faciebat; veritus, nec immerito, ne, si sub luce faceret, illud ex visu hominum virutum virus inanis inficeret gloria, quo, ut supra tetigimus, ipse dum<sup>10</sup> adhuc juvenis quasi incurabiliter videbatur infectus. Unde et quo secretius, eo fiebat et securius. Vel idco, ne aliorumsum,  
ut plerumque contingebat,<sup>11</sup>  
eum traheret occupatio. Quod cum contingebat, tunc quidem per<sup>200</sup> unum fratrem, ad quem pertinebat de egenis, hoc ipsum adimplebatur. Vel ideo certe sub nocte, quod nequaquam foret sub luce<sup>199</sup> tam devota vacatio. Et vere tunc devota vacatio, et devotissima in eo noctis vacans devotio. Cerneres quippe pontificem

<sup>1</sup> *Vcrum*, Herb. L.; om. H.

<sup>7</sup> *tresdecim*, V.

<sup>2</sup> *exquisitæ*, Herb. See vol. iii., p. 196, marg.

<sup>8</sup> See vol. iii. p. 199, note 1.

<sup>3</sup> *Unde . . . canonicum*, H. V.; om. L.

<sup>9</sup> *furtivum . . . furvum*, H. V. Herb.; *furtive magis quam fur unus*, L.

<sup>4</sup> *præscribendo*, Herb.

<sup>10</sup> *dum*, Herb. L.; om. H. V.

<sup>5</sup> *ipsius*, H. V. Herb.; om. L.

<sup>11</sup> *ut . . . contingebat*, not in Her-

<sup>6</sup> *victum*, Herb.

bert.

HERB., 200.

in profundo<sup>1</sup> uoctis silentio, quasi lucem in tenebris, singulorum pedibus advolutum, a singulis orationem petere, et plorare per singulos: et velut aquarum exitus lacrymæ deduccebantur per oculos, adeo ut lacrymis plus quam aqua singulorum pedes lavari viderentur.

Secundum<sup>2</sup> vero fiebat convivium, non jam in furvo<sup>3</sup> noctis factum, sed diluculo.

202.

Ecce enim egredientibus e cœlesti convivio illis tredecim, quibus pontifex præciuctus<sup>4</sup> ministraverat, ingrediuntur alii duodecim, quibus discubentibus frater ille, qui ad usus pauperum portabat loculos, vice pontificis, humiliter et devote singulorum pedes lavans, ministrabat, sine argenteis quidem, sed in cibis abunde. Tertium vero in processu lucis circa horam diei tertiam fiebat convivium, centum ex more,<sup>5</sup> qui dicuntur præbeudarii, pauperibus introductis; quibus duo fratres, ad quos de egenis pertinebat, ministrabant. Et quidem hæc<sup>6</sup> triplex mensa pontificis per singulos dies has quotidianas tres mensas ponentis, quasi quotidie tres missas celebrantis; primam in nocte, secundam in aurora, tertiam sub luce plena. Revera in hoc mystice, unctione magistra, edoctus, ut ita videlicet tribus meusis his, tanquam tribus missis, Deo gratis hostiis, nova Salvatoris nativitas suam in ipso novitatem, tanquam nativitatem<sup>7</sup> roboraret; ut quem sub peccati jugo vetusta servitus tenuerat, uova<sup>8</sup> Christi nativitas liberaret, et ita novus homo novum hominem Christum indueret.

204.

Igitur post synaxim decantatam, evangelico illo convivio, in quo, ut diximus, ipsemet ministraverat, soluto, brevis somni ob seusus reparandos sopore prægustato, cæteris adhuc dormientibus, solus ipse ad sacros codices manicabat.<sup>9</sup> Et ad aperienda<sup>10</sup> secum sacræ Scripturæ mysteria, uno dumtaxat suorum, aliquantis per, ut sibi visum est,<sup>11</sup> in his exercitato, accito, tanquam apertis cœli cataractis,<sup>12</sup> summo<sup>13</sup> mane in alimoniam spiritus manna cœlestis refectionis colligebat. Hic erat discipulus qui testimonium perhibet de his, et vidit et scripsit hæc,

<sup>1</sup> profundæ, L.

<sup>2</sup> Secundum . . . diluculo, not in Herbert.

<sup>3</sup> furno, L.

<sup>4</sup> præcinctus, V. Herb. L.; om. H.

<sup>5</sup> more, H. V. Herb.; iis, L.

<sup>6</sup> hæc, H. Herb.; om. L.

<sup>7</sup> suam novam, ins. Herb.

<sup>8</sup> nova . . . liberaret, wanting in Herb.

<sup>9</sup> Here the First Quadrilogus has the following words:

Quod autem nocturno somno sine gravi dispendio corporis subtrahere poterat, lacrymis et orationi et meditationibus sacris indulgebat.

<sup>10</sup> aperiendum, H.

<sup>11</sup> videbatur, H.

<sup>12</sup> cataractibus, H.; caracteribus, V.

<sup>13</sup> summum, V.

scilicet<sup>1</sup> magister Heribertus de Bosham.

Per scripturarum quippe tot profunda et opaca, sicut ipse con- HERB., 205. fitebatur, si absque duce incederet, semper metuebat errorem; unde et in planis intelligentiae suae testem, et in obscuris semper viæ<sup>2</sup> [suæ] ducem expetebat. Verum finita collatione mox excludebatur qui accitus fuerat, et solus pontifex in conclavi suo remanebat inclusus, tanquam in Sponsi cellam vinariam introductus, ad quem nulli nulla ex causa,<sup>3</sup> usque ad horam<sup>4</sup> diei tertiam, ullus erat accessus. Ecce Thomas, qui, etsi manum jam ad fortia miserit, et sicut prælatione, ita et quadam operum altitudine, virtutum conseenderit speculam, tamen in scripturarum via tam humiliter, tam<sup>5</sup> simpliciter gradietur, ut in hac nec eruditorem<sup>2</sup> præcurreret, nec præsumeret de sc.

Unde<sup>7</sup> hic, qui inter vespes et spinosa sæculi a longo tempore jam inveteratam ruditatem contraxerat, adeo est in brevi eruditus, adeo<sup>8</sup> cælesti illo mannat,<sup>9</sup> quod in mane per singulos dies colligebat, refectus, ut et aliis jam eructaret quod gustavit, et super omnem aquam, nunc in clero, nunc in populo, semen verbi Dei seminaret.

Tanto etiam Scripturarum amore ferebatur, ut saepissime inter 206. viandum deflexo in partem equo, accito supra memorato discipulo, in via sacræ eruditioni intenderet, hoc saepius iterans: "O," inquit, "si mihi daretur ut, sæculi curis et causis semotis, in otio " et quiete hujuscemodi possem intendere! Quam fructuosam, " favente Domino, his impenderem operam! Et quam studiose " perdit temporis repararem jacturam!" Schedulas etiam<sup>10</sup> manicis suis laxis complicare consueverat ædificationis aliquid non spernendum continentes, ut ita legendo semper promptius<sup>11</sup> penes se haberet quod disseret.<sup>12</sup> Illud etiam<sup>13</sup> non tacendum, sed quasi extollendum præconio, quod semper secum habuerit multos et magnos viros, omni morum et vitæ honestate præditos, et scientiæ eruditione præclaros, in Scripturarum planis promptissimos, in mysteriis exercitatos, in sacra vero collatione fructuosos, adeo ut inter istos quotidie quivis sapiens sapientior fieret. Quod multum pontificis proposito et desiderio favebat. 207. Cum enim vacaret, non modicum ex his sapientia et scientia

<sup>1</sup> scilicet . . . Bosham. These words are the compiler's.

<sup>2</sup> *vice*, H.; *vice suæ*, V.; *me sue inquisitionis*, L.

<sup>3</sup> *etiam*, ins. V. L.

<sup>4</sup> *horam*, H. Herb.; om. L.

<sup>5</sup> *quam*, H.

<sup>6</sup> *eruditorem*, H. V.; *eruditio-*  
*nem*, Herb.; *eruditorem*, L.

<sup>7</sup> Unde . . . seminaret. See vol. iii. 205.

<sup>8</sup> *adeo*, H. V.; *a Deo*, L.

<sup>9</sup> *mannate*, H. Herb.; *manna*, L.

<sup>10</sup> *etiam*, H. V. Herb.; *in*, L.

<sup>11</sup> *propincius*, V.

<sup>12</sup> *disseret*, H. Herb.; *diceret*, L.

<sup>13</sup> *vero*, H.

See vol. iii.  
pp. 543-552.

proficiebat in dies. Quorum eruditorum cathalogum, favente Domino, circa ultimam totius historiæ hujus calcem seriatim, et singulorum ex ordine ponendo nomina, ordinabimus.

(11.) *Qualis fuerit in officio altaris.*

HERBERTUS,  
208.

209.

210.

Hora<sup>1</sup> igitur diei jam tertia egrediebatur pontifex de conclave suo, sacerdotali ministerio sacra cœlestia consecratus. Illos vero nunc pertranseo dics, quibus ipse solum intererat. Non enim eonfieebat hoc diebus singulis; et,<sup>2</sup> ut ipsem confitebatur, non negligentia, sed reverentia faciebat. Et quia inter bonos sacerdotes et sanctos in hoc obscurantia variat (quidam enim singulis, alii vero certis diebus, conficiunt,) in consecrantibus<sup>3</sup> quidem videre mihi videor grande conversationis sanetæ argumentum, in aliis vero reverentiae et humilitatis indicium.<sup>4</sup> Scriptura<sup>5</sup> vero canonica, sicut nec jubet nec inhibet, nec dissuadet aut suadet, ut saecerdos quotidie offerat, sed hoc testatur, quod una die semel offerre sufficiat, quemadmodum et semel oblatus est Christus; illum vero valde felicem prædicat, qui vel<sup>6</sup> in die una digne celebret. Illos autem inpræsentiarum nec memoratu dignos, non Christi sed mammonæ sacerdotes, prætereo, qui propter oblationum quæstum unam Christi et scilicet oblatam hostiam quotidie non semel, sed libenter iterum non tam consecrant, quam dilaniant, Filium Dei quæstui habentes et ostentui. Contemptis igitur his, ad magnum sacerdotem nostrum revertamur, inter illos reverendos Altissimi sacerdotes numerandum, qui quotidie verentur et reverentur offerre. Mox igitur ut beatus Thomas parabat se ut offerreret, et mystica illa et sacerdotalia indumenta offerebant ministri, mox in primo visu, nequidem etiam<sup>7</sup> his ornatus, totum se concussit et effudit. Effudit, inquam, eorum, et excussum adeo, ut quidam lacrymarum fons emanaret a capite. Cum vero, sacerdotalibus jam ornatus, altari, pro suis et populi delictis prius oratus, et post oblaturus, astaret, adeo humiliatum erat cor ejus et contritum, ut inter sacra deprecatoria cum lacrymis singultus magis prodirent<sup>8</sup> quam verba. Qui etiam, ob vanas et vagas cordis cogitationes reprimendas, inter celebrandum, dum ministri in ea missa quæ catechumenorum<sup>9</sup> dieitur, spiritualibus inten-

<sup>1</sup> Circa diei tertiam, Herb.

<sup>2</sup> et, H. V.; Quod, L.

<sup>3</sup> consecrantibus, H. V. Herb.;  
confidentibus, L.

<sup>4</sup> exemplum, H.

<sup>5</sup> Scriptura, with singular verbs,

H. V. Herb.; Scripta, with plural,  
L.

<sup>6</sup> vel, H. V. Herb.; om. L.

<sup>7</sup> etiam, V. Herb. L.; om. H.

<sup>8</sup> prodirent, H. V. Herb.; pone-  
rentur, L.

<sup>9</sup> chatocuminorum, H.

derent eanticis, semper aliquem libellum<sup>1</sup> ethieum in manu tenere consueverat. Et frequentius ea hora habebat in manibus quemdam orationum libellum, quem unus praedecessorum suorum, vas catholicum, haereticorum baeulus, malleus tyrannorum, Scripturarum armarium, evangelii tuba et columna justitiae, beatus Anselmus, stylo sieut salubriter pungitivo et<sup>2</sup> pungitive salubri et eleganti, ex intimis sanetæ devotionis suæ medullis exeperat. HERB., 211. Hunc, inquam, habebat ibidem ab oratione ad lectionem se excepens. Deinde vero totum hoc speciale orationis genus, quod missa dieitur, festinanter semper consummare consueverat; in missæ introitu dieta una tantum<sup>3</sup> collecta saepius, interdum<sup>4</sup> tribus, pluribus vero aut vix aut nunquam. Et primaria quidem institutio fuit, ut<sup>5</sup> una tantum dieeretur; ut, siue est epistola una, evangeliū unum, et collecta esset una. Postea vero processu temporis plures sunt additæ, quæ tamen, secundum formam canonum, numerum<sup>6</sup> septuarium non exceedunt. Hanc autem in hoc speciali orationis genere brevitatem, et in sacramentali carni Agni immaeulati esu festinantiam,

propter<sup>7</sup> illum<sup>8</sup> quem verebatur Domini transitus

edoctus a Domino saecerdos hie noster<sup>9</sup> observabat,

HERB., l. c.

juxta<sup>10</sup> quod in Lege scriptum est, "Et comedetis festiuanter. " Est enim phase, id est, transitus Domini." Comedebat itaque festiuanter propter immissiones<sup>11</sup> per angelos malos, perniciosem 212. scilicet vanarum cogitationum superventum, in sacramentali Dominie corporis pereceptione non tardus, non morosus, non nova præterquam in eanone constituta<sup>12</sup> sunt adjungeus; verum ea præsertim hora profundissimas tanquam ex intimis pietatis visceribus laerymas profundebat et singultus, tanquam ad tacta<sup>13</sup> Christi vulnera tota intima cordis executus viscera et effundens. Huie tantæ devotioni testimonium perhibere poterunt,<sup>14</sup> quotquot saepius publice offereuti astabant.

<sup>1</sup> *libellum*, H. V. Herb.; om. L.

<sup>2</sup> *vel*, L.

<sup>3</sup> *tantum*, om. L.

<sup>4</sup> *interim*, L.

<sup>5</sup> *ut*, om. L.

<sup>6</sup> *numerum*, om. V. Herb.

<sup>7</sup> *propter . . . transitum*, not in MS. of Herbert.

<sup>8</sup> *quem*, H. V.; om. L.

<sup>9</sup> *hic noster*, H. V. Herb.; *hujusmodi*, L.

<sup>10</sup> *juxta . . . astabant*. These words are only known from the Quadrilogus, as there is a gap in the MS. of Herbert.

<sup>11</sup> *immissiones* (Psalm xxvii. 49), H. V.; *emissiones*, L.

<sup>12</sup> *constituta*, V. L.; *instituta*, H.

<sup>13</sup> *ad tacta*, H.; *attacta*, L.

<sup>14</sup> *potuerunt*, with *u* interlined, H.

JOANNES, 307.

Manus<sup>1</sup> etiam suas excutiebat hic vir beatus ab omni munere, et a domo sua sordes avaritiae prorsus eliminabat.

HERBERTUS,  
223.

Unde et<sup>2</sup> tunc temporis accidit, ut abbas unus, negotium habens in curia ejus, aliquot aureos nunc his, nunc illis, qui in judiciis poterant,<sup>3</sup> offerebat.<sup>4</sup> Sed cum omnes respuerent, abbas negotium peregit, aurum retulit, et recedens, "Curiam," inquit,<sup>5</sup> "reperi superquam auream, quæ non solum post aurum non "abiit, sed aurum abjicit, spernit et calcat." Et quidem de domo pontificis abbatis hoc gloriosum præconium.

JOANNES, 307.

Erat quoque providus in consiliis, et in ventilatione causarum diligens et modestus auditor, in interrogationibus subtilis, in responsionibus promptus, in judiciis justus, et personarum acceptione diducta<sup>6</sup> juris per omnia rectissimus exsecutor. Ostiatim mendicantium nullus ab ejus januis vacuus rediit. Lares ægrorum et<sup>7</sup> debilium per suos diligentius scrutabatur et beneficiis visitabat, quamplures eorum quotidiano vietu vestituque sustentans. Cum enim<sup>8</sup> piæ memoriæ Theobaldus, prædecessor ipsius, statutas prædecessorum suorum eleemosynas duplicare consuevit, hic religiosa emulatione etiam<sup>9</sup> duplum ejus censuit duplicandum. Ad cujus pii operis observantiam omnium, quæ<sup>10</sup> ex quoecumque titulo percipiebat, decimas consecravit. Religiosos viros tanta reverentia excipiebat, ut credi posset sc in eis Divinam præsentiam aut angelos venerari. In exercenda hospitalitate et aliis liberalitatibus operibus sic pollebat, ut quicquid<sup>11</sup> erat in facultatibus ejus, commune bonorum omnium credi posset. Liberabat pauperem a potente, ut qui revera datus erat pauperum pater et moerentium consolator. Arguebat libere quarumcumque vitia potestatum, sciens quia<sup>12</sup> ubi Spiritus Domini, ibi consequenter est etiam<sup>13</sup> libertas. Pensabat tamen vir discretus mores hominum quos arguebat aut monebat, ne sanctum daret canibus, aut margaritas spargeret ante porcos. Et quia eum cœlestis docebat unctio, sive litteratis, sive illitteratis lo-

<sup>1</sup> In L. the words *Manus . . . eli-*  
*minabat* appear as a continuation of  
the extract from Herbert, and the  
name of John is prefixed to the  
next sentence (*Unde . . . præ-*  
*conium*).

<sup>2</sup> *et*, om. H.

<sup>3</sup> *poterant*, V. Herb.; *præerant*,  
L.

<sup>4</sup> *offerebat*, V. Herb.; *offerret*,  
I.

<sup>5</sup> *inquam*, H.

<sup>6</sup> *diducta*, H. V.; *deducta*, L.

<sup>7</sup> *Lares ægrorum et*, H. V. Joh.;  
*Domos ægrorum vel lares*, L.

<sup>8</sup> *cis*, L.

<sup>9</sup> *etiam*, H. V. Joh.; om. L.

<sup>10</sup> *que*, om. L.

<sup>11</sup> *quicquid*, H. V. Joh.; *quod-*  
*cunque*, L.

<sup>12</sup> *quia*, H. V. Joh.; *quod*, L.

<sup>13</sup> *etiam*, H. V. Joh.; *et*, L.

queretur, mirum in modum eruditus et eloquens apparebat. Et prædieatio ejus tam pondere sententiarum quam puritate verborum placens erat et efficax. Et quamvis domus ejus, pro more gentis, utensilibus pretiosis et gerendorum variis utensilibus<sup>1</sup> nobilitaretur, dvitias tamen et opes et omnem mundi supellectilem pro Christo parvi pendebat, transitoriis potius utens ad expediendas necessitates, quam sitiens ad explendas concupiscentiae voluptates.

(12.) *De sobrietate ejus ; et qualis fuerit in ordinibus.*

Talibus<sup>2</sup> igitur virtutum refertus odoribus eirea horam<sup>3</sup> diei nonam hic pontifex noster ad corporalis alimoniae se diseubitum preparabat. Et mox cum nobili illo eru- ditorum suorum catalogo discubitus procedebat in publicum. HERBERTUS  
225.  
Et diseumbens in medium<sup>4</sup> a dextris eruditos suos, monachos vero et religiosos statuit a sinistris: milites vero cæterique potentes separatim semper et per se discumbebant seorsim, ne videlicet ipsos non intelligentes molestaret lectio, quæ quotidie in mensa pontifieis ab initio usque ad finem diseubitus personabat.

Vix etiam adventans elerius quis<sup>5</sup> in propria archipræsulis 237. mensa discumbebat inter suos, nisi eum forte archipræsul voeans ex nomine multum honorare deerevisset, magis semper sanctæ conversationis vel scientiæ, quam dignitatis vel officii, merito; sed veniens quis honorifice quidem in aliqua mensarum diseumbebat seorsim, erebris tune ab archipræsule mensalibus visitatus exeniis.<sup>6</sup> Et ob hoc id maxime fiebat, ne in<sup>7</sup> mensa, in qua ipse pontifex cum suis diseumbebat, aliquod forte verbum, sicut solet,<sup>8</sup> elaberetur, et præsertim coram extraneo, quod<sup>9</sup> melius tacuisset. In ejus mensa non audiebantur tubi- 232. eines, non cornicines, non lyra, non fiala,<sup>10</sup> non coraula; nulla quidem, præterquam<sup>11</sup> mundam, splendidam et inundantem epularum opulentiam, gulae<sup>12</sup> nulla, lasciviæ nulla, nulla penitus luxuriæ videbantur ineitamenta.

<sup>1</sup> *utensilibus*, L. properly *instrumentis*, Joh. Sar.

<sup>2</sup> *Talibus . . . odoribus*, not in Herbert.

<sup>3</sup> *horam*, II. ; om. V. Herb. L.

<sup>4</sup> *medio*, Herb.

<sup>5</sup> *quis*, H. V. ; *quivis*, L.

<sup>6</sup> *exeniis*, II. Herb. ; *xeniis*, L.

<sup>7</sup> *in*, H. Herb. ; om. V. ; *e*, L.

<sup>8</sup> *tune before solet*, Herb. ; before *elaberetur*, L. ; om. H. V.

<sup>9</sup> *aliquis*, ins. L. ; om. II. V. ; *quod tacuisse melius*, Herb.

<sup>10</sup> *vitula*, Herb. ; *phiala*, L.

<sup>11</sup> *præterquam*, H. V. Herb. ; *præter*, L.

<sup>12</sup> *gulæ nulla*, *lase. nulla*, II. (cf. Herb.). The third *nulla* is omitted in V., and interlined in H.; L. reads *gulæ lasevia nulla penitus*.

HERBERTUS, 231. Verum cum qua sobrietate et temperantia mensæ assederit, dicendum est. Revera inter tot et tantas delicias quæ ei apponebantur, in nullo penitus Sardanapalum, sed solum episcopum, sapiebat; nullius, ut notari<sup>r</sup> posset, avidus, nec super ullam 233. omnino escam se effundens. Et expressius audiamus abstinentiae illius modum, et quibus uti<sup>1</sup> consueverat. Tria namque sobrietas exigit, quid, quando, et quantum sumatur;<sup>2</sup> ne quid prohibutum, ne quid citra horam, ne quid ultra mensuram. Unde et Adam, qui<sup>3</sup> comedit primus vetitum, confestim proscribitur; Jonathas, qui citra horam, maledicetur; Israel vero, qui ultra mensuram, mox perimitur.<sup>4</sup> Verum Thomas, in virtute sobrietatis cunctis præstans, de hora et mensura quæstione postposita,<sup>5</sup> quibus uti consueverit, audiamus; nc in hoc, quod facile nimis justis et indiscrete religiosis videri posset, videatur in aliquo, vel in modico, tantam, quam de eo prædicamus, sobrietatis decolorasse virtutem. Multa quidem offerebantur, apponabantur multa et varia, sed inter plurima ad esum proprium pauca retinebat. Et ea, quibus ipse utebatur, et delicatoria quidem et pretiosiora erant; quæ etsi non sint prohibita, a sobrietatis tamen perfectione, et a præfete sobrio, his præsertim quos diximus nimis justos, videri possent aliena. Unde cum unus justorum talium super hoc inter diseumbendum semel quasi subridendo notaret pontificem, aliquantis per zelo motus pontifex sic ei respondit: "Certe," inquit,<sup>6</sup> "frater, nisi fallor, cum avitatem majori tu tuam sumis fabam, quam ego appositam mihi 234. "phasidem avem."<sup>7</sup> Et erat tune avis hæc ante præsulem in parapside.<sup>8</sup> Et frater ille, aliquamdiu inter nos conversatus, deliciosa non quærens, utpote qui ad hæc consuetudinem non habuerat, revera<sup>9</sup> avidus erat comedo<sup>10</sup> grossiorum. Et bonum quidem et prudens pontificis hoc, et pro fratri consuetudine et pro veritate, responsum: nec enim refert, ut tradunt animarum medie, patres orthodoxi, quid quantumve sumat quis; solum<sup>11</sup> necessitatì et valetudini suæ, non voluptati, indulgeat. Unde et primus omnium parens non propter esum cervi vel caprei, sed

<sup>1</sup> ita, L.<sup>2</sup> sumamus, V. Herb. L.; sumatur, H.<sup>3</sup> qui (thrice), H. Herb. L.; quia, V.<sup>4</sup> perimitur, H. V.; punitur, Herb. L.<sup>5</sup> quæstione postposita, H. V.; quotidie proposita, L.<sup>6</sup> inquit, H. Herb.; om. L.<sup>7</sup> arem, H. V. Herb.; om. L.<sup>8</sup> paropside, L.<sup>9</sup> revera . . . erat, H. V. Herb.; om. L.<sup>10</sup> comedo, V. Herb.; comessor, H.; edulio, L.<sup>11</sup> solum, V. Herb.; dummodo, H.; si solum, L.

propter gustam pomi vetiti, de paradiso ejectus exiit;<sup>1</sup> et Esau non propter gallinaceum, sed vilis lentis edulium, primogenita perdidit. Nihil ergo,<sup>2</sup> ut diximus, refert quid quantumve quis sumat; valetudini dumtaxat aut necessitat<sup>i</sup> hoc, et non concupiscentiæ, militet. Pontifex igitur, quia<sup>3</sup> grossiora non poterat, utpote minime enutritus in his, deliciosa quidem, sed parce admodum sumebat et sobrie, ita quod, sicut ex ejus secreta HERBERTUS,<sup>236</sup> confessione quidam religiosi ipsius familiares neverunt secretius, non magis cibatus quam jejunus, nec post vina plus quam ante, ullam vix sentiret carnis rebellionem. Itaque finita mensa hymnoque dicto, pontifex cum eruditis suis a mensa surgens thalamum ingrediebatur, ubi aut in scripturarum collatione aut in<sup>238</sup> agendorum erat consiliis. Et quidem quotidie sic, nisi forte pro tempore modico somno indulgeret.

Otium enim summopere fugiebat, ne viderent eum hostes, et JOANNES,<sup>308-9</sup> deriderent sabbata ejus. Quod autem nocturno somno sine grandi<sup>4</sup> dispendio corporis deducere poterat, lacrymis et orationibus indulgebat et meditationibus sanctis; castimoniam sectans in corpore, servans in corde<sup>5</sup> pudicitiam,<sup>6</sup> modestiam in sermone, in opere justitiam; ut quos erat eruditurus verbo, sanctitatis suæ potentius moneret<sup>7</sup> exemplo. Hæreticos schismaticosque infatigabiliter expugnabat, et nunquam induci potuit ut<sup>8</sup> excommunicatis communicaret. Quisquis sanæ doctrinæ adversabatur, eum sibi hostem futurum in Christo non dubitabat. Justitiæ quoque zelo fervens, quod suum erat cuique servare nitebatur;<sup>9</sup> personarum prorsus et munerum acceptancee diducta.<sup>10</sup>

In ordinib<sup>s</sup> vero, ut verum fateamur, supra<sup>11</sup> cætera et præ HERBERTUS,<sup>238</sup> cæteris in hoc pastoris officio pavidus admodum fuit et sollicitus. Legerat quippe illud magistri ad discipulum: “Manus cito nemini imposueris, ne communices<sup>12</sup> peccatis alienis.” Et ex his, quasi terribili quodam tonitru<sup>i</sup> sono, toto corde concuriebat et corpore. Unde et in ordinandorum discussione indagator erat acerimus: *primum*, ut ecclesiastica habet institutio, si vita dignus; *secundo*, si scientia ornatus, pro gradu tamen quem quærerebat; *tertio*, si vitæ et scientiæ, et<sup>13</sup> gradui quem quærerat,

<sup>1</sup> *exit*, V. Herb. L.; *est*, II.

<sup>2</sup> *ergo*, H. V.; *vero*, L.

<sup>3</sup> *quia*, II. V. Herb.; *qui*, L.

<sup>4</sup> *gravi*, Joh.; *grandi*, L.

<sup>5</sup> *in corde*, H. V. Joh.; om. L.

<sup>6</sup> *et*, ins. L.

<sup>7</sup> *moneret*, V. II.; *moveret*, L.

Perhaps the reading in vol. ii. p. 309 ought to be as here.

<sup>8</sup> *cum*, ins. L.

<sup>9</sup> *nitebatur*, II. V. Joh.; *videbatur*, L.

<sup>10</sup> *deducta*, L.

<sup>11</sup> *supra*, H. V. Herb.; *super*, L.

<sup>12</sup> *neque communicaveris* (I. Tim. v. 22), IIer.

<sup>13</sup> *et*, H. V. Herb.; *vel*, L.

ecclesiae beneficium esset competens: ne postquam promoti, palantes et vagi, seu conductitii, sacros ordines non religioni, **HERB.**, 240. sed potius quæstui haberent et ostentui. Verum in his adeo erat indagator acerbus, ut vix ulli<sup>1</sup> absque seipso hanc indagationem crederet. In tantum verebatur ne peccatis alienis communicaret, vel ne pro templi ministris in templo Dei idola erigeret;<sup>2</sup> vel ne, tanquam trapezita subdolus,<sup>3</sup> summi Regis cuneum<sup>4</sup> adulteraret.

239. Certissime enim asserebat, quod<sup>5</sup> qui indignum scienter<sup>6</sup> vel absque multa probatione ordinat, etiamsi ordinatus postea corrigatur, graviter Deum offendit. Quod si ordinatus non corrigitur, ordinans ordinati se peccatis maculat, his maxime, quæ post ordinationis<sup>2</sup> suæ diem ordinatus perpetrat.

(13.) *De prædiis et dominiis suis repetitis et revocatis.*

**HERBERTUS**, 250. Igitur his, quibus tam gloriose vitam suam instituit vir beatus expeditis, ad alia transeamus. Jam enim qui luc usque in portu ecclesiae navigaverat, mare sæculi ingredi incipiebat, et sæcularia tractare. Quod persæpe necesse pontifici, sed sapienti pontifici dulce nunquam. Jam quibusdam regni magnatibus, viris magnis et potentibus, de prædiis per prædecessorum suorum<sup>7</sup> impotentiam seu incuriam ecclesiae ablatis quæstionem movet, quaedam repetendo, nonnulla vero, ubi manifesta videbatur injuria, absque quæstione revocando. Conventus vero quare hoc faceret, respondit nullo modo se velle litigare super his quæ ad dominium suum pertinere fuisse notissimum, etsi quocumque titulo injuste alienata. Et ita omnia prædia illa quæ firmæ<sup>8</sup> feudales dicebantur pro voluntate sua tenuit et ordinavit, donec exturbatus haec et alia propter justitiam proscriptus perdidit. Unde hujuscemodi motis quæstionibus oriuntur pontifici mox contentiones et lites, et adversarii multi, sed propter regis me-252. tum occulti omnes,<sup>9</sup> eximiam illam quam habebat adhuc regis gratiam verentes, et ob hoc pontificis non modicum metuentes officiam. Verum qui se læsos sentiebant, aut lædendos verebantur, regem extra regnum agentem adiungunt, et conquerentes

<sup>1</sup> *ulli*, H. V. Herb. ; om. L.

<sup>6</sup> *sciens*, L.

<sup>2</sup> *erigerent*, V.

<sup>7</sup> *suorum*, om. L.

<sup>3</sup> *sed dolosus*, L.

<sup>8</sup> *firmae*, L.

<sup>4</sup> *cuneum*, H. V. Herb. ; *nummum*,

<sup>9</sup> *occulti omnes*, H. V. Herb. ;

L.

*occultiores*, L.

<sup>5</sup> *quoniam*, L.

exponunt, aliqui se passos, alii vero sc passuros, injuriam per pontificem, nisi regia clementia justitiæ manum adhibeat. Et constanter regis ad pontificem gratiam vel in aliquo labefactare attentantes, addunt, quod nimia regis gratia cornua daret pontifici ad excedendum. Sed rex, qui opere et veritate eum diligebat, a talibus avertebat auditum. Et quia in articulo erat transfretandi, in adventum suum in Angliam querentes distulit. Quo tandem apud Sudhamtune<sup>1</sup> applicito, confestim archipræsul, cum egregio illo puero Henrico, filio regis, obviam venit. Et ecce illis regis hospitium ingredientibus, rcge et universis occurribus, per totam aulam fit gaudium et exsultatio, ita ut videatur rex sc totum propter pontificem in omne gaudium dilatare, utpote qui nunc primo suum quondam aulæ Thomam videret pontificem. Sed<sup>2</sup> maxime ob hoc<sup>3</sup> gaudebat quod<sup>4</sup> de sanctitate pontificis tot et tanta, secreto jam et pro certo,<sup>5</sup> acceperat. Cum HERB., 253. vero per aliquot dics sic congratularentur ad invicem, tandem pontifex cum alumno suo præfato a rege in summa gratia abscessit. Præfati vero queruli, videntes et audientes sic, abscondunt se, et querelas dissimulant.

(14.) *De profectione ejus ad concilium Turonense.*

Et ecce post modicum felicis memoriae Alexander papa per HERBERTUS, 253. universam catholicorum ecclesiam, (erat quippe in Romana ecclesia tunc schisma,) concilium convocat. Unde et archipræsul, in omnibus magnus, magnificentissime ad transfretandum se præparat.<sup>6</sup> Et rege adito alumnum suum patri restituit, et sic

cum<sup>7</sup> summa gratia licentiatus a rege, tandem, aura flante prospera marc ingressus, in Flandria in portu, qui dicitur Graveninges,<sup>8</sup> prospere applicuit. Cui mox proceres et nobiles terre illius occurserunt, omnem honorcm exhibentes certatim, et sua et quæ poterant offrrentcs. Deinde vero per Nortmanniam et Cenomanniam transiens, in omni 254. regis Anglorum ditione honorifice quidem tanquam rex ipse cxcipiebatur; Turonis vero jam<sup>9</sup> appropinquans, tertio (ni fallor) die ante celebrandum concilium, civitatem ingressurus, auditio

<sup>1</sup> Sudhamtune, V.; Suthhamtonam, H.; Suthantune, I.

<sup>6</sup> præparat, V.; præparabat, H. L.; parat, Herb.

<sup>2</sup> Et, L.

<sup>7</sup> cum . . . rege, not in Herb.

<sup>3</sup> ob hoc, om. II.

<sup>8</sup> Graveninges, H. V.; Grave-

<sup>4</sup> quia, L.

linga, L.

<sup>5</sup> et pro certo, H. V. Herb.; perstricto, L.

<sup>9</sup> jam, om. H.

ejus adventu, mox universa civitas commovetur, et obviam ex-eunt universi, non solum cives et indigenæ, sed et personæ ecclesiasticæ quæ ad concilium jam fere omnes convenerant, diversarum nationum archipræsules et pontifices. Et (quod minime tacendum,) præter Romanæ ecclesiæ morem, domini patres et rectores ecclesiæ cardinales universi, longe priusquam civitatem ingredieretur, occurrerunt, præterquam duo tantum, qui domino papæ, ne in tam celebri frequentia sine lateribus esset, considebant. Tanta vero fuit sequentium turba,<sup>1</sup> ut archipræsule ad dominum papam ingrediente palatum papæ, papa quasi ex necessitate, ne comprimeretur, in quo erat exiret thalamum, et ingredieretur palatum. Et dominus quidem papa archipræsulē benignissime tunc suscepit, et eo quidem benignius, quod ex multo tempore cupiens crat eum videre, quia multa jam bona<sup>2</sup> audierat de eo; et (ut videbatur) super itinere ei compassus, cito dimisit eum. Et archipræsul sic recedens in arcem regis, quæ prope palatum erat, hospitio se recepit. Itaque per aliquot dies celebrato concilio, ad archipræsulis nostri petitionem nonnullis ecclesiæ suæ privilegiis renovatis, vir apostolicus in osculo pacis dimisit eum cum benedictione sua et gratia. Et quidem æquore et aere faventibus, in Angliam cito cum gaudio reversus est, secundo jam anno consecrationis ejus,<sup>3</sup> et a rege, pro more et debito, tanquam pater a filio, in omni gaudio suscipitur.

HERB., 255.

(15.) *De consecratione episcoporum Wigorniae<sup>4</sup> et Herefordiae.*

HERBERTUS, l.c. His diebus duæ vacabant sedes episcopales in provincia,<sup>5</sup> Wigorniensis videlicet et Herefordiensis, prioris sedis pontifice jam mortuo, sed altero ab Herefordensi ad sedem Londoniensem translato. Translatus hic<sup>6</sup> Gilbertus<sup>7</sup> vocatus erat nomine proprio, cognomento Folioth. Has igitur duas sedes vacantes cum rex aliquamdiu tenuisset, a novo metropolitano suo sæpius est convexus, nunc rogatus, nunc monitus, interdum etiam<sup>8</sup> acriter quidem<sup>9</sup> sed amice correptus, quod in sedibus vacantibus clero de

<sup>1</sup> *turma*, L.<sup>2</sup> *quia. . . . bona*, H. Herb.; *bona*, om. V. L.; *qui tam*, L.<sup>3</sup> *ejus*, H. V.; *pontificis*, Herb.; *sua*, L.<sup>4</sup> *Wigorniæ . . . Herefordiæ*, H. V.; *Vigornensis . . . Herefordiensis*, L.<sup>5</sup> *Anglicana*, ins. II.<sup>6</sup> *hic*, om. L.<sup>7</sup> *Folioth*, ins. (and afterwards repeated), L.<sup>8</sup> *etiam*, H. V. Herb.; *et*, L.<sup>9</sup> *quidem*, om. L.

substituendis pastoribus non consentiret. Mos enim profanus in plerisque<sup>1</sup> jam regnis inolevit, quod episcopatus vacantes et monasteria reges pro voto per annos tenent, et quasi Christo proseripto applicantur fisco dos viduae et Crucifixi patrimonium, calamitosorum refrigeria et egenorum subsidia.<sup>2</sup> Hæc igitur HERB., 258. archipræsul recolens, et attendens sui esse officii talia non sustinere, regem, quem supra<sup>3</sup> hominem diligebat, nunc rogabat, nunc monebat, ut sedes diu vacantes ordinari permetteret, in temporalibus et spiritualibus quæ inde crescebant<sup>4</sup> mala non tacens; et rex tandem ad multam archipræsulis instantiam pontifices fieri annuit. Et ita ad duas sedes prænominatas pontifices sunt electi, viri certe omni sanctitate perspicui. Ad Wigorniensem electus est quidam ætate quidem juvenis, sed 259. morum gravitate senex, nomine Rogerus, magni viri Roberti, quondam Glavornensis<sup>5</sup> comitis, filius, cuius adhuc virtus insignior sanguinis generositatem superabat.

(16.) *Commendatio episcopi Wigorniensis.*

O<sup>6</sup> si mihi nunc liceret, et coptæ historiæ lex sic permetteret, HERBERTUS, l.c. virum justum pro virtutum suarum meritis condignis efferre præconiis, eerte totam hanc martyris historiam quasi cœlestis firmani stellæ matutina illustraret, aut velut carbunculus aliquis ardentissimus, in his præsertim vitæ nostræ tenebris præ ceteris ardens et lucens. Quem quoties ad mentem revoco, alterum mihi effigio<sup>7</sup> Simonem, Oniae filium, sacerdotem magnum, qui in vita sua suffulxit<sup>8</sup> domum, et in diebus suis corroboravit templum. Qui quasi arcus refulgens inter nebulas, et quasi lilia quæ sunt in transitu aquæ, quasi flos rosarum in diebus veris,<sup>9</sup> et quasi thus in igne ardens; quasi vas auri solidum, vas pretiosum, vas sanctificatum in honore, et vas vere utile in domo Domini. Verum præsentis materiæ meæ proposito reclamante, per amœna virtutum ipsius prata stylo nostro effodiente nequaquam nunc rivus, sed nec etiam<sup>10</sup> rivulus dueendus est, nec tanquam amoenans et speciosa florum, gratiarum suarum varietas depingenda; quantæ videlicet fuerit puritatis lilium, quantæ

<sup>1</sup> *plerisque*, II. V.; *plurimiſ*,  
Herb. L.

<sup>2</sup> *igitur*, II.; om. L.

<sup>3</sup> *super*, L.

<sup>4</sup> *crescebant*, II. V.; *increcebant*,  
Herb.; *constabant*, L.

<sup>5</sup> *Glavornensis*, II. V.; *Glavo  
rensis*, L.

<sup>6</sup> *O*, om. L.

<sup>7</sup> *officio*, L.

<sup>8</sup> *suffulcavit*, V.

<sup>9</sup> *vernis*, L.

<sup>10</sup> *etiam*, om. L.

HERB., 260.

verecundiaæ rosa, quam cælestis conversationis viola, quam jocundæ societatis musica, et super omnia quanta<sup>1</sup> justitiæ columna, et ad cæterorum præsidium quam infringibilis<sup>2</sup> constantiæ adamas. His igitur solum sic tactis, hic ætate juvenis, sed moribus grandævus et virtutibus, communis omnium, ad quos id spectabat, voto electus, primus fuit quem beatus Thomas archipræsul in Wigorniensem episcopum consecravit. Qui postea et in prosperis et in adversis ipsi semper erat obediens, etiam usque ad damna, usque ad proscriptionem et pericula multa; turpe judicans, si imperatore in castris, miles domi, quasi inter mulierum colos seu calathos puellarum, balneorum et unguentorum uteretur fomentis.

Alium vero in Herefordiensem episcopum consecravit, Robertum nomine de Meliduno, sacerdarium et sacrarum litterarum in scholis magistrum præclarum,<sup>4</sup> in vita etiam quam in scientia multo magis<sup>5</sup> præclariorum. Cujus et ille sacerdos magnus prius consecratus in scholis discipulus fuit. Hic quippe doctor, magnus tam vita quam scientia, tanquam luminare magnum per universarum ecclesiarum orbem erat rutilans, et discipulorum multitudinem eruditam, tanquam varios per orbem lucis suæ radios, a se emitens. Et ita in duobus his pontificibus consecratis, omni sanctitate conspicuis, beati Thomæ propositum stetit firmum, et ab Altissimo desiderium est impletum. Proposuerat enim, et<sup>6</sup> Altissimo supplicaverat, ut archiepiscopatus sui tempore contra conscientiam suam nemini præterquam digno consecrationis præsertim manum imponeret.

Post modicum vero archipræsul, plerisque comprovincialibus episcopis convocatis, nobile illud et regale monasterium de Radinges, in quo divæ recordationis Henricus quondam Anglorum rex, secundi Henrici regis avus, in mausolæ gloriose quiescit, 261. cuius<sup>7</sup> et ipse fundator exstitit, magnifice dedicavit, rege volente sic et præsente. Et eodem quoque anno Londoniæ apud Westmunster gloriosi et vere sancti regis Edwardi<sup>8</sup> corpus, tanquam clarum admodum et pretiosum perfectæ vas continentiae, de terræ pulvere extulit, et ob multa et præclara regiae vitæ merita solemniter quidem et sublimiter ibidem in ecclesia inter sanctorum corpora collocavit, rege itidem volente sic et præsente.

Et erat, sicut<sup>9</sup> prælocuti sumus, illustris regis et sancti pontificis cor unum et anima una in Deo, regno per hoc et sacerdotio

<sup>1</sup> *quantæ*, L.<sup>6</sup> *ab*, ins. H.<sup>2</sup> *infrangibilis*, L.<sup>7</sup> *cujus*, om. L.<sup>3</sup> *communi*, H. V. Herb. ; *cum*, L.<sup>8</sup> *Eadwardi*, V.<sup>4</sup> *tam*, interl., H.<sup>9</sup> *sicut . . . sumus*, V. Herb. L. ;<sup>5</sup> *magis*, om. H.<sup>10</sup> *sic*, H.

in summa pace et tranquillitate concurrentibus, Deo pacis et dilectionis sic agente. Sed proh dolor, et vere dolor! Nihil in humanis diuturnum, nihil permanens, sed juxta Sapientis dictum, "Omnia tempus habent, et suis spatiis transeunt omnia"<sup>1</sup> Eccles. iii. 1, "sub cælo. Tempus flendi, et tempus ridendi. Tempus dilectionis, et tempus odii. Tempus pacis, et tempus belli. Omnia tempus habent." Magna certe nomina et cara fœderata regis et tanti pontificis. Revera tantum regem et tantum pontificem in alio mundi regno inveniri simul difficile,<sup>2</sup> et tantam inter tantos concordiam. Grandis quidem concordia, sed brevis hora. In brevi quippe extrema concordiae dissensio occupat. Nec per alium quam per totius pacis et dilectionis inimicum misere et infeliciter istud tantum et tam firmum concordiae vinculum dissolutum, ad regni et sacerdotii unitatem solidandam tam necessarium.

(17.) *Qualiter inter regem et archiepiscopum dissensio orta est.*

Videns igitur hostis antiquus tantum virum ecclesiæ Dei JOANNES, 309. plurimum profuturum, invidit, et, ne sperata pace terra diutius frueretur,

zizania<sup>3</sup> superseminavit, quæ fructum veteris amicitiae regis WILLEMUS, 12. et pontificis suffocarent.

Et inde seminarium sumpsit. Nam cum primas onere pastoralis curæ premeretur, mittens regem rogavit cancellarium sibi providere; quia ipse vix uni, nedum duobus officiis poterat sufficere. Secundam vero causam iræ dedit. Nam publicæ potestatis ministri per regionem Anglicanam de consuetudine sibi de singulis hidis, ut verbis comprovincialium utar, pecuniam colligunt, tamquam laboris mercedem quem tuitioni patriæ impendunt. Quam pecuniam tamen rex tamquam redditum nitebatur in fiscum redigere. Obstat primas, dicens ne oporteret pro redditu computari, quod suo et aliorum arbitrio daretur. Sed et tertium fuit, quod iram regis accendit.

Contigit ut quidam operarii diabolici,<sup>4</sup> nomine dumtaxat clerici, HERBERTUS, 264. sed de sorte Sathanæ, de maleficiis accusati, capti teneretur in vinculis; inter quos sacerdos unus erat de homicidio infamis, et accusatus a propinquis defuncti. Iste ob privilegium ordinis ad diocesanum episcopum Saresberiensem captus dirigitur, regis

<sup>1</sup> universa (Eccl. iii. 1), Herb.

<sup>2</sup> esset, ins. L.

<sup>3</sup> zizaniam . . . suffocaret, H. V.

<sup>4</sup> diaboli, L.

officialibus et propinquis defuncti accusantibus, et acriter instantibus ut episcopus exhibcret justitiam. Sed sacerdote constanter inficiante, cum non posset per accusatores convinci, canonica indicitur purgatio accusato. Sed eo in purgatione deficiente, mittit episcopus ad archipræsulem, de jure consulens, et ut in exsequenda poena procederet securius. Archipræsul vero consultus mandavit ut omni privatus ecclesiastico beneficio exauktoraretur, et in monasterio ad agendam perpetuam vitæ districtissimæ poenitentiam perpetuo<sup>1</sup> recluderetur. Et quidem clerici in hunc modum super maleficiis accusati et convicti, vel deprehensi, vel etiam<sup>2</sup> infames et in purgatione adjudicata deficiente, absque omni mutilatione vel deformatione membrorum ex decreto archipræsulis, pristinis authenticorum canonum sanctionibus roborato, per provinciam percellebantur, poena tamen<sup>3</sup> exasperata vel emollita pro qualitate flagitii, pro gradu etiam et ordine delinquentis, et modo et causa delinquendi.

Illud etiam minime prætereundum, quod circa idem tempus Philippus quidam de Brois, canonicus, justitias regis probrosis quibusdam contumeliis affecerat. Propter quod rex non solum adversus ipsum, sed potius adversus totum regni clerum, exasperatus videbatur. Solet quippe mox in totam cuiusvis<sup>4</sup> officii professionem conferri, si quid forte turpiter vel enormiter ab aliquibus de professione admittitur. Verum querela ad archipræsulem delata, citatus clericus etiam<sup>5</sup> supra modum delicti, ut vel sic facilis quiesceret regis indignatio, est punitus; publicæ<sup>6</sup> scilicet virgarum disciplinæ adjudicatus, et per annos aliquot<sup>7</sup> ab omni officio et ecclesiastico beneficio, quod in regno 266. habebat, suspensus. Verum cum regi non sufficeret hoc, videbatur rex potius reum clericum ad aliquam poenam corporalem deposcere; sed verebatur hoc exprimere, jam advertens archipræsulis rigorem non posse flcti ad hoc. Arctabatur itaque rex, arctabatur et pontifex. Rcx etenim populi sui pacem, sicut archipræsul cleri sui zelans libertatem, audiens per hujusmodi castigationes talium clericorum, immo verius coronatorum dæmonum, flagitia non reprimi, sed potius indies per<sup>8</sup> regnum deterius fieri, archipræsulem et episcopos et reliquum<sup>9</sup> regni clerum Londoniæ apud Westmunder convocat.

<sup>1</sup> *perpetuo*, V. Herb. L.; om. H.

<sup>2</sup> *etiam*, V. Herb.; om. L.

<sup>3</sup> *tamen*, H. Herb. L.; *tantum*, II.

<sup>4</sup> *cuiusvis*, om. L.

<sup>5</sup> *etiam*, H. V. Herb.; *et*, L.

<sup>6</sup> *publice*, L. (The MSS. have no diphthongs).

<sup>7</sup> *aliquot*, H. V.; *aliquos*, L.

<sup>8</sup> *per*, om. L.

<sup>9</sup> *et reliquum*, H. V. Herb.; *ad temperandum*, L.

(18.) *De allegatione regis et responsis<sup>1</sup> pontificis.*

Rex itaque, causa vocationis exposita, mox instanter exigit ut HERBERTUS, l.c. deprehensi vel convicti clerici in tam enormibus flagitiis lictoribus suis, ecclesiæ præsidio destituti, exponantur; ad nocendum fore promptiores<sup>2</sup> adjiciens, nisi post poenam spiritualem corporali poenæ subdantur, et<sup>3</sup> parum curare dc ordinis amissionc, qui ordinis contemplatione a tam enormibus manus continere non verentur; et tanto deteriores csse in scelere, quanto sunt cæteris ordinis privilegio digniorcs; unde et severioribus coercendi vindictis, quando reperiuntur in scelere. Hoc ergo rex, quorundam<sup>4</sup> fretus consilio utriusque juris se habere peritiam ostentantium,<sup>4</sup> instantissime postulat ut tales, mox submoti a clero, curiæ tradantur; quod non solum jus humanum, sed 267. et ipsius Divini juris canonica<sup>5</sup> sanxit auctoritas. Unde<sup>6</sup> et de talibus saepè reperitur in canone, “Tradatur curiæ.” Unde et qui pro rege, ob regium favorcm, ut videbatur,<sup>7</sup> scienter edocti,<sup>8</sup> allegabant tales nequaquam exsilio vel<sup>9</sup> monasterio, sed canonibus sancientibus sic, potius tradendos curiæ; et hoc esse tradi curiæ, judici videlicet sæculari tradi puniendos.

Verum rege et suis sic allegantibus, archipræsul, una cum 268. comprovincialibus<sup>10</sup> episcopis et cum prælatis eruditis suis librato consilio, cum plurimum et ipse pro cleri libertate secundum antiquorum patrum canonicam institutionem luculenter HERB., 268-272. satis et probabiliter respondisset, in fine sermonis cum omni 273. devotione regiam obsecrabat clementiam, ne sub novo rcge Christo, et sub nova Christi lege, in nova et peculiari Domini sorte, contra sanctorum patrum instituta novam per regnum suum induceret coersionem.<sup>11</sup> Et hoc quidem pro se et pro regni sui stabilitate obsecrabat humiliter et frequenter, crebro interadjiciens se hoc, sicut<sup>12</sup> nec debere sustinre, nec posse.

(19.) *De exactione regiarum consuetudinum.*

Verum rex nihil motus ad hæc,<sup>13</sup> sed eo amplius commotus, HERBERTUS, l.c. quod cerneret archipræsulem et episcopos adversus ipsum, ut

<sup>1</sup> *responsis*, V. L.; *responsione*, H.<sup>3</sup> *indocti*, Herb.<sup>2</sup> *panam*, ins. L.<sup>9</sup> *exsilio vel*, II. V. Herb.; *ex illo*<sup>3</sup> *clam*, ins. L.*ulli*, L.<sup>4</sup> *ostentans*, V.<sup>10</sup> *provincialibus*, L.<sup>5</sup> *canonica*, om. L.<sup>11</sup> *conditionem*, L.<sup>6</sup> *Unde . . . curiæ*, om. L.<sup>12</sup> *sic*, L.<sup>7</sup> *ut videbatur*, II. V. Herb.; videbantur (omitting *ut*), L.<sup>13</sup> *hoc*, L.

reputabat, unanimes sic et constantes, sciscitabatur mox, an consuetudines suas regias forent observaturi:

**WILLELMUS, 13.** replicans illas, tempore avi sui ab archiepiscopis et episcopis, privatis et privilegiatis, observatas, non oportere tempore suo tristi judicio damnari.

**HERBERTUS, 273.** Ad quod archipræsul, præhabito tamen<sup>1</sup> cum fratribus suis consilio, respondit illas se et fratres suos observatueros, *salvo ordine suo*. Et id ipsum etiam ex ordine responderunt pontifices singuli, singillatim<sup>2</sup> a rege interrogati. Unus autem, Hilarius scilicet<sup>3</sup> Cicestrensis episcopus, audiens ob hanc omnium 274. vocem regem magis exacerbatum, archipræsule et coepiscopis inconsultis mutavit verbum, dicens se regias constitutiones observaturum *bona fide*: et profecto pro bono, ut reor, ut vel sic regis sedaret animum. Sed rex, nihil mitigatus<sup>4</sup> ob id,<sup>5</sup> ipsum quibusdam contumelij affectum sprevit; et ad archipræsulem et episcopos se convertens, omnium sic<sup>6</sup> una et eadem voce audita, dicebat aciem contra se firmatam, et venenum verbo illi inesse, et captiosum esse, scilicet<sup>7</sup> *salvo ordine suo*. Unde petebat ut absolute et absque adjectione regias consuetudines se observatueros compromitterent. Archipræsul respondit ad hæc<sup>8</sup> quod fidelitatem ei juraverant, vitam scilicet, membrum, et honorem terrenum, *salvo ordine suo*; et quod in *honore terreno* regiæ consuetudines fuissent comprehensæ; et ad earum observationem<sup>9</sup> se minime in alia forma obligatueros, nisi in qua prius juraverant. Cum vero multum inclinata esset jam dies, tota die rex vexatus, insalutatis pontificibus, in ira et indignatione multa 275. subito recedit ab aula. Pariter et pontifices tota die vexati recedunt, et in hospitia se recipiunt. In recessu vero episcopus ille<sup>10</sup> quem supra diximus ab archipræsule acriter est objurgatus, quod et se et coepiscopis inconsultis communè omnium verbum mutare præsumpsisset. In crastino vero rex munitiones et honores quæ<sup>11</sup> archipræsul a rege jam a tempore cancellariae in custodia habuerat,<sup>12</sup> repetita recepit; et nec salutans nec salutatus a pontificibus, immo nescientibus ipsis, clam et antelucanus<sup>13</sup> Londonia recessit. Et quidem hoc grandis iræ et indignationis argumentum exstitit.<sup>14</sup>

<sup>1</sup> *tamen*, om. L.

<sup>2</sup> *singulatim et*, L.; *singillatim et*, H.; *singillatim*, V.

<sup>3</sup> *scilicet*, H. L.; om. V.

<sup>4</sup> *mitigatus*, V. Herb. L.; *sedatus*,

H.

<sup>5</sup> *et*, ins. L.

<sup>6</sup> *sic*, V. Herb.; *scilicet*, L.

<sup>7</sup> *scilicet*, H. Herb.; om. V. L.

<sup>8</sup> *hæc*, L.

<sup>9</sup> *conservationem*, L.

<sup>10</sup> *ille*, om. L.

<sup>11</sup> *quæ*, V. Herb.; *quos*, L.

<sup>12</sup> *habebat*, L.

<sup>13</sup> *antelucanus*, H. Herb.; *ante lucanum*, V. L.

<sup>14</sup> Here the First Quadrilogus has the following words :

“ Videres tunc murmur in populo,  
“ commotiones in clero. Episcopi

(20.) *Qualiter episcopi archipræsulem deseruerint.*

Accidit post modicum episcopum Lexoviensem<sup>1</sup> reconciliandi WILLELMUS,<sup>14</sup> gratia regem ex transmarinis adiisse; nam ab amicitia ejus exciderat. Cui, forsan ut recuperaret gratiam quam perdiderat,<sup>2</sup> consilium dedit (utinam non in læsionem<sup>3</sup> nominis sui), ut ad<sup>4</sup> se partem eleri converteret, ne prævalerent<sup>5</sup> adversus eum, dum simul quasi conserta acie starent, communicatoque<sup>6</sup> suffragio sibi subvenirent. Igitur elaboratum est ut inita unitas<sup>7</sup> ecclesiae scinderetur, et in partes regis episcopi converterentur, quatenus et archiepiscopus converteretur, aut si solus staret, facile contereretur. Conversis igitur episcopis, quibus ab antiquo regis odio dispendium membrorum et salutis imminere videbatur, conversi sunt et alii, qui domum suam super arenam posuerant, et fluminis impingentis impetum non sustinebant.

Et præter archipræsulis<sup>8</sup> sui conniventiam,<sup>9</sup> cum quo prius, HERBERTUS,<sup>275</sup> sed ad horam, steterant, regis voluntati se parituros promittebant. Reliquis itaque, tanquam palea a grano, eventilatis<sup>10</sup> et<sup>276</sup> excussis, solus remansit archiepiscopus, paucis cum eo episcopis remanentibus. Et hi tamen occulti propter metum.

Rex vero conabatur archiepiscopum promissis et blanditiis ad JOANNES,<sup>309</sup> suum inclinare consensum. Sed vir Dei, fundatus in petra et solidatus, nec blanditiis emolliri potuit, nec minis terreri, ut a cultu justitiae deviaret.

Interim vero<sup>11</sup> multi et magni, videntes sic et condolentes, HERBERTUS,<sup>276</sup> crebro inter regem et archiepiscopum commeantes, multis modis archipræsulem ad regis gratiam exhortantur, nunc familiaritatcm pristinam, nunc impensos honores, nunc collata beneficia, hinc quantum pacis bonum, inde vero quantum dissensionis malum, proponentes. Adjicientes etiam<sup>12</sup> quanta foret insipientia, unius verbuli contentiosi occasione bonorum tantorum ingratitudinis incurre notam, tam diligentis et tam dilecti tantam perdere gratiam, et tot et tantorum malorum radicem

" turbati et tremuli regem abeunt;  
" tem sunt persecuti, metuentes  
" se non prius inventuros quam  
" audirent se omnia bona sua per-  
" dituros."

<sup>1</sup> *Luxoviensem*, II. V. Will.;  
*Lexoviensem* (more correctly), L.  
<sup>2</sup> *perdidit*, II. V.; *perdiderat*, Will. L.

<sup>3</sup> *læsione*, L.

<sup>4</sup> a, H.

<sup>5</sup> See vol. i. p. 14, n. 2.

<sup>6</sup> *et communicato*, L.

<sup>7</sup> *inita unitas*, II. V.; *unani-*  
*mitas*, L.

<sup>8</sup> *archipræsulis*, V. Herb. L.;  
*archiepiscopi*, II.

<sup>9</sup> *conniventiam*, II. V.; *conseien-*  
*tiam*, L.; *conniventiam et conscienc-*  
*tiam*, Herb.

<sup>10</sup> *ventilatis*, II.

<sup>11</sup> *tamen*, H.

<sup>12</sup> *etiam*, II. Herb. et, L.

fovere dissensionem. Hoc enim solum agebatur tunc, ut verbum illud, scilicet, *salvo ordine*, quod regem offenderat, aut superimeret archipræsul<sup>1</sup> in regiarum consuetudinum obligatione, quam sibi fieri petebat rex, aut mutaret. Et præ cæteris suadebat quibus poterat modis, et impellebat archipræsulem ad verbi hujus mutationem, Hilarius Cicestrensis, vir certe multum habens pectoris, et sermone potens.

WILLELMUS, 15.

Sed et quadam die præsul Herefordiensis Robertus, et comes Vendomiæ<sup>2</sup> abbasque de Eleemosyna<sup>3</sup> super predictis consuetudinibus cum primate sermonem diutius habuerunt. Asserebat autem abbas se a Romano pontifice directum, qui regiis<sup>4</sup> eum voluntatibus obtemperare persuaderet, dicens<sup>5</sup> regem dominis cardinalibus<sup>6</sup> jurejurando cavisse, quia nihil in præjudicium ecclesiæ postularet, sed honorari coram optimatibus suis dumtaxat<sup>7</sup> exoptaret, et per hoc postulationibus ejus vel umbratilem et qualemcumque consensem<sup>8</sup> sufficere ad reformationem pacis. Si quid sic præsumeretur,<sup>9</sup> dominum papam sibi malle imputari, quam pacem non reformari. Non credimus ambigendum viros bonos bonum ecclesiasticæ pacis optasse, minus tamen cauti parum<sup>10</sup> attendebant quia in modestia<sup>11</sup> postulationis rex excederet, et in lolium<sup>12</sup> præsumptionis germina promissionis degenerarent.

JOANNES, 310.

Nitebantur tamen plurimi supplantare virum Dei, sed hostes familiares perniciosissime perurgebant.

HERBERTUS, 276.

Suadent igitur hi, suadent illi, sed super omnia, quam archipræsul ad regem habebat, urget caritas. Unde et persuasus tandem super omnia urgente caritate, apud Oxenfordiam<sup>13</sup> ad regem accessit, et verbum, quod regi scandalo erat, se mutaturum promisit. Unde rex jam aliquantis per sedatus archiepiscopo<sup>14</sup> vultum exhibebat sereniorem,<sup>15</sup> neandum tamen ut solito.<sup>16</sup> Dicebat autem rex obligationem de regiis consuetudinibus observandis velle sibi fieri in forma hac, in episcoporum et procerum regni conspectu et audientia publica.

<sup>1</sup> archiepiscopus, H.<sup>2</sup> Vendonna, L.<sup>3</sup> Elemosina, MSS.<sup>4</sup> regis, L.<sup>5</sup> dominum, ins. V. L.; om. H. Will.<sup>6</sup> dominis cardinalibus, om. L.<sup>7</sup> duntaxat, om. H.<sup>8</sup> assensem, H.<sup>9</sup> presumentur, L.<sup>10</sup> tanti patres for cauti parum, L.<sup>11</sup> in modestia, H. Will; immo-destia, V. L.<sup>12</sup> lolium, H. Will; locum, V. L.<sup>13</sup> Oxenfordiam, V. L.; Oxo-niam, H.; Oxenforde, Herb.<sup>14</sup> archiepiscopo . . . sereniorem, H. V.; archipræsuli vultum exhibet, seren., Herb.; multum se exhibebat sereniorem archipræsuli, L.<sup>15</sup> sed, ins. H.<sup>16</sup> solito, V. Herb.; solebat, H.; solitum, L.

(21.) *De vocatione archiepiscopi apud Clarendonam.*

Rex igitur, regni et sacerdotii, ut videbatur, pacem zelans,<sup>2</sup> HERBERTUS<sup>1278</sup>. sed sibi et archipræsuli suo minus prævidens,<sup>3</sup> apud Clarendunc regnum convocat universum.

Quo cum præsules et proceres convenissent, exegit rex instan- WILLELMUS<sup>15</sup>. tius, ut promissa sibi solverentur. Verum archiepiscopus,

[licet regi assentire promisisset,]

suspectam tamen habens regis promissionem, et quia frequen- WILL.,<sup>16</sup> ter principes ad indebita manus extendunt, modum ignorantes, elegit potius apud regem quam in lege Dei periclitari, æne- umque<sup>4</sup> serpentem contercre priusquam pravitas in populo Dci pullularet. Itaque quamvis exsilium vel carcerem meturet, Deum tamen pluris æstimans ex adverso ascendit. Ille minatur, iste<sup>5</sup> refragatur; ille delirat, iste tacita prece suspirat. Interea episcopi Saresberiensis<sup>6</sup> et Norwicensis, quos ab antiquo odio poena manebat, timentes sibi ex impacati temporis occasione, verbis lacrymabilibus archiepiscopum exorabant, quod sui miseretur et<sup>7</sup> cleri, quod<sup>8</sup> animi pertinaciam relaxaret,<sup>9</sup> ne ipse carcerem, clerus exterminium, ipsi capitis damnationem, incurrerent. Sed et<sup>10</sup> comites duo, potentissimi in regno, ipsum aggressi dicebant, quod, nisi ille voluntati regis acquiesceret, ex regis jussione ipsi ad violentiam cogendi erant, quæ regi sibique perpetuam irrogaret<sup>10</sup> infamiam. Vir igitur invictæ constantiæ, et in petra Christo<sup>11</sup> fundatus, nec blanditiis emollitus, nec terrore<sup>12</sup> concussus, tandem a gremio veritatis et sinu matris avellitur, cuius libertati adhærebatur. Et ne victor in lite per superbiam tumesceret in mente, inde decrescens<sup>13</sup> unde 17. proficere deberet, derelinquitur ad horam sibi, ut cadat, post casum resurgat, cadens humanam fragilitatem agnoscat, resurgens circa se Divinam miserationem intelligat. Sic ne quis de virtute sua confidat, princeps apostolorum Petrus et David sanctus ceciderunt. Non tamen cadendi proponimus exemplum, sed, si ceciderit quis, resurgendi.

<sup>1</sup> The beginning of this chapter is wrongly referred to William by Lupus.

<sup>2</sup> zelatus, L.

<sup>3</sup> providens, L.

<sup>4</sup> in eumque, L.

<sup>5</sup> iste, H. Will.; ille, V. L.

<sup>6</sup> Alesberiensis, L.

<sup>7</sup> et, II. Will.; om. V. L.

<sup>8</sup> ut, II.

<sup>9</sup> et, om. L.

<sup>10</sup> erogaret, L.

<sup>11</sup> Christi, L.

<sup>12</sup> terrore, H. Will.; terroribus,

V. L.

<sup>13</sup> deeidens, L.

[Cecidit siquidem Petrus, sed respiciente in eum Domino, flens amarissime fortior resurrexit.<sup>1</sup> Cecidit David, sed propheta eum redargente, lapsus culpam plene<sup>2</sup> pœnitendo delevit, et pœnam evasit. Sic et<sup>3</sup> beatus Thomas tentationi]

WILLELMUS,<sup>17.</sup>

relinquitur ad horam, ut postmodum, fragilitatis propriæ memor, fortior resurgat ad pugnam.

Igitur cum tertio per Ricardum, magni nominis virum, qui templo Jerosolymitano tunc præerat, et<sup>4</sup> Hostium quendam ejusdem ordinis sibi cavere moneretur, et clero misereri, non tulit eorum supplicationes, non geniculationes; nam tanquam in ipsius verticem vibratos gladios viderent, plangere videbantur, et tanquam<sup>5</sup> funus præsens futurum facinus lugebant. Unde potius super clerum quam super se motus miseratione, annuit de consilio illorum regiæ voluntati parere.

HERBERTUS,<sup>278.</sup> Primus igitur ante omnes archipræsul in præacta forma se obligat, quod videlicet regias consuetudines foret observaturus bona fide, verbo illo suppresso, scilicet, *salvo ordine*. Et quasi juratoriam adjiciens cautionem, hoc<sup>6</sup> se facturum in verbo veritatis spopondit,

[peccatum peccato adjiciens.<sup>7</sup>]

HERBERTUS, l.c. Et id ipsum et<sup>8</sup> in eadem forma singillatim<sup>9</sup> universi pontifices juraverunt. Et incontinenti facta obligatione in forma hac per quosdam regni proceres, qui has nosse debuerant, facta est regiarum consuetudinum recognitio, et sicut publice,<sup>10</sup> ita et expressim recensentur. Verum ut pleræque jam fuissent expressæ, et multo plures, ut videbatur, forent exprimendæ adhuc, archipræsul interlocutus est, dicens se nec esse ex antiquioribus regni, ut pristinas regni<sup>11</sup> constitutiones sciret, nec in archipræsulatu diu fuisse; unde et dicebat se nescire de his; et præterea, quia inclinata esset jam dies, tantum negotium<sup>12</sup> differrendum in crastinum. Placuit sermo, et in sua se receperunt hospitia, in crastinum revertentes in idipsum. Et quæ pridie intermissæ fuerant consuetudines regiæ, recognitæ sunt et expressæ, et in scriptum chirographi modo confectum redactæ, et *Regiarum Consuetudinum* nomine censitæ. Quarum tamen multæ, ut perhibebatur, nequaquam regiæ,<sup>13</sup> sed odio

<sup>1</sup> surrexit, H.

<sup>2</sup> culpam plene, H. V.; culpæ, L.

<sup>3</sup> et, om. L.

<sup>4</sup> et . . . ordinis, ins. from William.

<sup>5</sup> tanquam, om. L.

<sup>6</sup> hæc, L.

<sup>7</sup> adjiciens, V. L.; adjungens, H.

<sup>8</sup> et, om. L.

<sup>9</sup> singulatim, L.

<sup>10</sup> publicæ, L. (See p. 298, n. 6).

<sup>11</sup> regum, Herb.

<sup>12</sup> negotium, om. L.

<sup>13</sup> regis, H.

archipræsulis ad ancillandam ecclesiam evomitum æmulationis et invidiæ virus, ipso etiam rege ignorantे quod homines inter ipsum et archipræsulem suum hac astutia dissensionis zizania seminare intendrent. Nec enim rex, qui adhuc juvenis, sicut nec archipræsul novus, pristinas regni consuetudines nisi ex aliorum relatu cognoscebat. Quales vero hæ regiæ consuetudines fuerint, si quis plenius scire desiderat, cas in fine hujus historiæ scriptas inveniet.<sup>1</sup>

(22.) *Qualiter archiepiscopus ad se reversus facti paenituerit.*

Scriptis igitur consuetudinibus, et ad formam chirographi HERBERTUS, 288. redactis, postulat rex ab archiepiscopo et coepiscopis ut ad cau-  
tionem majorem et firmitatem sigilla sua appendant. Verum  
archipræsul, etsi vehementer contristatus, dissimulat tamen,  
regem constringere<sup>2</sup> tunc<sup>3</sup> nolens. Et caute quidem de plano non  
negabat, sed differendum adhuc dicebat; et, si parati essent ad  
faciendum, dicebat tamen propter negotii magnitudinem decere  
dilationem vel modicam, cum juxta Sapientem absque consilio  
nihil faciendum grave; et exinde, post deliberationem aliquantu-  
lam, ipsum et episcopos alias<sup>4</sup> super hoc decentius requirendos.  
Scriptum tamen dictas consuetudines continens recepit, pre-  
meditate quidem et provide, ut causam videlicet suam secum  
scriptam haberet. Aliam vero scripti partem suscepit Ebora-  
censis archiepiscopus; rex vero ipse tertiam, in regum<sup>5</sup> archivis  
reponendam. Et sic a curia recedens versus Wintoniam archi-  
præsul proficiscebatur.

Eo itaque sic recedente, obiter inter familiares ipsius orta ALANUS, 324.  
est murmuratio: his, (ut assolet,) suggestibus sic fieri oportere  
propter temporis instantiam; aliis indignantibus ecclesiastico  
libertatis auctoritatem ad unius hominis libitum deperire. Inter  
quos unus instituit, dicens: “Publica,” inquit, “potestas per-  
“ turbat omnia. In ipsum Christum delirat iniqüitas. Synagoga  
“ Sathanæ profanat sanctuarium Dei. Sederunt principes, et  
“ convenerunt in unum adversus christum Domini.<sup>6</sup> Nemo

<sup>1</sup> The Constitutions of Clarendon are printed in vol. i. pp. 18–23; Comp. vol. iii. pp. 280, seqq.

<sup>2</sup> exacerbare, Herb.

<sup>3</sup> tunc, om. H.

<sup>4</sup> alias, II. V. The reading ought probably to be so in Herbert,

where all the editions (including the present) have *alios*, like Lupus.

<sup>5</sup> regni?

<sup>6</sup> acrius, II. Alan.; arcus, V.; apertius, L.

<sup>7</sup> inquit, II. Alan.; om. L.

<sup>8</sup> Domini, om. L.

“ tutus, qui diligit æquitatem. Mundo judice soli sapiunt et  
 “ venerantur hodie, qui principi obsequuntur ad libitum. Con-  
 “ cussit hæc tempestas etiam columnas ecclesiæ ; et dum pastor  
 “ dispernit,<sup>1</sup> oves dispersæ latitant sub lupo. De cætero quis  
 “ crit locus innocentiae, quis stabit ex adverso, vel quis tri-  
 “ umphabit iu pælio, principe devicto ?” Hæc quidem is<sup>2</sup>  
 murmurabat qui erucem ferebat ante archiepiscopum. Cæteri  
 obmutuere pæ angustia. Et adjecit audacius assumens para-  
 bolam in hunc modum : “ Quid,” inquit, “ virtutis sibi retinuit,  
 “ qui conscientiam perdidit<sup>3</sup> et famam ?” “ Quorsum<sup>4</sup> hæc, fili ?”  
 ait archiepiscopns. “ Te ipsum,”<sup>5</sup> inquit, “ id respicit, qui hodie  
 “ omnino perdidisti<sup>6</sup> eonscientiam et famam, Deo odibili et hone-  
 “ stati contrario exemplo imposterum relicto, cum mauns tnas  
 “ Deo sacratas ad exsecrandas consuetudines observandas ex-  
 “ tenderes, et in confusione libertatis ecclesiastice cum nefariis  
 “ Sathanæ ministris communicares.” Ingemuit igitur archi-  
 episcopus, et suspirans ait, “ Poeniteo,<sup>7</sup> et graviter meum<sup>8</sup> per-  
 “ horrescens excessum, meipsum indignum judico de cætero ad  
 “ Eum accedere in sacerdotio, de ejus ecclesia tam vile contraxi  
 “ commercium. Silebo itaque sedens iu mœrore, donee me  
 “ visitaverit Oriens ex alto, ut per ipsum Deum et dominum  
 “ papam merear absvoli.

HERBERTUS. 289.

“ Nec mirum<sup>10</sup>; videre enim jam mihi videor quod per me, pecca-  
 “ tis meis exigentibns,<sup>11</sup> debeat ancillari Anglicana ecclesia, qnam  
 “ mei prædecessores inter tot et tauta, quæ mundus novit, peri-  
 “ cula rexerint tam prudeuter ; pro qua et inter hostes ejus mili-  
 “ tavernint tam fortiter, et triumphaverunt tam potenter ; pro<sup>12</sup> qua  
 “ etiam usque ad sanguinem aliqui eorum restiterunt tam viriliter  
 “ quam fidenter. Sed<sup>13</sup> quæ ante me exstitit domina, nunc per  
 “ me miserum videtur ancillanda ; qui utinam consumptus essem,  
 “ ne oculus me videret. Et ecclesia quidem merito passura hæc<sup>14</sup>

<sup>1</sup> desipuit, L.<sup>2</sup> his, L.<sup>3</sup> prodidit, L.<sup>4</sup> The words *Quorsum*, *ait arch.*, *hæc, fili* are placed by Lopus between *modum* and *Quid*.<sup>5</sup> Et ipsum, L.<sup>6</sup> prodidisti, L.<sup>7</sup> Paniteo, V. H. Alan. ; *Pani-*  
*tens*, L.<sup>8</sup> inquit, ins. V. ; *fili*, H.<sup>9</sup> cum, L.<sup>10</sup> Lopus makes the words *Nec mirum* appear as belonging to the extract from Alan.<sup>11</sup> In the middle of this word a gap begins in the only known MS. of Herbert, so that the remainder of the paragraph has only the authority of the Quadrilogus.<sup>12</sup> pro qua . . . fidenter, H. ; om. V. L.<sup>13</sup> Et, L.<sup>14</sup> est, ins. L.

“ per me; et meo tempore, quia<sup>1</sup> non, sicut prædecessores mei, de ecclesia, sed de aula assumptus sum ad officium hoc. Non de claustrō, nec de loco religionis aliquo, nec de schola Salvatoris, sed potius de satellitio Cæsaris, superbis et vanis, de pastore avium factus sum pastor ovium; dudum fautor histrionum et canum sectator, tot animarum pastor. Posuerunt enim me nescio qui custodem in vineis, qui meam propriam non custodivi, sed neglexi. Longe certe a salute ecclesiæ anteacta vita mea, et nunc haec opera mea. Unde et plane video me jam a Deo dcre- lictum, et a sede sancta, in qua locatus sum, jam abjici dignum.” Dum igitur eum dolor sic urgeret, exitus aquarum deduxerunt oculi ejus, ita ut inter continuas lacrymas singultibus crebro erumpentibus compelleretur magis rumpere sermonem quam finire.

Et poenitentia ductus quod<sup>2</sup> temerarie consensisset illicitis, WILLELMUS, 24. quamvis ex magnorum virorum persuasione culpam excusaret, quamvis ex cleri causa causam suam justificaret, tamen a seipso, tamquam pro seipso commisisset, poenas exegit, jejunio et asperitate vestimenti<sup>3</sup> se affligens, et se interim ab altaris officio suspendens.

Post paucos vero dies, eo quod ex gestis cauteriatam gereret HERBERTUS, 292. conscientiam, cum multa festinatione ad Romanum mittit pontificem, utpote cuius est sanare contritos corde et alligare contritiones eorum. Igitur, sicut absens per scripta poterat, vulnus detegit, medicinam querit, toto interim tempore se affligens, donec reverso nuntio, a summo pontifice, qui tune<sup>4</sup> propter schisma Senonis<sup>5</sup> morabatur, super his quibus se accusabat per apostolica scripta absolutionis gratiam obtineret. A quo, præter 293. absolutionis beneficium, multam consolationem accepit. Qui etiam, ut pastoralem sarcinam fortiter et alacriter sustineret, et strenue ad opera pastoralia se accingeret, paterno exhortabatur affectu. Unde et ipse apostolicum mandatum tamquam hostiam cælitus sibi missam in omni jocunditate suscepit, sicut qui et spiritu ferventissimus erat.

### (23.) *De prima beati Thomæ fuga.*

Innotuit interim id ipsum, regi, quod archiepiscopus ab illa ALANUS, 325. supradicta compromissione vellet resilire; in eo præcipue dum

<sup>1</sup> *qui*, L.

<sup>2</sup> *quamvis*, L.

<sup>3</sup> *vestimenti*, H. V. Will.; *vestimentorum*, L.

<sup>4</sup> *tunc*, om. L.

<sup>5</sup> *Senone*, L.

palam restitit ne scriptum illarum consuetudinum, sieut eundictum fuerat, suo sigillo corroboraret. Exinde<sup>1</sup> rex<sup>2</sup> exasperatus gravioribus et exquisitis cœpit archiepiscopum vexare exactionibus, ita ut palam fieret intelligentibus sanguinem ejus et vitam requiri.

**HERBERTUS, 203.** Verum quia, ut diximus, dominus papa prope erat, videns et sciens vir Dei quia confessio per scripta nec fieri solet nec debet, videns etiam quia, propter ea quæ supra diximus, in populo suo vix fructum faceret, in propria persona summum pontificem adire disposuit. Unde et suis ignorantibus, præterquam duobus tribusve quos secum ducebat, noctu clam transfretare attentavit. Nec enim, si palam vellet, pateretur egressus. Inter cæteras quippe consuetudines regias fuit et hæc: Quod nemo pontificum vel procerum regni absque licentia regis, vel justiciarum<sup>4</sup> ejus, terram egredetur. Unde et archipræsul clam egredi attentavit; bis quidem mare ingressus, sed quotiens<sup>5</sup> ingressus et repulsus, tanquam Deo per elementa sua ipsi in facto hoc resistente.

**ALANUS, 325.** Denique comperta ejus<sup>6</sup> discessio familiares ejus et famulos singulos dispersit. Cæteris tamen unus audacior, veniens Cantuariam, in camera ipsius<sup>7</sup> archiepiscopi nocte se recepit. Et post cœnam sollicitus cœpit contristari de casu et angustia domini sui. Plurima itaque parte noctis transacta, volens<sup>8</sup> quiescere, “Vade,” inquit puer, “et clande ulterius ostium aulæ, ut ‘securius dormiamus.’” Veniens autem illuc puer accenso lumine, aperto ostio, vidit archiepiscopum in angulo sedere, et solum. Quo viso territus aufugit, putans se phantasma vidisse. Eo suggesto clericus ille nullatenus voluit fidem adhibere, donec in sui persona<sup>9</sup> verum probaret. Et veniens sicut dictum est invenit. Convocatis igitur quibusdam fratribus ecclesiæ Cantuariensis, exposuit eis archiepiscopus quid sibi acciderit, et quia nondum fuerit voluntas Dci ut recederet. Recratus igitur breviori cœna quievit. Mane autem facto irruerunt ministeriales<sup>10</sup> regis, ut archiepiscopo fugiente confiscarent omnia. Sed auditæ et visa ejus præsentia confusi siluerunt.

**HERBERTUS, 294.** Igitur intelligens archipræsul Deo minime placere quod attentavit, audiens etiam certissime et sciens regem ex hoc exacerbatum, et<sup>11</sup> propterea mœstus quia adeo regem diligebat, apud

<sup>1</sup> *condictum*, H. V. Alan.; *quidem*, L.

<sup>2</sup> *Et exinde*, II.

<sup>3</sup> *asperatus*, H.

<sup>4</sup> *justiciarum*, V. Herb.; *justitiorum*, H.; *justitiarii*, L.

<sup>5</sup> *quotiens*, II. Herb.; om. V. L.

<sup>6</sup> *ejus*, om. L.

<sup>7</sup> *camera ipsius*, H. V.; *cameram ipsam*, L.

<sup>8</sup> *volens*, II. Alan.; *volenti*, L.

<sup>9</sup> *in sui persona*, V. Alan.; *perse*, II.; *in sua persona*, L.

<sup>10</sup> *ministeriales*, L.

<sup>11</sup> *et*, om. L.

regiam mansionem quæ dicitur Wudestoc<sup>1</sup> acceleratim accessit ad regem.<sup>2</sup> Rex vero venienti ad se archipræsuli honore, non tamen quem solebat, exhibito, dissimulavit<sup>3</sup> audita. Quod tamen archipræsul et qui cum eo erant minime arbitrabantur. Dissimulavit, inquam, nisi quia velut jocando improperavit archipræsuli quare terram suam deserere voluisse, tamquam si ipsos duos simul capere terra non posset.<sup>4</sup> Verum jam deprehendit archiepiscopul, qui regem ex multo tempore et eximia<sup>5</sup> familiaritate noverat, cor regis elongatum a se; et qui de aula erant id ipsum jam prædicabant. Unde et quantocius licentiatuſ a rege discedens, et intelligens ab Ipſo cui venti et mare obedirent egressum ejus de terra inhibitum, cogitabat jam intra ſe, et ſecreto etiam ſuis expreſſit, deinceps aut cedendum turpiter aut certandum viriliter.

(24.) *De zelo archipræſulis pro dignitate ecclesiæ.*

Interea elaboratum est ab episcopo Ebroicensi ut rex et archi- WILLELMUS, 24. episcopus in gratiam revocarentur. Rex autem ad gratiam sine suarum legum confirmatione compelli non poterat, non attendens legifatorem dicentem, “Væ qui condunt leges iniquas, et Isai. x. 1, 2. scribentes scripserunt injustitiam, ut opprimant pauperes in “judicio et vim faciant humilibus<sup>6</sup> populi Dei.” Unde cum episcopus ad pacem instaret, et archiepiscopus ecclesiæ profectum desideraret, qui sine pace provenire non poterat, mittit ad Romanum pontificem, tamquam rogans consuetudines illas confirmari. Quæ tam ſubita viri mutatio, quæ tanta constantis inconstantia, ut modo rogaret enormia confirmari, ad quorum conſenſum non potuit prius inclinari? Nimirum majoris arbitrio reliquit quod<sup>7</sup> per ſe non præſumpſit, ut a ſe<sup>8</sup> culpam tranſerret, et domino ſuo ſatisfaceret; ſed beati papæ religio circumveniri non potuit, qui regis et archipræſulis certamen ex ordine cognovit, et<sup>9</sup> porrigentis<sup>10</sup> preces coactas ignovit.<sup>11</sup>

Archipræſul itaque, fultus apostolica auctoritate et exhortatione, HERBERTUS, 294.

<sup>1</sup> *Wudeſtoc*, V.; *Wdestoc*, II. L.

<sup>2</sup> *ad regem*, om. L.

<sup>3</sup> *dissimulavit*, II. Herb.; *dissimulabat*, V. L.

<sup>4</sup> *posſet*, II. Herb.; *potuſſet*, V. L.

<sup>5</sup> *et* (without *eximia*), II. V.; *et eximia*, Herb.; om. L.

<sup>6</sup> *cauſæ humiliū*, Vulg.

<sup>7</sup> *quod*, II. V. Will.; *et*, L.

<sup>8</sup> *a ſe*, II. V. Will.; *animæ*, L.

<sup>9</sup> *et . . . ignovit*, om. L.

<sup>10</sup> *porrigenti*, Will.

<sup>11</sup> *ignovit*, V. Will.; *agnovit*, H.

sicut erat spiritu fervens, mox excussit se, cum propheticō sarculo evellens, destruens, dissipans, et cradicans quidquid in horto Domini male plantatum reperisset. \*Non quiccebat manus ejus, non parcebatur oculus. Quidquid etiam<sup>1</sup> pravum, quidquid asperum, quidquid distortum, non jam cum propheticō sareculo, sed in evangelica securi dejiciens; regias quidem et ecclesiasticas consuetudines bonas conservans,<sup>2</sup> alias vero, in ecclesiæ detrimentum vel cleri dedecus introductas, tamquam spuria quædam vitulamina resecans, ne mitterent radices altas. Et tamquam de sylvestri nimis sylva et veprosa, sic nitebatur pro viribus quidquid asperum, incompositum, indecorum, obviumve foret, totum de populo suo delere et exturbare,<sup>3</sup> ut faceret prava in directa, et aspera in vias planas.

**WILLELMUS, 25.** Videns itaque rex quia in his quæ tentabat non procedebat, ad id ex consilio malevolorum divertit, ut ad æmulum domini Cantuariensis legationem apostolicæ sedis transferret. Quod cum missis nuntiis postulasset, et non impetrasset, eo quod ab antiquo Cantuariensis ecclesia<sup>4</sup> legationis privilegio gaudere dignoscitur, cognovit et conjectit Romanus pontifex, tum<sup>5</sup> ex nuntiorum protestatione, tum ex nota curialium crudelitate, quia<sup>6</sup> vindicandum esset in archiepiscopum, nisi regi permitteretur de voluntate sua legationem cuiquam suorum conferre. Unde litteras censuit regi dirigendas, quasi legationem ei<sup>7</sup> sine legationis officio concederent, et gravamen archiepiscopo inferre prohiberent. Igitur qui missi fuerant, cum sanctitatem viri Dci<sup>8</sup> ad aliud inclinare non possent, cum umbratili et vana legatione reversi sunt. Quam rex suscipiens gloriabatur, ut fertur, in nominis umbra, tamquam in archiepiscopum potestatem accepisset.

Sed nec in his finibus lis et ira subscedit, sed progressa est alterutrum mersura<sup>9</sup> caput. Rex enim clericos homicidas, fures, latrones, sicarios, aut aliis flagitiis deditos, ad sacerdotalē judicium trahebat, ut confessi vel convicti de crimine officio suo privarentur, privati curiæ tradicerentur. Archiepiscopus vero, quid cui judici liceret in causis considerans, nihil invenit quod habeat in ecclesiastica causa criminali potestas sacerdotalis, quæ de 26. Divinis rebus definire non potest, juxta constitutionem illam, “Si criminū ecclesiasticum est, tunc secundum canones ab episcopo suo causarum examinatio et poena procedat, nullam

<sup>1</sup> etiam, om. L.

<sup>6</sup> quia, H. V.; quod, L.

<sup>2</sup> observans, H. Herb.

<sup>7</sup> ci . . . officio, Will.; sine, om.

<sup>3</sup> exturbare, V. Herb.; extir-

H. V.; et legationis officium, L.

pare, L.

<sup>8</sup> Dei, om. L.

<sup>4</sup> ecclesiæ, L.

<sup>9</sup> mensura, H. V.; mersum, Will.;

<sup>5</sup> cum, L.

mensura, L.

“ communionem aliis judicibus habentibus<sup>1</sup> in hujusmodi cau-  
“ sis.” Hæc et his similia considerans archiepiscopus, clericos **WILLELMUS,** 28.  
infames non nisi apud ecclesiasticos judices permittebat conve-  
niri, ubi convicti propriæ dignitatis officio spoliarentur, non  
mutilarentur; quia “ non judicat<sup>2</sup> Deus bis in idipsum;” vel  
ne forte, duplici poena mulctati, laicis infamibus conditiono  
viderentur inferiores: sed si post degradationem relaberentur  
in consimile flagitium, secundum publicas leges a sacerdotali  
judice punirentur. Non enim decebat, ut dicebat, quamvis  
inordinatos, inordinate judicari. Hæc et hujusmodi iram regis<sup>29</sup>  
accendebant; et jam ira præceps ferebatur, et per diuturnitatem  
temporis invalescens in odium vergebatur. Quapropter episcopi,  
non reminiscentes se super gentes et regna ad cœllenda  
vitorum plantaria constitutos, non modo non sumpserunt  
scutum fidei, ut starent pro domo Domini in die belli, sed  
et<sup>3</sup> posuerunt corpus suum in terra, ut fierent<sup>4</sup> via transeunti.  
Nihilominus tamen vir Dei, acceptæ potestatis memor, Deo  
sibique relictus, immobilis permanebat. Egerat in altum abies  
radices suas, et licet defluentibus ramis suis, tamen ad turbinem  
ventorum dejici non poterat.

Sed heu, grandis quidem opera, sed parva mora. Jam enim **HERBERTUS,** 295.  
eo ipso suscitantur ei adversarii a dextris et a sinistris. Cur-  
rebant hinc quotidie ad regem rumigeruli, accusantes quod  
consuetudines regias, quas archiepiscopus se observaturum jurar-  
erat, non observaret; inde vero pulsabant queruli, plangentes  
quod de regiæ gratiæ favore confusis eos exhaeredasset. Sed  
super omnes æmuli aulici pungebant et instigabant, imprope-  
rantes jam manifeste tot et tantorum bonorum ingratitudinem.

Et hanc circa beatum virum dexteræ Excelsi mutationem **JOANNES,** 309.  
maligna interpretatione conati sunt impii obfuscare, supersti-  
tioni<sup>5</sup> adscribentes quod vitam duceret arctiore. Zelum justitiæ  
eruditatem mentiebantur; quod<sup>6</sup> ecclesiæ procurabat utilitates,<sup>7</sup> 310.  
avaritiæ attribuebant; contemptum mundani favoris dicebant  
esse venationem gloriæ; curialis magnificentia fingebatur elatio.  
Quod Divinitus edoctam voluntatem sequebatur in plurimis,  
nota supercilii inurebant;<sup>8</sup> quod antecessorum<sup>9</sup> metas in tuendo  
jure sæpe videretur exceedere, temeritatis arbitrabantur indicium.<sup>10</sup>  
Nihil jam ab eo vel dici vel fieri poterat quod non malitia

<sup>1</sup> *habentibus*, om. II.

<sup>2</sup> *vindicat*, V. L. (See vol. i. p. 228).

<sup>3</sup> *et*, om. H.

<sup>4</sup> *ficeret*, L.

<sup>5</sup> *suspicioni*, L.

<sup>6</sup> *quaæ*, L.

<sup>7</sup> *utilitates*, Joh. II.; *utilitas*, V. L.

<sup>8</sup> *inurebant*, H. V.; *inurebatur*, Joh. L.

<sup>9</sup> *suorum*, ins. II.

<sup>10</sup> *judicium*, L.

infelicium hominum depravaret: adeo quidem ut regi persuaderent, quod, si archiepiscopi potestas procederet, regia dignitas esset procul dubio peritura; et nisi sibi et haeredibus suis prospiceret, is demum futurus esset rex quem clerus eligeret, et quamdiu placeret archiepiscopo reguaturus.<sup>1</sup>

(25) *De citatione archipræsulis apud Northantune.*<sup>2</sup>

ALANUS, 326.

Proiude<sup>3</sup> aggravabat rex manum suam in archiepiscopum, eum citari faciens peremptorie,<sup>4</sup> ut die statuto regi responderet de his quæ sibi forent objicieuda.

HERBERTUS, 206.

Et præter tempus, locus etiam determinatur, nobile vide-licet illud et regium castrum quod dicitur Norhamtune. Ad diem et locum hunc ex edicto regni pontifices universi et proceres districtissime convocantur.<sup>5</sup> Facta igitur concione 297. trahitur in causam archiepiscopus, quod ad quamdam regis citationem se in propria persona non exhibuerit. Qui licet se sufficientem responsalem pro se misisse probaverit, tamen omnium et<sup>6</sup> procerum et etiam pontificum judicio mox ejus bona mobilia sunt confiscata, nisi forte regia clementia vellet temperare judicium. Quod est, sicut<sup>7</sup> vulgo dicitur, de omni mobili suo in regis misericordia judicatus est. Cum<sup>8</sup> vero<sup>9</sup> audisset se jam judicatum sic, "Quale," iuquit, "sit judicium "hoc, me etiam tacente, saecula post futura non taecbunt. "Nova quippe judiciorum forma hæc est, forte secundum novos "canones proxime apud Clarendune promulgatos. Siquidem "a saeculo non est auditum, quemquam<sup>10</sup> Cantuariensem archi- "episcopum in curia regum Anglorum pro qualicunque causa "judicatum; tum propter dignitatem ecclesiae, tum propter "auctoritatem personæ, tum quia ipse regis,<sup>11</sup> et omium qui "in regno sunt, spiritualis pater sit, et ob id semper ei de- "ferendum ab omnibus." Verumtamen multo magis quam de judicio vel proceribus judicantibus, de confratribus suis et co-episcopis querebatur, novam dicens formam hanc, et ordinem judiciorum novum, ut archipræsul a suis suffraganeis, aut pater 298. a filiis, judicetur. Et hæc sententia, sic lata in archipræsulem, feria quinta, prima fuit concilii actio.

<sup>1</sup> *regnaturus*, om. L.

<sup>7</sup> *est sicut*, II. Herb.; *sicut*, V.;

<sup>2</sup> *Northamptonam*, H.

*ita*, L.

<sup>3</sup> *igitur*, ins. L.

<sup>8</sup> *Dum*, L.

<sup>4</sup> *peremptorio*, H.

<sup>9</sup> *ergo*, H.

<sup>5</sup> *coguntur*, L.

<sup>10</sup> *aliquem*, H.

<sup>6</sup> *et*, om. L.

<sup>11</sup> *regum for regis et*, L.

(26.) *De opere secundæ diei.*

Die vero sequenti r̄cx ipse exegit ab archipræsule pecuniam, HERBERTUS, i.e. quam, ut asserebat, cancellarius tunc a se acceperat mutuam; argenteorum videlicet libras quingentas. Quas licet archipræsul a r̄ce sibi donatas, non mutuo acceptas, in veritate affirmaverit, has tamen regi solvendas adjudicaverunt æmuli, eo quod archipræsul pecuniam illam, etsi donationis titulo, quem tunc probare <sup>299.</sup> non poterat, confessus est se <sup>1</sup> recepisse. Adjudicata sibi pecunia, exegit rex cautionem; quod cum facere moraretur archipræsul, dictum est ei in faciem quod aut caveret aut remaneret. Verum nonnulli, r̄ce jam ex directo adversante, videntes archipræsulem ab omnibus, et a <sup>2</sup> suis etiam suffraganeis, destitutum jam quodammodo naufragari, commoti aliqui eorum sponte se obtulcrunt et fidejusserunt pro eo. Et erant fidejussores quinque, unusquisque pro centum libris. Et hoc actum feria sexta secunda fuit concilii actio.

(27.) *De opere tertiae diei.*

In crastinum vero cum sederet archiepiscopus seorsim <sup>3</sup> in quo- ALANUS, 326. dam conclavi cum suis coepiscopis, ex edicto regis seris objectis, ne pateret exitus, propositum est ex parte regia <sup>4</sup> adversus archiepiscopum, quod, cum haberet vacantes episcopatus et abbacias, et multos redditus domini regis per annos plurimos in manu sua, nullam ei super his reddidit rationem; quam tunc <sup>5</sup> sibi rex requirebat exhiberi.

Et reddendæ ratiocinationis <sup>6</sup> summa <sup>7</sup> taxata, videlicet circa <sup>8</sup> HERBERTUS, 299. triginta marcarum millia. In palatio vero et qui ad con- <sup>300.</sup> cilium venerant universi, jam <sup>9</sup> audientes hoc obstupuerunt; et jam passim submurmurabant solam captionem archipræsuli <sup>10</sup> superesse. Alii vero etiam graviora suspicabantur. Et hoc quidem jam passim.

“Super his,” inquit ergo <sup>11</sup> archiepiscopus, “prudentiores ALANUS, 326. “volumus consulere, et de consulto <sup>12</sup> respondere.”

<sup>1</sup> se, om. L.<sup>7</sup> est, ins. II.<sup>2</sup> et a, om. L.<sup>8</sup> ducentæ, L. (the abbreviation<sup>3</sup> seorsim, om. H.for circa having been mistaken  
for cc.)<sup>4</sup> regni, L.<sup>9</sup> jam, om. H.<sup>5</sup> tunc, II. V.; nunc, L.<sup>10</sup> archipræsulis, L.<sup>6</sup> reddendæ ratiocinationis, V.<sup>11</sup> ergo, II.; vero, L.

Herb.; reddendæ rationis, II.;

<sup>12</sup> consultu, L.

reddente rationem rationis, L.

**HERBERTUS, 300.** Dum igitur pontifices qui aderant quid super his respondendum agendumve esset requirerent, post<sup>1</sup> aliquautam deliberationem tandem recordatus est Henricus tunc Wintoniensis episcopus, qui quidem archipræsuli favit, sed propter metum occulte, quod in electione archiepiscopi, tunc Cantuarieensis archidiaconi et regis cancellarii, ab omnibus curiæ nexibus Anglicanæ ecclesiæ redditus fuerit absolutus. Et quidem hujus tam evidenti testimonio reliqui episcopi deessc nou poterant.

**ALANUS, 326.** Verum Londoniensis episcopus Gilebertus, decanus ecclesiæ Cantuariensis, "Si, pater," inquit, "recolis unde te dominus rex sustulerit, quid tibi contulerit, considerata temporum malitia, quam ruinam catholicæ ecclesiæ et nobis omnibus paraveris si in his regi resistere volueris, non solum archiepiscopatus<sup>2</sup> tui,<sup>3</sup> sed in decuplo,<sup>4</sup> si tanti fuisset<sup>5</sup> cedere deberes. Et forsitan, si hauc iu te rex videret humilitatem, te in universum restitueret." Archiepiscopus, "Satis," inquit, "innotuit, quid consulto responderis." Deinde Wintoniensis subintulit, "Hæc," ait,<sup>6</sup> "forma consilii, catholicæ ecclesiæ penitus perniciosa, nos omnes obligat et confundit. Quod si archiepiscopus noster et totius Angliae primas nobis id reliquerit exemplum,<sup>7</sup> ut ad nutum et comminationem principis auctoritati et curæ animalium sibi commissæ quisque episcopus debeat cedere, quis erit de cætero status ecclesiæ, nisi ut nulla agantur de jure, sed omnia confundantur pro libitu? Et sic erit sacerdos sicut populus." Hilarius vero<sup>8</sup> Cicestrensis episcopus, qui et ipse gloriosus in verbis, subjunxit: "Nisi," inquit, "temporis iustantia et catholicæ ecclesie perturbatio aliud exigerent, standum utique esset verbis<sup>9</sup> sententiae. Verum ubi nutat canonum auctoritas, plurimum subtrahendum est severitati, ut in eo proficiat<sup>10</sup> dispensatio quod posset destruei severa correptio. Censeo igitur cedendum regiæ voluntati, sed ad tempus; ne præpropere<sup>11</sup> procedamus id statuere, unde sequatur durior retractatio, nec sine rubore."<sup>12</sup> Episcopus deinde Lincolniensis Robertus,<sup>13</sup> simplex homo et minus discretus, ait, "Patet vitam hominis istius et sanguinem requiri, necessarioque erit alterum horum, aut archiepiscopatu aut vitæ cedendum. Quis sibi fructus de archiepiscopatu proveuiet si<sup>14</sup> priuide vitæ cesserit? Nec

<sup>1</sup> post . . . recordatus est, H.; om. L.

<sup>2</sup> archiepiscopatum, L.

<sup>3</sup> centuplo, L.

<sup>4</sup> fuissent, L.

<sup>5</sup> ait, om. L.

<sup>6</sup> exempli, H.

<sup>7</sup> vero, H. V.; om. L.

<sup>8</sup> verbis, Alan. L.; verbi, H. V.

<sup>9</sup> proficiat, H. V.; perficiat, Alan. L.

<sup>10</sup> propere, L.

<sup>11</sup> retractatio . . . rubore, H. V. Alan.; res sive tristior, L.

<sup>12</sup> Robertus, om. L.

<sup>13</sup> sed, L.

“ id<sup>1</sup> video.” Exoniensis autem episcopus Bartholomaeus<sup>2</sup> ait: ALANUS, 328.  
 “ Palam est quoniam dies mali sunt. Et si possemus sub  
 “ dissimulationis umbra hujus tempestatis impetum pertransire  
 “ illæsi,<sup>3</sup> id præcipue procurandum. Sed nec ad id facile  
 “ perveniendum, nisi plurimum subtrahatur severitati. Tem  
 “ poris instantia id requirit, maxime eum non sit<sup>4</sup> generalis,  
 “ sed personalis hæc persecutio. Satius est igitur unum caput  
 “ in parte perielitari, quam totam Anglicanam eeelesiam  
 “ inevitabili discrimini exponere.” Wigornensis vero episcopus  
 Rogerus, requisitus et ipse quid inde sentiret, ita temperavit  
 responsum, ut etiam negando palam ostenderet quid animi  
 haberet. “ Nullum,” ait, “in hac parte dabo consilium. Quia  
 “ si dixero a Deo susceptam animarum curam ad regiam  
 “ voluntatem et communionem oportere relinqui, contra con-  
 “ scientiam meam et in eapitis mei condemnationem loqueretur<sup>5</sup> os  
 “ meum. Si sentiam<sup>6</sup> regi resistendum, eeee qui sui sunt, audiunt,  
 “ per quos id ipsum innotesceret<sup>7</sup> regi; statimque ejicerer extra  
 “ synagogam, et esset sors mea de eætero eum publicis hostibus,  
 “ et condemnatis. Ideireo nec hoc dico nee<sup>8</sup> illud consulto.”

His ita gestis sederunt aliquamdiu sub silentio, nec erat qui amplius his aliquid adjeeret. Et arte quæsita ut pateret eis exitus (erant enim inelusi), “ Volo,” inquit dominus Cantuarius, “ loqui cum duobus comitibus, qui cum rege sunt:” quos et nominavit. Vocati illi aperto<sup>9</sup> ostio introierunt properanter, credentes aliquid audire quod regiam satiaret voluntatem. 329. Adstantibus his ait archiepiscopus, “ Super his de quibus nos dominus rex convenit, contulimus; et quia non habemus ad præsens eos quibus res ipsa magis innotuit, ideo usque in erastinum petimus<sup>10</sup> inducias, tune responsuri siue Deus nobis inspiraverit.” Ad hæc regi deferenda missi sunt Londoniensis et Roffensis episcopi. Londoniensis autem<sup>11</sup> sub vulpe latens injunctum sibi pervertit negotium, dicens regi archiepiscopum apud eum postulare inducias ad præparanda instrumenta, quasi statuto die rationem redditurus super objectis, ut sic magis obligaretur archiepiscopus ad exsecutionem regiae voluntatis. Directi sunt igitur duo comites ad archiepiscopum, postulatas inducias<sup>12</sup> ex parte regis deferentes; si tamen ratum haberet quod

<sup>1</sup> Nec id vel aliud, L.

<sup>2</sup> Barthomeus, L.

<sup>3</sup> elegi, L.

<sup>4</sup> sit, om. L.

<sup>5</sup> loquetur, L.

<sup>6</sup> censem, A. (which seems preferable).

<sup>7</sup> innotesceret, II. L.; innotescet,

L.

<sup>8</sup> nec . . . consulo, om. L.

<sup>9</sup> apertis ostiis, L.

<sup>10</sup> petimus, L.

<sup>11</sup> autem, om. L.

<sup>12</sup> inducias, om. L.

ex parte sua per episcopos regi fuerat suggestum. Quo auditio ait archiepiscopus sc̄ id in mandatis non dedisse, neque id quod regi suggestum fuerat, ratum habere; sed dic sequenti, Deo auctore, et sicut datum fuerit desuper, responsurum. Erubuit ergo Londoniensis dum videret se incidisse in laqueum quem contexuit<sup>1</sup> ad patrem suum decipiendum. Soluto itaque concilio ea die discesserunt ab invicem. Multitudo vero militum, et aliorum qui cum domino<sup>2</sup> Cantuariensi illuc convenerant, regio metu perterrita secessit in partem, et amplius cum eo non stetit. Quo comperto jussit<sup>3</sup> circuiri sepes et vicos, et ad se vocari pauperes, claudos, et debiles, dicens per talem militiam provenire celeriorem posse victoriam, quam per eos qui tempore tentationis turpius<sup>4</sup> recesserunt. Impleta<sup>5</sup> est igitur domus ejus discubentibus, et peracta dies illa in Domino<sup>6</sup> cum laetitia, nulla mentione palam habita de perturbatione pristina.

(28.) *De opere quartæ diei.*

HERBERTUS, 300. In crastino vero, Dominica videlicet<sup>7</sup> die, propter diem quievit, in secunda<sup>8</sup> feria citatus et exspectatus archiepiscopus ad agonem. Verum ea die, in ipsa etiam nocte diei, gravissima passione iliaca percussus est;

ALANUS, 329. nam et ea multoties vexabatur, eatenus quod non posset se de lecto<sup>9</sup> erigere.

HERBERTUS, 300. Omnibus vero hanc fictam, non veram, infirmitatem arbitrantibus, de majoribus regni proceribus, qui convenerant, ad archiepiscopum mittuntur,<sup>10</sup> ut veritatem explorarent, et ad curiam citarent. Quibus ille, "Hodie, sicut ipsi cernitis, ad "curiam venire nequeo; sed pro certo sciatis, favente Domino, "cras exhibitum me curiae, et nisi aliter datum, in lectica "vehendum."<sup>11</sup>

WILLELMUS, 32. Eadem<sup>12</sup> die sermo percrebuit, et a nobilibus quibusdam Thomae nuntiatum est, quod si sui copiam faceret in curia, vel trucidaretur vel in carcerem mitteretur. Timens igitur sibi archiepiscopus, eo quod needum se martyrio sentiebat idoneum,

<sup>1</sup> *jecerat*, L.

<sup>2</sup> *archiepiscopo* (without *Cantuariensi*), H.

<sup>3</sup> *jussit*, om. L.

<sup>4</sup> *turpiter*, H.

<sup>5</sup> The name of Herbert is wrongly prefixed to this sentence in L.

<sup>6</sup> *domo*, L.

<sup>7</sup> *scilicet*, H.

<sup>8</sup> *secundam feriam*, L.

<sup>9</sup> *directo* (for *de lecto*), L.

<sup>10</sup> *mittuntur*, H. V.; *mittunt*, Herb. L.

<sup>11</sup> *vehendus eadem*, L.

<sup>12</sup> *Ea*, L.

a quodam religioso accepit in monitis quod in honorem beati protomartyris Stephani dic postera missam celebraret, ne adversariorum protervitas adversum<sup>1</sup> se prævaleret.

(29.) *De opere ultimæ diei.*

In crastino vero, quo vulgo dies Martis dicitur, quæ et HERBERTUS,<sup>301.</sup> archiepiscopo vere dies Martis illuxit, antequam curiam intraret, conveniunt ad eum pontifices, attoniti quidem et exterriti propter audita. Unde non aperte propter enormitatem, sed sub quadam insinuationis specie, artificiose ei suadebant, ut ipse de omnibus, etiam<sup>2</sup> de ipso archiepiscopatu,<sup>3</sup> regis se per omnia voluntati subjiceret et arbitrio: si forte sic posset regis ira sedari et indignatio. Adjicientes etiam quod,<sup>4</sup> nisi fieret sic, jam audiaret sibi in curia perjurii crimen imponi, et tanquam proditorem judicandum, eo quod terreno domino honorem terrenum, fidelitatis juramento comprehensum, non servaret; regias videlicet ipsius<sup>5</sup> consuetudines non observans, ad quas etiam specialiter<sup>302.</sup> observandas nova jurisjurandi obligatione se adstrinxerat.

Quibus ipse<sup>6</sup> respondit, "Fratres mei, sicut jam<sup>7</sup> cernitis, " fremit contra me mundus, insurgit inimicus; sed quod plango " lacrymabilius, quia cæteris est detestabilius,<sup>8</sup> filii matris<sup>303.</sup> " meæ pugnant contra me. Et si ego tacuero, saecula post " futura enarrabunt qualiter me solum deserueritis in certamine; " qualiter me, archipræsulem vestrum et patrem, quantuscumque<sup>9</sup> " sim peccator, per duos continuos dies bis jam judicaveritis. " Et adhuc conjicio ex his quæ dicitis, vos non solum in civili, " sed et<sup>10</sup> in criminali causa, in foro saeculari, judicare me paratos. " Verum communiter vobis omnibus in virtute obedientiae, sub " ordinis vestri periculo, hoc inhibeo, non deinceps intersitis " judicio, quo mea persona judicatur.<sup>11</sup> Quod etiam ne faciatis, " matrem nostram, omnium refugium oppressorum, Romanam " ecclesiam appello. Et si (ut rumor jam in vulgo est) saecula " lares in me injecerint manus, vobis itidem in virtute obedien- " tiae præcipimus ut pro patre vestro et archipræsule, quam

<sup>1</sup> *adversum se*, II. Will.; *adversus ipsum*, L.

<sup>2</sup> *et*, L.

<sup>3</sup> *archiepiscopatu*, H. L.; *archipræsulatu*, V. Herb.

<sup>4</sup> *quia*, L.

<sup>5</sup> *ipsas*, L.

<sup>6</sup> *ipse*, V. L.; *ille*, II.

<sup>7</sup> *jam*, V. Herb.; om. H. L.

<sup>8</sup> *et*, ins. before *fili*, L.

<sup>9</sup> *quantuscumque*, H. Herb.; *quanticumque*, V. L.

<sup>10</sup> *et*, om. L.

<sup>11</sup> *judicatur*, L.

“ decet, ecclesiasticam exerceatis censuram. Unum autem  
 “ sciatis, quod<sup>1</sup> fremat mundus, iusurgat inimicus, tremat<sup>2</sup>  
 “ corpus, (caro quippe infirma,) ego tamen, favente Domino, nec<sup>3</sup>  
 “ turpiter cedam, nec creditum mihi gregem enormiter denc-  
 “ linquam.” Vrum contra prædictum archipræsulis præceptum  
 Londoniensis episcopus confessim appellavit. Et Wintoniensis,  
 WILLELMUS, 36.

“ Sub tanta,” inquit, “ partis utriusque<sup>4</sup> dissonantia pax in<sup>5</sup>  
 “ perpetuum relegatur. Nec spes quidem gratiae poterit æsti-  
 “ mari.”

HERBERTUS, 303. Igitur pontifices omnes discedentes ad curiam properabant, præterquam duo, qui, archipræsulis thalamum tardius ingredientes, secreto confortabant et animabant archipræsulem; sæpedictus<sup>6</sup> Wintoniensis Henriensis, qui, quia archiepiscopum consecraverat, amplius compatiebatur afflito, et Saresberiensis Joselinus hi  
 304. erant<sup>7</sup>; et hi tamen propter metum occulti. Et post episcoporum discessum cito intravit ecclesiam, et, ut præmonitus erat, missam ipsem de beato protomartyre Stephano celebravit. Et erat missæ introitus, “Etenim sedernunt principes, et adversum me loquebantur.” Et hanc quidem missam præter morem, eo die qui festus non erat, cum pallio celebravit.

ALANTIS, 380. Ministrales<sup>8</sup> vero regis, qui ibi forte tunc aderant, id tacite considerabant; quibus visum est rem ipsam aliquid portendere.<sup>9</sup>

(30.) *Qualiter archiepiscopus sit curiam ingressus.* .

ALANTIS, l.c. Missa tandem cum debita devotione celebrata, amoto ab humeris,  
 ad<sup>10</sup> quorundam amicorum et familiarium suorum suggestionem,  
 ALANTIS, l. c. pallio cum infula, cæteris indutus vestibus sacris, cappa clericali superjecta, processit ad regis curiam iturus.

Et<sup>10</sup> quoniam ex auditis timebat sibi ut homo,

HERBERTUS, 305. secum ipsem, sed clam, ecclesiasticae communionis portabat viaticum, eucharistiam scilicet.<sup>11</sup> Unde jam audacior factus et securior, tanquam si ad prædam, leo iste evangelicus, sicut dictum est, ad curiam properabat.

ALANUS, 330. Intraturus [vero]<sup>12</sup> cameram regis, ibi enim<sup>13</sup> rex præstolabatur, ad ostium ipsum

<sup>1</sup> *quod*, H. V.; *quia*, Herb. L.

<sup>9</sup> *prætendere*, L.

<sup>2</sup> *cremet*, L.

<sup>10</sup> *ad . . . suggestionem . . . Et*

<sup>3</sup> *non*, H.

*. . . homo.* The substance of these words is partly in i. 33; iii. 304.

<sup>4</sup> *utrimque*, L.

<sup>11</sup> *videlicet*, V.

<sup>5</sup> *in*, om. L.

<sup>12</sup> *vero*, H.; om. V. Alan. L.

<sup>6</sup> *sæpedictus*, H. V. Herb.;

<sup>13</sup> *ibi enim*, H. V. Alan.; *ubi eum*,

*nempe dominus*, L.

L.

<sup>7</sup> *hi erant*, H. V.; om. L.

<sup>8</sup> *Ministeriales*, L.

a crucis bajulo crucem accepit, et palam cunctis videntibus ipse HERBERTUS,<sup>305.</sup> eam bajulavit,

sequentibus episcopis, et id aliter quam decuit interpretantibus. ALANUS,<sup>330.</sup> Occurrens [igitur]<sup>1</sup> Robertus Herefordensis, "Pater," inquit, "sustine ut<sup>2</sup> ego vice capellani<sup>3</sup> crucem deferam ante praesentiam vestram. Sic enim condicet." "Justum est," ait archiepiscopus, "me ipsam deferre, sub cuius protectione tutus<sup>4</sup> maneo; et ejus viso vexillo non est mihi dubitandum, sub quo Principe militem." Londoniensis ad haec: "Si viderit te rex armatum intrare, gladium suum fortiorum exseret in caput tuum. Et tunc videbis, quid proderint<sup>5</sup> tibi arma tua." Haec,<sup>6</sup> inquit archiepiscopus, "Deo committimus." Et Londoniensis: "Stultus hactenus fuisti, et ab hac stultitia, ut video, de cætero non recedes." Et processum est. Audiens autem rex archiepiscopum armatum venire, oblio vel deposito gladio illo de quo dixerat Londoniensis, citius secessit<sup>6</sup> in 331. conclave ulteriore;<sup>7</sup> sedente hac<sup>8</sup> seorsim archiepiscopo solo cum suis episcopis ex adverso, et loco et animo adunatis.

### (31.) Qualiter judicatus sit.

Vocatis igitur praœconis voce pontificibus et proceribus universis, gravem et grandem rex deponit querimoniam, quod archipræsul in ignominiam ejus et regni sic<sup>9</sup> intraverit curiam, non tanquam regis, sed proditoris; se de proditione sic notabilem reddens; inauditum a seculo in curia alicujus regis Christianæ professionis hoc factum. Cuncti ergo regis verbo<sup>10</sup> testimonium perhibentes dicebant, illum vanum semper et superbum extitisse; et ignominiam hanc non in solum regem, sed in regnum totum, in<sup>11</sup> ipsos omnes, redundare. Et hoc nunc<sup>12</sup> merito regi accidisse, qui talem fecerit sibi secundum in regno, cui subessent<sup>13</sup> omnes et par<sup>14</sup> nullus. Omnes igitur passim et manifeste proditorem conclamabant, qui domino suo et<sup>15</sup> regi, a quo tot et tanta [bona]<sup>16</sup> acceperat, non jam honorem terrenum,

<sup>1</sup> igitur, H.

<sup>2</sup> et, L.

<sup>3</sup> Vice-Capellani, L.

<sup>4</sup> tutius, H.

<sup>5</sup> proderint, H. V.; proderunt, L.

<sup>6</sup> secessit, H. V.; recessit, Alan.

L.

<sup>7</sup> conclave ulterius, L.

<sup>8</sup> hac, V. Alan.; hic, L.; om. H.

<sup>9</sup> sui, H.

<sup>10</sup> regi for regis verbo, L.

<sup>11</sup> in, om. L.

<sup>12</sup> nunc, om. L.

<sup>13</sup> subjecerit, L.

<sup>14</sup> parem nullis, L.

<sup>15</sup> et, om. L.

<sup>16</sup> bona, V. L.; om. H. Herb.

sicut juraverat, servasset, sed potius in facto hoc et regi et regno perpetuam prodictionis maculam impressisset; et propterea in eum, tanquam in<sup>1</sup> regis perjurum et proditorem, animadvertendum. Et super hoc clamor invalescebat. Unde<sup>2</sup> et audientes hæc per totam aulam tremore et horrore concutiebantur.

**ALANUS**, 133. Exiens autem Rogerus Eboracensis archiepiscopus ait elericis suis, quos ibi invenit (erant enim ibi magister Robertus, Grandis cognomine, et Osbertus Arundel);<sup>3</sup> “ Recedamus hinc. Non “ decet nos videre quæ hic habent cito fieri de Cantuariensi.” Magister Robertus ad hæc, “ Non,” inquit, “ hinc recedam “ donec video quid Dei voluntas super his judicaverit. Si “ pro Deo et Ejus justitia dimicaverit is usque ad sanguinem, “ pulchrius vel melius vitam finire non poterit.”

**HERBERTUS**, 307. Cum autem quidam, qui ostiarii dicebantur, cum virgis et baculis de cœnaculo, in quo rex erat, eum magno impetu de-  
seendissent, et vultu minaci et digitis extensis versus archi-  
præsulem respexissent, quotquot in domo erant erueis se signaculo  
signantibus, archipræsul inclinato capite sedenti ad pedes  
discipulo inquit: “ Timeo jam tibi. Verumtamen tu non timeas;  
“ adhuc enim eorū meae particeps eris.” Cui mox discipulus,  
“ Nee tibi,” inquit, “ timendum, nec mihi. Erexi enim nobile  
“ illud et triumphale vexillum, omni potestati sanctum et  
308. “ terribile, in quo multi multa bella vicerunt. Memento igitur  
“ te quondam exstisse regis Anglorum signiferum<sup>4</sup> inexpugna-  
“ bilem; nunc vero, si signifer Regis angelorum expugnaris,  
“ turpissimum.”<sup>5</sup>

**ALANUS**, 331. Dum ergo magister et discipulus sic in aure colloquerentur, veniens Bartholomæus<sup>6</sup> Exoniensis episcopus, procidit<sup>7</sup> ad pedes archiepiscopi, et ait: “ Pater, miserere tui, miserere et nostri. “ Omnes enim hodie perimus odio capitatis tui. Exiit namque  
“ edictum a rege, ut qui amplius cum archiepiscopo staret<sup>8</sup>  
“ publicus hostis judicaretur,<sup>9</sup> in capite puniendus.” Dietum

<sup>1</sup> in, II. Herb.; om. L.

<sup>2</sup> Unde . . . concutiebantur. This sentence is wrongly ascribed to Alan in L.

<sup>3</sup> Arundelli, L.

<sup>4</sup> signiferum . . . turpissimum, V.  
Herb.; om. L., with marks as if the MS. were imperfect; signiferum . . . angelorum, om. II.

<sup>5</sup> Here the First Quadrilogus has extracts from Fitzstephen, pp. 58, 59, 61, ending with the words

“ elongati ab eo;” after which follow these:—

“ O quantum sustinuit in illa  
“ die in spiritu martyr Dei! Requi-  
“ rebat enim in fratribus solatium;  
“ et illi abierunt retro, et jam cum  
“ illo non ambulabant.”

<sup>6</sup> Barthomeus, L.

<sup>7</sup> procidit . . . et ait, H. V.  
Herb.; procidens ait, L.

<sup>8</sup> stererit, II.

<sup>9</sup> judicetur, II.

est etiam, quod Joselinus Saresberiensis et Willelmus Norwicensis episcopi, qui adhuc restiterant, traherentur statim ad supplicium, in membris mutilandi. Qui et ipsi pro salute sua Cantuaricensem rogabant. Intuens igitur archiepiscopus in Exoniensem, “Fuge hinc,” ait, “quia non sapis ea quae Dei sunt.”

(32.) *Qualiter contra archiepiscopum appellatum est.*

Pontifices vero,<sup>1</sup> de licentia regis separati a proceribus, per HERBERTUS, se scorsim inierunt consilium. Res enim in arcto erat, siquidem<sup>308.</sup> aut regis indignationem incurrent, aut una cum proceribus archipræsulem suum super causa criminis condemnarent. Quod quidem propter nimis manifestam sanctarum sanctionum prævaricationem non audebant. Unde in arcto positi volvunt et revolvunt quid agendum; qualiter hæc evadenda foret necessitas. Et demum de communi omnium<sup>2</sup> consilio hoc concinnatum<sup>3</sup> est, quod archipræsulem suum<sup>4</sup> ad Romanam sedem de perjurii crimine appellarunt, et regi se obligarent in verbi veritatis promissione, se omne opus et operam ad archipræsulis sui<sup>5</sup> depositionem pro viribus adhibituros, sub hac conditione, ut rex eos de beneplacito suo ab hoc, quod tunc imminebat archipræsuli, absolveret judicio. Regi igitur se ita obligantes,<sup>309.</sup>

exierunt a concilio regis omnes simul episcopi ad archi- ALANUS,<sup>6</sup> 331. episcopum. Quorum unus, cloquens Hilarius Cicestrensis episcopus, prorumpens in vocem, ait: “Quondam noster fuisti “archiepiscopus, et tenebamur tibi obedire. Sed quia domino “regi jurasti fidelitatem, hoc est vitam, membra, terrenam “dignitatem, sibi per te salvam fore, et consuetudines quas<sup>332.</sup> “ipsi repetit conservandas, et tu niteris eas destruere, præcipue “cum<sup>7</sup> spectent ad terrenam ejus dignitatem, et honorem, “idecirco te reum perjurii dicimus, et perjuro archiepiscopo de “cætero non habemus obedire. Nos itaque et nostra sub “domini papæ protectione ponentes, te ad ejus præsentiam “appellamus, super his responsurum.” Et diem statuit. Archiepiscopus inquit, “Audio.” Subtrahentes igitur<sup>8</sup> se episcopi<sup>9</sup> scorsim sedere<sup>10</sup> ex adverso diutius in summo silentio.

<sup>1</sup> *vero*, om. L.

<sup>6</sup> The change from Herbert to Alan is not noticed in L.

<sup>2</sup> *omnium*, om. H.

<sup>7</sup> *tamen quæ* for *cum*, L.

<sup>3</sup> *concinnatum*, H. Herb.; *con-*  
*tinuatum*, L.

<sup>8</sup> *igitur*, H. V.; om. L.

<sup>4</sup> *suum*, om. L.

<sup>9</sup> *episcopi*, H. Alan.; *ipsi*, L.

<sup>5</sup> *sui*, om. L.

<sup>10</sup> *sederunt*, H.

(33.) *De pronunciatione judicij contra archiepiscopum.*HERBERIUS,  
309.

Jam igitur<sup>1</sup> terror et horror plusquam prius universos invasit. Rege enim cum principibns, pontificibus subtractis, sedente pro tribunali, certissime putabatur mox captio aut aliquid deterius archipræsuli immincre. Et tunc siquidem principes et quotquot regni majores aperuerunt ora sua, sicut leo rapiens et rugiens, et perjurum ac proditorem archipræsulem judicarunt.

ALANUS, 332.

Tandem a rege processerunt comites et<sup>2</sup> barones et plurima turba ad archiepiscopum; quorum primus Robertus comes Leicestriæ ait: "Mandat tibi rex, ut venias redditurus rationes "super objectis, sicut heri<sup>3</sup> promisisti te facturum. Alioquin "audi judicium tuum."<sup>4</sup> "Judicium!" inquit archiepiscopus, et surrexit dicens: "Imo, fili comes, et tu prins audi. Non te "latet, fili, quam familiaris regi et quam fidelis secundum "statum hujus mundi fuerim. Cujus<sup>5</sup> rei gratia placuit ei ut "promoverer in archiepiscopum Cantuariensis ecclesiæ; Deus "scit, me id non volente. Nota enim mihi fuit infirmitas "mea, et magis pro suo quam pro Dei amore acquievi. Id "satis hodie palam est, dum Deus et se mihi subtrahit, et "ipsum regem. Veruntamen in mea promotione, dum electio "fieret præsente Henrico, regis filio et hærede, cui et hoc "ipsum mandatum fuit, quæsitum est, qualem me redderent "Cantuariensi ecclesiæ? Et responsum est, liberum et quietum "ab omni nexus curiali. Sic igitur liber et absolutus, super "his a quibus sum liberatus nec teneor nec volo respondere." "Et hoc aliter se habet," inquit comes, "quam Londoniensis "regi suggesserat." Adjecit archiepiscopus: "Adhuc, fili "comes, id attende. Quanto dignior est anima quam corpus, "tanto magis Deo et mihi tencris obedire quam terreno regi; 333. "nec lex nec ratio permittit nt filii patrem judicent vel con- "demnent. Unde regis et tuum et aliorum declino judicium, "sub Deo solo a domino papa judicandus, cujus coram vobis "omnibus præsentiam appello, ecclesia Cantuariensi, ordine et "dignitate mea, cum ad hæc pertinentibus, sub Dci et sua "protectione positis. Nihilominus vos, fratres et coepiscopi "mei, quia magis homini quam Deo obeditis, ad domini papæ "audientiam et judicium voco. Et sic catholicae ecclesiæ et "apostolicæ sedis auctoritate munitus<sup>7</sup> hinc recedo.

<sup>1</sup> itaque, H. ; vero, Herb.<sup>2</sup> et, H. V.; om. Alan. L.<sup>3</sup> heri, H. Herb.; pridie, L.<sup>4</sup> tuum, H. V.; om. Herb. L.<sup>5</sup> hujusmodi, for hujus mundi, L.<sup>6</sup> Ejus, H.<sup>7</sup> munitus, om. L.

(34.) *De recessu ejus a curia.*

Abeuntem itaque archiepiscopum prosequuntur curiales et ALANUS, l. c. invidi<sup>1</sup> contumeliis et injuriis laccessitum, proditorem et perjurum acclamantes.

Ille autem gaudens ibat a conspectu concilii, quoniam dignus WILLELMUS, 39. habitus est pro nomine Jesu contumeliam pati. Hamelinum<sup>2</sup> tamen comitem, et Ranulfum quendam, præ cæteris ei maculam proditionis improperantes, tanquam mentientes refellit, vicissim improperans, quod refellere non poterant, alterum garcionem<sup>3</sup> et spurium, nec viri reprehensione dignum; alterius vero cognatum (quod in sua minime cognatione contigisset,) ob crimen laqueo suspeusum.

Venienti igitur [ei]<sup>4</sup> ad ulteriorem portam clausa est janua, ALANUS, 333 nec potuit exire, nullo ibi invento custode. Et dum res ageretur in metu et dubio, nutu Dei contigit claves plurimas in fasciculo pendere a muro; quas arripiens familiaris quidam archiepiscopi unam post alteram attentavit, donec aperiret januam.

Egressus igitur a curia, cum jam<sup>5</sup> in equo esset, vix potuit HERBERTUS, regere, crucem portare, et benedictionem dare poscentibus.

Occurrerat enim ei multitudo maxima pauperum et infirmorum, acclamantium et dicentium, "Benedictus Deus, qui eripuit servum suum a facie inimicorum suorum." Putabatur enim jam fuisse extinctus. Præcedente igitur et subsequente turba pauperum, cum clero et populo, in gaudio et lætitia perducitur ad hospitium,

ad ecclesiam videlicet beati Andreæ, religiosorum monachorum HERBERTUS, conventuale monasterium.

Videns autem exultationem plebis, sequentibus se dixit, ALANUS, 333. "Quam gloria processio nos conductit a facie tribulantibus! Siuite pauperes Christi, et nostræ tribulationis participes, omnes intrare nobiscum, ut epulemur in Domino ad invicem." Et impleta sunt domus et atria circumquaque discubentium.<sup>6</sup>

Inter epulas accesserunt Londoniensis et Cicestrensis episcopi 334. ad mensam, dicentes se viam pacis invenisse. Requirenti

<sup>1</sup> mundi, for et invidi, L.

<sup>2</sup> Hamedinum, L.

<sup>3</sup> gartum, L.

<sup>4</sup> ei, H. Alan.; om. V. L.

<sup>5</sup> jam, H. Herb.; om. V. L.;  
cum jam in equis essemus, Herb.

<sup>6</sup> Here the First Quadrilogus has an extract from Fitzstephen, p. 68. ("Facta oratione . . . . domini " sumus.")

archiepiscopo sub quali forma, inquiunt: “Quæstio pecuniaria  
 “ agitur<sup>1</sup> inter te et regem. Si igitur nomine pignoris duo  
 “ mancria vestra, Ottcford<sup>2</sup> et Wingeham,<sup>3</sup> regi assignaveris  
 “ ad tempus, credimus quod<sup>4</sup> inde pacatus<sup>5</sup> et mancria resig-  
 “ nabit, et pecuniam remittet, et gratiam suam tibi citius<sup>6</sup>  
 “ restituet.” Ad hæc archiepiscopus, “Hecham<sup>7</sup> manerium  
 “ fuit quondam Cantuariensis ecclesiæ, ut accepi, quod rex  
 “ modo tenet in dominio. Et licet ad ejus restitutionem  
 “ Cantuariensi ecclesiæ competit rei vendicatio,<sup>8</sup> tamen his fieri  
 “ temporibus omnino non spero. Nihilominus<sup>9</sup> vel cuiuslibet  
 “ turbationis sedandæ, vel recuperandæ regiæ gratiæ causa,  
 “ antequam<sup>10</sup> juri, quod in illo manorio Cantuariensis ecclesia  
 “ habere dicitur, renunciarem, cuilibet periculo vel discrimini  
 “ caput istud opponerem.”<sup>11</sup> Et caput tetigit. Indignantes  
 ergo<sup>12</sup> episcopi regressi sunt, hæc regi nuntiantes; et accensa  
 est in his regis indignatio.

(35.) *De inita<sup>13</sup> archipræsulis fuga.*

HERBERTUS,  
 12.

Prandente igitur archiepiscopo, inter<sup>14</sup> prandendum, in Eccle-  
 siastica Historia Tripartita de persecutione Liberii episcopi  
 lectio fuit. Ubi cum illud<sup>15</sup> evangelii, scilicet, “Si vos persecuti  
 “ fuerint in ista<sup>16</sup> civitate, fugite in aliam,” interpositum audiret,  
 respexit ad discipulum qui scripsit hæc; et ut conjici<sup>17</sup> poterat,  
 sicut mox exitus probavit, evangelicam jam in<sup>18</sup> animo conce-  
 perat fugam. Hymno vero dicto archipræsul surgens a mensa  
 confessim Rogerum Wigornensem et Robertum Hcrefordensem  
 episcopos,<sup>19</sup> et Roffensem episcopum, proprium capellatum  
 suum, ad regem misit, postulans ab eo securum de terra sua  
 egressum. Qui cito reversi retulerunt regem respondisse quod  
 in crastino ad concilium hoc differret.

<sup>1</sup> igitur, L.

<sup>11</sup> exponorem, H.

<sup>2</sup> Occeford, L.

<sup>12</sup> igitur, II.

<sup>3</sup> Wingeham, H. Alan.; Winche-  
 ham, V.; Muncheham, L.

<sup>13</sup> ultima, L.

<sup>4</sup> quia, H.

<sup>14</sup> infra, L.

<sup>5</sup> pacamus, L.

<sup>15</sup> illico, L.

<sup>6</sup> tutius, L.

<sup>16</sup> una, H. (*ista*, Matth. x. 26,  
 Vulg.).

<sup>7</sup> Hecham, V.; Heccham, Alan.;  
 Hecha, II.; Hecla, L.

<sup>17</sup> cognosci, L.

<sup>8</sup> rei vendicatio, V. Alan. L.;  
 revendicatio, H. (perhaps rightly).

<sup>18</sup> in, om. L.

<sup>9</sup> tamen, ins. H.

<sup>19</sup> II. has *episcopos* after *Roffen-*  
*sem*, and omits *episcopum . . . suum*.

<sup>10</sup> antiquo, L.

Ipsò dic duo magni et fidelissimi proceres ad cum in ipso JOANNES,<sup>313.</sup> noctis conticinio<sup>1</sup> accesserunt, vultu miserabiles et lacrymosi, tudentes pectora sua, et confitentes ac protestantes per tremendum judicium Dei, quod indubitanter sciebant viros magnos, et malefactis<sup>2</sup> insignes, utpote multis pollutos facinoribus, in illius necem conspirasse, et se ad eum occidendum mutuis invicem adstrinxisse juramentis. Ne ergo causa ecclesiæ, quao nondum plene innotuerat, in morte ejus pateretur occasum, cœpit cogitare de fuga.

Intelligensque moram sibi periculosam esse, et per cam sibi ALANUS,<sup>334.</sup> parari<sup>3</sup> posse insidias, jussit<sup>4</sup> ipsa nocte in ecclesia sancti Andreæ parari sibi lectum inter duo altaria. Quo accedens cum paucis, prostratus cœpit psallere septem psalmos<sup>5</sup> poenitentiales cum letania; et singulorum sanctorum nomina pronuntians singulas fecit genuflexiones. Quo completo, proinde fatigatus strato se projecit, capessendæ quietis simulans occasionem. Deinde secreto sc̄ subtrahens, et per posticum exiens,

parum ante gallicinium clandestinam iniit<sup>6</sup> fugam.

HERBERTUS,  
312.

### (36.) *Visiones propheticæ<sup>7</sup> fuga.*

Eccc fugitus ericius, de quo diaconus quidam vidit in WILLEMUS,<sup>41.</sup> visione. Nam rege Anglorum venante<sup>8</sup> cum universitate suorum archiepiscoporum, comitum, procerum, abbatum, et priorum, in luco qui dicitur Waberge, exsiliit ericius de medio eorum, tamquam tumultu venantium excitatus. Quem cuncti videntes agitare cœperunt, vociferationibus et insultationibus insectantes. Ipse autem multitudinem præcurrrens, non in directum, sed per flexuosos calles ad mare festinabat, portans in dorso suo librum intitulatum, Actus Apostolorum. Nemo antem eorum qui sequebantur erat sine vitio corporis, sed aut cæcus aut linceus videbatur, aut claudus, aut labiis aut naso mutilatus. Cumque tandem venisset ericius ad mare, misit se in illud, et ulterius non emersit. Quod videntes qui eum persecuti fuerunt, reversi sunt. Et ecce suborta est nebula densa<sup>9</sup> et tenebrosa, occupans faciem terræ, quam sequebatur imber

<sup>1</sup> conticinio, V. Joh.; confinio, II.  
L.

<sup>2</sup> malefactis vel maleficiis, L.

<sup>3</sup> pari, L.

<sup>4</sup> in, ins. Alan. I., om. H. V.

<sup>5</sup> septem psalmos, om. L.

<sup>6</sup> clamdestinam iniit, H. V.;  
clam destinavit, L.

<sup>7</sup> prænósticæ, H.

<sup>8</sup> venante, om. L.

<sup>9</sup> devia, L.

sanguinis. Divertit autem rex in salam<sup>1</sup> regiam fundatam in  
 WILLELMUS, 42. prædicto loco, et sedit in ea indutus veste candida, linea<sup>2</sup> et  
 lata, caudisque vulpinis tanquam sertis caput<sup>3</sup> cinctus. Non  
 cessabat autem sanguis super cum distillare, quia domus, utpote  
 deserta in loco deserti,<sup>4</sup> sarta tecta non habebat; perque<sup>5</sup>  
 dependentes caudas vulpinas defluebat in sinum ejus. Cumque  
 sinum et sinuosa vestis ejus volumina implesset, refluere coepit  
 et os ejus etiam<sup>6</sup> abundans implevit.

HERBERTUS,  
 313.

Eadem quoque nocte, qua sanctus vir fugam init, quidam  
 de clericis, fugæ istius ignari, in thalamo quodam seorsim  
 dormierunt. Quorum unus, ut ipse postea retulit, in somnis<sup>7</sup>  
 sonum vocis manifeste audivit, duos illos Psalmographi versus  
 decantantis: “Anima nostra sicut passer erepta est de laqueo  
 “venantium. Laqueus contritus est, et nos liberati sumus.”  
 O maledicta dies, O malignum concilium, O diei<sup>8</sup> et concilii  
 actio omnibus post futuris sæculis detestanda! per quam tanti  
 regis et tanti pontificis tam cara foedera tam irreparabiliter sunt  
 soluta, de cætero numquam rege et archipræsule se in regno  
 314. revisuris! O quanta ex his gestis et<sup>9</sup> regno et sacerdotio in-  
 315. commoda provenerunt! Quæ sequens ex parte historiæ ordo  
 declarabit.

*Explicit Liber primus.*

<sup>1</sup> *phalam*, Will.

<sup>2</sup> *lilea*, V.

<sup>3</sup> *caput*, om. L.

<sup>4</sup> *deserto*, Will.

<sup>5</sup> *per qua*, L.

<sup>6</sup> *in os ejus et, for os ejus etiam*,

L.

<sup>7</sup> *insonnis*, L.

<sup>8</sup> *vere* (for *diei*), L.

<sup>9</sup> *et, om.* H.

## INCIPIT LIBER SECUNDUS.

(1.) *Quid sit gestum in curia, cognita archiepiscopi fuga.*

Expeditis in superioribns his ex quibus dissensionis inter regem et archipræsulem orta est materia, quantisque et quibus injuriis appetitus, contumelias<sup>1</sup> lacessitus, et terroribus<sup>2</sup> concessus, compulsus sit beatus Thomas fugae præsidium querere, ad exsilio ejus historiam, et in exsilio gestorum ordinem expediendum procedamus.

Mane igitur facto subitus rumor et sinister de clandestina ALANUS, 335. archipræsulis fuga, eos qui ei adhæserant invadens, omnes compulit latitando sibi consulere.

Rex<sup>3</sup> vero hæc audiens, turbatns plurimum, convocatis pon- HERBERTUS, tificibus et proceribus seiscitatur quid agendum. Et commune 322. quidem consilium erat, ut, quia majores<sup>4</sup> episcoporum, juxta quod supra diximus, regi se obligaverant,<sup>5</sup> Romanum adirent pontificem, de perturbatione regni et sacerdotii et reatu perjurii eum<sup>6</sup> accusaturi, et interim omnia ejus in pace essent, donec quid Romanus pontifex judicaret, reportarent. Unde et mox regio edicto preconis voce proclamatum est, ne quis 323. homines archiepiscopi molestaret aut possessiones,<sup>7</sup> seu de rebus<sup>8</sup> ejus quidquam auferret, sed universa ipsius<sup>9</sup> pacem haberent. Ita pontifices cum divitibus in occultis paraverunt laquenm fugienti. Et ita confessim arripiunt iter Rogerus Eboracensis archiepiscops, Gilbertus Londoniensis, Rogerus Wigornensis, Hilarins Cicestrensis, Bartholomæus Exoniensis, episcopi. Præter hos vero et cum istis nonnulli aulici clericis, et alii quidam honorati viri et magni, ab ipso latere regis missi in testimonium illis;

missi quidem in magno apparatu, in donis et muneribus ALANUS, 336. multis, quibus pro viribus judicium perverterent, et sapientum oculos excæcarent. Hoc etenim modo credebant curiam Roma-

<sup>1</sup> et contumelias, H.

<sup>5</sup> ad, ins. L.

<sup>2</sup> furoribus, L.

<sup>6</sup> archipræsulem, H.

<sup>3</sup> Rex . . . . . agendum. This sentence is referred to Alan in L.

<sup>7</sup> personas, L.

<sup>4</sup> majores natu, Herb.

<sup>8</sup> rebus, om. H.

<sup>9</sup> ejus, H.

ALANUS 337.

nam, in hac parte quandoque<sup>1</sup> vacillantem, inclinari posse ad id quod quærebant. Et hoc quidem consilium dederant quidam pontificum contra archiepiscopum.

(2.) *De itineratione Thomæ fugientis.*HERBERTUS,  
323.

Igitur archiepiscopus, ut diximus, clam de nocte fugiens, fratrem nnum de ordine de<sup>2</sup> Simplingeham<sup>3</sup> secum habens viæ<sup>4</sup> ducem, versus aquilonem ad nobilem illam civitatem Lincolniam tendebat; sciens et prudens invium<sup>5</sup> carpens, non<sup>6</sup> viam, ut ita cantius, si qui post mitterentur, persecutores effugeret, et<sup>7</sup> declinaret insidias. Et ea<sup>8</sup> nocte venit ad pagum qui dicitur Graham,<sup>9</sup> viginti quinque<sup>10</sup> circiter milliaribus a Norhantona distantem. Ubi postquam modico indulxit somno, in crastino arripiens iter venit Lincolniam,<sup>11</sup> iterum circiter viginti quinque miliaria, hospitatus in civitate in domo ejusdam fullonis.<sup>12</sup> Et ibi aquam quæ fluit per civitatem intrans, ad locum quemdam solitarium in medio aquarum situm, qui dicitur Heremitorium, pertinens<sup>13</sup> ad domum de Simplingeham, per aquam venit millia circiter quadraginta. Ubi propter loci solitudinem, et propter difficultatem accessus, eo quod in medio aquarum sit, per tres dies securius<sup>14</sup> latuit, ad iter quod restabat vires reparans. Una vero dierum, cum frater, qui ipsi ministrabat, videret solum sedentem in mensa, et pulmentariis vesci, compunctus lacrymas continere non potuit; et continuo exivit, ne inter epulas virum Dei lacrymæ effusæ perturbarent. De Heremitorio venit ad Sanctum Botulfum,<sup>15</sup> decem milliaria. Et inde per aquam<sup>16</sup> ad locum venit qui dicitur Haverlot,<sup>17</sup> ad Simplingeham pertinentem. Deinceps vero nocte solum proficiscebatur, veritus deprehendi. Jam siquidem versus orientem tendebat, ubi a populo terræ facie magis cognitus erat. Nocte itaque ibat, et die latitabat, octo dierum conficiens noctibus iter.

ALANUS,<sup>18</sup> 335.

Tandem vero Estreiam veniens, manerium pertinens ad prio-

<sup>1</sup> aliquando, H.<sup>2</sup> de, om. V.<sup>3</sup> Sempringham, H.<sup>4</sup> me, L.<sup>5</sup> nimium, L.<sup>6</sup> et non, H.<sup>7</sup> et, om. L.<sup>8</sup> ea, om. L.<sup>9</sup> Grabam, L.; et, ins. L.<sup>10</sup> quadraginta for viginti-quinque,

II.

<sup>11</sup> Lincolnam, L.<sup>12</sup> felonis. Est ibi aqua, L.<sup>13</sup> pertinens, H.; pertingens, V.

L.

<sup>14</sup> securius, H. Herb.; securus, V.

L.

<sup>15</sup> Rotulfum, L.<sup>16</sup> per aquam, om. L.<sup>17</sup> Haverholm, H.<sup>18</sup> The name of Herbert is wrongly given here in L.

ratum Cantuariæ, ibi per aliquot dies moram fecit in conclavi. Ubi facto in pariete foramine, (fuit enim prope ecclesiam,) audivit missarum solemnia cum<sup>1</sup> plebe id ignorante; presbytero vero sacramenti perceptione perfruente, clericus quidam hujus rei conscius osculum pacis<sup>2</sup> ad archiepiscopum deferebat. Recedenti quoque post servitium populo, uicem id scienti, episcopalem devotius impertivit pontifex benedictionem.

Latuit autem lux mundi futura in pago hoc usque ad diem <sup>HERBERTUS.</sup>  
<sup>324.</sup> Auimaram, diebus octo.

(3.) *Qualiter archiepiscopus mare transierit.*

Die igitur Animarum, qui fuit tertia feria, quiutus decimus <sup>324.</sup> dies ab illa feria tertia, ab illo dic Martis, quo apud Norham- <sup>325.</sup> tunc pugnarat ad bestias, nocte parum ante diem in scapha intravit [in]<sup>3</sup> mare. Et circa vesperam applicuit in quodam maris littore,<sup>4</sup> quod dicitur Oye,<sup>4</sup> in Bolouia, per unam leucam distans a portu qui dicitur Graveuiuges.<sup>5</sup>

Et ivit vir Dei pedes, quia sic oportuit, indutus alba veste, et <sup>ALANUS.</sup>  
<sup>335.</sup> monachili<sup>6</sup> cappa super scapulas posita, in tempestate et pluvia et luto, non ex solito iter peragens. Et dum pertransiret, obiter accedit juniores stare, ut unum eorum in manu<sup>7</sup> tenere accipitrem; visaque ave, archiepiscopus eo intendit, memor conditionis, et oblitus exsilii. Quo viso inquit unus, “ Ni fallor, ecce hic est Cautuarieus archiepiscopus.” Alter ait, “ Fatus es; quid “ opus est Cantuariensi archiepiscopo, ut sic incedat?”<sup>8</sup> Ex-pavit archiepiscopus,<sup>9</sup> timens detegi; et forte timor ille hujus vanitatis culpam ipso<sup>10</sup> tempore potuit diluere.

Verum quoniam per crebros et profundos maris jactus fatiga- <sup>HERBERTUS,</sup>  
<sup>325.</sup> tus erat, utpote in modica scapha transvectus, diu pedes ire non potuit. Unde post modicum iter reclinavit in terra, non valeus procedere, et dixit fratribus qui cum eo erant: “ Hinc “ non recedam, nisi uchar a vobis, aut queratis mihi vecturam.” Et quæsierunt ei jumentum pro uno argenteo. Et quidem [jumentum]<sup>12</sup> hoc non frænum, sed tantum prolectam<sup>13</sup> circa collum habebat. Et posuerunt vestimenta sua<sup>14</sup> supra<sup>15</sup> dorsum, et eum desuper sedere fecerunt.

<sup>1</sup> *tamen*, II.

<sup>9</sup> *vir Dei*, II.

<sup>2</sup> *in*, V. L.; om. II., Herb.

<sup>10</sup> *eo*, II.

<sup>3</sup> *littore*, H.; *latere*, V. L.

<sup>11</sup> *Alanus*, L.

<sup>4</sup> *Oye*, II. Herb.; *Oie*, V.;

<sup>12</sup> *jumentum*, H. Herb.; om. V.

*Hodie*, L.

L.

<sup>5</sup> *Gravelinga*, L.

<sup>13</sup> *prolectam*, Herb. L.; *plectam*,

<sup>6</sup> *monachili*, L.

II. V. (throughout).

<sup>7</sup> *sua*, ins. L.

<sup>14</sup> *sua*, om. L.

<sup>8</sup> *incedatur*, L.

<sup>15</sup> *super*, L.

**WILLELMUS**, 42. Et paullulum progressus quosdam de more gentis illius armatos obviam habuit. Quibus percunctantibus an ipse esset Cantuariensis archiepiscopus, verbo respondit: “Sicne Cantuariensis 43. phaleratus incedit?” Et non est cognitus<sup>1</sup> ab eis, quamvis de se ipso testimonium perhiberet.

**HERBERTUS**, 825. O spectaculum, cernere Thomam, quondam in curribus et in equis, super jumentum tunc sedentem, pro freno solam prolectam circa collum habens, et supra dorsum pro sella fratrum pauperum panniculos! O quam magna super te, Thoma, rerum mutatio! Ubinam sunt quondam tot equi tui, tot equites tui, et tam divites et tam<sup>2</sup> ambitionis phaleræ tuæ? Ecce nunc omnia haec ad jumentum unum et prolectam unam redacta. Nec tamen jumentum tuum, nec prolecta tua, sed alterius. Te revera transeunte transierunt et tua. Vetera enim tua transierunt, et facta sunt omnia nova. Vere mirabilis Deus in sanctis suis, deducens eos in via mirabili, de tribulatione laetificans, de pressura dilatans, de tentatione probans, destruendo aedificans, percutiendo sanans, occidendo vivificans.

326. Et quidem ad supradictum portum Graveninges<sup>3</sup> venit sic supra jumentum sedens. Nescio vero quo rerum præsagio, (si tamen præsaginm dicendum est potius quam eventus,) tertia feria fugam iniit, tertia feria in transmarina applicuit, et tertia<sup>4</sup> a marinis recessit. Tertia iterum<sup>5</sup> revertens in Angliam applicuit, et tertia deinde feria gladio occubuit; ab eo die, quo rediens applicuit, mensc solum exacto, ut ita quæ fuit dies Martis fieret et martyris, in qua, velut quodam futurorum præsagio, frequenter sic parabatur ad martyrium. Tertia itaque feria in transmarina, ut dictum est, applicuit, et in vespera Graveninges<sup>6</sup> venit.

#### (4.) *Quomodo ab hospite suo agnitus sit.*

**HERBERTUS**, l. c. Cum sero igitur discubuissest una cum fratribus tribus<sup>7</sup> viæ sociis, ab hospite suo agnitus est, cum tamen in mensa non magis ipsi quam alii<sup>8</sup> deferretur, immo minus, utpote qui in mensa primum nequaquam teneret locum, sed extremum. Qui etiam per totum hoc itinerarium suum, sicut habitu, ita et<sup>9</sup> nomine mutato, a viæ<sup>10</sup> sociis frater Christianus vocabatur; nomen

<sup>1</sup> *cognitus*, H. Will.; *agnitus*, L.

<sup>7</sup> *tribus*, om. H.

<sup>2</sup> *tam*, om. L.

<sup>8</sup> *aliis*, L.

<sup>3</sup> *Gravelingæ*, L.

<sup>9</sup> *ita et*, V. Herb.; *et*, om. L.;

<sup>4</sup> *feria*, ins. H.

*et habitu et nomine*, H.

<sup>5</sup> *feria*, ins. H.

<sup>10</sup> *me et* (for *viæ*), L.

<sup>6</sup> *Gravelingam*, L.

Christiani sortitus pro proprio, ne posset agnosci. Verum cautus<sup>1</sup> hic hospes notavit<sup>2</sup> quod præ cæteris recumbentibus singularem haberet vescendi modum, et in distributione affectum; de illo siquidem modico quod ei in mensa apponabatur, parvulis et aliis de domo singulis dabat. Praeterea ad certius conceptæ HERB., 327. agnitionis argumentum totius hominis compositionem intuebatur et gestum, corporis videlicet proceritatem egregiam,<sup>4</sup> frontem amplam et<sup>3</sup> aspectum severum, faciem oblongam et venustam, formam manuum oblongarum, et articulorum in manibus congruam et quasi exquisitam protensionem.<sup>5</sup> Videns itaque hominem in modo edendi, in corporis qualitate et gestu, cæteris longe dissimilem, existimavit mox se<sup>6</sup> aliquem virum magnum in hospitio suo suscepisse; et<sup>7</sup> pro certo suspicabatur Cantuariensem hunc esse archiepiscopum, eo quod jam densus<sup>8</sup> in terra circumquaque percrebuerat rumor, Cantuariensem sic a<sup>9</sup> Norhamtune clam recessisse, et jam in partes illas aut applicuisse, aut in proximo fore applicandum.

Hospes itaque confestimi rusticam suam seorsim vocavit, et secretius instillavit Cantuariensem esse quem hospitio suscep-  
rant. At illa impatiens, vix verbo auditu ad mensam properat, et post modicum intuitum mox rediens, et subridens, “Certe,” inquit, “bone vir, ipse est.” Rustica igitur, mox sollicitior circa ministerium, discurrit, festinat, et nunc nuces, nunc poma, nunc caseolum, ante fratrem Christianum apponit. Frater vero Christianus, suspicans se jam aliquibus indiciis deprehensum, carere mallet his quæ rustica affectuose apponebat, et tamen dissimulabat. Cœna autem facta, hospes cum nova vultus hilaritate accedit proprius. Quem cum frater Christianus supra<sup>10</sup> sedem juxta se ponere voluisset, hospes constanter renuit, in terra secus pedes ejus sedens. Et post modicum, “Domine,” inquit, “gratias ago Deo, quod dignus fui ut sub tectum meum “intrares.” Cui mox frater Christianus: “Quis igitur sum ego? “Nonne ego quidam pauper frater sum, et Christianus dicor?” Et hospes, “Certe,” inquit, “quicquid<sup>11</sup> dicaris, scio te magnum 328. virum esse, et Cantuariensem archiepiscopum.” Igitur cum frater Christianus nullis verborum involucris ab hospite suo se potuisset evolvere<sup>12</sup> quin horum alterutrum necesse haberet, aut

<sup>1</sup> tantus, L.

<sup>2</sup> notabat, L.

<sup>3</sup> et, om. L.

<sup>4</sup> et, om. L.

<sup>5</sup> protensione, L.

<sup>6</sup> se, om. L.

<sup>7</sup> et, om. L.

<sup>8</sup> diversus, L.

<sup>9</sup> a, om. V. L.

<sup>10</sup> super, L.

<sup>11</sup> quicunque, L.

<sup>12</sup> potuisse devolvere, L.

de sc veritatem fateri constauter, aut diffiteri mendaciter, confessus est quod ipse erat, et non negavit. Et ne sc proderet, hospitem suum blande demulcens secum duxit in crastiuo,<sup>1</sup>

(5). *Quare in transmarinis partibus se absconderit.*

HERBERTUS,  
l. c.

Ecco quam longa viri Dei pericula, qui et jam in portu periclitabatur. Rex quippe nobili comiti Flandriæ Philippo, germando suo, et amicis suis magnatibus terræ, scripto jam<sup>2</sup> et verbo disseminaverat<sup>3</sup> Thomam quandam Cautuariensem archiepiscopum, (talis enim crat scripti<sup>4</sup> conceptio,) de regno suo tanquam proditorem suum fugisse. Unde et quam<sup>5</sup> longa manus regia, tam<sup>6</sup> longa pericula regiam manum fugienti, et ideo omnia plena suspicionibus, et securitas nulla. Causa etiam, qua in illis partibus prodi metuebat, hæc erat: procurante rege Anglorum Matthæus, frater Philippi<sup>7</sup> comitis Flandriæ, tunc Boloniæ comes, cum abbatissa quadam, filia Stephani regis quandam<sup>8</sup> Anglorum, matrimonium profanum et detestandum contraxerat, archiepiscopo, tunc regis cancellario, propter facti<sup>9</sup> euomitatem contradicente, et quoad potuit reclamante. Unde comes Boloniæ ex tunc [perfecto]<sup>10</sup> eum odio oderat. Nou<sup>11</sup> igitur sine causa in partibus illis manifestari se uoluit. Unde propter crastinæ diætæ<sup>11</sup> longitudinem,<sup>12</sup> et viæ difficultatem, et insidias quas verebatur, in crastino summo diluculo arripuit iter. Et de Graveninges<sup>13</sup> pedes ivit vir Dei tota ea die, via admodum lutosa et lubrica, tempore præsertim hiemali: et circa<sup>14</sup> noctem venit ad monasterium de ordine Cisterciensi, quod Clermarreis dicitur, iter duodecim leucarum terræ conficieus ea die. Est autem monasterium hoc situm prope illud castrum nobile Saucti Audomari. Eadem vero nocte qua et<sup>15</sup> archipræsul, regis nuntii præfati, cum magno et multo apparatu mare intrantes, procolla subito suborta, in multa difficultate et periculo vix applicuerunt; cum tameu archipræsuli et suis in scapha mare pacatissimum foret. Testati sunt sic fratres qui cum archipræsule<sup>16</sup> in scapha, et alii ex parte adversa, qui in navibus

<sup>1</sup> *crastinum*, L.

<sup>2</sup> *jam*, om. L.

<sup>3</sup> *deseminaverat*, L.

<sup>4</sup> *scripta*, L.

<sup>5</sup> *tam*, L.

<sup>6</sup> *et tam*, L.

<sup>7</sup> *supradicti* (for *Philippi*), II.

<sup>8</sup> *quondam*, om. L.

<sup>9</sup> *facti*, om. L.

<sup>10</sup> *perfecto*, Herb.; om. L.

<sup>11</sup> *diætæ*, Herb.; *diei*, H. V. L.

<sup>12</sup> *elongitudinem*, V.

<sup>13</sup> *Gravelinga*, L.

<sup>14</sup> *arca*, L.

<sup>15</sup> *et*, om. L.

<sup>16</sup> *archiepiscopo*, H.

transierunt. Ea quoque die, qua et archipræsul, ad castrum HERB., 331. Sancti Audomari venerunt. Et quia celebre erat in terra quod Cantuariensis archiepiscopus ad monasterium illud de Clermar- reis, ad quod jam venit, adventare proposuerat, eadem nocte post synaxim nocturnam decantatam intravit quoddam stagnum grande, super quod monasterium illud situm est,<sup>1</sup> et in seapha venit ad locum quemdam abditum, aquis septum, qui ab incolis dicitur Ealdemunstre,<sup>2</sup> quondam<sup>3</sup> scilicet eremitorium gloriosi confessoris Bertini. Verebatur quippe, si in monasterio illo usque in crastinum moraretur, forte ad aliquorum indicia indigenis aut regis nuntiis revelari;<sup>4</sup> qui forte ad videndum eum diverterent, et videntes eum sie, fieret opprobrium abundantibus et despectio superbis, et insultarent de facili, quod fatue et inconsulte de tanta quondam gloria ad tantam nunc<sup>4</sup> misericordiam devenisset. Unde eadem nocte se subtraxit, et in dicto eremitorio per tres dies latuit.

(6.) *De adventu archiepiscopi ad Sanctum Bertinum.*

Die autem quarto ad petitionem sanctæ memoriae Codesealli<sup>5</sup> 32. tunc abbatis, et conventus loci, ad abbatiam Sancti Bertini navigando,

(erat enim eis iter per aquam,) venire properabat. In cundo ALANUS, 336. vero ait quidam: “Domine, fatigatus es ex itinere, et venturi sumus hodie ad eximiæ humanitatis viros, qui plurimum con- gratulabuntur<sup>6</sup> tibi in Domino quod illæsus evasisti. Fac igitur caritatem eis, ut pro adventu tuo comedant hodie pinguia.” Archiepiscopus, “Quarta,” inquit, “feria est, et oportet nos hodie a talibus abstinere.”<sup>7</sup> Et alter subintulit: “Domine, forsitan<sup>8</sup> non abundant pisces, et oportebit nos eis condescen- derc.” Archiepiscopus, “Dominus<sup>9</sup> est,” inquit, “id providere.”<sup>10</sup> Inter loquendum igitur ad nutum Dei exsilens de aqua grandis piscis, quem brennam vocant, projecit sc cum impetu in gremium viri Dei; et factus est transitus ille jocundus in laude Dei. Ductus itaque ad Sanctum Bertinum, ibi<sup>11</sup> comiter satis exceptus est.

<sup>1</sup> est, om. L.

<sup>6</sup> congratulanter, L.

<sup>2</sup> Ealdemunstre, V.; Aldmunstre,

<sup>7</sup> cessare, L.

H.; Aldemunster, L.

<sup>8</sup> forsitan, II.

<sup>3</sup> quondam, Herb. L.; quoddam,

<sup>9</sup> Domine, L.

H. V.

<sup>10</sup> provide, L.

<sup>4</sup> tunc, II.

<sup>11</sup> ibi, II. V.; et, L.

<sup>5</sup> Hodestalli, L.

WILLELMUS, 43. Contigit eodem tempore Ricardum de Luci,<sup>1</sup> familiarem regis, deperegre<sup>2</sup> redeuntem, ad eundem locum devenire; qui auditio de archipræsulis egressu a Britannia, accessit ad eum, promittens se ei gratiam regis redditurum, si rediret. Præsul vero se non credebat ei, timens laqueos quos evaserat. Ille ergo<sup>3</sup> quem reducere non potuit diffiduciatum dimisit, et debitam domino patrio suo reverentiam non exhibuit.

(7.) *Quomodo nuntii regis, et post nuntii archipræsulis, ad regem Francorum venerint,<sup>4</sup> et qualiter sint excepti.*

HERBERTUS,  
392.

Archipræsulem itaque in<sup>5</sup> jam dicto Sancti Bertini monasterio dimittentes, prius viam et actus nuntiorum prosequamur. Qui mox in crastino sui adventus a Sancto Audomaro receudentes, tertio quartove die per piæ recordationis Lodovicum regem Francorum transitum fecerunt; quem apud castrum regium, quod Compendium nominatur, repererunt,<sup>6</sup> et salutato rege, litteras illi de nomine regis Anglorum porrexerunt. Quarum forma illis<sup>7</sup> similis erat, quas supra diximus comiti Flandrensi directas, videlicet quod Thomas quondam Cantuariensis archiepiscopus de regno suo<sup>8</sup> tanquam proditor fugerit; unde et ne ipsum in terra sua reciperet, tanquam dominum precabatur. Verum ut audivit ex litterarum initio, “Thomas quondam “archiepiscopus,” regem sicut ecclesiæ filium devotissimum statim apprehendit æmulatio, et plurimum ex verbo motus est. Verbum quippe insolens offensionem generat, et juxta Sapientis dictum, “Qui moderatur sermones<sup>9</sup> suos, doctus et prudens est.” Et rex mox, quis eum deposisset, iterum et<sup>10</sup> iterum sciscitatus est. Et adjecit, “Certe,” inquit,<sup>11</sup> “sicut rex Anglorum, ita et ego “rex sum. Verumtamen minimum de clericis mei regni de-“ponere ego non valerem.” Et ita qui missi fuerant nec ad regis quæstionem prudens reddere responsum poterant, nec ad petitionem suam responsum pro voto retulerunt.

Magister vero Herbertus, qui et scripsit hæc, et aliis quidam 333. de archipræsulis societate, cautus quidem et eruditus, de consilio et præcepto archipræsulis regis nuntios quotidie, ipsis nescientibus, e vestigio sequebantur; ita tamen quod illos sequentes una die semper præcesserunt.<sup>12</sup> Et quidem ex industria factum sic,<sup>13</sup>

<sup>1</sup> *luti*, L.

<sup>8</sup> *suo*, om. L.

<sup>2</sup> *peregre*, L.

<sup>9</sup> *omnes*, L.

<sup>3</sup> *ergo*, V. L.; *vero*, H.

<sup>10</sup> *atque*, L.

<sup>4</sup> *fuerint*, H.

<sup>11</sup> *inquit*, V. Herb.; om. H. L.

<sup>5</sup> *in*, om. L.

<sup>12</sup> *præcesserint*, L.

<sup>6</sup> *reperiunt*, L.

<sup>13</sup> *est* (for *sic*), L.

<sup>7</sup> *vel*, L.

et ita cautius et certius ipsorum verba et molimina explorarent. Cum vero ad illum Christianum regem Francorum venissent, ipsum, mox ut aecessum habere potuerunt, nomine archipræsulis, quem a tempore cancellariae, propter hominis<sup>1</sup> magnificientiam, probitatem, et industriam, reputabat strenuum et habebat aequum, devote quidem et humiliter salutaverunt. Et quia ei incogniti erant, erebro an de archipræsulis domo et familia fuissent<sup>2</sup> sciseitabatur. Quo cognito, mox eos suseepit in osculo, et benigne audivit. Qui eum, juxta archipræsulis mandatum, lacrymabilem historiam laborum et periculorum ejus exposuisserunt, regiae elementiae viscera commota sunt. Quibus itidem ipse referre dignatus est, qualiter contra archipræsulem rex ipsi<sup>3</sup> scripserit, et quid ipse responderit. Et adjecit: “Debuisset quidem dominus rex Anglorum, si ipsi placuisset, antequam tantum amium suum, archipræsulem<sup>4</sup> et personam tantam, tam dure et tam dire<sup>5</sup> tractaret, illius fuisse versiculi reedoratus, *Irascimini et nolite peccare.*” Cui mox alter nuntiorum comiee respondit, “Domine, forte illius recordatus fuisse versieuli, si illum tam frequenter ut nos<sup>6</sup> in hora illa regulari audisset.” Et subrisit rex. In erastino vero, antequam nuntii reeederent, eum hominibus suis, quos seeum tunc habebat, consilio accepto ad petitionem archipræsulis in regno suo pacem et securitatem ei concessit. Et quidem adjecit, hoc de pristina HERB., 334. dignitate diadematis regum Franeorum fore, ut exsules, et praesertim personæ ecclesiasticeæ, regum et regni securitate et paece perfruantur, et a persecutorum injuria defendantur.

(8.) *Quomodo nuntii archiepiscopi ad dominum papam venerint, et qualiter excepti fuerint.<sup>7</sup>*

Itaque regiae pacis dono et securitate perfruentes<sup>8</sup> in exsultatione et laetitia, Christianus ille rex licentiatos archiepiscopos<sup>9</sup> l. c. nuntios dimisit in paece. Illi vero non statim ad archipræsulem revertentes, nec quiequam nuntiantes de hoc, quia cito se reversuros sperabant, prout cis injunctum fuerat, ad dominum papam acelerabant. Et venerunt Senonis, quo nuntii regis proxima die, quæ praecessit, eos prævenerant.<sup>10</sup>

Sane in corum adventu hinc timor publicæ perturbationis, ALANUS, 337. quæ ex ira regis posset<sup>11</sup> oriri, inde spes quæstus, quamplures

<sup>1</sup> illius (for hominis), II.

<sup>2</sup> essent, L.

<sup>3</sup> ipsi, Herb. ; ipse, II. V. L.

<sup>4</sup> archiepiscopum, H.

et tam dire, om. H.

<sup>6</sup> nos, Herb. L. ; vos, H. V.

<sup>7</sup> fuerint, II. V. ; sint, L.

<sup>8</sup> perfruentes, II. V. ; fruentes,

Herb. L.

<sup>9</sup> archiepiscopos, L.

<sup>10</sup> prævenerunt, L.

<sup>11</sup> possit, II. V. ; posset, Herb. L.

cardinalium nutare<sup>1</sup> compulit. Et facta est inter eos dissensio, dum dicitur ab his Cantuaricnsem, ecclesiasticae libertatis defensorem, in causa justa<sup>2</sup> fovendum; ab illis, pacis et unitatis esse perturbatorem, et ideo præsumptionis [ejus]<sup>3</sup> impetum refrænandum potius quam fovendum. Et eousque prævaluit inimicorum suggestio, quod nuntii archipræsulis nec promeruerint<sup>4</sup> a cardinalibus vel in osculo recipi. Angustiantur proinde illi videntes causam domini sui imminere discrimini.

HERBERTUS,<sup>5</sup>  
334.

Eadem tamen dic, in vespera, ad dominum papam habentes accessum, ipsum nomine archipræsulis, tanquam patrem et dominum, qua decebat devotionem et humilitate salutaverunt, dicentes quod illi essent duo tantum, qui cysaserunt de calore domus Rechap, et ad sanctitatis suæ pedes venerant, ut nuntiarent ci quod filius suus<sup>6</sup> Joseph adhuc viveret, sed non dominaretur in terra Ægypti, qm̄ potius ab Ægyptiis oppressus fere fuisset et extinctus. Enarraverunt itaque libenter audienti, et paterno compatiētū affectu, filii sui archipræsulis pressuras,<sup>7</sup> angustias et dolores, pericula etiam in pugna illa apud Norhamptonam ad bestias, pericula in falsis fratribus, pericula in fuga, pericula in via, pericula iu mari, in ipso etiam portu pericula; labore, egestatem, aerumnam, et ad declinandas insidias habitus sui et nominis mutationem. Et audiens hæc pater omnium patrum, commota sunt<sup>8</sup> paternæ pietatis viscera super filio, et paternum non valcus dissimulare affectum, lacrymatus est. Et ita com-punctus, "Dominus vester," inquit eis, "in carne adhuc vivit, "ut dicitis? Magis tamen jam sibi in carne vivens privilegium<sup>9</sup> martyrii vendicat." Et quia jam valde sero erat, nuntios ex itinere fatigatos, data benedictione et consolatione apostolica, ad hospitium citius remisit [reversuros in crastinum].<sup>10</sup>

(9.) *Quomodo nuntii regis allegaverint coram viro<sup>11</sup> apostolico contra archiepiscopum.*

HERBERTUS,  
l. c.

In crastino vero dominus papa cum fratribus suis venerabilibus cardinalibus, qd tunc fere omnes in curia præsentes aderant, consistorium intravit.

<sup>1</sup> mutare, L.

<sup>8</sup> sunt, om. L.

<sup>2</sup> injusta causa, L.

<sup>9</sup> martyrii gloriam (for priv. martyrii), L.

<sup>3</sup> ejus, II. Alan.; om. V. L.

<sup>10</sup> reversuros . . . . crastinum, H.

<sup>4</sup> promeruerint, L.

Herb.; om. V. L.

<sup>5</sup> ALANUS, L.

<sup>11</sup> viro, om. H.

<sup>6</sup> suus, om. L.

<sup>7</sup> pessimas, L.; pressuras et, H.

Advocataque concione, adsunt etiam nuntii archipræsulis, ut ALANUS,<sup>337.</sup> vel finem viderent. Consurgentibus igitur ex adverso nuntiis regis, primus et cæterorum signifer in hunc modum inchoat Londoniensis: “Pater,” inquit, “ad vos spectat catholicae ecclesie cura et sollicitudo, ut qui sapiunt per vestram foveantur prudentiam ad exemplum morum, et qui desipiunt apostolicae authoritate corripiantur et corrigantrur, ut sapiant. Sed apud vestram sapientiam non creditur sapere qui, in sua sapientia confidens, et fratrum concordiam et ecclesiæ pacem regisque devotionem perturbare contendit. Nuper siquidem in Anglia orta est dissensio inter regem<sup>1</sup> et sacerdotium ex levi<sup>2</sup> et minus utili occasione, quæ facilius posset extingui, si adhibita ei fuisset moderata curatio. Verum dominus Cantuariensis, suo et<sup>3</sup> singulari in hac parte, et non nostro, usus<sup>338.</sup> consilio, acrius æquo institut, non considerata temporis malitia, quod vel quale dispendium ex tale impetu posset provenire, et sibi et fratribus suis contexit<sup>4</sup> laqueos. Et si ei in proposito suo noster favisset assensus, jam res ipsa ad deterriorum calculum devenisset. Verum quia nostram conniventiam, sicut nec debuit, ad id quo tendebat habere non potuit, natus<sup>5</sup> est in dominum regem et nos, immo in totum regnum, temeritatis suæ culpam retorquere. Quocirca ad decolorandam mutuae fraternitatis famam,<sup>6</sup> vim nemine inferente vel minas intentante, fugam inivit, sicut scriptum est, ‘Fugit impius nemine persequente.’” Ad hæc dominus papa, “Parce,” inquit, “frater.” Et Londoniensis, “Domine, parcam ei.”<sup>7</sup> Et dominus papa, “Non dico, frater, quod ei parcas, sed tibi.” Ad hanc igitur apostolicam vocem et tubam sensus Londoniensis infatuatus est a Domino, ita demum quod amplius mutire<sup>8</sup> non potuit. Exceptit illum proinde sermonem facundus Hilarius Ciccstrensis episcopus, magis de sua confidens eloquentia quam de<sup>9</sup> justitia et veritate; quod ex post<sup>10</sup> facto innotuit. “Pater,” inquit, “et domine,<sup>11</sup> interest beatitudinis vestræ, quod perperam actum est in perniciem universitatis, ad pacis et concordiae debitum statum citius revocare, nc unius hominis immoder-

<sup>1</sup> *regnum*, Alan.<sup>2</sup> *Levi* (as if the name of the patriarch), L.<sup>3</sup> *et*, om. L.<sup>4</sup> *contexit*, V. L.; *contexit*, H.<sup>5</sup> *visus*, L.<sup>6</sup> *infamiam*, L.<sup>7</sup> The MSS. and Lupus mark this as a question; but perhaps the

words ought to be understood as meaning—“I will spare him.”

<sup>8</sup> *nutire*, L.<sup>9</sup> *de*, om. II.<sup>10</sup> *ex post*, V. Alan. L.; *post ex*, H.<sup>11</sup> *Pater . . . domine*, H. V. Alan.; *Domine pater*, inquit, L.

“ rata præsumptio multorum stragem et catholicae ecclesiæ  
 “ scissuram possit proercare. Id parum attendit dominus Can-  
 “ tuariensis, dum relicto maturiori consilio se solum consuluit,  
 “ ut<sup>1</sup> sic sibi et suis, regi et regno, populo et clero, graviores  
 “ labores procuraret et angustias. Et certe<sup>2</sup> virum tantæ  
 “ auctoritatis id non decnit, nec oportuit, nec aliquando opor-  
 “ tuebat.”<sup>3</sup> (Ita grammatisabat Hilarius Cieestrensis dicendo,  
 339. oportuebat.) “ Insuper suos, si saperent, non oportuebat sibi  
 “ in talibus præbuisse assensum.” Audito igitur qualiter fa-  
 cundus ille grammaticæ prosiliret de portu in portum, soluti  
 sunt in risum universi. Inter quos unus prorumpens in vocem,  
 “ Male,” inquit, “ tandem venisti ad portum.” In quo verbo  
 episcopum illum ita infatuavit Dominus, quod de cætero factus  
 est mutus et elinguis.

Eboracensis autem, priorum ruinam attendens, animi im-  
 petnm studuit temperare. “ Pater,” inquit, “ mores Cantua-  
 “ riensis et studia nemini innotuere plusquam mihi. Id animi  
 “ ejus novi<sup>4</sup> propositum ab initio, ut quod semel arripuerit ex  
 “ sententia, ab eo de facili<sup>5</sup> non possit avelli. Quare facilius  
 “ credi oportet ipsum in hanc obstinationem de sua levitate  
 “ de more incedisse. Et aliam non video viam ad ejus correc-  
 “ tionem, nisi ut vestra discretio ad id efficiendum manum  
 “ apponat graviorem. Intelligenti satis dictum puto.”

Exoniensis episcopus subjunxit: “ Pater,” inquit,<sup>6</sup> “ nou-  
 “ oportet multum in his immorari.<sup>7</sup> Causa ista in Cantuariensis  
 “ absentia non habet terminari. Petimus igitur legatos, qui  
 “ inter dominum regem et Cantuariensem causam istam pos-  
 “ sint audire, et auditam decidere.”<sup>8</sup> Et subticuit. Nec post  
 eum<sup>9</sup> aliquis episcoporum amplius addidit. Id antem videns  
 comes de Arundel, (stabat enim in ordine suo cum multitudine  
 militum,) postulat audientiam. Et facto silentio, “ Domine,” in-  
 quid,<sup>10</sup> locuti fuerint<sup>11</sup> episcopi, nos illiterati penitus igno-  
 “ ramus. Idecirco<sup>12</sup> oportet nos edisserere<sup>13</sup> quomodo possumus,  
 “ ad quid<sup>14</sup> sumus missi; non ad hoc utique, ut contendamus,

<sup>1</sup> et . . . procrearet, L.

<sup>2</sup> cirea, L.

<sup>3</sup> oportebat, V. H. These MSS. omit the words *Ita . . . oportuebat*, and in the next sentence have *oportuit* for *oportuebat*—thus missing the point of the story, which is here given as by Alan and in the printed Quadrilogus.

<sup>4</sup> novi, om. H.

<sup>5</sup> facile (for *de facili*), L.

<sup>6</sup> inquit, V. ; om. II. L.

<sup>7</sup> morari, H.

<sup>8</sup> decidere, H. Alan. ; dicere, V. ; definire, L.

<sup>9</sup> primo corum (for *post cum*), L.

<sup>10</sup> quid, V. H. ; quod, L.

<sup>11</sup> fuerunt, L.

<sup>12</sup> Idecirco, II. Alan. ; Ideo, L.

<sup>13</sup> ediccre, L.

<sup>14</sup> quod, L.

“ vel cuiquam faciamus contumelias, in conspectu maxime tanti  
 “ viri, cuius nutui et auctoritati se de jure totus inclinat mun-  
 “ dus; sed ad hoc procul dubio venimus, ut domini regis nostri  
 “ devotionem et amorem, quem circa vos<sup>1</sup> gerere consuevit, et et 340.  
 “ adhuc gerit, in praesentia vestra et totius Romanæ ecclesiæ  
 “ vobis præsentemus. Per quos, inquam? Per majores et no-  
 “ biliores quos habere potuit in omnibus terris sibi subjectis:  
 “ hoc est, per archiepiscopos, episcopos, comites, et barones.  
 “ His superiores in sua potestate non invenit; et si invenisset,  
 “ destinasset utique ob reverentiam vestram, et sanctæ Romanæ  
 “ ecclesiæ. His adjicimus quod<sup>2</sup> paternitas vestra satis experta  
 “ est in novitate suæ promotionis: domini regis fidelitatem et  
 “ devotionem, dum scipsum, suos, et sua omnia vestræ penitus  
 “ exposuit voluntati: et pro certo sub catholicæ fidei unitate,  
 “ quam habetis<sup>3</sup> in Christo regere, ut credimus, fidelior co-  
 “ non est, vel Deo devotior, seu ad eam, ad quam assumptus  
 “ est, pacis conservationem moderatior. Nihilominus et domi-  
 “ nus Cantuariensis archiepiscopus in suo gradu et ordine æquc  
 “ instructus, in his quæ ad eum pertinent providus et discre-  
 “ tus, licet (ut quibusdam visum est) aliquantum<sup>4</sup> nimis acutus.  
 “ Et nisi ista, quæ nunc est, inter dominum regem et dominum  
 “ archiepiscopum esset dissensio, regnum et sacerdotium mutuo  
 “ congauderent ad invicem paci et concordiaæ sub principe bono,  
 “ et pastore optimo. Est igitur hæc<sup>5</sup> nostra supplicatio, ut ad  
 “ tollendam istam dissensionem, et<sup>6</sup> ad pacis et amoris refor-  
 “ mationem, velit vestra gratia invigilare attentius.” Hæc  
 itaque comes eleganter, sed in sua lingua, proposuit, ita quod ab  
 omnibus plurimum commendaretur ejus modesta discretio.

Vir vero apostolicus, qui ex multorum fida sed secreta rela- HERBERTUS, 336.  
 tione causam dissensionis inter regem et archipræsulem, et  
 gestorum veritatem cognoverat,<sup>7</sup> criminoribus non adhibuit  
 fidem. Unde et qui missi fuerant, videntes sic, fortiter et  
 instaurer regis nomine postulant ut archiepiscopum in Angliam  
 remitteret,<sup>8</sup> pariter et a laterc suo legatum, qui remota appell-  
 atione causam inter regem et archipræsulem audiret, et inter  
 ipsos vel componeret, vel causam per sententiam terminaret.  
 Verum papa, needum petitionem hanc vel concedens vel renucus

<sup>1</sup> nos, L.<sup>2</sup> quam, L.<sup>3</sup> habetis, H.; habes, V. Alan.L. (The plural is in keeping with  
the rest of the speech).<sup>4</sup> aliquantum, Alan.; aliquando,  
H.; om. V. L.<sup>5</sup> hæc, om. II.<sup>6</sup> et . . . reformationem, om. II.<sup>7</sup> agnoverat, L.<sup>8</sup> mitteret, with margina. correc-  
tion, V.

hortabatur attentius, ut archipræsnlis<sup>1</sup> ad curiam exspectarent adventum, et jam objecta eo præsente intentarent, aut nihil objicentes suam facerent pctionem; adjiciens in absentia ejus nihil in eum statuendum, nec ipsos in forma illa, quam petebant, exaudiendos. At illi exspectare nolentes, eo quod, nt aiebant, ultra terminum a rege sibi præfixum in curia 337. moram faccre non audebant, crebro postulant et instanter regis petitionem adimpleri. Arctabatur itaque Romanns pontifex. Cernens enim regis juventem, et dominationem amplam, et durum illud et dirum quod tunc erat in ecclesia Dei, schisma, metuebat quod si ita omnino rex pateretur repulsam, præsertim per tam magnos et honoratos factæ<sup>2</sup> petitionis, majus<sup>3</sup> in ecclesia schisma facheret; quod et ipsi qui missi fuerant, et præsertim laici, minabantur. Inde vero verebatur archipræsulem in Angliam,<sup>4</sup> in qua jam velut publicns hostis habebatur, et a qua cum tanta difficultate et tot periculis,<sup>5</sup> quasi ipso Domino educente, jam exierat, sua auctoritate remittere, ne sic archipræsulis innocentia et causa opprimeretur justitiae; unde et in se Dei provocaret<sup>6</sup> judicium, et toti ecclesiæ scandalum foret. Forte etiam tali mandato minime parendum fore pensabat. Sic enim erat in insula contra regem insulanum<sup>7</sup> contendere, tanquam si vinculatus in carcere contra magistrum et dominum carceris dimicaret. Vir itaque apostolicus coarctabatur, præsertim plerisque cardinalibus suis, quibus nt principibus et magnatibus placeant studere mos est, adjudicantibus regis petitionem fieri debere, alii vero renitentibus. Attamen librato demum<sup>8</sup> consilio, et consilii et<sup>9</sup> fortitudinis desuper accepto spiritu, dictam regis petitionem, in gravamen et oppressionem archiepiscopi conceptam, non adimplendam decrevit, nisi ejus ad curiam exspectarent adventum; alioquin in ipsius absentia nihil agendum contra ipsum. At illi exspectare nolentes, voto frustrati, in Angliam non cum benedictione apostolica, sed potius, ut credendum est, cum maledictione paterna reversi sunt, in se et in semine sno maledicti, qui patris sui verenda non operuerunt, sed potius fronte 338. tose detegere nequaquam veriti sunt. Et quidem eo festinantius acceleraverunt reverti,<sup>10</sup> quod ipsis secreto nuntiatum<sup>11</sup> fuisse

<sup>1</sup> archiepiscopi, H.

<sup>2</sup> factæ petitionis, Herb. L.; facta petitione, H. V.

<sup>3</sup> major, H.

<sup>4</sup> in Angliam, H. V.; in insulam, Herb.; om. L.

<sup>5</sup> hoc periculo, for tot periculis, L.

<sup>6</sup> provocare, L.

<sup>7</sup> insulanum, H. Herb.; insula rum, V. L.

<sup>8</sup> demum, Herb.; deinde, H. V.; tandem, L.

<sup>9</sup> ac, L.

<sup>10</sup> reveriti, L.

<sup>11</sup> intimatum, H.

nonnullos de militibus terræ, favore archipræsulis et ipsorum odio, sarcinis suis, in quibus non modicum argenti sperabatur, per viam paravisse insidias. Unde festinanter et subito Franciam exeunt. Miro siquidem modo et incredibili, mox ut de archipræsule<sup>1</sup> per universum<sup>2</sup> ecclesiarum orbem innotuit sic, omnium dedit ei Dominus gratiam et favorem; in adversantes vero e diverso omnium corda concitavit. Vix enim est ut non omnibus placeat, qui omnium placet<sup>3</sup> Auctori, juxta quod de uno sanctorum legitur, quod<sup>4</sup> “quem perfuderat Deus gratia, “ ab omnibus amabatur.”

(10.) *Qualiter archipræsul a rege Francorum sit exceptus.*

Archipræsul<sup>5</sup> vero, quem supra in Flandria apud Sanctum HERBERTUS, l.c. Audomarum in Sancti Bertini abbatia dimisimus, propter terræ quas verebatur insidias paucos ibi faciens dies, noctu Flandriam egreditur in equis et comitatu multorum. Siquidem bonæ memoriæ Milo, tunc Tervanensis<sup>6</sup> episcopus, et supra nominatus Sancti Bertini abbas, ipsum propter viae securitatem comitati eduxerunt de terra, et ad inclytam illam Galliarum civitatem<sup>339</sup>. Suessionem perduxerunt. Ad quam, Domino procurante sic, in crastino sui adventus rex Francorum Lodovicus venit. Qui mox ut Cantuariensem archiepiscopum in civitate audivit, ad hospitium suum descendit, et in salutatione prævenit, ipsum in omni alacritate et exultatione suscipiens; ex<sup>7</sup> regia quidem clementia vxicationi suæ et labori compatiens, ex regia magnificentia pacem et securitatem donans, et ex regia munificentia ad necessarios de fisco sumptus, quamdui exsularet, accipiendo compellens. Archipræsul vero, videns cor regis ita erga se, Deo et regi devotas gratias retulit; Illum præsertim et corde et ore summa prosequens gratiarum actione, in cuius manu corda sunt regum. Et ita dominus rex et archipræsul<sup>8</sup> per aliquot dies in civitate commorantes, recessit in multa gratia archipræsul a rege, Senonis ad dominum papam properans; cui rex statim de ministerialibus<sup>9</sup> snis, qui ipsum per viam necessaria ministrando ducerent, commisit.

<sup>1</sup> *archiepiscopo*, II.

<sup>2</sup> *universarum*, H.

<sup>3</sup> *placet*, H. V. Herb.; *procreat* [procurat?] *placere*, L.

<sup>4</sup> *quia*, L.

<sup>5</sup> *Archiepiscopus*, II.

<sup>6</sup> *Tervermensis*, II. V.

<sup>7</sup> *et*, L.

<sup>8</sup> *archiepiscopus*, H.

<sup>9</sup> *ministerialibus*, L.

(11.) *Qualiter archiepiscopus a viro apostolico sit exceptus, et de exsilio sui causa.*

**ALANUS, 341.** Itaque archiepiscopus ad dominum papam Senonis venit, tepide quidem exceptus a cardinalibus; ad domini tamen pape<sup>1</sup> præsentiam est intromissus,

**HERBERTUS, 340.** qui venientem ad se paterna suscepit benignitate, super vexatione ipsius multimoda, et peregrinatione tam periculosa et dura, paterne compaticens.

**ALANUS, 341.** Dumque hæc et illa verbotenus ibi agerentur, demum recepit in mandatis, in crastinum exsilio sui causas coram fratribus expondere. Sequenti ergo die, dum quereretur inter sodales, quis corum causam hanc exponeret, singulis sese excusantibus, verbi pondus apud archiepiscopum resedit.<sup>2</sup> Doctns igitur a Deo, et per se impræmeditatus, dum primus a domino papa sederet, et propter reverentiam vellet surgere, jussus residendo causam edicere, sic incepit: “ Licet non multum sapientes, nec tamen “ usque adeo sumus fatui ut regem Angliæ, suos et sua, pro “ nihilo relinqneremus. Nam si vellemus suæ per omnia pla-  
**342.** “ cere voluntati, in sua potestate vel regno non esset quis qui  
 “ nobis non obediaret pro libito. Et dum sub hac conditione  
 “ ei<sup>3</sup> militavimus, quid fuit quod nobis non successit ad votum?  
 “ Ex quo vero aliam ingressi sumus viam,<sup>4</sup> et facti sumus me-  
 “ mores professionis et obedientiae quam pro Deo suscepimus,  
 “ quem ad nos habuit, tenuit profecto prior affectus. Adhuc  
 “ autem si ab isto proposito vellemus resilire, ad ejus recu-  
 “ perandam gratiam nullius personæ egeremus interventu.  
 “ Verum quia Cantuariensis ecclesia sol solet esse occidentis,  
 “ et nostris temporibus ejus<sup>5</sup> obfuscata est claritas, quodlibet  
 “ tormentum, sed et mille mortis genera, si tot occurrerent,  
 “ libentius exciperemus in Domino, quam snstineremus sub dis-  
 “ simulatione his diebns mala quæ patitur. Porro, ne videar  
 “ cnriose vel obtentu vanæ gloriae hæc inchoasse, expedite nt  
 “ oculata fide constet de affectu.” Et producens scriptum, in  
 quo continebantur consuetndines illæ de quibus contendebatur,  
 cum lacrymis inquit: “ Ecce quæ statuit rex Angliæ contra  
 “ libertatem ecclesiæ catholicæ. Si hæc licet dissimulare sine  
 “ dispendio animæ, vos videritis.”

<sup>1</sup> *papa*, H. V.; om. L.

<sup>2</sup> *recedit*, L.

<sup>3</sup> *ei*, om. V.

<sup>4</sup> *viam . . . sumus*, om. L.

<sup>5</sup> *ejus*, om. L.

Quibus perlectis moti sunt omnes usque ad laerymas. Nec hi<sup>1</sup> se continuere poterant, qui prius pro viribus adversabantur, communi vocē Deum laudantes, dum vel unum sibi servavit, qui pro ecclesia sua in illa tempestate ausus fuit<sup>2</sup> ex adverso ascendere. Et qui ante videbantur super hac causa varic disceptare, jam in unam convenerent sententiam, in persona Cantuaricensis archiepiscopi universalis ecclesiae succurrendum.

Vrbum dominus papa, lectis et relectis et diligenter et attente HERBERTUS, 341. auditis et cognitis singulis consuetudinibus, acerrime motus statim excanduit in archipresulem, arguens cum et dure increpans, quod in illarum, non consuetudinum sed tyrannicarum usurpationum, assensu ipse, ut ibi confessus est, cæterique episcopi sacerdotio suo renunciaverint, et Dei ecclesiam ancil- 342. lavrent; asserens multo satius omne sustinuisse discrimen, quam tantis legis Dei subversionibus prebuisse assensum. Et adjecit: "Verum," inquit,<sup>3</sup> "inter abominabilia hæc, quæ hic lecta sunt et audita, nulla quidem bona, sed quædam tolerablia sunt, quæ utcumque potest ecclesia tolerare. Sed horum major pars reprobata, et ab antiquis quidem et au- thenticis damnata est conciliis, utpote directo<sup>4</sup> sacris sanc- tionibus adversa." Et hæc quidem dominus papa in audiencia omnium reprobavit, et ab ecclesia imposterum damnanda censuit. Et ad archiepiscopum se convertens, "Tecum," inquit, "frater, etsi tuus et coepiscoporum tuorum grandis fuerit excessus et enormis, agendum est parcus. Qui etsi, ut confiteris ipse,<sup>5</sup> cecidisti, mox post casum tuum resurgere conatus es, propter casum multa jam gravia et dura per- pessus, et statim ut cecideras, cum adhuc essem in Anglia, a nobis quaesisti et meruisti<sup>6</sup> de clementia nostra absolutionis beneficium. Unde et dignum est, et<sup>7</sup> nos tibi indulgemus, 343. ut<sup>8</sup> in tuis adversis clementiae nostræ consolationem et gratiam præ cæteris personis ecclesiasticis tanto plenius et affectuosius sentias, quanto pro libertate ecclesiæ, et pro fide et devotione nostra,<sup>9</sup> majora reliquisti et graviora per- pessus es." Et ita vir apostolicus archipresulem primo paterna severitate objurgans, et maternæ post<sup>10</sup> consolationis dulcedine<sup>11</sup> reparans, tunc dimisit.

<sup>1</sup> *ii*, L.

<sup>7</sup> *et . . . indulgemus*, H. V. Herb.;

<sup>2</sup> *fuerit*, II.

*ut . . . indulgeamus*, L.

<sup>3</sup> *inquit*, om. L.

<sup>8</sup> *aut*, L.

<sup>4</sup> *directe*, L.

<sup>9</sup> *vestra*, L.; *nostra*, H. Herb.

<sup>5</sup> *ipse*, om. V.

<sup>10</sup> *post*, om. L.

<sup>6</sup> *invenisti*, L.

<sup>11</sup> *dulcedinem*, L.

(12.) *Qualiter domino papæ archiepiscopatum resignaverit, et iterum receperit.*

ALANUS, 342.

Postera vero die, in secretiori thalamo cum domino papa cardinalibus residentibus, adfuit et archiepiscopus, hæc inquiens :

343. " Patres mei et domini, mentiri nemini licet alicubi, needum  
 " coram Deo et vestri præsentia. Unde gemens fateor quod  
 " has Anglicanae ecclesiæ molestias mea miseralibilis culpa sus-  
 " citavit. Ascendi in ovile Christi, sed non per Ipsum ostium,  
 " velut quem non canonica vocavit electio, sed terror publicæ  
 " potestatis intrusit. Et licet hoc onus suscepserim invitus,  
 " tamen ad hoc me induxit humana, et non Divina voluntas.  
 " Quid igitur mirum, si mihi cessit in contrarium? Verum si  
 " ad regis comminationem, ut coepiscopi mei persuasere iu-  
 " stantius, renuntiassem episcopalis auctoritatis mihi indulto  
 " privilegio ad principum votum et voluntatem, catholicæ ecclæ-  
 " siæ perniciosum relinquenter exemplum. Distuli igitur usque  
 " ad vestri<sup>1</sup> præsentiam. Nunc autem recognoscens ingressum  
 " meum minus canonicum, et timens proinde exitum mihi pro-  
 " venire deteriorem, videns etiam vires meas oneri impares,  
 " ne gregi inveniar præesse ad ruinam, cui datus sum qualiter-  
 " cunque<sup>2</sup> in pastorem, in manu tua, pater, archiepiscopatum  
 " Cantuariensem resigno."

WILLELMUS, 346. Mox<sup>4</sup> transsumens annulum suum de digito suo rogabat ec-  
 clesiæ dignum pastorem provideri, eo quod ipse, nomen pastoris  
 habens, officium pastoris non impleret. Complensque orationem  
 in lacrymis,

ALANUS, 343. dominum<sup>5</sup> papam, et omnes qui aderant, flere compulit.

Immo et hæc audiens quis poterit se continere a fletu? Seor-  
 sum igitur cedente<sup>6</sup> archiepiscopo cum suis in hoc verbo scandalizatis, nimirum qui jam<sup>7</sup> cœperant desperare, dominus papa  
 super his cum cardinalibus cœpit conferre. Hinc inde varia et  
 diversa est orta sententia. His visum est oblata occasione  
 regis iram sedari posse facilius, dum in alia persona ecclesiæ  
 Cantuariensi consuleretur,<sup>8</sup> et beato Thomæ possit alias com-  
 petentius provideri. Hi siquidem<sup>9</sup> erant ex Pharisæis. Aliis  
 autem visum est in diversum,<sup>10</sup> qui apertos habebant oculos,

<sup>1</sup> *vestrum*, II.<sup>2</sup> *qualiterque*, L.<sup>3</sup> The name BENEDICTUS is here  
wrongly given by Lupus.'<sup>4</sup> *Moxque*, H.<sup>5</sup> *dominum . . . compulit*, assigned  
to Benedict in L.<sup>6</sup> *sedente*, L.<sup>7</sup> *jam*, om. L.<sup>8</sup> *conciliaretur*, L.<sup>9</sup> *quidem*, H.<sup>10</sup> *diversis*, L.

quia si<sup>1</sup> is qui pro tuenda ecclesiæ libertate summo periculo et discrimini, non solum divitias et gloriam, dignitatem et<sup>2</sup> auctoritatem, sed et vitam exposuit, ad regis libitum debcret suo jure privari, sicut forma fieret aliis in consimili causa regibus resistendi, si ei<sup>3</sup> justitia servaretur illæsa, sic eo cadente caderent universi episcopi, ut nullis futuris temporibus auderet quis obviare principis voluntati: et sic vacillaret status catholicæ ecclesiæ, et Romani pontificis deperiret auctoritas. “Ex-“ pedit igitur,” inquiunt, “hunc<sup>4</sup> restitui etiam invitum,<sup>5</sup> et “ei, qui pro nobis omnibus dimicat, omnimodis succurren-“ dum.” Placuit omnibus hæc sententia, præterquam Phari-“ sœis.

Vocato igitur beato Thoma cum suis, dominus papa hæc ait ex sententia: “Nunc demum, frater, nobis liquet quem habu-“ isti et habes zelum pro domo Domini, quam<sup>6</sup> sincera con-“ scientia te ipsum statuisti murum ex adverso, de tuo in-“ gressu quam puram feceris confessionem, resignationem facta, “qua potuit et debuit dilui culpa delicti. Jam secure de novo “poteris de manu nostra<sup>7</sup> pontificalis officii curam recipere, “dum te in integrum ducimus restituendum. Et merito, quem “multiplici genere tentationis virum probatum novimus, pro-“ vidum et discretum, Deo et hominibus carum, nobis et sanctæ “Romanae ecclesiæ per omnia fidelem. Et sicut nostræ per-“secutionis factus es particeps et censors individuus, ita tibi, “Deo auctore, in nullo deesse poterimus, quamdiu in hoc cor-“ pore vitalis<sup>8</sup> duraverit spiritus. Verum hactenus deliciis “affluens, ut de cætero discas esse, (quod debes,) pauperum “consolator, nec id doceri poteris<sup>9</sup> nisi docente religionis “matre, ipsa paupertate, pauperibus Christi te duximus com-“ mendandum; huic, inquam, abbati Pontiniacensi,” (erat enim ibi præsens ex condicto,<sup>10</sup>) “non, inquam, educandum splen-“ dide, sed simpliciter, ut decet exsulem et Christi athletam. 345 “Inter quos cum paucis et necessariis, reliquis sociis per “amicos divisis, oportet te ad tempus<sup>11</sup> conversari, donec as-“ piraverit<sup>12</sup> dies consolationis, et tempus pacis desuper ad “nos descenderit. Interim autem forti animo esto, et his qui “pacem perturbant, resiste viriliter.”

<sup>1</sup> Quasi for quia si, L.

<sup>2</sup> et, om. H. V.

<sup>3</sup> ea, L.

<sup>4</sup> hunc, om. L.

<sup>5</sup> invitum omnibus, et ei qui pro nobis dimicat omnimodo, L.

<sup>6</sup> quoniam, L.

<sup>7</sup> mea, L.

<sup>8</sup> mortali, L.

<sup>9</sup> poteras, L.

<sup>10</sup> edicto, H.

<sup>11</sup> ad tempus, om. L.

<sup>12</sup> adspiret, L.

(13.) *Qualiter habitum monachilem<sup>1</sup> de manu papæ suscepérít.*

ALANUS, l.c.

Accepta itaque benedictione beatus Thomas cum paucis familiaribus, alias destinatis (ut<sup>2</sup> dictum est) cæteris, Pontiniacum ingressus, judicavit se non digne euram pastoralem de manu apostolica accepisse, nisi etiam et<sup>3</sup> habitum religionis recipere; nimirum qui in<sup>4</sup> episcopali sede primogenitos filios suos monachos<sup>5</sup> haberet regere,<sup>6</sup> et a prima fundatione Cantuariensis ecclesiæ archiepiscopos fere omnes didicerit fuisse monachos, nec<sup>7</sup> secundum veterum historias aliquando<sup>8</sup> regni scissuram vel translationem<sup>9</sup> accidisse, nisi dum quis alterius professionis Cantuariensi ecclesiæ præfuerit. Missis igitur proinde nuntiis, remisit ei dominus papa habitum monachilem, quem ipse benedixit, de laneo<sup>10</sup> utique<sup>11</sup> panno grosso et erudo. Unde et nuntiis injunxit dicens: “Dieite domino Cantuariensi quod ‘habitum ei misimus qualem habuimus, non qualem velle-’ mus.” Pontiniaeensis vero abbas, dum eum paucis beatum Thomam illo indueret habitu seorsim et secreto, adstans ibidem quidam familiaris, (is utique<sup>12</sup> qui pridem<sup>13</sup> illud problema proposuit apud Clarendonam, scilicet, “Quid virtutis sibi ‘retinuit, qui conscientiam perdidit<sup>14</sup> et famam?”) dum vidit in ipso habitu caputium<sup>15</sup> minoris quantitatis quam ut toti congrueret, ait, (fuit tamen<sup>16</sup> id serio factum,) “Utrum regulariter,” ait, “nescio, liquet tamen dominum papam minus 346 ‘congrue adunisse<sup>17</sup> eucullæ caputium.’” Subridens autem beatus Thomas, “Provide,”<sup>18</sup> inquit, “ne et tu possis iterato ‘mihi illudere, sicut fecisti pridie.” Et ille: “Ubi vel<sup>19</sup> ‘quando, domine?’” Et<sup>20</sup> archiepiscopus, “Nudiustertius,” inquit, “dum sacris vestibus induerer ad missarum solemnia, et zona præcinctus viderer suffarinatus, requisivisti ‘unde posteriora mea inflata fuissent? Si igitur a scapulis de-’ pendens capucium majus ibi prætenderet formam inflationis, “nihilominus posses deridere gibbosum. Idcireo cautius mihi

<sup>1</sup> *monachilem*, L.

<sup>2</sup> *ut dictum est*, om. II.

<sup>3</sup> *et*, om. H.

<sup>4</sup> *in*, om. V.

<sup>5</sup> *monachos*, om. L.

<sup>6</sup> *tegere*, L.

<sup>7</sup> *non*, II.

<sup>8</sup> *aliquam*, L.

<sup>9</sup> *transactionem*, L.

<sup>10</sup> *laneo*, H. V. and some MSS. of Alan; *laneo*, L.

<sup>11</sup> *utique*, H. Alan.; om. L.

<sup>12</sup> *utique*, om. H.

<sup>13</sup> *pridic*, L.

<sup>14</sup> *prodidit*, L. (Cf. p. 1.).

<sup>15</sup> *capitium*, here and below, L.

<sup>16</sup> *cñim*, H.

<sup>17</sup> *adunasse*, H.

<sup>18</sup> *Proindc*, L.

<sup>19</sup> *ct*, L.

<sup>20</sup> *Et archiepiscopus*, om. H.

“ est contra talium insultationes provisum.”<sup>1</sup> Utebatur<sup>2</sup> revera archicopius cilicio a nudicollo usque ad poplites clam ipsius etiam<sup>3</sup> familiaribus; et dum cingeretur arctius, rigor cilicij se extendebat, et videbatur grossior, qui macilentus fuit, sed jocundus facie.

Tertio igitur quartovc adventus ejus ad Pontiniacum die in- HERBERTUS, 358. gressus capitulum, causam ecclesiæ, quam agebat, Deo et ipsorum orationibus commendavit. Igitur post tantas, quas supra ostendimus, ipsius turbationes, quasi post densum<sup>4</sup> temporis nubilum, ad serenitatem et tranquillitatem Divinæ lucis cœpit se mox tota mente convertere, lectioni,<sup>5</sup> orationi, et meditationi se dans totum. Fuit igitur illud monasterium archipræsuli, et cis qui cum ipso erant, sicut<sup>6</sup> certaminis palæstra, qua exercitabantur, ita et quædam virtutum schola, qua eruditabantur ad prælium.

(14.) *De proscriptione totius cognitionis archiepiscopi.*

Rex autem, cum redeuntibus nuntiis se in suis petitionibus WILLEMUS, 46. didicisset repulsum, res omnes archiepiscopi suorumque confisciari præcepit; totamque<sup>7</sup> ejus cognitionem, et<sup>8</sup> omnes qui cum<sup>47</sup> familiaritate vel quovis titulo contingebant, proscriptos addixit exsilio. Non infanti vagienti, non decrepito seni, non in puerperio mulieri decubanti parcebatur. Processit ulterius furor immanis<sup>9</sup> et piis auribus horrenda crudelitas; nam compulsi sunt adulti jurare quod contristandi causa archiepiscopum, ubicumque reperiretur, expeterent; prohibitumque est ne pro eo oraret ecclesia, quod pro haereticis et schismaticis<sup>10</sup> facere consuevit.

Quotidie igitur ad eum nova exsulum confluens multitudo: HERBERTUS, 373. nisi quod plerique a præfato juramento auctoritate apostolica absoluti in Flandria remanserunt;<sup>11</sup> hi præsertim qui propter ætatis vel sexus infirmitatem, et multam, quæ tunc erat, inclemantium<sup>12</sup> temporis absque multo sui dispendio ad archipræsulem, sicut juraverant, proficiisci non valebant. Cæteri vero

<sup>1</sup> *provisum*, om. L.

<sup>2</sup> *Videbatur*, L.

<sup>3</sup> *etiam*, om. H.

<sup>4</sup> *tensem tempus et nubilum*, L.

<sup>5</sup> *lectioni . . . totum*, II. V. Herb.;  
*ad lectionem*, L.

<sup>6</sup> *et*, ins. H. V.

<sup>7</sup> *que*, om. L.

<sup>8</sup> *et*, om. L.

<sup>9</sup> *inanis*, L.

<sup>10</sup> *et schismaticis*, om. H.

<sup>11</sup> *remanserint*, L.

<sup>12</sup> *malitiam*, H.

quotidie glomerati veniebant ad eum, ejulantes et plangentes quod essent sie a natali solo expulsi, bonis suis proscripti, et ab amieis et proximis suis elongati; et ita quotidie virum Dei movebant.

**WILLELMUS, 48.** Quanta igitur anxietate, putas, premebatur, cum assidue præ oculis haberet quorum miseriae causa erat, et quibus præter compassionem parum vel nihil conferre poterat! Nimirum inter incudem et malleum versabatur, et tot in se pereussiones<sup>1</sup> exceptit quot<sup>2</sup> pro se percussos accepit. Hinc ante martyrium martyr factus est, ante tunsiones<sup>3</sup> latomorum angulari Lapidi conquadratus, ante fornacem ex ære in argentum, ante molam ex palea in frumentum, transformatus, et eitra fraeturam alabastri nardi suavitatem redolevit.

**HERBERTUS, 375.** Vir itaque apostolicus, et terrarum<sup>4</sup> potentatus, nationes et regna, audientes hæc mox obstupuerunt, et faetum admodum profanantes,<sup>5</sup> archipræsuli et tali ae tantæ ejeotorum turbæ totis pietatis viseeribus compassi sunt. Unde archiepiscopus, eo quod tantam turbam secum ferre non posset, ipsos per diversas nationes et provincias ac diversas personas cum litteris suis supplicatoriis transmittebat. Qui omnes ab eis ad quos missi sunt, tum tantæ malitiaæ odio, tum favore mittentis, benigne suscepisti sunt. Omnibus itaque sie præstante<sup>6</sup> Domino provisum est in brevi, ut inter ipsos egens nullus esset; plurimi etiam felicius in exilio quam in patria degarent.

(15.) *Quomodo archiepiscopus cœpit arctius vivere.*

**HERBERTUS, 376.** Verum etsi proscriptis, Deo miserante, sic provisum fuerit, archipræsul tamen, attendens in tanta proseriptorum multitudine suum aggravatum exsilium, et pœnam exasperatam, disposuit una et pœnitentiaæ suæ aggravare distinctionem, ut præter illud quod quotidie portabat eilegium, et erebras quas flagellatus furtivas accipiebat disciplinas, ipse quoque distictius solito viveret. Unde et uni fratrum, qui ipsi in mensa ministrare consueverat, una dierum instillavit secretius, ut inter alios lautiores cibos, quibus uti solitus erat, caute quidem, ita ut nullus adverteret, quotidie conventualem sibi apponenter cibum, quibus<sup>7</sup> solis uti disposuerat. Quod ut cautius fieret et secretius,

<sup>1</sup> *persecutiones*, L.

<sup>2</sup> *quot . . . accepit*, H. Will.; om.

V. L.

<sup>3</sup> *tunsionem*, H.

<sup>4</sup> *fratrum*, L.

<sup>5</sup> *propalantes*?

<sup>6</sup> *propitiante*, L.

<sup>7</sup> *quo solo*, H.

mensa ipsi soli seorsim a suis ponebatur quotidie. Et ita quidem per aliquot dies solis pulmentariis aridis et insipidis, juxta quod Cisterciensis ordinis regularis institutio habet, vesccebatur. Verum per aliquod<sup>1</sup> tempus sic se mortificans, sic districte<sup>2</sup> contra solitum vivens, post dies aliquot gravi decocitus<sup>3</sup> valetudine decubuit. In deliciis enim a primæva ætate <sup>377.</sup> enutritus, absque salutis detimento grossioribus uti non poterat. Verum ad eujusdam familiaris sui admonitionem, cui ægritudinis suæ causam hanc, nec tamen sine importunitatis instantia, secretius indicavit,<sup>4</sup> congruis sibi alimentis, sobrietate <sup>379.</sup> quidem<sup>5</sup> comite, utebatur. Unde favente Domino,<sup>6</sup> in brevi restitutus est incolumis.

(16.) *De nuntiis regis et archiepiscopi ad dominum papam missis.*

Discurrebant interim hinc inde, et ctiam a domino papa mit- ALANUS, 346. tebantur nuntii ad pacis reformationem. Tandem vero placuit utrobiique dominum papam et regem statuto dic et loco ad invicem convenire, ut per mutuum eorum colloquium via pacis possit facilius inveniri. Rex ait ad id se venturum, sed in archiepiscopi absentia; quia eo præsente demandat nec domini papæ faciem se visurum. Domino papæ archiepiscopus significat<sup>7</sup> nulla ratione regis uti colloquio sine sui præsentia, cui mores illius noti fuissent:<sup>8</sup> “Citius enim,” ait, “poterit apostolica “circumveniri religio ex varietate verborum regis, si non “adesset sedulus interpres, qui regiae mentis propositum ex “ipsius animi possit latebris elicere; quoniam si rex infirmiora “domini papæ prænosset,<sup>9</sup> cxitus viarum suarum obstrueret “offendiculus.”<sup>10</sup> Quo accepto, moderata responsione regi re-nuntiat dominus papa hoc inanditum a sæculis, Romanam ecclesiā ad alicujus principis nutum quemquam a suo conductu<sup>11</sup> rejiccre, et<sup>12</sup> maxime pro justitia exsulanter; sed et id privilegii et auctoritatis desuper<sup>13</sup> esse indultum apostolicæ sedi,

<sup>1</sup> aliquot, L.

<sup>7</sup> designat, H.

<sup>2</sup> districte, om. L.

<sup>8</sup> fuerant, H.

<sup>3</sup> decoctus, H. V.; decretus, L.;

<sup>9</sup> prænoscat, L.

correptus, Herb.

<sup>10</sup> offendiculum, L.

<sup>4</sup> judicavit, L.

<sup>11</sup> conductu, om. H.

<sup>5</sup> que, L.

<sup>12</sup> et, om. L.

<sup>6</sup> Deo, L.

<sup>13</sup> desuper, om. L.

ALANUS, 347.

ut exsilibus et oppressis subveniat, etiam contra principum iras, et violentos impetns malignorum. Indignantcs igitur nuntii recesserunt, haec regi nuntiaturi. Dominus vero papa Romam reversurns iter ingreditur, quem prosequebatur archiepiscopus usque Bituricum. Ubi accepta licentia et benedictione regreditur Pontiniacum, amplius domini papæ faciem in carne ista non visurus.

HERBERTUS, 379. Ibi igitur in solitudine inter petras et monachos solitarius delitescebat, a saeculo jam remotus, eo liberius quo quietius, et eo fructuosius qno<sup>1</sup> secretius, tota mente spiritualibus intendens. Tantns signidem sacrarum Scripturarum amator erat, ut post horas regulares quotidie sacri codices vix de manu ejus discederent. Unde ex amore hoc Scripturarum et opera adeo in brevi profecit, ut saepissime in scrupnlosis et nodosis Scripturarum sententiis etiam super docentes se intelligeret.

(17). *Quomodo rex archiepiscopum amoverit a Pontiniaco.*

WILLELMUS, 50. Invidit<sup>2</sup> ergo tantis profectibus qui zizania superseminat in agro Dominico, et quia vir Dei de tribulatione profecerat, et ipse machinatione sua corruerat, bile<sup>3</sup> majori motus hospitem, tanquam de loco crevisset, hospitio proturbare contendit. Cujus instinctu, ut credi fas est, direxit rex Anglorum litteras

HERBERTUS, 397. ad generale illud<sup>4</sup> capitulum Cisterciense,

WILLELMUS, 50. ordini eorum plurimum comminatus, si ulterius adversarium suum apud se retinerent.

HERBERTUS, 398. Quod cum archipræsuli nuntiatum fuisset, habito cum suis consilio, mox respondit nulla ratione se velle quod sui occasione ordo læsionem ullam [incurreret]<sup>5</sup> vel modicum aliquid<sup>6</sup> damni<sup>7</sup> hospitibus suis eveniret, qui in tam<sup>8</sup> arcto et<sup>9</sup> sibi et snis tantam exhibuissent<sup>10</sup> humanitatem. Et addidit quod quocumque diverteret, ubicumque caput suum reclinaret, ab eis se citissime amoveret: “Domino,” inquit, “si placet, mihi et coexsilibus ‘meis providente, qui volneres cœli pascit et vestit lilia.”

402. Misit igitur ad gloriosnm illum Francorum regem Lodovicum

<sup>1</sup> quo secretius, om. L.

<sup>2</sup> Invidet, L.

<sup>3</sup> bile, id est, felle vel ira, L.

<sup>4</sup> istud, L.

<sup>5</sup> incurreret, supplied from Herbert, as some such word seems to be needed.

<sup>6</sup> quid, H.

<sup>7</sup> ab, ins. L.

<sup>8</sup> vitam, for in tam, L.

<sup>9</sup> et, om. V.

<sup>10</sup> exhibuisset, L.

nuntium, qui de recessu suo a Pontiniaco, et causam recessus, ei nuntiaret. Quod cum audisset rex, plurimum admiratus est, et mox suis, qui aderant, totum retulit quod audierat. Et iterando sic omnibus audientibus, “O,” inquit, “religio, O religio, “ ubi es? Ecce enim, quos credebamus sæculo mortuos, sæculi “ minas timent, et pro rebus caducis, quas sc̄ propter Deum “ contempsisse profitentur, a Dei opere, quod cœperant, con-<sup>403.</sup> “ vertuntur retrorsum, Dei<sup>1</sup> causam et pro Dei causa exsulanter “ ejicientes a sc̄.” Et convertens sermonem ad eum qui missus fuerat, “Saluta,” inquit, “dominum tuum archipræsulem, et “ fiducialiter ipsi meo nomine nuntia, quod si mundus, et etiam “ qui videntur mundo mortui, eum deserant, ego tamen cum “ non deseram; sed quantacumque rex Anglorum, etsi domi- “ nicus homo meus sit, adversus ipsum molitatur et exerceat, “ ego tamen suscipiam propter Deum<sup>2</sup> et propter justitiam “ patientem. Nuntiet ergo nobis ad quemcumque ditionis “ nostræ locum divertere maluerit, et paratum inveniet.” In brevi igitur reverso eo qui missus fuerat, archipræsuli nomine regis reportata sunt hæc. Qui ad complendum cum suis peregrinationis suæ tempus residuum, præclararam illam et regiam civitatem Senonis, a Pontiniaco duodecim milliaribus<sup>3</sup> distan- tem, elegit, tum propter loci plurimam commoditatem, tum propter civium laudabilem moralitatem, et devotam, et præser- tim advenis, dapsilitatem, dulcemque affabilitatem, et jocundam<sup>464.</sup> socialitatem. Biennio ergo peregrinationis suæ Pontiniaci jam expleto, a Pontiniaco discessit.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> *Dei . . . pro, om. L.*

<sup>2</sup> *propter Deum exulanter, et propter justitiam adversa patientem, L.*

<sup>3</sup> *leugas, Herb.*

<sup>4</sup> Here the First Quadrilogus has the following passage, which differs from the accounts given of the same vision by Giraldus (see vol. ii. p. 283), Grim (*ib.* p. 419), and Fitzstephen (vol. iii. p. 83). Perhaps it is nearer to Gervase of Canterbury (ap. Twysden, “X. Scriptores”) than to any other known writer, although not identical with his narrative.

“ Sed antequam inde progredie- “ tur, Divina revelatione com- “ fortatus est cælitus sibi ostendo

“ indicio quod ad ecclesiam suam “ redditurus erat cum gloria, et inde “ per martyrii triumphum migra- “ turus ad Dominum. Nam qua- “ dam die, expletis Divinis, aliis “ recedentibus, cum juxta altare “ in quo Divina celebraverat pro- “ stratus prolixius et devotius more “ solito etiam gemitibus et fletibus “ preces ad Dominum fudisset, vox “ de cælo elapsa sic contestata est, “ ‘ O Thoma, Thoma, ecclesia mea “ ‘ glorificabitur in sanguine tuo.’ “ Sanctus vero respondit, ‘Quis es, “ ‘ Domine?’ Dicit ei Dominus, “ ‘ Ego sum Jesus Christus, filius “ ‘ Dei vivi, frater tuus.’—‘ O uti- “ ‘ nam, Domine, glorifiecris in “ ‘ sanguine meo.’ Et ait Do-

(18.) *De discessu ejus a Pontiniaco, et revelatione martyrii sui.*

**WILLELMUS**, 50. Cum itaque, territorium Senonense petens, vale jam se deducentibus facturus esset, erupit in lacrymas. Quas increpans 51 venerabilis abbas loci, "Quid agis?" inquit, "Miror virum " invictæ constantiae fœmineam in mollitiem degenerare. Nun- " quid rei familiaris necessitas majores expensas exposit? " An<sup>1</sup> comitatus rarius et famulatus minor lacrymas istas " excutiunt? Si quid tua poscit indigentia, quod nostra " facultas supplere possit, ostendatur, et fieri." Respondit<sup>2</sup> archiepiscopus: "Nihil istorum est;<sup>3</sup> sed quæ de me sunt, " finem habent. Dominus servo suo vitæ finem finisque " modum in visu præteritæ noctis præostendere dignatus est. " Gladium spiculatoris subterfugere non potero." "Ergo," inquit abbas subridens, "martyrio interibis? Quid escuento, " temulento et martyri?

" Non bene convenient, nec in una sede morantur " calix vini quod<sup>4</sup> potas, et calix martyrii." "Fateor," inquit archiepiscopus, "corporeis voluptatibus indulgeo; bonus tamen " Dominus, qui justificat impium, indigno dignatus est revelare " mysterium." Et<sup>5</sup> cum instaret abbas ut seriatim prosequer-

**HERBERTUS**, 405. retur, subintulit: "Domine abbas, etsi familiaris meus sis, non " prius edisseram, nisi eo pacto ut secretum teneas quoad vixero " ego." Et abbas mox pepigit. Et ipse: "Nocte hac visum " est mihi, quod in ecclesia, nescio tamen qua, contra dominum " regem Anglorum in audiencia domini papæ et cardinalium " pro ecclesiæ causa contenderim, domino quidem papa parti " meæ favente, sed cardinalibus adversantibus pro rege contra " me; cum ecce subito quatuor supervenerunt<sup>6</sup> milites, qui mox " rapientes me ab auditorio, in eadem ecclesia capitis mei sum- " mitatem, ubi coronæ meæ locus est, excoriaverunt, adeoque, " ut mihi videbatur, angustiabar quod videbar mihi defecisse. " Per hanc, ni fallor, revelationem Dei, credo quod morte dura, " sed spero pretiosa, de hoc mundo sum<sup>7</sup> transiturus. Nec

" minus, 'Ecclesia mea glorifica-  
" 'bitur in sanguine tuo, et tu vere  
" 'glorificaberis.' Ab illa ergo  
" die firmior in fide, constantior in  
" spe, ferventior in caritate, de  
" tantæ revelationis dignatione  
" effectus, nihil nisi martyrium  
" sitivit, nihil nisi delicias fasti-  
" divit."

<sup>1</sup> Aut, H.

<sup>2</sup> igitur, ins. L.

<sup>3</sup> est, om. L.

<sup>4</sup> quem, L.

<sup>5</sup> In L. the extract from Herbert is represented as beginning here instead of the word *Domine*.

<sup>6</sup> superveniunt, L.

<sup>7</sup> sum, H. V.; sim, L.

“ tamen propter revelationem, pro qua potius Altissimo quantas  
 “ valeo gratias ago, sic contristor, sed propter eos doleo qui HERB., 406.  
 “ secuti sunt me, et tot et tanta sustinuerunt propter me.  
 “ Certissime enim scio, quod me percusso dispergentur, quasi  
 “ oves non habentes pastorem.” Hanc eandem visionem itidem  
 retulit abbatii de Valle Lucenti, amico et familiari suo, pacto  
 simili, ne videlicet eam cuiquam, donec visionis videret exitum,  
 revelaret. Visionem itaque duobus his abbatibus retulit, ut ita,<sup>2</sup>  
 ipso eo modo, quo ex revelatione præmunitus fuerat, ex hoc  
 mundo sublato, in ore duorum staret verbum revelationis hoc.  
 Dicti vero abbates relatam sibi visionem omni tempore silue-  
 runt, donec ipsam in cursus<sup>3</sup> sui fine finis confirmaret.

(19.) *Qualiter Senonis veniens exceptus sit.*

Profectus igitur a Pontiniaco Senonis venit, a piæ memoriæ<sup>407</sup>.  
 Hugone, tunc Senonensi archiepiscopo, et a clero et populo civi-  
 tatis, in omni gaudio et alacritate susceptus, de fisco ad usum  
 necessaria percipiens amplissime. Rex vero omni tempore  
 quo ad civitatem veniebat, sicut ubique moris sui erat, primo  
 quidem ad ecclesiam, et confessim, nisi major detineret causa,  
 ad archipræsulem visendum<sup>4</sup> accelerare consueverat; cujus tunc  
 prolixiori eloquio, et in magnis consilio, tanquam viri exercitati  
 et experti negotia regia, fruebatur.

(20.) *Qualiter rex ex odio archiprasulis schismati  
 consenserit.*

Beato igitur Thoma Senonis sic residente, rex Anglorum, in- WILLELMUS, 52.  
 dignissime ferens quod in petitionibus suis ipse<sup>5</sup> repelleretur  
 a quo suus protegeretur adversarius, presbyterorum bona per  
 dioecsim Cantuarieusem decedentium et vacantes ecclesias occu-  
 pavit, et pro voluntate personas instituit, et se ab Alexandro  
 papa, quem jam Dominus, Romanæ misertus<sup>6</sup> ecclesiæ, in  
 sedem suam revocarat,<sup>7</sup> abalienavit. Unde dolorem suum in fide  
 vindicaturus, clericos duos, Joannem<sup>8</sup> videlicet de Oxenfordia  
 et Richardum de Ivelcestria, misit ad imperatorem Alemaniae  
 Fredericum; qui coacto concilio de pace Romanæ ecclesiæ trac-

<sup>1</sup> *quia*, L.

<sup>2</sup> *ita*, om. V.

<sup>3</sup> *incursus* (one word), L.

<sup>4</sup> *videndum*, L.

<sup>5</sup> *ipse . . . suus*, om. L.

<sup>6</sup> *miseratus*, L.

<sup>7</sup> *revocavit*, II.

<sup>8</sup> The names are not given by William.

tabat, mandans quod, si nomen et obedientiam Alexandri papæ abjuraret, participem se schismatis haberet cum episcopis et<sup>1</sup> archiepiscopis suis. Ille, cum schismatis fautores haberet, de consilio Coloniensis archiepiscopi, qui Octaviano extinto successorem jam suscitaverat, consensit.<sup>2</sup> Jurantibus itaque cum imperatore optimatibus, et episcopis quibusdam volentibus,<sup>3</sup> quibusdam obtrectantibus, et usque in lacrymas renitentibus, nuntii quoque regis ex persona ipsius in consimilem formam 55. juraverunt. Et tanquam sibi<sup>4</sup> minus adhuc præcavisset, rex portus diligentissime custodiri præcepit, feralia in eos statuens edicta, qui vel papæ mandata vel litteras in Angliam deferrent, vel delatas reciperent. Præcepit etiam publice et compulit per vicos, per castella, per civitates, ab homine sene usque ad puerum duodenem beati Petri successorem Alexandrum abjurare. Omnibus igitur capiti suo renunciantibus sic, revelabantur ex multis cordibus cogitationes. Tunc erat videre miseriam, Dathan et Abiron quamplures per fines Anglicanos passim emergere, et in lateribus aquilonis Luciferum sedere.

(21.) *De appellatione pontificum contra archiepiscopum.*

56. Post modicum tempus, convenientibus ad urbem Londonias ex mandato regis episcopis et abbatibus, nonnullis visum est contra archiepiscopum appellari. Timebatur enim ne ipse in cnormia, quæ per regnum præsumebantur, manum correctionis extenderet. Appellarunt itaque primi Londoniensis et Saresberiensis, provocationis et prævaricationis fomites. Exoniensis 57. ad appellandum cogi non poterat. Episcopus vero Roffensis per simulatam, (ut dicebatur,) infirmitatem suam excusavit absentiam; sicut et suam Wintoniensis, per litteras dicens, "Vocatus a summo pontifice nec appello nec appellare volo." Et putabatur ex ambiguitate nominis ad summi pontificis, id est domini papæ, vocatus audientiam. Ipse vero summum Pontificem, summum Judicem intelligebat, ad cuius tribunal jamjam trahebatur examinandus, tamquam qui in multis diebus processerat, et vitae metis appropinquaverat. At archiepiscopus regem saepè paterna caritate commonuit, tum per scripta, tum per viros qui pro sua reverentia meruerant audiri, ut ab ecclesiasticæ libertatis oppressione desisteret. Sed et eundem super

<sup>1</sup> et . . . suis, om. L.

<sup>2</sup> exsensit, V.

<sup>3</sup> quibusdam volentibus, om. L.

<sup>4</sup> si minus adhuc peccavisset, L.

eodem Romanns pontifex per Rothomagensem archiepiscopum, et per imperatricem quondam Romanorum, matrem ejus, et **WILLELMUS**,<sup>53.</sup> per Herefordensem et Londoniensem multa<sup>1</sup> prece sollicitavit. Cumque<sup>2</sup> singulis circa mandata suam diligentiam adhibentibus, Herefordensis et Londoniensis<sup>3</sup> ipsum usque in fines<sup>4</sup> Walliarum ductantem exercitum cum litteris prosequerentur, nihil impetrarunt, nisi ut archiepiscopus repatriaret ultroneus, sicut ultroneus abscesserat. Credebatur tamen Londoniensem minus fideliter mandata prosecutum, quia cum domino papæ rescripsisset super executione mandati sui et responsione regis, ecclesiasticae severitatis animadversionem, quam in prævaricatores intendebat, dehortari non erubuit, ut ecclesia Cantuariensis perpetuum sui pastoris exsilium, suumque lugeret Anglicana naufragium.

Sed successor apostolorum et columna ecclesiæ non movebatur; <sup>59.</sup> noverat siquidem quis esset qui loquebatur. Unde eum non<sup>5</sup> modo non audivit, sed et archiepiscopi, et ecclesiæ cui præsidebat, juris et dignitatis providebat indemnitati, sicut ei ante exsilium promiserat, dicens: “Sane indubitanter credere te volemus, et firmiter tenere, quod nunquam in animum nostrum,<sup>6</sup> “Deo volente, descendet, ut te vel ecclesiam tuam alicui per-<sup>60.</sup> “sonæ velimus in ecclesiasticis subesse, nec nisi Romano tan-“tum pontifici obediere.” Nam quia audierat Eboracensem archiepiscopum crucem suam in stipite elationis extulisse, et contra consuetudinem per provinciam Cantuariensem deferre, prohibuit ne id de cætero facere præsumeret.

Eboracensis<sup>7</sup> igitur, a temeritatis ausu prohibitus et in cruce sua cruciatus, associatis sibi Londoniensi et Saresberiensi, una cum episcopis Angliæ congregatis, sicut dictum est, appellavit adversus<sup>8</sup> Cantuariensem, scriptamque ei appellationem et appellationis terminum innotuit. Ille vero, in omni patientia et mansuetudine rescribens et<sup>9</sup> increpans et objurgans, animos inquietos ad ecclesiasticae pacis unitatem retorquere frustra satagebat. Oportebat enim pati christum<sup>10</sup> Domini, et iniurias Amorrhæorum compleri.

<sup>1</sup> *multa . . . sollicitavit*, om. L.

<sup>2</sup> *Dumque*, L.

<sup>3</sup> *et Londoniensis*, om. L.

<sup>4</sup> *fincm*, L.

<sup>5</sup> *non*, Will.; om. L.

<sup>6</sup> *nostrum*, om. L.

<sup>7</sup> *Eboracensis*, &c. . . . *compleri*.

This is probably from a lost part of William of Canterbury's Life.

<sup>8</sup> *contra*, II.

<sup>9</sup> So V. L.; *et obsecrans et increpans*, II., omitting *et objurgans*.

<sup>10</sup> *Christum Deum*, L.

(22.) *De legatis missis a domino papa.*

WILLEMUS, 64. Interea ad instantiam regis missi sunt a Romano pontifice legati duo. Quorum unus erat Willelmus presbyter cardinalis, regis amicissimus, qui, (sicut ipse archiepiscopus de eo dicit,)<sup>1</sup> potius elegit esse malleator clericorum principibus obsequendo, quam regum offensio divinam gratiam consequendo. Alter diaconus cardinalis, Otto nuncupatus;<sup>2</sup> plus avaritiæ quam justitiæ studiosi, et, nisi delegarentur a domino papa, potius relegatione,<sup>3</sup> quam legatione digni. Acceperant<sup>4</sup> autem plenariam potestatem decidendi quæstiones quæ vertebantur inter regem et archiepiscopum, et debitum eis finem imponendi, remoto appellationis obstaculo. Archiepiscopus vero, sciens regis amicissimum alterum, et instanter ab ipso petitum, alterum autem ex aliis causis suspectum habens, recusabat<sup>5</sup> utrumque. Dicebat enim nequaquam se Willelmi jurisdictioni in causa debere subjici, qui regis instantia potius mittebatur, quam ipse coactus et missus veniebat; et quia non erat juri consentaneum judicium ejus subire, qui de sanguine suo sibi commercium facere quærebat, et de pretio nomen et gloriam. Adeo autem recusabat, ut excommunicationi subjici mallet quam ejus subire judicium in aliquo extra curiam Romanam; nam ad judiciariam potestatem obtinendam super eum multiplici laboraverat ingenio. Dominus papa tamen, considerans malitiam temporis, ut mitigaret potentiam eorum qui turbare poterant ecclesiam, ad tempus cis potestatem judiciariam duxit concedendam. Unde cum in Franciam venissent, jactabat Willelmus sc in damnum et confusionem domini Cantuaricnsis venisse ad faciendam voluntatem regis. Hinc Gallicana turbabatur<sup>6</sup> ecclesia; et qui bonum pacis exspectaverant, dejectione Cantuariensis audita dcjicabantur. Sed qui confusionem intentabat, confusus et mutilus<sup>7</sup> factus est, minus execta fronte ventilando metuendus adversario. Nam ante cognitionem causæ ab officii suscepta potestate reciderunt, scribente rege Francorum domino papæ quod maximum ingereretur ecclesiæ scandalum, si defensor ecclesiæ innocens deponeretur, et inde damnum dignitatis efficeretur

<sup>1</sup> didicit, H.<sup>2</sup> Et, ins. L.<sup>3</sup> relegatione, II.<sup>4</sup> Acceperunt, L.<sup>5</sup> recusavit, L.<sup>6</sup> turbabatur, Will.; verberabatur, H. V.; verebatur, L.<sup>7</sup> mutulus, V.; inutilis, L. There is a reference to Horat. Satir. I. v. 58-60.

“O, tua cornu

“ Ni foret execto frons (inquit)

“ quid faceres cum

“ Sie mutilus minitaris ?”

unde præmium promotionis promerendum esset. Unde dominus papa, quamvis in medio Charybdis et Scyllæ constitutus—(hinc enim rex<sup>1</sup> Angliæ donis et promissis et minis instabat, inde rex Franciæ precibus et admonitionibus obstabat; hinc turbatio ecclsiæ, si reprimeretur arrogantia, inde infamia nota, si damnaretur innocentia)<sup>2</sup>—sententiam suam revocavit, scribens legatis, ne ordine judiciario inter regem et archiepiscopum procederent,<sup>3</sup> sed<sup>4</sup> de plena inter eos pace componenda omnimodis intenderent, ita quod archiepiscopo et ecclesiæ suæ antiqua jura integre<sup>5</sup> et illibate servarent, nec in terra regis aliquid magnum facrent, vel in regnum ejus, si eos intrare vellet, intrarunt, nisi archiepiscopus regi primitus integræ reconciliaretur; quia super his sibi et illis plurimum detraheretur, et ipse WILLELMUS,<sup>66</sup> communi voce cunctorum sinistra detractio laceraretur. Quod<sup>6</sup> cum in mandatis accepissent, legationis tamen reliquias prosequentes, regem aditum tanto minus lætificaverunt, quanto minus potestatis habuerunt; qui jam sciebat, et gravissime ferebat, quod potestas eorum exspirasset ex parte. Sed, ne nihil ageretur, ad colloquium archiepiscopum vocaverunt; et præfixum est tempus et locus.

Igitur convenient hinc exsul cum [co]exsulibus<sup>7</sup> suis, inde legati, adjunctis sibi archiepiscopis, episcopis, et abbatibus quamplurimis.

Nocte vero proxima ante colloquium, archipræsul vidit somnium, sicut ipse suis mane secum ad colloquium cunctibus recallit; quod videlicet propinaretur ei venenum in calice aureo. Et quidem accidit sic. Alter quippe cardinalium, præfatus videlicet Willelmus, elegantis eloquii et verba habens persuasibilia, pacis quidem suaves et blandos sermones ei obtulit; et videbantur in superficie bona verba et pacifica, quæ tamen, si quis interiorius aspiceret, ecclesiasticæ paci et libertati non modicum derogabant. Unde et singula fere, quæ a cardinalibus de pace proponebantur, archiepiscopo et suis suspecta erant, metuentesibus capi in sermonibus, qui molliti et melliti erant, et tamen ipsi nihilominus jacula. Diutius igitur et inaniter protracto colloquio, tandem infecta pace, immo etiam absque omni spe pacis per ipsos deinceps<sup>8</sup> facienda, archiepiscopus et legati ab invicem

<sup>1</sup> rex, om. L.

<sup>5</sup> integre et illibate, V. Will.

<sup>2</sup> innoeens, L.

integra et illibata, L.

<sup>3</sup> præsiderent, V. L.; procederent, H. Will.

<sup>6</sup> Quæ, L.

<sup>4</sup> sed . . . componenda, II. Will.; de, om. V.; plenæ paci eomponenda L.

<sup>7</sup> coexsulibus, Will.

<sup>8</sup> deinceps, H. Herb.; deuide, V. L.

HERBERTUS.  
409.  
410.

12.

discesserunt, legatis quidem ad regem confestim revertentibus. In Cenomannia vero, in civitate ipsa Cenomannis, nonnullæ regni<sup>1</sup> personæ jam convenerant; et videntes sic pacem nequam per cardinales posse fieri, in audience ipsorum suas **HERBERTUS,** 413. appellations renovaverunt, pro rege et pro regno, pro personis propriis et pro ecclesiis suis, ad sedem apostolicam reappellantec.<sup>2</sup> Post aliquantum vero temporis cardinales, a rege multum honorati et ambitiosis onerati donis, archiepiscopi et ecclesiæ pacc infecta, ad Romanam reversi sunt<sup>3</sup> ecclesiam.

(23.) *Qualiter archipræsul de episcopis quosdam, et multos de aulicis, excommunicavit.*

**WILLELMUS.** Archiepiscopus<sup>4</sup> vero, novas audiens et sciens enormitates cum veteribus, quæ in pessimis fructus excreverant, per dioecesim suam quotidie pullulare,

**HERBERTUS,** 413. sciens a propheta maledictum qui gladium suum<sup>5</sup> a sanguine prohibuerit, et qui opus Dei negligenter fecerit, ne<sup>6</sup> non amputatis putridis ramis vinea Domini corrumperetur,

**HERBERTUS,** l.c. accinxit se, et<sup>7</sup> falcem ecclesiasticæ severitatis in multos exercuit.

**HERBERTUS,** 397. Obtinuerat siquidem a viro apostolico apostolicæ sedis legationem super Angliam; et quidem ad cautelam, ut videlicet firmior et magis authentica ecclesiastica quævis sententia haberetur, si deinceps ab eo aut in regnum aut in regni personas ferretur. Et in primis quosdam de aulicis clericis, qui ratione ordinis seu beneficii ecclesiastici obligati sibi fuerant, et obedientiam exhibere tenebantur, districtissime<sup>8</sup> citavit, ut ad ipsum 414. venire non different. Quibusdam etiam in virtute obedienciarum, sub ordinis sui et beneficii periculo, nonnulla præcepit; sed non venerunt hi,<sup>9</sup> nec paruerunt illi. Unde appellationi non deferens ipsos publice<sup>10</sup> anathematizavit, et anathematizatos denunciari fecit. Et non solum de aulicis clericis, sed et<sup>11</sup> de laicis aulicis; et ob varias causas, quosdam quia invasores, quosdam tanquam rerum ecclesiasticarum violentos

<sup>1</sup> *regiae*, L.

book which is missing in the only known MS.

<sup>2</sup> *reappellantec*, Herb. L.; om.

<sup>5</sup> *suum*, om. L.

H. V.

<sup>6</sup> The name of Alan is wrongly given here in L.

<sup>3</sup> *sunt*, om. L.

<sup>7</sup> *distinctissime*, L.

<sup>4</sup> *Archiepiscopus . . . pullula re;*

<sup>8</sup> *ii*, L.

*ne non . . . corrumperetur; et falcem*

<sup>9</sup> *publice*, om. L.

*. . . exercuit.* These words are

<sup>10</sup> *et*, om. H.

probably from a part of William's

detentores. Et non solum ex his et illis, sed et aliquos<sup>1</sup> etiam ex ipsis episcopis,<sup>2</sup> propter inobedientiam manifestam, et maxime quia inter regem et ipsum totius dissensionis incentores extiterant, quam et fovere indies non desistebant.

De<sup>3</sup> anathematizatis sic Londoniensis et Saresberiensis primi erant. Anathematizavit etiam Joannem de Oxenfordia, et Ricardum de Ivelcestria, qui in haeresim damnatam inciderunt praestando juramentum schismatis: Ricardum etiam de Luci, et Joselinum de Baillolio,<sup>4</sup> qui pravitatum illarum auctores et fabricatores extiterant: Randolphum etiam de Broc,<sup>5</sup> qui bona ecclesiæ Cantuariensis, hominesque tam clericos quam laicos, cepit, et in captione detinuit: Hugonem quoque de Sancto Claro, et Thomam Filium Bernardi, qui bona ejusdem ecclesiæ<sup>6</sup> et possessiones absque conniventia sua occupantes detinuerunt: omnesque qui de cætero in possessiones et bona ecclesiæ contra voluntatem suam et consensum manus violentas extenderent.

Et hi quidem anathematizati ex aulicis de magis familiaribus HERBERTUS, et consiliariis regis erant. Unde et fere jam quotquot in aula<sup>414.</sup> erant, aut nominative<sup>7</sup> excommunicati erant, aut excommunicatis participando, quos civitare nec poterant nec licebat; adeo ut vix in capella regis esset qui in missa pacis illud osculum sacramentale regi offerret, nisi excommunicatus ex nomine vel ex participio.<sup>8</sup>

(24.) *Qualiter arctabatur papa pro<sup>9</sup> nuntiis regis et præsulis sibi invicem adversantibus.*

Audiens autem rex motus et turbatus est, et pars omnis ad- HERBERTUS,  
versa; videlicet quod nec aulicis deferretur propter regem,<sup>415.</sup>  
nec appellationi propter sedem apostolicam. [Et]<sup>10</sup> cum omni  
festinatione mittunt et remittunt, qui haec viro apostolico  
nuntient. Misit et pius rex Francorum propter Cantuariensem  
ad virum apostolicum et ad familiares suos cardinales pias  
preces, mandans et remandans quod qui archiepiscopum vel  
suos tangeret, pupillam sui oculi tangeret. Super omnia vero  
rogabat ne dominus papa solveret quos tam venerabilis, tam

<sup>1</sup> *alios*, H.

<sup>5</sup> *Broch*, H.

<sup>2</sup> *episcopis*, om. L.

<sup>6</sup> *ecclesiæ*, H. V. ; om. L.

<sup>3</sup> *De . . . . extenderent.* This may perhaps be from the missing part of the Life by William of Canterbury.

<sup>7</sup> *nominativi*, L.

<sup>4</sup> *Ballolio*, H. V.

<sup>8</sup> *participatione*, L.

<sup>9</sup> *præ?*

<sup>10</sup> *Et*, om. H. V.

sanctus archipræsul tam juste ligasset, nec evacuaret quæ<sup>1</sup> ipse fecisset contra ecclesiæ inimicos justitiae opera. Id ipsum etiam pontifices et principes Franciæ Romano pontifici et cardinalibus cum omni devotionis affectu monentes supplaverunt.

**HERBERTUS,** 417. Arctabatur itaque Romanus pontifex, quippe ne quæ archiepiscopus fecerat, irritaret,<sup>2</sup> sed potius ut ipse apprehensus apostolico zelo cum eo<sup>3</sup> adversus malignantes consurgeret, urgabant<sup>4</sup> tum<sup>5</sup> justitiae causa quam fovebat, tum<sup>6</sup> mundi favor in archiepiscopum, tum pii regis Lodovici et suorum desideria et postulationes tam<sup>7</sup> affectuosæ pro eo; inde vero obsistebant regis Anglorum, juvenis adhuc et tam potentis, et suorum, postulationes contrariae. Considerabat itaque vir apostolicus archiepiscopi æmulationem tam accensam, et adversariorum obstinationem tam duram. Unde turpe et irreligiosum et forte damnable sibi credebat, si archipræsulem ex tam justa 418. causa sacerdotali zelo accensum ab officio suo suspenderet, seu ab ipso facta irritaret<sup>8</sup> justitiae opera, ex quo universæ ecclesiæ grande et grave scandalum generaret, et regis Francorum et regni incurreret indignationem non modicam. Igitur, quod<sup>9</sup> solum videbat superesse Romanus pontifex, inter regem et archipræsulem paci amicabiliter reformandæ studere necessarium duxit. Sacros itaque apices suos regi Francorum sæpius misit, mandans et rogans ut pacis mediatorem se interponeret. Misit etiam nunc ad hos, nunc ad illos, ad eos maxime qui credeban-  
tura rege Anglorum libentius audiri et benignius, et quorum opere et industria sperabatur verbum pacis melius et efficacius promoveri.

(25.) *De quodam regum colloquio, ubi pacis fuit impedimentum hoc verbum, scilicet, Salvo honore Dei.*

**HERBERTUS,**  
418.

Dominus itaque<sup>10</sup> rex Francorum, videns dominum papam de pace sic<sup>11</sup> sollicitum, tanquam filius pacis et obediens viro apostolico, operose<sup>12</sup> et attente partes suas interposuit. Unde et ad pleraque colloquia, quæ inter ipsum et regem Anglorum

<sup>1</sup> *sibi*, ins. L.

<sup>7</sup> *tam . . . . postulationes*, H.

<sup>2</sup> *irrita faceret*, L.

Herb.; om. V. L.

<sup>3</sup> *eo*, om. L.

<sup>8</sup> *et*, ins. L.

<sup>4</sup> *urgebat*, L.

<sup>9</sup> *quia se (for quod)*, L.

<sup>5</sup> *cum*, L.

<sup>10</sup> *itaque*, H. Herb.; *autem*, L.

<sup>6</sup> *cum*, L. and so in next line.

<sup>11</sup> *sic*, om. L.

<sup>12</sup> *operose et*, om. H.

erant, archiepiscopum vocavit, pacis inter eos sc mediatorem interponens. Inter quæ unum colloquium fuit, in quo

suggestum est regi Angliæ archipræsulcm suo se arbitrio ALANUS, 347. omnino velle committere, ideoque gratius<sup>1</sup> ejus præsentiam acceptabat. Multis igitur utrimque ad id convenientibus, ad pedes regis Angliæ procidit<sup>2</sup> archiepiscopus, dicens: “ Domine “ rex, totam causam, unde inter nos orta est dissensio, tuo “ committo arbitrio, salvo honore Dei.”

Tali adjectione audita rex vehementer scandalizatus est, HERBERTUS, 423. multis ipsum contumeliis afficiens, multa improperans, plurima exprobrans; arguens eum tanquam superbum et elatum, et regiæ munificentiaæ circa ipsum impeusæ immemorem et ingratum.

Et ait regi Franciæ: “ Dominc mi, attende, si placet ALANUS, 347. “ Quidquid isti displicuerit, dicet honori Dei esse contrarium, “ et sic sua et mea omnia sibi vendicabit. Sed ne videar 348. “ honori Dei vel sibi in aliquo velle resistere, hæc offero. “ Multi fuerunt reges in Anglia ante me, majoris vel mino-“ ris auctoritatis quam sum<sup>3</sup> ego. Multi fuerunt ante eum “ archiepiscopi Cantuariæ, magni et sancti viri. Quod<sup>4</sup> igi-“ tur antecessorum suorum major et sanctior fecit anteces-“ sorum meorum minimo, hoc<sup>5</sup> mihi faciat, et quiesco.” Acclamatur<sup>6</sup> undique, “ Satis rex se humiliat.” Dumque archiepiscopus aliquantulum<sup>7</sup> subticuissest, rex Franciæ adjecit, “ Domine archiepiscope, vis esse major sanctis viris vel<sup>8</sup> melior “ Petro? Quid dubitas? Ecce pax præ foribus.” Ad hæc archiepiscopus, “ Verum est,” ait, “ antecessores nostri multo “ me meliores fuerunt et majores. Singuli autem suis tempo-“ ribus, etsi non omnia se adversus Deum extollentia, quædam “ tamen resecarunt. Nam si omnia radicitus tunc extirpassent, “ quis nunc adversum nos ignem temptationis hujusmodi excitaret, “ quo, cum illis probati, digni inveniamur etiam cum illis laude “ et gloria. Multo melius igitur<sup>9</sup> nobis, Deo consulente, actum “ est, ut, sicut in eorum numero et sorte laboraverimus,<sup>10</sup> ita “ et illorum laboris et præmii participes simus. Nec si aliquis “ corum tepuit vel excessit in aliquo, ejus in hoc temporis vel “ excessus exemplum sequi tenetur. Petrum etenim Christum

<sup>1</sup> *gratiosius*, II.

<sup>7</sup> *aliquantulum*, V. L.; *aliquan-*

<sup>2</sup> *procidit*, om. L.

*ticum*, H.; *aliquatenus*, Alan.

<sup>3</sup> *sim*, H. V.

<sup>8</sup> *vel melior Petro*, II. V. Alan.;

<sup>4</sup> *Quæ*, H. V.; *quod*, Herb. L.

*an major prudentia*, L.

<sup>5</sup> *hæc*, Herb.

<sup>9</sup> *igitur*, H. Alan.; om. L.

<sup>6</sup> *Acclamabatur*, L.

<sup>10</sup> *laboraverimus*, H. Alan.; *labo-*

*ravimus*, L.

“ negantem arguimus, sed Petrum usque in capitib⁹ sui periculum  
 “ Neronis impetum arguentem omnibus modis commendamus ;  
 “ sane quia Petrus ei consentire noluit in eo quod et dissimu-  
 “ lare sine animæ suæ periculo non potuit, idcirco inimicorum  
 “ victor in carne occubuit. Et talibus pressuris catholica  
 “ surrexit et crevit ecclesia. Patres nostri passi sunt quia  
 “ noluerunt nomen Christi subticere,<sup>1</sup> et ego, ut hominis mihi<sup>2</sup>  
 “ gratia restituatur, Christi honorem deberem suppressum ?  
 “ Absit,” ait,<sup>3</sup> “ absit ! ” Insurrexerunt itaque magnates  
 utriusque regni in eum, imputantes<sup>4</sup> arrogantiæ archiepiscopi  
 impedimentum pacis ; uno inter alios comite palam protestante,  
 “ Quia archiepiscopus utriusque regni consilio et voluntati  
 “ resistit, de cætero neutrius dignus erit auxilio, sed ejectum  
 “ ab Anglia non recipiat Francia.”

ALANUS, 340.

(26.) *Qualiter multi in recessu concilii convitiabantur archipræsulem.*

ALANUS, l.c.

Soluto igitur colloquio, non sine multorum murmure redditur ad propria, coexsilibus archiepiscopi in summa desperatione positis.

HERBERTUS,  
427.

Et reges quidem festinatissime in equis (nox quippe jam<sup>5</sup> diremerat colloquium), recesserunt, nec salutantes nec ab archiepiscopo salutati. Quin potius rex Anglorum adhuc in recessu, etsi non in faciem archipræsulis, a convitiis non cessavit, insultando dicens inter alia, quod ea die de suo ultus fuisse proditore. Pariter et aulici, et qui pacis mediatores extiterant, in recessu multa, etiam in faciem,<sup>6</sup> archipræsuli objecerunt ; quod videlicet fuisse semper superbus, elatus, sapiens in oculis suis, propriæ semper sectator voluntatis et sententiae : adjicientes grande fuisse hoc malum, et enorme ecclesiæ damnum et periculum, quod ipse unquam rector ecclesiæ constitutus fuisse, et quod per ipsum ex parte jam destructa penitus cito destrueretur ecclesia. Sed archipræsul, ponens ori suo custodiā cum consistenter peccatores adversus eum, factus est ad exprobrantes et insultantes sibi quasi non audiens, et non habens in ore suo redargutiones. Nisi quod uni de ecclesiæ destructione sibi<sup>7</sup> exprobranti humiliter quidem et mansuete respondit, “ Frater,” inquiens, “ cave ne destruatur ecclesia Dei per te.

<sup>1</sup> subjicere, L.<sup>2</sup> mihi, om. L.<sup>3</sup> ait, absit, V. Alan.; om. L.;  
<sup>4</sup> ait, om. H.<sup>5</sup> impugnantes arrogantiā, L.<sup>6</sup> jam, om. H.<sup>6</sup> faciem, Herb. L.; facie, H. V.<sup>7</sup> sibi exprobranti, om. L.

“ Per me, favente Domino, non destruetur.” Et hie erat Joannes, natione Anglus, episcopus tunc Pictavensis, archiepiscopo ex diutina conversatione et societate familiaris admodum, carus et acceptus. Ab aliis etiam convitiatus non reconvitiabatur, <sup>429.</sup> Illius profecto discipulus qui cum malediceretur non remaledixit, eum pateretur non comminabatur. Sic igitur recessit a colloquio <sup>430.</sup> nunc in Francia, sicut prius in Anglia apud Northamtunam, factus opprobrium abundantibus et despectio superbis.

Et recedens sic cum suis dominum regem Francorum sequebatur, cujus erant præparata hospitia in castro quod Mons-Mirabilis dicitur. Erat<sup>1</sup> et archiepiscopus in castro hoc pariter <sup>431.</sup> hospitatus cum rege, ipso semper per clientes<sup>2</sup> aulicos abundanter ei viaticum ministrante. Rex autem tunc non declinavit, quemadmodum in aliis<sup>3</sup> colloquiis consueverat, ut archipræsulem in hospitio suo videret. Unde et mox conjiciebatur cor regis non ita eum archiepiscopo esse sicut heri et nudiustertius. Nihilominus tamen archipræsul hilarem et jocundum se exhibuit, nec deprehendi potuit vultus ejus in diversa mutatus ob hoc. In quo advertei potest magna viri constantia, fortitudo animi invincibilis, qui mundo jam sibi contrario nullam, vel etiam modicam, turbationem ex hoc, vel solliciti ostendit speciem. In <sup>432, 436.</sup> crastino a præfato castro recedens, et ea die Carnotum veniens, plerique (ut mos est populi),<sup>4</sup> accurrerunt, ut transeuntes<sup>5</sup> <sup>437.</sup> viderent, et quærebant quis esset qui transiret. Et cum cognovissent quod archipræsul hic esset Cantuariensis, et<sup>6</sup> quis ipse, ipsum mox digito notaverunt, aliis qui ipsum<sup>7</sup> ignorabant indicantes, et dicentes invicem,<sup>8</sup> submurmurando<sup>9</sup> tamen, “ Ecce “ archipræsul ille qui in hesterno colloquio Deum propter reges “ negare noluit, nec Dei honorem subticere.”<sup>10</sup> Postea etiam sèpissime, cum iter per Franciam faceret, multi in populo eadem de eo prædicaverunt. A Carnoto vero recedens, quantocius<sup>11</sup> potuit, Senonis venit, ubi per dies salutare Dei præstolabatur.

(27.) *Qualiter archiepiscopus suos confortaverit. Et quomodo gratia regis Francorum ei restituta sit.*

Una vero dierum sedente archiepiscopo cum suis in hospitio, ALANUS, <sup>319.</sup> dum confabularentur ad invicem super his quæ acciderant, et secum quærerent quo possent divertere, vir Domini jocundo vultu,

<sup>1</sup> *Fuit*, L.

<sup>7</sup> *ipsum*, H. Herb.; om. V. L.

<sup>2</sup> *servientes*, L.

<sup>8</sup> *ad invicem*, H.

<sup>3</sup> *negotii et, ins.* L.

<sup>9</sup> *murmurando*, L.

<sup>4</sup> *ipsi*, L.

<sup>10</sup> *subjecere*, L.

<sup>5</sup> *transeuntem*, L.

<sup>11</sup> *quam citius*, H.

<sup>6</sup> *et . . . ipse*, om. L.

quasi nihil adversitatis habens et ad omnes fortunæ impetus invincibilis, moderato risu condolentibus allusit, dicens: “Solu*s* “ impetrator, et me cedente<sup>1</sup> non erit qui vos persecutur acrius, “ nec<sup>2</sup> adeptis amicorum beneficiis vos quis destituet amplius. “ Confortamini igitur, et nolite expavescere.” “ Tui,”<sup>3</sup> inquiunt, “ miseremur magis, dum nescimus quo possis diversi-“ tere, vir tantæ auctoritatis, a summis et ultimis derelictus “ amicis.” “ Deo,” inquit archiepiscopus, “ nostri curam com-“ mittimus. Et ex quo utriusque regni nobis präcluditur aditus, “ nec ad Romanos latrones consolationis<sup>4</sup> gratia quis consultit “ nos recurrere, quippe qui miserorum spolia sine<sup>5</sup> delectu “ diripiunt, alia est nobis via procedendum. Audivimus siqui-“ dem circa Sonam,<sup>6</sup> fluvium Burgundiæ, usque ad partes “ Provinciæ liberaliores<sup>7</sup> esse homines. Ad hos ego et unus “ mecum pedes<sup>8</sup> ibimus, quia<sup>9</sup> visa afflictione nostra forsitan “ nostri miserebuntur, victualia ministrantes ad tempus, donec “ nos Deus visitaverit. Potens est Dens et in ultimo miseriae “ calculo suis adesse; et infideli deterior est, qui de Dei desperat “ misericordia.” Et statim adfuit prä<sup>10</sup> foribus Dei miseratio. Accurrit enim quidam serviens regis Franciæ, qui diceret; “ Dominus rex vos ad curiam vocat.” Ad hoc ait unus eorum, “ Ut ejiciamur a regno.” “ Non,” inquit archiepiscopus, “ es “ propheta, nec prophetæ filius; noli vaticinari sinistra.”

Venientes ergo invenerunt dominum regem cum tristi vultu sedentem, et non assurgentem de more archiepiscopo. Et factum est in principio triste præsagium. Considentibus illis et<sup>11</sup> adhuc<sup>12</sup> tepide vocatis, diutius facto silentio, rex inclinato capite, quasi dolens et invitus cogitaret ut eos de regno ejiceret, et illis id ipsum timentibus,<sup>13</sup> obortis lacrymis prosiliens cum singultu projectit se ad pedes archiepiscopi, obstupentibus his qui aderant. Archiepiscopo vero se inclinante ad erigendum regem, vix tandem rex ad se reversus prä angustia, “ Vere,” ait, “ domine “ mi pater, tu solus vidisti.” Et suspirans prä mœrore repetiit, “ Vere, pater mi, tu solus vidisti. Nos omnes cæci fuimus, qui “ contra Deum tibi dedimus consilium ut<sup>14</sup> in causa tua, immo “ Dei,<sup>15</sup> ad nutum hominis honorem Dei remitteres.<sup>16</sup> Pœniteo, “ pater, et graviter pœniteo. Ignosce ergo, et ab hac culpa

<sup>1</sup> *sedente*, L.<sup>8</sup> *pedes*, om. L.<sup>2</sup> *nec . . . amplius*, om. L.<sup>9</sup> *quia*, L.<sup>3</sup> *Cui inquiunt, Miseremur tui*, L.<sup>10</sup> *pro*, H.<sup>4</sup> *nos expedit for consolationis . . .*  
*consultit nos*, L.<sup>11</sup> *et*, om. L.<sup>5</sup> *sine delectu*, om. L.; *de lectu*,<sup>12</sup> *ad hoc*, Alan.

V.

<sup>13</sup> *metuentibus*, H.<sup>6</sup> *Sonam*, H. Alan.; *Ararim*, V.L.<sup>14</sup> *ut*, om. L.<sup>7</sup> *liberiores*, L.<sup>15</sup> *Dei*, om. L.<sup>16</sup> *remittentes*, L.

“ me miserum absolve. Sed et Deo et tibi me ipsum et regnum  
 “ meum expono, et ab hac hora promitto quod tibi vel tuis 351.  
 “ non deero, quamdiu auctore Deo vixerit.” Rege igitur abso-  
 luto, dataque ei benedictione, archiepiscopus Senonis regressus<sup>1</sup>  
 est cum suis in gaudio, ubi eum rex Franciae regaliter exhibuit  
 usque ad regressum ejus in Angliam.

Id ipsum etiam jam universa terra prædicabat, magnum HERBERTUS,  
 videlicet esse virum, providum et discretum, Cantuariensem,  
 nec ejus in terra similem, qui contra tot et tantos tam constanter,  
 tam viriliter, steterat; qui solus evasit, ubi omnes alii præter  
 ipsum capti sunt et in sermone circumventi. Unde tota terra 439.  
 magis ac magis<sup>2</sup> ipsum commendando ampliorem honorem  
 et reverentiam exhibebat ei indies.<sup>3</sup>

### (28.) *De mandato regis Angliae.*

Audiens autem hoc rex Angliae contristabatur, regique Fran. ALANUS, 351.  
 ciæ mandavit se mirari plurimum, quomodo vel qua ratione  
 de jure posset contra eum fovere archiepiscopum, cum in  
 ipsius regis præsentia ipse se ita humiliaret,<sup>4</sup> ad omnem paratus  
 justitiam, nec per ipsum steterit quominus archiepiscopus  
 pacem haberet, quam ipse arroganter et contumeliose rejecit.  
 Quocirca ait regem Franciae tali de cætero in regno<sup>5</sup> suo non  
 debere præstare subsidium, in sui fidelis ignominiam et rubo-  
 rem. Ad hæc rex Franciae, “ Ite,” inquit nuntiis, “ rcgi vestro  
 “ renuntiantes,<sup>6</sup> quia<sup>7</sup> si rex Angliae<sup>8</sup> avitas (quas vocat) consue-  
 “ tudines, licet minus, ut dicitur, legi Divinæ congruas, tamen  
 “ ut ad regiam dignitatem spectantes, non sustinet abrogari,  
 “ multo minus mihi licet jus illius liberalitatis<sup>9</sup> subvertere  
 “ quod cum corona regni mihi jure competit hæreditario.  
 “ Consuevit siquidem Francia ab antiquis temporibus omnes  
 “ miseros et afflitos, et maxime pro justitia exsulantes, recipi-  
 “ pere, et, donec pacem habuerint, fovere et tueri. Cujus ho-  
 “ noris et excellentiæ gratiæ,<sup>10</sup> Deo propitio, me vivente ad  
 “ nullius personæ suggestionem in Cantuariensis exsilio dero-  
 “ gabitur.”

Erant itaque deinceps rex et archipræsul<sup>11</sup> familiares et amici, HERBERTUS,  
 multo plus quam prius.<sup>12</sup>

<sup>1</sup> ingressus, L.

<sup>7</sup> quod, H.

<sup>2</sup> ac magis, om. L.

<sup>8</sup> consuetudines avi, ins. L.

<sup>3</sup> ei indies, om. L.

<sup>9</sup> libertatis, H.

<sup>4</sup> humiliari, L.

<sup>10</sup> gratia, L.

<sup>5</sup> in, om. L.

<sup>11</sup> archiepiscopus, L.

<sup>6</sup> renuntiantes H Alan.; nun-  
 tiantes, V. L.

<sup>12</sup> prius, H. Alan.; antea, L.

(29.) *De legatis secundo missis a domino papa.*HERBERTUS,  
440.

Videus itaque archipræsul et sui cor regis Franciæ sic reversum ad se, Deo, in cuius manu sunt corda regum, summas et devotas gratias cgerunt. Videns etiam tempus opportunum, regi supplicavit, utpote qui ad apostolicas preces mediator suus jam fuerat, ut viro apostolico scriberet pacem non processisse, et qualiter hoc et quomodo steterit. Postulat et hoc ipsum a pontificibus et principibus, et præsertim ab his qui colloquio interfuerant, ut rescribant et ipsi, et hi etiam qui ex mandato apostolico pacis mediatores exstiterant. Rege itaque scribente, scribentibus et his, scribentibus et illis,

sollicitabatur<sup>1</sup> usque ad amaritudinem animæ poutifex Romanus super diutina oppressione Anglicanæ ecclesiæ.

WILLELMUS, 72.

Hinc enim ingratitudinem timens, regem respiciebat, qui in se beneficia congesserat, dum schisma Romanorum declinaret; illinc periclitantem ecclesiam, dum<sup>2</sup> transgressionem impunitam relinquenter. Tentatusque si vel adhuc sine incisiōe vulneribus medicari<sup>3</sup> posset, et citra rigorem severitatis regis immollire duritiam, missis duobus viris litteratis et discretis, altero subdiacono<sup>4</sup> et notario suo, altero Romanæ curiæ advocate, rogavit attentius ut archiepiscopo<sup>5</sup> archiepiscopatum suum cum gratia sua redderet.

HERBERTUS,  
441.

Qui venientes saepè et saepius regem, nunc in omni lenitate monendo et exhortando, nunc arguendo et increpando durius,<sup>6</sup> juxta injunctum sibi apostolicum mandatum super pace ecclesiæ et archipræsulis<sup>7</sup> convenerunt. In quo cum nihil profecissent, tandem ad archiepiscopum<sup>8</sup> venientes retulerunt se in omni negotio ad quod venerant regem reperisse tergiversatorem, versipellem, tortuosum, et ejus quod agebatur dissimulatorem, quærentem semper per quasdam ambages et excogitatas astutias pacis negotium protelare, et summopere molientem partem suam justificare et archiepiscopi deprimere. Unde certissime advertentes quod salvo honore Dei et ecclesiæ per ipsos pax processum habere non posset, cito et expedite ad Romanam reversi sunt ecclesiam.

<sup>1</sup> sollicitabatur . . . . . timens.

These words are probably from a lost leaf of the Life by William of Canterbury, the MS. of which recommences with " regem respirare ciebat."

<sup>2</sup> dum, H. Will.; cum, L.<sup>3</sup> mederi, L.<sup>4</sup> suo diacono, L.<sup>5</sup> archiepiscopus, L.<sup>6</sup> duritia, L.<sup>7</sup> archipræsulis, V. L.; archiepiscopi, H.<sup>8</sup> archipræsulem, H.

(30.) *Quomodo pacis fuit impedimentum negatum  
pacis osculum.*

Sub ea tempestate rex Anglorum orandi gratia profectus est <sup>WILLELMUS, 73,</sup> in Gallias; ubi rogatus a rege Francorum et regni optimati-<sup>75.</sup> bus, apud Montem<sup>1</sup> Martyrum, divinae majestatis intuitu, sanc- torumque quos adorare venerat,<sup>2</sup> archiepiscopo suo gratiam suam reddere omni deposita simultate,<sup>3</sup> quamvis primo<sup>4</sup> conque- reretur quod sibi non occurrisset, concessit ut in pace et secu- ritate repatriaret, possessiones et archiepiscopatum suum reci- peret, et eo jure et libertate teneret, quo prædecessores sui tenere consueverant.<sup>5</sup>

Rogatusque<sup>6</sup> dare ei osculum pacis in signum veræ dilec- tionis,

se quidem hoc libenter facturum respondit, nisi quia iratus <sup>HERBERTUS,</sup>  
juraverat publice se archipræsuli nunquam pacis osculum datu-<sup>450.</sup> rum, nec tamen in corde iram ullam retenturus vel rancorem. Archipræsul vero, inter cautos cautissimus, tamquam vir multa expertus, in primo auditu, sicut et alii, in suspicionem mox incidit, et ex his quæ caute et optime interloquebatur videri poterat futurorum sibi præsagus: nec responsum suum ad con- cilium distulit, sed mox absolute et præcise respondit sc in-<sup>451.</sup> præsentiarum cum rege pacem non facturum nisi secundum domini papæ consilium, dato videlicet, in signum pacis, pacis osculo. Et responsum sic absolutum, cum nocte, quæ jam im- minebat, colloquium diremit. Rex vero Anglorum, tota die fatigatus, cui et adhuc noctis restabat iter, inter itinerandum archipræsuli saepius maledicebat, recolens in via et repetens la- bores et tædia, quæ jam per eum sustinuerat. Recedente quo- que archipræsule, accessit ad eum unus ex<sup>7</sup> clericis suis dicens, “Hodie de pace ecclesiæ tractatum est in capella quæ Marty-“ rium<sup>8</sup> dicitur; et credo quia solum per tuum<sup>9</sup> martyrium “ecclesia sit pacem consecutura.” Cui archiepiscopus breviter sic respondit: “Utinam vel meo sanguine liberaretur!”<sup>10</sup>

<sup>1</sup> Montem, om. L.

<sup>2</sup> memorias, ins. L.

<sup>3</sup> dissimulatione, simulate for si-  
multate, L.

<sup>4</sup> prius, L.

<sup>5</sup> L. here gives the name of Her-  
bert, but the extract from William  
is continued until the middle of the  
next sentence.

<sup>6</sup> rex, ins. L.

<sup>7</sup> ex, H. V.; de, L.

<sup>8</sup> Martyrium, H. Herb.; Mar-  
tyrum, V. L.

<sup>9</sup> tuum, om. L.

<sup>10</sup> liberaretur, H. Herb.; libe-  
retur, L.

(31.) *De coronatione Henrici regis junioris.*

**WILLELMUS, 77.** Rex autem Anglorum cito post supradictum colloquium in 81. Angliam transfretavit. Imminente vero solemnitate beati Joannis Baptiste, sub prætextu ordinandi regni convocatis regni proceribus, primogenito filio suo regni sui commisit habendas. Et erant qui dicerent quia successuro sibi rex præcaverit hæredi, asseverantibus aliis quia

**HERB., 458.** in odium archipræsulis et in læsionem dignitatis ecclesiæ Cantuariensis hoc fieret.

**WILLELMUS, 81, 82.** Imposuit autem ei manum archiepiscopus Eboracensis in Cantuariensi diœcesi,

**HERB., 458.** in ecclesia videlicet beati Petri apud Westmonasterium,<sup>1</sup> contra dignitatem ecclesiae Cantuariensis et antiquam consuetudinem, assistantibus sibi et suffragantibus præsulibus Londoniensi, Sarresberiensi, et Roffensi, nec<sup>2</sup> jus ecclesiæ Cantuariensis protestantibus, ad cuius dignitatem et jus regum Anglorum coronatio ab antiquo pertinere dignoscitur.

**WILLELMUS, 83.** Post coronationem celebrato convivio, rex regi, pater filio, dignatus est ministrare, et se regem non esse protestari. Poenituit eum<sup>3</sup> dicti processu temporis et facti, didicique rei comprobatione non tantum Cantuariensem ecclesiam læsisse, quantum in vindictam eorum, quos persecutus est, adversarium sibi ipsi de suo femore suscitasse.

**HERBERTUS, 458.** Audiens hæc archipræsul in primis vix credidit. Ipse siquidem, tanquam vir providus, et cui de adversariis suis suspecta erant omnia, a Romano pontifice litteras impetraverat, ad Eboracensem archiepiscopum et alios Anglorum episcopos ante coronationem directas, quibus auctoritate apostolica, in virtute<sup>4</sup>

459. obedientiæ, erant inhibiti, ne in præjudicium archiepiscopi Cantuariensis, qui propter justitiam exsulabat, regis filio diadema imponerent. Et directas has sibi litteras quidam episcoporum ante coronationem suscepérunt, alii, de mandato præmoniti,<sup>5</sup> recipere noluerunt; unde et contra inhibitionem apostolicam coronationi interfuerunt. Sed modicum attendere libeat, quam profana unctio, quam odiosa, quam inimica, fuerit hæc consecratio; si tamen consecratio magis quam exsecratio dici debeat, apostolica benedictione destituta, immo, in transgressionem<sup>6</sup> contra virum apostolicum facta. Quæ etiam ex mero odio, ira, et indignatione processit; odio patris spiritualis a patre carnali

<sup>1</sup> *Westmuster*, H.

<sup>2</sup> *ne*, L. with *læderetur* marked as supplied after *Cantuariensis*.

<sup>3</sup> *eum*, H. Will.; om. L.

<sup>4</sup> *sanctæ*, ins. L.

<sup>5</sup> *præmoniti*, L.

<sup>6</sup> *transgressionem*, H.

excoxitata. Probant hæc lugubres, et omnibus post futuris sæculis detestandi, qui ex hac consecratione provenerunt, even-  
tus, sacerdotum videlicet suspensio et anathematizatio, archi-<sup>460.</sup>  
præsulis oœcio, semel et iterum inter patrem et filium rebellio,  
et in fine egregii illius pueri, consecrati sie in adolescentia,  
omnibus post futuris sæculis præmaturæ mortis detestanda  
præventio. Unde et plangendum, et exclamandum, O mors tua,  
Henrice, O mors, quam dira, quam dura! et<sup>1</sup> quam amara me-  
moria tua, quæ talem et tantam mundi gloriam, dum adhuc  
ordiretur, succidisti!<sup>2</sup> Quam inconsiderata, quam inhumana,  
quæ tam<sup>3</sup> certam, ut putabatur, mundi spem, dum adhue fructus  
in flore esset tam præclaro, una et<sup>4</sup> brevi flatu tui vehementia  
exsufflasti! Sit mors tua Ille qui mors mortis est, ut vel per te  
transeat ad vitam qui non sibi, sed mundo, sperabatur victurus.  
Plura quidem de actibus hujus Henrici, etsi ætas tenera, stre-<sup>461-2.</sup>  
nuis tamen, et de modo ejus exitus a vita, inscruisse hie, nisi  
quia quam scribendam suscepimus lex obviat historiæ. Igitur  
ad cœptum ordinem revertamur.

(32.) *De suspensione episcoporum.*

Sciens itaque tandem pro certo sanetus Thomas coronationem <sup>HERBERTUS,</sup><sup>462.</sup> factam sie, per nuntios suos, quatenus pax processerit, et in quibus finibus steterit, et de coronatione facta, Romano pontifi totum et verbo et scripto intimavit, humillime et lacrymabiliter supplicans, ut vel nunc se excuteret excusorum filius,<sup>5</sup> et in falsos fratres maxime insurgeret, qui in<sup>6</sup> læsionem patris sui, propter ipsos exsilium et proscriptionem sustinentis, et matris sue Cantuariensis ecclesiæ, tam manifesti erant etiam apostoliei mandati transgressores. Vir autem<sup>7</sup> apostolieus, audiens universa, et<sup>8</sup> qua et qualiter fuerant gesta, et<sup>9</sup> in regem et in episcopos vehementer motus est, et archipræsuli multo plus quam prius paterno compassus est affectu.

Sollicitavit etiam eum rex Francorum in virtute amoris, et <sup>WILLELMUS,</sup><sup>76.</sup> sub impensi<sup>10</sup> protestatione obsequii, ne ulterius dilationes frustratorias prorogaret,

sicut regnum Franeorum diligebat, et honorem apostolieæ sedis.

<sup>1</sup> et, om. V.<sup>2</sup> incidisti, L.<sup>3</sup> cunctam for tam certam, L.<sup>4</sup> in, L.<sup>5</sup> alius, L.<sup>6</sup> tanta læsione, L.<sup>7</sup> ergo, II.<sup>8</sup> et, V. Herb.; om. II. L.<sup>9</sup> et, V. Herb. L.; om. II.<sup>10</sup> subimpensi (one word), L.

WILLELMUS, 76. Misératus etiam Anglicanæ ecclesiæ desolationem Willelmus Senonensis<sup>1</sup> antistes sedem apostolicam petiit, et a Romano pontifice impetravit ut rex Anglorum, omni appellatione cessa-ante, subjeceretur anathemati, et regnum interdicto, nisi Cantuariensi ecclesiæ pax redderetur.

HERBERTUS,  
462. Scripsit itaque Romanus<sup>2</sup> pontifex Rothomagensi archiepiscopo Rotherodo,<sup>3</sup> et episcopo Nivernensi Bernardo, mandans ipsis [et] in virtute obedientiae præcipiens ut regem Anglorum pro pace ecclesiæ districtissime convenirent; adjiciens quod si rex in obstinatione perdurans adhuc pacem nolleat, tota ipsius terra, tam transmarina quam cismarina, sub interdicto poneretur, 463. omni ecclesiæ cessante officio præter baptisma parvolorum et poenitentias morientium. Eboracensi vero archiepiscopo, et aliis episcopis qui coronationi interfuerant, litteras direxit suspensionis. Quosdam etiam episcoporum, et ob id quod coronationi interfuerant, et ob alias causas, anathematizavit. Et has suspensionis et anathematis litteras beato Thomæ destinavit, ut illis loco suo et tempore uteretur.

*Explicit liber secundus.*

<sup>1</sup> *Senonis*, V.

<sup>2</sup> *Romanus pontifex*, V. L. ; *do-*  
*minus papa*, II.

<sup>3</sup> *Rotherodo*, V. L. ; *Rotheredo*,  
H. ; *Rotherot*, Herb.

## INCIPIT LIBER TERTIUS.

Post fidei et spei viriliter jam transcursa studia, in quibus beatus Thomas et summæ constantiæ et eximiæ patientiæ inexemplificatum<sup>1</sup> fere post futuris et argumentum exhibuit et exemplum,<sup>2</sup> ad supereminentioris viæ, caritatis scilicet diffusoris,<sup>3</sup> sudorem attentius contemplandum accingamur, per eujus ad metam perventum æternæ mercedis a summo Judice præ<sup>4</sup> participibus suis percepit bravium. In caritatis siquidem latitudine semitarum sic direxerat Deus gressus ejus<sup>5</sup> et perfecerat<sup>6</sup> pedes, ut nec minis consequentium territus a Dei sui dilectione aliquatenus deviaverit, nec promissis blandientium emollitus naufragantis matris ecclesiæ vel fratum proximorum justis provectibus studere omiserit; quin potius caritatis ardore succensus et pro lege Dei sui certavit usque ad mortem, et tandem animam suam pro oib[us] sibi commissis posuit. Sed hæc studio lectori subtilius perscrutanda relinquentes, cœptum historiæ ordinem prosequamur. Verum ut passionis et triumphi sancti viri veritati certior fides habeatur, in hac particula testem quintum supradictis quatuor addimus, videlicet piæ memoriæ Benedictum, postea multa ejus probitate promerente<sup>7</sup> abbatem Sancti Petri de Burgo, qui, ipsa die qua martyr victor occubuit inter familiares illius familiarius illi assistens, quæ vidit et audivit veraci stylo testis fidclis ex ordine singula<sup>8</sup> digessit.

(1.) *De reformatione pacis.*

Igitur Rothomagensis archiepiscopus et Nivernensis episcopus, secundum apostolicum mandatum, regem pro pace sæpe et sæpius convenerunt, et, nisi interveniret pax, censuram ecclesi-

<sup>1</sup> exemplum sœulis (for inexemplificatum fere), L.

<sup>4</sup> in, L.

<sup>2</sup> et exemplum, om. L.

<sup>5</sup> ejus, V. L.; suos, II.

<sup>3</sup> diffusoris, V.; diffusionis, II.

<sup>6</sup> suos, ins. H.

L.

<sup>7</sup> proveniente, L.

<sup>8</sup> singula, V. L.; sui gratia, II.

asticam sibi et terræ suæ in brevi imminere asserebant, domino HERBERTUS, 464. papa sic præcipiente; adjicientes nec minis, nec blanditiis, nec aliquibus verborum ambagibus seu tergiversationibus, se ulla- tenus audere a Romano pontifice statutum terminum præterire, qui mandatam sibi coctionem<sup>1</sup> exsequerentur, nisi pax interve- niret. Videns itaque rex rem jam in tam arcto positam, cer- 465. tissime promisit pacem. Unde in quodam regum colloquio per magnos quidem mediatores, quibus dominus<sup>2</sup> rex Franciæ archi- episcopum in recessu suo commiserat, ut de pace illius tractarent, 466. pax inter regem et archipræsulem reformata est.

Facta est pax hæc die beatæ Mariæ Magdalenæ, in prato amoenissimo, quod, (sicut post innotuit,) ab incolis dicebatur ex antiquo Pratum Proditorum. Rex vero et archipræsul soli duo seorsim se<sup>3</sup> in equis in quandam planitiem deflexerunt, secreto colloquentes. Ubi archipræsul inter alia regi supplicavit, ut injuriam, quam sibi et suæ ecclesiæ suffraganci sui episcopi una cum Eboracensi archiepiscopo in coronatione filii sui fecerant, secundum<sup>4</sup> censuram ecclesiasticam sine ipsius offensa punire sibi liccret; et annuit rex. Unde archipræsul, gratias agens de concesso, confestim in oculis omnium se ab equo dimisit, et humiliiter se ad pedes regis inclinavit. Cum<sup>5</sup> vero archipræsul equum suum reascederet, rex ascendi ascensorium aptavit 477. et tenuit, omnibus qui aderant cernentibus, et mirantibus cau- samque nescientibus, donec archipræsul suis secretius hoc<sup>6</sup> rctu- lisset.

WILLELMUS, 84. Et ait rex ad archiepiscopum, “Optas, ut dicis, in Gallias “ repedare; sed arbitror expedire tibi mecum dies aliquot com- “ morari, ut palam videatur quod nondum existimatur.<sup>7</sup> Sciunt “ omnes inimicitias nostras; pax inita paucis innotescit.” Archi- episcopus, “Ingratus,” inquit, “non immerito reputabor, si “ benefactoribus meis vel vale non fecero. Ibo et revertar.”

HERBERTUS, 467. Facti igitur, ut videbatur, ea die rex et archipræsul amici amicabiliter tunc ab invicem recesserunt. Et post dies paucos nuntii archiepiscopi cum litteris regis in Angliam missi sunt, quibus rex justitiarii suis de pace facta mandavit, præcipiens ut archiepiscopum et suos in sua in omni pace et securitate restituerent. Decrevit tamen archiepiscopus, utpote vir summae prudentiæ, alios adhuc, priusquam ipse in Angliam intraret, nuntios, præmissis majores et plus industrios, in Angliam mit-

<sup>1</sup> coctionem, H. V.; coercitio- nem, L.

<sup>5</sup> Dum, L.

<sup>2</sup> dominus, om. H.

<sup>6</sup> hæc, L.

<sup>3</sup> se, om. L.

<sup>7</sup> existimatur, V. Will.; estimatur

<sup>4</sup> per, L.

H.; existimant, L.

tere, qui testimonio famæ<sup>1</sup> caute explorarent qui starent pro eo, et qui contra enm, et si qua oculta molirentur adversus eum.

Et<sup>2</sup> quoniam rex pepigerat quædam prædia de feudo Cantuariensis ecclesiæ se redditurn, misit ad eum archipræsul sanctæ recordationis magistrum Joannem Saresbericnscm, postea Carnotenscm episcopum, et magistrum Heribertum de Bosham, injungens eis ut in Angliam ob dictam causam præcederent, si tamen rex promissam restitutionem complecerent; alias non, sed ad ipsum mature reverterentur. Illi antem profecti regem in Nortmannia reperierrunt, et eum data copia nomine archipræsulis super dictorum promissa restitutione convenerunt. Quos cum more suo aliquamdiu distulisset audire, tandem, ad instantiam eorum, ad magistrum Joannem, qui loquebatur, specialiter sermonem dirigens, “O Joannes,” inquit, “nullatenus<sup>3</sup> vobis quæ pctitis faciam, nisi video prius aliter vos gercre erga me, quam hnc nsque gessistis.” Et quidem ita intelligentes se minime tunc posse proficere,<sup>4</sup> infacto negotio ad dominum suum archiepiscopum in Franciam reversi sunt, narrantes quid a regc andierint.<sup>5</sup> Audiens antem archiepiscopus plurimum motus est, vanas et semper deceptorias hominis promissioncs detectans.

(2.) *De primo accessu archiepiscopi ad regem post pacem.*

Verum archiepiscops, andiens inter regem et nobilem virum HERBERTUS, i.e. Blesensem comitem Theobaldum colloquium futurum in proximo, pridic ante colloquium Turonis ad regem processit. Audiens<sup>469.</sup> autem rex archipræsulis adventum, quosdam ex anlicis in occursum præmisit, et ipsem civitatem exiti,<sup>6</sup> et occurrit. At cum convenirent, non oculi, sed<sup>7</sup> vultus regis, sicut notari poterat, erat super eum. Unde et (quod multum<sup>8</sup> notabant qui cum archiepiscopo erant,) nocte illa archiepiscopum in hospitio suo nec rex respexit, nec suorum aliquis. Quin potius summo manc rex in capella sua célébrari missam fecit pro defunctis, suspicans, (nt dicebatur,) ne, si forte archipræsul alii missæ intresseset, in

<sup>1</sup> *famæ*, om. H.

<sup>5</sup> *audierunt*, H.

<sup>2</sup> *Sed*, L.

<sup>6</sup> *exit*, H.

<sup>3</sup> *ullatenus*, L., with *non* before *faciam*.

<sup>7</sup> *non*, seemingly, V., which has a defect in the parchment.

<sup>4</sup> *perficere*, L.

<sup>8</sup> *multi*, H.

missa osculum pacis sibi offerret, et quod ibi negare non esset Christiani, sed plane inimici Christi. Et missa celebrata mox rex civitatem cxiit, ad colloquium proprors. Archipræsul<sup>1</sup> pariter, sed tardius, secutus est,<sup>2</sup> et ante colloqui locum consecutus est regem; qui inter viandum mutuo se invicem objurgantes, uterque vicissim alteri alteri collata pridem beneficia et<sup>3</sup> exhibita obsequia improperavit. Cum autem venissent ad colloquium, post diem multam<sup>4</sup> decursam, tandem propter quæ ad colloquium venerant, inter regem et comitem sedatis omnibus, archipræsule etiam inter ipsos sedulo cum aliis et efficaci mediatore, tandem archipræsul regem super dictarum possessionum promissa sed non adimpleta restitutione acriter quidem et constanter convenit; frequenter tamen<sup>5</sup> ex obliquo assuetam regis arguens levitatem in verbo, et usitatas deceptions in pro-  
470. missis. Quid multa? Jam dicto comite et aliis nobilibus se interponentibus, a rege iterum restitutio jam saepè dictorum certissime repromissa est. Volebat tamen rex ut ante restitu-  
tionem ad ecclesiam suam reverteretur archiepiscopus, prius, sicut aiebat, videre desiderans, qualcm se<sup>6</sup> regno exhiberet.

Post aliquot vero dies archipræsul in castro quod Calvus-  
Mons dicitur, prope Blesis, regem, qui illo tunc venerat, revisere profectus est; non quidem ut quidquam exigeret vel reper-  
teret, sed solum ut regem videret, et, si posset fieri sic, antiquam familiaritatem et amicitiam, quatenus Deus permittret, repararet. Et quidem rex ipsum venientem tunc honorifice nimis,<sup>7</sup> ut decuit, et, ut videri poterat, gratarter plurimum et affectuose exceptit. Qui cum familiarius colloquerentur et jocundius, inter alia dicebat<sup>8</sup> rex archiepiscopo: "O," inquiens,<sup>9</sup> "quid est,  
" quod<sup>10</sup> voluntatem meam non facis? Et certe omnia trade-  
" rem in manus tuas." Et post dies archipræsul hoc regis verbum magistro Heriberto de Boseham retulit, adjiciens, "Et  
" cum rex,"<sup>11</sup> inquit,<sup>12</sup> "mili dixisset sic, recordatus sum verbi  
" illius in Evangelio, *Hæc omnia tibi dabo, si cadens adorave-  
" ris me.*" Hæc et hujusmodi de viro hoc sanctissimo historiæ huic curavi interserere,<sup>13</sup> ut quemadmodum in plerisque rebus deprhendi sacerdotis potuit zelus, ita et in hoc cognosci possit purum in sacerdote fuisse ab omni cupiditatis labe affectum.

<sup>1</sup> *Archiepiscopus*, H.

<sup>2</sup> *secutus est*, om. L.

<sup>3</sup> *et*, om. L.

<sup>4</sup> *multum*, L.

<sup>5</sup> *tamen*, om. L.

<sup>6</sup> *in*, ins. L.

<sup>7</sup> *minus*, L.

<sup>8</sup> *dicebat*, om. L.

<sup>9</sup> *inquit*, L.

<sup>10</sup> *quid*, L.

<sup>11</sup> *rex*, om. V.

<sup>12</sup> *inquit*, om. L.

<sup>13</sup> *inserere*, L.

(3.) *De preparatione archiepiscopi ad repatriandum.*

In crastino vero licentiatuſ a rege, a caſtro illo reedens archiepiscopus cum ſuis ad civitatem peregrinationis ſuæ Senonis remeavit, et mature, prout<sup>1</sup> adhuc pauperes et exſuſe poterant, itcꝫ ad repatriandum maturabant.<sup>2</sup> Igitur domino rege Francorum et principibus terræ, qui deſerenteſ eos mundo tam benigne tamque magnifiee ſuſcepereant, ſalutatiſ, licentiati ab eis ad portum qui dicitur Witsand<sup>3</sup> devenerunt. Archipræſul vero hinc, antequam naues aſcenderet, domini papæ litteras, quæ (ut ſupradiximus) erant de generali epifcoporum per Angliam suspensione, et quorundam anathemate, p̄m̄iſiſ. Quorum aliqui, Rogerus videlicet<sup>4</sup> Eboracensis et Gilebertus Londoniensis et Jocelinus Saresberiensis, transfretare volentes, in ipſo<sup>472</sup> portu ſuſpensioni ſuae et anathematiſ litteras ſuſcepereunt.

Una vero dierum deambulans archiepifcopus in littore maris Willelmus,<sup>86</sup> eum ſuis, dum qualitatem elementorum, ſicut transfretaturi moris eſt, conſideraret, Milonem quendam, Bononiae<sup>5</sup> deeanum, advenientem proſpexit. Quem tanquam ad nauſum exigendum proprantern subridendo prior oecupavit. <sup>6</sup> “Non,” inquit Milo, “ad nauſum exigendum, ſed ad mandatum deferendum festinamus. Hæc enim<sup>7</sup> mandat tibi dominus meus comes Bononiensis:<sup>8</sup> ‘Provide tibi. Parati ſunt qui querunt animam tuam, portus transmarinos obſidentes, ut exeunte te a navi rapiant et trueident, vel in vineula conijieiant.’” Cui archiepifcopus: “Crede, fili, nec ſi membratim diſerpendus<sup>9</sup> ſim, ab incepto itinere desisterem.<sup>10</sup> Non metuſ, non viſ, non crueltatus degenerem<sup>11</sup> revocabit ulterius. Sufficiat Dominicum gregem pastoris ſui absentiam luxiſe septennem. Hanc vero extrema petitionem a meis obtincre votis omnibus expoſeo, (nihil eſt enim quod magis hominibus debeat, quam ut ſuprema voluntas, postquam aliud velle non poſſint, adimplatur,) quaenam ad ecclatiā, a qua arecor vivens, vel mortuum [ef]ferre<sup>12</sup> non graventur.”

<sup>1</sup> pro, V.<sup>2</sup> Here the First Quadrilogus has a passage from Fitzſtephen, p. 113, “Nobilis Galli[arum] . . . in Angliam mori.”<sup>3</sup> Withſand, V.<sup>4</sup> videlicet, om. L.<sup>5</sup> Bononiae, L.<sup>6</sup> Et, ins. L.<sup>7</sup> enim, om. L.<sup>8</sup> Boloniensis, L.<sup>9</sup> deſerpendus, L.<sup>10</sup> desisterem, V. Will.; desistam, L.<sup>11</sup> de eætero, L.<sup>12</sup> efferre Will. ferre, L.

**HERBERTUS, 472.** Dum hæc diceret, ecce navis ab Anglia ad portum velificans; quæ cum cito applicuisset, quæsitum est a nautis, quid in Anglia de redditu archipræsulis diceretur. Et responderunt hoc quidem fore gratum valde<sup>1</sup> et toti terræ acceptum. Verum unus eorum seiscitantibus archiepiscopi sociis respondit, “Mi-“ scri,” inquiens, “quid quæreritis, quid agitis, quo properatis? “ Certe in mortem vestram. Sic dicunt qui noverunt. Con-“ venerunt enim milites multi<sup>2</sup> in portu quo applicare quæreritis, “ certe, sicut dicitur, ut in archipræsulem et suos,<sup>3</sup> mox ut ap-“ pluerit, manus injiciant. Commota est siquidem terra et “ exasperata adversum vos, et præsertim regis fideles, eo quod “ in adventu vestro terram commovistis et conturbastis eam “ anathematizando episcopos terra et suspendendo.”

**WILLELMUS, 87.** Conspiraverant siquidem adversus archiepiscopum, vel ex aliena voluntate vel ex propria malignitate, cum prædictis epis- scopis Reginaldus de Warennæ, vicecomesque Gervasius, et Rannulfus de Broc, quem pridem anathematizaverat, et cum armata manu littus obsidebant.

Quibus<sup>4</sup> auditis cœperunt quidam dissuadere archiepiscopo ne transfretare præsumeret, donec pax firmaretur certior.

**HERBERTUS, 476.** Quibus ipse respondit, “Terram<sup>5</sup> Angliæ video, et favente “ Domino terram intrabo, sciens tamen certissime quod ibi<sup>6</sup> “ mihi immineat passio.”

(4.) *De his quæ in ingressu in terram facta sunt.*

**WILLELMUS, 86.** Anno igitur ab incarnatione Domini millesimo centesimo septuagesimo, exsilio vero sui septimo,

**HERBERTUS, 476.** secundo tertio die in Domini Adventu, gloriōsus Dei amicus, et propugnator ecclesiæ constantissimus,

**HERBERTUS, i.e.** Thomas Cantuariensis archiepiscopus, nocte cum suis mare intravit, et ad votum aura prospera propter insidiarum, quæ sibi, ut audierat, jam parabantur, suspicionem, non in sinu<sup>7</sup> maris Doroberniæ, ut putabatur, sed in alio sinu maris, qui 477. vocatur Sandwiz,<sup>8</sup> prospere applicuit. In nave vero archi-

<sup>1</sup> *valde*, om. H.

<sup>2</sup> *multi*, om. L.

<sup>3</sup> *suis*, for *et suos*, L.

<sup>4</sup> *Quibus . . . certior.* The substance of this sentence, but not the words, may be taken from Herbert, p. 473.

<sup>5</sup> *inquit*, ins. V.

<sup>6</sup> *ibi*, om. L.

<sup>7</sup> *sinu . . . alio*, om. L.

<sup>8</sup> *Sandwiz*, V. Herb.; *Sandwic*, H.; *Sandunim*, L.

præsulis<sup>1</sup> vexillo crucis, quod archiepiscopi Cantuariensis, tanquam totius Angliae primates, coram se semper bajulare consueverunt, erecto, per quod navis ejus ab aliis discerni poterat, cum ad littus appropinquaret, videres turbam pauperum, quæ venerat in occursum, hos succinetos, ut prævenirent et patrem suum applicantem exciperent<sup>2</sup> et benedictionem præriperent; alios vero humili<sup>3</sup> se humiliiter prosternentes, ejulantes hos, plorantes illos præ gaudio, et omnes conclamantes, “Benedictus qui venit in nomine Domini, pater orphanorum et judex viduarum.” Verum milites, qui in alio sinu maris eum applicaturum fore speraverant, audientes eum jam applicuisse, illuc propere accelerabant. Et vix salutato archipræsule, animose sciscitabantur quare in primo adventu suo in terram, qui tranquillitatis deberet esse et pacis, mox, etiam neccum ingressus, episcopos regis excommunicasset et suspendisset; et adjicientes comminabantur mox, cum hoc regi innotesceret, regis futuram turbationem non modicam; unde jam regnum turbatum esset et sacerdotium. Archipræsul vero mansuete respondit regem non offendurum<sup>4</sup> ob id, nec se ex hoc quidquam vel contra regem vel regnum fecisse; sed absque regis et regni injuria de ipsis regis permissione sic factum, ut ita injuria, quam sibi et ecclesiæ suæ in coronatione filii regis episcopi fecerant, inpunita non remaneret, ne tanta usurpatio de cætero traheretur ad consequentiam. Cum igitur milites<sup>478</sup> audirent regem de facto laudari auctorem, modestius locuti sunt; id tamen instanter postulantes, ut episcopos excommunicatos vel suspensos absolveret. Quod archipræsul ad consilium distulit, donec in crastino Cantuariam veniret. Et ita recesserunt tunc milites.

(5.) *Qualiter archiepiscopus Cantuariensis a populo terræ et fratribus exceptus est.<sup>5</sup>*

Archipræsul vero in crastino a sinu illo quo applicuit, distante a Cantuaria circiter sex milliaria, Cantuariam proficiscens, a populo terra tanquam hostia cælitus missa, tanquam ipsæ Dei angelus, tam gratanter tam<sup>6</sup> ovanter exceptus est. Quacumque enim transibat, turbæ pauperum, parvuli et magni, senes

<sup>1</sup> archipræsul, L.

<sup>2</sup> acciperent, L.

<sup>3</sup> humili se humiliiter, H. Herb.; humili, om. V.; humiliiter, om. L.

<sup>4</sup> offendendum, L.

<sup>5</sup> sit, H.

<sup>6</sup> tam, II. Herb.; quam, V. L.

cum junioribus, glomeratim occurrabant, hi<sup>1</sup> prosterentes sc in via, illi<sup>2</sup> vero exuentes vestimenta sua et prosterentes per viam, illud frequenter iterantes et conclamantes, “ Benedictus qui “ venit in nomine Domini!” Sacerdotes etiam parochiani cum parochianis suis ordinata processione cum crucibus transcurti obviam exierunt, et patrem suum cum gudio salutantes benedictionem postulaverunt. Diceris profecto, si videres, Dominum secundo ad passionem appropinquare, et imminentे passionē in pueris lactentibus et pauperibus secundum<sup>3</sup> Domino præparatum occursum; et venire iterum moriturum in christo suo<sup>4</sup> pro Anglicana ecclesia Cantuariæ, qui Jerosolymis pro totius mundi salute in seipso semel mortuus est. Cum vero, etsi via brevis esset, inter tot turbas occurrentes et opprimentes vix ea die Cantuariam veniret, in sonitu campanarum, in organis, in hymnis et canticis spiritualibus, a Christi pauperibus, filiis suis, sacro HERBERTUS,<sup>479</sup> videlicet conventu suo, debita patri devotione et reverentia susceptus est.

WILLELMUS,<sup>102</sup> Et ingressus monasterium toto corpore prostratus formam<sup>5</sup> humilitatis exhibuit. Deinde fratres omnes, a minimo usque ad maximum, cum lacrymis in osculo pacis suscepit. Nam quia quosdam ex eis excommunicatis communicasse audierat cum peregre esset, per magistrum Joannem Saresberiensem et<sup>6</sup> co-exsulem mense uno præ se præmissum, fratri Thomæ, venerabili viro, potestatem solvendi injunxerat, ut quod contagionis in gregc fratrum ex scabie schismaticorum contractum fuerat, antidoto reconciliationis eraderet.

HERBERTUS,<sup>480</sup> Omnibus itaque ca die in ecclesia celebriter peractis, in palatium se recepit, totam diem lætam ducens et solemnem.

(6) *De militibus et clericis episcoporum missis ad archipræsulem.*

HERBERTUS, l.c. In crastino præfati milites, suum super hesterua quæstione quarentes responsum, reversi sunt. Venerunt et cum eis præ-nominatorum trium episcoporum clerici, ad archiepiscopum missi, nomine episcoporum absolutionem postulantes. Respondit archiepiscopus et illos tres et alios episcopos auctoritate domini papæ, quosdam anathematizatos, quosdam vero suspensos, nec ipsius esse a tanto judice ligatos, nisi forte per ipsum, posse sol-

<sup>1</sup> *alii*, L.

<sup>2</sup> *illi*, Herb. ; *alii*, L.

<sup>3</sup> *secundum*, om. L.

<sup>4</sup> *suo*, H. V.; *Domini*, L.

<sup>5</sup> *formam et humilitatem exsulis*

Will.

<sup>6</sup> *e* om. H.

verc. Cum vero clerci et milites urgentissime instarent, consilio præhabito tandem respondit archiepiscopus, quod de domini papæ clementia fisus pro bono pacis in hoc articulo usurparet quæ domini papæ erant, præstata tamen cautione canonica, quod super quibus excommunicati erant vel suspensi, ecclesiæ judicio parerent: alioquin se facturum hoc nullatenus præcise respondit. Et hi quidem et illi audientes hæc indignanter recesserunt, in recessu multa in superbia et in<sup>1</sup> abusione loquentes. Inter quos Ranulfus ille de Broc linguam suam in blasphemias exaltabat. Sed vir Domini admodum patiens factus est sicut homo non audiens, nec habens in ore suo redargutiones. Clerici vero revertentes dominis suis, quod<sup>2</sup> ab archiepiscopo acceperant,<sup>3</sup> retulerunt: et, ut dicebatur, duo episcopi, Londonensis videlicet et Saresberiensis, exactam ab archiepiscopo cautionem præstitissent, nisi tertius ille Eboracensis obstitisset. Vere enim scriptum est quia “Lingua tertia multos commovet.” Eccl. xxviii. 16.

(7.) *De Eboracensi [archi]episcopo.*

Fertur enim dixisse Eboracensem: “Octo millia librarum numerus WILLELMUS, 105.  
 “ ratæ pecuniae, Deo gratias, adhuc apotheca nostra reservat;  
 “ quæ, si tanta dispendia necessitas exegerit, ex asse demoli-  
 “ enda erit ad reprimendam Thomæ contumaciam, dissipan-  
 “ damque arrogantiam, quæ major est quam fortitudo ejus.  
 “ Ne, quæso, fratres, religionem vestram circumveniat. Ade-  
 “ mus potius dominum regem, qui usque in hodiernum dicm  
 “ causam, quæ inter nos et illum diutius vertitur, fideli patro-  
 “ cinio prosecutus<sup>4</sup> est, et de cætero, nisi per vos<sup>5</sup> steterit, ad  
 “ consummationem expediet.<sup>6</sup> Si resilieritis, adhærentes ei quem  
 “ habet adversarium (nunquam enim post tantas inimicitias et  
 “ inexorabiles redintegrabitur gratia), vos<sup>7</sup> de ratione tamquam  
 “ transfugas judicabit. Et si districte cgerit vobiscum, de juris  
 “ æquitate a vestris possessionibus vos dejiciet. Quid ergo  
 “ facturi estis? Dicite, quibus in terris, inopes rerum familia-  
 “ rium, mendicabitis? Si vero e converso steteritis cum quo  
 “ stetistis, quid amplius facturus est qui vos damnavit? Fecit  
 “ quod potuit; in vos sententiam per pravam suggestionem  
 “ extorsit.”

<sup>1</sup> *in*, om. H.

<sup>2</sup> *quæ*, L.

<sup>3</sup> *aceperunt*, H.

<sup>4</sup> *consecutus*, L.

<sup>5</sup> *vos*, H. Will.; *nos*, V. L.

<sup>6</sup> *perducet*, H.

<sup>7</sup> *vos*, H. V.; *nos*, Will. L.

(8.) *De episcopis regem iterum contra archiepiscopum instigantibus.*

**HERBERTUS**,<sup>481</sup> At<sup>1</sup> ille<sup>2</sup> tertius duos sie commovit, ut confestim transfrentes regem adirent. Quem in Nortmannia reperientes, paucis diebus ante natalem<sup>3</sup> Domini, salutato co ad pedes ejus mox se prostraverunt, pro regno, pro sacerdotio, et pro semetipsis regiam clementiam et justitiam pariter interpellantes; unam contestantes ipsum debere laesis, laudenti alteram. Querulo itaque et exacerbativo sermone mox enarrarunt quam præcipitanter, quam temere, quam superbe archiepiscopus in adventus sui initio regnum turbaverit et sacerdotium, pace de regia miseratione coneessa sibi et suis abutens.

**WILLELMUS**,<sup>122</sup> Et ait Eboraensis: "Domine rex, mihi soli<sup>4</sup> mutire permit-  
 "titur; duobus sociis meis his, quibus aqua et igni interdic-  
 "tum est, confabulari nemo potest, nisi sententia damnationis  
 "eadem qua feriuntur, et ipse colloquens involvatur, quam in-  
 "gratus ille,<sup>5</sup> permissæ reversionis immemor, in illos et in<sup>6</sup>  
 "omnes coronationi filii tui consentientes effudit. Nune autem  
 "patria potitus, præeavens ne de cætero proscribatur, multo  
 "comitatu equitum peditumque præeuntium et subsequentium  
 "stipatus incedit, eireuiens et quærens ut in præsidia recipia-  
 "tur. Non nos, domine rex, usque adeo vexationes assidua<sup>7</sup>  
 "movent, non labores frangunt, non damna enormia sollicitant,  
 "qua pro minimo ducimus, dummodo tibi, domino regi, fide  
 "servata plaeamus; sed frequentes exauctorizationes,<sup>8</sup> sed  
 "officij nostri mutilata dignitas, sed famæ perielitantis dimi-  
 "nutio. Quasi<sup>9</sup> flagitium perpetraverimus, spectaculum facti  
 "sumus, reique judicamur cum de puritate conscientiae non  
 "dubitemus." Respondit rex: "Si omnes excommunicationi  
 "subjacent coronationi filii mei consentientes, ego, per oculos  
 "Dei, non excludor." Subintulit<sup>10</sup> Eboracensis: "Æquanimiter  
 "ferenda tempestas est quam declinare non potes, ut ex quieta  
 "mente et modestia tolerantiae lassessitus et passus injurias  
 "videri merearis. Quod faeile fieri potest, si dissimulare potes

<sup>1</sup> *At*, H. Will.; *Et*, L.

<sup>2</sup> *igitur*, ins. H.

<sup>3</sup> *natalem*, Herb. L.; *natale*, V.  
H.

<sup>4</sup> *non*, interl. in a later hand, H.

<sup>5</sup> *ille* (repeated) H.

<sup>6</sup> *in*, om. L.

<sup>7</sup> *assidue*, L. (Both readings would be alike in M.S.)

<sup>8</sup> *exauctorizationes*, H. Will.; *exactiones*, V. L.

<sup>9</sup> *pro quibus*, *quasi*, H.

<sup>10</sup> *Subintulit*, Will.; *Sed intulit*, L.

"inpræsentiarum irrogata, et injuriantem quasi securum di-  
"mittis ad tempus."

Per<sup>1</sup> hæc et his similia et majora his diatim<sup>2</sup> per se et per HERBERTUS,  
compliees suos regem in archipræsulem instigabat. Verum<sup>481</sup>  
qualiter et quantum rex commotus, imo in qualem et quantum  
furorem, instigantibus talibus, eonversus fuerit, sequens histo-  
riæ ordo declarabit.

(9.) *Qualiter archiepiseopus prohibitus est ne<sup>3</sup> per  
regionem procederet.*

Itaque, ut præfati sumus, archiepiseopus<sup>4</sup> Cantuariam veniens HERBERTUS, i.e.  
post paueos adventus sui dies misit ad egregium illum puerum<sup>482</sup>.  
Henrieum, regis filium, tune regem a suspensis episcopis coro-  
natum, Ricardum priorem sancti Martini, virum satis eloquen-  
tem et industrium, postea in sede Cantuariensi suum suces-  
sorem. Qui ad regem veniens ipsum nomine archipræsulis  
officioissime salutavit, et ejus adventum iu terram<sup>5</sup> nuntiavit,  
ipsum de suspensione episeoporū, sicut injunetum fuerat, ex-  
cusans, et quod de permissione regis patris sui factum fuisse  
sie. Verum puer ille rex nec nuntium nec verba nuntii accep-  
tare videbatur. Et hoc quidem, ut pro certo dicebatur, non  
de voluntate pueri provenit, sed quia aliter pro rege patre non  
audebat, nec pro aulieis ipsius pedagogis, quibus filium suum  
rex<sup>6</sup> commiserat, qui plus patrem quam filium verebantur.  
Unde nuntius, nee ab his nec ab illis in aula benigne aceptor  
in brevi reversus nihil eertum archiepiseopo retulit.

Verum vir Dei constans nihilominus se præparabat ad iter,  
volens in primis<sup>7</sup> alumnum puerum videre regem, et postea  
provinciam, a qua tamdiu absens fuerat, eireuire; properans et  
anhelans ad discurrendum ubique, ut evelleret et eradicaret  
queæ in absentia sua in horto Domini distorte et incomposite  
excreverent.<sup>8</sup> Itaque post paucos dies a Cantuaria profectus in  
multo comitatu Londoniam venit. Cum vero civitati appropin-  
quaret, universa civitas commota præ gaudio, eivesque universi<sup>483</sup>  
archipræsuli occurserunt, ipsum cum gaudio et exsultatione

<sup>1</sup> *Per*, Herb. ; *Post*, L.

<sup>2</sup> *dietim*, L.

<sup>3</sup> *per regem, ne*, L.

<sup>4</sup> *archiepiseopus*, om. H.

<sup>5</sup> *terram*, Herb. H. ; *terra*, H. V.

<sup>6</sup> *rex*, om. L.

<sup>7</sup> *in primis*, om. L.

<sup>8</sup> *excreverant*, L.

multa suscipientes.<sup>1</sup> In crastino vero cum so præpararet ad procedendum, ecce mane regis junioris nuntii, de nomine regis archipræsuli<sup>2</sup> inhibentes ne procederet, sed ad ecclesiam suam revertcretur. Archipræsul vero, tanquam spiritu fervens, mox respondit se nullatenus propter inhibitionem hanc regressurum, nisi quia tunc tam solemnis urgebat dies, videlicet Natalis Domini, quo ecclesiæ suæ abessc<sup>3</sup> noluit.<sup>4</sup> Et ita Cantuariam reversus est.<sup>5</sup>

Audientes itaque sic, ne procederet, inimici ejus extulerunt caput, et ipsius jam capiti minabantur. Et præsertim progenies illa viperarum, quæ dicebatur de Brocheis, turpibus et ignominiosis injuriis archiepiscopum et suos laccassebant;<sup>6</sup> quorum unus, dictus Robertus de Broc, clericus. Hic<sup>7</sup> in ignominiam et contemptum archiepiscopi jumentum quoddam, quod quædam culinæ necessaria vehebat, in via forte sibi obvium, excutavit. Jumentum hoc mutilatum sic ante archiepiscopum ductum est.<sup>8</sup>

(10.) *De gestis ejus in die Natalis Domini.*

**HERBERTUS, 484.** Dic<sup>9</sup> vero Natalis Domini, qui ab adventu suo in Angliam vigesimus septimus erat, archipræsul ascendens pulpitum sermonem fecit ad populum, prædicens post alia in calce sermonis, quod instaret tempus dissolutionis sua, et in brevi se migraturum ab eis. Et quidem cum hæc de excessu suo prædiceret, lacrymæ magis erumpabant quam verba. Pariter et auditorum corda supra modum commota sunt et contrita, ita ut cerneret audires per totam ecclesiam ejulatus et lacrymarum exitus

See vol. iii., p. 404. emanare, et inter se submurmurare, “Cur tam cito nos deseris,

<sup>1</sup> Here the First Quadrilogus has a passage from Fitzstephen, pp. 122-3 (*Sed infinita multitudo [= Exieratque ab urbe] . . . prosecuta est.*)

<sup>2</sup> archiepiscopo, H.

<sup>3</sup> abesse noluit, H. V. Herb.; adesse voluit, L.

<sup>4</sup> Here the First Quadrilogus has extracts from Fitzstephen, 123 (*Nuntius vero exiens [= Et exiens vultuosus] . . . nos nescimus*); 125 (*Randulphus de Broch . . . remansit*). After remansit follow the

words—*nemine ultra ob hujusmodi causam eos vexanti.*

<sup>5</sup> est, H. Herb.; om. L.

<sup>6</sup> lacesciebant, H. V.

<sup>7</sup> Hic, V.; om. L.

<sup>8</sup> Here follows in the First Quadrilogus, the story of the priest from Chiddington (Fitzstephen, pp. 124-5).

<sup>9</sup> Here the First Quadrilogus gives from Fitzstephen, 130, a sentence about the night mass—(*nocte vero . . . celebravit*).

“ pater, aut cui desolatos relinquis? ” Tandem vero post multum sermonem et de ædificatione et de excessu suo præhabitus, non jam plangens, non laerymans, sed, ut audiri poterat et videri, post priores gemitus tam ferus, tam indignabundus, tam ardens, tam audens, nominatim et expressim in cervicosos terræ et spurcos<sup>1</sup> invehitur, et plerosque de aulicis regi patri magis familiaribus, et præsertim domum illam exasperantem de qua supra tetigimus, in spiritu<sup>2</sup> judicii et spiritu ardoris anathemate percussit. Et nominatim Randulfum de Broc, et HERB., 485. illum supradictum Robertum, qui in contemptum archipræsulis<sup>3</sup> jumentum mutilaverat, perpetuo anathemati tradidit.

Cujus vero efficaciam fuerit in eo sententia, in præsentiarum WILLELMUS, 120. absolvemus. Cum enim præfatus Robertus in domo sua, quam de nemoribus archiepiscopi, pro voluntate sua passim succisis, in Cantuaria construxerat, quibusdam communicantibus ei convivium fecisset, canes panem, quem<sup>4</sup> manus ejus contrectaverat, recusabant, qui de manibus aliorum quidlibet porrectum<sup>5</sup> avide sumebant: mirantibus<sup>6</sup> cunctis et reliquias ejus fragmentis aliorum commiscentibus ab utrisque tamquam tactu eontaminatis visi sunt canes abstinere.

Peractis itaque quæ ad tantam solemnitatem pertinebant, per HERB., 485. totam reliquam diem archipræsul, sicut in mensa Dei se devotum, ita post in mensa sæculi,<sup>7</sup> more suo, se jucundum exhibuit, ita etiam quod ea die, quæ sexta feria erat, et natalis Domini dies, carnibus, sicut alii, vesceretur; eas tali die sumere, quam abstinere religiosius judicans.

### (11.) *De furore regis, et carnificum preparatione.*

Verum ut ad id quod supra intermisimus revertamur, rex HERBERTUS, 487. (ut prædictimus) a tribus præmemoratis episcopis eum instigantibus in furem omnibus post futuris sæculis detestandum acceensus est, adeo ut flammarum jam continere non valens, manifeste coram omnibus de archipræsule tamquam de hoste conquereretur. Et saepè et sàpius ex ira inflammatus, in funestam vocem erumpens, omnes quos nutriverat, qui familiaritatis gratia et beneficiorum collatione sibi obnoxii fuerant, male-dixit quod ipsum de sacerdote uno non vindicarent, qui ipsum

<sup>1</sup> *spureos*, L.

<sup>2</sup> *spiritu judicii et, om. Herb.*

<sup>3</sup> *archiepiscopi*, II.

<sup>4</sup> *quem*, Will.; *quaæ*, L.

<sup>5</sup> *projectum*, L.

<sup>6</sup> *mittentibus*, L.

<sup>7</sup> *sæculi*, om. V.

et regnum suum sic turbabat, et suis dignitatibus exauktorare et exhäuserdare quærebat.

**WILLELMUS, 122.** Et adjecit: “Unus homo qui manducavit panem meum, “levavit contra me calcaneum suum. Unus homo, beneficiis “meis insultans, de honestat totum genus regium, totum sine “vindice conculeat regnum. Unus homo, qui manticato ju-“mento et clando primo prorupit in curiam, depulso regum “stemmate, videntibus vobis fortunæ comitibus, triumphans “exsultat<sup>1</sup> in solio.”

**HERBERTUS, 487.** Quod<sup>2</sup> sæpius in furore suo replicantem de aulicis concubulariis suis quatuor milites audientes, de verbis auditis dicentis votum conceperunt,<sup>3</sup> certissime arbitrantes gratissimum se in hoc regi præstituros obsequium, si archipræsulcm<sup>4</sup> interficerent. Et ita conspiraverunt in archipræsulis necem.

Quorum<sup>5</sup> nomina hæc sunt.

**WILLELMUS, 128.** Primus, Reginaldus, nullius, sicut asseverabant,<sup>6</sup> sceleris metuens, et ab Urso patre belluinam feritatem trahens. Secundus, Hugo de Morville, mortis scilicet, vel mortuorum<sup>7</sup> villa. Quocumque modo dicatur, virum<sup>8</sup> mortis exprimit. Hujus mater<sup>9</sup> ut fertur, cum juvenem quæmdam Lithulfum<sup>10</sup> nomine ardenter amaret, et ille stuprum recusaret, exquisita muliebri versutia petiit ut vel educto gladio coram se ludentis speciem agens admitteret equum suum. Quod cum faceret, patria<sup>11</sup> voce exclamavit ad præeuntem virum: “*Hewe<sup>12</sup> of Morevile, war, war, war!* Lithulf hæreth hys swerd idrawen.” Quod Latine sonat, “Hugo de Morevilla, cave, cave, cave, Lithulfus eduxit gladium suum.” Quamobrem juvenis innoxius, tanquam qui ad fundendum sanguinem domini sui manum extendisset, morti addictus, et aqua ferventi decoctus, martyrium complevit. Quid<sup>13</sup> de genimine viperarum speremus?<sup>14</sup> Nunquid de tribulis uvam aut de spina ficum colligimus? Si arbor mala fructus bonos facere non potest, teste Veritate, consequens est ut ex radice mala et virosa germen innocuum non surgat. Tertius, Willelmus de Traci, qui quamvis in congressu militari sæpe fortiter

<sup>1</sup> *exultabit*, H.

<sup>8</sup> *virus*, L.

<sup>2</sup> *Quæ*, L.

<sup>9</sup> *uxor*, L. See vol. i. pp. xxvii.,

<sup>3</sup> *concipiunt*, L.

<sup>4</sup> *archiepiscopum*, H.

<sup>10</sup> *Litulfum*, Will.

<sup>5</sup> *Quorum nomina, ut in æterna maledictione sint, historiæ huic curavi hic intersere*, Herb.

<sup>11</sup> *propria*, L.

<sup>6</sup> *asseverabant*, V. L.; *asserebant*, H.; *asseverant*, Will.

<sup>12</sup> For the various readings of the English words, see vol. i. 128; vol. iii. xxix.

<sup>7</sup> *mortium*, L.

<sup>13</sup> *Qui*, L.

<sup>14</sup> *supererant*, L.

feeerit, ejus tamen conversationis fuit, ut exigentibus peccatis ad parricidium vel aliud flagitium devolvi meruerit. Quartus Ricardus Brito,<sup>1</sup> qui ob pravitatem, vitæ ex Britone brutus effectus est, dumque præliatur in eeelesia, pro nomine tironis notam Thrasonis<sup>2</sup> incurrit.<sup>3</sup>

(12.) *De adventu carnificum in Angliam.*

Isti igitur quatuor, in viri Dei neeem sie eonjurati, profecti <sup>HERBERTUS, 487.</sup>  
sunt in Angliam. In quorum profectione hoe quasi novum,<sup>488.</sup> imo miraeulosum, contigit. Cum enim in hyeme, inter erebras aeris et maris mutationes, et diversos portuum situs, mare non simul in eodem portu, sed in diversis intrassent, omnes tamen eadem die applicantes, eadem die,<sup>4</sup> imo fere ejusdem diei eadem hora, ad locum quem statuerant conveniunt, ad castellum videlicet quod Saltwode<sup>5</sup> dicitur, distans a Cantuaria per sex milliaria; Domino quidem, cui venti et mare obediunt, ut videri potest, saeerdotis sui, immo ipsum saeerdotem suum, quasi gratam sibi victimam aeeelerante sie.

Unde satellites Sathanæ, cælum terramque suo sceleri putantes arridere, proniores et animosiores effecti, in blanditiis elementorum sibi blandiebantur. Abierat<sup>6</sup> vero<sup>7</sup> Ranulfus de Broe in occursum eorum, totaque commota regione maritima, multo milite stipatus adventabat.

Tota itaque nocte illa de neee arehipræsulis in castello illo <sup>HERBERTUS, 488.</sup> contrectantes,<sup>8</sup> in erastino, qui fuit quartus Natalis Domini dies, videlicet in sanctorum Innocentium die, cum complicibus suis

<sup>1</sup> *de Brito, L.*

<sup>2</sup> *traditionis, L.*

<sup>3</sup> Here the First Quadrilogus has the following passage :—

“ Egressi igitur a facie regis, in-  
“ stigante et conduceente diabolo,  
“ cui se totum devoverant, sub  
“ arbore quadam convenerunt, con-  
“ jurantes et invicem se confœde-  
“ rantes ut christum Domini in-  
“ terficerent. Quibus recessentibus  
“ post colloquia detestanda et hor-  
“ renda, et juramento nefario con-  
“ strieti, arbor illa maledictionem  
“ illam mox secuta est quam Do-  
“ minus, sicut in Evangelio legitur,

“ arbori sterili intulit. Et viden-  
“ tibus discipulis cito aruit arbor  
“ illa, statim anathemate pereussa,  
“ ita ut a radicibus usque ad sum-  
“ mitatem ipsius arcfacta nunquam  
“ deinceps folium produxit aut  
“ fructum ; et tanquam rea, quæ  
“ videlicet ramis suis sceleratos  
“ obtexerit, et ministerium umbræ  
“ suæ præstiterit sceleratis.”

<sup>4</sup> *eadem die, om. L.*

<sup>5</sup> *Saltwode, V. ; Saltwerde, L.*

<sup>6</sup> *Aderat, L.*

<sup>7</sup> *vero, II. V. ; om. Will. L.*

<sup>8</sup> *contractantes, L.*

Cantuariam veuerunt, nihil secum præter arma sua<sup>1</sup> militaria et iuauditam insaniam<sup>2</sup> portantes.<sup>3</sup> Alii vero cum gladiis et fustibus venerunt, occultis tamen his omnibus adhuc, ne forte christus Domini fugeret, et abscouderet se ab eis. Qui tamen, ut rei mox probavit exitus, magis de pugna quam de fuga cogitabat.

(13.) *Qualiter carnifex ad archiepiscopum accesserunt,<sup>4</sup> et eum convenerunt.<sup>5</sup>*

**BENEDICTUS, 1.** Die igitur Natalis Domini quinto, sedente archipræsule in thalamo suo circa horam diei uudecimam, considentibus hinc<sup>6</sup> inde clericis et mouachis nouuallis, de negotiis et utilitatibus cum archiepiscopo agentibus, ecce satellites quatuor prænominati, cum patre suo Sathan a facie Domini egressi, thalamum archipræsulis ingressi sunt. Salutati, ut moris est, a nonnullis in introitu considentibus, resolutatis eis, sed voce submissa, usque ad archiepiscopum<sup>7</sup> progrediuntur. Et consideutes ante pedes ejus in terra, ipsum uicem suo nec regis nomine salutantes,

**HERBERTUS, 488.** utpote a quibus louge erat salus, mors et perditio<sup>8</sup> prope, **BENEDICTUS,** veneum aspidum, quod sub labiis gerebaut, ut postea impetuosi crumperet, per moram aliquautulam compresserunt silentio, innocentissimo christo Domini nihilomius tacente.

2. Cumque<sup>9</sup> ita sub silentio, non sine considentium admiratio, modicum temporis intervallum attrivisseut, Reginaldus Filius Ursi, meute potius ursinus quam genere, sic sanetum affatus est: "A domino nostro rege de partibus transmarinis ad te directi, regia tibi maudata deferimus. Volumus igitur seire utrum ea malis<sup>10</sup> secretius au publice dici." At vir Dei, nee prospera muudi speraus nee adversa reformidans, simplici et supplici voce respondit diceus: "Hoc vestro arbitrio, vestræque relinquo voluntati." "Secretius ergo dicantur," ait Reginaldus, "his qui præsentes sunt iuterim absentatis." Sanctus vero, nee suorum multitudine confisus, nee solitudinem veritus, omibus suis indixit egressum. Quibus egressis, et solis illis quatuor satellitibus in thalamo cum archiepiscopo remauentibus,

<sup>1</sup> *sua*, om. H.

<sup>6</sup> *et, ins.* L.

<sup>2</sup> *sævitiam*, L.

<sup>7</sup> *præsulem*, V.

<sup>3</sup> *portantes*, H. Herb.; *ferentes*, V. L.

<sup>8</sup> *proditio*, MS. Harl. 4242.

<sup>4</sup> *accesserint*, L.

<sup>9</sup> *que*, om. L.

<sup>5</sup> *convenerint*, L.

<sup>10</sup> *mavis*, H.

<sup>11</sup> *ins*, L.

accurrens ostiarius ostium patefactum dimisit, ut qui extra<sup>1</sup> considerant, ad dominum suum, christum Domini, oculos reflectentes, tam ipsum quam illos Dei inimicos intueri valerent. Cumque Reginaldus praedictus regia quadam explicuissest mandata, et vir Dei prudentissimus luce clarius perpendisset quod nec pacis nec alicujus boui speciem praetenderent, recolens etiam illius evangelici quodam praesagio futurorum, "Jesus non ercdebat semctipsum eis, eo quod ipse nosset omnes," accersito ostiario, tam elericos suos quam mouachos qui forte ibi aderant, laicis omibus exclusis, adesse præcepit. Quibus ingressis, ait sanctus ad satellites, "Ecce, domini, quæ vestræ placent voluntati potestis his<sup>2</sup> præsentibus loqui." Reginaldus ad hæc: "Ex quo ea in publicum potius venire delegisti, quam secreta teneri, et nos nihilominus ea, tuae super hoc satisfacientes voluntati, præsentibus publicamus."

(14.) *Explieatio mandatorum regis, et responsum archiepiscopi.<sup>3</sup>*

"Mandatum tibi a domino rege deferimus, qui in partibus BENEDICTUS,<sup>3</sup>  
"transmarinis commoratur, ut ad filium suum, novm regem  
"cismarinum, pergas, facturus ei quod domino et<sup>4</sup> regi facere  
"debés." "Et quid est," ait sanctus, "quod ei facere debo?"  
Et Reginaldus: "Hoc iu tuam potius debet venisse notitiam,  
"quam nostram." At ille, "Si illud," inquit, "scirem, me pro-  
"fecto nullatenus id ignorare negarem.<sup>5</sup> Verum aestimo<sup>6</sup> me  
"prorsus ei fecisse quidquid ei facere debo." Reginaldus  
contra: "Nequaquam. Multa adhuc facienda, multa sunt cor-  
"rigenda." Asseverante igitur archiepiscopo se nescire quid  
erga majestatem regiam emendare deberet, nisi illud eorum  
benevolentia (quæ utique nulla erat) ediceret,<sup>7</sup> ait Reginaldus:  
"Cum te rci hujus penitus<sup>8</sup> confitearis ignarum, nos tibi quid  
"agere debeas explicabimus. Mandat tibi dominus noster rex,  
"ut ad filium suum regem, in finibus cismarinis commoran-  
"tem, quantocius eas, fidelitatem ei iuterposito juramento fac-  
"turus, et quod<sup>9</sup> in regiam peccasti majestatem emendaturus."  
Respondit vir Domini, et ait, "Unde illi fidelitatem tactis sacro-

<sup>1</sup> jam, ins. H.

<sup>2</sup> iis, L.

<sup>3</sup> et . . . archiepiscopi, om. V. L.

<sup>4</sup> et, om. L.

<sup>5</sup> dicerem, L.

<sup>6</sup> existimo, I.

<sup>7</sup> ediscret, W.

<sup>8</sup> penitus, om. H.

<sup>9</sup> que, L.

“ sanctis debeo confirmare? Aut in quo majestatis regiæ reus  
 “ effectus sum?” Satelles autem posteriori quæstionis parte,  
 quam solvere nullatenus poterat, omissa, sic denodavit anteriorem : “ De baronia quam de domino nostro<sup>1</sup> rege tenes, exigitur  
 “ a te cum juramento confirmata fidelitas. Et de clericis quos  
 “ in terram suam adduxisti, si in terra sua remanere voluerint,  
 “ securitatis juramentum nihilominus exigitur.” Archiepiscopus ad hæc : “ De baronia domino meo regi, quidquid jus<sup>2</sup> aut  
 “ ratio dictaverit, facere paratus sum. Verum omni ambigu-

**BENEDICTUS, 4.** “ tate remota pro certo teneat, quod nec a me, nec ab aliquo  
 “ clericorum meorum, juramentum aliquod poterit extorquere.  
 “ Multa supra<sup>3</sup> modum extorta sunt, et jam perjuri<sup>4</sup> et excom-  
 “ municati numerum<sup>5</sup> videntur exceedere. Sed jam plurimos,  
 “ Deo gratias, tam a crimine perjurii quam anathematis viu-  
 “ culo colligatos absolvi, reliquos, cum Dominus annuerit, ab  
 “ eisdem periculis ejecturus.” “ Intelligimus,” inquit Reginaldus,  
 “ quod nihil eorum quæ tibi proposuimus facturus sis.  
 “ Præterea præcipit<sup>6</sup> dominus rex noster<sup>7</sup> ut episcopos suos,  
 “ a te absque licentia sua vel excommunicatos vel suspensos,  
 “ tam a damnationis quam a silentii absolvas sententia, tam  
 “ super his, quam super aliis quæ tibi volet objicere, juri  
 “ pariturus.”

Et archiepiscopus : — “ Episcopos quidem nec suspendi nec  
 “ anathematizavi, sed dominus [noster]<sup>8</sup> papa, cui dignoscitur  
 “ esse a Domino collata potestas. Si super his causam volue-  
 “ ritis instaurare, inter vos et ipsum causa versetur; mea nihil  
 “ interest super his vobis respondere.” Reginaldus dixit, “ Etsi  
 “ id in propria persona non feceris, per te tamen et tuo factum  
 “ est instinctu.” Et sanctus, “ Si,” inquit, “ dominus papa  
 “ nimiam ecclesiæ meæ mihique<sup>9</sup> illatam respiciens injuriam  
 “ vindicaverit, fateor non mihi displicere.” Impietatis au-  
 tem filius, qui hoc usque totis<sup>10</sup> institerat viribus ut<sup>11</sup> captiose  
 loquens prudentissimum agnum Dei vel in sermone caperet, vel  
 contra Dei et ecclesiæ, cuius propugnator erat invincibilis,  
 honorem a statu rectitudinis averteret, cum vidisset quia<sup>12</sup> ante  
 oculos pennati frustra rete jecisset, convitiosis eum insimulatio-  
 nibus<sup>13</sup> aggreditur, dicens : “ Hoc tibi placere manifestis probas

<sup>1</sup> *meo*, V. L.<sup>2</sup> *vis*, L.<sup>3</sup> *super*, L.<sup>4</sup> *perjurii*, L.<sup>5</sup> *nimirum*, L.<sup>6</sup> *præcepit*, L.<sup>7</sup> *noster*, om. L.<sup>8</sup> *noster*, ins. H. L.; om. V.<sup>9</sup> *inique*, L.<sup>10</sup> *totis*, om. L.<sup>11</sup> *quibus*, L.<sup>12</sup> *quod*, II.; *quoniam*, V.<sup>13</sup> *insultationibus*, V.

“ indieis, qui in regiae majestatis dedecus atque despctum  
 “ episcopos suos ab episeopalibus arces, et a sanctae matris  
 “ eeelesiæ sequestras liminibus, eo quod dominum nostrum no-  
 “ vum regem, ad quem de jure spectat hæreditas, utpote regis <sup>5</sup>  
 “ filium et reginae,<sup>1</sup> signum etiam in humero ferentem imperii,  
 “ ausi fuerint coronare. Et eum adversus hanc ejus exalta-  
 “ tionem insurgens rem talem præsumpsceris, eredibile satis est<sup>2</sup>  
 “ verique simillimum quod eoronam suam velis surripere, et  
 “ regno invaso rex terræ nominari et esse. Sed annuente Deo  
 “ nequaquam usque ad regiae dignitatis nomen profieies.” Sanctus autem, non immemor sententiæ qua dieitur, “ Vir iracundus  
 “ suseitat rixas,<sup>3</sup> sapiens autem mitigat suseitas,” amaricato satellitis animo mitis responsi apposuit medieinam, dicens: “ Ne-  
 “ quaquam, Reginalde, nequaquam ad regis nomen<sup>4</sup> vel digni-  
 “ tatem aspiro, nec coronam suam ab eo avellere cupio; tres  
 “ ei potius vel quatuor eoronas tales, si mihi pro voluntate re-  
 “ sponderet facultas, libenter impositurus. Nee æstimo quem-  
 “ quam, solo patre suo, domino meo rege, excepto, in mundo  
 “ esse, qui tenerius me illum diligat, vel plus ei boni exoptet;  
 “ et hoc ei, vita eomite, si Dominus annuerit, opere comprobabo.  
 “ Porro super episcopis quos a me vel per me suspensos asseritis  
 “ vel excommunicatos, pro certo noverit vestra deseratio, quid-  
 “ quid aetum est, regio aetum esse<sup>5</sup> eonsensu atque eonsilio.  
 “ Cum enim in festo beatæ Mariæ Magdalenaæ, reformata inter  
 “ nos paec, in pristinam gratiam me receperisset,<sup>6</sup> et super in-  
 “ juriis et violentiis mihi meisque illatis, maxime vero super  
 “ episcopis, qui in matris suæ, Cantuariensis ecelesiæ, despee-  
 “ tum quod mei erat officii usurpare non timuerunt, querimo-  
 “ niam apud eum<sup>7</sup> deposuisse, ille sua gratia ut a domino  
 “ papa juris et æqui vindictam qualemcumque possem impe-  
 “ trare coneessit, adeo ut non solum ad consensum inelinati, sed  
 “ etiam spondere mihi dignaretur auxilium.” Exelamans autem  
 Reginaldus, tam facetæ curialitatis vaenus quam furore plenus,  
 “ Auoy !”<sup>8</sup> inquit, “ quid est quod<sup>9</sup> tu<sup>10</sup> dicis? Inexemplificata 6.  
 “ et inaudita proditio si dominus rex episeopos suos excommunici-  
 “ candi vel suspendendi tibi eontulisset lieentiam, qui præcepto  
 “ suo filii sui eoronationi interfuerere. Porro nunquam ei in

<sup>1</sup> reginæ, H. V.; regii, L.

<sup>2</sup> est, om. L.

<sup>3</sup> iras, L. (“ Vir iracundus pro-  
 “ vocat rixas; qui patiens est,  
 “ mitigat suscitat.” Prov. xv.  
 18).

<sup>4</sup> notam, L.

<sup>5</sup> est, H.; om. L.

<sup>6</sup> receperisset, H.

<sup>7</sup> ipsum, L.

<sup>8</sup> Audi, L.

<sup>9</sup> quod, om. L.

<sup>10</sup> tu, om. V.

“ mentem veuit. Te vero immensi mali noveris auctorem, qui  
 “ dominum nostrum regem tali proditione iusimulas.” “ Regi-  
 “ nalde, Reginalde,” inquit archiepiscopus, “ nequaquam regem  
 “ proditionis accuso. Veruntamen reformata inter nos concor-  
 “ dia et habitae iuter nos couventiones nequaquam ita latenter  
 “ factæ sunt quin<sup>1</sup> archiepiscopi, episeopi, viri multi sublimes,  
 “ viri valde religiosi, quingenti etiam et eo amplius milites, cis  
 “ interfuerint, easque audierint. Sed et tu ipse, dominc Regi-  
 “ nalde, interfueristi.” Respoudit veritatis inimicus, et dixit,  
 “ Vere neque ibi præsens adfui, nec<sup>2</sup> hæc vidi, vel audivi.”  
 Sauctus autem, utpote tam in verbo quam in voce temperatis-  
 simus, suppliciter et simpliciter affirmauit ait: “ Imo, Deus seit;  
 “ certus sum enim, quod<sup>3</sup> te viderim ibi.” At ille rursus quod  
 ibi nou fuisse pejerando seque pejorando<sup>4</sup> inficiatus, “ Mirum  
 “ est,” ait, “ et inauditum, quod domino nostro regi tantæ prodi-  
 “ tionis notam imponis. Nec poterit hæc<sup>5</sup> de te ullateuus<sup>6</sup>  
 “ sustinere, nec nos, qui homines ejus sumus fideles, ulterius  
 “ sustinebimus.” Exclamaverunt autem tunc et alii milites, in  
 minas easdem prorumpentes; per plagas Dei iterum atque<sup>7</sup>  
 iterum jurautes quod eum supra modum sustinuissent. Tur-  
 batu sunt igitur insipientes corde, et iniuriam in excelso  
 locuti, couitia convitiis, miuas minis, accumulauit. Vir autem  
 Domini, qui non solum miuis et convitiis venerat affligi, sed  
 et caput gladiis pro tuenda libertate eeelesiæ libenter expouere,  
 iuxta illud ethici,

“ Dum furor in cursu est, eurrenti eede furori,”

BENEDICTUS,<sup>7</sup>

mitius respondit dicens: “ Ex quo in fiues istos cum Dci re-  
 “ gisque pleuaria pace per ipsius conductum deveni, multas  
 “ satis comminationes, multa opprobria, multa damna, sustinui;  
 “ verbi gratia, de homiibus meis captis, et rebus eorum  
 “ violenter ablatis; de equis meis, quos Robertus de Broc  
 “ cauda mutilavit; de vinis meis, quæ Raulphus de Broe  
 “ violenter detinuit, quæ etiam dominus rex per medium terræ  
 “ suæ<sup>8</sup> transmarinae deduei feoit in Augliam. Aliis etiam in-  
 “ juriis et opprobiis multis affectus sum, eum domiuus noster  
 “ rex filio suo regi tam per brevia quam uuntiorum viva voce  
 “ mandaverit atque præceperit mihi meisque firmam pacem  
 “ haber. Et super omnia hæc mihi commiuari veuistis. No-  
 “ veritis quod talia valde moleste fero.”

<sup>1</sup> quoniam, L.

<sup>5</sup> hoc, L.

<sup>2</sup> neque, H.

<sup>6</sup> ulterius, V.

<sup>3</sup> quia, L.

<sup>7</sup> et, H.

<sup>4</sup> pejerando, L.

<sup>8</sup> suæ, om. L.

Reginaldus ad hæc: "Si quis aliquid forte præsumpsérit,  
 " quod in tuam videbatur redundare injuriam, quare non illud  
 " exposuisti? Et quidquid jus dictaret aut ratio, reportassè."  
 " Apud quem," inquit archiepiscopus, "querelam meam depo-  
 " nerem?" Et satelles, "Apud regem cismarinum." "Amice,"  
 inquit archiepiscopus, "satis conquestus sum, satis illatas mihi  
 " injurias exposui, satis ad satisfactionem impetrandam in-  
 " cassum laboravi. Praeterea tot mihi indies cumulantur in-  
 " juriæ, tot et tam tædiosis malis affligor, tot in auribus meis  
 " tam noctibus quam diebus pauperum hominum meorum re-  
 " sonant querimoniæ, quod ad singulas necessitates singulos  
 " nequeam nuntios invenire. Sed et<sup>1</sup> injurias meas quamvis  
 " exposuero, juris mihi et rationis beneficium denegabitur. Rex  
 " enim cismarinus ejusque justitiae, ex domini regis in finibus  
 " transmarinis commorantis pendentcs consilio, nihil eo faciunt  
 " inconsulto: mihi juris et æquitatis, meis transfretandi et re-<sup>8</sup>  
 " gem adeundi, copia denegatur. Unde et male nimis mecum  
 " agitur. Verum ex quo neque<sup>2</sup> hinc neque illinc recti quid-  
 " quam seu justitiae invenio, ego qualem potest et debet archi-  
 " episcopus exercebo, pro nullo mortalium id dimissurus." Ad  
 hanc vocem unus illorum exclamavit, "Minae, minæ! Etiamne  
 " totam terram sententia<sup>3</sup> interdicti subjicies, et nos omnes  
 " excommunicabis?" Et aliis, "Sic mihi Deus sit propitius,  
 " nequaquam id efficiet. Multos supra modum in anathematis  
 " vineula conjectit." Illis igitur exsiliéntibus, et iræ convitiis-  
 que<sup>4</sup> fræna laxantibus, chirothecas contorquentibus, brachia fu-  
 rioso jactantibus, et tam gestibus corporum quam vehementia  
 clamorum manifesta insanæ indicia dantibus, archiepiscopus  
 etiam surrexit. Jam vero præ nimietate tumultus et vocum<sup>5</sup>  
 confusione facile non erat<sup>6</sup> discernere quæ verborum venena  
 quisque illorum in christum Domini spargeret.

Tandem vero filii Belial, ad monachos qui forte aderant con-  
 versi, his eos verbis in proprium et totius patriæ patrem armare,  
 casso licet labore, conati sunt: "Ex parte domini regis præci-  
 " pimus vobis, ut hunc hominem, ne quoquam divertat, dili-  
 " genter custodiatis, rursus illum regi, cum ei placitum fuerit,  
 " repræsentaturi." Eundemque<sup>7</sup> sermonem iterum iterumque  
 replicantibus respondit pius pater pro filiis: "Quid est hoc?  
 " Nunquid me fuga labi<sup>8</sup> velle putatis? Neque pro rege neque<sup>9</sup>

<sup>1</sup> et, om. L.<sup>6</sup> nemo facile noverat, L.<sup>2</sup> nec . . . nee, L.<sup>7</sup> Cum denique, L.<sup>3</sup> sententiæ, om. L.<sup>8</sup> elabi?<sup>4</sup> et conviciis, L.<sup>9</sup> Nec . . . nec, L.<sup>5</sup> vocum, om. L.

**BENEDICTUS, 9.** “ pro aliquo viventium fugam inibo. Non veni ut fugerem,  
“ sed ut grassantium rabiem et impiorum malitiam exspectem.”  
“ Vere,” inquiuit satellites, “ vere, volente Deo, non effugies.”  
Nec administraverat verbum illud<sup>1</sup> viro sanetissimo iu regis  
despectum iuflata superbia, sed in virtutis exemplum fundata  
in Christo perfectaque<sup>2</sup> constantia. Illis itaque in tumultu max-  
imo et contumeliis egredieutibus, plurimumque eominantibus,  
secutus est eos archiepiscopus usque ad ostium thalami, Hugo-  
nem de Morevilla, qui eaeteris sicut nobilitate generis ita et  
virtute rationis debebat<sup>3</sup> præminere, ut secum reversus loque-  
retur, inclamatans.<sup>4</sup> Verum illo reliquisque, utopte qui jam  
seipsos præ furore capere non poterant, cum superbia et indig-  
natione abeuntibus, reversus vir Domini resedit,<sup>5</sup> et de hujus-  
modi regis mandatis, ac satellitum contumeliosis verbis, eoram  
suis conquestus est. Unus autem clericorum suorum, videlicet  
magister Joannes Saresberiæ, vir litterarum multarum, elo-  
quentiæ magnæ profundique consilii, et (quod his majus est) in  
Dei timore et amore fundatus, conquerenti tale dedit responsum :  
“ Domine,” inquit,<sup>6</sup> “ res nimis admirabilis est quod nullius ad-  
“ mittis consilium. Et quæ necessitas fuit tantæ<sup>7</sup> exeellentiae  
“ viro ad ampliorem malignorum illorum exacerbationem surgere,  
“ et post eos ad ostium usque procedere? Nonne satius esset,  
“ communicato eum his qui præsentes sunt consilio, mitius eis  
“ dedisse responsum, qui tibi quidquid possunt machinantur  
“ mali, et ut te ad iracundiam provocatum in sermone saltem  
“ capiant.” Sanctus autem, qui pro justitia et libertate eccle-  
siæ ad mortis angustias, tanquam ad quietis delicias, suspirabat,  
“ Consilium,” iuquit, “ jam totum acceptum est. Novi satis quid  
“ agere debcam.” Et magister Joannes : “ Utinam, annuente  
“ Deo, bouum sit!”

(15.) *Quomodo milites se armaverunt.<sup>8</sup>*

**BENEDICTUS,**  
l.c. Egressi igitur milites profani, et ad socios et complices suos  
in curiam accelerantes, et se velocius armantes, reversi sunt  
in loricis, cum gladiis et securibus, areubus et sagittis et bis-  
acutis, et cæteris instrumentis, vel ad seras et ostia demolienda,  
vel ad excogitatum flagitium mancipandum effectui. Praecur-  
rentes vero aliqui ad archiepiscopum elamabant, “ Domine, do-

<sup>1</sup> *istud*, L.<sup>2</sup> *que*, om. L.<sup>3</sup> *debeat*, V.<sup>4</sup> *inclamans*, L.<sup>5</sup> *recedit*, L.<sup>6</sup> *inquit*, om. L.<sup>7</sup> *tantæ*, om. L.<sup>8</sup> *armaverint*, L.

“ minc, armant sc!” At ille: “ Quæ cura? sinite armare.” Erat in detestanda illorum societate perditionis ille filius Robertus de Broc, quem propter<sup>1</sup> scelerum suorum enormitatem dic Natalis Domini anathematizatum, a communione fidelium præciderat; <sup>2</sup> qui introitus et exitus curiae neverat universos, ut poterat qui, dum exsularet archiepiscopus, sub domino suo Ranulfo de Broc totius archiepiscopatus habuerat custodiam. Dum igitur ostium aulæ occupare festinarent, præcaventibns famulis exclusi sunt. Cumque ostio clauso et objectis obicibus prorsus eis denegatus esset introitus, ducatu præfati Roberti ad gradus quosdam secretiores, per quos de thalamo exteriori in pomerium erat descensus, quantocius diverterant, proximaqne fenestra demolita, etiam ostium reseraverunt. Cumque fortissimo Dei athletæ a præcurrentibus famulis undique acclamatum esset ut fugeret, ille, cui nihil vilius erat quam mortem timere pro Christo, nec loco nec animo motus est. Instantibns etiam tam clericis quam monachis, et oppido illnm ad fugam hortantibus,<sup>3</sup> nihilominus sedebat intrepidus, nesciens cum his qui ad tempus credunt in tempore temptationis recedere. Monachi vero, qui forte pauci aderant, seram ostii, quod ad<sup>4</sup> ecclesiam per claustrum ducebat, confringentes,<sup>5</sup> patrem suum, licet invitum, educere satagebant, honestiorem ci discedendi causam proponentes, horam videlicet esse qua eum in ecclesia vespertinas Deo<sup>6</sup> laudes oporteret exsolvere.<sup>7</sup> Tunc sanctns, Dominicum illud præceptum etiam ad litteram non immemor observare, “ Qui vult venire post Mc, abneget semetipsum, et tollat crucem suam, et seqna tñ Me,” crucem suam<sup>8</sup> præferri sibi præcepit. Egressus autem cum a commenitibus accelerare cogeretur, quasi fugam erubescens gradum fixit. Instantibus autem nihilominus monachis, et nt procederet oppido compellentibus, sive quia irreverentius solito, sive ut suos confirmaret et consolaretur, hæc eis verba sæpius replicabat: “ Quid est hoc, domini? quid formi datis?” Cumqne ad ostium claustri appropinquassent, et neque<sup>9</sup> illud confringere possent, neque clavem præ manibus habarent, ecce cellararii duo Cantuariensis ecclesiæ, Ricardus et Willclmus, qui auditu tumultu et collisione armorum per viam

<sup>1</sup> propter . . . enormitatem, V.  
L.; ut diximus, H.

<sup>2</sup> prosciderat, L.

<sup>3</sup> The First Quadrilogus has here some words from Grim [p. 434], see vol. ii. p. 10, n. 3.

ad, om. L.

<sup>5</sup> confungentes, L.

<sup>6</sup> Deo, om. L.

<sup>7</sup> Here the First Quadrilogus has some words from Fitzstephen, p. 139, see vol. ii. p. 10, n. 4.

<sup>8</sup> suam, om. L.

<sup>9</sup> nec . . . nec, L.

claustrum illo<sup>1</sup> properabant, ostium idem avulsa sera venienti archiepiscopo patefecerunt.<sup>2</sup>

WILLELMUS, 131. Præcurrerant jam per medium fratrum vesperas cantantium duo pueri, plus terrore<sup>3</sup> quam voce hostilem invasionem nunciantes.

(16.) *De ingressu archiepiscopi in ecclesiam.*

Audito igitur armatorum superventu,

WILLELMUS, l.c. quidam ex fratribus ad orationem adhuc persistebant, quidam timentes diverticula petebant. Quibusdam vero subvenire volentibus, exivit quidam ex fratribus, dicens, “ Ingredere, pater, “ ingredere; mane nobiscum, ut, si necesse est, una compa-“ tiamur et conglorificemur.<sup>4</sup> Exanimatos absentia tua præsen-“ tia consoletur.” Respondit, “ Itc, Divinæ servitutis pensum “ explete.”<sup>5</sup> Et subsistens ad ostium, “ Quamdiu,” inquit, “ tenebitis<sup>6</sup> introitum, non introibo.” Cedentibus illis, ingressus monasterium substituit in limine, repellensque populares circa eum<sup>7</sup> quasi ad spectaculum constipatos, inquit: “ Quid-“ nam,” inquit,<sup>8</sup> “ metuit gens ista? ” Responsum est, “ Ar-“ matos in claustro.” “ Ad ipsos,”<sup>9</sup> ait, “ exeo.” Prohibentibus autem fratribus cum exire, cœpit circa limen obversari;<sup>10</sup> et cum procedere moneretur, et ad sancta sanctorum se conferre, ut deferretur ci ex reverentia loci, non acquieavit. Tumultuantibus interca clericis, quibusdamque<sup>11</sup> fratribus vectem ferrum obducentibus, “ Abite,” inquit, “ pusillanimes; sinite<sup>12</sup> miseros “ et cœcos delirare. Præcipimus in virtute obedientiæ ne “ ostium claudatis.

BENEDICTUS, 11. “ Non enim decet ecclesiam incastellari.”<sup>13</sup> Omissis igitur vesperis occurrunt quidam monachorum, pastoremque suum, licet reuidentem, introducentes, clausis ecclesiæ valvis hostes festinant excludere. Regressus autem pater sanctus quantocius increpabat eos, dicens, “ Dimittite meos<sup>14</sup> intrare.” Et occurrens ostium aperuit, et hos et illos a valvis removens, suos qui defo-

<sup>1</sup> illi præparabant ostium, L.

<sup>2</sup> Here the First Quadrilogus borrows three sentences from Fitzstephen, p. 138 (“ In claustro . . . in-“ teriori.”)

<sup>3</sup> furore, L.

<sup>4</sup> glorificemur, L.

<sup>5</sup> implete, L.

<sup>6</sup> timebitis interitum, L.

<sup>7</sup> eum, II. V.; se, Will. L.

<sup>8</sup> inquit, om. L.

<sup>9</sup> The words *Ad ipsos* are so printed in L. as not to appear part of the archbishop's speech.

<sup>10</sup> observari, H. L.

<sup>11</sup> que, om. L.

<sup>12</sup> sine, L.

<sup>13</sup> incastellari, II.; incastellare, V. L.

<sup>14</sup> eos, V. by alteration, but the following words are against this.

ris luporum morsibus relieti<sup>1</sup> fuerant, sacratissimis manibus suis trahebat in eeclesiam, dieens, "Introite, introite etiūs." Ut dieere posset eum Domino, "Quos dedisti mihi, non perdidī ex "eis quemquam." Tandem vero filiorum suorum instantia violenter inde abstraetus, hostibus jam prope positis ostia patefaeta reliquit, ne impedito<sup>2</sup> illorum itinere<sup>3</sup> ejus impediretur martyrium, quo se scierat et prædixerat futurum esse beatum. In finibus enim transmarinis adhue positus, duobus abbatibus, Pontiniaei seilieet et Vallis-lueentis, sieut præscripsimus, passu- p. 153.  
rum se esse martyrium, et in eeclesia oceidendum manifeste prædixerat. Utrique etiam prædixerat in Angliam se esse<sup>4</sup> iturum, non tam propter domini papæ præceptum, quam propter martyrii sui revelationem.

(17.) *De ingressu carnificum.*

Valvis igitur apertis,  
cccc lictores, perserutato palatio eeclesiæ, eonglobati per  
elausta ruunt. Ex quibus tres in lævis seeures, unus bisaeutam  
deferebat, omnes vero in dextris strictos<sup>5</sup> gladios vibrabant.

HERBERTUS, 492.  
WILLELMUS, 132.

Et eum vir Domini illam mortis horam satis declinasse potu- BENEDICTUS, 12.  
isset, si vellet, intrantibus in monasterium prædictis satellitibus,  
et aliis, "Ubi est ille proditor?" aliis, "Ubi est archiepiseo-  
pus?" voeiferantibus, sciens sanetus in spiritu omnia quæ ven-  
tura erant super eum, ocurrerit eis e gradibus, quorum aliquos  
jam conseenderat,<sup>6</sup> vultu intrepido dieens, "Eece ego, non pro-  
ditor, sed archiepiscopus;" Dominum videlieet imitatus, qui  
quærerentibus se Judæis proeessit obviam, dieens, "Ego sum." Aeedens autem primus illorum dixit saneto, "Fuge, mortuus  
"es." At<sup>7</sup> sanetus: "Nequaquam fugiam." Saerilegus autem  
satelles, manu in eum conjecta, pileumque muerone dejieiens,  
"Veni hine,"<sup>8</sup> inquit, "eaptus es." At<sup>9</sup> sanetus, "Non veni-  
"am," inquit; "hie mihi faeietis quæ faeere vultis." Palliique  
sui laeiniam de manu ejus exeuissit.

Quibus verbis siearius repereussus duos vel tres passus re- WILLELMUS, 133.  
silit;<sup>10</sup> similis faetus illis qui in passione Domini, dieente  
Domino, "Ego sum," abierunt retro et ecederunt in faiem  
suam.

<sup>1</sup> *reclusi*, H.

<sup>6</sup> *conscenderant*, L.

<sup>2</sup> *impedimento*, L.

<sup>7</sup> *Ait*, L.

<sup>3</sup> *interim*, L.

<sup>8</sup> *hinc*, H. V.; *huc*, L.

<sup>4</sup> *esse*, om. II.

<sup>9</sup> *Sanctus ait*, L.

<sup>5</sup> *strictos*, om. L. which has  
acutos after gladios.

<sup>10</sup> *resiluit*, L.

BENEDICTUS, 13. Et ad alterum loricatum, quem gladio nudato appropinquare videbat, conversus dixit:<sup>1</sup> “ Quid est, Reginalde? Multa tibi “ contuli beneficia; et ad me in ecclesiam armatus acedis? ” Nonne his verbis videbatur imitator Christi Christum exprimere Judæis dicentem, “ Tamquam ad latronem exiistis cum gladiis “ et fustibus comprehendere me? ” Cui satelles, spiritu furoris plenus, “ Jam seies,” inquit; “ mortuus es,

JOANNES, 319. “ impossibile est enim, ut amplius vivas.” Respondit archiepiscopus non minori constantia verbi quam animi, quia<sup>2</sup> (quod omnium martyrum pace dixerim) nullus<sup>3</sup> videtur constantior isto fuisse: “ Et ego pro Deo meo mori paratus sum, et pro assertione “ justitiae, et ecclesiæ libertate. Sed<sup>4</sup> si caput meum quereritis, “ prohibeo ex parte omnipotentis Dei, et sub anathemate, ne “ alicui, sive monacho, sive clero, vel<sup>5</sup> laico, majori vel mi- “ nori, in aliquo noceatis; sed sint immunes a poena sicut “ exstiterunt a causa. Non enim illis, sed mihi imputandum “ est, si qui eorum laborantis ecclesiæ causam suscepserunt. “ Mortem libenter amplector, dummodo ecclesia in effusione “ mei sanguinis pacem consequatur et libertatem.” Quis isto constantior, quis in caritate ferventior? Qui dum se pro lege Dei sui persecutoribus offerebat, in id solum sollicitus fuit, ne<sup>6</sup> commissi sibi gregis in aliquo detrimentum pateretur, Christi nihilominus et in hoc imitator effectus, dicentis, “ Si “ Me quereritis, sinite hos abire.”

HERBERTUS,  
492. Alterum etiam militem, cui<sup>7</sup> prius appropinquaverat,<sup>8</sup> manu mox apprehendens per loricam tam valide excussit, quod ipsum

493. fere ad pavimentum usque prostravit. Willelmus de Traci [hic]<sup>9</sup> erat, sicut ipsem postea de se confessus est.

### (18.) *De martyrio et martyrii modo.*

JOANNES, 320. Videns vero vir Dei mortem sibi jam imminere, in modum orantis inclinavit caput, hæc novissima proferens verba: “ Deo, “ et beatæ Mariæ, et sanctis hujus ecclesiæ patronis, et beato “ martyri Dionysio, commendō meipsum, et ecclesiæ causam.”

WILLELMUS, 133. Accelerans igitur Ursides de primo ictu referre trophyæm, et de festina perditione<sup>10</sup> sua luerum, prosiliit, et toto conamine

<sup>1</sup> dicit, L.

<sup>2</sup> quodque, for quia, quod, L.

<sup>3</sup> nullus, Joann.; nullo., L.

<sup>4</sup> Quod, L.

<sup>5</sup> vel, V. Joann.; sive, H. L.

<sup>6</sup> Here the language of John of  
Salisbury (pp. 319, 320) is mixed

up with that of William of Canterbury (pp. 134-5).

<sup>7</sup> qui, L.

<sup>8</sup> propinquaverat, L.

<sup>9</sup> hic, Herb. ; om. L.

<sup>10</sup> proditione, L.

suo capiti protenso vulnus inferre nitens,<sup>1</sup> clericō<sup>2</sup> euidam, brachium gladio opponenti, grave vulnus inflixit.

Cujus memoria ut in benedictione sit, nomen hic interse- HERBERTUS, 498.  
rimus,<sup>3</sup> dictus videlicet Edwardus<sup>4</sup> Grim, castello illo in Anglia  
quod dicitur Cantebrige<sup>5</sup> oriundus; eo<sup>6</sup> quidem adolescenti  
similis qui secutus Dominum reliquit sindonem, sed eo longe  
dissimilis quia<sup>7</sup> non fugit, immo, quod fortius, quod fiduci-  
alius se exposuit, et inchoatae jam immolationis primus pri-  
mum principium<sup>8</sup> habuit. Veruntamen cum se cæsum<sup>9</sup> sen-  
tiret, et pondus ictus sustinere non posset, confestim brachium  
sum retraxit; et reliquum ictus in se pontificis caput recepit.  
Et jam sacer ille sanguis cœpit emanare per faciem.

Is<sup>10</sup> autem qui percutserat exclamavit tanquam devicto<sup>11</sup> WILLELMUS, 133.  
hoste triumphans, "Percutite! percutite!"

Protinus quidam stantes adhuc ad orationem dispersi sunt,  
secundum illud evangelicum, "Percutiam pastorem, et disper-  
" gentur oves gregis."

Non enim levem omnibus timorem Dominus incussit, sed WILLELMUS, 134.  
magnum, et qui posset cadere in quemvis etiam constantissi-  
mum. Timens autem<sup>12</sup> clericus ille post vulnus vulnera, post<sup>13</sup>  
gravia graviora, ad altare proximum divertit, quo plures ex<sup>14</sup>  
fratribus vitae metuentes confugerant, nesciens<sup>15</sup> a quo percussus  
fuerat. Sed de auctore vulneris<sup>16</sup> inde<sup>17</sup> conjicimus<sup>18</sup> quod<sup>19</sup>  
Willelmus de Traci co-operatoribus suis apud castrum Salt-  
wede,<sup>20</sup> quantum quisque sœvisset in martyrem referentibus,  
scelusque suum jactantibus, dixcrit se etiam brachium Joannis  
Sarcosberiensis præcidisse. Sed et unus de fratribus, circa  
patrem studio compassionis obversatus, ictum pertulit. Verum  
oratio boni pastoris obtinuit ut grege non diminuto ipse solus<sup>135.</sup>  
occumberet. Unde plano gladii<sup>21</sup> percussus caput attonitum  
reportavit.

<sup>1</sup> *nitus*, Herb., 498. The remaining words of this paragraph do not exactly agree with any of the Lives.

<sup>2</sup> clericō . . . opponenti, II.; so V., with *præcidens* for *opponenti*; clericī cuiusdam brachio gladio, L.

<sup>3</sup> *intercedimus*, L.

<sup>4</sup> *Eadwardus*, H.; *Eduardus*, L.

<sup>5</sup> *Cantebruge*, V.; *Cauthcbruge*, L.

<sup>6</sup> *eo*, Herb.; *et*, L.

<sup>7</sup> *quod*, L.

<sup>8</sup> *principium*, L.

<sup>9</sup> *læsum*, V.; *cæsura*, L.

<sup>10</sup> *Is*, II.; *His*, V.; *Hic*, L.

<sup>11</sup> *devicto*, V. Will.; *de victo*, II. L.

<sup>12</sup> *vero*, II.

<sup>13</sup> *post gravia*, om. II.

<sup>14</sup> *fratrum*, (for *ex fratribus*), II.

<sup>15</sup> *nesciens*, II. Will.; *nescientes*, V. L.

<sup>16</sup> *certius*, ins. II.

<sup>17</sup> *inde*, om. L.

<sup>18</sup> *id est*, *suspicanur*, ins. L.

<sup>19</sup> *quia*, L.

<sup>20</sup> *Salwerde*, L.; *Salwde*, II.

<sup>21</sup> *gladio*, Will.

HERBERTUS, 498. Sentiens itaque sacerdos ille Altissimi,<sup>1</sup> se ipsum Altissimo immolans, immolationem jam inchoatam,

tam<sup>2</sup> aquilonali<sup>3</sup> regione eorporo, quam vero aquiloni mente oppositus,<sup>4</sup>

HERB. l.c. attollens in cælum oculos, genu flexo, et orantis modo junctis ante se manibus, in templo ante altare obtulit se ipsum hostiam BENEDICTUS, 13. vivam Deo.<sup>5</sup>

Et inclinato capite secundi vulneris præstolabatur adventum. Secundo vero vulnere capiti ejus inficto, recto corpore quasi ad orationem prostratus in terram corruit. Tertius autem plurimam testæ portionem amputando vulnus præcedens horribiliter ampliavit. Quartus autem, ab uno eorum quod ferire<sup>6</sup> tardaret correptus, in idem vulnus vi inani<sup>7</sup> gladium vibravit, gladioque in pavimento marmoreo confracto, tam cuspidem quam gladii sui capulum reliquit ecclesiæ. Satisque veritati<sup>8</sup> congruum esse videtur,<sup>9</sup> quod nonnihil res ista portenderet.<sup>10</sup> Quid enim gladii adversariorum confractio, nisi potestatis adversæ dejectionem veram, et triumphaturæ<sup>11</sup> per sanguinem martyris ecclesiæ signare videtur<sup>12</sup> victoriam? Nec sufficere videbatur eidem filio Sathanæ in Dei sacerdotem tantum perpetrasse flagitium, nisi etiam, (quod dictu horribile est,) injecto in sacratissimum<sup>13</sup> caput ejus gladio, jam<sup>14</sup> defuncto eercbrum ejiceret, et per pavimentum erudelissime spargeret, sceleris ejusdem participibus elamans, “Mortuus est; quantocius ‘eamus hine.” Unde timuisse illos conjici potest ne super-

14. venientes aliqui de sancti martyris militibus vel famulis domini sui sanguinem vindicarent. Excuntes<sup>15</sup> autem de monasterio, sicut in prælio fieri solet, in insignis<sup>16</sup> victoriae signum clabant, “Regales milites, regales!” Alii<sup>17</sup> insultabant dicentes, “Voluit esse rex, voluit esse plusquam rex. Modo sit rex, “modo sit rex:” et in hoc illis similes, qui Domino in eruee

<sup>1</sup> *Altissimi*, H. Herb.; *altissimus*,

V. L.

<sup>2</sup> *tam*, om. II.

<sup>3</sup> *aquilonali regioni*, H. V.; *aquiloni regionis*, L.

<sup>4</sup> *appositus*, H. But the archbishop must have been facing northwards, and in Scripture evil is spoken of as coming from the north.

<sup>5</sup> Here the First Quadrilogus has a passage from Herbert, pp. 508–9. (“Et ad quoddam martyrii decus . . . et artus.”)

<sup>6</sup> *se ne* (for *ferire*), L.

<sup>7</sup> *vi inani*, V.; *vi magna*, H.; *in manu*, L.

<sup>8</sup> *veritati*, om. H.

<sup>9</sup> *videretur*, L.

<sup>10</sup> *prætenderit*, L.

<sup>11</sup> *triumphaturæ*, V.; *triumphan tem*, H.; *triumphalem*, L.

<sup>12</sup> *videtur*, H.; *videntur*, V. L.

<sup>13</sup> *sanetissimum*, L.

<sup>14</sup> *jam*, om. L.

<sup>15</sup> *Unde exēentes de*, L.

<sup>16</sup> *insignis*, om. L.

<sup>17</sup> *autem*, ins. H. L.

pendenti insultabant, prætereunte*s* et capita sua moventes, et inter cætera dicentes, “Dixit enim, ‘Filius Dci sum.’”

Needum satiabatur<sup>2</sup> impietas. Nam illis quatuor

WILLELMUS,  
135.

cum profana cohorte sua ecclesiā vix egressis, unus de co-  
horte, admirans si jam obiisse, revertens accessit propius; qui,

HERBERTUS,  
506.

ut certissime nuntiaret mortuum qui tamen jam mortuus erat,

nimis<sup>3</sup> hostiliter funus infestans vacuo vertici mucronem WILLELMUS,  
135.

infixit.  
Ut dicebatur, de præfata illa viperarum progenie Robertus H̄ERBERTUS,  
de Broc hic erat. Ecce Robertus hic Longinus alter, nisi quia  
certe Longinus ille ab isto justificatus est. Ille quippe ethni-  
cus lancea<sup>4</sup> latus Domini<sup>5</sup> aperuit; iste vero Christianus christi  
Domini capiti gladium infixit; illis etiam in<sup>6</sup> immanitate sec- 507.  
leris longe supereminens qui Christi crura, quem jam obiisse  
viderant, non fregerunt. In omnibus autem quæ invictissimus  
Dei athleta et admirandæ constantiæ martyr sustinuerat, ab  
hora qua vulnus primum suscepit, nec verbum protulit, nec  
clamorem emisit, nec gemitum edidit. Et,<sup>7</sup> quod maxime  
omni carni mirandum est, utpote carnis naturæ prorsus con-  
trarium, non manum aut vestem opposuit fidenti, sed caput,  
quod inclinatum gladiis opposuerat, donec consummaretur,  
tenuit immobile, tandemque,<sup>8</sup> ut prædictum est, recto corpore  
in terram quasi ad orationem prostratus, non pedem movit  
aut manum. Et sic Dei athleta quarto kalendas Januarii a  
sæculo migrans cælos victor introivit. Sed et hoc admiratione  
dignissimum, quod non ei diversa vulnera influxere; sed unum  
idemque vulnus ampliando coronam ejus, quæ magnæ ampli-  
tudinis erat, sicut rasa<sup>9</sup> fuit, fere abscederunt. Et martyris  
quidem consummatio sic erat.

### (19.) Altior consideratio martyrii et argumentum.

In tanto vero Divinæ dispensationis munere hoc silendum JOANNES, 316.  
non est, quod ad Dei et martyris sui gloriam universi mirantur,  
quia sic omnes circumstantiæ concurrent in agone pontificis

<sup>1</sup> *prætereunte* (for *præt. et*),  
L.

<sup>7</sup> The substance of this is in  
Herbert, pp. 508–9, but it is prob-  
ably a quotation from some other  
writer. Cf. Gervase, in Twysden,  
X. Scriptores, 1416.

<sup>2</sup> *saturabatur*, Will.

<sup>8</sup> *tam denique* (for *tandemque*),  
L.

<sup>3</sup> This is printed *minis* in vol. i.  
p. 135, perhaps wrongly.

<sup>9</sup> *visa*, L.

<sup>4</sup> *lancea*, om. L.

<sup>5</sup> *Christi*, H. Herb.; *Domini*, V.

L.

<sup>6</sup> *in*, om. H.

JOANNES, 317.

ut patientis titlum perpetuo illustrarent, et persequuntium revolarent impietatem, et nomen scmpiterno macularent opprobro. Si enim personas hic inde intueri et metiri placuerit, occurrit hinc religiosus archiepiscopus, Britanniarum<sup>1</sup> primas, sedis apostolicae legatus, judex incorruptissimus, ut potest nec personarum acceptor nec munerum, assertor ecclesiasticae libertatis, et quasi turris erecta in Jerusalem contra faciem Damasci, malleus impiorum, sed pauperum et miserentium consolator. Viderit qui voluerit, quis e regione procedat. Et si causa martyrem facit, quod nulli [rectum]<sup>2</sup> sapienti venit in dubium, quid iustius, quid sanctius causa ejus, qui opes et omnem mundi gloriam, qui<sup>3</sup> amicorum et totius cognationis affectionem, pro Christi amore contemnens, exsilium subiit, se et suos omnes periculis<sup>4</sup> exposuit et paupertati? qui<sup>5</sup> pro lege Dei sui tuenda et evacuandis abusionibus veterum tyrannorum certavit usque ad mortem, nec in aliqua obligatione, postquam semel lapsus est<sup>6</sup> et evasit, insidiantium dolo induci potuit ut aliquid corum quae exigebantur ab ipso promitteret,<sup>7</sup> quin in omnibus adjiceret honorem Dei et honestatem ecclesiæ<sup>8</sup> salvam fore? Nec ad modicum et quasi ad horam credens, et in articulo tentationis recedens, adversa percessus est, sed exsilium et acerbam proscriptionem in annum septimum protelavit, tanta quidem virtute constantiae regia via incendens, et apostolorum Christi vestigia sequens, ut invictus ejus animus nec fortunæ senvientis impetu frangi posset, nec blanditiis emolliri. Sed et ubi immolatus sit, adverte. Certe in ecclesia quæ caput regni est, et aliarum omnium mater in Christo; coram altari, inter consacerdotes et religiosorum manus, quos armatorum carnificium tumultus fecerat ad stupendum et miserabile spectaculum convenire. Qui ergo seipsum a multo tempore exhibuerat hostiam vivam, sanctam, Deo placentem, qui carnem suam in orationibus et vigiliis, jejuniis et asperioris usu cilicij, cum vitiis<sup>9</sup> et concupiscentiis crucifixera, qui dorsum (quod soli familiares ejus noverant) tamquam Christi puerulus exponere consueverat ad flagella, qui Christi corpus et sanguinem solitus erat offere in altari, coram altari prostratus effusum manibus impiorum obtulit proprium.

318. Cui<sup>10</sup> unquam martyrii titulus exstitit glriosior?

<sup>1</sup> *Britannorum*, L.

<sup>2</sup> *rectum*, Joh.

<sup>3</sup> *et*, L.

<sup>4</sup> *periculo*, L.

<sup>5</sup> *qui . . . tuenda*, om. L.

<sup>6</sup> *est et*, H. V.; om. L.; *captus*,

Joh.

<sup>7</sup> *permitteret*, L.

<sup>8</sup> *ecclesiasticam*, L.

<sup>9</sup> *convitiis* (for *cum vitiis*), L.

<sup>10</sup> This sentence is not from John, but probably from Benedict.

Cum enim singuli martyrum singulas causas agentes singulare ob salutem propriam certamen inierint, iste, universalis ecclesiæ causa suscepta, contra principes et tyrannos, contra ecclesiæ sanctæ mereenarios potius quam pastores, decertans, ut eam evinceret, satellitibus de corpore suo triumphum reportare permisit. Illos alterius sectæ homines, istum Christicola<sup>1</sup> et filii proprii peregerunt.

Nee lieuit ministris Sathanæ, in immolatione miuistri et JOANNES 318. servi, quod præambulis eorum in erucifixione Magistri et Domini. Christus enim, ne fœdaretur eivitas, ne pollueretur sabbatum, judicio<sup>2</sup> liet iniquo prædamnatns, qualemcumque allegandi pro se acceperat facultatem; et ab urbe eduetns extra portam crucifixns est, ministerio utique gentilium, qui Deum non noverant, et aueritate publicæ potestatis, his reum<sup>3</sup> deferentibus quorum legem visus est<sup>4</sup> impugnare, discipulo, filio perditionis, prodigionis perfidiam procurante. At iste non modo in urbe, sed intra ecclesiam; non tempore profano, sed die quem Nativitatis Dominicæ solemnitas consecrabit. Et omni jure decuit ut natalis ejus qui innocenter et sanetissime vixerat, natalem sautorum Innocentium sequeretur. Et quidem, ut ereditur, necem ipsius tradidores proœuravere discipuli; sacerdotum principes formaverunt, tanto in malitia Annam et Caipham, Pilatum et Herodem, amplius præcedentes, quanto diligentius præcaverunt ne iu judicium traheretur, ne conveniatur ab accusatoribus,<sup>5</sup> ne appareret ante faciem præsidis, ne privilegio sacri loci vel temporis, aut dignitatis aut gradus, aut reformatæ pacis et datae securitatis conditione, sacrilegas manus evaderet, nou gentilium, non hostium, sed eorum qui legem Dei profitebantur et amicorum fidem. Sanc mira Dei, cuneta sapienter et salubriter ordinantis, dispositione contigit, quod qui haec tam male, tam imprudenter<sup>6</sup> [et impudenter] permisit fieri, eadem non est passus abscondi, ut hie etiam temporaliter impleatur quod Veritas protulit: “Nihil oœcultum, “quod uon reveletur.” Nam quod de signifero prolditorum 319. Juda sermone celebri vulgatum est, pari jure trahendum est ad complices suos, eo quod de similibus rebus idem coustet esse judicium, ut Christianis omnibus ex fide liqueat quod cœli revelabunt iniquitatem ipsorum, et adversus eos terra consurget.

<sup>1</sup> *Conchristicola*, II.

<sup>2</sup> *e judicio*, I.

<sup>3</sup> *ei* with *eum* as correction, H.; *eis*, V.; *eum*, L.; *reum*, Joh.

<sup>4</sup> *cst*, om. H.

<sup>5</sup> *apparitoribus*, L., and some MSS. of John.

<sup>6</sup> *imprudenter*, H. L.; *impudenter*, V.; *imprudenter et impudenter*, Joh.

Quis autem fidelium audeat dubitare quod<sup>1</sup> Deus auctores et perpetratores tanti sacrilegii aut convertet<sup>2</sup> aut conteret<sup>3</sup>?

(20.) *De spoliis et vestimentis, quæ partiti sunt milites inter se.*

BENEDICTUS,  
11.<sup>3</sup>

Iniquitatis igitur operarii, non minus cupiditatis siti labrantes quam sanguiniis innocentis<sup>4</sup> effusione debriati,<sup>5</sup> ad palatum archiepiscopi cum complicibus suis quantocius recurrerunt. Et aliis a stabulis<sup>6</sup> equos violenter extrahebantibus, aliis famulos illius cædentes, aliis revolventibus<sup>7</sup> omueum domus supellecstilem, et elitellas et serinia demolientibus, quicquid<sup>8</sup> auri vel argenti, vestium aut variorum ornamentorum, inventum est, inter se pro voluntate propria divisoruunt. Sic enim diviuæ placuit pietati, potenter et sapienter disponenti omnia, ut, corum qui Christi vestimenta partiti sunt imitatores effecti, passionem servi passioni Domini plenius assimilarent; quatenus manifesta rerum similitudine cunctis innotesceret fidelibus, ita eripiendam esse ecclesiam per sanguinem martyris a servitute mundi, sicut per mortem Christi redempta est a potestate diaboli. Porro scripta omnia et privilegia, quæ malitiosi illi repererunt, filio perditionis Ranulpho de Broe tradita sunt, ad regem in Normanniam<sup>9</sup> transferenda; ut ea videlicet quæ regni sui consuetudinibus viderentur adversari, et vel universalis ecclesiæ libertati vel Cantuariensis ecclesiae patrocinari dignitatibus, pro libitu suo aut comminueret, aut nunquam videnda recluderet. Et milites quidem hæc fecerunt.

HERBERTUS,<sup>513.</sup>

Sed cum inter alia duo iuvenissent cilicia, quæ quasi quædam vestium mutatoria<sup>10</sup> athlcta Christi super nudo induere consueverat, non sunt partiti illa inter se, sed nec sortiti cujus essent, sed illa tamquam vilia et sibi inofficiosa<sup>11</sup> abjecerunt; admodum tamen jam consternati et stupefacti, quod tam grande, tam evidens, obumbratae<sup>12</sup> religionis cernerent argumentum. Unde et mox plerique de cohorte, cum centurione illo evangelico, tacite tamen præ timore, loquebautur sibi, "Vere homo iste justus erat." Et percutientes pectora sua revertebantur. Unus

<sup>1</sup> *quin*, H.

<sup>7</sup> *resolventibus*, L.

<sup>2</sup> *converteceret . . . contereret*, V.

<sup>8</sup> *quidcumque*, L.

L.

<sup>9</sup> *Normannia*, H.

<sup>3</sup> See also vol. ii. p. 320, n. 4.

<sup>10</sup> *imitatoria*, L.

<sup>4</sup> *innocentis*, H.

<sup>11</sup> *inutilia*, H.

<sup>5</sup> *inebriati*, L.

<sup>12</sup> *obumbrare*, L.

<sup>6</sup> *stabulo*, L.

vero carnificum militum, poenitens quod egisset sic, dicecesano episcopo suo confitens secretius revelavit, quod, cum ipsi prius ardenti animo et quasi cum quodam arridenti<sup>1</sup> tripudio ad 513. sancti<sup>2</sup> viri accelerarent occisionem, mox patrato<sup>3</sup> flagitio in recessu suo quasi tremulis jam et tremebundis videbatur singularis quibus incidebant passibus terra quasi aperta, et quasi parata ad ipsos vivos absorbendum. Episcopus, cui facta est confessio haec, bonae memoriae Bartholomaeus Exoniensis episcopus erat; miles vero carnifex et confessus, jam supra nominatus Willelmus de Traci erat.

(21.) *De concursu populorum ad ecclesiam post martyrium.*

Audita igitur mox per totam civitatem illa prius inaudita, HERBERTUS, tam profana, facti novitate, omnes consternati et commoti sunt, 518. pectora sua tudentes, et manus super genua, et manum ad manum præ stupore et dolorc ferientes, et patrem suum et patronum querentes et<sup>4</sup> conquerentes ad ecclesiam concurrebunt. Sed ut omittamus divites

jam arescentes præ timore, et prementes<sup>5</sup> se,

soli pauperes acceleraverunt ad summi Imperatoris militem HERBERTUS, i.e. trucidatum sic, utpote qui, dum militaret adhuc, pauperum fuerat sustentaculum, pater orphanorum, pupillorum adjutor, judex viduarum, et moerentium consolator. Soli tales mox ad 519. ecclesiam concurrerunt, et sanctum illud corpus, quod super pavimentum adhuc jacebat exanime, devote adoraverunt, et cum summa reverentia manus deosculabantur et pedes. Demum vero circa noctem, (vespera quippe erat cum opus illud tenebrarum ageretur,) testa capitis cum corona unctionis, que in modum disci dependebat a capite, per cutis modicum fronti haerens, adhuc capiti<sup>6</sup> resolidatur<sup>7</sup> et coaptatur ut potuit; et sicut jacebat super pavimentum, non exutum aut<sup>8</sup> lotum, corpus illud sanctum monachi feretro imponentes, iu choro ante altare

<sup>1</sup> arridenti, V.; accidenti, H.  
Herb. L.

<sup>2</sup> viri Dei (for sancti viri), II.

<sup>3</sup> patrato, H. V.; peracto, Herb.  
L.

<sup>4</sup> et conquerentes, om. L.

prementes se, H. V.; prementes  
(om. se), L.

<sup>6</sup> capiti, om. H.

<sup>7</sup> resolidabatur . . . coaptabatur,  
H.

<sup>8</sup> aut lotum . . . feretro, H. V.;  
ad illius corporis sancti monachi  
feretrum, L. (The words here do  
not exactly agree with Herbert).

majus peroctare fecerunt, ipsis nihilominus in luetu et laerymis ibidem pernoctautibus.

**BENEDICTUS, 15.** Elevato autem sancto corpore de terra, ut in figura ostenderet quia malis malleus futurus esset, et quia, quocumque præterquam ad pœnitentiam diverterent, nequaquam ultiouis ejus sententiam possent evadere, inventa sunt sub eo malleolus ferrus et bisaeuta a parricidis illis derelicta, quæ corruens, quasi vendieata sibi in illos potestate, oeeupaverat. Et cum eruer ad instar diadematis, forsitan iu signum sanetitatis, capiti circumfusus jacuisset, facies tamen a cruro prorsus immunis apparuit, excepto traetu<sup>1</sup> quodam gracili, qui a dextra froutis parte in faeiem siuistram per trausversum nasi deseudebat. Cum quo etiam signo multis postea nihil inde prorsus scieutibns per visionem apparuit; qui non aliter illud referendo descripserunt, quam si corporeis id oenlis inspexissent. Jaente autem<sup>2</sup> adhuc in pavimento<sup>3</sup> sauguine alii oculos suos linicabant, alii vasculis allatis quam poterant partem surripiebant, alii ecrtatim 16 præcisas vestes intiugebant; nec sibi quisquam postea visus est satis<sup>4</sup> fuisse beatus, qui non de pretioso illo thesauro quantulamque reportasset portionem. Et quidem conturbatis et confusis omnibus, licuit singulis quidquid libuit. Pars autem croris, quam ecclesie dimiserant, in vas mundissimum mundissime collecta, in ceelesia reponitur conservanda. Pallium ejus et pellieia exterior, sicut erant cruro infecta, pauperibus pro anima ipsius minus discreta pictate collata sunt; satis quidem felicibus, nisi ea statim inconsulte vendentes parvum eis pretium prætulissent.

**HERBERTUS,**  
529.

Tota vero noete illa, post grande profluvium sanguinis, quod super ecclesiæ pavimentum jam emanaverat, saugnis sensim<sup>5</sup> per rimas vulnerum capite resolidato distillabat. Unde et, (quod dietu mirum, et grande ipsius virtutis Domini miraeulum<sup>6</sup> grata admiratione dignum,) post eædem tam acerbam, post gladiorum percussionses tam duras, ubi<sup>7</sup> testa capitis eum corona unetiouis separabatur a capite, post tantum profluvium sanguinis, et demum post tam densas tota nocte<sup>8</sup> sanguinis stillas, post omnia haec non<sup>9</sup> facies pallidior, non macrior, non frontem sulcabant<sup>10</sup> rugæ densiores, non oenlorum orbes eontractiores, non oculi plus reconditi,

**WILLELMUS, 135.** non humor ab ore profluens aut naribus,

<sup>1</sup> tantum, L.

<sup>2</sup> autem, H.; om. L.

<sup>3</sup> pavimento in sanguine, L.

<sup>4</sup> satis, V. L.; om. II.

<sup>5</sup> sensim, om. II.

<sup>6</sup> miraculorum gratia (for miraculum grata), L.

<sup>7</sup> nec, L.

<sup>8</sup> nocte, om. L.

<sup>9</sup> nec . . . nec, L.

<sup>10</sup> sultabant, L.

non eollum plus exesum, non humerus demissior, non corpus <sup>HERBERTUS, i.e.</sup>  
 plus rigidum, non entis<sup>1</sup> laxior videbatur. Denique in nulla <sup>530.</sup>  
 corporis parte ulla poterat extenuatio seu exinanitio<sup>2</sup> depre-  
 hendi, ipsa corporis mortui viva<sup>3</sup> compositione probante hanc  
 saneti viri ultimam examinationem non exinanitionem fuisse.

Servata namque vultus venustate, in morte specietenus quam- <sup>WILLELMUS,</sup>  
 dam exhibebat hilaritatem et sinceritatem,<sup>4</sup> quam gerebat in <sup>135.</sup>  
 mente; ut non exspirasse videretur, sed vivido colore, elausis  
 oculis et ore, potius somnum eapere.

Transacta est igitur nox illa lamentabilis<sup>5</sup> in dolore, in ge- <sup>BENEDICTUS, 16.</sup>  
 mitibus, atque<sup>6</sup> suspiriis, et, nee ad momentum vel conscientia  
 laetitiae vel mœroris ignara, diem malitia majoro suspectum  
 adduxit.

(22.) *Qualiter sancti martyris corpus deductum<sup>7</sup> sit  
 ad tumulandum.*

In crastino vero, multa rursus armatorum manu extra eivi- <sup>BENEDICTUS, 16.</sup>  
 tatis mœnia congregata, divulgatum est undique majoris eos  
 atrocitatis<sup>8</sup> intentione confluxisse, ut videlicet saneti martyris  
 corpus, a<sup>9</sup> gremio sanctæ matris ecclesiæ violenter abstractum,  
 vel per totam civitatem equis distraherent, aut patibulo suspen-  
 derent, aut in frusta vel minutias concisum<sup>10</sup> in paludem, vel  
 quemlibet<sup>11</sup> locum viliorum, quem nec nominare deceat, in ma-  
 jorem Dei et ecclesiæ despeetum projieerent; dicentes corpus  
 proditoris inter sanetos pontifices non esse sepeliendum. Mo-  
 naehi igitur, tam sibi quam saneto timentes, ne vel ipse vilius <sup>17.</sup>  
 traetaretur, vel ipsi pretiosum thesaurum amitterent, eum cum  
 summa festinatione sepelire studuerunt. Unde nec eis saeratis-  
 simum<sup>12</sup> ejus corpus lavare, nee balsamo,<sup>13</sup> sicut moris habet  
 saneta Cantuariensis ecclesia, lieuit resovere. Quod<sup>14</sup> non tam  
 humana nequitia quam Divina pietate creditur evenisse. Cui  
 enim proprii sanguinis unctionem proeaverat Dominus, quæ  
 erat necessitas odore<sup>15</sup> vilioris unguenti? Exuentes<sup>16</sup> autem eum

<sup>1</sup> cunctis, L.

<sup>2</sup> exmaceratio, L.

<sup>3</sup> viva, om. L.

<sup>4</sup> sinceritatem, II. V. Will.; sanctitatem, L. (possibly serenitatem).

<sup>5</sup> lamentabiliter, L.

<sup>6</sup> in, L.

<sup>7</sup> deductum . . . tumulandum, V.  
 L.; tumulatum sit, II.

<sup>8</sup> actiritatis, L.

<sup>9</sup> a . . . matris, om. L.

<sup>10</sup> concisum, H.; concissum, L.

<sup>11</sup> in quemlibet, L.

<sup>12</sup> sanctissimum, L.

<sup>13</sup> de balsamo, L.

<sup>14</sup> Et, L.

<sup>15</sup> odore, H. V.; odoris, L.

<sup>16</sup> Exeentes, L.

vestibus exterioribus, et pontificalibus induentes, corpus ejus cilicio,<sup>1</sup> non minus aliunde quam sui diritia molesto, involvunt, et (quod a nullo sanctorum exemplifieatum legimus vel audi-  
vimus,) ipsa ejus femoralia interiora usque ad poplites cilicina, habitumque superindutum monachalem, staminam<sup>2</sup> videlicet et  
euenillam, repererunt. Respicentes vero ad invicem, et in aspectu  
sie occultatae religionis supra quam credi potest<sup>3</sup> obstupesfacti,  
multiplieata pii doloris materia multiplices renovantur in lacry-  
mas. Quid putandum est in homine isto fuisse cupiditatis,  
quid prodigionis? Nunquid ad regnum aspiravit terrenum,  
quem constat sæculi deliciis tam occulte prætulisse cilicum? Nunquid regiae majestatis proditor fuit, et non potius proditus,  
qui etiam proditoribus suis, perditionis filii, nec cedere<sup>4</sup> voluit,  
eum posset, nec resistere? Poterat enim fraudem et rabiem  
hostilem, si vellet, vel prudenter declinasse, vel vi repulisse  
majori, ut potens, at præscius,<sup>5</sup> ut præmunitus. Ut potens, quia  
hostes, quamvis decuplati venissent, posset, si voluisse, repulisse  
centuplicatus. Ut præscius, quia eum die Nativitatis Dominicæ  
verbi Dei panem populo ministrasset, ait inter cætera, non alia  
de causa redisse se ab exsilio, nisi ut vel eos a jugo infictæ sibi  
**BENEDICTUS, 18.** servitutis exueret,<sup>6</sup> vel inter eos et pro eis mortis pateretur  
supplicium. Sed et abbatibus transmarinis, (ut prædictum est,)  
passionis suæ fecerat mentionem. Porro sieut super his Divina  
pietate edoctus, sic et humana sedulitate præmonitus et præmu-  
nitus est. Qna in re licet plurimorum benevolentia sibi meritum  
dicatur acquisisse, de duobus tamen constare certum est. Ri-  
cardum enim, Cantuariensis ecclesiæ cellararium,<sup>7</sup> miles quidam  
sibi familiaris eundem sanctum Domini tertię diei vesperam  
non visurum sub fidei interpositione certificavit; contra fidem  
tamen, qua<sup>8</sup> in patris sui neceem homicidis illis fuerat obliga-  
tus: maluit enim fidei, qua eis<sup>9</sup> tenebatur, incenrrere si quod  
erat periculum, quam sub silentio tam detestabilis homicidii re-  
atmn. Quod eum prædictus Ricardus illi beatissimo Dei servo  
retulisset, subridens respondit, "Minae sunt." Verum a cive  
Cantnariensi, Reginaldo nomine, certior effectus quod jam in  
Angliam applicuissent qui in ejus mortem conspiraverant, seu<sup>10</sup>  
pro illorum nequitia delenda, seu pro pace ecclesiæ needum<sup>11</sup>  
adepcta, vehementer illacrymatus est,<sup>12</sup> et ait: "Paratum me ad

<sup>1</sup> *cilicio*, om. H.<sup>2</sup> *staminam*, H. V. ; *flammam*, L.<sup>3</sup> *potuit*, H.<sup>4</sup> *cædem*, L.<sup>5</sup> *pretius*, L.<sup>6</sup> *eximeret*?<sup>7</sup> *cellararium*, L.<sup>8</sup> *quam*, V.<sup>9</sup> *ei*, V.<sup>10</sup> *seu*, H. ; *sc*, V. ; om. L.<sup>11</sup> *nondum*, H.<sup>12</sup> *est*, et, om. L.

“ mortem invenient. Faciant quod facere voluerint.<sup>1</sup> Scio qui-  
“ dem, fili mi, et certus sum, per arma me moriturni. Verun-  
“ tamen extra ecclesiam meam non occident me.” Nonne et  
his verbis non solum passionis suae, sed et modi et loci, praescius  
fuisse comprobatur? Sed quia non erat regnum ejus de hoc  
mundo, (si enim esset, ministri ejus utique decertassent, ut non  
traderetur eis.) elegit calicem Domini sponte cuna hilaritate  
bibere, quam vel constantiae prioris virtutem inertis fuga macu-  
lare, vel in defensionem sui pugnatores in arima vocare; Illum  
videlicet in<sup>2</sup> hoc imitatus, qui duodecim legiones angelorum,  
quas ad sui defensionem a Patre suo impetrare potuit, noluit  
implorare. Nec ullius martyris passionem facile credimus in-  
veniri, quae passioni Dominicæ tanta similitudine respondere<sup>19</sup>  
videatur.

Igitur postquam vestimentis suis exutum fuit corpus mar- HERBERTUS, 522.  
tyris, acceperunt illud, ut prædictum<sup>3</sup> est, et aliis induerunt  
vestimentis, sicut mos est pontifices sepelire. Erat autem in  
crypta ecclesie monumentum novum excisum de petra, in quo  
necdum quisquam positus fuerat. Ibi ergo propter metum

persequentiū<sup>4</sup> coram altari sancti Joannis Baptiste et sancti JOANNES, 322.  
Augustini Anglorum apostoli illud quasi<sup>5</sup> abscondentes sepeli-  
erunt.

Ubi ad gloriam omnipotentis Dei per eum multa et magna  
fiunt miracula, catervatim confluentibus populis, ut videant in  
aliis et sentiant in se potentiam et clementiam Ejus qui semper  
in sanctis suis mirabilis est et gloriosus. Nam et in loco  
passionis ejus, et ubi ante majus altare pernoctavit humanus,  
et ubi tandem sepultus est, paralytici curantur, cæci vident,  
surdi audiunt, muti loquuntur, elaudi ambulant, evadunt febri-  
citantes, arrepti a dæmonio liberantur, et a variis morbis  
sanantur ægroti, blasphemii a dæmonio arrepti<sup>6</sup> confunduntur,  
et (quod a diebus patrum nostrorum non est auditum,) mortui  
resurgunt; Illo hæc et plura, quæ referre perlongum<sup>7</sup> est,  
operante, qui solus est super omnia benedictus in sæcula,

Passus est autem egregius Dei athleta Thomas Cantuariensis<sup>8</sup> BENEDICTUS, 19.  
archiepiscopus, totius Angliae primas et apostolicæ sedis legatus,  
anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo septuagesimo,

<sup>1</sup> volunt, L.

<sup>2</sup> et in, H.

<sup>3</sup> dictum, L.

<sup>4</sup> The word *persequentiū* is prob-  
ably adapted from John's narra-  
tive (“ Ita his omnibus persecutorum  
non quievit furor,” &c.)

<sup>5</sup> The words *quasi abscondentes*  
are from Herbert.

<sup>6</sup> correpti, H.

<sup>7</sup> perlongum, H. Joh.; longum, V.  
L.

<sup>8</sup> ecclesiæ, ins. L.

vitæ vero ipsius anno quinquagesimo tertio, quarto calendas Januarii, feria tertia, hora quasi undecima, ut dies quintus Dominicæ nativitatis ad misericordiam ejus fieret natalis ad gloriam, præstante eodem Domino nostro Jesu Christo; cui cum Patre et Spiritu Sancto honor et gloria,<sup>1</sup> virtus, [et potestas,]<sup>2</sup> et imperium est per infinita sæcula sæculorum. Amen.

*Explicit Vita et Passio beati Thomæ Martyris.<sup>3</sup>*

---

<sup>1</sup> *gloria*, om. L.

<sup>2</sup> *et potestas*, om. H. V. L.

<sup>3</sup> *martyris*, om. H.

## DE GESTIS POST MARTYRIUM.

(1.) *Quomodo<sup>1</sup> rex facinus doluerit, et conatus fuerit  
se expurgare.*

Cum audisset rex Anglorum gladiis suorum oecubuisse beatum WILLELMUS,<sup>124</sup> Thomam, post paucos dies misit clericos duos<sup>2</sup> ferentes<sup>3</sup> litteras, qui Cantnarium venientes congregatis fratribus dixerunt : “ In-  
“ fortunum, fratres, quod penes vos accidit, eatenus dominum  
“ regem contristavit, ut ab introitu eeelesiæ per triduum ab-  
“ stinuerit, eibumque a die qua audivit usque in tertiam, præter<sup>125</sup>  
“ lae amygdalinum,<sup>4</sup> non sumpserit, consolationem non admiserit,  
“ nec<sup>5</sup> in publicum prodierit, sciens in suam redundare infamiam  
“ quod suorum actum est<sup>6</sup> saevitia, nec facile posse persuaderi  
“ quin videatur animam ejus quæsisse quem toties doluerit suis  
“ obviasse decretis, quem solum senserit in regno suo sibi  
“ impedimento fuisse quominus res ecclesiasticas ordinaret.  
“ Res quidem detestanda expleta est et facinus inauditum,  
“ tantoque minus ejusmodi conscius fuisse credendus est, quanto  
“ magis eum innocentia<sup>7</sup> servasse usque in hodiernum diem  
“ dubium non est. Unum est, quod remordet<sup>8</sup> eum conscientia.  
“ Cum enim se<sup>9</sup> omnesque qui coronationi filii sui interfuerint  
“ excommunicatos accepisset, dolorem suum dissimulare non  
“ poterat, quia<sup>10</sup> jam somitem omnem irarum et inimicitiarum  
“ sub inita<sup>11</sup> pace sopitum putabat, vocatisque necessariis suis de  
“ resuscitata injuria querimoniam depositit, qui ejus compassi

<sup>1</sup> This heading is wanting in II.

<sup>6</sup> est, om. L.

<sup>2</sup> suos, L.

<sup>7</sup> innocentiam, II. Will.; in inno-

<sup>3</sup> deferentes, Will.

centia, L.

<sup>4</sup> amygdalinum, MS. Winton.; amygdalarum, L.

<sup>8</sup> mordet ejus conscientiam, L.

<sup>5</sup> in publicum non, H.; non in publicum, Will.

<sup>9</sup> omnes, for se omnesque, L.

<sup>10</sup> qui, V. L.

<sup>11</sup> unita, I.

“ snt dolori, coqe vehementius moti snt, qnod enim persequetur ille<sup>1</sup> quem promoverat. Unde eo nesciente vindicatur ejus injurias, ae<sup>2</sup> per hoc ei placere putantes, a curia latenter recesserunt quatuor illi qui flagitium perpetraverunt. Qnod cum andisset, sciens eos ferocissimos omniumque nequissimos qui infra terminos regni sni continentur, veritus ne quid ageretur quod in regiam redundaret infamiam, e vestigio misit expeditissimos, qui portus<sup>3</sup> præoccupantes filiorum Belial insaniam prohiberent. At illi velut<sup>4</sup> aspirantium obsequio ventorum in miseriam nostram<sup>5</sup> transierant, præter conscientiam ejus expletentes quod in perpetuum oblivioni non tradetur; die enim qua facinus expletum est,<sup>6</sup> apud se præsentes eos esse putabat. Hoc, fratres, missi sumus vobis intimare, ne de tanti principis serenitate sinistrum<sup>7</sup> suspicemini, sed si quid culpæ contraxit in eo, quod aliquid dixisse videtur qnod ad facimus aggredendum grassatores invitaverit, vestris orationibus convenit expiari. Et nunc corpus jubet honestæ<sup>8</sup> tradi sepultura, ut apponatur ad patres snos. Non enim mortuum persequitur, quamvis<sup>9</sup> viventem iufestum habuerit, sed quidquid in se deliquerit, animæ remittit. Non retro vexationes attendit, non irrogatrum sibi ut regi reminiscitur injuriarum.”

Posset quibusdam per hæc regis innocentia purgata videri, nisi regiam serenitatem regiorum obloquia<sup>10</sup> satellitum suspectam reddidissent. Siquidem cum Willelmns de Mandevilla de transmarinis partibus Cantuariam venisset, “Si,” inquit, “primatem invenissem, super his qua spectant ad regiam dignitatem districte<sup>11</sup> convenissem. Et si quidem secundum beneplacitum postulatis<sup>12</sup> acquevisset, pax fieret; sin autem pertinaci contumacia refragari præsumpsisset, procul dubio compellendus erat ut eederet.” Sed et alii similiter minabantur quia,<sup>13</sup> si ausu temerario proditorem regis occulissent<sup>14</sup> monachi, omnes latebrae eorum ad unum stipitem inflamatæ corruiissent, ut vel victi capite plectendum exhiberent quem reum regiae majestati, in propriam perniciem protexissent. Nonnulli vero prohibebant eos lugere seditiosum illum, qui totum regnum conturbaverat,

<sup>1</sup> *ille*, H. V.; om. MS. Winton.  
L.

<sup>2</sup> *ae*, om. L.

<sup>3</sup> *portus*, om. L.

<sup>4</sup> *velut*, om. L.

<sup>5</sup> *suam*, H.

<sup>6</sup> *est*, om. L.

<sup>7</sup> *quid*, ins. H.

<sup>8</sup> *honeste*, L. (The MSS. would warrant either termination.)

<sup>9</sup> *licet*, L.

<sup>10</sup> *obsequia*, H.; corr. to *obloquia*, V.; *obloquius*, Will.

<sup>11</sup> *districte*, L.

<sup>12</sup> *postulantis*, V.

<sup>13</sup> *quod*, L.

<sup>14</sup> *occubuissent*, L.

ne cum eo pariter traherentur ad luctum. Et<sup>1</sup> hæc et his similia regiam conscientiam suspectam reddebat.<sup>2</sup>

(2.) *Quomodo martyrium cognitum est in Jerusalem infra quindecim dies a martyrio.<sup>3</sup>*

Visionem<sup>4</sup> quamdam de jam glorificati hominis glorificationis HERBERTUS.<sup>514.</sup> certitudine cognitam non præterire debo, nec subticere; tum propter nimiam rerum certitudinem, tnm propter referentis auctoritatem. Patriarcha Hierosolymitanus, Heraelius nomine, vita sanctitate non infimus,<sup>5</sup> propter illius sancte terræ crebros et intolerabiles ethnicorum hostiles incursum partes petens cisalpinas,<sup>6</sup> demum in Angliam applicnit, a rege et a<sup>7</sup> militibus regni militaris manus auxilium postulans. Et cum de beato Thoma, et de ejus conversatione et vita tam sancta, et fine tam gloriose, crebro<sup>8</sup> sermo haberetur ad ipsum et ad alios, ipse inter caetera assertione firmavit certissima, sibi in Jerusalem infra dies quindecim a martyrio martyris finem certissime<sup>9</sup> cognitum, et per totum etiam regnum illud<sup>10</sup> ipsum divulgatum. Et ut referebat,<sup>11</sup> erat cognitum sic.<sup>12</sup> Est in terra illa cœnobium,<sup>515.</sup> de<sup>13</sup> ejus fratribus unus, ab ineunte ætate et<sup>14</sup> puritatis magnæ et conversationis sanctissimæ, in die illo quo beatus Thomas passus est, infirmitatem patiebatur extremam. Et cum jam quasi extremum traheret spiritum, pater cœnobii accessit ad fratrem, quem pro sanitatis suæ prærogativa præ cæteris dilexerat, et eo magis familiaritatis cum eo contraxerat gratiam; unde et magis compatiebatur infirmo. Cum vero eum jam in extremis laborantem cerneret, paterne et cum lacrymis suppliabat, ut, cum migrasset a sæculo, ipsum, quem adeo in vita dilexerat, et a quo tantum dilectus fuerat, de statu suo certifi-

<sup>1</sup> *Et . . . reddebat.* Apparently derived from the first sentence of this paragraph, as given above.

<sup>2</sup> Here the First Quadrilogus has the story as to the murder being foreknown in Devonshire, which has been given in vol. ii. 285. The language is slightly varied from that of Giraldus Cambrensis.

<sup>3</sup> *a martyrio*, H.; *martyrii*, L.

<sup>4</sup> The first few words are not to be found in Herbert.

*inferior*, Herb.

<sup>5</sup> *transalpinas*, H.; *cisalpinas*, V. L.

<sup>7</sup> *a*, om. L.

<sup>8</sup> *creber*, L.

<sup>9</sup> *sibi fuisse*, (for *certissime*), L.

<sup>10</sup> *illud ipsum*, om. L.

<sup>11</sup> *ferebat*, L.

<sup>12</sup> *cognitus erat*, for *erat cog. sic*,

L.

<sup>13</sup> *e*, L.

<sup>14</sup> *et*, om. L.

caret, si tamen Dominus permitteret sic. Annuit frater;<sup>1</sup> obiit; et infra dies paucos juxta promissionem snam ad patrem cœnobii reversus lætabundus se Dei frui visione, et æternæ salutis sibi jam præmium redditum nuntiavit. “Quod,” inquit, “ut scias certissime, in nullo hæsitans, seito quia cito post<sup>2</sup> nt egressus a corpore, ab angelis deportatus, vidi Dominum, cito (inquam) post, venit magnus quidam et supereminens cum processione ineffabiliter admiranda sequente ipsum, et<sup>3</sup> hinc inde stipante et ducente qnam nemo dinumerare posset angelorum multitudine, patriarcharum pariter et prophetarum laudabili numero, cñm glorioso apostolorum choro et innumerabili sanctorum martyrum purpurato, et candidato confessorum, exercitu. Stabat autem ille ante Dominum quasi martyr, toto lacero capite, cruce (ut videbatur) sensim distillante per vulnerum rimas. Cni Dominus, ‘Thoma,’<sup>4</sup> inquit, ‘sic decet te intrare<sup>5</sup> curiam Domini tui.’ Et adjecit: ‘Quantam gloriam donavi Petro, nec tibi minorem dabo.’ Et accepit Dominus miræ magnitudinis coronam anream, et capitl ejus convnlso et dilatato<sup>516</sup> imposuit.” Et adjecit qui loquebatur frater mortuus: Scio igitur certissime quia<sup>6</sup> Thomas hic, magnus Cantuariorum antistes, in his diebus occisus sit, et sic migravit ad Dominum. Et tu interim haec tibi dicta<sup>7</sup> nota, signa tempora. Modico quidem elapso tempore ex multorum commençantim relatu fido<sup>8</sup> vera probabuntur. Et tu per glorioli martyris complectum jam exitum, tibi nunc prophetatum per me, deinceps de salute mea non dubites,<sup>9</sup> præsertim cum et per alios cito sis accepturus, ut ego nunc tibi propheto, complectum sic.” Et his dictis mox disparsit. Pater vero cœnobii, de morte fratris post revelationem sibi factam sic non modicam consolationem accipiens, exhilaratus jam dictum venerabilem patriarcham citus adiit, et cuncta pandit ex ordine, quemadmodum, (ut snpra diximus) ipse patriarcha postmodum ore proprio enarravit.

Hujusmodi<sup>10</sup> quoque<sup>11</sup> revelationibus quamplurimis, et innumerabilim virtutum insigniis quæ per cum operari dignatus est Altissimus, manifeste satis et veraciter ostensum est quod

<sup>1</sup> et, ins. H.

<sup>2</sup> primo, L.

<sup>3</sup> hinc et, L.

<sup>4</sup> Thomas, V.

<sup>5</sup> intrare in, L.

<sup>6</sup> quod, H.

<sup>7</sup> dicta mea, H.

<sup>8</sup> fido, H. Herb.; fide, V. L.

<sup>9</sup> non dubites, V. Herb.; ne dubites, H.; non dubitabis, L.

<sup>10</sup> Hujusmodi . . . . insignitum. This paragraph, including the mention of Benedict's book, bears some likeness to a passage in the prologue to the Life by the so-called Roger of Pontigny. See before, p. 2.

<sup>11</sup> quoque, om. L.

pretiosa admodum fuerit iu conspeetu ejus mors martyris istius. Quæ virtutum magnalia si quis nosse desiderat, legat librum signorum a venerabili abbe Sancti Petri de Burgo, sicut<sup>1</sup> nomine et re Benedicto, editum, et his,<sup>2</sup> quasi quibusdam recentium virtutum vernantem floribus, signis et prodigiis insignitum.<sup>3</sup>

(3.) *De pœnitentia regis.*

Divulgato igitur tam lethali facto undique, mox ut ad regem Angliæ pervenit, afflictus est, ut supra HERBERTUS (in Libro Melorum), diximus, afflictione magna. Et in nominatissimo illo Normanniae 512. oppido quod Argentonium<sup>4</sup> dicitur, per quadraginta dies sedit mœrens. Quo toto illo pœnitentiali dierum numero acerbiorem multo plusquam mortuorum luctum fecit. Lugentium cibos comedit, equum non ascendit; nulla jurgantium causa, nulla agendorum consultatio, nulla pulsantium querela, ingrediebatur ad eum; nulla tot terrarum regendarum sibi cura proponebatur, omnia tunc quasi postponenti præ dolore. Sedebat quippe solitarius, super hoc quod acciderat ingemiscens semper et dolens, 513. et sæpe et saepius iterans, “Heu, heu, accidisse sic!”<sup>5</sup> Et quidem pœnitentis regis hæc erat salutis providentia. Mox enim in primo sacrilegii auditu viros magnos et industrios ad Romanum pontificem Alexandrum destinavit, ab ipso tanquam summo ecclesiæ patrono et patre omnium<sup>6</sup> consilium quærens quid agendum, et, sicut credibile est, humiliiter in quo excesserit eonfiteens. Verum quia confessio, sicut nec per scripta nec per personas interpositas fieri solet aut debet, et viva vox confitentis, quo plus auget devotionem, eo plus habet virtutis, vir apostolius a latere suo duos cardinales misit, piæ memoriae magistrum Theodinum<sup>7</sup> Portuensem episcopum, et Albertum sanctæ Romanæ ecclesiæ cancellarium, viros certe omni religionis sanctitate et scientia<sup>8</sup> prædictos, qui et episcopos<sup>9</sup> regni ob supradictas causas anathematizatos vel suspensos canonice absolverent, et regis postulantis saluti providerent. Itaque ad regis et totius

<sup>1</sup> *sicut*, om. L.

<sup>2</sup> *his*, om. L.

<sup>3</sup> Here the First Quadrilogus inserts the account of the French king's pilgrimage to Canterbury, from Herbert, pp. 538-9.

<sup>4</sup> *Argentonium*, II. V.; *Argentolum*, L.

<sup>5</sup> *sic*, om. L.

<sup>6</sup> *communi*, L.

<sup>7</sup> *Theodinum*, L.

<sup>8</sup> *et scientia*, om. II.

<sup>9</sup> *ipsos*, L.

ecclesiae consolationem hi missi sunt. In quorum adventu episcopi<sup>1</sup> absolutionem, quam non meruerant, de clementia domini papæ et eorum qui missi fuerant, obtinuerunt.

ALANUS.<sup>2</sup>

Rex autem et legati primo convenerunt apud Gorham, die Martis ante Rogationes, ubi invicem recepti sunt in osculo pacis. In crastino venerunt Saviniacum, ubi archiepiscopus Rothomagensis et multi episcopi et proceres convenerunt. Cumque ibidem de pace diu<sup>3</sup> tractatum esset, quam rex secundum mandatum<sup>4</sup> corum absolute jurare renuit, rex ab eis cum indignatione recessit in haec verba: “Redeo,” inquit,<sup>5</sup> “in Hiberniam, “ubi multa mihi incumbunt. Vos autem in pace ite per terram “meam, ubi vobis placuerit, et agite legationem, sicut vobis “injunctum est.” Sicque ab eis discessum est. Tunc cardinales, habito<sup>6</sup> arctiori consilio, revocarunt episcopum Lexovensem et archidiaconum Pictavensem et archidiaconum<sup>7</sup> Saresberensem, et per eos elaboratum<sup>8</sup> est quod sexta feria sequenti rex et cardinales apud Abrincas convenierunt; ibique omnino conventum est inter eos, ita quod rex quidquid ex parte cardinalium ei propositum est benigne suscepit et concessit. Sed quia rex filium suum voluit adesse, ut quod<sup>9</sup> pater promitteret,<sup>10</sup> ille etiam asseveraret,<sup>11</sup> terminus ei dilatus est usque ad sequentem Dominicam proximam, videlicet ante Ascensionem<sup>12</sup> Domini. Tunc in publica audientia rex manu sua tactis sacrosanctis Evangeliiis juravit, quod neque<sup>13</sup> mandavit neque voluit quod archiepiscopus Cantuariensis interficeretur, et quod audita morte ejus plus inde doluit quam laetus est. Addidit etiam ex propria voluntate, quod de morte patris vel matris suae nunquam<sup>14</sup> tantum doluit. Juravit etiam, quod quamecumque<sup>15</sup> poenitentiam ei cardinales injungerent vel<sup>16</sup> satisfactionem, plenarie exsequeretur. Dicebat enim cōram omnibus se intelligere quod causa casset mortis archiepiscopi, et quicquid factum fuit<sup>17</sup> propter eum factum esset, non quod<sup>18</sup> ipse mandaverit, sed quod<sup>19</sup> amici et familiares ejus,<sup>20</sup> videntes turbationem vultus et oculorum, eog-

<sup>1</sup> *episcopi*, om. L.

<sup>2</sup> This is referred to Alan, not as being an extract from his narrative, but as having been included in his collection of the Epistles (Book v. Ep. 88).

<sup>3</sup> *Domini*, V. L.

<sup>4</sup> *mandata*, I.

<sup>5</sup> *inquit*, om. L.

<sup>6</sup> *habitū*, O.; om. L.

<sup>7</sup> *archidiaconem*, V.

<sup>8</sup> *laboratum*, L.

<sup>9</sup> *quaē*, L.

<sup>10</sup> *permitteret*, L.

<sup>11</sup> *affirmaret*, H.

<sup>12</sup> *ante Ascensionem*, Ep.; *Ascensionem* (without *ante*), V.

<sup>13</sup> *nec . . . nec*, H. L.

<sup>14</sup> *unquam*, L.

<sup>15</sup> *quantamcunque*, L.

<sup>16</sup> *pro satisfactione*, L.

<sup>17</sup> *fuerat*, H.

<sup>18</sup> *quia*, L.

<sup>19</sup> *ejus*, om. L.

noscentes etiam dolorem cordis, et saepe audientes querula verba ejus de archiepiscopo, injuriam ejus absque conscientia ipsius ulcisci parabant. Et ideo cum omni humilitate et devotione ad omnia, que legati juberent, se expositum asserebat.

Tunc injunctum est ei a<sup>1</sup> legatis quod inveniret ducentos milites per annum integrum sumptibus suis, videlicet unicuique militi trecentos aureos, in terra Jerosolymitana contra paganos, secundum dispositionem Templariorum.

*Secundo*, quod prava statuta de Clarendunc, et omnes malas consuetudines quae in diebus suis in ecclesiis Dei inductae sunt, penitus dimitteret. Si quae autem fuerunt malæ<sup>2</sup> ante tempora sua, illas juxta mandatum domini papæ et consilio religiosorum virorum temperaret.

*Tertio*, quod ecclesia Cantuariensi omnem integritatem suam in terris et in<sup>3</sup> aliis rebus restitueret, sicut fuit anno antequam archiepiscopus iram regis incurseret<sup>4</sup>; et quod omnibus, quibus offensus fuerat propter archiepiscopum, pacem et amorem redideret, et possessionum suarum plenitudinem.

*Quarto*, quod, si necesse esset, et dominus papa ei mandaret, iret in Hispanias ad liberandam terram illam a paganis.

Injuxerunt etiam ei secretius jejunia et eleemosynas, et alia quædam, quæ ad communem audienciam non<sup>5</sup> pervenerunt.

Ad haec omnia rex benignissime assensum præstítit, ita quod coram omnibus diceret: "Ecce," inquit,<sup>6</sup> "domini legati, corpus meum in manu vestra est. Scitote pro certo, quod<sup>6</sup> quidquid "jusseritis, seu proficiscendo Jerosolymam, sive Romanam, sive "Sanctum Jacobum, vel quidquid id sit, paratus sum obtemperare." Unde fere cuncti qui aderant, videntes humilitatem et devotionem ejus, vix poterant lacrymas continere. His expletis, ne quid ad boni consummationem deasset, deduxerunt eum legati ex propria regis voluntate extra ostium ecclesiæ, ibique flexis genibus, non tamen exutus<sup>7</sup> vestibus, neque verberibus appositis, absolutus est et<sup>8</sup> in ecclesiam introductus. Et, ut aliqui de regno Francorum haec ita processisse cognoscerent, statuerunt quod archiepiscopus Turonensis et suffraganei ejus coram rege et legatis præsentiam suam exhiberent apud Cadomum proxima<sup>9</sup> die Martis post Ascensionem Domini.

Quod rex juravit, filius ejus manu sua firmavit in manu

<sup>1</sup> ea (for ei a) L.

<sup>6</sup> quia, L.

<sup>2</sup> malæ, om. H.

<sup>7</sup> exutus, H. V.; exutis, L.

<sup>3</sup> in, om. H.

<sup>8</sup> est, L, (for absol. est et).

<sup>4</sup> non, om. L.

<sup>9</sup> primat, L.

<sup>5</sup> inquit, om. L.

domini Alberti cardinalis se ex parte sua observatum; et si rex pater, vel<sup>1</sup> morte vel alia causa manifesta præpeditus, pœnitentiam prædictam complere non posset, quod ille perficeret.

HERBERTUS (in Libro Melorum),

513.

Et quidem regis pœnitentia sic erat, tam devota tunc,<sup>2</sup> et tam humilis, ut ipsi cardinales videntes eam [et perpendentes]<sup>3</sup> illius in Psalmographo veritatem versiculi missis paradigmatibus<sup>4</sup> contestarentur: "Qui respicit," inquit,<sup>5</sup> "terram, et facit "cam tremere; qui tangit montes et fumigant.<sup>6</sup>"

(4.) *De dissensione orta inter patrem et filium, et prima peregrinatione regis<sup>7</sup> ad martyrem.*

HERBERTUS, l.c.

Verum modico exacto tempore, quarto (ni fallor) quintove circiter anno a martyrio, et a<sup>8</sup> pœnitentia regis hac, inter regem patrem et regem filium suum<sup>9</sup> profana seditio et bellum nimis intestinum exortum est, adeo ut adversus regem patrem et sui fere omnes, et ctiam alieni, Francorum videlicet rex in potentatu suo magno, cum filio regc fœdus jungentes insurrexerint.<sup>10</sup> Reges<sup>11</sup> certe et regna, et nationes et populi, tam sui (ut diximus) quam alieni, adversus solum regem patrem arma<sup>12</sup> moverunt. Igitur rex pater quid faceret, quo se verteret, ad quos declinaret? Nusquam tuta fides, immo nulla; quia periit, et intus timores, et foris pugnæ. Quod igitur solum tunc supererat, humano deficiente, rex solum ad Divinum consilium et auxilium se converxit. Audiens quippe indies, et certissime credens, mundo jam contestante et cum admiratione conclamante, virtutes, signa, et prodigia, quæ Cantuariæ fiebant per martyrem, de mutua inter ipsum et martyrem jam pridem gratia (sicut spero) non immemor, eo etiam fiducialior, 513. quod de excessu suo in martyrem gauderet et speraret se pœnitentiam egisse, a Normannia exivit, in qua tunc potissimum quasi totus erat fervor debacchantis rebellionis. A Normannia, inquam, exivit, et illam, sicut alias dominationis suæ

<sup>1</sup> vel, om. II. L.

<sup>2</sup> tunc, om. I.

<sup>3</sup> et perpendentes, II.; om. V.

Herb. L.; sie, II.

<sup>4</sup> paragmatibus, II.; paradigmatibus, V.; paragmatibus, Herb.; payonatibus, L. Perhaps visis paradigmatisbus, as in Quad. I.

<sup>5</sup> inquit, om. L.

<sup>6</sup> sumigabunt, L.

<sup>7</sup> patris, ins. H.

<sup>8</sup> a, om. H.

<sup>9</sup> suum, om. H.

<sup>10</sup> insurrexerunt, H. V. L.

<sup>11</sup> Reges certe, H. V.; Regis terræ, Herb., MS. C.C.C.; Reges terræ, L.

<sup>12</sup> armarunt, L. (for arma move- runt).

terras transmarinas, quasi in solius protegentis Dei et martyris sui manu relinquens, confestim sola Divinæ protectionis spe adversus hostes suos armatus transivit maria, et omni occasione et dilatione postposita Cantuarium venit.

(5.) *Qualiter rex peregrinus Cantuarium intraverit.*

Verum rex, antequam eivitatem intraret, ut ipsam vidit et HERBERTUS, i.e. metropolitanam ecclesiam, in qua martyr requiescebat, mox incredibiliter humiliatus et devotus se<sup>1</sup> exinanivit, et<sup>2</sup> potestas tanta pauperissimi<sup>3</sup> servi formam induit, nudis pedibus, et toto etiam nudato corpore, præterquam vili quadam tunica super nudo amietus; et pedes et nudus sic palam in omnium conspicuum eivitatem intravit, et per vieos et plateas eivitatis luteas tamquam de plebeis<sup>4</sup> vilissimorum unus abjecte sic incessit. Eeee David alter, qui<sup>5</sup> tam dilecto filio sno, quasi Absalone altero, ob peccatum ipsum persequente, nudis plantis, sicut primus David eivitatem exivit, et<sup>6</sup> iste secundus ingreditur. Et ita in<sup>7</sup> suspiriis et gemitibus, tot gentibus et nationibus tremebundus, ipse timens et tremens martyris adiit sepulturam, ubi tota illa adventus sui die, et nocte sequenti, jejunus et per vigil ante martyrem pernoetavit; ni fallor, (nee enim dubito,) sicut<sup>8</sup> gemebundas et pias ante martyrem, quem adeo dilexerat, et a quo tantum dilectus fuerat, orationes effundens, ejus (nee dubium) meritis, orationibus, et patrocinis in tam areto toto eordis affectu se commendans. Quod eito post rerum exitus eomprobavit. Ibidem etiam eoram martyris sepultura, quasi eoram ipso martyre, saneto illo et venerabili fratrum cœtu<sup>516</sup>. convocato, a singulis fratrum virgæ disciplinalis<sup>9</sup> pereussiones singulas, velut quasdam secundas quadragenas apostolieas, immo regias, novas,<sup>10</sup> et (sicut arbitror) usque tune inauditas, accepit. Consuetudines etiam illas, quæ inter martyrem et ipsum totius fnerunt dissensionis materia, rex, tanquam vere poenitens, pro martyris devotione et per martyris virtutem abdicavit malas et iniquas; bonas vero solum observandas sanxit imposterum.

<sup>1</sup> *se*, om. L.

<sup>6</sup> *et*, om. L.

<sup>2</sup> *et*, om. II.

<sup>7</sup> *in*, om. L.

<sup>3</sup> *pauperrimi*, H. Herb.; *pauperis*, V. by alteration; *pauperem*, L.

<sup>8</sup> *sicut*, V. Herb.; *sic*, L.; *se* *sicut*, II.

<sup>4</sup> *plebeis*, V. Herb.; *plebis* (omitting *de*), II.

<sup>9</sup> *disciplinales*, L.

<sup>5</sup> *quoniam qui dilecto*, L.

<sup>10</sup> *nonas*, L.

Quarum tamen abdicatarum<sup>1</sup> sic nonnullæ, etiam ab ecclesia damnatae, per regnum observantur adhuc. Quod si rege sciente et approbante factum sit,<sup>2</sup> rex ipse viderit; Deus nolit.<sup>3</sup>

(6.) *De hostibus a rege post peregrinationem suam cito triumphatis per martyrem.*

**HERBERTUS**,<sup>547.</sup> Omnibus itaque in tanta humilitate et devotione consummatis,<sup>4</sup> rex peregrinus in crastino, post missam ante martyris sepulturam celebratam de martyre, maculatis sic pedibus, ut humiliiter coram martyre venerat, nec etiam refocillatus, in spe multa patrocinii per martyrem in brevi futuri recessit. Nec fecellit eum spes. Enimvero, (quod dictu mirum et ad martyris gloriam et regis pœnitentialem devotionem commendandam non est tacendum), ipso die (sic mundus novit, et rex ipsi fateri dignatus est), quo,<sup>5</sup> (ut diximus,) auditæ ante martyrem et de martyre missa, martyre etiam affectuosissime salutato, quasi a martyre benigne licentiatuſ recessit,—ipso (inquam) die, qui dies Sabati tunc erat, eadem etiam diei hora, qua missæ interfuerant,<sup>548.</sup> rat,<sup>6</sup> rex Scotorum<sup>7</sup> captus est, inter multos et magnos regis inimicos ipse tunc maximus, aut de maximis. Et a militibus quibusdam, et paucis<sup>8</sup> et mediae manus hominibus, qui inter [regis fautores tunc]<sup>9</sup> paucos regi favebant adhuc, interceptus, et tamquam gladio non extracto, nec vulnere illato, sed sicut sine pugna et plaga captus, quodam, sicut dicebatur, casu fortuito, sed nescio quo, ab exercitu suo grandi, quem collegerat, parum deflexus, Altissimo quidem, in cuius ditione<sup>10</sup> cuncta sunt posita, volente eum tradi sic.

Sed quid<sup>11</sup> per singula? Post registam humilem, tam devotam peregrinationem, sensim indies, nec longa mora, et cismarini et transmarini ei rebelles in retiaculum, quod ipsi domino suo tenderant, ceciderunt. Videntes<sup>12</sup> autem alii tam subito cum

<sup>1</sup> *abdicarum*, V.

<sup>2</sup> *sic*, L.

<sup>3</sup> *novit*, H. V.; *nolit*, Herb. L.

<sup>4</sup> *confirmatis*, L.

<sup>5</sup> *quod*, V.

<sup>6</sup> *interfuerant*, H.

<sup>7</sup> *Schotorum*, L.

<sup>8</sup> *pacis*, V.; but the reading *paucis* (which is in Herbert and H. as well as in L.) is supported by a speech of king Henry to Herbert, et “a quibusdam militibus meis, et

“ quidem *paucis* et *hominibus* satis  
“ *mediocribus*,” Herb. 551.

<sup>9</sup> *regis . . . tunc*, ins. from Herbert, as necessary to the sense.

<sup>10</sup> *dispositione*, H.

<sup>11</sup> *quia*, H.

<sup>12</sup> *Videntes . . . extendente*. These words are omitted in the extracts from the “Liber Melorum,” given in this edition, but may be found in Giles, p. 45, or in Migne, coll. 1319–20.

rege manum Domini tam validam, siluerunt universi, et ita supra<sup>1</sup> mundi assertionem et spem, sicut ex insperato et subito siluit omnis terra in conspectu ejus, et faetum est in paece regnum ejus, Domino super iram inimicorum suorum sic manum suam extendente. Quem super inimicos suos successum talem, <sup>518.</sup> et pacem tautam et tam perfectam, eo plus miraeulosam quo tam citam, omnium sie animis obsfirmsatis adversus se, rex totam ascripsit Domino, et gloriose martyri Thomae, cui certissime erat adscribenda.

(7.) *De somnio adhuc exsuli prophetice<sup>2</sup> ostenso, quasi rebellionis hujus et pacis<sup>3</sup> prophetia.*

Hoc vero quod martyri adhuc exsuli super ista rebellione, et HERBERTUS. l.c. post rebellionem paece, tam cito<sup>4</sup> accedit, propheticum quoddam somnium et vere prophetium<sup>5</sup> evidentissime probat, ipso martyre, tune exsule, somnium<sup>6</sup> illud ore proprio suis<sup>7</sup> indicante sic: “Aspiciebam” inquit<sup>8</sup> “in visione noetis, et ecce ego supra<sup>9</sup> mon-“ tem valde excelsum eram, et dominus rex deorsum in irfimo. “Ecco subito universæ eæli volueres adversus regem eonvene-“ runt, ipsum cum<sup>10</sup> unguibus suis et rostris in subito et eito<sup>519.</sup> “alarum suarum, quasi turbinis vehementis, spiritu impetentes. Singula mihi visa erant ibi<sup>11</sup> volucrum genera, maxime que<sup>12</sup> ex rapto vivunt, regem in genere suo impotentia. Cujus vestimentis per voluerum unguies et rostra citissime panniculatum dilaceratis, rex mox solius camisiæ tenui<sup>12</sup> schemate<sup>13</sup> vix operatus, quasi jam<sup>14</sup> nudus volueribus expositus est. Et jam tantum in modum turbinis vehementis volantium, et rostris et unguibus impotentium, impetum sustinere non valens, hinc iude impellebatur. Et ipse sensiu, quoad licuit, regrediebatur, et retrahebat se, ut vim impetus, etsi non declinaret omnino, extenuaret tamen. Erat autem a tergo regis non respicientis (nec enim eonclusus sic respicere potuit) teterrimum quoddam præcipitum et profundissimum, a rege,<sup>15</sup> utpote a tergo, improvsum. Cui eum jam appropinquasset rex, sie

<sup>1</sup> super, L.

<sup>9</sup> super, L.

<sup>2</sup> prophetice, om. H.

<sup>10</sup> cum, om. L.

<sup>3</sup> triumphi, II.

<sup>11</sup> ibi, om. L.

<sup>4</sup> cita, Herb.

<sup>12</sup> tenuis, H.

<sup>5</sup> ostensem, ins. H.

<sup>13</sup> cemate, H.

<sup>6</sup> somnium illud, om. H.

<sup>14</sup> jam, om. H.

<sup>7</sup> suis, om. H.

<sup>15</sup> regi (for a rege), H.

<sup>8</sup> inquit, om. L.

“ retrahens se, et quoad poterat evitans impetentium vim, unus  
 “ de anlicis regis familiarissimis, de quo tanqnam de se altero  
 “ rex fidebat, utpote quem et honoribus et divitiis inter regni  
 “ primos rex<sup>1</sup> illustraverat: hic (inquam) torvo<sup>2</sup> torvior et plus-  
 “ quam inhnmanus, in voluerum accessit adjutorium, camisia,  
 “ qna sola super nudo rex vix amictus erat, regem spoliare vio-  
 “ lenter attentans,<sup>3</sup> enm vulnerum impetu ipse pariter regem  
 “ cœpit pellere in præcipitum. Rege vero jamjam<sup>4</sup> ruituro,  
 “ commota sunt pietatis eximiæ viscera mea super rege, qui in  
 “ monte excelsa sedebam cernens hæc. Et pristinæ gratiæ et  
 “ familiaritatis mutuae inter regem et me recolens, etsi mihi  
 “ modo offensum, non potui tamen<sup>5</sup> in offensa hac miserations  
 “ meas continere; quin potius (sicut visum est<sup>6</sup> mihi)<sup>7</sup> de montis  
 HERBERTUS, 550. “ tam excelsi vertice, qno sedebam, tam citus<sup>8</sup> descendit tanquam  
 “ si in ictu oculi, periculo jam sic imminente et compassionem  
 mnltas qnasi alas tribuentibns mihi, et ad<sup>9</sup> velociem me succur-  
 ssm impellantibus, sic quasi in momento regi astiti; et mox  
 “ framea longa et acutissima, nescio tamen quo casu, in manu  
 “ mea refulsit, qua velut<sup>10</sup> subito et momentanea mihi visus snm  
 “ universas illas cæli volucres dissipatas dispersisse, et dissipasse  
 “ dispersas. Et regem liberatum sic continuo insignibus suis  
 “ regiis gloriose et decentissime indui, illnm aulicum objnrgans  
 “ acerrime, qui (ut<sup>11</sup> diximus) in vulnernm adjntorium sic transi-  
 “ erat; addens, regem ab ipso non meruisse hoc.” Et quidem  
 relato somnio hoc dominus archiepiscopns, loquens adhuc brevi-  
 bus, quasi somnium interpretans, adjecit se in arcto aliquo regi  
 subventurum adhuc; hac ipsa interpretatione tam brevi som-  
 ninm vere propheticum indicans. Rex etiam ipse, cum visionem  
 hanc audisset, finita, ut diximus, rebellione, et pace desuper data,  
 551. mox eam<sup>12</sup> interpretatns est super<sup>13</sup> ea rebellione, et ejusdem re-  
 bellionis tam felici, tam<sup>14</sup> gloriose et pacifice et vere miraculoso  
 exitu, hujus visionis veritatem evidentissime completam esse.  
 Et ita rex ipse facti veritatem edocuit, et<sup>15</sup> prædicavit miracu-  
 lnm.<sup>16</sup>

<sup>1</sup> rex, om. L.

<sup>2</sup> corvo corvior, L. Perhaps corvo  
torvior.

<sup>3</sup> acceptans, L.; corr. to atten-  
tans, V.

<sup>4</sup> jamjam, H. V.; jam, Herb. L.

<sup>5</sup> tantum (for tamen in), L.

<sup>6</sup> est mihi, om. L.; est, om. Herb.

<sup>7</sup> medio, ins. L.

<sup>8</sup> cito, H.

<sup>9</sup> in, L.

<sup>10</sup> subito et velut, L.

<sup>11</sup> ut diximus, om. L.

<sup>12</sup> eam, H.; etiam, V.; om. L.

<sup>13</sup> scilicet, L.

<sup>14</sup> tanque, L.

<sup>15</sup> et, om. H.

<sup>16</sup> Here the First Quadrilogus adds  
from Herbert the king's remark as  
to the capture of the king of Scots  
(p. 551).

(8.) *De morte Henrici regis junioris, archiepiscopo  
praestensa<sup>1</sup> per visum.*

De morte vero pueri Henrici, regis junioris, archipræsuli HERBERTUS, 460. spiritualiter præosteusa,<sup>2</sup> hic tacere uon possumus. Cum esset archiepiscopus adhuc in Gallia Senouis, civitate peregrinatiois sue, una noctium post decantatum uoeturnum, ut pausaret, in lectum suum se recepit. Verum, sicut ipse confessus est, curis et cogitationibus se tune, ut soleut, ingerentibus, somno indulgere nou potuit. Inter alia vero de domino rege Auglorum, de ejus magnitudine, de ejus prosperitate in filiis, in divitiis et latis potentatibus, cogitatio subiit. Super his diutius cogitans, et præsertim de filiis, et inter filios potissimum de primogenito ipsius<sup>3</sup> Henrico, quem præ cæteris diligebat, et de quodam alio; in crastino tamen,<sup>4</sup> sicut referebat, se pro certo scire nesciebat, de quo aliorum cogitasset tunc, an de Ricardo tunc Pictavorum comite, an de Galfrido Britanniæ comite. Cum 461. ergo<sup>5</sup> de rege patre et de filiis cogitaret sic, desiderabat se<sup>6</sup> scire quid futurum esset de his, et quales circa hos dispositiones Altissimi. Et cum aliquandiu cogitaret sic desiderans, inter cogitandum haec cœpit quasi dormitare. Et ecce facta est ad cum vox, per ipsam vocem versa quodam hexametro sibi expresso. Versus autem hic erat:

“Mors tulit una duos, tulit altera, sed male, patrem.”

Nee arbitretur quis versum huic quasi a dormitante aliquo casu compositum, quem etiam vigilanter vigilans uon componebat, utpote qui versificandi, nec etiam sub scholari disciplina, artem attigerat<sup>7</sup> vel in modico. Versum vero auditum sic suis in crastino retulit, et gemebundus adjecit, “Proh dolor!” iuquiens,<sup>8</sup> “Henricus noster, antequam pater<sup>9</sup> vel fratres sui, mo-“ rictur!” Et vere in morte Henrici (proh dolor, et unde<sup>10</sup> dolor!) archiepræsul vaticinii sui fine nimis verus propheta probatus est. Pariter et in<sup>11</sup> Galfridi morte archipræsulis vaticinium adimplatum est, post Henrici mortem quinto sexto anno ante patrem mortuo sic<sup>12</sup> hoc et illo. Et quod accedit<sup>13</sup> miraculo vaticinium plus commendans, “Mors tulit una duos.” Vere una mors, quia eadem mortis species, ambobus fratribus his morbo

<sup>1</sup> *post ostensa*, L.<sup>8</sup> *inquiens*, om. L.<sup>2</sup> *post ostensa*, L.<sup>9</sup> *ulli* (for *pater vel*), L.<sup>3</sup> *ejus*, II.<sup>10</sup> *unus*, L.<sup>4</sup> *tamen*, om. L.<sup>11</sup> *in*, II. Herb.; om. L.<sup>5</sup> *igitur*, L.<sup>12</sup> *sicut*, Herb.<sup>6</sup> *se*, om. L.<sup>13</sup> *accedit*, Herb.; *accidit*, L.<sup>7</sup> *tetigerat*, L.; *attigisset*, Herb.

dysentrico interemptis, benc quidem et sancte de medio sublatis, ut qui interfuerunt testati sunt.

De patris<sup>1</sup> vero morte, dc qua etiam<sup>2</sup> prædictus versus vaticinari visus est, supersedemus dicere, quoniam fere et<sup>3</sup> toti mundo nimis nota est, et eam legentibus, et maxime eam scientibus plangenda cst,<sup>4</sup> quod tantus talisque princeps tali modo et tam subito de mundo migravit. Pro quo ab omnibus pie credentibus orandum est, ut, sicut<sup>5</sup> pacificus et pacis<sup>6</sup> amator erat, ab Eo qui pacis auctor et amator est, pacem et requiem consequatur sempiternam.

(9.) *De morte sacrilegorum militum.*<sup>7</sup>

HERBERTUS, ed. Verum in gloriösi martyris nostri<sup>8</sup> victoriosae mortis palma  
Giles, 18; ed. visibili inter visibles ipsius virtutes, magnas quidem et admiratione dignas, una est discernenda studiosius, intuenda attenuatus, amplectenda devotius. Una est, inquam, utpote<sup>9</sup> præcæteris miræ et fere inauditæ pictatis eximie plena. Nam cum martyr hic in sanguine suo victorioso plerosque diaboli vincitos eduxerit, adhuc (quod supra quam dici possit aut capi pietate superabundanti plenum est) virtus effusi sanguinis ipsos suos effusores, sacrilegii tam inauditi patratores, tetigit et lavit. Lavit, inquam, eos virtus sanguinis, ut videtur, a sanguine, ipso sanguine loti quo prius adco<sup>10</sup> crant maculati, ipso martyre, qui sanguinem suum fudit, in propriis suis occisoribus principatus et potestates tenebrarum expoliante, qui tenebant eos; eos etiam confidenter traducente et longe trahente a regione dissimilitudinis, quo jam procul abierant, ad illam pœnitudinis<sup>11</sup> solitudinem cuius rex pœnitens mansionem optabat, dicens, "Ecce elongavi fugiens, et mansi in solitudine." Adeo etiam palam, quod cum in sæculo magni et generosi fuissent sacrilegi occisores hi,<sup>12</sup> et multarum possessionum domini, milites strenui et probi,<sup>13</sup> et in militiae sue<sup>14</sup> arte educti, et in ætate sua robustiori, cito tamen post patratum flagitium, relictis omnibus, Jerosolymam profecti publicam egerunt pœnitentiam. Qui

VOL. III., p. 535,  
*supra.*

536.

<sup>1</sup> *De patris . . . sempiternam.*  
This is not in Herbert, although there is some resemblance to his text in parts.

<sup>2</sup> *etiam*, om. H.

<sup>3</sup> *et*, om. L.

<sup>4</sup> *est*, om. H.

<sup>5</sup> *qui*, H.

<sup>6</sup> *pacis . . . erat*, om. L.

<sup>7</sup> So V.; *De penitentia et morte carnificum*, H.

<sup>8</sup> *hujus martyris* (for *mart. nostri*).

<sup>9</sup> *utpote*, om. L.

<sup>10</sup> *a Deo*, L.

<sup>11</sup> *plenitudinis*, L.

<sup>12</sup> *ii,*

<sup>13</sup> *et probi*, om. L.

<sup>14</sup> *sue*, om. L.

tamen omnes<sup>1</sup> infra triennium a patrato sacrilegio rebus humanis suut exempti, in vera et fructuosa (sicut creditur, et qui præsentes fuerunt contestantur) pœnitentia præ<sup>2</sup> horrore facti et sceleris imumanitate, quod semper et in vita et iu mortis suæ articulo ante oculos suos quasi appensum cernentes ponderabant, toto corpore semper quasi attoniti, stupidi, dilacerati et convulsi, ab illo semper inter<sup>3</sup> peccatorum patronos<sup>4</sup> specialiter et incessanter, et in vita et præsertim<sup>5</sup> in mortis articulo supplicantes veniam et invocantes patrociuum, in quem tantum admiserant sacrilegium.

Horum tamen unus, quorundam pravorum consiliis moras iudies nectens, nec quam cito alii Jerosolymitanum iter arripiens,<sup>6</sup> in eismariuis<sup>7</sup> acturum se pœnitentiam speraus, cum in regno regis Siculi,<sup>8</sup> apud præclaram illam<sup>9</sup> civitatem quea Cusentia<sup>10</sup> dicitur, in infirmitatem decubuissest extremam, infirmo mox 537. etiam ante mortem cœperunt corporis membra computrescere, ita ut cum tabe caro ipsa quæ nervos tegebat et ossa, ab ipso iufiruo frustratim dilacerata et convulsa, projiceretur<sup>11</sup> iu areæ medium, nervis sic discooperitis et ossibus. Et præsertim brachiorum et manuum caro, ossibus et nervis vix adhaerens, et quasi separationem desiderans, de facili, ut videbatur et absque difficultate,<sup>12</sup> a funesto illo caruifice milite (uti uam tauue vere pœnitente) projiciebatur, quasi sponte sua sic se resolvens; ipsa, ut videri poterat, quasi gemebunda, quasi indiguita et verecunda, quod post tantum nefas mauu hominis et brachiorum miuisterio perpetratum deinceps in humani corporis compositione foret. Miser tamen ille, dum ita<sup>13</sup> se ipsum vivens<sup>14</sup> discerperet, convelleret, dilaceraret,<sup>15</sup> et projiceret, pii et gloriosi neomartyris indulgentiam, suffragium et patrociuum cum summa contritione,<sup>16</sup> gemitibus et suspiriis iuenarrabilibus, incessanter implorabat. Jam supranominatus in historia hac Wilelmus de Traci hic<sup>17</sup> erat, Deo ultionum Domino claman tem ad se militis sui sanguinem justissime ulciscente in isto præsertim sic, utpote qui, alias provocare<sup>18</sup> audens, primus

<sup>1</sup> *fere*, ins. H.

<sup>11</sup> *projicerentur*, H. V.

<sup>2</sup> *pro errore*, L.

<sup>12</sup> *et . . . difficultate*, om. H.

<sup>3</sup> *inter*, om. L.

<sup>13</sup> *sic*, H.

<sup>4</sup> *patrono*, L.

<sup>14</sup> *uniens decerperet*, L.

<sup>5</sup> *præsertim*, om. L.

<sup>15</sup> *dilaniaret*, II.

<sup>6</sup> *etiam*, ins. L.

<sup>16</sup> *cordis contritione*, H.

<sup>7</sup> *partibus*, ins. L.

<sup>17</sup> *hic*, H. Herb.; om. V. L.

<sup>8</sup> *scilicet*, L.

<sup>18</sup> *provocare*, H. Herb.; *provoco-*

<sup>9</sup> *illam*, om. L.

*carat*, V. L.

<sup>10</sup> *Tuscentia*, L.

et ante alios (ut putatur) super christi Domini caput gladium vibrans ad ictum, tam profane, tam impie, ferire nequaquam veritus est; unde et justissimo Omnipotentis judicio factum est, ut ipsi<sup>1</sup> etiam vivo adhuc, contra naturæ legem, computresceret<sup>2</sup> quæ vibraverat gladium et<sup>3</sup> manus simul et brachium. Et quidem jam supradictæ civitatis episcopus certissime retulit sic contigisse, ipsius Willelmi in hac infirmitate confessor.

Et ut ad alios præfatos sacrilegii complices, unde cœpimus, revertamur, ipsorum quotquot et talium (ut diximus) miranda, quia certe miraculosa (nec dubium) corporum mors per tam modici<sup>4</sup> temporis intervallum, triennii videlicet<sup>5</sup> (ut diximus), sic erat, ut in tam brevi nec unus quidem ex eis<sup>6</sup> superfuerit; Altissimi super eos, sicut creditur,<sup>7</sup> etsi forte, (quod Ipse velit!) miserante clementia, ad terrorem tamen et miraculosam militis sui ultiōrem<sup>8</sup> justitia omnes in brevi sic prosternente, ut viri isti<sup>9</sup> sanguinum, etsi pœnitentes (ut descripsimus), tamen juxta verbum Domini dics suos non dimidiarent.

<sup>1</sup> *ipso*, L.

<sup>5</sup> *videlicet*, om. II.

<sup>2</sup> *computrescerent . . . vibrav-  
rant*, L.

<sup>6</sup> *hiis*, H.

<sup>3</sup> *et*, om. II.

<sup>7</sup> *credi potest*, II.

<sup>4</sup> *modicum*, H.

<sup>8</sup> *ultiōnum*, L.

<sup>9</sup> *hi*, H.

(This is followed in Lupus's edition by the "Catalogus Eru-ditorum," the Constitutions of Clarendon, and other pieces, which, as they have appeared, or will appear, elsewhere in this Collection, need not be given here.)

APPENDIX AD QUADRILOGUM.<sup>1</sup>

*Veneribili domino et patri Henrico, Dei gratia abbatи  
Croylandie, E. humilis<sup>2</sup> dictus monachus de  
Evesham,<sup>3</sup> salutem in salutis Auctore.*

Virorum illustrium et praesertim sanctorum vitam et exitum Prefatory letter. litteris tradere, satis<sup>4</sup> provide majorum nostrorum sanxit auctoritas. Hinc enim et Deus laudatur, qui gloriosus est in sanctis suis, et posteri aedificantur laudabili praecedentium patrum<sup>5</sup> exemplo provocati. Inter quos<sup>6</sup> quasi quidam Lucifer in fine dicrum istorum malorum, tanquam in fine ejusdem tenebrosae et tаdiosae noctis, effulsit beatus ncomartyr Thomas; ejus vita quam fucrit laudabilis, et mors quam pretiosa, virorum authenticorum, qui super his scripserunt, testantur volumina. Qui quoniam plures erant, nec poterat fieri quin alicui aliquid dcesset quod alter forte haberet, jussit paternitas vestra ut inspectis<sup>7</sup> singulorum codicibus ea tantum ab unoquoque exciperem, et excerpta seriatim ordinarem, quae ad historiam de martyre continuandam sufficerent. Tale aliquid ex ipsis Evangelii legimus factum ab eo qui nobis ex quatuor unum fecit. Nam et hic quatuor praecipui<sup>8</sup> fuerunt auctores, Johannes episcopus Carnotensis, Alanus abbas Teokesbiriensis,<sup>9</sup> Willelmus subprior<sup>10</sup> Cantuariensis, et magister Herbertus<sup>11</sup> de Boseham. Benedictus enim abbas Burgi de fine tantum et de his quae post finem contigerant scripsit.

Hærebam, fateor, ad jussionem vestram, et, licet commendabile esset, opus tantum eum viribus metiens manum continui;

<sup>1</sup> See the Introduction to this volume. The MSS. collated are—

F. MS. Cotton, Faustina, B. viii.

V. " Vespas., B. xiv.

The readings of Dr. Giles's edition are denoted by the letter G.

<sup>2</sup> humiliter, G.

<sup>3</sup> Evesham, V.

<sup>4</sup> satis et, G.

<sup>5</sup> patrum, F.; om. V. G.

<sup>6</sup> hos, V. G.

<sup>7</sup> in scriptis, for inspectis, G.

<sup>8</sup> praecipui, om, G.

<sup>9</sup> Teokesbiriensis, F. G.; Theokesbiriensis, V.

<sup>10</sup> supprior, V.

<sup>11</sup> Herebertus, G.

sed impulit cunctantem dignatio vestra, una mecum opus aggrediens. Jussu<sup>1</sup> igitur et auxilio vestro pariter fretus, parui ut potui. Vos, an vobis satisficerim, judicate; cæteri, ut volunt, estiment. Si quis melius ordinare poterit, non invidebo.<sup>2</sup> Ego quidem exemplum<sup>3</sup> dedi, et quasi viam ostendi.

Opusculum istud<sup>4</sup> in tres partes divisum est. Prima primordia viri sancti et cætera usque ad exsilium continct; secunda, in exilio gesta; tertia, martyrium et quæ post martyrium gesta sunt. Ut autem sciatur quid de unoquoque sumptum<sup>5</sup> sit, ubicunque stylus variatur, nomen auctoris capitulo illo prænotatur. Valeat paternitas vestra in Domino.

Then follows the Life, with the “Gesta post Martyrium,” the “Catalogus Eruditorum,” and other pieces, annexed, as in the Quadrilogus; after which begins an account of the translation of the saint’s body.

*Incipit translatio beati Thomæ martyris.*

Archbishop Stephen Langton prepares for translating the body of St. Thomas.

Anno quinquagesimo passionis glorioissimi martyris Thomæ Cantuariensis archiepiscopi, venerabilis pater Stephanus, successor ejus, quartus videlicet<sup>6</sup> ab eo, et conventus ecclesiæ Cantuariæ,<sup>7</sup> corpus pretiosi martyris prænominati transferre satagentes, omnia quæ ad tantam solennitatem credebat esse necessaria studiosissime procurabant. Præmissis siquidem, ut decuit,<sup>8</sup> jejuniis et orationibus, jam dictus archiepiscopus et Ricardus episcopus Saresbyrie<sup>9</sup> et ecclesiæ Cantuariensis<sup>10</sup> conventus, quinto calendas Julii, in principio noctis, in crypta ubi corpus beati martyris jacebat, sicut constituerant, convernerunt; et postquam aliquandiu vacaverant orationi, lapidem marmoreum, quo sepulcrum martyris tegebatur, amoveri fecerunt. Omnibus itaque qui aderant intuentibus, inventum est illud organum quondam Spiritus Sancti in vestibus sacerdotibus, licet ex vetustate pro parte consumptis, et cæteris insignibus quæ summi sacerdotis decuerant sepulturam.

Lacrymantibus igitur præ gaudio cunctis et orantibus,<sup>11</sup> monachi ad hoc deputati, corpus pretiosum manibus assumentes,

<sup>1</sup> *Jussus*, G.

<sup>2</sup> *invideo*, F.

<sup>3</sup> *exemplum*, G.

<sup>4</sup> *illud*, G.

<sup>5</sup> *assumptum*, V. G.

<sup>6</sup> *scilicet*, V. G.

<sup>7</sup> *Cantuariensis*, G.

<sup>8</sup> *decuit*, F.; *decent*, V.; *debet*, G.

<sup>9</sup> *Saresbyrie*, F.; *Salesbiriensis*,

V.

<sup>10</sup> *Cantuarie*, V.

<sup>11</sup> *orationibus*, V.

archiepiscopo<sup>1</sup> in capsula reponendum tradiderunt. Cæteris itaque cœptis orationibus inconsistentibus, archiepiscopus a prædictis fratribus corpus accipiens,<sup>2</sup> totum in feretro suis manibus collocavit, exceptis paucis ossiculis, quæ extra capsam retinuit, magnis viris et ecelesiis ad ipsius martyris honorem<sup>3</sup> distribuenda. Corpore siquidem per manus archiepiscopi deceuter disposito, capsula<sup>4</sup> firmissime clavis ferreis obseratur, et manibus monachorum ad locum honestum et feretrum deportata, usque ad diem translationis solenniter faciendæ secretius est conservata.

<sup>4</sup> Celebranda translationis instante die, confluit populus innumerabilis Cantuariam, ut et<sup>5</sup> martyri debitum honorem impendant<sup>6</sup> et ejusdem suffragia in suis necessitatibus consequantur. Intererant siquidem huic solennitati venerabilis pater Pandulfus, apostolicae sedis legatus, Stephanus Cantuariensis, Willelmus Remensis archiepiscopi,<sup>7</sup> Henrieus rex Angliæ cum comitibus<sup>8</sup> suis et proceribus, episcopi quoque, abbates et priores, cæterique viri<sup>9</sup> ecclesiastici diversarum regionum, quos singillatim enumerare prætermittimus, ne multitudo fastidium inferat auribus audientium. Populus vero<sup>10</sup> tantus ad hoc festum confluxerat, ut civitas Cantuariæ<sup>11</sup> et villæ vicinae eum adjacente regione multitudinem vix capere potuissent.

Iustabat hora<sup>12</sup> tertia nonarum Julii, cum rex, archiepiscopi, episcopi, abbates, principes et magnates, qui convenierant, præfatum thesaurum de crypta, ubi reconditum<sup>13</sup> erat, ad altare sancti martyris bajulantes, in conspectu populi in loeo ad hoc præparato reposuerunt, et hunc ibidem securissime consignantes,<sup>14</sup> quod de die supererat in laudibus martyris et laetitia eordis in Domino deduxerunt. Quod ergo<sup>15</sup> devotio fidelium martyri debuit, fideliter impedit. Sed et martyr suæ gratiæ solatia suis fidelibus non subtraxit; nam eum archiepiscopus et conventus cæterique fideles, et præcipue Londonienses, opes suas et operam effunderent ut honori martyris nihil decesset quod per eorum industriam posset explicari, ipse martyr quasi devotis

Great concourse  
on the occasion.

<sup>1</sup> *accipiens*, F.; *excipiens*, G.;  
*excipaces*, V.

<sup>2</sup> *honorem ips. mart.*, V. G.

<sup>3</sup> *capsa*, V. G.; *ipsa*, F.

<sup>4</sup> This and the following paragraph are each headed by the word MIRACULUM in V. G.

<sup>5</sup> *et*, om. F.

<sup>6</sup> *impendant . . . consequantur*, F.;  
*impendant . . . consequatur*, V. G.

<sup>7</sup> *archiepiscopus*, V. G.

<sup>8</sup> *omnibus*, G.

<sup>9</sup> *virique*, V.

<sup>10</sup> *autem*, V. G.

<sup>11</sup> *Cantuar'*, V.; *Cantuariensis*, G.; *Cantuarie*, F., in margin.

<sup>12</sup> *hora*, om. F.

<sup>13</sup> So F. V. G.

<sup>14</sup> *obsignantes*, G.

<sup>15</sup> *igitur*, V. G.

The translation.  
July 7, 1220.

Miracles.

vicem<sup>1</sup> rependens, præambulis, comitantibus, et sequentibus signis et miraculis totam soleunitatem suæ translationis adoravit.

A girl at Kemble  
(Gloucestershire)  
twice restored  
from death.

Miraculum.<sup>2</sup> Modicum tempus ante translationem beati Thomæ restabat<sup>3</sup> venturum, et ecce mulier quadam de<sup>4</sup> Kembellæ filiolam unam tantum habebat superstitem de quatuor quas<sup>5</sup> de<sup>6</sup> viro suo suscepserat; quæ graviter incipiens ægrotare iu<sup>7</sup> gremio matris mortua est. Mulier ergo filiam plangens lacrymis et gemitu modum excedere videbatur. Accurrens autem matrona nobilis vidua quidem,<sup>8</sup> illius videlicet domina villæ, mota plangentis lacrymis, et morte puellæ docta divinum auxilium invocare, arripuit filiam<sup>9</sup> et ad Thomam martyrem,<sup>10</sup> ejusdem subsidium invocans, corpus<sup>11</sup> defunctæ mensuravit, et surrexit puella. Mater autem<sup>12</sup> ejus cum candelam fecisset, et eam ad sanctum Thomam mittere cogitaret, puella rursus ægrotavit, et, ut mater testata est, iterum exspiravit. Illa vero, recolens se minus gratam et devotam martyri exstissee, vovit se puellam ad sanctum Thomam ducturam si eam secundo de mortuis revocaret. Gloriosus igitur martyr, rigorem justitiae temperans, per gratiæ suæ lenitatem puellam [mortuam<sup>13</sup>] iterum vivam matri resignavit.

A man from  
Devises escapes  
drowning at  
Brentford bridge.

Miraculum.<sup>2</sup> Quidam vir de Devisis<sup>14</sup> cum multis aliis orationis causa limina beati Thomæ in ipsius translatione volens visitare, ad pontem Branfordiæ prope Londonias venit. Circa medium igitur pontis obvians carro, in aquam projectus est. Ille vero non immemor sui sanctum Thomam jugiter invocavit, petens ne suum peregrinum perire permitteret. Quinque igitur ad aquæ fundum immersus, et toties ad aquæ summitatem reversus, ad aridam ejectus<sup>15</sup> est. Qui eum magna admiratione contestatus est sc̄ nec in ore, nec in naribus vel in auribus, aliquam aquam molestiam sensisse. Eundem quoque virum alius quidam comitans pallium amisit in codem loco ubi prior in aquam ceciderat; et in amnem pannum submersum non potuit hactenus quisquam invenire.

His companion  
loses a cloak.

<sup>1</sup> *devotis vicem*, F. ; *in esse devotis*, V. G.

<sup>2</sup> om. F.

<sup>3</sup> *restat*, V. G.

<sup>4</sup> *de*, om. G.

<sup>5</sup> *quos*, V. G.

<sup>6</sup> *de*, om. F.

<sup>7</sup> *et in*, V. G.

<sup>8</sup> *quadam*?

<sup>9</sup> *filum*? See vol. ii. p. xxix.

<sup>10</sup> *martyrem* (without *Thomam*), V.; *matrem*, G.

<sup>11</sup> *corpus*, om. V. G.

<sup>12</sup> *et*, G.

<sup>13</sup> *mortuam*, written in margin, F.

<sup>14</sup> *de Devisis*, F. ; *de visis*, V. ; *Devisis* (omitting *de*), G.

<sup>15</sup> *rejeetus*, V. G.

Miles quidam de comitatu Norhamtonia<sup>1</sup> viduam quandam duxit in uxorem; cuius filius, puer triennis, quem de viro suo priore suscepserat,<sup>2</sup> ante militem jam dictum prandentem quadam die stans ad meusam, de manu militis buccellam carnis ore suscepit. Puer autem morsellum glutire voleus, strangulatus et mortuus est. Mater igitur pueri,<sup>3</sup> suspectum habens militem de morte filii sui, clamans et lacrymans pluries ingeminando<sup>4</sup> homicidam appellavit. Miles vero, quamvis sanam habens conscientiam, tamen quia vitricus<sup>5</sup> erat pueri<sup>6</sup> vehementer confusus<sup>7</sup> est, et surgens argenticum<sup>8</sup> super puerum applicuit,<sup>9</sup> voveus se puerum ad sanctum Thomam ducturum, si eum vita redonaret. Paullulum igitur post votum, illis quid Dominus facturus esset exspectantibus, de gutture pueri buccella carnis, quae vitae viam<sup>10</sup> puero<sup>11</sup> praecluserat, in os resiluit. Puer vero paullatim revivis- cens ad plenum per merita martyris est vitae redditus et amicis.

Miraculum. Miles quidam comitissæ Augi,<sup>12</sup> Robertus<sup>13</sup> nomine, cum filio suo duodenni, Robertulo nomine, iter arripuit versus Cantuariam, ut beati Thomæ martyris<sup>14</sup> limia orationis causa visitaret. Qui iungressus mare apud Witsand<sup>15</sup> fere usque ad medium maris prospere navigavit. Ibi<sup>16</sup> vero prædictus filius ejus, somno gravatus, ut vel urinam vel quippiam faceret, ad proram<sup>17</sup> navis perrexit; et dum incaute stareret, in mare<sup>18</sup> lapsus est. Quod cum vidisset pater, exclamavit dicens, "Sanete Thoma, miserere mei, et conserva mihi filium meum." Puer vero, in mare paullulum mersus et statim ad superficiem aquæ revectus,<sup>19</sup> ait, "Sauete Thoma, si vis, potes me adjuvare." Interim navis impulsu venti a loco ubi puer cecidit avulsa est, quantum arcus bis vel ter sagittam jacere posset. Tunc uautæ ad clamorem militis velum dimiserunt, et navem, licet cum difficultate, ad querendum puerum retrorserunt.<sup>20</sup> Elapso itaque niuis horæ spatio, (vel, sicut miles ipse protestatus est, quantum posset in equo moderate ambulando duas leugas vel tres Gallicas<sup>21</sup> perfecisse,) ad puerum perveuerunt, invencientes eum

A knight's step-  
son supposed  
to have been  
choked by him,  
but recovers.

<sup>1</sup> *Norhamptune*, G.; *Northamp-*

<sup>11</sup> *puero*, om. G.

<sup>12</sup> *Elugi*, G.

<sup>13</sup> *Roberto*, V.

<sup>14</sup> *martyris*, om. G.

<sup>15</sup> *Wylsand*, V. G.

<sup>16</sup> *Ille*, V. G.

<sup>17</sup> *horam*, V.

<sup>18</sup> *mane* (seemingly a misprint), G.

<sup>19</sup> *rejectus*, F.

<sup>20</sup> *retrorserunt*, V. G.

<sup>21</sup> *Gallias*, V.

<sup>2</sup> *suscepit*, G.

<sup>3</sup> *primum*, G.

<sup>4</sup> *geminando*, V. G.

<sup>5</sup> *victus*, V. G.

<sup>6</sup> *primum*. G.

<sup>7</sup> *confessus*, V. G.

<sup>8</sup> *argentum*, F.

<sup>9</sup> *complicuit*, V. G.

<sup>10</sup> *vitam*, V.

sedentem super aquas et nihil mali habentem, excepto quod in casu suo parum aquæ salsae hauserat. Cum autem puer vidisset navem a se recedentem, nimio<sup>1</sup> dolore et desperatione vitæ absorptus, ut dolorem<sup>2</sup> cordis morte corporis terminaret, caput mersit in mare, ut citius interiret. Assumptus igitur puer in navem hæc patri sciscitanti retulit, adjectique quod, cum se ipsum mergere vellet, quidam episcopus eum,<sup>3</sup> ne mergi posset, supportavit.

---

<sup>1</sup> minimo, F.

<sup>2</sup> dolore . . . mortem, V.

<sup>3</sup> ne eum (for eum ne), V.

## X.

PASSIO SANCTI THOMÆ CANTUARIENSIS E  
CODICE SUBLACENSI DESCRIPTA.

Nativitas S. Thomæ martyris et gloriosi archiepiscopi Cantuariensis.

Thomas, natione Anglicus, nobili<sup>1</sup> genere, nobilior moribus, liberalium artium apprime eruditus, humiliis, prudens, providus, honestus atque religiosus, Henrici illustris Anglorum regis primo cancellarius, deinde Cantuariensis archiepiscopus, postmodum, papa Adriano felicis recordationis et successore ejus domino Alexandro jubentibus, sanctæ ecclesiæ Romanæ legatus, cum jubente jam dicto rege sine salvo suo officio et sanctæ Romanæ ecclesiæ fidelitate sua capitula jurare nollet, compulsus est exsulare.

Unde qui in diœcesi sua jam dicti regis filium in regem benedicere et sine sua licentia ungere præsumpti serunt, quosdam suos suffraganeos, cum esset in ipso exilio Franciæ, excommunicavit, eorumque fautores complures clericos a divinis suspendit officiis. Qui cum a domino papa per duos annos laborantes nihil aliud quam quod obdiren[t] episcopo cum regis nuntiis reportarent, simulavit rex ut hic restaureretur concordia.<sup>2</sup>

Sanctus igitur Thomas, Cantuariensis archiepiscopus, Anglicus indigena, sacerdotum gloria, pontificum gemma, clericorum forma, monachorum regula, principum redargutio, populi via, frænum oblatrantium, timor la-

<sup>1</sup> nobilis?

<sup>2</sup> It need hardly be remarked that in fact the reconciliation fol-

lowed within six weeks after the coronation of the younger Henry.

tronum, bonorum adjutor, malorum reprehensor, pauperum sustentator, baculus debilium, viduarum defensor, pupillorum tutor, levamen oppressorum, sanitas infirmitum, ecclesiae gubernator, fundamentum fidei, norma justitiae, decus orbis, lucerna lucens, servavit in simplicitate innocentiam, in caritate concordiam, modestiam in humilitate, in administratione diligentiam, in adjuvandis laborantibus vigilantiam, misericordiam in fovendis pauperibus, in rectis constantiam, in veritate perseverantiam, severitatem in disciplina, prudentiam in censura; quanto præstanti gloria sublimis, tanto Dei timore humilior. Sublimatus non mutavit frænum de ferro in aurum aut in aureum colorem, nec ligneam deauravit sellam. Et sicut horruit, ita renuit sese quantocius comere. Pompas sæculi respuit, pariter et respuit et refugit illecebrosas.<sup>1</sup> Quare hoc Illum hic sine offensione posset diligere qui<sup>2</sup> noverat sempiternæ quietis thalamum sibi posse tribuere et in æternum collocare. Cælestis regni negotiator et æternæ quietis comparator; nam auri fulgentis varietate distinctam in evangelio venalem comparavit margaritam, et data capitatis corona adeptus est æternam.

Difficulties  
with king  
Henry.

Ordo et ordinis causa hæc est; viros plebeios ecclesiæ et ecclesiasticas personas novis et indebitis exactionibus et multis molestiis et enomitalibus insolentiis sibi suppeditare volens, procerum coetu et malignantium turba congregata præsulem sanctum Thomam, non Didymum sed credulum, non apostolum sed apostoli servum apostolicumque virum, quæ scripserat, licita pariter et illicita, tactis evangeliis in baculo iniquitatis et virga furoris sermone non ovino firmare compellavit ore. Alter ad hoc Susanna factus præsul Thomas; illa ut viri thorum vitaret, iste beatissimus Christi athleta Thomas ut contra fas illicita vitaret, cœpit secum loqui dicens. "Si enim," illa inquit, "hoc egero;" et iste

Dan. xiii.  
22.

<sup>1</sup> illecebrosas?

| <sup>2</sup> quem?

pontifex Thomas; "Si hoc non juravero, manum non  
" potero regiam evadere." Quid tandem? in medio  
præsul positus medium arripuit iter, quatenus ita regi  
terreno faveret quod cælestem nequaquam offenderet,  
recordans illius Jacobi, "Estote subditi dominis vestris, I. Pet. ii.  
" non tantum bonis et modestis, sed etiam dyscolis."<sup>18</sup>

Versus ad regem sanctus Thomas dixit; "Ex quo  
" regiæ placet dignitati universa hæc me jurare capi-  
" tula, atque veniam impetrare non valeo, quantum-  
" cumque me gravet, jurabo, salvo tamen meo officio."  
Hæc fuit causa mortis; hæc fuit causa iræ, minarum  
et cædis, causa exsilii, causa expulsionis, causa qua posi-  
tis insidiis voluit capi. Cujus rei seriem qui membra-  
ti scire curaverit, legat illius Anglici prudentis viri  
scripta qui seriatim hæc omnia tabulis enarravit, qui  
et quando et ubi et qualiter dicta et facta sunt scribere  
fideliter curavit. Nos vero novi et gloriosi martyris  
et præsulis Thomæ, quem oculis vidimus, ejusque honestatis,  
prudentiae, religionis atque sanctitatis famam ag-  
novimus, et veridica revelatione tenemus, gloriosissimi  
martyri[s] agonem, secundum quod in Anglicis scriptis  
invenimus, scribere volentes, hæc de multis pauca præ-  
misimus, significantes quoniam, ut Anglici regis devi-  
taret furem, per septennium apud gloriosissimum  
Lodovicum regem Francorum, cui dominus Alexander  
papa tertius præsulem sanctum viva voce attente com-  
mendavit, in Francia cum universis sibi consanguinitatis  
linea conjunctis exsul in omni humilitate per-  
mansit. Unde anno ab incarnatione Domini nostri  
Jesu Christi millesimo centesimo septuagesimo, refor-  
mata, ut videbatur, pace inter dominum Henricum  
regem Anglorum et beatum Thomam Cantuariensem  
archiepiscopum, ad Cantuariensem ecclesiam Deo duce  
remens, pridie kalendas Decembris applicuit. Audi-  
tum ergo est, celebri pariter et læta fama, velociori  
avium avolatu, per circumpositas regiones divulgatum,  
archiepiscopum Thomam, olim ejectum exsulem, Angli-

Reference to John of  
Salisbury.

The recon-  
ciliation.

Return to  
England.

corum rege jubente et sibi pacem per internuntios redente, in archiepiscopatum repatriasse, et ad ecclesiam diu desideratum rediisse. Quo fit ut qui in agro erat non redibat tollere tunicam, fossorium vomeresque rustici aratores non abscondebant, miles militem, vir virum non exspectabat. Juvenes et virgines, seniores cum junioribus, auditu desiderabilis et jucundi patris reditu, læto affectu, mente devota, postpositis omnibus ad tantum fastigii gaudium undique obviantes concurrebant, et tanquam Redemptori circa Jerusalem olim resuscitato Lazaro eunti pueri Hebræorum obviam exeuntes, ita conventus clericorum, cœtus monachorum, turba fidelium, non sine præsagio, læsis lacrymis hinc inde canebant, dicentes, “Benedictus archiepiscopus qui rediit “in nomine Domini!” Inerat in terra cunctis gaudium, tanquam resuscitati mortui aut evadentes<sup>1</sup> naufragium. Quid ergo? Sanctis Kyrieleisis, laudibusque immensis et inauditis, facta admonitione et percepta benedictione, post veræ dulcedinis osculum, quisque læsus et exsultans ad propria remeavit.

Interview  
with  
knights  
from the  
court.

Jam quidem in ecclesia sua per mensem resederat; quatuor satellites ex transmarinis partibus venientes, videlicet Richardus Bicto, Reginaldus Filius Ursi, Ugo de Morenula,<sup>2</sup> Guillelmus de Traci, nulla præmissa salute, in hunc modum affati sunt: “Mandatum tibi “a domino nostro rege afferimus, ut ad filium suum “novum regem pergas, facturus quod ei facere debes, “et juri pariturus, si in aliquo adversus eum dereliqueristi.<sup>3</sup> Excommunicatos episcopos, Londoniensem scilicet Gilbertum Folioth et Saresberiensem Jocellinum, “communioni restituas, et cæteris qui suspensi sunt “suum reddas officium.” Archipræsul vero, columbinam habens simplicitatem et serpentis prudentiam, dixit: “Mandatum a novo rege suscepi ne per civitates et

<sup>1</sup> evadentis?

<sup>2</sup> i. e. Morevilla.

<sup>3</sup> deliquisti?

“ sua oppida commearem, nec ad illum venire.<sup>1</sup> Præterea notum est supradictos episcopos a me non excommunicatos vel suspensos esse, sed a domino papa, quia in diœcesi mea absque meo consensu hunc novum regem, cui Dominus conferat gratiam salutarem, coronare præsumpserunt. Præcedat ergo satisfactio eorum absolutionem.”

Sed hoc dicto, præfati satellites, ut bruti sensus homines non habentes intelligentiam, in minas statim prouperunt, et eum a parte regis diffidaverunt, præcipientes monachis circa patrem suum consentibus ut eum nequaquam diverterent, sed retinerent. Illis ergo in tumultu et contumeliis exeuntibus, sanctus præsul respondit; “ Novi vos, nec minas vestras timeo, nec minis vestris territus hinc discedam.”

Nec mora; redeunt in loricis cum gladiis et securibus et bisacutis et aliis utensilibus commodis ad seras et ostia confringenda, et ad scelus quod in animo conceperant perpetrandum.

Sed præcaventibus famulis et eos, ignorante archipræsule, excludentibus, ad ligneum obstaculum divergentes, cœdunt, scindunt et diruunt. Cumque a suis undique et ter acclamatum ut in monasterium fugeret, ille, qui se ante non fugiturum canes interfectores promiserat, virilius implet promissum. Cogentibus tamen monachis qui affuerunt et impellentibus, tandem invitus surrexit, et ad crucem maturans crucem sibi suam afferre præcepit. Intranti monasterium, omissis vesperis, quidam monachorum occurrunt, clamore percurrentium<sup>2</sup> attoniti, et valvas ecclesiae repagulando hostes a nece sui pastoris arcere festinant. Revertens autem pater sanctus hos et illos a valvis removet, ne impedito itinere hostium ejus impediretur martyrium.

Intrantibus ergo prædictis satellitibus et complicibus eorum, et vociferantibus, “ Ubi est ille proditor ? ” occur-

The archbishop forced into the cathedral.

<sup>1</sup> venirent?

| <sup>2</sup> præcurrentium?

rit eis vultu intrepido, dicens, "Ecce ego, non proditor,  
" sed Dei sacerdos." Et ad unum eorum conversus  
dixit, "Quid est,<sup>1</sup> Reginalde? Ad me in ecclesiam ar-  
" matus accedis?" Cui ille, "Jam scies;<sup>2</sup> mortuus es."  
Respondit archiepiscopus non minori constantia verbi  
quam animi, "Et libens mortem suscipio pro justitia.  
" Sed ex parte Dei prohibeo ne cuiquam<sup>3</sup> alii noceatis:"  
Christum imitans in passione dicentem, "Si Me quæ-  
" ritis, sin[ite] hos abire." Hæc eo dicente ipsi manus  
sacrilegas injecerunt in eum, quantocius trahentes eum  
ut extra ecclesiam incepturn sacrilegium adimplerent.

The mur-  
der.

Sed tentus ab uno clericorum suorum, facile moveri  
non poterat. Tunc quidam ex praefatis filiis Leviathan,  
elevato gladio [quem]<sup>4</sup> tenebat, clerici prædicti brachium  
fere amputavit; eodemque ictu agnum Deo immolan-  
dum in capite percussit, patrem proprium in matris  
utero perimens. Deinde alio ictu in capite recepto,  
martyr genua flexit et cubitos. At tertius ita solo pro-  
cumbenti grave vulnus impressit. Quartus in corona,  
quæ amplæ latitudinis erat, ita vulnus ampliavit, ut  
sanguis albens ex cerebro et cerebrum rubens ex san-  
guine liliis et rosis, coloribus virginis et matris ecclesiæ,  
faciem confessoris et martyris decoret. Hoc admiratione  
vero non minima dignum, quod non ei diversa vulnera  
inflixerunt, sed unum et idem vulnus ampliaverunt.  
Coronam, sicut fuit, fere abscederunt. In omnibus in-  
victus animi et admirabilis constantiæ martyr nec ver-  
bum protulit nec edidit gemitum, non brachium aut  
vestem opposuit<sup>5</sup> ferienti, sed caput quod inclinatum  
gladio exposuerat tenebat immobile, et tandem in terra  
procidens recto corpore quasi in oratione prostratus non  
pedem movit nec manum, et sic Dei athleta a sæculo  
migrans, quarto kalendas Januarii cælos victor introivit.

<sup>1</sup> et (misprint), T.

<sup>2</sup> scies, Bened., p. 13; scias, T.

<sup>3</sup> Joh. Sar., p. 319; unquam, T.

<sup>4</sup> Supplied in T.

<sup>5</sup> opposuit, Joh. Sar., p. 320;

Grim., p. 438; apposuit, T.

Nec suffecit percussoribus tantum flagitium perpetrasse, nisi etiam (quod dictu horribile est) funestis gladiis jam defuncti præsulis [cerebrum]<sup>1</sup> ejiccent.

Exsultet jam angelica turba celorum, et in novi martyris Thomæ Cantuariensis archiepiscopi sanctæque animæ receptione invitatis cunctorum sanctorum coetibus congaudens, et ei obviam exiens, dicat, "Intra in gaudium Domini tui." Exsultet adhuc in agone disposita credentium fides; quia præsulis fide superati sunt infideles. Gaudeat fidelium conventus, quia archiepiscopus Thomas circumventores miraculorum coruscatione et jugi afflictione circumvenit, et terret occisus occisores.

Laetetur ecclesia et pro sui martyris victoria hymnos psallere et in voce tubæ Deo gratias reddere, quæ meruit talem filium parcere, qui constantiam in simplicitate et in audacia veritatem servavit, et in disciplinae se veritate censuram. Novo et pretioso certaminis genere caduca despiciens, spreta vita, spretis gladiis satellitum, gladiis parasitorum, spretis minis, contumeliis et injuriis, non dico collum tantum, timens ne fratres secum perimerentur, sed caput et collum toto affectu, toto desiderio vultum exponens felici victoriae tanquam cœlestis usurarius de talentis sibi creditis duplicatum reportavit lucrum. Ubi est ille insipiens qui dicebat, "Non est Deus?"

Quid ille potens facit modo qui iniquitate et malitia sua gloriabatur, cuius lingua novacula acuta, cuius eloquium vehementer erat ignitum? Nonne superans superabatur et vincens vincitur? Hic est cæcus illuminatus, hic occisus vivificatus. Qui vivens vilipendebatur, mortuus adoratur. Ubi sunt minæ tuæ potentiae? Sedet in solio regni cœlestis quem ejecisti de regno tuo. Recognosce Domini majestatem saltem dum vides mirifice mirificum mirificis præsulem jugiter coruscare miraculis.

---

<sup>1</sup> Supplied in T.

Age pœnitentiam et cessa glorianter sublimia loqui, et scribe præcepta voluntarie, et ne rursus attentes quemquam ad nefanda cogere, et contra sanctorum canonum instituta jusjurandum præstare. Disce sacerdotibus Dei reverentiam conferre; ecclesiam Dei sponsam revereri et matrem habere; disce sacerdotes cælum tibi claudere et aperire, et humanæ potestati præesse et non subesse. Parco tibi, et ad præsens parco, ut addiscat mundus quis et qualis fuerit, quem persequeris.

Plunder  
of the  
palace.

Persecutores vero necnon viri Dei occisores, non minus cupidi quam crudeles, ad palatium archiepiscopi post obitum ejus recurrerunt, et universam supellectilem revolventes, et quidquid in scriniis aut<sup>1</sup> clitellis suis vel suorum potuerunt invenire, sive in<sup>2</sup> auro sive in<sup>2</sup> argento aut variis ornamentis, aut libris aut privilegiis aut aliis quibuscumque scriptis, aut equitaturis, diripientes asportaverunt, et onnia scripta et privilegia ad regem in Normanniam transmitti fecerunt, ut ea videlicet deleret quæ regni sui consuetudinibus viderentur adversantia, et Cantuariensis ecclesiæ dignitatibus et universalis ecclesiæ libertati patrocinari.

The burial. In crastino vero multa armatorum manu extra civitatem congregata, nuntiatum est monachis eos non alia de causa confluxisse quam ut corpus archiepiscopi ab ecclesia extrahentes in paludem vel quemlibet viliorem locum projicerent. Timentes monachi ne sanctus tractaretur vilius, eum in crypta coram altaribus sancti Joannis Baptiste et sancti Augustini Anglorum apostoli<sup>3</sup> inter archiepiscopos prædecessores suos in sarcophago marmoreo cum summa festinatione sepelierunt. Unde nec corpus ejus lavare, nec balsamo, sicut in ecclesiâ Cantuariensi moris est, ungere potuerunt. Ex-

<sup>1</sup> aut, Joh. Sar., p. 321; om. T.

<sup>2</sup> in, Joh. Sar. l. c.; om. T.

<sup>3</sup> apostoli, Joh. Sar., p. 322; om.

T.

uentes autem vestibus illum exterioribus et pontificibus induentes corpus ejus involutum cilicio, et (quod antea fuerat inauditum) ipsa femoralia interiora usque ad poplites cilicina, staminea et cuculla superinducta, invenerunt. Cæterum quis referat quos gemitus, quos lacrymarum imbres, omnes qui aderant in revelatione sic adumbratae religionis fuderunt?

Sepultus ergo, ut dictum est, Dei martyr Thomas Miracles. tam repente cœpit coruscare miraculis ut nullus ea vel scribere vel narrare suffici[er]at.<sup>1</sup> Pauca tamen ex multis quæ excepta sunt, et quibus examinata veritate nemo poterit refragari, hic breviter veraciterque sunt adnotata.

Immolato in ecclesia sua glorioso Christi martyre Redness Thoma Cantuariensi archiepiscopo, et needum a loco of the sky passionis suæ amoto, infectus aer rubore nimio sanguinis murder. expressit similitudinem. Monachis autem quibusdam, qui hoc viderunt, civitatem succensam suspicantibus, currentes in civitatem quidam ex servientibus nuntiaverunt cælum ab igne ruborem illum contraxisse. Cujus rei eventum licet plurimi admirarent[ur], signo tamen non adscripserunt. Paucis tamen diebus evolutis, venit de transmarinis partibus prior Eliensis ecclesiæ, seiscitans utrum diem passionis ejus aer nobis sanguineus apparuisset; asserens se, cum esset Rhomagi, nimium in aere ruborem vidisse, cum aliis innumeris, non sine admiratione magna rei signum esse credentibus, quod præter solitum partes boreales vespere tanto rubore infectas viderent.

[After this follow some stories of miracles, which need not be here reprinted, as they are all taken from Benedict of Peterborough, with some alterations of language. (Cf. Bened. i., 8, 10, 12, 14, 15; ii. 4, 5, 8, 37.) An exception, however, may be made in favour of the following, which, although the beginning

---

<sup>1</sup> sufficit, T.

and the ending agree in the main with one of Benedict's narratives (i. 23), has something peculiar in the middle part.]

A miracle. Civis Cantuariensis filius, invaletudine gravi correptus et per quindecim dies gravissime vexatus, vidi se in somnis quasi in ecclesia Christi ad altaris magni sinistram partem stantem [et] pretiosum Christi martyrem Thomam, ibidem multis sibi tam clericis quam monachis ministrantibus missarum solemnia celebrantem, elevasse oculos suos et in se conjectisse,<sup>1</sup> accersitoque monacho hujusmodi verba protulisse; “Puer ille periculose in-“ firmatur; da ei de sanguine meo ut bibat et con-“ valescat.” Evigilans autem puer patri suo visionem retulit, spem sibi esse recuperandæ sanitatis asseverans,<sup>2</sup> si vel guttam sanguinis in poculo suscepisset. Satagente<sup>3</sup> vero patre ut filii votis satisfaceret, diem illum cassò<sup>4</sup> labore consumpsit.

Sequenti<sup>5</sup> vero nocte putavit se puer in cryptis ad sancti martyris orare<sup>6</sup> Dei-genitricis et virginis Mariæ missam celebrare. Inclinans se vero sanctus ad illam et<sup>7</sup> rogavit ut puer succurreret et ei salutis gratiam impenderet. At illa “Nequaquam,” ait, “offendit “enim me.” Evigilans itaque puer morbo se valde sensit aggravatum, metuque mortis eodem die confessus viatico suscepto divinæ se misericordiæ devote commendavit. Proxima nihilominus nocte rursum aestimabat se ad sancti memoriam implorandæ salutis gratia venisse; surrexisse autem sanctum de sepulcro, eique dextera erecta benedictionis munus contulisse. Jam vero tanta inflatione circa vitalia ventremque intumuerat, ut, loquela penitus amissa, majoris admirationis

<sup>1</sup> conjectisset, T.

<sup>2</sup> asseverantes, T.

<sup>3</sup> Satagens . . . pater, more correctly, Ben.

<sup>4</sup> diem . . . cassò is the original editor's conjecture for *idem illum casu*, and is confirmed by Benedict,

whose full text, however, is *tam diem illum quam sequentem cassò*.

<sup>5</sup> Sequenti . . . contulisse. This part of the story does not appear in Benedict.

<sup>6</sup> aram?

<sup>7</sup> et, superfluous.

videretur medium illum non crepusse, quam adeo vehementer intumuisse. Discurrit huc illueque pater anxius, tandemque miserante divina clementia a quodam noto suo modicum aquæ sanguine gloriosi martyris tactæ magis quam tinctæ obtinuit, festinatoque domum reversus, poculum porrexit ægrotanti. Quid verbis morer? Mitigatus est dolor, tumor sedatus, tantumque vigoris cum salute puero restitutum est ut quarto die postquam gustaverat ad martyris sepulchrum gratias acturus convolaret.

Here follows the beginning of a biography, in general agreement with the opening of the Quadrilogus: “*Prædictus igitur beatissimus Thomas, Londoniensis urbis indigena . . . totam jactare fiduciam.*” (Cf. pp. 269, 270 of this volume.)

## XI.

COLLATION (IN PART) OF THE MONTPELLIER MS. OF WILLIAM OF CANTERBURY'S "MIRACULA S. THOMÆ CANTUARIENSIS." (See the Introduction to this volume.)

(The readings of the printed edition are given in Roman letters; those of the Montpellier MS. in italics.)

Vol. i. p. 137, l. 8. After "sæculorum," M. inserts *Prologus operis.*

- l. 12. *vestrum fatigent; nostrum patiuntur.*
- n. 1. M. omits the word.
- 139–145. M. omits cc. 1–5.
- 145, l. 13. *obversari; observari.*
- l. 14. *custodia mihi; mihi custodia.*
- l. 18. *orante, om. M. (although et follows.)*
- 146, l. 5. *trucidatus filius; filius trucidatus.*
- l. 30. *tempore; tempora.\**
- 147, l. 15. *partem resedit, om. M.*
- l. 22. *trucidare præsumpserunt; præsumpserunt trucidare.*
- l. 31. *sexta . . . implevit, om. M.*
- 148, l. 11. *avidis; aridis.*
- l. 12. *absentem; absente.*
- l. 13. *exultabat; exulabat.*
- l. 22. *redarguitur; redargutus.*
- l. 28. *Welefordiæ; Wellefordi.*
- 149, l. 14. *ei in agendis; in agendis ei.*
- l. 19. *nostris fratribus; fratribus nostris.*
- l. 21. *lassitudiem (misprint); lassitudinem.*
- l. 23. *nocturnis; nocturnalibus.*
- l. 32. *repetenti; repetentes.\**
- 150, l. 1. *visus est; M. inserts dicens.*  
mos; moris.  
title of c. 11. *De antiphona martyri Tho-*  
*mæ decantanda.*
- l. 22. *signum. M. omits the remaiuder of the*  
*chapter.*
- 151, l. 22. *a fronte, om. M.*

- Vol. i. p. 152, l. 2. quæ; *quod.*  
 decrementum; *detrimentum.\**  
 l. 5. enim, om. M.  
 l. 8. olivarium; *oliverium.*  
 l. 27. respexisse; *respexisses.\**  
 l. 37. mustarium; *mustorium.*
- 153, l. 3. orbes reponerent; *orbas reponerent orbes.\**  
 l. 4. agnovere; *agnoverunt.*  
 title of c. 13. *De milite blasphemō synancia percusso.*  
 l. 12. Ectune; *Ettonna.*  
 l. 31. arctatus; *coartatus.*
154. title of c. 14. *De divite subito percusso propter  
 oviculam pauperculæ mulieris.*  
 l. 4. Notingueham; *Notingueam.*  
 l. 8. singula; *singulas.\**  
 l. 10. te; *tibi.*  
 l. 15. martyrem, om. M.  
 l. 26. congemiscens; *conquiniscens.*
155. The beginning of Book II. is placed in M.  
 after the chapter which is here the 38th  
 of Book II. See p. 199.  
 l. 20. taberna. So M.
- 155-158. cc. 2, 3, omitted, M.
- 158, l. 28. Levive; *Livit.*
- 159, l. 2. reversa, om. M.  
 l. 11. carnis; *carnem.*  
 l. 13. cito, not in M.
- 160, l. 13. grato. So in M.  
 l. 15. obtuitu: *obtutu.*  
 l. 19. Jordanus; *Jordanis.*  
 l. 22. martyrem, om. M.  
 l. 23. Nutrix. So M.  
 l. 24. exempta; *exempte.*  
 l. 32. *hospitionis hospitio* interlined before *sus-  
 ceptis*, M.
- 161, l. 11. in via, om. M.  
 l. 14. eo loci . . . detinebat; *eo loco peregre  
 veniens profecturos detinuit.*  
 l. 22. se noverit; *se non noverit.*  
 n. 2. So also M.
- 162, l. 15. vel; *aut.*  
 l. 21. epilentica, *ephilentica.*  
 l. 22. Epilensia; *Ephilentia*, and so in l. 28.
- 163, l. 4. A; *E.*  
 l. 21. numeros; *numerum.*  
 l. 32. se, om. M.

Vol. i. p. 164. c. 10 is placed before c. 7 in M.

l. 26. fuit, om. M.

l. 35. nimis, om. M.

165, l. 3. *præ cæteris; præteritis.*

l. 14. The title in M. is *De viro caduco morbo laborante.*

l. 15. Hingram; *Hingam.*

l. 32. igitur; *ergo.*

166, l. 23. manus; *manum.*

l. 27. profectus; *professus.*

167, l. 1. nobili, om. M.

l. 2. Galfridi; *Gaufridi.*

l. 4. vita, interl. M.

l. 9. accideret; *accederet.\**

l. 10. accedente. So M.

l. 24. *per eum ins.* after *unctio*, M.

n. 4. So M.

167-8. cc. 10 and 11 transposed in M.

168, l. 2. Wite; *Wiche.*

l. 15. imposuit. So corrected from *depositit*, M.

l. 23. et, om. M.

l. 28. ejus hilaritatis; *ea hilaritati*, M.

l. 31. impleatur; *adimpleatur.*

169, l. 6. After "Dominus," M. inserts *est.*

l. 12 and n. 1. maris; *majus.\**

l. 27. vivificis; *vivifici.*

170, l. 19. hebdomadas; *hebdomades.*

l. 24. and n. 1. amotisque; *amolitisque.*

— and n. 2. *redeuntis,\** M., as a correction.

171, l. 13. nec; *non.*

l. 20. M. has the following addition to this chapter:—

In eadem provincia puer [puero?] de loco qui dicitur Fleate alterum oculorum instar ovi gallinæ intumuerat. Timens autem pater ejus Petrus ne dispendium cæcitatis incurreret, lavit ei oculum illum aqua Sancti Thomæ; et mane surgens invenit eum ejusdem pulchritudinis cuius et alterum.

Vol. i. p. 171, l. 29. gutturi; *guttur.*

n. 1. M. has the same spelling.

172, l. 5. diviso; *divisa.*

l. 5. repotia; *reposcia.*

n. 1. *ad* is not in M.

- Vol. i. p. 173, l. 26. corde, om. M.  
 174, l. 25. ne; nec.  
 175, l. 16. canonici; et canonici.  
 l. 28. Beverliensis; *Beverlensis*.  
 176, l. 9. diremit; *dirimit*.  
 l. 25. ut, om. M.  
 l. 30. Cui æger; om. M.  
 l. 31. videas; videris, M.  
 177, l. 28. poscerentur; *posceretur*.  
 178, l. 12. martyris, gratias; *gratias martyris*.  
 l. 18. maxillam; *malam*.  
 l. 28. de; om. M.  
 179. l. 2. quidem; *quædam*.\*  
 l. 32. ab; *de*.  
 181, l. 9. Dyena; *Duenam*.  
 l. 21. Marchaneus; *Marchnes*.  
 l. 29. ut, om. M.  
 182, l. 18. Ritherfeld; *Rizeresfeld*.  
 l. 28. inflatum; *inflatura*,\* as correction, M.  
 183, l. 18. mc, om. M.  
 l. 20. euntibus, om. M.  
 184, l. 1 and n. l. M. confirms the conjecture.  
 l. 24. hydropim; *ydropim*.  
 185, l. 6. effeta; *effecta*.  
 l. 20. M. inserts *et* after *auctore*.  
 l. 27. apprens, om. M.  
 186, l. 12. exspirandum: *spirandum*.  
 l. 15. exigatis; *exigitis*.  
 l. 20. sumpsisses; M. inserts *in perpetuum*.\*  
 l. 33. vel; *mel*.\*  
 187, l. 32. nomismatis; *numismatis*.  
 188, l. 14. vocatur; *dicitur vocatur*.  
 l. 29. contracta; *contrita*.  
 — and n. 2. desiliunt; M. confirms *dissiliunt*.  
 190, l. 4 and n. 1. M. reads *obsequio*\* before *digi-*  
*torum*.  
 l. 29 and n. 4. M. confirms *consumebat*.\*  
 l. 31. usque sextam; *usque in sextam*.  
 191, l. 6 and n. 1. Agnetis; *Agnes*.  
 l. 14. missæ, om. M. (where *martyris* is erased  
 before *solennia*).  
 l. 22. Suppositum: *Superpositum*.\*  
 l. 26. mihi, om. M.  
 192, l. 8. Huic; *Hinc*.\*  
 l. 21. plano. So M.

- Vol. i. p. 192, l. 29. Norwicensis ; *Novicensis*.  
 193, l. 7. plurium ; *plurimum*.  
   l. 14. divina ; *Dei*.  
   l. 18. gratiae (misprint) ; *gratia*.  
   l. 34. supprimeretur ; *supinaretur*.\*
- 194, l. 1. retro ; *verpo*.  
   l. 1 and n. l. congruo ; *contiguo*.\*  
   l. 10. suam ; om. M.  
   l. 24. campanis ; *et campanis*.  
 195, l. 3. promissu ; *promissum*.  
   l. 8. solet ; *solebat*.  
   l. 28. Huerveltuna : *Huerveltune*.  
 196, l. 5. neque ; *nec*.  
   l. 11. Babyloniæ ; *Babylonicae*.\*  
   n. 1. prurigine, M.  
 197, l. 18. hanc, om. M.  
   l. 19. ad cognitionem ; *agnitionem*.  
   l. 26. præmium ; *patrem*.\*  
 198, l. 3. Engelrame ; *Engelramne*.  
   l. 13. Godelief : *Codelies*.  
   l. 22. opera ; *opus*.  
   l. 30. Adelicia ; *Adeliza*.  
 99, l. 1. de superaltari ; *desuper altari*.\*  
   l. 7. inde, om. M.  
   l. 9. Here M. has “*Explicit i. liber. Incipit ii.*”  
   l. 16. refrigerescit ; *refrigescis*.  
   n. 2. alumtate, M.  
 200, l. 2. nuntium : *nuntium tuum*,\* M.  
   l. 3. Quoniam autem ; *Quomodo autem ei*.\*  
 201, l. 3. After “*Quem*,” M. breaks off at the bottom of a page, and the next page begins with the heading of the following chapter.  
 202, l. 14. a bimatu : *ab imatu*.  
   l. 32-4. sed . . . reddidit, om. M.  
 03, l. 1. epibatis. So M.  
   l. 5. trimatum ; *trimotum*.  
   l. 11. humanis ; *rebus humanis*.\*  
   l. 22. reviviscentem ; *revivifcentem*.  
   l. 24. comminuta ; *minuta*.  
   l. 28. subjungam ; *sub ungam*.  
 204, l. 13. hinc inde ; *hinc atque inde*.  
   l. 21 and n. 2. M. has *contento*.  
   l. 26. assicatis ; *assistatis*.  
   l. 31. perspeximus ; *perspexi*.  
   l. 33. Buckler ; *Buthler*.  
 205, l. 1. Reginaldum ; *Raginaldum*.

- Vol. i. p. 205, l. 34. oppidoque [ad] nos ; *oppidanosque*.\*
- 206, l. 8. natus, om. M.  
 l. 12. tristitia ; *repentina tristitia*.\*
- l. 25. exstasim ; *extasi*.
- l. 35. illæsum ; *non læsum*.
- 207, l. 5. martyris ; *martyri*.\*  
 l. 19. Hawisia ; *Havisia*.
- l. 34. decumberet ; *recumberet*.
- 208, l. 19. *vel iterabat* interlined in M. after *geminabat*.
- 210, l. 3. vacua ; *vocem*.\*  
 l. 25. Radingensi ; *Radingensis*.
- 211, l. 18. Postmodum valide exclamavit ; *postmodum exclamaret*.  
 l. 26. Cantuariæ ; *Cantuariensis*.
- 212, l. 17. receptæ ; *susceptæ*.  
 l. 37. insistunt ; *existunt*.
- 214, l. 31. et dimidium ; *tempus et dimidium*.\*  
 l. 33. et, om. M.
- 215, l. 10. Keteo ; *Chetco*.  
 l. 23. humamus. So M.
- 216, l. 2. porticibus ; *particibus*.  
 l. 15. iterum ; *iter*.\*  
 l. 23 and n. l. *lactantis*, M.  
 l. 30. in te, om. M.
- 217, l. 5. tuum ; *tibi*.  
 l. 19. nec ; *non*.  
 l. 30. prævidebat ; *providebat*, *quem facile lapsu- rum prævidebat*.\*
- l. 34. erepti ; *jam erepti*.\*
- 218, l. 5. misero circumventu ; *misere circumventi*.  
 — itaque, om. M.  
 l. 8. fratrem ; *fratres*.  
 l. 29. tractus ; *contractus*.
- 219, l. 10. forsai ; *forsitan*.  
 l. 14. Humana ; *humanaque*.
- 220, l. 11. defluentem ; *diffluentem*.\*  
 l. 16. Beclæ ; *Bethle*.  
 l. 18. pedibus ; *pedes suos*.
- 221, l. 6. Sitricius ; *Sitricus*.  
 l. 9. ære ... flantu ; *aere ... slantu*.  
 l. 10. Hyberneusis ; *Hyberniensis*.  
 l. 21. Lictunc ; *Littune*.
- 222, l. 19. præferebat ; *proferebat*.\*
- 223, l. 12. exspectabat ; *et expetebat*, inserted, M.  
 l. 34. ob patisos. The conjecture *oppansos* (see Vol. ii. p. 463) is confirmed by M.
- 224, l. 4. et ; *et sancti*.  
 l. 8. processit ; *præcessit*.\*

- Vol. i. p. 225, l. 31. potui; *potuit*.  
 226, l. 12. Hameldonam; *Hameltonum*.  
 227, l. 6. in; *mi*.  
 1. 15. *tuæ*; *sueæ*.  
 1. 24. Derleghe; *Derlehe*.  
 1. 31. grossitudinem. So M.  
 1. 33 and n. 1. M. reads *deficiebat*.  
 228–230. c. 68. omitted, M.  
 230, l. 30 and n. 1. *animæ*; *tamen*.\*  
 231, l. 20. Manentibus (misprint); *Monentibus*.\*  
 232, l. 25. effluxerunt; *effluxerant*.\*  
 1. 29. Barba-fluvii; *Barbe-fluvii*.  
 1. 31. miles; *miles Adam*.\*  
 — Alto; *Halto*.  
 233, l. 23. formam; om. M.  
 1. 28. mandata; *inaudita*.\*  
 1. 29. Voluisti; *Noluisti*.\*  
 1. 32 and n. 1. M. reads *infusum*.  
 1. 35. plantis; *planctis*.  
 235, l. 2 and n. 1. spinam. So M.  
 1. 12. frigidorem; *frigdorem*.  
 1. 24. Ergo; *Igitur*.  
 1. 31. vero; om. M.  
 236, l. 3 and n. 1. potus. So M.  
 1. 9. Acelina; *Azelina*.  
 237, l. 24 and n. 1. suspicabar. So M.  
 238, l. 5. Lutonia; *Luitonia*.  
 1. 9. quid; *quod*.  
 1. 22. sustinuissest; *sustinuit*.  
 239, l. 2 and n. 1. “non” is not in M.  
 240, l. 7. M. has *nomine* before as well as after  
*Robertus*.  
 1. 15. Adelicia; *Azelicia*.  
 241, l. 8. introivit; *et introivit*.  
 243, l. 7. vomente; *vorente*.
- In M. c. 81 is joined on to c. 80; and the title in an abridged form (*De ancilla in somnis sanata*) is wrongly prefixed to the next chapter.
- 244, l. 6. *Ægrotavit*; *Ægrotabat*.  
 245, l. 29. Ineworthe; *Izeworthe*.  
 249, l. 22. medicinam. So M., although *medicina* seems more likely.  
 252, l. 17 and n. 1. sanguinem qui corporis; *qui sanguinem sitiunt*; *corporis*.\*  
 252, l. 18 and n. 1. M. has *eructuationibus*.  
 1. 21 and n. 2. “Sacerdos” is altogether omitted in M.

- Vol. i. p. 253, l. 16 and n. 1. *parapsidibus*, M.  
 1. 19 and n. 1. M. has *desuper*.  
 256, l. 35. *Huicque*; *Huic quia*.  
 257, l. 12 and n. 1. M. reads *sibi*.  
 258, l. 6 and n. 1. M. reads *jantaculum*.  
 25 and n. 2. *propellebat*. So M.  
 261, l. 8. After “Dominum,” M. has *n.i.e.* [*nostrum Jesum.*]  
 261—2. The following is the version of c. 4 in M. :—

*De medico ydropico.*

Fuit in pago Petragoricensi medicus celeberrimi nonnis, vocabulo Paschalis. Qui, dum mederetur ægrotis, ægrotare cœpit, curansque hydropicos hydropim incurrit. Quod cum accideret, diligentiam quam aliis impenderat ad propriam curam convertit<sup>1</sup> et sibimet intendit. Non inveniens autem in se efficaciam artis suæ, consultis aliis multaque substantia in medicos erogata, tandem cœpit egere, et lecto affixus est. Constitit autem episcopum Petragoricensem per castrum Braieracum transitum habere. Suggestum est ei quod Paschalem visitaret. Visitavit, ægro assedit. Inter alia collocutionis verba, “Vides, frater,” inquit, “quod humum tibi non prodest consilium; si enim conferre potuisset, vel adhibita diligentia cæterorum tibi constulisset, vel tu tibi profuisses. Nunc igitur, si forte calatum quassatum dignabitur erigere, gloriosum martyrem Thomam voca, et vove ei.” Adquievit ægrotus; votum pro martyre præsul suscepit, et abscessit. Factum est in una noctiū, martyr Thomas cum duobus sociis comitatus astitit obligato sibi. Miratus ægrotus quod clausis et obseratis ostiis introissent ad se, quærerit qui sint. “Ego,” inquit martyr, “Thomas, quondam Cantuariorum antistes; socii mei, beatus Cosmas et Damianus.” Hoc dicens veste rejecta cuspidem pastoralis baculi protraxit per ventrem ægroti;

---

<sup>1</sup> *converteri*, MS.

et convertens sermonem ad socios suos, "Hac," ait, "incidetis eum." Obsequuntur, ventrem incident, et unum intestinum extrahunt, a quo morbi materies in cæteros transfundebatur artus. "Abluite," inquit, "in-  
" testinum illud." Et cum ablueretur, subjicit, "Insuite  
" illud, et reponite in locum suum." "Non," inquiunt,  
" habemus acum." Subintulit, "In peristorio matris suæ  
" invenietis acum." Inventa et allata acu, rursus cum  
sibi deesse dicerent, "A muliere," inquit, "quæ famu-  
" latur ægroto, filum accipietis." Accubabant autem  
ei mulieres duæ, altera ad caput, altera ad pedes. In-  
suto intestino pyxidem promit, et unguento resarta  
delinit; quibus expletis æger evigilavit, vel ab exstasi  
ad se rediit. Sive enim vigilans sive dormitans hæc  
pateretur, non advertit. Excitatus autem per ventrem  
manu diducta præ gaudio gracilitatis inventæ cla-  
mando se sanum pronuntiavit.

Vol. i. p. 263, l. 15 and n. 1: suscitaretur. So M.

27. venit. So M.

264. C. 6 is not divided by any break from the preceding chapter in M.

269, n. 1. emorrosa, M.

270, l. 3. fere. So M.

276. C. 18 is not divided by any break from the preceding chapter in M.

278, l. 22. Sorel; Torel.

287, l. 17. Polleswerz; Polleworze.

292, l. 2 and n. 1. cujusdam. M. reads ejusdem.

300, l. 13 and n. 1. M. has Sandicum.

301, l. 3. M. has quod nostra non potest infirmitas.

303. C. 47 is joined on to the preceding chapter in M.

306, l. 14 and n. 1. euerguminibus, M.

307, l. 1, arreptis; arreptitiis.

313. M. has Prologus in quarto libro, without any other heading.

ll. 13—26. Quia . . . extorqueant, struck through in M.

l. 21. permittit; permittat.

l. 25. exspectent, etiam; expetant, verum etiam.

Perhaps exspectent, verum etiam may be the true reading.

Vol. i. p. 314, after l. 10, M. has *Explicit prologus*, without any title to the following chapter.

- 317, l. 31 and n. 1. corporis, om. M.
- 320. C. 8 is omitted in M.
- 321, l. 1. Guillelmo; *Willelmo nomine.*\*
- 326, l. 28. Alutarius; *Talietarius.*
- 336, l. 12 and n. 1. M. reads *cinicus.*
- 341, l. 26. Heye; *Eve.*
- 345. C. 32 is omitted in M.
- 346, l. 31. modico sumptu. So M.
- 347, l. 9. nec silendum puto. *Sed silendum non puto.*
- 348, l. 29. Bramwet; *Bramweth.*
- 349, l. 27. Wedohorne; *Widohorve.*
- 350, l. 6. post; *post votum.*\*

  - l. 15 and n. 1. M. has *ex inanitione.*\*
  - l. 27 and n. 2. M. has *ministeriorum.*

- 351, l. 16 and n. 1. M. reads *pænam peccati.*
- 354, l. 17 and n. 1. susceptas. So M.
- 355, l. 6 and n. 1. M. has *vase.*
- 359, l. 5 and n. 1. M. has *verres.*

  - l. 10 and n. 2. M. reads *quotannis.*

- 361, l. 1 and n. 1. et consurgent; *et conresurgere.*
- 362, l. 32 and n. 1. Brandaciensis; *Brundiciensis.*
- 364, l. 18 and n. 1. M. reads *fallens.*
- 366, l. 1. Northewede; *Norzewede.*

  - l. 8. sanguine se; *se sanguine.*

- 367, l. 5 and n. 2. M. has *creticus.*
- 368, l. 25 and n. 4. M. has *tamen.*\*
- 370, l. 15 and n. 1. M. reads *Erumpenti.*\*

  - l. 27-8, and n. 2. et archiepiscopo; M. reads *Eparchio,\** and consequently no change is needed as to *ipso.*

- 372, l. 1 and n. 1. Medium receptus; *in cælum receptus.\**

  - l. 3 and n. 2. pro se cuius; *prosecutus.\**
  - l. 22. and n. 4. M. reads *affectum.\**

- 374, l. 20 and n. 1. There is no trace of any erasure in M.
- 374, l. 26, 31, and notes 2, 3. Octoviani... Octoviano.  
So M.
- 378, l. 31 and n. 1. M. reads *ascendit.\**
- 379, l. 9 and n. 1. M. reads *raptas.*
- 380, l. 20 and n. 1. M. reads *designatur.\**

  - l. 22-3, and n. 2. tanquam et; *tanquam teneretur.*

- Vol. i. p. 381, l. 1. "et" is not in M.  
 1. 29 and n. 2. *salexotemone*; *salmonē* (in the text).  
 383, l. 20 and n. 1. M. too has *buffonis*, &c.  
 1. 22 and n. 2. M. reads *Hic*.  
 1. 24 and n. 3. M. reads *perhibebatur*.  
 384, l. 6. *Elgin*; *Elgill*.  
 1. 20 and n. 1. *ei*. There is no word in M.  
 385, l. 17. *qui*. So M.  
 1. 21 and n. 1. *vocis*. So M.  
 387, l. 25 and n. 1. *eraderetur*. So M.  
 391. C. 24 has no title in M.  
 394, l. 3 and n. 1. M. has *ammonita*.  
 396, l. 12. *Huntelaventona*; *Hunlalaventona*.  
 397, l. 10 and n. 1. M. confirms the conjecture *fata*.\*  
 1. 28 and n. 3. M. confirms *dirigerer*.\*  
 1. 32, *Menciacō*; *Mentiaco*.  
 400, l. 23 and n. 1. *redivivus*. So M.  
 401, l. 8 and n. 2. M. has *cillis*.  
 1. 35 and n. 2. *luminariorum*. So M.  
 402, l. 7 and n. 1. M. has *lichinos*.  
 1. 26 and n. 2. M. reads *iniciens*.  
 403, l. 17. *Chetanei*; *Cethnei*.  
 1. 33. *Bertramus*; *Bertrannus*.  
 405, l. 14 and n. 2. M. has *eis*.  
 1. 24 and n. 3. M. has *mesta*.  
 407, l. 13. *liberata*; *liberato*.  
 408, n. 2. M., however, has *convalescentia* here, although *convalentiam* in the other place.  
 409, n. 1. So M.  
 411, l. 21 and n. 1. M. reads *experirer*.\*  
 412, l. 15 and n. offensam.\* So M.  
 1. 22 and n. 2. *miraculorum seriem*; *miraculum*  
 (compare line 3 of the same page).  
 413, l. 3 and n. 1. *conventum*.\* So M.  
 417, l. 6 and n. 1. M. reads *quia*.\*  
 418, l. 14 and n. 1. M. reads *dictus*.\*  
 419, l. 6 and n. 1. M. reads *torporem*.\*  
 1. 14 and n. 2. *et servitutis*.\* So M.  
 420, l. 34 and n. 1. *mendicando*. So M.  
 422, l. 22 and n. 2. M. reads *perhibetur missus*.  
 1. 31. *Valete*; om. M.  
 423, l. 13 and n. 1. *in præsentia mea*; *inpræsentia-*  
*rum*.  
 424, l. 32. *curato*; *evirato*\* (the word is given rightly  
 in the next page).

Vol. i. p. 426, l. 18. *antes*; *ante*.

428. The order of cc. 15 and 16 is reversed in M.  
 l. 29. *Tantonensis*; *Tantoniensis*.
- 429, l. 23 and n. 1. M. has *autem*.  
 C. 18 is joined on to the preceding chapter, without any separate title in M.
- 430, l. 11 and n. 1. M. reads *exterius*.\*  
 l. 18 and n. 2. M. has *convalescas*.
- 432, l. 19 and n. 1. M. has not the word "non."
- 436, l. 16 and n. 2. *Arvernorum*. So M.
- 437, n. 2. So too M.
- 443, l. 8 and n. 1. *pepercerat*.\* So M.  
 l. 15. *cecidit*; *decidit*.
444. C. 33 is wanting in M.
445. After c. 35, M. has the words *Explicit liber sextus*.  
*Incipit septimus*.
- 446, l. 10 and n. 1. M. reads as the text.  
 l. 22 and n. 3. M. has *fuisse*.
- 447, l. 26 and n. 1. M. reads *timebat*.\*
- 452, l. 6. *Quidam*. So M.
453. Cc. 46 and 47 are in reversed order in M.
- 454, l. 19 and n. 1. *amotis*. So M.  
 l. 20 and n. 2. *agglutinata*. So M.
- 456, l. 25. *phthisi*; *tysi*.
- 463, l. 3. *autem*; *item*.  
 l. 34 and n. 1. M. has *sic*.
- 466, l. 8 and n. 1. M. reads *erat*.
- 467, l. 2 and n. 1. *accipitre*. So M.  
 l. 33 and n. 2. *desperans*. So M.
- 471, l. 20 and n. 1. *relædit*. So M.
- 476, l. 22 and n. 1. M. has *ut*.  
 l. 32 and n. 2. *parcere*. So M.
- 478, l. 22 and n. 1. *perhibetur*; *perhibertur*. [Perhaps we ought to read *perhiberetur*.]
- 479, l. 29. *Baiocensis*; *Baiocensi*.
482. The Montpellier copy of William of Canterbury ends with the word *auxilium* (line 17), the last lines being written in such a way as to show that the scribe did not intend to carry his work further, and that the MS. has not been mutilated in this part.





LONDON :

Printed by GEORGE E. EYRE and WILLIAM SPOTTISWOODE,  
Printers to the Queen's most Excellent Majesty.  
For Her Majesty's Stationery Office.  
[B 1044.—750.—10/79.]



DATE DUE

三

APR 11 1994

100

**GAYLORD**

PRINTED IN U.S.A.

$$\frac{\partial}{\partial x} \left( \frac{u^2}{2} \right) = - \sqrt{2} u \times$$

BW5097 .T4R655 v.4  
Materials for the history of Thomas

Princeton Theological Seminary-Speer Library



1 1012 00031 7018